LE SOLEIL

58 PAGES — 76e ANNEE — No 203 — QUEBEC, SAMEDI 26 AOUT 1972 — PRIX VINGT CENTS

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

Le Québec vu par neuf premiers ministres

dossiers

Comment les premiers ministres des autres provinces canadiennes perçoivent-ils l'avenir du Québec au sein de la Confédération? Florian Sauvageau, directeur de la Rédaction au Soleil, leur a posé la question. Deux d'entre eux tranchent nettement. Il s'agit de Gerald Regan (Nouvelle-Ecosse) et de Allan Blakeney (Saskatchewan) qui se disent favorables à un statut particulier pour le Québec. Chez les autres, de Peter Lougheed (Alberta) qui ne voit guère ce qui distingue la société québécoise à Frank Moores (Terre-Neuve) qui préfère "une" nation à "deux maudites" nations, on remarque surtout un même agacement à l'égard du "problème québécois". Un fait nouveau toutefois. Lorsque M. Bourassa demande une meilleure répartition des recettes fiscales, plusieurs premiers ministres ne se demandent plus ce que veut le Québec; cela, ils le veulent aussi.

— pages 20 et 21

Les interlocuteurs des municipalités

Placées sous l'aile des gouvernements provinciaux, depuis le début de la Confédération, les municipalités prêtent désormais une oreille attentive aux propositions d'un pouvoir fédéral tentaculaire. Si elles parvenaient à sortir du giron du provincial pour négocier directement avec Ottawa, c'est tout l'équilibre du pacte confédératif qui serait remis en cause, au détriment peut-être des provinces, notamment du Québec.

— page 19

Lalonde sort de l'ombre

Marc Lalonde est depuis quatre ans l'éminence grise la mieux connue d'Ottawa. Après avoir oeuvré dans l'ombre, il a décidé de se présenter devant l'électorat. "Le Québec a besoin de députés fédéraux qui sachent parler au nom du Québec et qui sachent parler également au Québec, dit-il pour expliquer sa décision. Dans une entrevue accordée à Donald Doyle, de notre bureau dans la capitale fédérale, Lalonde a dit qu'il croyait que le problème constitutionnel pourrait se régler au cours des quatre prochaines années, à condition de procéder par étapes, quitte à aborder plus tard les questions les plus épineuses.

— page 22

Poisson exige une rétractation de Trottier et de Lamontagne

— page 28

La lune de miel des créditistes du Québec est menacée

— page 2

Il a dit non

M. Huang Hua, ambassadeur de la Chine aux Nations unies, a formulé hier le premier veto de son pays pour s'opposer à l'entrée du Bangla Desh à l'ONU. Ce fut le seul vote contre ce nouveau pays. (Téléphoto PA)

Premier veto de la Chine: contre le Bangladesh

— page 58

A MUNICH

La flamme olympique est allumée

Un athlète de Munich a allumé, hier, la flamme olympique sur la place principale de cette ville, lors d'une cérémonie marquant l'arrivée du flambeau olympique. C'est aujourd'hui que se dérouleront les cérémonies d'ouverture des Jeux.

— page 24

Il y aura des Jeux parallèles

WINDSOR (Reuter) — Des jeux olympiques "du sexe et de la drogue" dont la "cérémonie d'ouverture" devrait coincider avec celle des jeux de Munich, pourraient se dérouler dans le parc de Windsor, possession de la Couronne britannique.

Un festival comprenant des compétitions où les athlètes seraient nus, du "sexe" et l'absorbtion de drogues est en effet prévu par "l'Eglise de Vénus" dans le parc de Windsor que surplombe le château du même nom, une des résidences de sa gracieuse majesté la reine Elisabeth.

Toutefois, la police a prévenu les organisateurs que les règlements du parc avaient force de loi, et que tout contrevenant serait arrêté.

Asiatiques au pays

Le nombre de réfugiés asiatiques devant être accueillis par le gouvernement canadien n'a pas encore été établi, déclare le premier ministre canadien.

— page 3

Côte-Nord

Après quatre ans d'hésitations, le ministère de l'Education accepte d'organiser à Natashquan des classes des niveaux secondaires I et II.

— page 3

Pétrolier géant

Le plus gros navire jamais construit au Canada est lancé ce matin à Lauzon. Il s'agit d'un pétrolier de 16,000 tonnes.

— page 11

Expo-Québec

Il ne faudrait pas que les Québécois sous-estiment l'importance de leur foire annuelle, en oubliant qu'elle peut jouer un rôle à l'échelle provinciale.

— page 31

sommaire

Arts et Lettres	43 à 51
Annonces classées	32 à 42
A Québec aujourd'hui	51
Bandes dessinées	42
Bridge	36
Construction	54 et 55
Décès	57
Documents	19 à 22
Echecs	37
Famille	8
Economie-Finance	9 à 11
Horoscope	33
Mots croisés	34
Mot mystère	32
Patron	35
Sport	23 à 27
Télévision	52 et 53
Voyages	6 et 7

la météo

Temps brumeux chaud et humide. Averses ou orages. Maximum de 80. Demain, averses.

(Détails à la page 2)

le cahier des arts

Les Simoneau iront réaliser aux Etats-Unis ce que le Québec leur refuse.

— page 44

"Originaux et détraqués": la seule oeuvre de Louis Fréchette qui soit encore lue aujourd'hui... et c'est presque un chef-d'oeuvre.

— page 45

Peut-on discerner une orientation quelconque dans la poésie québécoise, depuis 1970?

— page 47

"Faustine et le bel été" ou comment on passe des rêves de l'adolescence à la réalité de l'âge adulte.

— page 48

Jean-Luc Godard n'est plus tout à fait Jean-Luc Godard, mais il demeure toujours cinéaste.

— page 49

Quatre Blancs, cinq Noirs, du jazz, du bon jazz.

— page 50

Si vous trouvez que Munich c'est trop loin pour vous y rendre matin et soir, vous pourrez toujours suivre les Jeux Olympiques à la télévision.

— page 51

mini-loto — TIRAGE: VENDREDI, 25 AOUT

70628 — 20 GAGNANTS DE $5000.
0628 — 160 GAGNANTS DE $ 500.
628 — 1620 GAGNANTS DE $ 100.

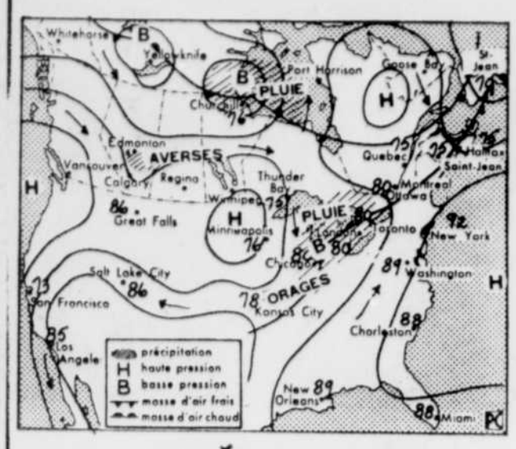
LOTO PERFECTA

3e COURSE, LE 24 AOÛT 1972
ORDRE: $690.00 (157 PRIX)
DÉSORDRE: $30.00 (1902 PRIX)
Faites valider votre billet aujourd'hui même pour la prochaine course

RÉSULTAT

A	B	C	D
1	4	2	8

MÉTÉO



PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Prévisions de la température pour aujourd'hui avec aperçu pour demain:

Régions du St-Maurice et du Saguenay - Lac-St-Jean: généralement nuageux. Maximum d'environ 70. Nébulosité variable demain.

Régions de l'Outaouais, de Montréal, des Laurentides, des Cantons de l'Est et Québec: temps brumeux, chaud et humide. Possibilité d'averses ou d'orages en après-midi et en soirée. Maximum d'environ 80. Demain: passages nuageux, averses en fin de journée.

Régions de Rimouski, de Baie-Comeau, de Sept-Iles et de Gaspésie: généralement nuageux. Maximum d'environ 66 samedi. Demain: périodes ensoleillées.

MARÉES

LUNDI

Basse 4h.55 am
Haute 9h.35 am
Basse 17h.00 pm
Haute 21h.50 pm

SOLEIL

LUNDI

Lever	Coucher	Long. du jour
4.57	6.34	13.37

La réunification créditiste au Québec pourrait être de courte durée

(D'après PC) — La réunification créditiste au Québec pourrait être de courte durée, par suite des "déclarations unilatérales" de M. Antoine Drolet, député de Portneuf et président du congrès, concernant les modalités qui seront en vigueur lors du prochain congrès à la direction au début de 1973.

Essentiellement, il a annoncé jeudi la tenue de préliminaires avant le congrès, selon la coutume américaine, pour connaître les convictions des militants créditistes sur le choix d'un nouveau chef.

"L'attitude de M. Drolet démontre un manque de jugement et le rend suspect de partialité", affirment vendredi MM. Camille Samson, chefdémissionnaire, et le docteur Gaston Tremblay, président du Crédit social Québec.

"Nous avons accepté la présidence de M. Drolet dans le protocole d'entente intervenu entre les deux factions au début d'août, mais le contenu de son mandat doit lui être confié par l'exécutif qui siègera le 17 septembre prochain", disent-ils encore.

Ils réclament donc que les décisions de M. Drolet soient considérées comme nulles, sinon le protocole d'entente risquerait d'être interprété comme n'ayant pas été respecté avec toutes les conséquences malheureuses qui s'ensuivraient.

BONNE FOI

Dans un télégramme adressé à M. Armand Bois, chef intérimaire du RC, les deux dissidents lui rappellent d'ailleursque "la première étape de la fusion, soit la réunification des douze députés, s'est faite dans un climat qui nous a semblé de bonne foi. Mais les deux autres étapes suivantes, c'est-à-dire la fusion des exécutifs et celle des membres, risquent d'être compromises suite aux déclarations unilatérales de M. Drolet".

De telles déclarations, estiment-ils, doivent être celles des deux exécutifs fusionnés.

Die groupe Bois, ni M. Drolet ni M. Fabien Roy, leader parlementaire et député de Beauce, n'ont consenti à commenter la réaction du clan Samson.

Le télégramme porte également la signature de MM. Bernard Dumont, député de Mégantic, Aurèle Audet, député d'Abitibi-ouest, Laurent Legault,président-adjoint et J. A. Lévesque, vice-président du groupe Samson.

Ventes pyramidales : prison pour trois directeurs de cie

MONTREAL (PC)—Trois directeurs d'une compagnie de ventes pyramidales ont été condamnés à des peines de prison par le juge Clarence Quilan, de la Cour Municipale de Montréal:

"Il est temps de mettre un terme au cancer que sont les ventes pyramidales," a déclaré le magistrat en imposant les sentences.

Jean Bélanger a été condamné à trois mois de prison et à $5,000 d'amende. Jean - Marie Touchette deux mois et $3,000 et Gérard Perron un mois et $1,000.

Directeurs de la Société d'Entraide DCL, les condamnés vendaient des terrains dans les Cantons de l'Est. Ils ont six mois pour payer les amendes, faute de quoi ils seront de nouveau incarcerés.

Les ventes pyramidales consistent à offrir un substantiel rabais dans une transaction si l'acheteur procure d'autres clients à la compagnie.

Municipalité civile de la Côte-Nord du golfe St-Laurent

Le prochain administrateur serait natif de la région

par François DEMERS
envoyé du Soleil à SEPT-ILES

Si les voeux de certains des leaders libéraux de la Côte-Nord, notamment ceux du maire de Sept-Iles Donald Gallienne et du député fédéral du comté de Manicouagan, M. Gustave Blouin, son cousin, se réalisent, le prochain administrateur de la municipalité civile de la Côte-Nord du golfe Saint-Laurent va être un gars originaire de cette région, ayant pignon sur rue quelque part dans le territoire de "sa" municipalité.

Actuellement, l'administrateur de ce territoire "non organisé" est M. Jean-Paul Daigle qui dirige les opérations de Québec, plus précisément du ministère des Affaires municipales, et son mandat de deux ans expire prochainement.

Pour le remplacer, un des candidats en vue serait M. Clift Beaudoin, un ingénieur actuellement au service de la commission scolaire de la Côte-Nord du golfe Saint-Laurent (bill 41). Il est natif de la Côte et a, entre autres choses, déjà travaillé pour la compagnie minière Québec Cartier à Port-Cartier.

La municipalité de la Côte-Nord du golfe a été créée en vertu d'une loi spéciale sanctionnée le 23 juin 1963 (chapitre 97) et amendée en 1968 (chapitre 109).

Actuellement, le territoire de cette municipalité comprend 14 localités qui s'étendent sur une distance d'environ 250 milles de Kégaska à l'ouest à Blanc Sablon à l'est. Elle dessert un peu plus de 5,000 habitants.

Chacune de ces localités est par ailleurs représentée par un comité municipal qui se compose de 3 à 5 membres selon le volume de sa population. Chaque comité siège régulièrement une fois par mois. Le secrétaire-trésorier du comité doit transmettre à l'administrateur nommé par le Conseil des ministres, une copie du procès-verbal de chacune des réunions.

L'administrateur s'occupe ensuite de formuler et de transmettre aux responsables des ministères tant aux niveaux provincial que fédéral, les recommandations nécessaires ou simplément les demandes d'informations qui peuvent lui être soumises.

Les négociations du Front commun se poursuivent ce matin

(D'après PC) — Après moins de deux heures de discussions, vendredi après-midi, le Front commun des secteurs publics a demandé aux négociateurs du gouvernement de remettre la poursuite des négociations à ce matin, à 10 h 30.

On discute actuellement de la nécessité de prolonger les négociations au-delà du 15 septembre, date où le gouvernement devait imposer, par décret, des conditions de salaire au 170,000 membres du Front commun.

Dans une proposition faite plus tôt cette semaine, le gouvernement suggérait une autre ronde de trois mois pour régler les questions litigieuses aux quelque 15 tables de négociations des secteurs.

Le Front commun a jugé que cette formule ne lui offrait aucune garantie. Il a donc demandé aux négociateurs patronaux de consentir à une prolongation d'environ un mois après le 15 septembre.

Mais il y ajoutait une clause jugée lourde de conséquences du côté gouvernemental, soit une entente en bonne et due form, à la tabl centrale, sur les quatre sujets majeurs en discussions, avant cette date.

Les consultations syndicales de la nuit dernière ont donc porté sur la réponse de M. Réjean Larouche, négociateur en chef gouvernemental, à cette dernière suggestion.

Ottawa n'envisage pas de prendre des mesures drastiques pour régler le conflit de Vancouver

(D'après PC et UPI) — Bien que la grève des débardeurs du port de Vancouver soit entrée hier dans sa 17ième journée et que l'arrêt de travail affecte depuis mercredi les six ports de Colombie - Britannique, le gouvernement fédéral n'envisage pas prendre des mesures drastiques pour régler le conflit.

Le premier ministre Trudeau a déclaré hier qu'il n'est aucunement question de rappeler le Parlement pour disposer du problème et qu'il attendra le rapport du ministre du Travail, Martin O'Connell, envoyé à Vancouver jeudi. "Nous pensons qu'il fait de bons progrès", a dit M. Trudeau. "Et c'est pourquoi nous n'envisageons aucune hypothèse désagréable".

Les négociations entre les représentants des débardeurs et ceux des arrimeurs, ont repris hier après sept jours d'interruption. Jeudi, le ministre O'Connell avait déclaré après avoir eu des entretiens privés avec les deux parties, que chacune désirait reprendre les négociations au plus tôt.

Pour sa part, le leader conservateur aux Communes, M. Gérald Baldwin, a affirmé que le voyage du ministre du travail lui apparaissait comme une tactique politique et cynique à la fois, destinée à attirer l'attention sur le premier ministre Trudeau au moment où il annoncera la date des élections, la semaine prochaine.

Nécessité de réduire les tarifs aériens dans le nord du Canada

PANGNIRTUNG, T-N-O (PC) — Des réductions importantes doivent être effectuées dans les tarifs des avions de passagers et de transport si l'on veut améliorer le niveau de vie dans le nord du Canada, ont déclaré les délégués à la première rencontre annuelle de la fraternité esquimaude Inuit Tapirisat du Canada.

Au cours de la réunion, on a déclaré que les tarifs actuels sont tellement élevés qu'ils empêchent les habitants du nord de rendre visite à leurs parents vivant dans d'autres communautés, et haussent le prix de plusieurs denrées.

Peter Katukak, de Repulse Bay, T.N.O., a rapporté qu'il en coûtait aux habitants de sa communauté $36.50, dont un montant de $31 pour le transport, pour se procurer une seule bouteille de boisson envoyée par avion de Churchill, au Manitoba.

D'autres délégués se sont plaints du prix élevé des envolées de passagers. Ainsi, il en coûte $104 pour traverser les 200 milles séparant Cambridge Bay de Frobisher Bay.

Nouveau programme d'allocations familiales suggéré pour la C.-B.

VANCOUVER (PC) — Dave Barrett, leader du NPD en Colombie - Britannique, a déclaré vendredi que le gouvernement de cette province devrait conclure avec Ottawa une entente aux termes de laquelle les fonds fédéraux pour les allocations familiales pourraient être utilisés dans un nouveau contexte.

Barrett,qui parlait à une émission radiophonique dite ligne ouverte, a émis l'opinion que la Colombie - Britannique devrait avoir une attitude semblable à celle du Québec en matière d'allocations familiales.

"Ottawa, dit-il, cesserait d'envoyer de l'argent aux familles, au chapitre des allocations familiales. Ottawa enverrait plutôt au gouvernement de la Colombie-Britannique tout l'argent des allocations familiales. D'une part, nous nous engagerions à verser aux familles des paiements conformes au programme fédéral, mais, nous serions en même temps libres de nous servir de l'argent pour des fins sociales dans un sens large."

Barrett a précisé que la province pourrait, par exemple, avancer à une famille la valeur des allocations familiales pour une durée maximum de 10 ans, afin de permettre à cette famille de faire un premier paiement pour l'achat d'une maison.

Troisième parc national en N.-E.

HALIFAX (PC) — Le gouvernement fédéral a l'intention de créer un troisième parc national en Nouvelle-Ecosse au cours des dix prochaines années à un coût de 20 millions de dollars.

C'est ce qu'a annoncé hier le ministre fédéral des Affaires indiennes et du Grand-Nord, M. Jean Chrétien, précisant qu'il serait connu sous le nom de Parc national de Ship Harbor et couvrirait un espace de 225 milles carrés sur la côte est de la province.

Le site projeté se trouve à 40 milles seulement d'Halifax, ce qui en ferait le parc national canadien situé le plus près d'un grand centre urbain.

La Parc national Ship Harbor sera le second en importance en Nouvelle-Ecosse, soit, plus petit que celui du Cap Breton mais plus étendu que celui de Kejimkujik dont la superficie est de 140 milles carrés. Ce sera le 2ième parc national au Canada.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

A VENDRE

881-83-85, de Bourgogne, Ste-Foy, 22 logements entièrement loués avec baux, bien situé, grand stationnement, chauffage à l'huile, construction 1967, prix $220,000., comptant à discuter.

REPRISE DE FINANCE

Hôtel, restaurant, salon bar, le tout comprenant 15 chambres, l'ameublement et l'équipement, bâtisse 76 x 76 rénové en 1969, terrain 140 x 98, une valeur de $125,000 pour $55,000., financement assuré.

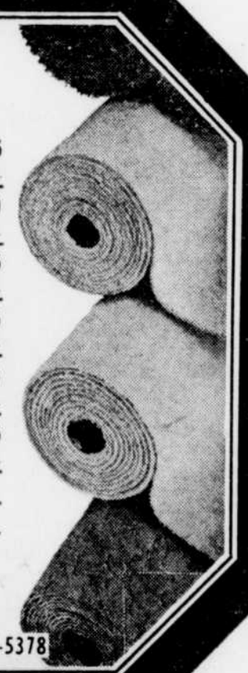
Pour informations:
Claude Amyot
656-6166
683-2103
MORIN & ASSOCIES COURTIERS INC.

EN SPECIAL
jusqu'au 2 septembre

FLUTE TRAVERSIERE
avec étui de luxe
BUNDY
Fabriquée par Selmer
Plaque nickel
No 1290N
Rég. $255 $179.00
ESCOMPTES DE 10 à 40%
SUR NOS INSTRUMENTS DE MUSIQUE
Musique Beaudoin Inc.
17, DESJARDINS, LEVIS - 833-2141
GALERIES CANARDIERE - 663-4163

TRAVAUX ARTISTIQUES d'embellissement
Plantation de gros arbres. C'est le temps de tailler les arbres.
Construction de murs en pierre et de patios
MOTOCULTURE MODERNE
Construction et entretien de parterres
623-1455
Vieille Maison de confiance

ATTENTION!



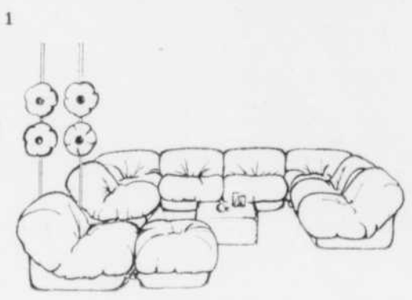
TAPIS DE CUISINE Choix de couleurs. Imprimé ou uni. Rég. 10.95 6.95 v.c.
TAPIS COMMERCIAL 100% nylon. Ton sur ton. Choix de couleurs. Rég. $8.95 5.50 v.c.
TAPIS AXMINSTER Importé d'Angleterre. Choix de couleurs. Rég. $12.95 8.95 v.c.
TAPIS SHAGG Longs poils. Choix de couleurs. Rég. $10.50 6.95 v.c.
PRELART 100% VINYL. Sans cirage. Choix de couleurs. Rég. $6.95 3.95 v.c.
TAPIS COMMERCIAL Choix de couleurs. Valeurs jusqu'à $9.95 5.95 v.c.
MISE DE COTE SANS FRAIS — LIVRAISON IMMEDIATE
ESTIMATION et SERVICE DE DECORATION GRATUIT A DOMICILE
Tapis du Rêve
801 de la Canardière, Qué. Tél.: 523-6311 - 523-5378

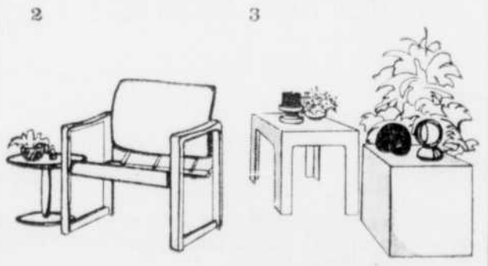
RENE LEVESQUE et CLAUDE MORIN
rencontrent les Québecois
Pour faire suite à une soirée mouvementée dans le comté de Lévis, M. Lévesque et M. Morin rencontrent ce soir, à 8 hres P.M., les citoyens des paroisses St-Malo, St-Joseph, St-Sauveur, N.-D. de Grâce, Sacré-Coeur, Jacques-Cartier, St-Roch, N.-D. des Victoires.
Salle St-Malo, 295 Marie-de-l'Incarnation
DIMANCHE LE 27 AOUT
A 11 hres A.M., à la salle paroissialle Montmorency, rencontre avec citoyens et conseils municipaux.
DIMANCHE, 8 hres P.M.
Pour clôturer la tournée, une grande assemblée publique se tiendra à la Polyvalente de Charlesbourg, 800 de la Sorbonne.
LE PARTI QUEBECOIS

CHARLESBOURG - PARC DE LIMOGE
Entrée par la 83e Rue Est — Maison modèle Boul. Mathieu
NOUS POUVONS CONSTRUIRE UN DE NOS MODELES DE MAISONS SUR VOTRE PROPRE TERRAIN

Nouveau secteur domiciliaire maintenant en construction. Possibilité de construction de 40 nouvelles maisons. Choisissez dès maintenant votre maison. Livraison au cours de l'automne prochain.
Magnifiques maisons pour occupation dans les prochains mois.
Taux d'intérêt à partir de 8 3/4 %
POUR INFORMATIONS, S'ADRESSER A:
S. CLEMENT - 683-7873 ou 626-0055
MAURICE CARRIER INC.
ENTREPRENEURS GENERAUX

VENTE SEMI ANNUELLE





No	Description	Detail	Reduit
1	salon "Patate" fabriqué par Airborne, en velours côtelé beige		
	chauffeuse droite	229.00	199.00
	chauffeuse d'angle	253.00	225.00
	tabouret	139.00	125.00
2	fauteuil en bois massif teint noir ou orange, siège et dossier en canevas naturel — SPECIAL		39.00
3	cube en plastic blanc ou noir	36.00	29.00
	table "accessoire" en plastic blanc ou noir	24.00	17.00

la galerie du meuble INC.
DÉCORATION INTÉRIEURE
18, rue Courcelette, Quebec 8
Téléphone 681-0171

Le nombre d'Asiatiques qui seront accueillis n'est pas arrêté

OTTAWA (PC, Reuter) — Le gouvernement fédéral a établi un budget pour l'accueil au Canada d'un certain nombre d'Asiatiques expulsés de l'Ouganda, mais M. Pierre Elliott Trudeau a affirmé, vendredi, que les rapports voulant que 3,000 Asiatiques ou plus émigrent au pays n'étaient que pure spéculation.

Le ministre de l'Immigration, M. Bryce Mackasey avait dit à quelques journalistes qu'il ne pouvait citer de chiffre, tandis qu'à d'autres, il aurait révélé qu'il y en aurait entre 3,000 et 5,000.

Parlant à la sortie d'une réunion du cabinet, M. Trudeau a expliqué que le Canada n'avait pas l'intention de jouer "aux numéros" alors que les autres pays n'ont pas encore dit combien d'expulsés ils s'apprêtaient à accueillir chez eux.

Comme on lui demandait s'il ne craignait pas voir l'arrivée d'Asiatiques dans des régions ayant peu d'emplois poser des problèmes, le chef du gouvernement a répliqué:

"C'est aux gens d'en décider. Les Canadiens sont en général ouverts aux problèmes des réfugiés. Toutefois, j'imagine que l'arrivée d'un grand nombre de personnes sur le marché du travail là où règne un fort chômage, pourrait provoquer des heurts.

"Mais je crois aussi que le principe voulant que le Canada vienne en aide à ceux qui sont dans la détresse est accepté par tous les Canadiens."

M. Trudeau a dit que des fonds avaient été débloqués afin de s'assurer que les réfugiés ne viennent pas ici inutilement, sans toutefois préciser l'usage de ces fonds, ni leur montant qui a déjà été déterminé.

MACQUARRIE

Pendant ce temps, le porte-parole conservateur des Affaires extérieures, M. Heath Macquarrie, député de Hillsborough, estime que le Canada devrait réviser ses politiques d'aide et de commerce avec l'Ouganda.

Dans un communiqué, M. Macquarrie approuve la décision du gouvernement d'autoriser un certain nombre d'expulsés à venir s'établir au Canada, mais constate le député conservateur, cela ouvre les portes à la répétition de gestes semblables à celui de l'Ouganda:

"Le Canada et les autres pays du Commonwealth devraient exercer leurs responsabilités de façon plus vigoureuse afin d'éviter des gestes tels que celui posé par le général Amine, président de l'Ouganda.

"En représailles, le Canada devrait réexaminer ses programmes d'aide et de commerce avec ce pays, poursuit M. Macquarrie: "Devons-nous conclure que les $4 millions d'aide en dons et prêts, et les $5.5 millions de produits achetés par le Canada en Ouganda sont utilisés pour promouvoir le racisme?

"Le de l'Ouganda estlll contraire à l'esprit du Commonwealth, conclut le député conservateur: "Il est aussi contraire à la Déclaration des Droits de l'Hgmme de l'ONU."

REACTIONS

A Toronto, la décision fédérale a reçu l'approbation des milieux économiques, syndicaux et sociaux, avec toutefois une le de leur trouver du travail à certaine réserve: il sera difficitous:

"Nous ne pouvons simplement rester assis sans rien faire, a dit M. David Archer, président de la Fédération des Travailleurs de l'Ontario: "La décision gouvernementale est défendable sur la base des principes humanitaires.

"Mais il n'y a visiblement pas assez de travail ici pour tous. Toutefois, les immigrants ne deviennent pas tous des chômeurs. Je crois savoir que ces gens-là sont bien entrainés et peuvent être d'un apport certain au Canada.

Pour M. E.P. Neufeld, économiste de l'Université de Toronto, il est important que les Canadiens réalisent que certains immigrants ne seront pas absorbés rapidement. Nombreux sont ceux qui savent diriger des commerces et des affaires, mais ceux-ci ne peuvent se créer en une nuit.

M. Reuban Baetz, directeur du Conseil canadien de Développement social, un organisme privé, estime que le Canada doit être félicité pour son humanisme:

"Etant une démocratie humanitaire, le Canada n'avait pas d'autre choix que d'ouvrir ses portes afin d'absorber certaines de ces expulsés."

Mais il pense cependant qu'il y aura de la discrimination à leur égard s'ils se contentrent dans un petit nombre de localités:

"Quand ils forment des groupes trop importants, ils provoquent le mécontentement des autres Cens."

Enfin, M. Donald Montgomery, président du Conseil du travail du Toronto métropolitain, constate qu'il n'y a pas assez d'emploi au Canada à l'heure actuelle et que le gouvernement devra fournir aux ex-Ougandais une aide spéciale:

"Je ne m'y oppose pas, a-t-il dit, mais j'espère seulement qils ne seront pas exploités comme le sont bon nombre d'immigrants à leur arrivée au pays."

L'EXEMPLE CANADIEN

A Londres, le gouvernement britannique a bon espoir de voir d'autres pays du Commonwealth suivre l'exemple du Canada.

La Grande-Bretagne a cvvvacté, la semaine dernière, les gouvernements du Canada, d'Australie et de N-Zélande,lll ainsi que certains pays du Commonwealth d'Asie et des Caraïbes pour leur demander leur aide en vue d'absorber une bonne proportion des quelque 55,000 Asiatiques détenteurs de passeports britanniques qui devront avoir quitté l'Ouganda avant le 7 novembre.

La déclaration de M. Pierre Elliott Trudeau, selon laquelle le Canada acceptera certains des Asiatiques expulsés a été chaleureusement accueillie par le gouvernement de M. Edward Heath.

Les responsables britanniques ont dit qu'ils ont déjà reçu des réponses d'autres pays du Commonwealth. Ils se sont toutefois refusés à révéler leurs réactions.

On estime, de source diplomatique, que les pays du Commonwealth se limiteront à n'accepter que la "crème" des évacués, c'est-à-dire ceux uqi possèdent un bagage universitaire ou technique.

Poursuites contre les écoles privées opérant sans permis

Le ministère de l'Education entamera à l'automne des poursuites massives contre les écoles privées qui fonctionnent sans permis.

C'est ce qu'a affirmé, hier, au Soleil, M. Gaston Bibeau, directeur du Service de l'enseignement privé de ce ministère.

M. Bibeau a expliqué que vers la fin d'août un avocat commencera à s'occuper à temps plein des institutions délinquantes et entamera les procédures nécessaires, tandis que le service lui-même (créé il y a deux ans) qui avait jusqu'ici exercé une surveillance très déficiente, tout occupé qu'il était à ses tâches d'organisation, aura l'oeil beaucoup plus alerte à partir de maintenant.

Nous en sommes à terminer le répertoire des institutions privées, de poursuivre M. Bibeau (qui dresse la liste des institutions ayant un permis et de celles à qui il a été refusé), et, à partir de lui, nous effectuerons les vérifications nécessaires.

Le directeur du Service de l'enseignement privé admet que jusqu'à maintenant la surveillance avait grandement fait défaut et que des écoles de toutes sortes ont pu tranquillement continuer de fonctionner illégalement. Deux années consécutives, le protecteur du citoyen a d'ailleurs proclamé dans son rapport annuel la nécessité d'intervenir dans ce domaine pour la protection du public.

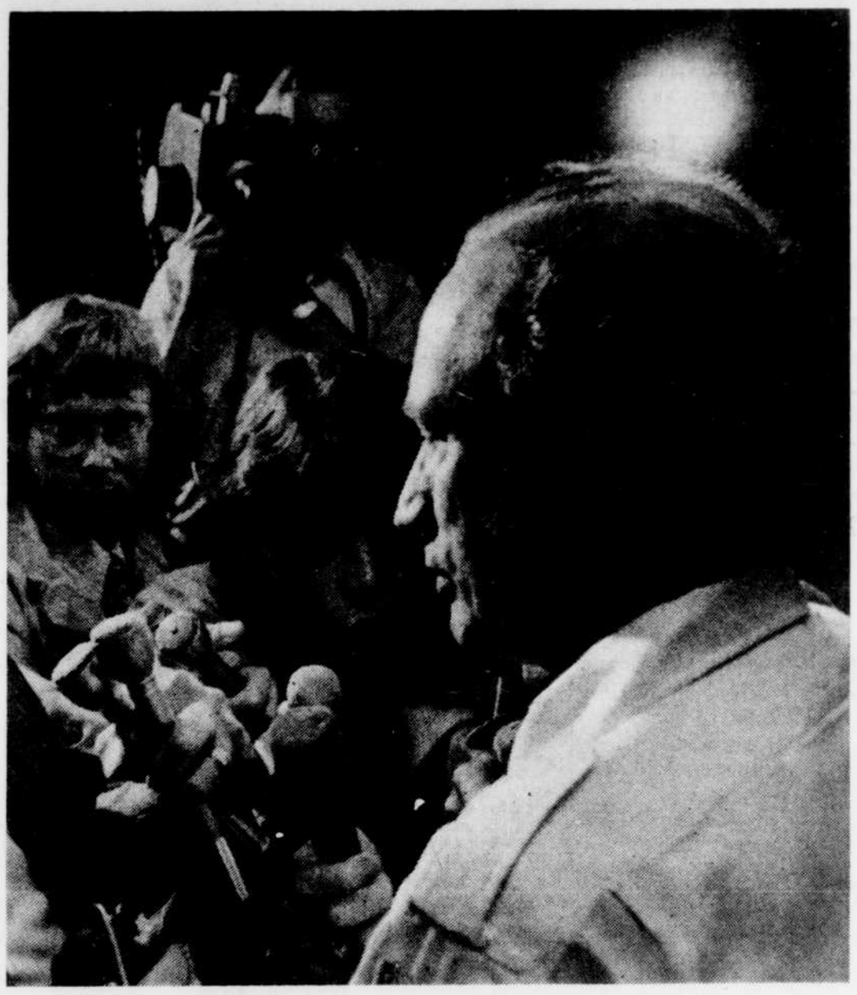
Mais, explique M. Bibeau, nous étions accaparés par d'autres tâches. Et maintenant que les mécanismes de fonctionnement du service sont mieux rodés, le contrôle pourra être beaucoup plus systématique.

En plus du contrôle des institutions fonctionnant en marge de la loi, le service de l'enseignement privé, fondé il y a deux ans pour voir à l'application de la loi de l'enseignement privé votée en décembre 1968, a la responsabilité de la classification des institutions privées pour fins de subventions. Elle a, en outre, la mission de favoriser l'adaptation des institutions privées aux exigences de la réforme scolaire.

Il y aurait actuellement quelque 2,000 écoles privées de toutes sortes et de toutes tailles qui fonctionnent au Québec. M. Bibeau ne peut pas avancer quel nombre fonctionne illégalement mais estime qu'il y en a beaucoup. Depuis deux ans, un petit nombre seulement d'entre elles ont été poursuivies pour avoir fonctionné sans permis.

M. Bibeau estime, par ailleurs, que les dispositions contenues dans la loi de l'enseignement privé sont suffisantes pour combattre le fléau des écoles qui exploitent le public.

Cette loi prévoit en effet des amendes maximum de $500 pour la première offense et de $1,000 pour une récidive dans le cas d'un individu qui opère une école illégale et un maximum de $2,000 pour une première offense et de $5,000 pour une récidive dans le cas d'une compagnie.



AU COIN DE LA RUE — Les élections fédérales pourraient bien être au coin de la rue, a laissé entendre le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, en bavardant avec les journalistes à la sortie d'un conseil de cabinet hier. Plus nous en serons près, moins nous en parlerons, a précisé le premier ministre à un journaliste. Les élections générales sont en principe attendues à l'automne. (Téléphoto PC)

Londres est satisfaite du geste posé par Trudeau

LONDRES (PC) — Les commentaires les plus favorables ont accueilli vendredi la décision du Canada de recevoir un certain nombre d'Asiatiques chassés de l'Ouganda.

Un porte-parole du haut-commissaire canadien à ndres a fait remarquer qu'à sa souvenance le Canada n'a jamais eu une aussi bonne presse depuis la crise de Suez en 1956.

La même réaction est venue du gouvernement britannique lorsque fut connue jeudi la décision d'accepter au Canada environ 6,000 des 50,000 Asiatiques détenteurs de passeports britanniques.

Au Foreign Office, on juge cet accueil comme éminemment humanitaire et l'on espère que l'exemple sera suivi par d'autres pays du Commonwealth.

Les journaux en ont fait leur grande manchette, certains avec la photo de M. Trudeau. L'Evening Standard écrit: Thank you Pierre.

Interviewés à Londres, des touristes canadiens n'ont pas affiché le même enthousiasme.

Mme Diana Mohring, de London, en Ontario, craint que ces gens fassent le jeu des adversaires de M. Trudeau. "On les bousculera, dit-elle, pour uqe le parti en tire profit pendant la campagne électorale".

Un étudiant de Toronto, Geri Morris, est d'aivs quuules Asiatiques vont compliquer le problème du chômage au Canada. Mais ce ne sera peut-être pas trop grave, dit-il, car tout immigrant au Canada doit répondre à certaines conditions.

Pour un éditorialiste de l'Evening News, M. Trudeau s'est fait le champion d'une cause juste mais politiquement dangereuse.

M. Trudeau, écrit-il, a fait preuve de courage. Le Canada a actuellement un problème de chômage et le gouvernement devra bientôt s'engager dans des élections générales. Mais il est résolu à aider la Grande-Bretagne et à porter assistance à des sans-patrie victimes d'une brutale oppression africaine".

Un expert en relations raciales a démissioné à ause du problème des Asiatiques. M. Bernard Perkins, président du comité de l'habitation du Londres métropolitain, a quitté une commission chargée d'aider et de conseiller les immigrants.

Toute ma vie, dit-il, a été consacrée à combattre le racisme, mais l'afflux de 40,000 à 50,000 Asiatiques fera plus que tout pour détruire l'harmonie entre les races.

Un comité a été formé en Grande-Bretagne, dans l'espoir de diriger ces milliers d'Asiatiques vers les régions les moins populeuses et les moins affectées par le chômage.

Mais des rapports font déjà entrevoir que la plupart des Asiatiques voudront s'établir dans les grandes villes, où ils ont des amis ou des parents.

Natashquan aura ses classes de secondaire I et II

Le conseil des commissaires de la régionale du Golfe s'est rendu hier aux pressions, qualifiées d' "étranges" par l'un d'entre eux, de Mlle Thérèse Baron, sous-ministre de l'Education, en acceptant d'organiser à Natashquan et à Port Menier (Ile d'Anticosti) des classes des niveaux secondaires I et II.

Selon les explications recueillies, cette affaire traîne depuis quatre ans. Depuis cette époque où Havre-Saint-Pierre était choisi comme pôle scolaire pour la régionale du Golfe ils s'organisait pour dispenser les cours du secondaire à tous les étudiants de la moyenne Côte-Nord, les gens de la région de Natahquan (il n'y a pas de route entre Havre-Saint-Pierre et Natashquan, situées à environ 80 milles de distance l'une de l'autre) protestent contre le fait que leurs jeunes enfants doivent passer l'hiver dans un pensionnat au Havre.

A plusieurs reprises, ils ont demandé à la régionale d'organiser au moins les cours secondaires I et II à Natashquan. Cette commission scolaire a toujours répondu: nous allons le faire si le ministère de l'Education nous garantit qu'il va payer les frais supplémentaires qui ailleurs sont considérés comme "inadmissibles" parmi les subventions du gouvernement. Plusieurs démarches en ce sens ont d'ailleurs été effectuées par la commission auprès du ministère de l'Education qui a toujours refusé de prendre en charge les frais "extraordinaires".

Plus récemment, les gens de cette région ont demandé, encore une fois à plusieurs reprises, au ministère de l'Education d'être intégré à la commission scolaire de la Côte-Nord du Golfe Saint-Laurent, créée par la loi spéciale 41 et qui dessert la basse Côte-Nord, laquelle aurait pu se charger d'organiser le secondaire I et II à Natashquan. On leur avait laissé entendre que ce serait fait lors de l'adoption du bill 27.

Or il semble y avoir eu un oubli car on ne parlait pas de Natashquan dans la loi 27.

En désespoir de cause les gens de la région se seraient adressés à Me Louis Marceau, l'ombudsman du citoyen contre l'administration gouvernementale.

Première conséquence: le 17 août 1972, Mlle Thérèse Baron recevait le président de la régionale du Golfe, M. Jean-Marc Dion et lui déclarait notamment: "pour de pareils cas, le ministère de l'Education est prêt à tout réconcilier pour rendre admissible ce qui deviendrait inadmissible en temps normal".

Et encore: "Advenant que l'exécutif de la régionale du Golfe maintienne sa position, le Protecteur du Citoyen prendra la chose en mains. Il a déjà le dossier de cette affaire. Il y a lieu de craindre que vous perdiez non seulement Natashquan et Aguanish mais aussi Havre-Saint-Pierre. Le tout passerait au bill 41 par manque de compréhension de la part des commissaires. Quant à l'île d'Anticosti, allez-y donc; il n'y a que 48 élèves, dont 3 au secondaire I et II. Soyons humains, les professeurs sont prêts à prendre la chose en mains".

(Le 4 août dernier, une lettre venant de la compagnie Consolidated Bathurst, propriétaire de l'île d'Anticosti, demandait au ministère pour ses 3 élèves du secondaire, le même privilège qu'exigé par les régions de Natashquan).

En échange, Mlle Baron promettait (station des notes sténographiées du président Dion): "Par le regroupement d'Aguanish et de Natashquan, nous pourrons joindre les élèves du secondaire I et II du bill 41, lorsque ce sera possible, et le tout sera sous la juridiction de la régionale du Golfe".

Et encore: "Le ministère est prêt à vous donner un demi cadre de plus pour ces cas exceptionnels".

Enfin: "Le ministère vous assure qu'en aucun temps, on ne prolongera le secondaire I et II. Les élèves devront se rendre au Havre-Saint-Pierre pour les années III, IV et V".

Deuxième conséquence: le conseil des commissaires de la régionale a décidé hier à l'unanimité de renverser les précédentes décisions de l'exécutif sur cette question et d'autoriser le directeur général à donner au gens de la moyenne Côte-Nord et de l'île d'Anticosti ce qu'ils désirent pour la rentrée scolaire de septembre . . . dès qu'il aura reçu confirmation écrite du ministère de l'Education que celui-ci assume les frais "inadmissibles" encourus dans l'opération.

Troisième conséquence: si le ministère accepte au début de la semaine prochaine de s'engager par écrit à financer le déficit de cette opération (ce dont doute encore plusieurs des personnes présentes hier) quelque 80 élèves qui devraient en septembre prochain étudier au secondaire I et II à Havre-Saint-Pierre vont pouvoir étudier à Natashquan ou à Port Menier; "avec une baisse de la qualité des services fournis", affirme le directeur pédagogique de la régionale, M. Valmont Richard; "avec d'autres avantages humains", répond une dame de la Côte, Mme Girard venue à Sept-Iles témoigner devant les commissaires.

Les provinces restent à la merci d'Ottawa en matière de radiodiffusion éducative

par Normand GIRARD

Les provinces, dont le Québec, continueront d'être à la mercie du gouvernement fédéral en matière de radiodiffusion éducative en dépit de la satisfaction et de l'optimisme manifestés la semaine dernière par M. Jean-Paul L'Allier.

Le ministre des Communications du Québec s'est montré satisfait, au cours d'une conférence de presse, du fait que la directive fédérale du 17 juillet 1972 (no 1569) respecte la "primauté législative" des provinces en matière de radio-diffusion éducative.

M. L'Allier a certainement raison dans l'interprétation qu'il fait du contenu de cette directive quant au plein contrôle par les provinces sur la planification du développement des stations de radiodiffusion éducative et sur la programmation émise par ces stations.

Cela étant, il reste néanmoins qu'il y a lieu de s'interroger sur les avantages pratiques de la reconnaissance par le pouvoir central du droit des provinces de "planifier", puisque le CRTC demeure libre d'accorder ou non la "licence" opérationnelle ?

Laissons parler M. L'Allier: "En conséquence, dit-il, avec l'adoption des projets de loi 35, 36 et 37, le gouvernement du Québec pourra présider au développement cohérent du réseau de radiodiffusion éducative et désigner les organismes habilités à oeuvrer dans ce secteur. Il pourra même, au besoin, initier l'implantation de stations de radiodiffusion éducative."

Et plus loin: "Dès lors que des organismes auront été accrédités par le gouvernement du Québec, il leur appartiendra d'obtenir une licence du CRTC (organisme fédéral) leur donnant le droit d'opérer sur une gamme de fréquences".

N'y a-t-il pas lieu de s'interroger d'abord à savoir si ces bills 35, 36 et 37 seront jamais adoptés? De ces trois pièces législatives, seule la loi 35 a fait l'objet d'étude en commission. L'Assemblée nationale ne l'a pas encore adoptée.

Avec les deux autres projets de loi, ce projet de loi est pourtant prêt depuis bientôt un an. Il est manifeste que le gouvernement ne montre guère d'empressement à les faire étudier. D'autant plus que le Parti libéral comme tel n'endosse pas intégralement, loin de là, les idées de M. L'Allier en matière de radiodiffusion et de communications.

De plus, l'expression à double sens utilisée par le premier ministre, M. Robert Bourassa, le 13 août à La Pocatière, pour "couvrir" son ministre à la suite des déclarations qu'on lui avait prêtées, concernant son penchant pour le Parti québecois, porte à douter quant à la permanence de M. L'Allier au sein du conseil des ministres.

Le premier ministre avait alors dit en substance que M. L'Allier avait donné "sa mesure" au ministère des Communications. L'expression "sa mesure" peut être interprétée comme on veut, selon qu'on pense y voir l'expression de la satisfaction, ou selon que l'on pense y voir l'expression de l'insatisfaction.

Nos informations nous font plutôt opter pour la dernière interprétation, de telle sorte qu'il y a lieu de se demander si M. L'Allier sera encore là, à l'automne, pour piloter le "train législatif" mentionné plus haut, train législatif dont le contenu ne fait l'unanimité, ni au sein de la députation libérale, ni au sein du parti?

Mais même dans l'hypothèse où tout fonctionnerait comme M. L'Allier l'a prévu au cours de sa conférence de presse, d'autres questions se posent quant à ses propos concernant le pouvoir du gouvernement du Québec de présider au développement cohérent du réseau de radiodiffusion éducative.

Lorsque le ministre parle du "gouvernement" parle-t-il du Lieutenant-gouverneur en conseil (conseil des ministres) ou d'une commission apolitique, de la Régie des services publics ou de Radio-Québec?

M. L'Allier serait bien avisé, croyons-nous, de le préciser, cela pour la bonne intelligence et la bonne compréhension de ce contentieux fort chargé. De même le ministre des Communications serait-il bienvenu de nous dire où il puisera les crédits nécessaires "de concert avec les ministères intéressés" pour initier l'implantation de stations de radiodiffusion éducative?

De même pourrait-il nous expliquer pourquoi, à la suite de son cri de victoire sur la 'primauté législative", il a jugé à propos de signaler qu' "il est bien entendu que les actions que nous prendrons suite à la directive 1569 ne doivent être interprétées comme une acceptation de notre part du statu quo.

"Nous continuons d'exiger, dit-il, une discussion de l'ensemble du dossier et toutes ententes futures établissant des conditions d'exercices différentes devront avoir des répercussions sur le domaine de la radiodiffusion éducative comme dans les autres domaines".

N'est-ce pas tout simplement parce que M. L'Allier est bien conscient que, directive 1569 ou non, le Québec reste à la mercie du pouvoir fédéral en ce qui concerne l'obtention des licences indispensables pour passer de la planification aux actes ?

SEUL
L'Etes-vous?... Valentino dit: pour être moderne, agréable, apprenez à danser. Leçon $3 - 523-2400.
VALENTINO ENR.

COMMERCE A VENDRE
Lingerie spécialisée pour dames - Haute-Ville - Bon chiffre d'affaires - Rentable - Léger comptant.
872-3414 — 681-3511

AVOCATS
PIERRE NADEAU
LOUIS-O. RACINE
2 CHAUVEAU (1er étage) Québec 4
TEL.: 692-0148

ROBERT B.-LAFRENIERE, C.R.
ARMAND MALTAIS, C.R.
MAXIME LANGLOIS, L.L.L.
MICHEL DOYON M.A.L.L.L.
AVOCATS
580 est, Grande-Allée
Ch. 260
Tél.: 529-8435

MONUMENTS ....CONSULTEZ
J.L. THÉRIAULT & FILS LTÉE.
710, 1re av., QUEBEC. Tél.: 524-1561
LES SPECIALISTES DU MONUMENT AU QUEBEC

MANOIR BEAUPORT
301, RUE DELAGE, BEAUPORT
STUDIO 1½ - 3½ - 4½ - 5½
EN BETON - INSONORISE INCLUS
EAU CHAUDE - CHAUFFAGE - PISCINE
LESSIVEUSE - INTERCOM - TAPIS
INFORMATION ENTRE 11.00 A.M. ET 8.00 P.M.
667-1183 ou 667-5874

ACADEMIE ST-LOUIS
INSTITUTION PRIVEE
DECLAREE D'INTERET PUBLIC
COURS SECONDAIRE
L'Académie St-Louis offre un cours secondaire complet de 5 ans. Le programme est celui du ministère de l'Education.
SECONDAIRE I
SECONDAIRE II
SECONDAIRE III
SECONDAIRE IV
SECONDAIRE V
Enseignement général sanctionné par un diplôme de fin d'études secondaires et donnant accès aux études du niveau collégial. (CEGEP)
Admission:
Pour tous renseignements, veuillez vous adresser au:
BUREAU DES ADMISSIONS
810, avenue Des Erables
Québec 6
681-7768

n'allez pas à l'expo avant d'avoir lu notre cahier spécial sur
EXPO-QUÉBEC 1972
LE MARDI 29 AOUT PROCHAIN

éditorial

Fais ce que dois

QUEBEC, LE SOLEIL, SAMEDI 26 AOUT 1972

Les valeurs mobilières

La première tranche du rapport final de la commission Bouchard se caractérise, comme les rapports précédents soumis ailleurs sur les valeurs boursières canadiennes, par une formule de net protectionnisme. Mais si les rapports antérieurs débouchaient sur un protectionnisme canadien contre les maisons étrangères, surtout américaines, celui-ci agit strictement en faveur d'un protectionnisme québécois.

Ce "protectionnisme" est d'ailleurs assez paradoxal, puisqu'il envisage de recourir davantage aux maisons non canadiennes pour revigorer l'industrie montréalaise des valeurs mobilières. Cette dernière serait ainsi mieux en mesure de lutter contre la prédominance de Toronto et de faire de Montréal un centre de premier plan dans le domaine des valeurs mobilières.

On constate donc qu'au moment où existe à travers le Canada une tendance bien affirmée d'ériger des barrières pour se protéger contre les maisons américaines de courtage, le rapport Bouchard place toutes les maisons de courtage non québécoises sur le même pied, qu'il s'agisse de celles de l'Ontario ou des Etats-Unis. Compte tenu des formules canadiennes préconisées en ce domaine, cela équivaut à manifester moins de sévérité au Québec que dans les autres provinces, singulièrement en Ontario, pour les maisons américaines et plus de sévérité (que dans les autres provinces) pour les maisons provenant d'autres régions du pays.

Le rapport Bouchard préconise entre autres d'accepter au Québec les maisons de valeurs mobilières étrangères à condition que 25 p.c. du capital-actions votant soit la propriété d'employés et de dirigeants québécois de l'entreprise. C'est nettement plus ouvert que les rapports canadiens antérieurs qui interdisaient pratiquement les firmes étrangères, mais ne limitaient pas celles des autres provinces. De plus, le rapport Bouchard facilite l'implantation des entreprises en valeurs boursières au Québec en leur permettant de se financer à l'aide d'émissions d'obligations et d'actions publiques, ce que les autres rapports avaient tendance à leur interdire.

Plutôt donc d'ériger un fort protectionnisme québécois, de nature à écarter du marché québécois les maisons "étrangères" (de Toronto et des Etats-Unis), le rapport Bouchard cherche à diminuer la prédominance de Toronto au Québec en recourant à l'aide des maisons américaines. Leur puissance est en mesure de faire de Montréal un centre boursier capable de concurrencer celui de Toronto.

Pour démontrer la prédominance des maisons torontoises au Québec même, le rapport Bouchard cite quelques chiffres: 60 p.c. des maisons de courtage dans la province sont québécoises, mais elles sont petites et ne détiennent que moins de 30 p.c. du capital alors que celles de l'Ontario, en détiennent 60 p.c. De plus, 70 p.c. des maisons les plus importantes au pays, quant au nombre de places d'affaires, ont leur siège social à Toronto.

Il serait donc souhaitable, comme première initiative, de faire en sorte que les maisons québécoises soient plus puissantes. La commission Bouchard vise à une fusion de ces maisons en haussant le capital minimum requis pour chacune d'elles à $250,000 et le liquide net à $75,000. Elle cherche également à leur mettre plus de pain sur la planche en suggérant que toutes les valeurs mobilières traitées dans la province le soient par l'intermédiaire de maisons munies d'un permis de la Commission des valeurs mobilières. C'est là confier un monopole aux maisons établies dans le Québec et plus ou moins directement aux maisons strictement québécoises.

Le rapport Bouchard en jouant d'une certaine façon les maisons de valeurs mobilières américaines contre celles de Toronto va directement à l'encontre des suggestions préconisées jusqu'à maintenant au pays, suggestions dans lesquelles on s'appliquait à édifier une protection au niveau national et non provincial. La stratégie préconisée par le rapport Bouchard est de nature à affaiblir le marché boursier canadien en faisant intervenir un tiers, précisément celui contre lequel les Canadiens, en raison de l'exiguité de leur marché, cherchent le plus à se protéger.

Est-il certain qu'à la longue l'intérêt de la province se situe dans cette direction? La prédominance éventuelle des maisons américaines sur le marché québécois ne risque-t-elle pas d'être finalement plus puissante, donc plus encombrante, que celle des maisons de Toronto?

Gilles BOYER

Vive l'agro-alimentaire !

Il y a des années que certains individus et organismes s'évertuent à faire comprendre à l'Etat que notre agriculture doit se transformer au même rythme que le Québec agricole se mue en Québec industriel, qu'un changement radical de vocation s'impose au ministère de l'Agriculture si l'on veut éviter que l'agriculteur n'en vienne à "faire les foins avec des pincettes ou soit obligé d'accoter ses vaches amont la grange pour leur faire prendre le soleil". Et le Conseil de l'alimentation du Québec est peut-être parmi ceux qui se sont le plus ardemment dévolus à cette mission.

Ainsi, il y a quelques jours, le Conseil du patronat présentait au premier ministre Bourassa un mémoire sur les priorités budgétaires du Québec, document auquel a contribué le Conseil de l'alimentation sous la forme d'une analyse du budget de l'Agriculture à la lumière des problèmes prioritaires de l'industrie agro-alimentaire québécoise.

Avant le moindre commentaire sur le sujet, un préalable s'impose pour situer les faits. La valeur des produits alimentaires consommés annuellement au Québec atteint maintenant plus de deux milliards et demi de dollars. Mais, dans la génération de cette masse effarante de produits, le producteur agricole ne récolte pourtant que des miettes. Les statistiques prouvent en effet que 50 pour cent des aliments consommés au Québec sont fabriqués au Québec. Par contre, si l'on tient compte de la matière première, entrant dans ces produits manufacturés, on découvre que le producteur agricole québécois place à peine 30 pour cent de sa production dans le panier d'approvisionnement hebdomadaire de la ménagère.

A cela, il convient d'ajouter qu'à budget sensiblement égal, la production agricole de l'Ontario est à la fois supérieure et plus diversifiée que la nôtre dans l'ordre de 50 pour cent en moyenne et qu'il en est ainsi depuis plus de 25 ans. Il y a donc bien des choses qui clochent.

Le Conseil de l'alimentation a donc raison de se poser des questions et de se demander, par exemple, pourquoi un budget annuel de $83 millions ne produit pas un impact plus considérable sur l'ensemble de l'agriculture et des secteurs para-agricoles, surtout lorsqu'une injection de cet ordre de grandeur dans l'économie agricole se répète depuis nombre d'années. Cela revient en somme à se demander pourquoi tant de cultivateurs demeurent suspendus sur leurs fermes par toutes sortes d'octrois, de subsides et de prestations d'assistance publique, à faire de la production qui, trop souvent, ne fait que les frais, alors que, dans une province industrialisée comme la nôtre, ils pourraient devenir une source de richesse pour l'Etat, acquérir des revenus alléchants et pourvoir à au moins 70 pour cent des besoins alimentaires des Québécois.

Comment parvenir à cela? Globalement, cette adaptation aux changements nécessaires peut se faire en orientant l'agriculture vers la production de ce que le consommateur désire acheter et en cessant par là de tout ramener à des considérations de productions agraires. Le CAQ suggère à cet effet plusieurs mesures pouvant se résumer en un coup de barre décisif, de la part de l'Etat, vers les initiatives de commercialisation et le développement des marchés des produits agro-alimentaires du Québec par des approbations accrues aux dépens de quelque $20 millions figurant dans son budget.

Face au potentiel extraordinaire déjà cité, le Conseil considère comme prioritaire pour le ministère de l'Agriculture, en collaboration avec les autres ministères à vocation économique, de s'inspirer des études déjà faites sur les domaines alimentaires où les manufacturiers québécois sont absents, et ils sont nombreux, pour travailler à déterminer les secteurs prioritaires à développer au niveau de la production primaire, de la transformation, de l'apprêtage, de la conservation et de la distribution des aliments.

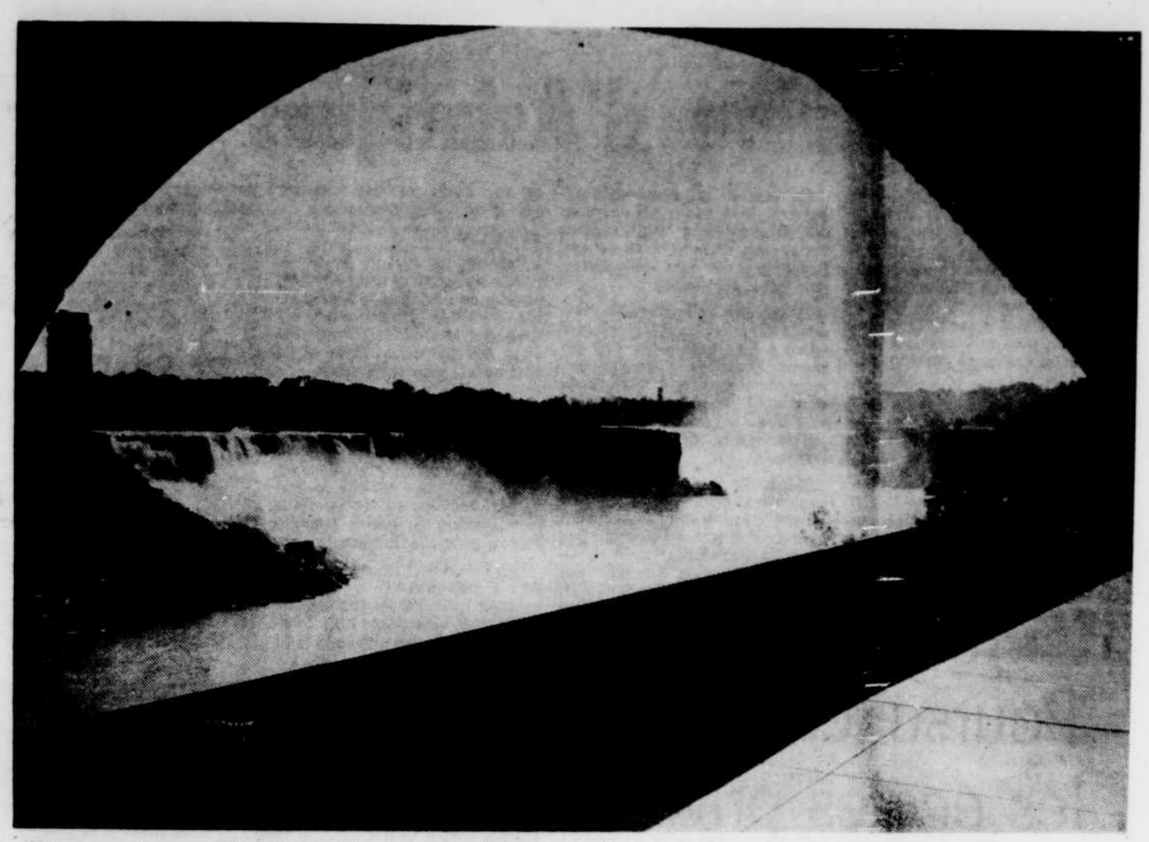
En somme, c'est proposer la planification de notre production agricole en fonction de la consommation. Cela signifie au surplus qu'un nombre plus restreint d'entrepreneurs agricoles bien industrialisés pourraient satisfaire non seulement aux besoins des Québécois mais permettraient même d'exporter des productions alimentaires spécialisées.

Mais, préalablement, le CAQ préconise à court terme l'amélioration vitale et urgente des conditions de cultures horticoles. Dans ce domaine, le Québec ne peut suffire à ses besoins et ne peut concurrencer en quantité et en qualité les provinces voisines ou les Etats limitrophes américains. Sa position horticole se dégrade donc constamment parce que son rendement à l'acre est fortement entravé par les mauvaises conditions d'égouttement de la majorité de ses terres. Le rendement à l'acre et le drainage des terres sont donc étroitement reliés. Ce qui fait que le poste de l'hydraulique agricole est donc vraiment prioritaire parce qu'en dépend en définitive, la capacité concurrentielle de l'industrie agro-alimentaire québécoise sur les marchés domestiques et extérieurs.

A ces éléments de base sont reliés d'autres mesures visant, par exemple, à développer nos productions animales et végétales pour lesquelles le Québec est déficitaire. Exemple: développer la culture des plantes oléagineuses pour le raffinage des huiles végétales dont la demande s'accentue rapidement; produire les grains dont les brasseries et les distilleries ont besoin; produire le veau de lait dont la demande est considérable sur les marchés québécois et américain, etc.

Le dossier du développement de l'industrie agro-alimentaire québécoise est certes difficile à résumer dans un court espace. Mais qu'il suffise de constater avec quelle précision et quel réalisme le présente le Conseil de l'alimentation du Québec. Les politiciens ont toujours eu beau jeu à exploiter politiquement les agriculteurs du Québec et à leur promettre mer et monde. Mais, devant une réalité devenant de plus en plus accablante, ils devront maintenant se donner meilleure conscience en recherchant, avec tous les organismes adonnés à cette tâche essentielle, les solutions susceptibles de faire de notre agriculture un facteur économique adapté aux besoins d'un Etat industrialisé et, de fait, en la sortant des ornières du folklore. Et il est maintenant démontré que l'alimentation est sûrement le besoin le plus rentable qu'elle pourrait combler.

Paul LACHANCE



D'un seul coup d'oeil, le visiteur englobe à la fois la chute américaine et le fameux fer à cheval à Niagara.

(Photo du Niagara Falls International News Bureau)

l'opinion du lecteur

Initiatives locales, "perspectives fédéralistes"

Au Canada, ça marche ! C'est par ces horribles affiches que nous pouvons savoir que le gouvernement fédéral est très préoccupé du chômage et des besoins sociaux et communautaires des québécois et des autres canadiens

Il faut cependant regarder de plus près et tâcher de voir ce que peuvent révéler et cacher ces annonces publicitaires. Nous essaierons ici d'analyser de façon critique les programmes fédéraux Initiatives Locales et Perspectives Jeunesse.

Au service d'entraide de Drummondville, nous avons décidé, non sans une certaine crise de conscience, de continuer pendant l'été les projets entrepris au cours de l'hiver. Nous avions le choix entre deux prises de position aussi pénibles l'une que l'autre: ou bien collaborer à la politique douteuse du gouvernement fédéral en continuant les projets et ce malgré nos interrogations sur leur efficacité ou bien refuser des emplois, un gagne-pain normal et nécessaire à nos concitoyens en décidant à leur place de contester la politique fédérale. Entre les deux nous devions choisir d'accepter les emplois et de réclamer une politique plus saine et plus soucieuse des vrais besoins du milieu.

Notre milieu social a besoin en effet d'emplois stables de projets suivis et parmanents. Il n'est pas très gai de susciter des espoirs de libération dans un milieu défavorisé ou autre pour ensuite être obligé de dire que les projets sont finis, qu'on ne peut continuer les services et le travail de regroupement amorcé.

C'est pourtant la situation dans laquelle nous sommes avec les projets fédéraux actuels.

Analysons de plus près, la politique fédérale de création d'emploi pour étudiants et travailleurs des milieux populaires.

Nous faisons nôtre bien sûr, les critiques formulées par deux fonctionnaires fédéraux chargés de l'étude des projets dans une brochure intitulée "Perspectives Jeunesse" le programme cool d'un gouvernement too much".

Selon ces fonctionnaires et comme chacun pouvait s'en douter Perspective Jeunesse est né moins d'un souci réel d'apporter une solution au problème du chômage des jeunes que d'un besoin impérieux de contrôler la contestation sociale des étudiants à la suite des deux automnes 1969 et 1970.

La jeunesse itinérante et désoeuvrée (29%.6 des jeunes de 14 à 24 ans du Québec en 1970 sont sans emploi) risque d'être trop consciente et de saboter le système.

Perspective Jeunesse n'a réduit que de 5.6% le taux du chômage des jeunes mais il a réussi à "fermer la gueule" de bien des jeunes et à montrer "la bonne volonté" ! ! du gouvernement fédéral par rapport au problème d'emplois et aux besoins des jeunes.

Il reste pourtant 24% des jeunes de 14-24 ans en chômage mais ce n'est pas grave; en haut on le sait et on s'en occupe.

Perspective-Jeunesse dit-on a favorisé le Québec. Celui-ci a reçu 39% des fonds de P.J. On ne dit pas cependant que les jeunes chômeurs canadiens sont au Québec pour 54%. Le Québec est bon perdant et on a réussi à faire croire que le projet fédéral l'avait réellement privilégié.

Le programme paraissait très intéressant: il suscitait la créativité et favorisait le changement social. En réalité il permet de contrôler subtilement le dynamisme et la contestation du milieu. Il devient un instrument de pouvoir et d'élection.

"Perspective - Jeunesse est avec certains autres programmes, l'opération "prestige d'été" que le gouvernement entreprend auprès des étudiants le programme d'Initiatives Locales constitue de son côté, l'opération "prestige d'hiver" auprès des chômeurs". pa 40.

Initiatives locales visent en effet à peu près les mêmes objectifs avec des implications sociales particulières que nous voulons souligner.

Le programme gouvernemental donne l'impression d'attaquer résolument le problème du chômage des travailleurs cette fois. Il paraît très sensible aux besoins des milieux populaires et défavorisés en permettant la contestation et l'amélioration des services locaux et provinciaux d'aide sociale, de loisirs d'éducation etc...

En réalité il constitue dans bien des cas une nouvelle mesure de bien-être social par-dessus les juridictions provinciales et locales à des salaires dépassant ceux qui sont possibles à ces instances.

Initiatives locales peut offrir des salaires de $100.00 par semaine aux chômeurs alors que le gouvernement du Québec ne peut offrir ce salaire à ses propres employés permanents.

Le programme ne fait que donner l'illusion de répondre aux besoins des milieux défavorisés. Comme nous l'avons déjà souligné, la non-permanence des projets et leur sélection attentive par le gouvernement (...) réduit sérieusement leur efficacité réelle, créé des espoirs déçus, permet de contrôler la contestation des pouvoirs exploiteurs à l'intérieur de limites raisonnables subventionnées. Il décourage la prise de conscience et l'organisation bénévole de services et d'aide sociale et fausse ainsi l'action et le dynamisme du milieu.

Le dernier reproche que nous voulons formuler à l'endroit de ces programmes s'inscrit dans le contexte des fausses et coûteuses relations fédérales-provinciales: et du système économique actuel: Pendant que notre gouvernement du Québec ne peut se payer une vraie politique sociale et entreprendre des actions suivies et cohérentes à la ASE AVEC SES ORGANIS- la base avec ses organismes locaux et régionaux, le gouvernement fédéral distribue généreusement des subventions qui entretiennent son prestige et laisse intact le système d'entreprise concurrentielle qui ne peut vivre qu'avec le chômage et l'exploitation d'une partie importante des travailleurs.

L'objectif de ces lignes n'est pas de dire qu'il n'y a rien de bon dans les projets gouvernementaux; il est avant tout de dire que les citoyens sont de plus en plus conscients de ce qui se joue sur leur tête et qu'ils préfèrent de loin des politiques d'emploi et de contrôle du système capitaliste, une politique sociale cohérente au niveau de leur propre gouvernement moyennant récupération du pouvoir et des fonds dans ces domaines à une politique propagandiste et prestigieuse qui réduit leur pouvoir de contrôler des systèmes qui créent leur situation de misère.

Le Service d'Entraide: Lise Binette, Gilberte Dupont, Lucille Lemire, Réal Ouellette, Céline Martin, Ginette Manseau, Benoit Laflamme, Yves Proulx, Lionel Emard.

Jean Verrier, président,
58, 8ème Ave.
Drummondville

La "catéchèse" se moque du Pape

J'ai relevé l'ineptie de nos "experts" en catéchèse, pour qui "orthopraxie" l'emporte sur "orthodoxie", comme ils l'ont déclaré à une journaliste (voir **Le Soleil** du 2 août 1972,p. 10) et le répètent **ad nauseam.** Or, le 12 juillet dernier, dans son allocution hebdomadaire (voir **l'Osservatore Romano** (édition en langue française du 21 juillet 1972, p. 8), le Pape a réglé son compte à ce bobard qui fausse toute la prétendue "éducation de la foi" mise en oeuvre dans les cahiers de nos "experts".

Paul VI connaît fort bien la niaiserie pseudo-philosophique à laquelle se rattache la pédagogie de la "catéchèse nouvelle". Il interroge: "N'est-ce pas simple et naturel que d'agir ? Ne vivons-nous pas à une époque dominée par une intense activité ?" Mais avec ces questions, d'autres immédiatement se posent: "Comment et pourquoi agir ?" Faute d'y répondre, "une sorte de vertige fait place à cette activité frénétique qui ne trouve pas sa raison d'être". Alors, les points d'interrogation nous harcèlent sans fin. Pourquoi "la rébellion d'une société" pourtant "satisfaite de son bien-être" ? Pourquoi le "dégoût" des "jeunes . . . à l'égard de ce monde en progrès" ? Pourquoi cette "confusion" qui envahit "l'esprit de l'homme en quête d'un guide" ?

Et d'accord avec le bon sens le plus élémentaire, le Pape d'affirmer: notre vie, comme un navire, a besoin d'une direction, d'un gouvernail. "Ce gouvernail, c'est le jugement moral". Or, "l'action humaine . . . implique un grand nombre de facteurs . . . très complexes . . . dont dépendent l'efficacité et le mérite de nos actions". Il nous faut donc "avoir les idées claires . . . si nous voulons vivre en hommes intelligents et libres, si nous voulons être des chrétiens fidèles et heureux de porter ce titre". Car "l'homme sait qu'il doit vivre . . . selon sa nature et respecter son être". De là naît "l'importance pédagogique de... mettre en évidence le sens du bien et du mal", gouvernail de la vie humaine.

L'indifférence ou le relativisme en cette matière — caractéristique flagrante de tous les manuels de "notre" catéchèse au cours secondaire — aboutit soit à "la corruption de coutumes que nous appelions, hier, vertus", soit à "la délinquance" et à "l'autodestruction" par la drogue ou le suicide. Car il n'y a pas pour l'homme d'**agir** réussi ou **correct** sans une morale fondée "sur des principes rationnels"; morale qui "implique lexigence d'une adaptation radicale à notre nature rationnelle, qui, à son tour, implique une exigence transcendante qui est la volonté créatrice de Dieu".

De cette double exigence l'Eglise catholique seule, par son magistère infaillible qu'elle tient de l'Homme-Dieu, connaît et propose les applications justes. Or, on chercherait en vain dans les manuels de "notre" catéchèse un exposé des fondements rationnels de la droite vie morale, ou un appel méthodique des enseignements traditionnels du magistère, expression d'une doctrine vraie, ou **orthodoxie,** hors de laquelle, pour un catholique, il n'y a pas d'agir droit, ou **orthopraxie.**

Dans l'Eglise, a dit encore Paul VI (le mercr. 5 juill. 1972, voir **l'Osservatore Romano** du 14 juill., p. 8), "l'élément divin requiert un effort de perfectionnement continu et en même temps un respect profond — jusqu'à l'héroisme s'il le faut — pour son identité dogmatique et pour son orthodoxie, conservée, enseignée et interprétée par une autorité légitime, chargée par Dieu de ce service de charité en faveur de la vérité".

En abandonnant nos écoliers aux faux pilotes de "notre" fausse catéchèse, que faisons-nous sinon les jeter sur la mer houleuse de la vie comme de frêles esquifs privés de gouvernail ? Y a-t-il **scandale** pire que celui-là ?

Joseph d'Anjou, S.J.,
14, rue Dauphine,
Québec (4e).

Le pied d.athlète

Monsieur,

J'ai lu dans Le Soleil, édition du 13 juillet dernier, un article titré "Comment se libérer à peu de frais du pied d'athlète", et signé Monique Giguère. J'ai l'impression que cet article était de la publicité payée. Si tel n'est pas le cas, je me pose des questions.

De toute façon, j'aimerais y apporter quelques précisions. Un technicien c'est: "Une personne versée dans la connaissance pratique d'un art, d'une science". (Larousse). Orthopédie: "Partie de la médecine qui s'occupe de prévenir ou de guérir les déformations du corps, soit par une gymnastique rationnelle, soit par des positions à prendre pendant un temps plus ou moins prolongé, soit par l'application d'appareils, soit par la mise en action de mécaniques spéciales." (Terminologie médicale). Il est spécifié au premier paragraphe, que le pied d'athlète est une maladie infectieuse, ce qui est exact. Cependant, les maladies infectieuses ne relèvent pas du domaine du technicien en orthopédie. Je ne connais pas le produit mentionné, mais ce que je sais, c'est que nous avons un traitement spécialement pour le pied d'athlète, son coût est de $3.00, $0.75 de moins que le produit mentionné, et la durée du traitement varie entre 1 semaine et 2 semaines au lieu de 4 à 6 mois tel que mentionné. Il ne faut pas oublier que le travail du podiatre, c'est précisément le pied.

Je vous remercie.

Bien à vous,
Aylmer BAKER
D.C, D.P.
3444 Chemin St-Louis
Ste-Foy.

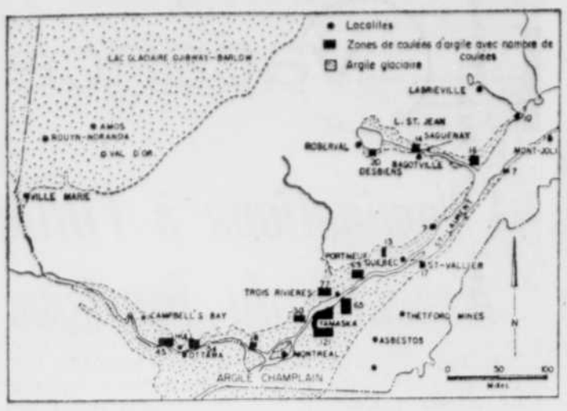
Inventaire des coulées d'argile sensible au Québec

Les coulées d'argile au Québec ont trouvé leurs échos au congrès international de géologie à Montréal. M. Jean-Yves Chagnon, du ministère des Richesses naturelles, a décrit le glissement de terrain de mai 1971 à Saint-Jean-Vianney; il a fait l'inventaire des coulées d'argile sensible au Québec. Dans certains cas, ces coulées sont reliées à des facteurs géologiques.

La Baie James est aussi entrée dans le tableau. MM. Gérard Ballivy, de l'Hydro-Québec, et A. Loiselle et G. Pouliot, de l'Ecole polytechnique de Montréal, ont fait état de coulées d'argile marine à Fort Rupert.

Ils ont raconté que deux coulées d'argile, de forme semi-circulaire, avec une ouverture en goulot de bouteille, se sont porduites en mai 1969 et en mai 1970 sur la rive gauche de la rivière Rupert près de son embouchure à la Baie James. La coulée la plus importante représente un déplacement dans la rivière de 850,000 mètres cubes de matériau liquéfié.

On sait que l'argile causera des difficultés lors de l'érection des ouvrages hydroélectriques. Les dépôts ont été formés après la dernière glaciation.



Au Québec, 74 personnes sont mortes depuis 1894 à la suite de glissements de terrain. Ce tableau illustre ici des argiles Champlain déposées le long du Saint-Laurent il y a 8,000 à 11,000 ans. Les chiffres près des carrés indiquent le nombre de coulées relevées par les géologues.

Ces coulées d'argile découlent, selon les auteurs de la communication, d'une liquéfaction de la partie supérieure du dépôt d'argile marine; cette liquéfaction semble due aux caractéristiques physiques du matériau, aux grandes variations climatiques de la nappe phréatique; ce dernier effet est accentué par la présence des lits de silt et des fissures verticales dans ce dépôt près des surfaces exposées à l'air.

La documentation remise aux géologues réunis en congrès à Montréal pesait quatre-vingts livres

Les délégués au congrès international de géologie à Montréal ont un problème: comment retourner dans son pays par avion avec 80 livres de documentations de toutes sortes? Il s'agit d'un excédent de bagage peu ordinaire! A ce congrès, un grand nombre de publications, quelques-unes hautement scientifiques, d'autres pour vulgarisation, ont été mises en circulation. Leurs poids font 80 livres alors que la documentation remise au congrès de 1913 à Montréal ne faisait que 18 livres. Le coût de ces publications atteint les $600,000.

Le vice-président du congrès et ex - sous - ministre des Richesses naturelles du Québec, le Dr Paul-Emile Auger, géologue retourné à la pratique privée, estime que la science de la géologie est déjà assez vieille mais elle n'est qu'à ses débuts grâce aux recherches et aux développements techniques qui se poursuivent à un rythme accéléré. Il n'est pas impossible, selon lui, que certaines roches qui contiennent des éléments utiles en quantités minimes et qui sont présentement sans valeur soient demain d'immenses gisements aux réserves quasi inépuisables. Ceci s'est déjà produit pour le fer et le cuivre dans les 25 dernières années et ça peut se produire encore.

AVIS

EXTERNAT ST-JEAN-EUDES

Institution privée reconnue d'intérêt public. Maintenant déménagée à:

2350, avenue du Colisée
Québec 3e

522-8231 524-1260

N.B.: Quelques places encore disponibles en secondaire IV et V.

AVIS A TOUS LES ELEVES DE LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHAUVEAU

Les eleves inscrits a la Commission Scolaire Regionale Chauveau pour 1972-73, doivent se presenter a l'une des ecoles ci-dessous nommées, selon le secteur ou se situe l'ecole qu'ils devront fréquenter, les 28 et 29 août prochains, entre 8:30 - 12:00 et 13:30 - 16:00 heures, pour y recevoir leur horaire:

secteur de Loretteville:
Institut St-Louis
262 rue Racine
Loretteville

secteur Duberger-Les Saules:
Ecole polyvalente Duberger-Les Saules
395 rue Cloise
Duberger

secteur de l'Ancienne-Lorette:
Ecole polyvalente de l'Ancienne-Lorette
1801 rue Notre-Dame
Ancienne-Lorette

secteur de Neufchâtel:
** Ecole polyvalente de Neufchâtel
3 Av. Chauveau
Neufchâtel
** Ecole C.-A.-Savard
11 rue Lacroix
Neufchâtel

** Pour ces écoles, les élèves pourront régler leur problème de casier, c'est-à-dire, faire le dépôt nécessaire pour leur cadenas.

Le directeur général
Charles-Henri Paquin

L'ordinateur est maintenant au service de la production des cartes géologiques

Le traditionnel carnet de notes des géologues est chose du passé. Au Québec, il a fait place à la fiche d'affleurement qui permet de traiter sur un ordinateur les informations recueillies par les géologues au cours de leurs campagnes d'exploration. On obtient ainsi plus rapidement les informations. Le système permet d'améliorer la qualité et la vitesse de production des cartes géologiques.

Au congrès international des géographes, à Montréal, MM. A.F. Laurin, K.N. Sharma, et A. Franconi, du ministère des richesses naturelles, et H.R. Wynne-Edwards, de l'Université de Kingston, ont fait par de l'application de la technique du traitement des informations au projet Grenville, c'est-à-dire de la reconnaissance géologique d'une grande partie du territoire au nord du fleuve St-Laurent.

Dans son carnet de notes, le géologue se contentait de donner seulement le nom de la roche avec souvent une observation sur la couleur et des mesures d'éléments structuraux. Maintenant, on exige de lui une description attentive des caractères physiques, minéralogiques et structuraux de chaque roche, de façon à pouvoir les utiliser pour définir la roche. La fiche d'affleurement comprend aussi d'autres questions.

C'est ainsi qu'on a pu, en 1968, et en 1969 enregistrer sur 250 pieds de ruban magnétique des informations couvrant une superficie de 30,000 milles. Ce fichier des données contient maintenant la description de 5,000 affleurements réunis par une douzaine de géologues.

Des programmes ont été établis qui permettent de fouiller la mémoire de l'ordinateur, d'obtenir la localisation de chaque affleurement sur la carte et tout autre paramètre choisi par l'utilisatieur. Les données extraites peuvent être reportées sur des cartes dessinées entièrement par la machine.

Les sociétés minières et les autres utilisateurs ont maintenant un accès direct aux informations de base réunies. Eventuellement, on y ajoutera les données géochimiques. A partir de ce système, on bâtit une carte géologique, une carte structurale, une carte montrant la géochimie régionale dans les éléments métalliques, une carte aéromagnétique, un enregistrement compact, en langage machine, de toutes les données réunies. Il va sans dire que cette expérience québécoise a attiré l'attention d'une vingtaine de pays.

A. Gilbert architecte

Unité-Québec, la seule opposition officielle (Loubier)

(D'après PC) — "Pour atténuer l'état de surexcitation qui caractérise M. René Lévesque depuis son retour de France et pour éviter qu'il ne plonge davantage dans des hallucinations, je dois répondre qu'Unité-Québec, par la volonté des électeurs et en vertu de la Loi, constitue la seule opposition officielle au Québec".

C'est en ces termes ironiques que le chef d'Unité-Québec, M. Gabriel Loubier, a réagi vendredi à la déclaration du président du Parti Québecois faite cette semaine à propos des élections complémentaires dans Duplessis et Gatineau, le 11 octobre.

M. Lévesque a sommé l'Unité-Québec d'annoncer au plus tôt sa décision de présenter ou non des candidats à ces élections partielles, pour que le PQ joue le rôle de l'opposition officielle si le parti de M. Loubier est absent.

"Parlant de ce fait, ajoute pour sa part M. Loubier dans un communiqué de presse, il est de mon devoir de procéder à la nomination des énumérateurs, reviseurs, greffiers, afin que le scrutin se déroule dans l'ordre et l'honnêteté". Il précise que "Ses hommes-clés" dans ces deux comtés avaient été contactés, avant même que M. Lévesque me lance "cette invitation loufoque".

REORIENTATION

Le chef uniquiste indique également que le caucus des députés analysera, les 31 août et 1er septembre, les possibilités de présenter un candidat dans les circonscriptions rendues vacantes par le décès de M. Henri L. Coiteux, dans Duplessis, et la démission de M. Roy Fournier, dans Gatineau, deux ex-députés libéraux.

M. Loubier souligne d'autre part la baisse de popularité du PQ à Montréal notamment, par suite du récent sondage, "contrairement à ce que M. Lévesque a déclaré à ce sujet".

"Du côté d'Unité-Q, dit-il, nous sommes à réorganiser complètement nos structures, à réorienter sérieusement notre formation politique et à prendre toutes les mesures pour assurer l'autofinancement du parti". Ce n'est qu'après le caucus qu'il fera connaître les projets d'action, de publicité et d'organisation pour 1973.

"Je laisse donccm. lévesque dans son tourbillon d'euphorie et je continue à travailler pour rebâtir le parti afin qu'il redevienne une formation qui réponde aux aspirations légitimes des Québecois, en s'inspirant du bon sens et de la logique", conclut-il.

Université Laval

L'EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

Cours offerts au trimestre d'automne 1972 du 11 septembre au 22 décembre 1972

Civilisation québécoise
Ethnographie de l'Amérique française
Introduction à la littérature orale
Introduction au folklore matériel

Economie familiale
Introduction à l'économie familiale

Etudes anciennes

Archéologie
Art grec archaïque et classique
Art paléo-chrétien
Iconographie grecque et romaine
Muséologie
Questions d'art classique

Etudes grecques et latines
Initiation au grec I
Initiation au latin I
Littérature et institutions grecques III: le théâtre grec

Géographie
Géographie de l'Afrique
Géographie de l'Europe de l'Est
Introduction à la géographie de l'Amérique latine
Géographie des Etats-Unis

Histoire de l'art
L'art du XXe siècle
La peinture moderne
L'art roman
L'art byzantin

Informatique
Langage Fortran
Langage PL/1
Programmation en langage APL
Traitement des données d'enquête
Introduction aux ordinateurs
Structure interne des ordinateurs
Analyse et programmation
Programmation
Outils de recherche opérationnelle

Langue et littérature françaises
Phonétique générale et orthophonique
Phonétique du français moderne
La langue à travers la littérature canadienne-française
Introduction à la linguistique française et histoire de la langue française

Langues modernes
Chinois
Grec moderne
Français (non francophones)
Russe
Portugais

Pédagogie - Education
Inadaptations et facteur physique et sensoriel
Progression scolaire et rééducation I (français)
Stages et travaux pratiques I
Education des adultes

Philosophie
Expérience morale dans un monde technologique
Le langage philosophique
Ethique sociale

Psychologie
Dynamique de groupe et relations humaines I
Psychologie et didactique
Psychologie du travail I

Science politique
Politique étrangère de l'URSS
Principes de relations internationales I
Systèmes politiques d'Afrique

Sociologie
Actualité politique latino-américaine
Le changement social

Théologie
Valeurs morales et dynamisme humain
Epitres de saint Paul
Histoire de l'Eglise québécoise

Traduction

Psychologie (inadaptés)
Inadaptations et facteur socio-affectif I
Théorie du développement et du fonctionnement de l'intelligence

INSCRIPTIONS: l'inscription a lieu pendant la semaine du 5 septembre.

Renseignements et prospectus: Secrétariat, Extension de l'enseignement, Bureau 2417, Pavillon de la bibliothèque, Cité universitaire, Québec 10e, Tél.: 656-3202.

Cité universitaire, Québec 10e

VOYEZ QUI A NOMMÉ LA VEGA "MEILLEURE VOITURE ÉCONOMIQUE AU MONDE". ENCORE UNE FOIS.

Les lecteurs de la revue Car and Driver sont appelés à participer à des élections chaque année.

Chaque année, ils doivent désigner les voitures qu'ils estiment être les meilleures du monde, dans diverses catégories. Vous voulez connaître les derniers résultats? Eh bien, cette année, ils ont nommé la Vega "meilleur sedan économique", et cela, de préférence à des concurrentes sérieuses provenant du Japon, d'Allemagne et d'Italie . . . et même d'Amérique du Nord.

Lorsque vous y pensez bien, cela constitue un sensationnel hommage à notre Vega.

Les lecteurs de Car and Driver connaissent à fond les voitures. Lorsqu'ils choisissent une championne, c'est vraiment une championne.

Ils ont préféré la Vega deux ans de suite. (En 1971, toute première année de la Vega sur le marché, celle-ci réussit le tour de force de déloger une voiture importée de la première place qu'elle occupait depuis 8 ans.)

Nous remercions les lecteurs de Car and Driver de nous avoir aidés à confirmer ce que nous avons dit dès le début: "La Vega roule bien, freine bien, se conduit bien et elle a une joliment belle allure sportive pour une voiture économique".

De toute évidence, il faut plus que des qualités économiques pour être nommé "le meilleur sedan économique".

Allez essayer une Vega sans tarder. Nous savons d'avance pour quelle voiture vous voterez.

VEGA Chevrolet

Certains des équipements représentés ici sont fournis en option, moyennant supplément.

GM

Boucler ceinture et baudrier, l'idée de notre vie

Les représentants des fonctionnaires fédéraux. Dans l'ordre habituel: M. René Prud'homme, vice-président exécutif de l'Alliance de la Fonction Publique du Canada, M. Claude Edwards, président national, M. J. A. Mackenzie, président de l'Elément des Travaux Publics et M. Gérard Fauteux, ex-président de cette section.

Certains employés du fédéral ont un salaire inférieur au seuil de pauvreté

par Donald CHARETTE

"Certains employés du gouvernement fédéral ont un salaire inférieur au seuil de pauvreté établi par un comité du Sénat pour une famille de quatre enfants et doivent recourir au Bien-Etre social pour survivre". C'est en ces termes que M. René Prud'homme, vice-président exécutif de l'Alliance de la Fonction Publique, a illustré à la demande des journalistes le malaise existant au sein de la fonction publique fédérale au cours d'une conférence de presse tenue hier après-midi.

M. Prud'homme a été invité à adresser la parole aux journalistes à l'occasion du congrès triennal de l'Elément (section) Edwards, président de l'Alliance de la Fonction Publique du Canada qui se déroule présentement à Québec. Quelque 123 résolutions ont été adoptées au cours de ce congrès par les 65 délégués venus de toutes les provinces du Canada et seront soumises au congrès de l'Alliance qui se tiendra en mars 1973.

M. Prud'homme, qui se faisait le porte-parole de M. Claude Edwards, président de l'Alliance de la Fonction Publique, et de M. J.-A. Mackenzie, président national de l'Elément des Travaux Publics, a par ailleurs précisé "qu'il est faux de croire que les fonctionnaires fédéraux sont là à vie puisque les employés peuvent être mis en disponibilité". Le congrès a donc mandaté l'Alliance afin de faire des pressions pour obtenir de meilleures conditions de travail et de meilleures salaires".

Signalons que l'Alliance de la Fonction Publique du Canada qui est composée de 17 éléments (sections) est l'agent négociateur des 140,000 fonctionnaires fédéraux, dont 6,500 des Travaux Publics, et que le nombre de membres pourrait être porté à 250,000 puisque cette organisation syndicale désire incorporer dans ses rangs les employés de la Défense Nationale.

Précisant que la convention collective des manoeuvres et des hommes de métier des Travaux Publics est expirée depuis le 23 novembre dernier le porte-parole de l'Alliance a indiqué qu'il est difficile se négocier avec "un employeur qui est également le législateur d'autant plus que celui-ci encourage la paresse en versant à certains de ses employés des salaires qui sont inférieurs au $100. d'assurance-chômage".

Un comité a d'ailleurs été formé par ce syndicat pour modifier la Loi des conventions collectives de la Fonction Publique fédérale qui, selon eux, limite considérablement l'étendue des négociations. Les prochaines négociations des fonctionnaires fédéraux porteront donc notamment sur la sécurité d'emploi qui pourrait être réalisée par la réduction du nombre de contrats exécutés par des entreprises privées, sur la formation du personnel, afin de permettre aux syndiqués de se hausser dans l'échelle salariale et sur les augmentations de salaires "en raison de l'écart existant entre l'entreprise privée et la fonction publique à compétence égale".

M. Prud'homme a déclaré par la suite que bien que "l'affrontement a continuelement été difficile avec le gouvernement fédéral, cet affrontement risque de s'intensifier au cours des prochains mois".

Le programme fédéral assurerait un service d'assistance judiciaire décent et adéquat, selon Otto Lang

MONTREAL (PC) — Les propositions fédérales d'un programme d'assistance judiciaire, annoncées par le m nistre de la Justice Otto Lang, au coût de $11.5 millions, devraient, selon le ministre, assurer un service d'assistance judiciaire "décent et adéquat" aux personnes inculpées dans des causes criminelles.

Le plan fédéral doit être administré par les provinces qui actuellement étudient les propositions.

Une contribution fédérale de 50 cents par citoyen serait mise à la disposition des provinces qui veulent participer au programme. Ceci établirait à $3.9 millions la part de l'Ontario tandis que celles des provinces plus pauvres ne permettraient pas de mettre sur pieddesprogrammes nouveaux efficaces.

Pour l'Ile-du-Prince-Edouard, la participation du gouvernement fédéral serait de seulement $56,000 à cause de sa faible population, soit moins que les revenus annuels de plusieurs avocats.

Les provinces qui offrent présentement l'assistance judiciaire sont le Nouveau - Brunswick, le Québec, le Manitoba et la Saskatchewan. Puisque les propositions fédérales veulent dire pour elles des économies, on pense généralement que ces provinces ne les rejetteront pas.

.06 POUR CENT

Annoncé juste avant des élections probables, le plan d'assistance judiciaire n'implique pas une part importante du budget fédéral, environ .06 pour cent de celui-ci. Ainsi, la participation du fédéral aux programmes provinciaux d'assistance judiciaire, s'élèverait à moins d'un tiers des subventions accordées aux artistes par le Conseil du Canada.

A une conférence de presse hier, M. Otto Lang, ministre de la Justice a admis que l'offre fédérale, qui ne doit pas dépasser 90 pour cent du coût total des programmes provinciaux, ne garantira par une assistance judiciaire totale et complète.

DECENT ET ADEQUAT

"Personnellement, j'ai pensé que cette offre est notre participation dans le but de fournir un plan décent, pas nécessairement le m leu ni le plus riche ni le plus généreux mais un plan décent et adéquat.

"Je me réjouirai évidemment si certaines provinces décident de dépenser plus. Mais je pense qu'en termes de normes nationales minimales, cec iserait un niveau adéquat."

D'autre part, le gouvernement fédéral offre cinq cents par habitant pour l'établissement d'un fonds de compensation des victimes d'actes criminels. Grâce à ce programme, l'Ontario recevra $391,000 pour un programme qui lui a coûté l'an dernier environ $800,000, alors que la plus petite province canadienne, l'Ile-du-Prince-Edouard, recevra $5,560.

Toute province acceptant le programme de compensation du fédéral devra consentir à verser des indemnisations aux personnes blessées, mentallement ou physiquement, par des actes de violence allant du crime à l'attaque à la décence. L'argent irait aux descendants de la victime, si celle-ci meurt.

ADMINISTRATION PROVINCIALE

Les taux de compensation doivent être établis par la province. Le gouvernement fédéral n'assumerait que 90 pour cent des coûts.

M. Lang a précisé que les ministères de la Justice des provinces aurait toute latitude dans la conception de leur programme d'assistance judiciaire. Le deux conditions de base étant que le programme bénéficie à ceux qui sont dans le besoin et que les personnes accusées de crimes impliquant 10 ans d'emprisonnement et plus aient la liberté de choisir leur propre avocat.

Les personnes dans le besoin sont décrites comme celles qui seraient obligées de "s'endetter lourdement ou seraient obligées de vendre leurs biens" pour se procurer de l'aide judiciaire.

Il ne serait pas obligatoire d'offrir l'assistance judiciaise à des personnes inculpées pour des offenses mineures, à moins que celles-ci n'impliquent des peine d'emprisonnement ou la perte d'un emploi.

Les plans des provinces pourraient être basés, ou bien sur le paiement des frais d'avocats, ou bien sur un système de défenseur public qui impliquerait des avocats salariés du gouvernement.

Le ministre de la Justice a ajouté que "nous avons besoin d'une période expérimentale plus poussée en ce qui concerne le système d'assistance judiciaire".

L'argent du fédéral sera disponible à partir de ler janvier, mais il dépend des provinces d'accepter cette offre et l'implanter leur système.

La proposition du gouvernement fédéral de participer aux programmes d'assistance légale a été favorablement accueillie hiter par l'Alberta, l'Ontario et le Nouveau - Brunswick, trois provinces qui ont déjà leur propres programmes d'assistance judiciaire.

Les ministres de la Justice de Terre - Neuve et de l'Ile-du-Prince-Edouard, pour leur part, ont aussi fait éloge de la proposition en remarquant que le programme aiderait leurs provinces à mettre sur pied leur système d'assistance judiciaire.

L'ALBERTA

M. Dave Morris, directeur de l'assistance judiciaire de l'Alberta a déclaré que la proposition fédérale rapporterait $810,000 par an à son service. Il a qualifié de "formidable" la déclaration du ministre de la Justice, M. Otto Lang.

Selon M. Morris, si sa province ne coupe par le budget de $900,000 pour l'assistance judiciaire, le programme de l'Alberta pourrait s'élargir pour couvrir des causes criminelles additionnelles. Il ajoute que grâce à ce surplus de ressources, il serait possible d'étendre le programme d'assistance judiciaire aux causes civiles telles que les cas de divorce.

L'ONTARIO

Pour sa part, M. Allan Lawrence, secrétaire à la Justice de l'Ontario, a déclaré que la proposition fédérale "leur semble satisfaisante". Mais, ajoute M. Lawrence, l'offre du fédéral en ce qu iconcerne la compensation des victimes de crimes est "décevante" parce qu'elle n'est pas aussi large que le programme ontarien actuel.

Selon, M. Lawrence, qu ia déclaré à une conférence de presse qu'il n'avait pas eu le temps encore d'étudier en détail l'offre fédérale, il semble que l'aide du fédéral rapporterait environ $3.8 millions par an en ce qui concerne l'assistance judiciare et près de $300,000 pour les victimes de crimes.

Toutefois, ajoute M. Lawrence, le programme d'Ottawa se limite à 40 types de crimes tandis que celui de l'ntario qui a coûté $12 millions l'an dernier, est beaucoup plus exhaustif.

NOUVEAU-BRUNSWICK

M. John Baxter, ministre de la Justice du Nouveau - Brunswick, a déclaré de son côté que la participation d'Ottawa permettrait probablement à sa province d'étendre son propre programme d'assistance judiciaire plus rapidement que prévu.

M. Baxter a dit que selon des calculs rapides, le Nouveau-Brunswick recevrait plus de $300,000 d'Ottawa au cours de la première année de participation du fédéral aux coûts d'asssistance judiciaire dans les causes criminelles.

Le programme d'assistance judiciaire du Nouveau - Brunswick qui a commencé en janvier 1972, ne couvre actuellement que les causes criminelles, les causes impliquent les statuts penaux de la province et les appels qu ien découle. Toutefois, la loi d'assistance judiciaire de la province prévoit des clauses, non encore ratifiées, qui couvrent l'assistance dans les causes civiles et les cas de divorces.

TERRE-NEUVE

Le ministre de la Justice du Terre-Neuve, M. T. Alex Hickman, a déclaré pour sa part que la proposition d'assistance judiciaire du gouvernement fédéral voulait dire que, pour la première fois, le gouvernement fédéral assumait la responsabilité de lois dont il a la complète juridiction.

L'ILE-DU-PRINCE-EDOUARD

Le ministre de la Justice de l'Ile-du-Prince - Edouard, M. Gordon Bennett a déclaré, lui, que les programmes proposés par le fédéral solutionneraient quelques uns des problèmes de sa province si elle décidait de mettre sur pied un programme d'assistance judiciaire.

Selon M. Bennett, les propositions semblent "assez bones". Mais il a ajouté qu'il n'avait pas encore reçu les propositions fédérales et qu'il ne pouvait émettre d'autres commentaires avant qu'elles n'aient été étudiées par le ministère de la Justice.

LOI SUR LA FAILLITE
AVIS AUX CREANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de:

CLAUDE BELANGER, ayant fait affaires tant personnellement que sous le nom de: "COMPTOIR AGRICOLE ETCHEMIN ENR.", à St-Léon de Standon, Cté Dorchester, Qué.

DEBITEUR.

AVIS est par les présentes donné que "CLAUDE BELANGER", ayant fait affaires tant personnellement que sous le nom de: "COMPTOIR AGRICOLE ETCHEMIN ENR." à St-Léon de Standon, Cté Dorchester a déposé une cession le 17e jour d'août 1972, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 1er jour de septembre 1972, à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, au Palais de Justice de St-Joseph de Beauce, Qué.

Daté de Québec, ce 18e jour d'août 1972.

Le Syndic,
GREGOIRE BELLAVANCE, C.A.,
71, rue St-Pierre, Québec 2, Qué.

la ville de québec

avis/offres/demandes

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné,

1. — Qu'à une séance du Conseil municipal de la Ville de Québec, tenue le 23 août 1972, les règlements suivants ont été lus pour la première fois:

No 2049 — Pour modifier le premier alinéa de l'article 71 du règlement 313 concernant la propreté, la salubrité et l'hygiène dans la Ville de Québec.

No 2050 — Pour amender le règlement No 1724 concernant les taxes personnelles, taxes d'affaires et taxes spéciales.

2. — Qu'il peut être pris connaissance desdits règlements au bureau du soussigné durant les heures de bureau.

QUEBEC, ce 23e jour d'août 1972.

Le Greffier de la Ville,
PIERRE-F. COTE, Avocat.

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

SOUMISSIONS

PORTES SECONDAIRES EN BOIS

PROJET CHICOUTIMI 3/49
CHICOUTIMI

Des soumissions scellées indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à MIDI, JEUDI LE 14 SEPTEMBRE 1972.

Les devis et formules de soumission requis peuvent être obtenus au Bureau de la Société au 265 Est, rue Racine, Chicoutimi, et devront être retournés à l'adresse indiquée ci-dessous.

Chaque offre doit être accompagnée d'un dépôt de garantie au montant indiqué dans les formules de soumission. Cette garantie sera conservée par la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement en vue d'assurer la parfaite exécution du contrat. Un chèque visé ou des obligations au porteur ou négociables du Dominion du Canada seront acceptés comme dépôt de garantie. Tous les chèques doivent être libellés à l'ordre de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. Ni la plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

Le Gérant,
SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT,
2475, Boul. Laurier,
Sillery, P.Q.

vacances voyages

CHRONIQUE PUBLICITAIRE

Nominations à l'Office national israélien du Tourisme au Canada

M. Gideon Policar, directeur pour le Canada de l'Office national israélien de tourisme, termine son terme d'office et retourne à Jérusalem où un poste important l'attend au ministère du Tourisme. Il sera remplacé par M. A. Gil-Ad arrivé d'Israël l'automne dernier pour prendre la direction du nouveau bureau de l'ONIT qu'il a établi à Toronto. M. Zvi Liran, directeur adjoint de l'Office de Montréal, prendra la direction de cet office qui couvrira également les provinces de Québec, des Maritimes et l'ouest de l'Ontario.

Au cours des six années qu'il a passées à la direction de l'Office, M. Policar a largement contribué à l'essor du tourisme canadien vers Israël, qui est passé de 7,000 visiteurs par an en 1965 à plus de 25,000 en 1971. Il est également responsable des nombreuses promotions réalisées d'un bout à l'autre du pays et de la présentation au Canada d'un grand nombre d'artistes israéliens, chanteurs, danseurs folkloriques et conférenciers. La première campagne publicitaire à la télévision fut instaurée sous son habile direction et a également contribué à faire connaître Israël comme destination touristique, ainsi que l'a fait l'avènement, au printemps 1971, des vols sans escale entre le Canada et Israël offerts par El-Al et CP Air. M. Policar anticipe plus de 750,000 touristes cette année vers son pays, qui célèbrera en 1973 le 25ème anniversaire de son indépendance.

En plus du trafic aérien régulier vers Israël, une nouvelle forme de tourisme a pris naissance: ce sont les croisières méditerranéennes à destination d'Israël. En 1971, plus de 1,000 Canadiens ont choisi de passer ainsi leurs vacances, ce qui leur permet de combiner agréablement le voyage par air et par eau, en prenant l'avion pour l'Europe pour embarquer ensuite sur un des magnifiques paquebots à destination de Haifa ou de Ashdod dans le sud israélien.

On s'attend à ce que les célébrations de 1973 avec leurs innombrables attractions augmenteront de plus de 1 million le nombre de touristes prévu à l'origine pour 1974.

M. SVI LIRAN, nouveau directeur de l'Office national israélien du Tourisme, à Montréal.

Les Etats-Unis participent, cette année, à trois grandes expositions canadiennes

Les Etats-Unis participent, cette année, à trois grandes expositions canadiennes dans le cadre de la vaste campagne de promotion touristique, lancée au Canada sous le slogan "VISITEZ LES USA".

La participation américaine sera assuree par l'Office du tourisme des Etats-Unis (l'OTEU), qui a maintenant un bureau régional à Toronto, avec la collaboration de divers états, régions, associations ou entreprises du domaine touristique.

Les trois expositions choisies sont "Terre des Hommes" à Montréal, du 20 juillet au 4 septembre; l'Exposition canadienne nationale à Toronto, du 16 août au 4 septembre, et le Salon du Tourisme qui se tiendra du 24 novembre au 1er décembre à la Place Bonaventure, à Montréal.

L'OTEU commandite le pavillon des Etats-Unis à "Terre des Hommes" conjointement avec "Discover America Travel Organizations" (DATO). Pour la troisième année d'affilée, l'OTEU et DATO collaborent à l'aménagement d'un pavillon à "Terres des Hommes", mais ce sera la première fois que l'OTEU participe à l'exposition de Toronto et au Salon du Tourisme à Montréal.

A "Terre des Hommes", cet été, le pavillon des Etats-Unis présente une collection internationale de poupées ainsi qu'un spectacle de son et lumière. On peut aussi y voir à l'oeuvre un orfèvre indien et assister à une série de films de voyage. Un kiosque d'information touristique est également mis à la disposition des visiteurs.

Le directeur du pavillon, M. Chris Arnold, est enchanté du fait que l'exposition soit consacrée cette année à la culture, à l'histoire et aux coutumes du peuple américain. M. Arnold, qui est âgé de 28 ans, à lui-même une expérience du théâtre et a assumé pendant un an le rôle de directeur technique de la division des arts d'interprétation de la Smithsonian Institution. Lors de la saison 1971 de "Terre des Hommes", il était coordonnateur adjoint à la production du pavillon américain. Il s'y connait en matière de voyage puisqu'il a déjà visité 49 des états américains.

Au kiosque de l'OTEU, à Toronto, l'attraction principale est sans aucun doute la pièce d'exposition animée représentant le Mont Rushmore et les têtes sculptées de quatre présidents américains. La sculpture de George Washington "prononce" un message enregistré de promotion touristique.

A cette même exposition, on peut voir des artisans venus de différentes régions des Etats-Unis, ainsi qu'une projection de diapositives sur les voyages et divers étalages touristiques, présentés par les divers états ou régions. Un kiosque d'information permet aux visiteurs de se renseigner sur le tourisme aux Etats-Unis.

Le kiosque de l'OTEU au Salon du Tourisme de Montréal sera semblable à celui de l'Exposition canadienne nationale à Toronto; il fera lui aussi appel à la participation de divers états et régions, ainsi qu'à celle de l'industrie touristique américaine. Les trois premiers jours, le Salon sera réservé aux membres de l'industrie touristique et aux chroniqueurs de tourisme; l'exposition sera ensuite ouverte pendant sept jours au grand public.

Le directeur régional de l'OTEU au Canada, M. John R. Jaeckel, agira comme coordonnateur des trtois expositions "VISITEZ LES USA".

L'ETE INDIEN A
Cape Cod
GUIDE DE VACANCES DE 64 PAGES GRATUIT
Profiter de la beauté étincelante, de la gaieté et de la délicieuse température de cette merveilleuse saison à Cape Cod, pendant que les tarifs sont réduits. Notre guide gratuit propose 800 endroits de villégiature. Informez-nous de la date de votre venue, des chambres nécessaires, de votre préférence pour un hôtel, une maison de touristes, un chalet ou un motel. Ecrire (en mentionnant le code postal) à:
CAPE COD CHAMBER OF COMMERCE
Hyannis 87, Massachusetts 02601

EXPO DE TORONTO
Chutes Niagara - Milles-Iles
1er au 4 sept. $59.00
Comprend: transport, hôtel, tour de bateau, l'entrée à l'exposition, guide.
ACTION DE GRACES A NEW YORK
6 au 9 octobre Prix: $69.00
Comprend: transport, hôtel, tour de ville, spectacle, au Radio City Music-Hall, guide.
VOYAGES JACQUES BOURGAULT
7650, av. Trudelle
Charlesbourg, Québec 7
Tél.: 626-7269

Broadmoor
RENDEZ-VOUS DES CANADIENS
PISCINE ET PLAGE PRIVEE
STATIONNEMENT GRATUIT
Seule discothèque à Miami "ouverte au public".
Concours de danse tous les mercredis.
RESTAURANT
CUISINE CANADIENNE
Douze employés canadiens-français à votre disposition
Aline & Marcel THERIAULT Gérants
$5.00 PAR JOUR PAR PERSONNE
Double occupation
Expirant le 6 septembre 1972
Coin 75e Rue et l'Océan, Miami Beach, Fla. 33141 Tél.: 305-866-1631

VOYAGER AVEC NOUS... UN PLAISIR!
NEW YORK - Action de Grâces 6 - 7 - 8 - 9 oct.
Départs: 7h. a.m. 55.00 Départs: 9h. p.m. 47.00
HATEZ-VOUS DE RESERVER
AVIONS - BATEAUX - GROUPES ou INDIVIDUEL
RESERVATION SANS FRAIS
BVL LES VOYAGES BERNARD LABRIE
2600, 1re avenue, Québec 3
Tél: 626-6629
'Votre passeport pour le monde'.

MOTEL METROPOLE
"QUEBECOIS BIENVENUE"
270 UNITES DE LUXE
- TV — Téléphone
- Steak House — Bar-salon
- Moustache à Papa (Club)
- Stationnement gratuit
MONTREAL
5225 boul. Métropolitain
Sortie 49, (Lacordaire) Route 40
(514) 322-8640

ETE 72: avion+hôtel+transferts

	1 sem.		2 sem.
MIAMI:	$169.00	NASSAU:	$219.00
ST-PETERS:	$179.00	HAWAII:	$499.00
FREEPORT:	$179.00	ACAPULCO:	$319.00

MARTINIQUE: hiver 1972-73
10 jours: $369.00 avion+hôtel+pens.
2 sem. : $505.00 " " "
3 sem. : $619.00 " " "
SPECIAL: TOUT COMPRIS
Aventure Sud-Américaine: 3 sem.: $777.00
683-4131 683-9165
AZUR SOLEIL
925, MYRAND, suite 103, (Ste-Foy), Qué

CROISIERE Palerme, Grèce, Turquie, Liban, Syrie, Terre-Sainte (Jérusalem), Marseille.
23 octobre (Avion en plus: $275) 6e voyage annuel $253
CAPITALES D'EUROPE Lisbonne, Fatima, Madrid, Rome, Assise, Paris, Amsterdam, du 11 au 25 octobre 4e voyage $685
CONGRES EUCHARISTIQUE Australie et Pacifique. Fév. 1973. Plusieurs voyages au choix.
Demandez nos prochains voyages en autocar. Escompte 5%
Agent: Tourisme Français, Sunflight, ...
VOYAGES A.F. (Agences Franciscaines)
500, 8e av., Québec 3, Qué. Tel.: 523-0031
Montreal 861 8634 Saguenay 542 6987
Riv. du Loup 867 7889 Lac St Jean 348 6392
Ottawa 728 1983 Moncton 382 9556

vacances voyages

En septembre

400e anniversaire de l'Ecole d'équitation espagnole de Vienne

VIENNE — Les artistes les plus aristocratiques de cette ville si fervente de théâtre ne touchent aucun cachet. Ils se contentent du gite, de la nourriture et d'un morceau de sucre de temps à autre. Il s'agit, évidemment, des fameux chevaux lipizzaners, dont la lignée remonte au temps de Jules César.

L'Ecole espagnole d'équitation célèbre cette année son 400e anniversaire et donnera des spectacles de gala du 12 au 17 septembre.

Toute l'année durant, les répétitions quotidiennes de l'Ecole constituent une attraction, à Vienne. Il faut réserver des mois d'avance pour les spectacles anniversaires et les spectacles réguliers du dimanche. Les meilleures places sont aussi convoitées que les billets d'un match de hockey au moment des éliminatoires de la Coupe Stanley. Mais ceux qui n'ont pas la chance d'assister à un spectacle du dimanche peuvent toujours voir un exercice, aussi passionnant qu'une répétition générale à l'Opéra de Vienne.

L'entrée coûte moins de $1 et, bien avant l'ouverture à 10h, on fait la queue à l'extérieur de l'Ecole. Les Viennois ont pris l'habitude d'assister à ces exercices depuis le 18e siècle. Des guides, dont on fixe la publication aux environs de 1792, parlent de l'Ecole comme d'une institution "impériale" et signalent qu'on pouvait "tous les matins voir évoluer les cavaliers".

En franchissant le seuil de la grande Ecole d'équitation, le touriste pénètre dans un autre monde. L'architecture intérieure fait l'étonnement — et l'admiration — des visiteurs. De longues galeries à colonnade baignent dans la lumière qui tombe de hautes fenêtres cintrées, et l'éclat des lustres géants met en valeur la richesse du plafond à caissons. Ce décor d'un blanc éblouissant et tout en sculptures fait penser au bal plutôt qu'au manège. Dans le silence impressionnant, on n'entend que le son assourdi des sabots et le souffle puissant des chevaux. Les cavaliers, vêtus du costume traditionnel — redingote brune, culotte de cuir blanc et bicorne — entraînent leurs magnifiques montures blanches dans des mouvements déjà connus aux premiers temps de la Grèce.

Avec une infinie patience, les cavaliers rompent les fringants lipizzaners aux mouvements classiques. Tout en corrigeant et perfectionnant sans cesse, ils sont attentifs à déceler le signe subtil à quoi la fatigue se distingue du caprice. A la fin de chaque séance d'exercice, il y a toujours la petite tape amicale et le morceau de sucre avant le retour aux écuries, de l'autre côté de la rue.

En effet, bien avant de la reproduire sur la frise du Parthénon, les Grecs connaissaient la levade, ce mouvement par lequel le cheval se tient en équilibre sur ses pattes de derrière tout en levant très haut ses pattes de devant repliées. D'ailleurs, beaucoup de mouvements s'inspirent d'anciens exercices de cavalerie.

Tous les chevaux sont soumis quotidiennement à un exercice de 45 minutes. Entre autres mouvements, ils répètent le piaffé, sorte de trot lent et cadencé.

Le manège du matin terminé, le colonel Hans Handler, directeur de l'Ecole, passe dans son bureau, suite de salons aux fauteuils recouverts de damas et dont les gravures des murs blancs perpétuent la mémoire des plus célèbres lipizzaners. Ancien officier de cavalerie, le colonel Handler adore parler de ces étoiles et des méthodes à l'honneur à l'Ecole pour l'entraînement des cavaliers et des chevaux.

"Impossible de trop insister sur la sympathie qui doit exister entre la monture et le cavalier, dit-il. Nos chevaux sont très sensibles, ils perçoivent le moindre changement d'atmosphère et le cavalier doit apprendre à maîtriser son cheval." val."

Les lipizzaners restent dans les pâturages jusqu'à leur quatrième année, c'est-à-dire jusqu'au moment où leur robe brun foncé commence à blanchir. Ils sont alors amenés à l'Ecole espagnole d'équitation, où le dressage commence pour de bon.

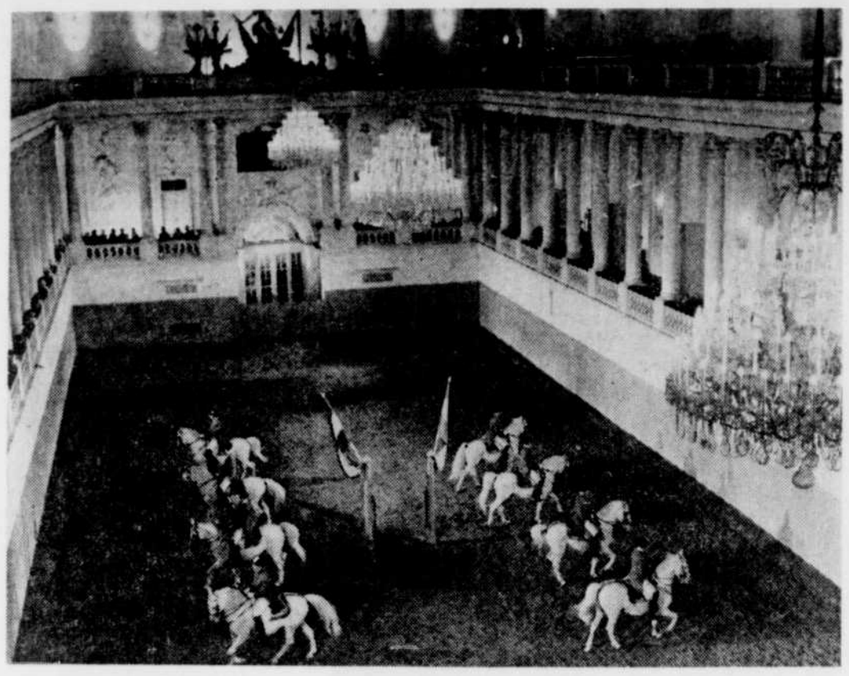
Les cavaliers entreprennent leur apprentissage dès l'âge de 15 ans. Autrefois réservée à l'aristocratie et aux officiers de l'armée impériale, l'Ecole recrute maintenant ses cavaliers dans toutes les classes sociales de la république d'Autriche.

Bien qu'elle échappe aux pressions du monde extérieur, la vie à l'Ecole n'est pas toujours facile.

"Les déceptions ne manquent pas, dit le cotravailler une dizaine lonel. Un homme peut d'années avant de s'apercevoir qu'il ne sera toujours qu'un cavalier de second ordre. Il en va de même pour les chevaux. Peu importe la somme de travail, certains d'entre eux ne parviendront jamais à exceller."

Bon nombre de chevaux n'arrivent pas à maîtriser les cabrioles et courbettes, ces sauts spectaculaires qu'ils doivent exécuter avec la grâce d'un danseur de ballet.

"C'est ce qu'ils sont, en définitive, des artistes de ballet, et il faut les traiter comme de grandes vedettes."



REPRESENTATION au Manège d'hiver du Palais impérial de Vienne, Autriche. (Photos: Ambassade d'Autriche, Ottawa)

LA LEVADE, mouvement par lequel le cheval se tient en équilibre sur ses pattes de derrière, était déjà connue des Grecs.

page publicitaire

Un musée pour une locomotive

C'est une locomotive qui a toute une histoire! Racée, fière de ses bisons et fort velle, elle fut achetée par le gouvernement de la Colombie-Britannique pour la somme de 15,000 et vaut bien la peine d'être conservée. C'est Fort Steel, près de Crambrool, en Colombie-Britannique qui a reçu l'honneur de lui offrir l'étu iqui lui est bien dû. Un magnifique musée a été construit au coût de $100,000.

Fort Steele est en plus l'emplacement bien précis de la première base de la Police montée du Nord-Ouest, à l'ouest des montagnes Rocheuses. Cette locomotive a un nom: Dunrobin, car son histoire est liée à la mémoire du château écossais de Dunrobin.

Elle fut construite en 1894, sur mesure "grand luxe", pour un duc qui la dédia à ses invités de fins de semaines. Elle servait d'ailleurs à faire la navette entre le château et les réserves de chasse avoisinantes.

Edouard VII, George V et George VI d'Angleterre et le roi Alfonso d'Espagne ont eu le plaisir de jouer les mécaniciens pour cette belle aristocrate. Les meubles du wagon "salon" sont encore intacts. Des tables sculptées, des fauteuils capitonnés bien fin de siècle, un tapis de roi et, même, objet de fort grand luxe à l'époque, un phnographe à manivelle.

Echos de Nassau

NASSAU, Bahamas — Si l'on fait abstraction des dépôts calcaires qui atteignent parfois jusqu'à plusieurs milliers de pieds de profondeur, les Bahamas sont véritablement des îles coralliennes.

NASSAU, Bahamas — Bien que l'archipel des Bahamas s'étende sur une superficie de plus de 100,000 milles carrés dans une eau claire comme le cristal, la terre ferme ne couvre en fait que 5,000 milles carrés.

NASSAU, Bahamas — En été, il est peu fréquent que la température dépasse 90 degrés Farenheit aux Bahamas. Mais en hiver, elle tombe rarement au-dessous de 60 degrés.

VOYAGES SOLANGE GOULET
EXPO TORONTO
CHUTES NIAGARA - MILLE-ILES 1er au 4 septembre, 6 au 9 octobre. $56
NEW YORK Du 6 au 9 octobre. $47 et $55
MIAMI 16 jours $275
CALIFORNIE 23 jours $483
6900, av. Beaumont, Québec 7
626-8966

Ascot
OCEAN END
IOWA AVENUE
ATLANTIC CITY
Vous aimerez le caractère personnel de nos motels luxueux & simples ● Spacieuse piscine extérieure ● Déjeuner continental gratuit ● Toutes les grandes chambres avec TV, stéréo et téléphone ● Unités avec cuisinettes et familiales avec balcons ● Ascenseurs ● Chaises longues gratuites ● Café toujours gratuit ● Grand salon entièrement climatisé.
AUCUNS FRAIS POUR ENFANTS DE MOINS DE 12 ANS PARTAGEANT LE MEME MOTEL ● TARIFS MODERES ● STATIONNEMENT GRATUIT
Ecrire ou téléphoner: 609-344-5163

CANNES
HOTEL REGINA
Tél.: 38.05.43
Cannes (06).
Grand standing. Ent. neuf au centre des Palaces de la Croisette. Accès direct à la plage, sans pension. Prix modéré. S.T.C. Stationnement.

VOYAGES PAUL E. FLEURY
TORONTO, CHUTES NIAGARA 1000 ILES 1 au 4 sept. 10h. p.m. $48.00
NEW YORK 1 au 4 sept. 10h. p.m. $47.00
6 au 9 oct. 10h. p.m. $55.00
6 au 9 oct. 7h.30 a.m.
MANIC 2, 3, et 5 OUTARDES 3 8 au 10 sept. $42.00
Demandez notre itinéraire, choix de 29 voyages.
AVEC FLEURY... DU PLAISIR... C'EST GARANTI
34, rue Fleury, Charlesbourg O.
Tél.: 623-7801

CROISIERE DE LA BEAUTE
SUR LE "FRANCE"
DU 26 OCTOBRE AU 7 NOVEMBRE 1972
New York - Martinique - Barbade - Grenade - Curaçao - St-Thomas - New York
Défilé de mode. Conférences et ateliers de maquillage esthétique. Coiffure. Alimentation, etc.
12 JOURS Prix minimum à partir de $480
VOYAGES BEL-AIR INC
42, de la Fabrique, Qué. 4
692-2221

UNE AVENTURE A TRAVERS LES ANTILLES JUSQU'AU BRESIL

VENEZ VOUS JOINDRE A NOUS POUR 28* JOURS AVENTUREUX A PARTIR DU 4 JANVIER
Beaucoup de gens vont en croisière. Les croisières sont agréables.
Mais combien de gens vivent des aventures?
Peu. Principalement parce que, de nos jours, les aventures se font plus rares que les dents de ptérodactyles.
Par aventure, nous voulons dire un événement rempli de découvertes, dans une atmosphère électrisante.
Quelque chose de nouveau et d'agréable. Quelque chose pour les gens dotés d'une curiosité insatiable.
Voici notre aventure:
L'Aventure Antilles-Brésil 1973.
Un événement qui durera 28 jours et comprendra la visite de plusieurs ports des Antilles (les voici: St-Thomas, St Maarten, Martinique, Curacao, San Juan, Grenada), et Bahia, avec un arrêt de deux jours complets à Rio de Janeiro, Brésil.

LE SS MICHELANGELO SERA L'HOTE DE VOTRE AVENTURE COMMENCANT LE 4 JANVIER A NEW YORK, LE 6 JANVIER A PORT EVERGLADES, FLORIDE.
Ports d'escale
St-Thomas, Grenada, Curacao, St-Maarten, San Juan, Martinique, Rio de Janeiro (Brésil), Bahia (Brésil).
Le bateau est notre ss Michelangelo, la gloire de notre flotte.
Cela devrait être parfait pour réussir à vous détendre et à vous sentir italien. Ce qui est, après tout, notre but en affaires.
Et parce que c'est un événement extraordinaire, les premiers arrivés seront les premiers servis.
Nous ne pourrons donc satisfaire qu'un nombre limité de passagers.
Vous feriez donc mieux de demander à votre agent de voyage de se renseigner pour vous, si vous êtes intéressé.

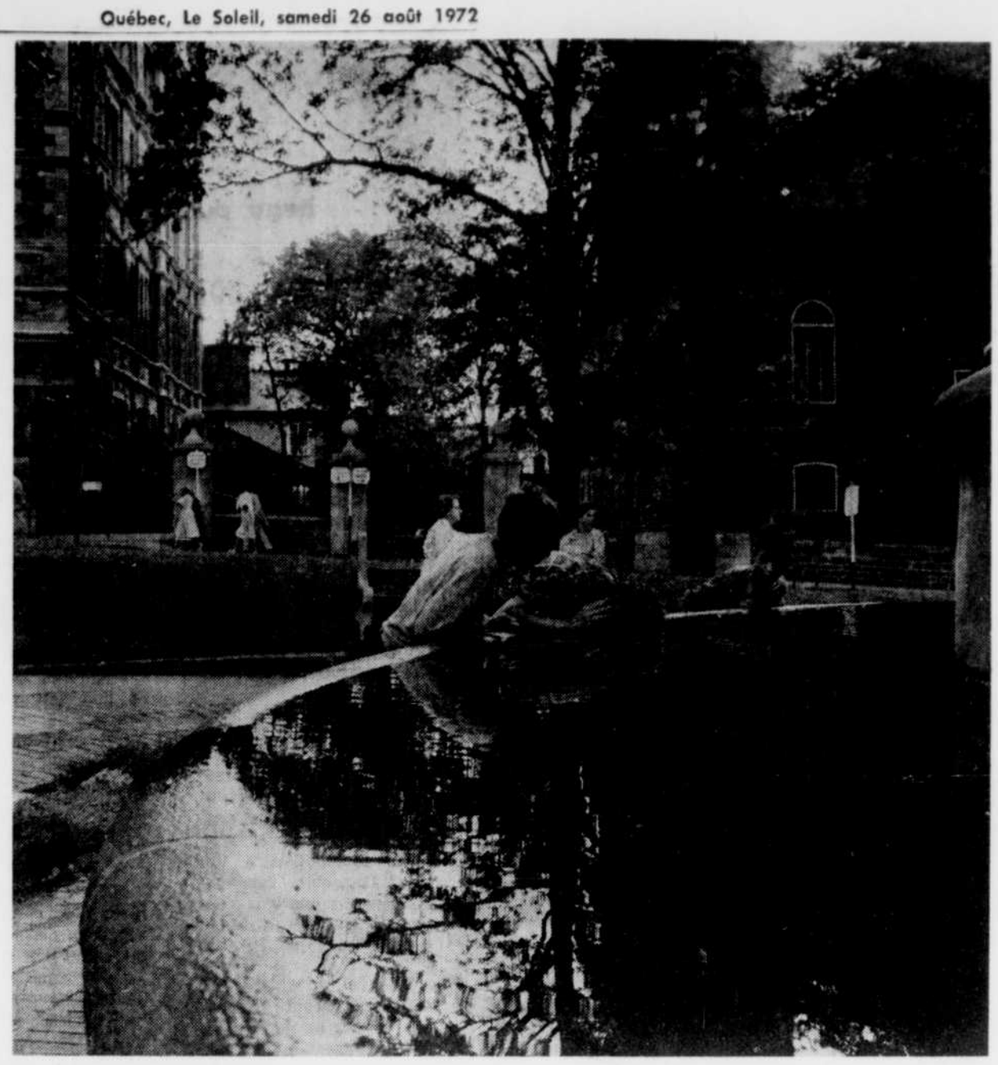
POSTEZ MAINTENANT, VIVEZ VOTRE AVENTURE PLUS TARD.
Ou encore, retournez-nous notre coupon et nous vous enverrons rapidement des informations, afin que vous puissiez vous décider à temps.
L'Aventure Antilles-Brésil prendra le départ de New York le prochain 4 janvier et de Port Everglades deux jours plus tard, mais nous savons que les réservations sont faites rapidement pour des événements aussi extraordinaires que celui-ci. Merci.

Italian Line, Ltd.,
3 Place Ville-Marie, Montréal 113, Québec.
Veuillez me faire parvenir votre brochure illustrée sur l'Aventure Antilles-Brésil 1973. J'aimerais commencer à y rêver tout de suite.
Nom.....
Adresse.....
Ville..... Province.....
Agent de voyage.....
Italian Line

TOUT LE MONDE DEVRAIT ETRE ITALIEN AU MOINS UNE FOIS PAR ANNEE
Voyages transatlantiques à l'année longue, croisières dans les Antilles, tours de la Méditerranée. ss Michelangelo, ss Raffaello, ss Leonardo da Vinci, ss Cristoforo Colombo. Pays d'enregistrement: Italie.
* Croisière de 24 jours à partir de Port Everglades, Floride. Départ le 6 janvier 1973.

SHOREHAM
MOTOR HOTEL
Près de la promenade et de la jetée
VIRGINIA AVE., ATLANTIC CITY
PISCINE
TV dans chaque chambre. Porche ouvert, ascenseur. Baignades gratuites. 100 chambres donnant sur l'extérieur avec salle de bains privée en toile.
CHAMBRES CLIMATISEES DISPONIBLES
STATIONNEMENT GRATUIT SUR LES LIEUX
Aussi peu que $3.50 par personne, 2 par chambre
Ann Kerstetter (prop.-Gér.)
Ecrire ou téléphoner à Atlantic City 609 344 5267

DES VACANCES AGREABLES AU suez MOTEL A MIAMI BEACH
● Vastes terrains de loisirs et terrasses-soleil face à l'océan ● 2 piscines: eau fraîche ou salée ● Piscine spéciale pour enfants ● Bar de patio unique à la piscine ● Danse et spectacle chaque soir à la tente-bar du Sheik ● Luxueuses chambres, cuisinettes et suites de 2 pièces ● Climatisation et chauffage ● Parking gratuit ● Succulents repas à l'accueillante salle à manger Oasis ● TV gratuite dans chaque chambre.
$5 DU 5 SEPT. AU 17 DEC. par jour par personne, 2 par chambres. 10 chambres sur 142. Plan américain (PA): 3 repas par jour, ajoutez $6.50 par jour par personne. Plan américain (enfants) ajoutez $4 par jour.
Cartes de crédit reconnues acceptées: BANKAMERICARD ● CHARGEX ● BANCARDCHEK ● AMERICAN EXPRESS ● DINERS CLUB
LOUEZ une AUTO NEUVE: $4.75 par jour plus 10¢ le mille
Appelez frais virés à Miami Beach (305) 947-6748
ou le bureau de Montréal à 279-2254
Voyez votre agence de voyages ou demandez LA BROCHURE EN COULEURS ET LES TARIFS
REFRIGERATEUR DANS CHAQUE CHAMBRE
BOB LUCAS propriétaire gérant
Personnel bilingue
Informez-vous concernant notre fabuleuse journée "DISNEY WORLD TOWN"
FACE À L'OCEAN À LA 182e RUE, MIAMI BEACH



Un restant de liberté

Alors pour oublier que vers le 5 septembre ce sera la rentrée, ils vont faire un tour, à des endroits où on n'entend plus les bruits que font les plus grands. (Photo: Paule France-Dufaux)

Les enfants savent que le temps a tourné

par Claude DAIGNEAULT

Quelques jours encore et ce sera la rentrée des classes. Les enfants le savent bien même s'ils font semblant de ne pas se rappeler la date exacte. Promenez-vous en auto dans n'importe quelle rue où il y a des enfants d'âge scolaire et vous sentirez que rien n'est plus tout à fait pareil pour eux, même si les vacances ne sont pas terminées à proprement parler.

Ils sont assis le long des trottoirs et regardent passer les touristes qui se sont perdus dans leur rue. Vous les examinez quelques minutes et vous vous apercevez qu'ils semblent discuter de choses sérieuses, comme seuls les enfants ont le don de le faire, posément, en imitant en tous points les adultes.

On croit les entendre dire: "As-tu remarqué que le camion d'huile est passé à l'école hier?" L'interlocuteur hoche la tête; une conversation entre garçons de dix ans, c'est sérieux. Ca n'oblige pas à de grandes phrases. Ils comprennent bien que c'est un signe d'automne, bien plus que ces arbres aux feuilles déjà jaunissantes.

A la fin d'août, on ne sait plus guère quoi inventer pour s'amuser. Il y a bien eu les demoiselles gentilles de Perspectives-Jeunesse qui se sont occupées d'organiser des journées à l'Ile d'Orléans. Il y a eu aussi une semaine de vacances à la campagne parce que papa avait travaillé suffisamment en temps supplémentaire pour amener toute la famille passer quelques jours dans une ferme où ils ont pu s'amuser avec les animaux. La première fois qu'on voit un fermier traire une vache c'est toujours tellement amusant. Mais il a fait si souvent mauvais au cours de l'été, qu'on ne peut vraiment pas dire que ça a été de vraies vacances.

Surtout quand on est obligé de vivre dans une rue où les maisons donnent sur le trottoir, sans pelouses, sans arbres. On n'est pas loin de l'église, ni de l'école, et l'autobus passe à quelques rues, mais ce n'est tout de même pas l'idéal pour des vacances d'enfants.

Il y en a quelques-uns dans le groupe de la rue qui ont une bicyclette. Ils ont fait les frais tout l'été en se promenant devant les plus jeunes. Mais à ce temps-ci de l'année, on dirait que tous les enfants sont égaux, où qu'ils vivent. Dans quelques jours la rentrée . . .

Alors pour oublier qu'on double une année ou la crainte des nouveaux professeurs, ou tout simplement pour ne plus entendre les disques de rock des grands aux cheveux longs qui ne cessent de les faire tourner jusque tard dans la nuit, on va faire un tour. Des garçons et des filles de huit ou neuf ans qui vont faire des tours ça n'a rien de bien excitant pour des adultes. Mais eux, ils conservent quelques heures l'illusion de leur petite liberté. Alors on va à Place Jacques-Cartier jouer dans les fontaines, ou à la Place d'Armes. Ou bien on prend sa bicyclette si l'on est plus fortuné et si l'on habite ailleurs que dans les petites rues, et l'on va à l'Aquarium.

"Mais dire hein Ti-Paul que vers le 5, c'est ça en j'pense, vers le 5 en tout cas, il va falloir y r'tourner". Ti-Paul a pris son air triste de circonstance et a laissé tomber un "ouais" qui veut tout dire.

Et quand ils ont écoulé des heures à se demander ce qu'ils pourront faire de leur journée, ils retournent à la maison qui donne directement sur le trottoir ou encore à la maison où il y a un abri pour la voiture de l'année dernière de papa, et ils vont voir à la télé les dernières émissions d'été avec les dessins animés qu'on a vus huit fois. Qu'est-ce qu'on peut bien faire quand ce n'est même plus drôle de voir les derniers touristes américains se perdre dans le dédale des petites rues?

L'anthropologue Margaret Mead bientôt à Québec

Margaret Mead, anthropologue américaine bien connue, sera l'invitée de l'Institut Vanier de la Famille, lors de la 8e assemblée annuelle qui aura lieu à Québec, au Château Frontenac, du 27 au 29 septembre prochain.

Par un exposé axé sur le thème du congrès: "Révolution-Evolution: Impact sur la famille", celle qui a consacré sa carrière à s'interroger sur le sort de la famille au travers des âges et des civilisations, entraînera les participants dans une exploration de la société actuelle.

Les délégués auront le cho de 8 forums portant sur divers sujets touchant la famille. L'assemblée a pour but de provoquer une prise de conscience plus aiguë des éléments qui constituent la société en perpétuel changement dans laquelle vit la famille et de lui permettre de prendre une part plus active à sa propre évolution.

L'Institut a voulu, pour la 2e année consécutive, tenir ses assises à l'extérieur d'Ottawa. L'an prochain, et les années suivantes, on choisira d'autres villes du pays, ce qui permettra, croit-on, un contact plus étroit avec l'ensemble de la société canadienne et favorisera des échanges de vues plus variés.

Tous ceux qui s'intéressent à la famille sont invités à assister et à participer à ces débats.

Une popote qui sort de l'ordinaire

MUNICH (PA) — Les femmes qui se plaignent d'être toujours à la cuisine, esclaves de la famille et des repas, peuvent sympathiser avec Hans Gobes. Ce dernier ne sort jamais de la cuisine. Il faut dire qu'il a plutôt une grande famille, composée d'invités de 120 pays, qu'ils sont bien musclés et ne manquent pas d'appétit, puisqu'il s'agit des participants aux Olympiques de Munich, présentement au village réservé à cet effet.

En fait, cela semble invraisemblable, mais il sert le couvert pour 12 milles personnes, trois fois par jour. Gobes a été nommé directeur en chef des services alimentaires pour le village olympique, il y a environ deux ans.

Il fait une liste de provisions pour trois semaines à l'avance sur laquelle sont inclus les articles et aliments suivants: quarante-deux tonnes de steak, incluant un choix de filets mignon, 630 mille boissons gazeuzes; un million d'oeufs, 880 mille livres de fruits frais et 850 mille livres de viandes diverses.

L'adition reviendra à deux millions de dollars pour le comité allemand d'organisation et Gobes dit qu'il aurait pu utiliser une plus grande somme.

Femmes stéréotypées

PARIS (AFP) — Cet automne, se bien vêtir sera de bon goût. On remarque déjà à Paris que les élégantes portent moins de pantalons et les imprimés sont presque ignorés.

Le jour, la flanelle grise gagne la partie, les carrelés et les tweeds sont en grande vogue. Le soir, on a décidément opté pour le velours noir, le satin et l'organza qui donnent tous un air d'élégance qu'on avait commencé à oublier.

Si les femmes s'en tiennent vraiment à la mode parisienne et à ce que les collections automne - hiver ont présenté, c'est un régiment de femmes stéréotypées, pourrions-nous dire que l'on verra évoluer le long des rues avec ce que la haute couture aura lancé; le tailleur classique avec jupe droite ou à plis à la hauteur du genou et le classique "pump" aux pieds. Une sorte d'uniforme quoi!

SPECIAL
VIANDE DE TRES
BONNE QUALITE POUR
CONGELATEUR,
SPECIALITE:
BOEUF et LARD
Chaque morceau est coupé et enveloppé séparément avec l'identification de la coupe.
Aussi disponible cretons maison, saucisses maison, coupe française.
Livraison partout dans la région de Québec. Pour informations:
DESSUREAULT & FILS
St-Augustin
Cté Portneuf, 878-2040

Le Centre de l'Uniforme Professionnel
vous présente le
SARRAU DE LABORATOIRE

coton-drill $9.00
perma-press $14.00
tricot jersey $16.00
térylène $16.00
tailles 8 à 20 ans

coton-drill $9.00
Perma Press 65%
fortrel 35% coton
Blanc, bleu, or, marine $15.00
tailles 34 à 46

prix spéciaux pour groupes
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
Le Cygne Blanc
38, rue St-Louis, tél.: 529-7883

LAFAYETTE
565 - 575 est, boul. Charest — 522-2053

SMOKED MEAT garni 1.00
LASAGNE 1.15
HOT HAMBURGER .85
SPAGHETTI ITALIEN 1.25
PETIT STEAK MINUTE 1.50
FONDUE PARMESAN .60
CREPE ARDENNAISE .75
EGG ROLLS (2) .45
PIZZA 1.15
CHEESEBURGER garni .85
CASSE-CROUTE et RESTAURANT
pour grands et petits repas
SERVICE RAPIDE AUX 2 RESTAURANTS
DEJEUNER spécial 55c — un oeuf et bacon - rôties et café
REPAS COMPLET à compter de $1.35 — soupe - plat principal dessert - breuvage

croisière en beauté
à bord du S.S. FRANCE
GROUPE SPECIAL DE QUEBEC
DEPART: le 26 octobre pour 12 jours.
Programme exceptionnel d'activités esthétiques, conférences et ateliers.
- MAQUILLAGE
- PRODUITS DE BEAUTE
- COIFFURE
- DEFILE DE MODE PAR LA MAISON COURREGE DE PARIS
- ALIMENTATION
- DERMATOLOGIE
- MAINTIEN
- CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
- EN PLUS DES INNOMBRABLES ACTIVITES DU BORD

ESCALES CHOISIES
MARTINIQUE, BARBADE, GRENADE, CURACAO, ST-THOMAS (groupe spécial de Québec)
PRIX A COMPTER DE $575. DE NEW YORK $480.
TOUTES CATEGORIES DE CABINES DISPONIBLES
SEREZ-VOUS DE CETTE CROISIERE EN BEAUTE?
Autres croisières du S.S. FRANCE: 8 novembre, 20 décembre
VOYAGES MICHEL INC.
QUEBEC: 529-8981 - SILLERY: 527-3454 - PLACE FLEUR DE LYS: 522-7113.
CHICOUTIMI: 549-8874 - ALMA: 668-7951 - TROIS-RIVIERES: 375-1605.

AVIS
- NAISSANCES
- BAPTEMES
- ADOPTIONS
- FIANCAILLES
- MARIAGES

755 MARIAGES

Madame Candace Claire Klinkert Maluhy, fille de Madame Marthe Dessureault-Brown, dont le mariage a été célébré le 27 juillet dernier à Montréal en la Chapelle du Sacré-Coeur.

CAUSONS NATUROPATHIE
avec Dr H.-L. GAGNON, n.d.
vice-président du
College des Naturopathes du Quebec
1188, 1re Avenue, Québec, 529-7177

LE SAUNA

Le bain sauna est de plus en plus populaire au Québec parce qu'il est excellent pour la santé et qu'il permet une désintoxication de tout l'organisme par la sudation qui entraîne avec elle quantités de toxines, d'acide urique, d'acide lactique et de déchets de l'organisme, résultat de manquements répétés aux lois de la nature.

Après un sauna la peau est plus élastique, plus propre. Une grande sensation de bien-être nous envahie. La perte de grande quantité d'eau peut aider à perdre du poids. Le teint devient plus clair, la peau plus rosée, plus douce et plus lisse.

Le sauna est utile à tous, mais surtout pour les nerveux, les arthriteux, les rhumatisants, les intellectuels, ceux qui manquent d'exercices et ceux qui ont des maladies de la peau.

Le sauna est un bain de chaleur sèche qui se prend à la température de 180 à 200 degrés F. dans une cabine de bois chauffée par une chaudière électrique sur laquelle sont placées des pierres chauffées à blanc qui diffusent la chaleur dans la cabine.

Voici comment on prend un bain sauna:
1— On prend d'abord une douche tiède.
2— Puis on reste dans le sauna 10 minutes.
3— On prend une douche froide courte.
4— On se repose quelques instants.
5— On retourne encore 10 minutes dans le sauna.
6— On prend une douche froide prolongée.
7— On se couche 20 minutes.

On devrait prendre 2 bains sauna par semaine. Notre santé s'améliorerait rapidement.

alimentex inc.
aliments de santé
1188, 1re avenue, Quebec 3 - 529-7988.

MODELES EXCLUSIFS
pour murs et planchers
CUISINE ● SALON
VESTIBULE ● PATIO
SALLE DE BAINS

SILIMAT INC.
ENFIN A QUEBEC!
TUILE CERAMIQUE de FRANCE et d'ITALIE
SALLE de MONTRE, 25 Richelieu, Qué. 4. 523-3431

MADEMOISELLE MERVEILLE

Pour enfants de 2½ ans et plus
GARDERIE EDUCATIVE
MATERNELLE - PRE-MATERNELLE
1re ANNEE - COURS ARTISTIQUES
(chant, diction, ballet, claquette, savoir vivre et maintien, préparation à la scène et à la télévision)
Professeurs spécialisés
Transport par toute la ville
Mademoiselle Merveille Inc.
3050, Chemin St-Louis, Ste-Foy - 653-0881
DIRECTRICE: MICHELINE L'ESPERANCE
(co-animatrice de 'Voyage au pays des mots' à Télé-4)

creations Jeanne Hardy inc.

Vaporeuse robe longue en chiffon vert mousse ou bleu, avec double corsage nid d'abeilles et boucle de strass à la ceinture. Chaud manteau de cashmere vert bouteille ou beige, garni de luxueux lynx. Chapeau assorti disponible.

461 est, rue St-Joseph - Tél.: 529-5756
(dans le mail St-Roch, près du Carré Jacques-Cartier)

économie et finance

Hésitation mais calme à la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — La tendance a été hésitante à Wall Street hier. Les investisseurs ont marqué une pause après la forte baisse de la veille et les affaires ont été assez calmes. Les blue chips ont été bien tenues dans l'ensemble mais au total les baisses l'ont nettement emporté en nombre. Elles ont toutefois été généralement de faible ampleur. Comportement des valeurs:

	Ven.	Jeudi
Hausses	566	468
Baisses	826	970
Inchangées	358	320
Totaux	**1,750**	**1,758**

L'indice Dow Jones, formé de 30 industrielles blue chips, qui était à la baisse de 4 points à un moment, a réussi à terminer à la hausse de .98 à 959.36. L'indice Standard and Poor's, formé de 500 valeurs industrielles, a clôturé à la baisse de .35 à 110.67. L'indice de la Bourse de New York, moyenne de plus de 1,400 valeurs ordinaires, a gagné .20 passant à 60.93.

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a fléchi considérablement au début de la séance, hier, et par la suite elle a été incapable de se remettre de cette secousse. Elle a évidemment fermé en baisse les transactions ont été modérées. Les pétroles de l'Ouest dirigeaient le recul. Néanmoins, les aurifères et les métaux de base ont enregistré des hausses fractionnaires. Les indices: pétroles de l'Ouest, 254.87, recul de .97; industrielles, 215.17, baisse de .13 elles avaient perdu un point durant la première heure de transactions; aurifères, 210.05 hausse de .65 et métaux de base, 97.23, hausse de .72. Le volume a été de 2,020,000 actions, contre 2,550,000 la veille. La valeur des actions négociées a été de $23,570,000, contre $29,790,000 la veille.

MONTREAL (PC) — Dans quelques secteurs de la Bourse de Montréal, les prix ont monté légèrement hier. La veille, le marché avait subi une baisse considérable. Les transactions ont été modérées au cours de la séance de vendredi. Le virement sur les deux marchés — Bourse de Montréal et Bourse Canadienne — a été de 1,370,000 actions, contre 1,490,000 jeudi. Les indices: banques, 275.23, hausse de 1.37; papeteries, 100.52, hausse de .51; services publics, 163.81, hausse de .26; indice composé, 222.47, baisse de .20 et industrielles, 230.58, baisse de .55. Comportement des valeurs:

	Ven.	Jeudi
Gains	94	99
Pertes	132	159
Inchangées	88	87
Totaux	**314**	**345**

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Steinbg A	102525	$28	27¾	27¾	— ¼
Bercam	46800	$15	14¾	15	+ ¼
Rap Data	23780	$21½	17¾	18¾	—2¾
Moore Cor	21130	$49	48¾	48¾	— ¼
Trizec	20970	$18¼	18	18¼	+ ¼
Mercant B	20900	$28¾	28¾	28¾	
Acres	19600	$16	16	16	— ¾
Val Mar	17350	285	260	265	+10
Mass Ferg	13808	$18¾	17¾	17¾	— ¼
Com Hold	13500	265	255	265	+5

MINES

Nor A Ra	112050	41¼	38	39	—2
Invictus O	75500	65	57	63	+5
Gaspe Que	72000	75	66	75	+9
Great L N	39150	350	300	340	+40
St Luc E	42100	47	35	35	—14

Volume des transactions : 1,417,790 actions comprenant 466,679 industrielles et 931,111 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.p.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Vend.	230.58	163.81	275.23	222.47	100.52
Jeudi	231.13	163.55	273.86	222.67	100.01
Sem. dr	231.83	161.63	275.30	222.91	99.84
Mois dr	217.71	158.21	264.59	211.24	94.26
Haut 1972					
Haut 72	233.49	163.81	275.23	224.74	101.97
Bas 72	187.56	156.26	227.56	186.08	81.22
Haut 71	189.45	161.53	236.06	188.51	95.75
Bas 1971	161.96	140.84	172.04	163.22	65.92

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Intl Nickel	74750	$33¾	32¾	33	— ¾
Mas Ferg	43332	$18	17½	17¾	— ¼
Texas Gulf	27310	$17	16½	16¾	+ ¾
Un Gas Cd	23622	$13¾	13¼	13¾	+ ¼
Crush Intl	21680	$15¾	15¼	15¾	+ ¼

MINES

Cdn Malrtc	43665	15½	15	15	—1½
Newld Mns	38600	36	33	35	
Cdn Lenort	33500	25	24	25	
Zulapa M	19404	11½	10½	10½	—1
Cam Mines	18000	24	23	24	— ½

PETROLES

Un CassoO	37600	815	800	805	+5
Pan Ocean	29035	$14¼	13¾	14½	—¾
Hous Oils	20865	310	296	305	+5
Sungdale O	17800	595	570	580	+10
Spoonr MO	14300	82	80	81	—2

Cours moyens à Toronto

151 industries	215.17	—0.13
12 mines d'or	210.05	+0.65
29 metaux usuels	97.23	+0.72
19 petroles de l'Ouest	254.87	-0.97

Volume des transactions : 2,020,000 actions

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Vendredi	494.8	183.0	135.6	328.5
Jeu.	493.5	182.6	137.0	328.5
Sem. dr	495.7	180.0	133.2	326.6
Mois dr	476.6	174.5	128.9	315.0
1971	484.2	200.1	123.9	331.9
Haut 1972	515.8	203.4	142.6	345.6
Bas 1972	471.0	171.7	128.7	311.9
Haut 1971	505.5	208.3	152.2	336.4
Bas 1971	427.0	138.0	125.0	288.1

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	954.39	964.86	949.80	959.36	+0.98
20 Tr.	232.47	234.60	231.35	232.78	-0.20
15 S.p.	112.00	112.25	110.88	111.42	-0.45
65 Tit.	315.39	318.30	313.62	316.23	-0.08

Volume des transactions : 15,840,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a baissé de 0.9 de point à 528.6

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 A bas rend.
Vend.	51.5	84.2	88.3	96.1	81.6
Jeu.	51.4	84.1	88.3	95.7	81.8
Sem. dr	51.4	84.4	88.4	95.7	82.0
Mois dr	51.5	84.2	88.1	95.4	81.8
1971	49.2	81.8	84.1	92.2	78.7
Haut 1972	53.2	85.6	88.5	96.1	83.1
Bas 1972	51.3	83.5	86.7	91.5	81.2
Haut 1971	51.6	84.5	87.2	93.1	81.3
Bas 1971	48.1	79.7	82.5	88.4	77.2

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Ryder Sys	275300	37¼	— ¾
Tenneco	185200	26¼	+ ¼
Armst Ck	164300	32¼	—4¾
Texaco Inc	145500	24¾	— ¼
Pan Am	133800	13¾	— ¼
Pac Gas El	134100	29¾	— ⅝
Fst Chart	126800	31	— ⅝
Fla Pow Lt	12010	32½	— ⅝
Gulf Oil	119800	24¾	— ¼
Southern Co	111700	19¼	— ¼
Panh EPL	111000	36¼	— ¼
Curtiss Wrt	105900	48	+1¼
Am Tel Tel	98200	44	— ⅛
Sony Corp	98200	43¾	— ⅛
Weyr 6.75pf	95700	106	+ ⅜

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acrofund	1.57	1.72
A.G.F. Special	3.39	—
All Canadian Com	8.62	9.42
All Canadian Div	9.30	10.38
All Canadian Ven	4.29	4.80
American Growth	6.55	7.19
Andrew Equity	5.28	5.77
Associate Investors	6.21	6.27
Canada Growth	6.30	6.92
Canagex	11.25	12.19
Cdn Gas Energy	15.30	16.81
Cdn Investment	5.28	5.79
Cdn Scudder	6.04	6.04
Cdn Security Growth	5.62	6.18
Cdn South African Gold	6.96	7.61
Cdn Trusteed	5.08	5.58
CSM Japan	10.52	11.56
Capital Growth	11.20	11.30
xChase Fund	11.96	13.09
Collective Mutual	7.09	7.78
Commonwealth Intl	15.20	16.70
Commonwealth Intl Lever	4.16	4.57
Commogwealth Venture	8.22	9.03
xCompetitive Capital	6.88	7.54
Corporate Investors	6.52	6.92
Corporate Investors Stock	5.28	5.77
Dominion Compound	6.53	6.88
xDreyfus Inc	12.99	14.24
xDreyfus Intl	13.20	14.47
Eaton Viking	6.08	6.61
Educator's Equity	8.13	8.85
Entarex Investment	6.78	7.45
Executive Fund Cda	6.39	7.00
Executive Intl Inv	2.54	—
xFidelity Trend	27.65	30.22
Fonds Collectif A	7.24	8.02
Fonds Collectif B	5.65	5.83
Fonds Collectif C	9.21	10.07
Fonds P.E.P.	4.62	5.03
Fraser Growth	3.73	4.10
GIS Compound	12.22	13.43
GIS Income	4.41	4.85
Growth Equity	8.48	9.31
Guardian Growth	10.29	—
Harvard Growth	7.38	8.31
Industrial Growth	8.46	9.29
International Growth	6.04	6.64
Keystone Cda	8.87	9.72
xKeystone Cust S-1	23.15	25.37
xKeystone Cust S-4	6.35	6.95
xKeystone Cust K-2	7.37	8.08
xKeystone Polaris	5.61	6.13
xLexington Research	17.40	19.02
Manhattan	5.39	5.89
Marlborough	5.79	6.32
Mutual Accumulating	6.20	6.82
Mutual Bond	10.75	11.82
Mutual Growth	5.00	5.50
Mutual Income	5.47	6.02
Natrusco	16.37	16.97
Natural Resources	7.58	8.28
N.W. Equity	6.72	7.38
N.W. Canadian	5.50	6.04
N.W. Growth	5.88	6.46
xOne William Street	18.14	18.14
xOppenheimer	9.17	10.02
Pension Mutual	9.25	10.14
Phillips, Hager and North	14.88	15.18
Planned Resources	4.83	5.33
Prêt et Revenu Amer.	10.87	11.94
Prêt et Revenu Mutuel	7.23	7.94
Principal Growth	5.12	5.62
Prudential Growth	7.13	7.79
xPutnam Growth	12.65	13.83
Regent Growth	10.50	11.54
Regent Venture	5.04	5.54
Royfund	7.10	7.39
Scudder North American	5.92	5.92
Speculators	9.93	10.85
Taurus Fund	3.63	3.96
xTech	7.87	8.62
Templeton Growth	7.71	8.43
Timed Investment	9.18	—
United Accumulative	5.70	6.26
United Horizon	3.64	4.00
United American	2.26	2.48
United Venture	4.48	4.92
Universal Savings Equity	8.54	9.28
Western Growth	7.00	7.78
Xanadu Fund	4.15	4.55
York Fund of Cda	5.37	5.84

x=en monnaie américaine

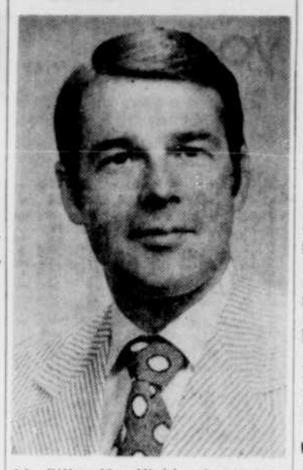
COURS DE JEUDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.23	2.44
Beaubren	50.25	54.37
Fonds Desjardins A	4.50	—
Fonds Desjardins B	4.41	—
Growth Oil and Gas	38.04	—
Investors Growth	13.03	14.25
Investors Intl Mutul	7.77	8.50
Investors Japanese	7.07	7.73
Investors Mutual	6.05	6.62
Investors Retirement	5.33	6.65
Prevest Mutul	9.29	10.15
Provident Mutual	7.86	8.60
Provident Stock	6.59	7.21
Radisson	2.75	—

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Mass Inv Growth	15.32	16.74
Wellington Fund	12.27	13.41

LAURENTIDE FINANCIAL CORPORATION LTD



M. Gilles Handfield, gérant provincial, service des prêts hypothécaires, est heureux d'annoncer la nomination de M. Pierre Miller E.A., CRA., au poste de représentant responsable de la promotion des affaires, pour la ville de Québec et la région métropolitaine. —

LES PATES ET PAPIERS SE REDRESSENT

L'Industrie canadienne du papier journal remonte la pente et aborde le second semestre de 1972 avec un nouvel élan, après avoir enregistré au second trimestre des livraisons records.

C'est du moins ce qui filtre des chiffres publiés, hier, par l'Association canadienne des pâtes et papiers, démontrant que les livraisons de papier journal ont grimpé de 14.5% en juillet, par rapport à juillet dernier, soit 711,116 tonnes, contre 620,860. En juin, ce gain mois-pour-mois avait été de 15.2%, et il faut ensuite remonter jusqu'en septembre 1969 pour trouver de tels gains.

Témoins de la reprise économique aux Etats - Unis, les livraisons à ce pays ont connu en juillet une augmentation de 8.8% (513,577 tonnes), soit la quatrième hausse consécutive mensuelle dans les livraisons aux E.-U. Les livraisons à ce pays constituent d'ailleurs l'essentiel de l'exportation de papier journal du Canada. Mais en juillet, les ventes aux autres marchés se sont accrues de 37.4% (138,167 tonnes), et les ventes domestiques ont atteint 59,372 tonnes, une hausse de 22.8%.

Cette intéressante performance porte à 4,811,791 tonnes les livraisons totales de l'Industrie canadienne du papier journal depuis le début de l'année, une augmentation de 6.3% environ.

Tendance des prix

NEW YORK — L'indice des prix de gros de 35 produits de base établi par la Presse Associée (100 en 1926) a progressé hier de 0.31 de point à 213.57.

Des producteurs américains achètent la technologie soviétique

(D'après AFP, NYNTS et Reuter) — Les producteurs américains d'aluminium comptent sur la technologie soviétique pour abaisser certains de leurs coûts de production.

La société Reynolds Metals, deuxième producteur du pays, a annoncé, hier, qu'une machine soviétique pour le coulage des lingots par un procédé électromagnétique est actuellement en route pour être installée dans son usine de Sheffield, en Alabama. Selon le président de son conseil d'administration, M. Louis Reynolds, l'application générale du procédé pourrait entraîner de substantielles économies pour Reynolds Metals. Le procédé électro-magnétique permet d'éviter de gratter et d'ébarber le lingot d'aluminium avant son laminage.

M. Reynolds a révélé l'achat de sa société à l'issue d'un entretien avec M. Boris Kurakin, directeur de Licensintorg, l'organisme soviétique chargé de la vente à l'étranger des brevets soviétiques. Il a précisé que d'autres possibilités d'utilisation de techniques soviétiques ont été discutées, y compris celle d'un procédé pour la production de l'aluminium à partir de l'argile, procédé déjà utilisé commercialement en URSS.

La veille, M. Kurakin avait révélé au cours d'une conférence de presse que la société Kaiser Aluminumand Chemical, troisième producteur d'aluminium des Etats-Unis, avait conclu un accord pour l'achat de la licence du procédé électro-magnétique. Cet accord avait été confirmé ensuite par Kaiser Aluminum.

Habituellement, ce sont les Soviétiques qui achète la technologie et le "know how" des Américains. Mais de plus en plus, des compagnies américaines, à la recnerche de façons de réduire les coûts de leurs programmes de recherche et développement achètent les dernières innovations soviétiques. C'est d'ailleurs en métallurgie que cette tendance est la plus apparente.

M. Henry Shur, le président de "Patent Management", une société américaine qui a signé des accords avec Licensintorg, affirme que l'URSS "constitue le plus grand marché centralisé qui puisse fournir de la technologie avancée, avec des résultats industriels confirmés qui éliminent les risques ou les efforts trop coûteux pour l'industrie américaine."

L'organisation soviétique de commerce de brevets a été particulièrement active au cours de UNIMART '72, la foire commerciale organisée la semaine dernière à Seattle par le secrétariat d'état aux Affaires étrangères.

Or de l'avis des observateurs, l'URSS agit "de manière agressive pour rencontrer les besoins technologiques de type américain, et pour adapter ses opérations aux systèmes de brevets et de "Know how" américains."

Cet effort a déjà porté d'excellents résultats. M. Kurakin, au cours de sa conférence de presse, a aussi annoncé la vente d'un brevet de fabrication pour un système de refroidissement pour haut-fourneaux, à la firme Andco, de Buffalo, et un permis d'utilisation d'un système révolutionnaire d'extraction du magnésium, pour le compte de l'American Magnesium Company, de Tulsa. L'organisme soviétique a par contre acheté le permis de fabrication de caisses enregistreuses que la National Cash Register Co réalise présentement dans une usine située en Allemagne, ainsi que des droits de fabrication de turbo-compresseurs.

Par ailleurs, M. Kurakin a annoncé que son pays enverrait prochainement des savants et hommes d'affaires dans les principales firmes américaines, afin de démontrer que l'URSS possède des technologies très avancées, surtout dans ce secteur de la métallurgie.

Shawinigan: une ville encore malade, mais de nouveaux projets qui redonnent de l'espoir

L'annonce de la fermeture, l'an passé, d'une importante section de l'usine pétrochimique de la Gulf Oil à Shawinigan avait fait passer cette ville par les offres de l'agonie . . . Si les administrateurs municipaux et les industriels de la région refusaient de considérer la situation comme dramatique, il est quand même des gens qui craignaient la réaction en chaîne, et, à la limite, l'attrait touristique de . . . "Shawinigan ville fantôme"!

Depuis ces premières paniques, les choses se sont un peu arrangées. La section chimique de l'ancienne Shawinigan Chemical a été acquise par Goodrich, qui l'exploite présentement. De plus, la Société Gulf fournit encore de l'emploi, dans ses sections encore en opération, à 280 personnes en permanence (350 aux périodes de pointe).

Le Nouvelliste faisait état, il y a quelques semaines, de la possibilité de vente de trois usines désaffectées de la société pétrochimique à des investisseurs dont le nom n'était pas encore connu. Il s'agirait de l'usine de chlorure de soude, la division de production de cyannure, et la section d'acide sulfeurique. Mais ses transactions ne sont toujours qu'à l'état de rumeurs, et rien n'indique que les usines seront utilisées et fourniront de l'embauche supplémentaire après l'achat.

UN PROJET PERSPECTIVES-JEUNESSE

Après avoir constaté une forte baisse démographique, une diminution de la production à la fois chez Gulf et à l'Alcan, une autre grande usine de la région, l'apparition subséquente de 25% de chômeurs, et une baisse considérable de la construction dans la ville, cinq étudiants de l'Université du Québec ont mis sur pied, dans le cadre de Perspectives - Jeunesse, une étude sur un nouveau "parc industriel à Shawinigan".

Selon un communiqué du secrétariat d'Etat au fédéral, la conclusion de ce projet de structures économiques est satisfaisante: il existe un immense potentiel économique encore inexploité.

Ce potentiel, il repose sur la situation géographique de Shawinigan, au centre de la Mauricie, mais aussi tête de pont privilégiée entre Montréal et Québec d'une part, et Montréal et la côte-nord d'autre part. Shawinigan pourrait aussi profiter, pour ses expéditions maritimes, de la proximité du port de Trois-Rivières, qui possède un certain potentiel d'expansion.

Le rapport d'étude constate d'ailleurs que les chiffres des transactions effectuées par les grosses entreprises actuellement sur place prouve, hors de tout doute, que l'éloignement des marchés n'est pas un handicap.

Mais Shawinigan possède de plus une main - d'oeuvre qualifiée, en raison de la proximité de l'université du Québec à Trois-Rivières, et de deux CEGEP, sans compter la présence actuelle de 14 grandes entreprises.

POTENTIEL MAL EXPLOITE

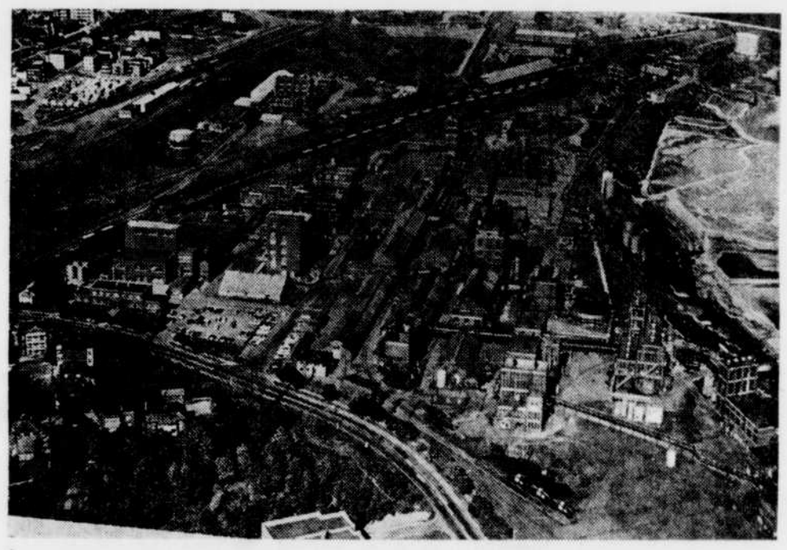
Selon les auteurs du rapport, ces avantages sont actuellement très mal exploités. Le parc industriel de Shawinigan (l'actuel) est complètement occupé, sauf pour une section dont le relief en buttes et ravins, empêche le développement.

De nombreux industriels auraient déjà meanifesté leur intention de s'établir dans la région, mais ils en auraient été empêchés par le mauvais état des canalisations d'eau, égouts, et autres services publics.

Le nouveau parc industriel proposé par les étudiants se trouverait dans une partie de la ville où doivent être construits prochainement un nouvel hôtel Holiday Inn, un centre d'achat, et le Cegep de Shawinigan, susceptible de devenir le Centre laboratoire de documentation et d'informatique. Ces nouvelles constructions (roulement de $14 millions) constituent déjà un pôle attractif qui justifierait la ville d'aménager dès maintenant le parc industriel proposé.

A son tour, selon les auteurs du rapport, la naissance de ce parc servirait de stimulation pour attirer l'industrie.

Il ne s'agit encore que d'un projet. Ses chances demeurent hypothétiques. Mais à la lumière de la faveur que lui a accordée le gouvernement fédéral, quand on connait l'état actuel de Shawinigan, il est possible déjà d'imaginer les efforts qui seront consentis pour promouvoir sa réalisation.



Le Gulf Oil avait fait peser une lourde menace sur la ville de Shawinigan, en annonçant l'an passé la diminution de ses opérations. Un an après, la ville est toujours bien en vie, et de nouveaux projets naissent, pour faire oublier, espère-t-on, les jours assombris par le chômage et le recul démographique.

Le Québec donne des subventions de $178,000 à cinq industries

Le ministère québécois de l'Industrie et du Commerce a poursuivi, au cours des dernières semaines, ses politiques d'aide à l'entreprise privée, en accordant des subventions totales de près de $178,000 dans l'Est du Québec.

Les 5 firmes qui ont bénéficié de ces subventions sont: **Elzéar Verreault Ltée,** de Giffard, $49,966 pour aider un programme d'investissement de $200,000; **Les Industries L'Islet Inc.,** de L'Islet, $45,000; la société **Leo Cauchon Ltée,** de Château-Richer, $43,551; la firme **Frontenac Granit Inc.,** de Ste-Foy, $22,500; et enfin, la firme **Meubles & Matrices de précision Inc.,** de Sainte-Foy aussi, une prime de $16,919.

Marchés des grains

WINNIPEG (PC) — D'importantes hausses ont été enregistrées à la Bourse aux céréales de Winnipeg, vendredi.

Le volume des transactions a porté sur 1,087,000 boisseaux de lin, 2,141,000 de seigle, 1,219,000 de colza de Vancouver et 1,066,000 de colza de Thunder Bay.

Les prix du blé à Thunder Bay sont demeurés inchangés.

WINNIPEG (PC) — Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Jeudi
LIN				
Oct.	316	314	314⅛	314
Nov.	311⅜	310½	311⅛	309⅛
Dec.	302⅝	301½	302⅛	300
Mai	311⅛	310	311	309
COLZA A VANCOUVER				
Sept.	255⅝	254	254	253⅝
Nov.	258	255¼	255⅝	256
Janv.	259¼	257	257⅝	257¼
Mars	257⅝	255⅝	256⅝	256¼
COLZA A THUNDER BAY				
Oct.	252½	251	252	250½
Nov.	249¼	248	248⅞	247½
Dec.	242⅜	241	242¼	240¼
Mai	250⅝	249¾	250¼	248¼
AVOINE				
Oct.	78¼	77⅞	78¼	77⅝
Dec.	78	77½	78	77½
Mai	81⅛	80¾	81¼	80⅝
Juil.			81	

ORGE				
Oct.	121¼	120⅝	121¼	120⅝
Dec.	121¼	120½	121⅛	120½
Mai	125¼	124½	124⅝	124⅛
Juil.			123	
SEIGLE				
Oct.	114⅞	114	114¼	113⅝
Dec.	115⅜	114⅝	115⅛	114⅜
Mai	120¼	119⅝	120	119½
Juil.			120½	

GRAINS COMPTANTS

AVOINE: 2 cw 77¾; 3 cw 75; ex 3 cw 74¾; ex 1 four., 74; 1 four., 72¾; 2 four., 69¼; 3 four., 66¼; fourrage mixte 35.

ORGE: 1 et 2 cw 6 rangs et 1 cw 2 rangs, 1.19⅜; 2 cw 2 rangs et 3 cw 6 rangs, 1.17⅜; 3 cw 2 rangs et 1 four., 1.15⅜; 2 four., 1.14¼; 3 four., 1.11⅜.

SEIGLE: 1 et 2 cw 1.13⅜; 3 cw 1.08; 4 cw 84; "ergoté" 75¼; sur rails, 1.12⅜.

LIN: 1 cw 3.13¼; 2 cw 3.06¼; 3 cw 2.79¼; sur rails, 3.11⅝.

COLZA: No. 1 canadienne, 2.54⅜; No. 2 canadienne, 2.34½.

Voici les prix du blé à Thunder Bay pour l'exportation:

1 nor 1.87⅜; 2 nor 1.85⅜; 3 nor 1.80⅞; 4 nor 1.77⅜; 1 cw 14.5 pct protéine 1.87⅜; 14 pct 1.85⅜; 13 pct 1.79⅜; 1 durum 1.84½; 2 durum 1.83½; 3 durum 1.74½; 4 durum 1.70½.

Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales; les ventes aux termini sujettes à confirmation:

AVOINE: 2 cw 77¾; 3 ex cw 75; 3 cw 74¾; 1 ex four., 74¼; 1 four., 72¾; 2 four., 69¼; 3 four., 66¾; fourrage mixte, 36; grain mixte 61¾.

ORGE: 1 et 2 cw 6 rangs et 1 et 2 cw 2 rangs 1.32; 3 cw 6 rangs et 3 cw 2 rangs 1.30; 1 four., 1.16¼; 2 four., 1.14¾; 3 four., 1.11¾; 3 grain mixte, 1.06¾.

CHICAGO (PA) — Les prises de bénéfices et les liquidations de stocks avant la longue fin de semaine des Banques, ainsi que la baisse des futures récoltes de blé et de maïs ont affaibli les cotes à la Bourse aux céréales de Chicago, vendredi.

Voici les prix des options sur le marché à terme:

	Haut	Bas	Ferm.	Jeudi
BLE				
Sept.	187¼	183¾	184¼	186
Dec.	194¼	189¾	191	192¾
Mars	198½	194½	195¾	197¼
Mai	198¾	193¼	194½	195½
MAIS				
Sept.	130	129	129	129¾
Dec.	131¼	130½	130¾	131¾
Mars	136½	135½	135¾	136½
Mai	139¾	138¼	138¾	139¾
Juil.	141	140¼	140¼	141½
AVOINE				
Sept.	81⅞	81⅜	81⅜	81½
Dec.	83¼	82½	83⅛	83
Mars	83¾	83⅛	83⅜	83⅛
Mai	83¾	82¾	83⅜	83⅛
SOYA				
Sept.	348	343	346	345¼
Nov.	338¼	334½	336¼	334⅝
Janv.	343	339¼	341	339¾
Mars	347⅝	344	345⅝	344½
Mai	350¼	347¼	348¾	347½
Juil.	351¾	348¾	349¾	348¾

Nouvelles brèves des sociétés

Nippon Steel pourrait participer à la création d'une sidérurgie chinoise

TOKYO (UPI) — La Chine populaire a demandé à la Nippon Steel Corp., le premier producteur d'acier au monde, de fournir son assistance technique pour la construction dans ce pays d'une aciérie intégrée.

C'est le président de Nippon Steel, M. Yoshihiro Inayama, qui a lui - même informé le gouvernement communiste de Chine de l'accord de principe de la compagnie japonaise. Les pourparlers comprennent entre autres un échange selon lequel Nippon Steel fournit l'assistance technique, en retour de quoi, la Chine s'engage à acheter du Japon, l'équipement technique nécessaire.

Selon des sources non officielles, le gouvernement chinois ne serait intéressé pour l'instant qu'à de petites aciéries, dont la capacité de production atteindrait 5 millions de tonnes par an, et qui seraient réparties en différentes régions du pays.

Ce contrat, évalué à près de $325 millions, serait le plus important de l'histoire du commerce Japon - Chine.

Baisse des profits pour les Métaux Reynolds

La Société canadienne des Métaux Reynolds Ltée rapporte un revenu net de $2,000,000 (51c par action) pour le semestre s'étant terminé le 30 juin dernier, contre un revenu de $4,369,000 ($1.17 l'action) pour la même période l'an passé.

Cette baisse des profits s'explique en partie par une baisse de la production (70,700 tonnes contre 84,600 tonnes l'an passé) et une hausse relative des coûts de production.

Sorès obtient un contrat en Algérie

La firme Sorès Inc., firme de recherches de Montréal, vient d'obtenir de l'Organisation des Nations - Unies pour le développement industriel, un contrat en Algérie. Il s'agit de fournir un plan exhausif pour la mise au point d'une industrie de fabrication de tubes et tuyaux pour les prochains 15 ans. Il s'agit d'une des premières études de longue portée qui soient entreprises pour la planification d'un secteur industriel complet, en utilisant un modèle mathématique de simulation. Cette technique a déjà été mise au point par Sorès pour le compte du même gouvernement, dans le cadre d'une étude à court - terme dans l'industrie de la construction.

Sorès est membre du groupe d'entreprises SNC qui réunit quelque 20 filiales et compagnies affiliées dans diverses branches de la consultation, avec des bureaux répartis au Canada et dans 7 autres pays.

Rendement satisfaisant de la piste de courses Blue Bonnet Raceway

Les revenus retirés par la piste de courses Blue Bonnet Raceway Inc. au 30 juin 1972 ont totalisé $8,537,091, contre $8,399,702 l'an passé à la même date, mais cette augmentation a été totalement annulée par une hausse des dépenses, ce qui porte à $2.097 millions le revenu brut de la compagnie, contre $2.196 l'an passé.

A cette somme, il faut cependant retirer les intérêts sur dette à long-terme, et les divers amortissements, ce qui donne, après paiements des impôts, un revenu net de $535,681 (10.8 c. l'action) contre $577,236 (11.6 c.) l'an passé.

Le président de la compagnie rappelle cependant que les chiffres légèrement en recul sont expliqués facilement par la tenue dès le mois de mai dernier d'une réunion de "courses des pur-sang" qui avait normalement lieu en août, ce qui implique des dépenses plus considérables consenties au premier semestre. A la fin de l'année, ce recul devrait donc, selon M. Raymond Lemay, s'être complètement annulé, et les chiffres devraient montrer une croissance satisfaisante du rendement de la piste de courses.

Hausse de plus de 45% des revenus de la B de M

La banque de Montréal rapporte des revenus nets de $46,906,000, ou $1.37 par action, pour la période de neuf mois se terminant au 31 juillet dernier. Ce chiffre représente une hausse de 45.8% par rapport au résultat de $32,185,000 enregistré l'an passé à la même période.

Les dividendes déclarés par la compagnie totalisent 62 c. jusqu'à maintenant cette année, contre 55 c. à la même date l'an passé. La hausse des revenus reflète, selon la compagnie, un taux de croissance très élevé des prêts consentis par la banque.

Accroissement des ventes et des profits de UAP Inc.

A la fin du premier semestre, le volume des ventes de UAP Inc., un distributeur de pièces automobiles, s'est accru de 13%, tandis que les profits nets augmentaient de 38% comparativement à la même période l'an passé.

La compagnie précise, dans son rapport intérimaire que le second trimestre de l'année 1972 a été excellent, et que les ventes de juillet et août, non comprises dans les chiffres compilés dans le rapport, sont nettement à la hausse. Cette tendance est considérée comme normale, étant donné la progression considérable des ventes de voitures automobiles ces derniers mois.

Raleigh Industries agrandit son usine des Cantons de l'Est

Raleigh Industries Ltd de Nottingham, en Angleterre, le plus grand fabricant de bicyclettes au monde, vient d'annoncer l'agrandissement de l'usine de leur filiale, Lines Bros. (Canada) Ltd, à Waterloo, dans les Cantons de l'Est, qui fabrique déjà des jouets sur roues et des tricycles ainsi que des produits pour chambres d'enfants. On s'attend à ce que cette addition de 50,000 pieds carrés, qui coûtera environ $1,308,000, soit terminée en 1972. Cette usine d'articles sur roues deviendra alors la plus moderne du genre au Canada. L'usine agrandie fournira de l'emploi à 229 personnes de plus d'ici à douze mois.

dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE)

Bombardier Ltd, 15 cents, le 15

Bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acme Gas	7800	21	20	20	— 2
Aetna In	1900	110	110	110	
Agnico E	2700	300	295	300	+ 5
Aldona	1372	45	45	45	
Allied Mng	600	310	305	305	
Am Larder	2300	70	70	70	— 2
Ang Ruyn	3500	46	45	46	+3½
Ang UD	11100	121	115	115	— 1
Argosy	500	31	31	31	
Asso Forc	500	38	38	38	
Aunor	2000	305	305	305	— 10
Avoca M	750	50	50	50	
Bankeno	7475	850	830	830	+10
Barry Expl	200	108	108	108	— 2
Betlm	3855	872	21¾	21¾	— ¼
Bi Hawk	6200	106	101	102	— 2
Brameda	239	129	129	129	
Brenda M	2166	535	520	525	
Brunswk	8175	385	380	380	
Calmor IB	2100	46	46	46	
C Mines	18000	24	23	23	— ½
Camflo	2500	485	486	480	+ 5
C Chib	11600	640	615	635	— 5
Camp RL	250	835	35	35	
C Tung	1900	165	158	164	+ 6
C Jamieso	3900	135	131	131	— 5
Co Lncrt	33500	25	24	25	
C Mal	41005	15½	15	15	— 1½
C Merrill	3200	820	810	810	— 35
Captain	8000	6½	6	6½	+ ½
Cassiar	530	$16¾	16¾	16¾	— ¾
Cent Pat	636	151	151	151	— 4
Chemaloy	4400	221	215	220	— 2
Chib M	3000	30	30	30	— 1
Chimo	3500	97	97	97	— 1
Coin Lake	2000	11	11	11	
Coldstm	2500	250	250	250	
Conigas	2459	42	42	42	
Con Fardy	3350	55	55	55	— 2
C Durham	4500	44	43	43	— 1
C Marben	3220	125	120	120	— 3
C Morisn	2800	167	163	163	— 6
Con Negus	2000	6	6	6	
C Rambler	1200	188	185	188	+ 3
C Rexspar	2500	28	26	26	— 3
Conwest	350	695	675	695	+ 20
Coprcorp	1000	14½	14½	14½	— ½
Copp Fields	330	120	130	130	— 8
Coulee	2100	8½	8½	8½	
Craigmt	4650	795	785	785	+ 5
Deer Horn	2000	6½	6½	6½	— ½
D'Eldona	1800	43	43	43	+ 2
Denison	3025	$33½	33	33	— ½
Dicknsn	4300	260	250	250	— 10
Discovry	1760	75	71	71	— 3
Dome	175	74	74	74	+ 1
D Explor	200	104	104	104	— 1
Dynasty	2670	975	950	975	
East Sull	2370	235	230	230	
Falcon C	4355	$12¾	12¾	12¾	— ¼
Frobex	2028	31	31	31	
Gnt Masct	4534	515	510	516	
Giant Yk	300	780	760	780	
Gibraltar	2970	$11¼	11¼	11¼	— ¼
Granduc	4225	405	390	405	+ 15
Halinor	800	105	99	105	+ 5
Highmont	100	176	176	176	
Hollinger	1985	542	40	42	— 3
Huds Bay	5916	$23½	23	23¼	— ¾
Hu-Pam	2500	18	18	18	— ½
Hydra Ex	3500	21	21	21	
Int Bibis T	2200	11	11	11	
Int Mogul	2000	11½	11	11¾	+ ¼
Int Oshaka	2000	28	26	28	+ 2
Iron Bay T	100	345	345	345	— 5
Irish Cop	2074	7	7	7	
Iso	800	173	171	171	— 2
Jorex Ltd	800	130	128	128	— 2
Kerr Add	9856	810	800	800	— 20
KT Mng	14300	10½	10	10	
L Osu	953	7	7	7	+ 2½
Langis	1000	6	6	6	
Liberian	227	$11¼	11¼	11¼	+ ¾
LL Lac	2772	216	216	216	— 1
Lost River	100	495	495	495	— 5
Lytton M	1630	180	176	176	+ 4
Madeline	3385	440	420	435	
Madsen	4288	60	59	60	— 1
Malartic	2600	115	115	115	
Man Bar	4200	47	46	47	+ 1
Martin	5500	13	13	13	+ ½
Match	1600	8	8	8	
Mattgmi	1800	$34½	34	34	— ½
Mc Adam	1250	46	46	46	— 1
Mc Intyre	1400	54	52	52¾	— ¼
Meta Uran	3000	11	11	11	
Multi-Mi	2200	35	35	35	
NBU Mine	2600	250	235	235	— 15
New Ath	700	17½	17½	17½	
New Cal	1600	24	24	24	
Newconx	1800	540	535	540	+ 5
N Goldvue	7000	13½	13	13	
Niund	38600	36	32	35	
N Quebec Ragl	3850	590	570	590	+10
Noble M	500	78	78	78	+ 2
N Canada	1000	53	52	53	— 2
Northgat	6800	550	540	540	— 10
N Rock	4500	174	170	172	— 2
Obrien	1000	18	18	18	— 2
Orchan	1950	405	390	400	
Pac Copper	1500	265	265	265	+ 5
Pamour	2600	345	345	345	
Pan Centr	2133	300	297	291	— 9
Patino N V	304	$29	28½	29	
Pato	167	820	830	830	— 45
Pick Crow	700	20	20	20	— 1
Pine Point	1150	$31½	31½	31½	— ½
Placer	3924	546	45	45	— 1
Prado Exp	3520	195	190	194	— 1
Preston	955	$11¾	10¾	10¾	— ½
Pure Silv	1810	201	201	201	— 2
Q Mattgmi	250	24	24	24	
Que Sturg	5500	69	68	69	+ 1
Radiore	4500	29	29	29	+ ½
Ravrock	900	109	104	109	+ 3
Redstone	2000	47	46	47	+ 2
Reeves	900	73	73	73	— ½
Rio Algom	1553	$20¾	20¾	20¾	— ¾
Roman	2800	805	800	800	— 5
Ryanr	10000	8	8	8	— ½
Satellite	1000	5½	5½	5½	— ½
Sherritt	7376	$15½	15½	15¾	+ ¼
Sigma	100	960	960	960	— 52
Sil Miller	500	5	5	5	
Silvmq	768	15½	15½	15½	
Steep R	7600	200	193	200	+ 8
Sud Cont	3080	26	26	26	
Sullivan	2950	260	255	260	+ 5
Sun Ex	13008	13	13	13	— 1
Tara	2700	$15½	15½	15½	
Teck Cor A	350	320	310	320	+ 10
Teck Cor B	1600	460	455	455	— 5
Texsol	11000	50	49	49	— 1
Thom L	2000	22	22	22	
Tombill	1200	75	75	75	
Tribag	3700	47	45	45	— 3
Trin Chib	3500	16½	16	16	
Tundra	2250	18	18	18	
U Asbesto	1700	380	370	380	
U Sisco	17150	240	230	230	— 5
Upp Can	900	300	292	292	— 8
Vespaz	1600	14½	14½	14½	+1½
West A Mine	1700	350	345	350	+ 5
Westfield	2700	125	124	124	+ 2
Wstfield w	1400	42	42	42	
Whithorse	2370	270	255	270	+10
Wilco	2500	15	15	15	— ½
Willroy	5820	132	131	131	+ 1
Windfall	1000	11	11	11	
Woodr	16450	145	139	145	+10
Wr Harg	350	125	125	125	+10
Yk Bear	1350	400	400	400	
Yukon C	700	122	122	122	
Zenmac	4000	13	13	13	— 2½
Zulapa	19684	11½	10¼	10½	— 1

PETROLES

Alt East G	2050	795	785	785	— 5
Alminex	2650	625	620	620	— 15
Am Leduc	1500	7	7	7	
A Quasar P	1400	875	870	875	+25
Asamera	3480	$15¾	15½	15½	— ¼
Ashland C	525	$11¾	11¾	11¾	— ¼
Ashland pr	257	30¾	30¾	30¾	
BP O&G	8760	390	375	385	+ 5
Bracell P	500	220	220	220	
Bralsa	2000	325	325	325	
C Geother	700	105	103	105	— 5
C Nor West	2750	470	460	463	
CS Pete	6540	710	700	700	— 5
CS Pete w	900	405	390	405	
C Bonanza	8300	118	111	111	— 6
C Ex Gas	7150	390	380	390	+ 5
C Homestd	4250	885	865	875	+ 5
CLI Pete	500	40	40	40	
C Reserve	23500	375	350	350	— 20
Cdn Sup O	29000	30¾	30¼	30¼	
Candel Oil	212	$10¾	10¾	10¾	
Chieftan D	600	$10¼	10¼	10¾	— ¼
Clark Can	2350	315	305	310	— 10
Davoil	3180	22½	22	22	— ½
Decca R	5100	405	385	405	+20
Francana	200	685	675	685	
Gr Plains	5800	$34¼	33¾	33¾	— ¾
Gt COilsds	4132	105	74	76	— 1
Huston	20865	310	298	305	+ 5
Houston w	2025	64	64	64	— 5
Inter Tech	7300	100	95	100	+ 5
tiochiel	6200	165	163	163	
Merla E	12500	95	90	95	
Midcon	6820	90	85	87	a8 3
Nat Peta	4400	155	152	152	— 7
NC Oils	4300	610	585	605	+15
Numac	4600	$17¾	17	17¾	— ¼
Oakwood P	3841	145	140	141	+ 5
Page Pet	271	265	260	265	+ 5
P Ocean	30628	$14¼	13¾	14¼	— ¼
PanCdn P	1955	815	14½	15	+ ½
Peruv	1300	48	42	42	— 6
Petrol	4700	127	121	127	+ 6
Pinnacle P	807	39½	39½	39½	
Place G	1000	79	78	78	
Ponder	2000	58	58	58	
Pyrlo Oils	6000	305	295	300	— 5
Puma P	2000	75	70	70	+ 2
Puma P w	2100	40	40	40	
Ram	16550	300	291	293	— 5
Ranger	860	$21¼	21	21¼	— ¾
Scurry	18050	$13¼	13	13¼	+ ¼
Sieben	740	$11¾	11¾	11¾	— ¾
Sogepet	1300	149	140	140	— 9
Spoon	14300	82	80	81	— 2
Sundle	17800	395	370	380	+10
Total Pet	8251	745	715	735	+15
Total P A p	1400	$15¾	15¼	15¾	+ ¾
Tr Can Res	1600	95	95	95	— 2
U Can	37600	815	800	805	+ 5
Un Reef P	500	15	15	15	
Ulster Pet	7300	152	148	150	— 2
Voyager P	5000	660	650	650	— 5
W Decalta	4900	640	620	640	+15

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Norlex	15000	25	23½	23½	— 1½
Texmont	7300	46	45	45	— 1½

INDUSTRIES

Abitibi	3305	$10¾	10¼	10¼	— ¼
Acklands	1825	11	11	11	
Acklands p	240	22	22	22	
Acres Ltd	1305	16	15¾	16	— ¼
Acres A pr	1400	$45¾	45½	45½	
Acres wt	1140	420	415	415	— 15
A.G.F.M	300	85¾	5¾	5¾	— ¼
Agra Ind	2620	$12½	11¾	12¾	— ¼
Ahed M	300	8	6	6	— ½
Alta Gas A	1942	$62¼	61¾	62¼	+ ¼
Alta Gas p	70	87¼	74	74	
Alcan	14185	24	23¾	23¾	— ¼
Alcan pr	1825	26	25¾	26	— ¾
Algo Cent	600	$16¼	16	16	
Algoma St	5225	$14¾	14¼	14¼	+ ¼
Allarco Dv	2800	8¾	7	7¾	+ ¼
Alliance B	250	36¾	36	36¾	+ ¾
Alumin pr	850	24	20	20	— 1
Anglo-cn	2400	36¼	6	6¼	+ ¼
Anglo-c pr	435	$15½	15½	15½	
Arg CT 315	230	$41½	40¾	40¾	
Aquitaine	3925	82¾	27¾	27¾	
Argus	250	$15¾	15¾	15¾	
Args 200 p	200	$34¼	34¼	34¼	
Argus C pr	3160	$13¾	13½	13¾	+ ¼
Asbestos	1580	930¾	20¼	20½	— ¼
Ashland I	100	$30¾	30½	30½	— ¼
Atco Ind	860	$13¾	13¼	13¼	
Atl Sugar	2600	86¼	6¼	6¼	
Atl Sug A	270	$15¼	15¼	15¼	
Atl Sug pr	25	$63¼	62¼	63¼	
Atl Sug w	1900	140	140	140	
Auto Fd	400	87	7	7	
Auto Hard	550	$12¼	12¼	12¼	— ¼
Bad Boy	255	$15½	15½	15½	
Bk Mtl	16477	$21¾	20¾	20¾	— ¾
Bank N S	3282	340	39¾	39¾	— ¼
B Cdn Nat	3900	876	153¾	153¾	— ¾
Barber-Ell	250	$22¼	22	22¼	
Bartaco	225	340	340	340	
Bathst p	300	$11¾	11¾	11¾	— ¼
Baton B	250	$26¾	26½	26½	
Beavr. Eng	250	87¾	7¾	7¾	
Becker B p	750	$11¾	11¾	11¾	— ¼
Belding w	150	280	250	280	+ 25
Bell Can	16350	$44¾	44	44¼	+ ¼
Bell A pr	365	851	50¾	50¾	— ¾
Bell B pr	495	852	32	32	
Bittmore	300	375	375	375	+ 15
Bittmore A	200	400	400	400	+ 50
Bittmore B	500	350	350	350	+ 50
Black P	100	89	9	9	
Block Bros	1550	340	335	335	— 5
Bomac	100	87¾	7¾	7¾	
Bombrdier	600	87¾	7¾	7¾	
Bovis Cor	4500	222	215	225	
Bow Valy	2123	$34¾	34	34¾	
Bowes	100	$26¾	26¾	26¾	— ¼
BP Can	9065	$17½	17½	17½	
Bralor Res	1300	240	230	240	+10
Brascades	2925	490	490	495	— 5
Bramal w	350	350	346	350	
Brascan	3870	$21¼	20¾	21¼	
Brdg Tank	100	85¾	5	5¼	— ¼
Bright	225	$19¾	19¾	19¾	
Brinco	2705	88¼	6¼	6¼	
Bk Adn Bnk	600	13	13	13	— 1
BC Frest p	220	$40½	40½	40½	
BC Sugar	600	$23	23	23	
BC Phone	445	$64¾	64¼	64¾	— ¾
BCPh 6 pr	220	$80	80	80	
BCPh 4¾ p	235	$57½	57½	57½	
BCPh 5 pr	82	877	77	77	
BCPh 4.84	500	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
BCPh 6.50	230	$24¾	24¾	24¾	
Budd Auto	3200	$14¾	14	14¼	— ¼
Budd A w	315	970	955	960	— 10
Burns Fds	203	$16¼	16½	16½	+ ¼
Bughnesi	200	$8¼	8¼	8½	+ ¼
Cad Dev	1000	89¼	8¾	8¾	— ¼
CAE Ind	750	88¾	8¾	8¾	
Calgary P	3315	$27¾	27¼	27¼	— ¼
Calvrt Dle	200	205	205	205	+ 5
Cambridg	400	8¾	8¼	8¼	
Campeau	845	6¼	6	6¼	
Can Malt	300	$37¾	37¼	37¾	
Can Cem L	471	$33½	32	33½	+ 1½
Can Malt	300	$31¾	31¼	31¾	— ¼
C Packrs	800	$21¾	21¼	21¾	— ¼
Can Perm	8550	$21¾	21¼	21¾	— ¼
CSL pr	254	85	5	5	
Cdn Brew	4575	88¾	7¾	8¼	
C Brew Ap	75	$30¾	30¼	30¼	— ¼
C Brew Bp	45	$35¾	35¾	35¾	
C Cablesy	435	$22¼	21¾	22¼	+ ¼
C Cable w	3900	700	670	700	+20
Cdn Can A	225	14¾	14½	14¾	
CC Man A	150	$19¼	19¼	19¼	
C Curtis	800	88	85	88	+ 1
Cdn Equity	300	$11¾	11¾	11¾	+ ¾
Cn Food Ip	230	$45	45	45	
C Found	250	205	205	205	
C Found pr	212	$9¼	9¼	9¼	
CG Invest	150	$80	80	80	— 2
C Gilde	10773	86¾	6¾	6¾	
C Hydr	3430	$12¾	13	13¼	— ¼
C Hydr pr	300	$13¾	13½	13½	
C Imp Bank	6956	$28¾	27¾	28¾	+ ¾
C Ind Gas	2414	$16¾	16½	16¾	
C Intlurb p	800	89¾	9½	9½	
C Manoir	3000	440	425	430	— 25
C Marconi	1600	85¾	5¾	5¾	— ¼
C Oedental	3335	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
CP Inve pr	435	$25½	25¼	25½	+ ¼
CP Inve w	3400	295	290	295	+ 5
CP Ltd	11450	$16¾	16¼	16¾	+ ¼
CPL A p	3600	$11¼	10¾	11¼	+ ¼
Cdn Salt	540	$18½	18½	18½	
Cdn Tire A	1680	$34¼	34	34	— ¼
C Utilties	1375	854	53½	53½	
C Util 5 pr	50	868	69	69	
CUtil 6 pr	25	882	82	82	
C Util $1.25	50	$27¼	27¼	27½	— ¼
C Util w	1610	$20½	20¼	20½	+ ¼
CWN 5½ p	200	$15	15	15	
Canron	300	824	23¾	23¾	— ¼
Capit Div	2000	61	59	59	— 2
Capitl	1650	87	6¾	7	+ ¼
Carma D	100	87¾	7¾	7¾	
Carrier JD	1060	87¼	7	7	— ¼
Carrier w	200	415	400	400	— 15
Cassidy L	700	86¾	6¾	6¾	— ¼
Cassidy p	200	$11	11	11	
Cat Copper	1500	265	265	265	+ 5
Celanese	6170	410	395	400	— 10
Celan 175 p	300	$29¼	26	29¼	
CFCN	1600	$11¾	11¼	11¾	— ¼
Chrysler	353	$31¼	30½	31	
CHUM	500	$11	11	11	— ¼
CHUM B	150	$12¾	12¾	12¾	
Chy Sav T	320	$11¼	11¼	11¼	
Columbia	3900	100	95	96	— 4
Columbi p	9265	300	290	295	+ 50
Cominco	4890	$28¾	28¼	28¾	
C Holiday I	100	$11¾	11¾	11¾	— ¼
Compro	100	360	360	360	— 10
Compr Ap	300	$12¾	12¼	12¾	
Computel	200	88¾	8½	8¾	— ¼
Comtech	200	345	345	345	
Conn Chm	2900	88	7¾	7¾	— ¼
Con Bath	2400	$16¾	16¼	16¾	
Con Bath p	200	$18¼	18¼	18¼	
Con Bath w	1145	72	72	72	+ 1
Con Bldg	3622	250	245	245	— 5
Con Textle	100	455	455	455	+ 5
Con Distrb	8100	$36	34½	35¾	— ¼
Cons Gas	3102	$19	18¾	18¾	— ¼
Cons Gas A	888	88	88	88	
Control F	1200	270	270	270	— 5
Cooper C	3100	$17	16½	17	+ ¾
Corby vt	150	$23	23	23	
Cornat Ind	1200	240	240	240	
Corontn p	100	240	240	240	
Corp Food	200	86¾	6¼	6¼	
Cosmos	500	110	110	110	+10
Costain R	723	$9¾	9	9	— ¼
Crain R L	275	$14¾	14¾	14¾	— ¼
Crestbrk	200	370	360	360	— 10
Crwn Life	25	$49½	49½	49½	— ½
Crwn Trst	1395	$19¾	19½	19½	
Crush	21680	$15¾	15¼	15¾	+ ¼
Cygnus A	1225	85¾	5¾	5¾	
Cygnus B	6200	88	5¾	5¾	
Dale-R pr	800	87¼	7¾	7¾	
Dawson D	825	86¾	6¾	6¾	
Debbld B p	150	$81½	81	81½	
Della Ben	160	87¾	7¾	7¾	
Distl Seag	4176	$38¾	37¾	37¾	— ¼
Doman I	1400	$13¾	13	13¼	— ¼
Dome Pete	2048	$29¾	29	29¾	
D Bridge	300	$33¾	33	33¾	— ¼
T Citrus	1300	$12¾	12¼	12¾	— ¼
Dofasco	9643	$29¾	29¼	29¾	
Dom Glass	1100	$16¾	16¾	16½	— ¼
Dom Store	2135	$17¾	17¼	17¾	— ¼
Domtar	4398	$16¾	16	16½	— ¼
D Textle	2175	$30¾	30½	30¾	— ¼
Donlee M	375	88¾	8	8¾	— ¼
Dover Ind	100	$21	21	21	+ 1
DRG Ltd	100	89¾	9¼	9¼	
Du Pont	850	$30¾	30	30	
Dylex Ltd	225	$16½	16½	16½	
Dylex L A	735	$16¾	16¾	16¾	— ¼
Econ Inv p	200	$31¼	31¼	31½	+ ¼
Eddy Mtch	210	$12¾	12½	12¾	
E Fdr Fin	520	$10¼	10¼	10¼	— ¼
E-L Fin w	1100	400	400	400	— 15
Electro K	600	390	380	380	— 10
Electro ltd	4035	$19¼	19¼	19¼	+ ¼
Fairview	1125	$14¾	14¼	14¾	
Falcon	3499	$64¾	62¾	64¼	— ¾
Fed Grain	1000	99¾	9¾	9¾	
Fields S	13976	$18¾	18	18	
Finning T	475	829	28¼	28½	
Fleet Mfg	2000	195	195	195	+ 5
Foodex S	250	$22¾	22¾	22¾	— ¼
Ford Cnda	220	899	99	99	
F Seasons	1035	$10¼	10¼	10¼	— ¼
F Sea A pr	1900	$12¼	12¼	12¼	— ¼
F Season w	200	670	660	670	
FPE Plon	3200	826	26	26	
FPE Pn pr	25	880	80	80	— 4
Fraser	216	$14¾	14¾	14¾	
Fruehauf	865	836	35¾	36	+ 2
Gaz Metr	203	85	485	485	— 15
Gaz M 65w	100	350	350	350	
Gaz M 66w	100	190	190	190	— 10
Gdn Mang	200	88¾	8¾	8¾	
Gen Baker	150	305	305	305	
Gen Distrb	565	$32¾	32½	32¾	— ¼
GMC	838	$76¾	76¾	76¾	
Genstar L	4941	$15¾	15	15¼	+ ¼
Gestar L w	225	510	510	510	
Glendale	785	$12¾	11¾	11¾	— ¾
Glengair	3500	210	205	210	
Gleng B p	1550	335	330	330	— 5
Gleng U	1000	86¾	6¾	6¾	
Gold Crest	650	88¼	8¼	8¼	+ ¼
G Mckay A	100	87¾	7¾	7¾	
Graft G	10800	$30½	30	30	— ¼
Greb I B	100	89¼	9¼	9¼	+ ¼
GL Paper	400	$16	15¾	16	
GL Power	525	$19¾	19	19	— ¼
GN Capital	800	89¾	9¼	9¾	
G W Trust	2250	867	77	77	
Gt West S	800	87¾	7¾	7¾	
Grey G	820	450	420	420	— 5
Greyhnd	1641	$23¼	22¾	22¾	— ¼
GSW Cl A	225	$20¾	20¾	20¾	
GSW Cl B	325	820	20	20	
GSW C pr	25	878	78	78	+ 5
Guar Trst	1450	$15¾	15¾	15¾	— ¾
Gulf Can	5560	$25¾	25¾	25¾	+ ¼
Gulf Corp	300	825	25	25	
H Group	1250	818	18¾	18¾	— ¼
Ham Tr	1000	$16¼	16¼	16¼	— ¼
Hand Chm	200	420	420	420	— 45
Hnd G A pr	100	420	420	420	— 35
Hard Carp	150	$24¼	24¼	24½	+ ¾
Hard Crp A	600	$23¾	23¾	23¾	— ¼
Harlequin	1000	$11	10¾	11	
Harris J S	525	330	310	320	— 10
Harveys F	5800	120	120	120	
Hawker S	3040	355	345	350	— 5
Haya Dms	1316	$24¼	23¾	24½	+ ¼
Hedway C	3400	$5¾	5¾	5¾	
Home A	4690	$38¾	37¾	38¾	+ ¼
Horne Pit	7000	336	320	320	— 5
H Bramor	600	88¾	8¼	8¾	+ ¼
Hoden DH	1300	87¾	7¾	7¾	— ¼
H Bay Co	9555	$19¾	18¾	19	— ¼
HB Oil Gas	2715	847	46¾	47	— ¼
HB Oil G pr	1000	856	55¾	56	— ¾
Hughs-O p	220	821	20	20	— ¾
Huron Erl	120	$31¾	31¾	31¾	— ¼
Husky	12093	$16¾	16¼	16¾	+ ¼
Husky D w	500	515	500	515	—15
Husky B w	4600	630	625	630	
IAC	807	$20¾	20½	20½	— ¼
IAC 5¾ p	175	$21	21	21	— 1
IAC w	1720	935	920	920	— 10
Imasco	1380	$28	27¾	27¾	— ¾
Imasco A p	250	465	465	465	
Imp Gen	875	$5¾	5¾	5¾	
Imp Life	170	$115	112¾	115	
Imp O	18997	$38¾	37¾	38¾	+ ¾
Indal Can	600	$16¼	16	16¼	+ ¼
Ind Aches	100	$17¾	17¾	17¾	— ¾
Inglis	225	$22¾	22¾	22¾	
Inland Gas	960	$15¾	15¾	15¾	
Inter-City	3900	$10

Les découvertes pétrolières en mer du Nord: le bilan n'est pas satisfaisant

Le Canada poursuit présentement des recherches pétrolières et de Gaz naturel dans ses régions nordiques. La forte demande énergétique aux Etats-Unis, ainsi que les besoins croissants du Canada expliquent l'effort actuellement consenti. Le même phénomène se produit en Europe, où les grandes sociétés pétrolières ont obtenu récemment des résultats positifs pour des puits de la Mer du Nord. Mais à peine connus, ces résultats positifs font déjà voir les limites véritables du potentiel de l'Océan Arctique. Un correspondant de l'AFP analyse ici les dernières constatations qui s'imposent, dans cette course à l'énergie dans l'Arctique.

Les sociétés pétrolières internationales qui cherchent depuis près de dix ans du pétrole et du gaz naturel en Mer du Nord commencent à toucher les "dividendes" des nombreux forages qu'elles ont entrepris dans des conditions souvent difficiles. Les découvertes de gisements se sont succédé pendant la période estivale (la plus propice aux recherches dans cette région froide) et le puits d'Ekofisk, en service depuis un an, a atteint une production d'un million de tonnes de pétrole brut.

Des six zones nationales qui partagent le plateau continental de Mer du Nord, les zones britanniques et norvégiennes, et à un moindre degré, néerlandaises ont apporté le plus de satisfaction aux chercheurs; les zones allemandes, danoises et belges (de plus petite taille) n'ont pas semble - t - il, le même intérêt énergétique. Les experts estiment que la Mer du Nord renferme entre deux et trois milliards de tonnes de pétrole et peut - être, mais les estimations sont moins certaines, 1,000 milliards de mètres cubes de gaz, toutes zones confondues.

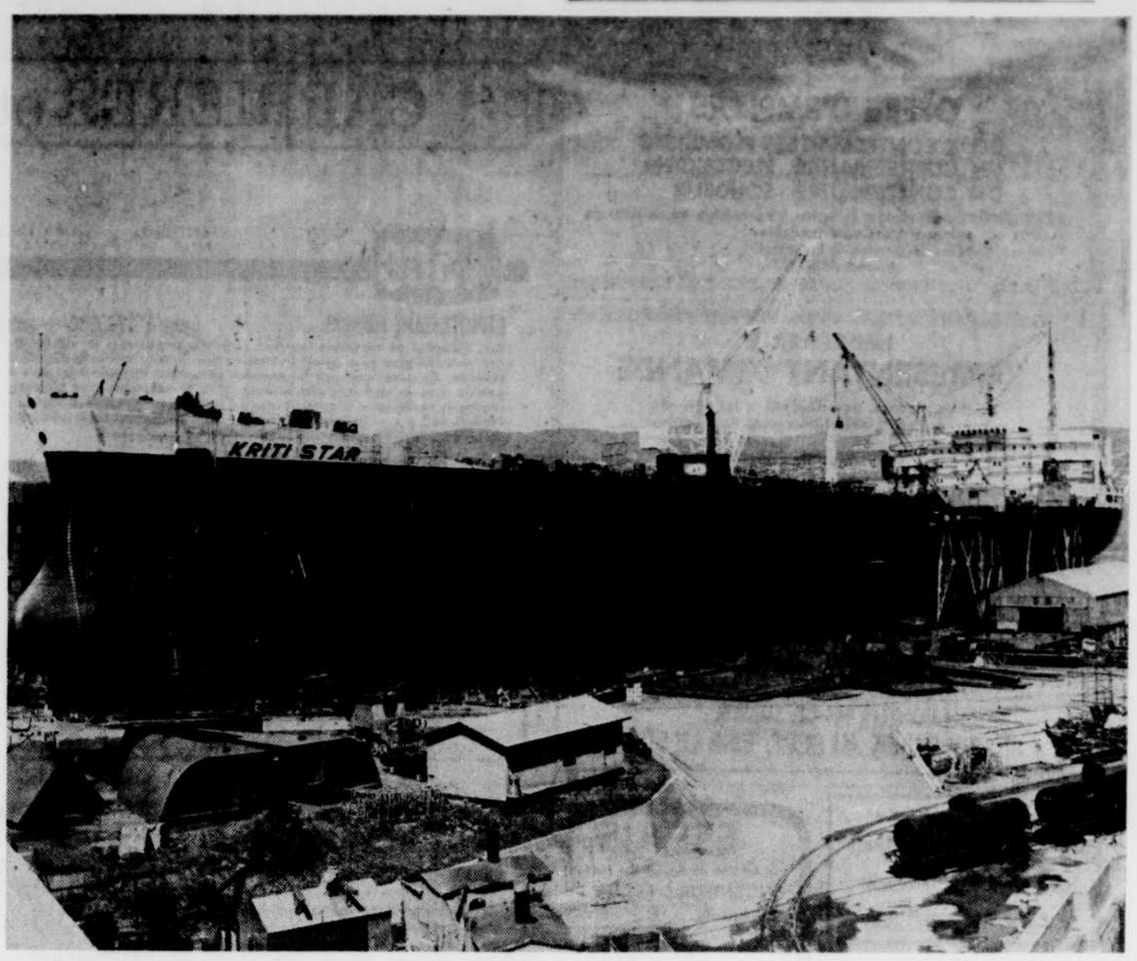
Les études géologiques ont montré que les principaux gisements de gaz et de pétrole se situent le long de la séparation des eaux territoriales norvégiennes et britanniques, du large des Iles Shetland au nord, jusqu'aux confins de la zone hollandaise au sud. C'est là qu'ont été successivement découverts les quatre plus importants gisements, Ekofisk (gaz et pétrole), Forties (pétrole), Frigg (gaz) et Brent (pétrole) dont on vient d'apprendre qu'il est de première grandeur. Pour mesurer l'importance de cette zone du point de vue énergétique, il faut ajouter aux forages en mer profonse, les gisements situés sur les côtes hollandaises, tels Groningue et Leeuwarden, et britanniques, West Sole, Leman et Hewett qui n'ont pas cependant tous répondu aux espoirs des chercheurs.

L'importance de ces découvertes est cependant minimisée par les problèmes techniques que pose l'exploitation de gisements marins situés sous de hautes latitudes, de même que par l'importance croissante des besoins énergétiques de l'Europe.

Les compagnies pétrolières qui maitrisent depuis peu les techniques de forages sous-marins rencontrent en Mer du Nord des conditions climatiques qui rendent l'exploration et l'exploitation pétrolières, difficiles et coûteuses. Les travaux sont souvent arrêtés de longs mois durant l'hiver arctique. Certains gisements, tel Ekofisk, sont en outre séparés des côtes par des fosses sous-marines de grande profondeur, ce qui multiplie les difficultés d'évacuation des produits. Pour le pétrole, le problème du transport est en voie de règlement grâce à la construction de réservoirs marins de stockage qui permettront le chargement de gros pétroliers.

Les problèmes techniques se doublent en Mer du Nord de problèmes commerciaux notamment pour le gaz, dont trois acheteurs se disputent les futurs produits: il s'agit de groupements allemand et anglais et d'un consortium franco - belgo-néerlandais qui fait jusqu'ici les offres les moins élevées. Certains organismes, comme le Gas Council britannique, détiennent en outre le monopole de la commercialisation du gaz dans leur pays, ce qui conduirait les compagnies à de difficiles tractations commerciales en cas d'évacuation du gaz vers la Grande-Bretagne.

On estime généralement qu'en 1980 la Mer du Nord fournira de 100 à 150 millions de tonnes de pétrole et entre 70 et 100 milliards de mètres cubes de gaz par an, productions qui ne couvriront à elles deux que 5% des besoins énergétiques de l'Europe. Ces chiffres représentent respectivement les productions de 1971 de la Libye ou du Koweit pour le pétrole et la production canadienne de gaz naturel pour la même durée. C'est dire (et les experts en sont conscients) que les découvertes effectuées en Mer du Nord ne permettront pas aux européens de se passer des pays productions traditionnels, notamment du Moyen-Orient dont les réserves sont estimées à 50 milliards de tonnes de pétrole.



Le lancement du plus gros navire jamais construit au Canada a eu lieu ce matin à Lauzon. Le "Kriti Star", un pétrolier de 80,000 tonnes, est le premier d'une commande de trois ($60 millions au total) construit par la Davie Shipbuilding pour le compte d'une compagnie grecque, la Varnima. Nous ne le reverrons plus, il s'en va dans la mer du Nord. Salut, vieux camarade, bonne mer!

Démission du Dr Young et dissolution prochaine de la Commission des prix et revenus du Canada

OTTAWA (PC) — M. John Young, président de la Commission des prix et revenus depuis 1969, terminera son mandat et quittera son poste le mois prochain.

Il deviendra professeur de sciences économiques à l'Université de la Colombie - Britannique, où il fut déjà doyen de la faculté des Arts.

Cette commission avait été chargés de rechercher les causes de l'inflation et de tenter de l'enrayer.

En 1970, elle avait obtenu un accord important entre les gouvernements et les leaders des affaires, visant à tenir les hausses de prix continuellement en deçà des hausses de coûts de production.

L'arrangement avait cependant pris fin au début de 1971, alors que les leaders syndicaux n'avaient pas accepté de porter les charges de ces restrictions volontaires.

Le Dr. Young a déclaré que ses collaborateurs quitteraient aussi leurs fonctions, la semaine prochaine, du rapport final de la Commission.

Même si la Commission doit alors être dissoute, un certains nombre de ses employés demeurera en poste, au ministère de la consommation et des corporations, afin de "surveiller" les tendances inflationnistes.

Au cours des prochains mois, quelque 10 ou 15 rapports de recherches seront publiés sur ce sujet.

Des rumeurs persistantes ont fait du Dr. Young un excellent candidat libéral, pour la prochaine élection fédérale. Mais le président de la Commission des prix affirme que son seul désir est de "retourner faire des courbes devant un tableau noir . . ."

Changement dans les prix de la Société des Alcools du Québec, à compter du 31 août

La Société des alcools du Québec faisait part à sa clientèle, hier, qu'un changement de prix sera bientôt en vigueur, soit jeudi le 31 août prochain. Il s'agira tantôt d'une baisse dans certaines classes de produits, tantôt d'une hausse.

Dans la catégorie des spiritueux par exemple, sur 633 marques, le client pourra constater une diminution de prix sur 271 marques, 105 demeurant stables et 257 augmentant légèrement, (.05 cents seulement, pour 116 marques).

Dans le domaine des vins importés, sur un total de 600 marques, 160 diminueront de prix, 110 demeureront identiques. Par ailleurs, sur 330 qui augmenteront, 150 auront une augmentation de moins de 25 cents la bouteille.

Pour ce qui est des vins canadiens, 45 marques demeureront stables ou connaîtront une diminution de prix, alors que 44 marques augmenteront de 10 cents ou moins.

Comme le faisait remarquer récemment M. Jacques Desmeules, président de la Société des alcools du Québec, ces changements s'imposaient depuis longtemps, puisque le dernier changement de prix remonte en 1970. Le pris d'achat de nombreux produits importés a augmenté depuis ce temps, plus particulièrement dans le domaine des cognacs et des grands crûs français.

La nouvelle administration de la Société des alcools du Québec désire, selon les recommandations du Rapport Thinel, établir une nouvelle structure qui soit juste envers tous ses fournisseurs et sa clientèle. La nouvelle structure tient compte entre autres d'une majoration préférentielle pour les produits québécois et canadiens.

Dans plusieurs autres cas, la hausse de prix aurait été supérieure, selon la société, n'eussent été la recherche et l'application de méthodes de gestion moderne et efficace, plus particulièrement dans le domaine des transports maritimes.

La mise en application d'une nouvelle politique d'achat des spiritueux et vins en fût explique les économies au niveau du prix d'achat pour certaines marques.

Réouverture possible d'une mine d'or en Abitibi

La hausse du prix de l'or sur le marché libre du métal rare n'a pas pour seul effet de rentabiliser l'exploitation des mines d'or actuellement en opération en Abitibi, mais elle pourrait aussi provoquer la réouverture de certaines mines d'or qui avaient été fermées pour des raisons de non-rentabilité au temps où le prix de l'or était unique à $35 l'once.

Une compagnie effectue actuellement des travaux d'exploration dans les galeries d'une ancienne mine d'or située à 23 milles à l'ouest de Rouyn. La compagnie propriétaire est Gold Hawk Mines Ltd., formée en 1971 par Gold Hawk Exploration Ltd.

Les réserves connues sont évaluées à 1,126,000 tonnes à une teneur moyenne de 0.28 l'once d'or la tonne.

Selon un communiqué d'une maison de relations publiques de Montréal, des essais métallurgiques ont démontré que 95 pour cent de l'or peut être isolé par le cyanure et que 85 pour cent du tungstène présent dans le minerai pourrait être récupéré.

Emission de $1,000,000 de la ville de Chibougamau

La ville de Chibougamau a adjugé à un syndicat dirigé par la Banque Provinciale du Canada une émission de $1,000,000 d'obligations à 8 pour cent échéant de 1973 à 1982. Les titres ont été vendus au prix de $97.14, ce qui représente un loyer moyen net de 8.4789 pour l'argent emprunté. La ville a reçu quatre autres soumissions pour son émission avec les taux suivants:

Groupe BCN	8.4995
Cliche & Ass.	8.5097
Raymond Camus	8.5166
Groupe Dominion Securities	8.5526

Loyer de 8.3939% pour Normandin

Par ailleurs, le village de Normandin a émis des obligations pour un montant de $365,500, portant intérêt à 8 pour cent avec échéance de 1973 à 1982. C'est la maison Lévesque & Beaubien Inc. qui a obtenu l'émission avec un prix de $97.709, soit un coût moyen net de 8.3989 p.c.

Le village a reçu quatre autres soumissions pour l'emprunt avec les taux suivants:

Groupe Crédit Québec Inc	8.4359
René T. Leclerc	8.4692
Groupe Corporation de Prêts de Québec	8.4692
Raymond Camus	8.4727

Appel d'offres

Avis d'appel d'offres devant paraitre dans la Gazette Officielle de Québec, édition d'aujourd'hui.

Ville de Pierrefonds	$1,129,000
Ville de St-Lambert	1,027,000
Ville de La Pocatière	804,000
Cité de Lauzon	776,000
Ville de Mont-St-Hilaire	158,500
Municipalité de Paspébiac	63,500

Monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours des devises étrangères, selon les renseignements communiqués par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-dessous représentent les taux nominaux à la fermeture des marchés et en fonds canadiens:

Allemagne (mark)	$0.3105
Australie (dollar)	1.1825
Autriche (shilling)	0.0434
Bermudes (dollar)	1.0250
Brésil (cruzeiro)	0.1699
Bulgarie (lev)	0.9134
Danemark (couronne)	0.1430
Espagne (peseta)	0.0157
Etats-Unis (dollar)	0.9825
France (franc)	0.2065
Grande-Bretagne (livre)	2.435
Hongrie (forint)	0.0938
Italie (lire)	0.001708
Japon (yen)	0.00329
Mexico (peso)	0.0792
Norvège (couronne)	0.1520
Pays-Bas (florin)	0.3085
Pologne (zloty)	0.0494
Roumanie (lei)	0.1645
Russie (rouble)	1.179
Suède (couronne)	0.2095
Suisse (franc)	0.2615
Tchécoslovaquie (couronne)	0.14
Venezuela (bolivar libre)	0.2152
Yougoslavie (dinar)	0.0573

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs sur le marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures hier matin.

Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des producteurs horticoles, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

FRUITS

Pommes: Jaunes transparentes, $2.00 à $2.25 le boisseau; Melba, $3.00 à $3.50 le boisseau, Lobo, $3.75 le boisseau, pommettes: $4.00 le boisseau.

Bleuets: $6.50 le 8 chop.

Groseilles: $4.50 à $5.00 le 12 chop.

LEGUMES

Aubergines: $6.00 le boisseau.

Brocoli: $3.00 la doz.

Betteraves: $0.90 la doz. de paquets.

Blé d'Inde: $0.40 à $0.50 la doz.

Carottes: $0.90 à $1.00 la doz. de paquets, $2.75 à $3.25 pour 24 cellos de 2 lbs. ou 10 de 5 lbs.

Céleri: $2.75 à $3.00 pour deux

Ciboulette: $1.00 à $1.25 la doz. de paquets.

Chicorée et escarole: $1.75 pour 24.

Choux verts: $3.00 à $3.50, pour 18; Rouge $2.00; Savoie: $4.50 pour 18.

Choux-fleurs: $4.00 à $4.50 la doz.

Choux de Bruxelles: $6.50 à $7.00 les 16 pintes.

Choux chinois: $2.50 à $2.75 la doz.

Concombres: $2.25 à $2.75 pour six douzaines.

Echalotes: $3.50 à $4.00 pour trois douzaines de paquets.

Epinards: $3.25 pour 12 cellos de 10 onces, $3.00 le boisseau.

Fèves: Jaunes et vertes $5.50 les 20 lbs.

Gourganes: $2.00 les 20 lbs; $2.50 le boisseau.

Laitues: Frisée $2.25 à $2.50 pour 24; Boston $2.00 pour 16; romaine, $2.00 pour 16; Iceberg $2.50 à $3.50 pour 18.

Oignons: Jaunes moyens: $0.50 les 10 lbs; $4.00 à $4.50 les 50 lbs; $6.00 à $6.50 pour 24 cellos de 2 lbs.

Persil : $0.75 à $1.00 la doz. de paquets.

Piment: vert, $5.50 à $6.00 le minot, rouge, $2.00 le minot.

Poireaux: $1.00 à $1.25 la doz. de paquets.

Pommes de terre: nouvelles, $1.40 les 50 lbs; $0.65 à $0.70 les 25 lbs; $0.37 à $0.38 les 10 lbs.

Radis: $1.25 à $2.00 pour 3 doz. de paquets, $2.75 à $3.00 pour 30 cellos de 6 onces.

Rutabaga: $3.50 à $4.00 les 50 lbs.

Rappini: $4.50 à $5.00 la doz. de paquets.

Tomates: de champ, rouges, $1.25 le 15 lbs, $1.50 le 20 lbs; roses, $2.50 le 20 lbs.

Zucchini: $3.00 le 20 lbs.

Cours de certaines obligations transigées sur le marché canadien

TORONTO (PC) — Les cours ci-dessous, fournis par la Banque de Nouvelle-Ecosse, sont ceux de vendredi, le 25 août:

FONDS D'ETAT CANADIENS Y COMPRIS LES FONDS GARANTIS

		Off.	Dem.
4½	1er sept. 1972	99.90	100.10
5	1er oct. 1973	99.20	99.50
3	1er avril 1974	98.40	98.60
5½	1er oct. 1975	97.00	97.50
5¼	1er oct. 1976	96.00	96.50
7	1er juil. 1977 nouv.	100.50	101.00
5½	1er aout 1980	90.00	90.50
5½	1er sept. 1983	80.00	80.50
5¼	1er mai 1990	77.00	78.00

EMISSIONS INDUSTRIELLES

Bell Can	8¾	1er aout 1993	99.75 100.25
Cons Gas	8	15 fev. 1992	97.75 98.25
Can Cent	8¾	1er mai 1992	101.75 102.25
Tr Can Pipe	8¾	2 juil. 1992	101.75 102.25
Terre-Neuve	7½	15 fev. 1988	94.50 95.50
			97.50 98.50
Nlle-Ecosse	7¾	15 dec. 1991	93.50 94.50
Ont. Hydro	8¼	15 sept. 1997	99.50 100.00
Ontario	8	1er aout 1997	101.75 102.25
Ile-du-P.E.	9	15 sept. 1991	105.00 106.00
Quebec	8¾	1er aout 1993	99.25 99.75
Que Hydro	8¾	15 sept. 1997	99.25 99.75
Sask.	8¼	1er dec. 1990	104.00 106.00

Lancement ce matin à Lauzon du plus gros pétrolier jamais construit au Canada

par Jacques BARBEAU

Le plus gros navire construit dans toute l'histoire navale du Canada a été lancé ce matin au chantier naval de la Davie Shipbuilding à Lauzon, une filiale de la Canada Steamship Lines Limited.

Le "Kriti Star", un pétrolier de 80,000 tonnes est le premier d'une commande de trois navires identiques construits pour le compte d'un armateur grec, la compagnie Varnima de Grèce. La construction a débuté au mois de mars 1971; le second navire sera lancé au printemps de 1973 et le troisième sera complété à la fin de l'été de cette même année.

Le contrat pour la construction de ces trois navires se situe autour de $60 millions et représente le plus important contrat commercial jamais consenti à des entreprises canadiennes.

L'immense bateau de 785 pieds de longueur, surnommé "Le Monstre" par les ouvriers du chantier reposait hier soir sur sa rampe, tous feux dehors, attendant la décision du maitre d'équipage, Don Page, sur qui repose toute la responsabilité du lancement d'une pareille masse.

L'homme n'a pas dormi la nuit dernière. Il s'agit pour lui de diriger la manoeuvre qui consiste à mettre à flot un navire qui pèse 16,000 tonnes, qui possède une capacité de chargement de 3,400,000 pieds cubes, une largeur de 128 pieds et un tirant d'eau de 44 pieds.

L'heure hâtive du lancement (9.10 h) est dictée par le niveau de la marée dans le fleuve à la hauteur de Lauzon. Si la marée est trop basse, la proue ne peut subir de poussée assez rapide pour empêcher le bateau de pivoter à l'extrémité de la rampe de lancement. D'autre part, si la marée est trop haute, la poussée sur l'avant devient trop forte et le navire peut s'échouer avant de prendre la mer.

Autre innovation, le "Kriti Star" est propulsé par le plus gros moteur diesel simple à être installé sur un navire en Amérique du Nord. Il s'agit d'un moteur suédois de . . . 800 tonnes, développant 23,000 chevaux, de quoi rendre rêveurs tous les mécanos du monde.

Plus de 1,500 hommes travaillent présentement à la construction de ces trois navires à la Davie et le nombre total d'employés atteint 3,000. La Société d'expansion des exportations et l'aide à la construction maritime du gouvernement fédéral participent au financement pour environ $8 millions sur le total. Cette participation a rendu possible la construction de ce genre de navire au Canada puisque le Japon peut réussir la même performance à des coûts moindres.

Le pétrolier fera la navette entre le Golfe Persique et Amsterdam et son port d'attache sera Le Pirée, à Athènes. Salut petit navire!

La Commission des transports accorde un permis de camionnage le dimanche

OTTAWA (PC) — La Commission canadienne des transports a annoncé jeudi dernier qu'elle avait accordé à la firme Kruger Pulp & Paper Ltd., de Montréal, la permission de transporter par camion ses stocks de livraison, à partir de son usine de Bromptonville jusqu'à la frontière américaine, même les jours fériés.

La Commission devait tenir compte de la Loi du jour du Seigneur, texte qui interdit généralement le transport commercial par camion les dimanches. Cependant, la Loi du transport national par camion permet aux firmes de demander des exemptions à la Loi du jour du Seigneur, lorsque leur trafic est absolument nécessaire.

Les camions de la compagnie Kruger obtiennent la permission de circuler les dimanches sur l'autoroute 5, de Bromptonville à Sherbrooke, l'autoroute 1 par la suite, jusqu'à l'intersection avec l'autoroute 55, et cette dernière jusqu'à la frontière de Rock Island.

Bourse américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Tit.	Div.	Ventes en '00	haut	bas	ferm.	chang.
Aerojet	.50a	19	32⅝	32½	32½	
AlaskaA		39	6¾	6¾	6¾	+ ⅛
Alleg A		69	15⅞	15½	15⅝	— ⅛
ASafeEq	.27f	19	14⅛	13⅞	13⅞	— ⅛
Anthony		121	29½	27⅞	28½	+ ⅜
AO Ind		30	1⅝	1⅝	1⅝	
Aquit Ca	.15e	18	28⅝	28⅛	28⅝	+ ⅜
Argus		3	2¼	2¼	2¼	
Asamera O		81	16⅛	16⅛	16⅛	— ⅛
AtcoC		4	1⅝	1½	1½	— ⅛
AustralO		80	24½	23	24½	+ ⅜
AutoRad		22	6	6	6	
Banister		86	25¼	24⅞	25	— ⅛
Bartons		1	4⅝	4⅝	4⅝	
BaruchF		3	2	1⅞	2	
Beverly		42	7⅛	6⅞	7⅛	+ ⅛
Bluebird		29	4¼	4	4	— ⅛
BowV	.10	10	38¼	38	38	— ⅛
BradfCom		33	43⅜	42⅜	42⅜	— ⅛
BrntA	.29f	2	15⅞	15⅝	15⅝	— ⅛
Brascan	1b	19	21⅜	21⅛	21⅛	— ⅛
Breeze		4	11⅝	11½	11½	— ⅛
Buttes GO		139	21⅛	20½	20½	— ⅛
Calcomp		30	13⅜	13⅛	13⅜	— ⅛
Cameo	.05	8	9⅜	9⅜	9⅜	
CampCh		100	6½	6 3-16	6⅜	
CdnHome		71	9 1-16	8 13-16	8 15-16	
Cdn Occ		23	11⅝	11⅜	11½	+ ⅛
CdnSupO		22	51	50⅞	51	— ⅛
Castleton		20	2½	2⅜	2⅜	— ⅛
ChampH		126	17⅛	16	16⅝	+ ⅛
Christiana		34	5⅜	5⅛	5⅛	— ⅛
Cinram		66	2⅞	2⅝	2⅝	
Colmn	.40	7	35	34⅝	35	
Cominc	fn.70	3	29	29	29	
Con OG		29	4⅝	4½	4½	— ⅛
ContMat		36	2⅝	2⅜	2⅝	+ ⅛
Creole	2.20	27	17⅝	17⅜	17⅜	
Crestmt		13	2½	2¼	2¼	+ ⅛
CrystalO		11	11⅝	11	11	— ⅛
Data Dmt		2	20	20	20	— ⅛
Data P		67	3⅝	3⅜	3⅜	— ⅛
DCA Dev		5	6¾	6¾	6¾	— ⅛
Dearbn	.20	28	16⅝	16⅜	16⅝	
DevA	1.39t	107	34⅜	33	34⅛	+ ⅛
DevnApp		10	12⅜	12⅜	12⅜	
DHJ Ind		224	12⅜	11⅝	12⅛	+ ⅛
Divrsy	.30	20	18⅝	18⅜	18⅝	— ⅛
Dixilyn		23	6⅝	6⅝	6⅝	+ ⅛
Dome Pet		27	40⅜	39⅝	40⅛	— ⅛
Domtar	.60	5	17	16⅝	16⅝	— ⅛
Dynalec	.15t	78	5¼	4⅞	4⅞	— ⅛
Eckmar		19	3¼	3¼	3¼	— ⅛
Edmos	.13	21	12⅜	11⅝	11⅜	— ⅛
Fed Res		42	2⅝	2⅝	2⅝	+ ⅛
ForestLb	.28f	6	12⅜	12⅛	12⅜	
Front Air		21	9¼	8⅞	9	— ⅛
GiantYl	.40	59	8 11-16	8⅝	8 9-16	+ ⅛
GreatAm		6	1⅝	1⅝	1⅝	
GtL Chm		26	8⅜	8⅜	8⅛	— ⅛
GreyC	.20e	12	6⅜	6⅛	6⅜	+ ⅛
GSC Ent		2	1⅝	1⅝	1⅝	
Guerdon		129	26⅛	25⅝	26	
Hasbro		17	18⅝	18⅜	18⅝	+ ⅛
HomeA	.50	13	38⅝	38⅛	38⅜	+ ⅛
HuskyO	.15	23	17⅜	17⅛	17⅜	+ ⅛
ImpOil	.60a	125	39½	38⅝	39⅜	+ ⅛
InstrSys		82	4½	4¼	4½	+ ⅛
IntCntl	.25t	13	6⅝	6⅝	6⅝	
IntStr		10	5⅜	5⅜	5⅜	
Iroquois		34	16½	15⅝	15⅝	— ⅜
Itel		28	9¼	8⅝	9	
Jetronic		17	2⅜	2⅜	2⅜	
Kaiser	.17t	87	7¼	7	7¼	
Kalvex	.12t	22	5⅝	5¼	5⅝	
Kenton	.08p	129	6¼	6	6	
Kilm		5	1⅝	1⅝	1⅝	
Kin Ark		4	1⅜	1⅛	1⅜	— ⅛
LafayRE		27	39¼	38⅝	39	— ⅛
LakeSh		20	4¼	4	4	+ ⅛
Loews	wt	78	21⅛	21	21⅛	+ ⅛
Macro	C	17	1⅜	1⅜	1⅜	
Mallory		5	2⅝	2⅝	2⅝	+ ⅛
Maratnon		52	41⅜	40⅝	41⅛	— ⅛
McCror	wt n	4	7⅝	7⅝	7⅝	— ⅛
McCull	1.60t	41	24⅝	24	24	— ⅛
Menasc	.75t	120	21⅜	20⅜	20⅝	+ ⅛
Mllgo E		424	25⅜	24⅜	24⅜	—1⅜
Mite C		74	4⅛	4⅛	4⅛	+ ⅛
MobHom	.10	166	17⅜	17	17⅛	+ ⅛
Morse El		37	39	38⅛	38⅝	+ ⅛
Nat Hith		25	4⅜	4⅜	4⅜	
New Idria		48	2⅜	2	2	
Nortek		7	3⅜	3⅜	3⅜	+ ⅛
NCdn Oils		25	6	5 13-16	6	+ ⅛
NumacOG		30	19⅜	19⅛	19⅜	— ⅛
OOkp	3.22e	z100	54⅜	54⅜	54⅜	— ⅛
Over Ship		8	23⅜	23⅛	23⅜	+ ⅛
Pac Cst	P	25	23⅜	23⅛	23⅜	
PeelEld		15	19⅛	19⅛	19⅜	— ⅛
Phoenix		49	4⅜	4⅜	4⅜	
PioneerP		6	10¼	10¼	10¼	— ⅛
PlantI		4	11⅜	11	11⅜	+ ⅛
Polrn	.62t	4	6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Polymer		z100	8¼	8¼	8¼	— ⅛
Potter I		13	10¼	10⅛	10⅛	
PrairieO		5	12⅜	12⅛	12⅜	+ ⅛
Presley		24	16⅛	15⅝	15⅝	— ⅛
Preston	.28e	2	11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
Pubco	.15	11	8	7⅞	8	
Purltn	.20	119	10¼	9⅞	10	— ⅛
RapidA	wt	100	4¼	4⅛	4⅛	— ⅛
RathP		28	7⅞	7⅝	7⅞	+ ⅛
ResCtl	.08	48	66	64⅜	65½	— ⅜
RsrvOG		14	7⅜	7⅛	7⅛	— ⅛
ResortsI	A	45	4⅞	4⅝	4⅝	
RestAsc		13	5¼	5	5¼	+ ⅛
RexNor		53	8¼	7⅞	8	+ ⅛
RichfordInd		4	7⅛	7	7⅛	
RikerM		21	2⅝	2⅝	2⅝	
RioAlg	.40	3	21¼	21	21	— ⅛
RoyalAm		1	9⅝	9⅝	9⅝	+ ⅛
Salem		13	9	8⅝	8⅝	— ⅛
Sanit	.12	55	7⅛	6⅝	7	+ ⅛
ScurryRain		70	15⅝	15⅜	15⅝	+ ⅛
Selltron	.05	29	9⅝	9⅜	9⅜	— ⅛
Sonderling		12	14	13⅞	13⅞	— ⅛
Soundsgn		16	35	34⅝	34½	— ⅛
SwstI	.70a	9	19½	19¼	19¼	— ⅛
SterIP	.28t	16	5⅝	5½	5½	
STP	.60	79	21	20½	20⅝	— ⅛
Suave		13	16½	16⅛	16½	— ⅛
Sun Elec	.40	x18	26⅞	25⅝	25⅝	— ⅛
Suprscn		3	12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
Susqhana		39	11⅜	11	11⅜	+ ⅛
Sxntex	.40	367	92	90	91	+ ⅛
SystemE		43	10⅞	10½	10½	— ⅛
Tech Tp		28	3⅜	3⅛	3⅜	
Technol		76	18⅝	18⅜	18⅜	
TelfIx	.88t	3	26¼	26⅛	26⅛	
Telprmtr		483	39½	28⅜	28⅝	— ⅛
Texstar		28	8⅜	8⅛	8⅜	+ ⅛
Tonka	.40	20	22⅜	21⅝	22⅛	
Total P	NA	223	8¼	7⅞	7 15-16	+7-16
Tot P	pf .70	26	16⅝	16	16⅝	+ ⅛
TWA	wt	255	20	19⅝	19⅝	— ⅜
Tyco		86	16½	15⅞	16	+ ⅛
UnAsh	.07	4	3 15-16	3 13-16	3 15-16	
Un Nat	C	7	6¼	6¼	6¼	— ⅛
UPDye	.51e	4	19⅝	19½	19⅝	— ⅛
USFilt		44	22⅜	21⅝	21⅝	— ⅜
US NatRes		27	3⅜	3⅜	3⅜	— ⅛
Unitrode		13	12⅜	12⅛	12⅛	— ⅛
Verrit		56	5⅛	5	5⅛	
Viewlex		78	7⅛	7	7⅛	— ⅛
Vikon		113	11⅜	10⅞	10⅞	— ⅛
Westates		13	2½	2½	2½	
Westby		40	3¼	3⅛	3⅛	
Westrn D P		9	6 9-16	6⅜	6 9-16	+3-16
Wn Orbis		3	2⅛	2⅛	2⅛	
Wilshire		25	5⅞	5¾	5¾	
WorkWr	.60	16	13⅜	13⅛	13⅛	
WrightHar		21	1⅛	1 3-16	1 3-16	—1-16

CARRIERES et PROFESSIONS

SECRETAIRE EXECUTIVE
Ayant formation légale. Salaire suivant compétence.
529-9251 (Mme Laperrière)

PROFESSEURS DEMANDES
pour l'enseignement de l'anglais. Bonnes conditions.
ECRIRE DEPT 4993, LE SOLEIL

Un important fabricant de camions est à la recherche d'

UN SPECIALISTE EN CAMIONS ULTRA-ROBUSTES

Il s'occupera principalement d'expliquer aux concessionnaires les caractéristiques des camions ultra-robustes et leur utilité.

Les candidats doivent être bilingues.

Lieu de travail: Montréal

Faire parvenir curriculum vitae à:

M. C. Daoust, C.P. 550, Pointe-Claire, Dorval, Qué.

La Commission Scolaire Bersimis requiert les services

1-UN ANIMATEUR DE L'EDUCATION PHYSIQUE, DU SPORT ET DU PLEIN AIR

DESCRIPTION: L'animateur travaille à mi-temps pour la commission scolaire (1800 élèves niveau élémentaire) et à mi-temps pour les loisirs municipaux Forestville-St-Luc de Laval (population 4000 habitants), il conseille le personnel de cadre, anime le personnel qui oeuvre dans ces activités et établit la liaison avec le milieu.

CRITERES D'ELIGIBILITE: Il devra détenir un diplôme universitaire terminal avec champs de spécialisation pertinente dont l'obtention requiert un minimum de 16 années d'études (toutes autres qualifications seront analysées au mérite).

2-UN PROFESSEUR MASCULIN OU FEMININ SPECIALISE EN EDUCATION PHYSIQUE

DESCRIPTION: Le professeur sera attaché à l'Ecole St-Luc de Forestville (900 élèves).

CRITERES D'ELIGIBILITE: Il devra détenir un brevet d'enseignement décerné

CARRIERES et PROFESSIONS

OFFRE D'EMPLOIS

DEUX CONTREMAITRES PLOMBIERS
UN CONTREMAITRE ELECTRICIEN
UN CONTREMAITRE SOUDEUR

FONCTIONS: Prendre charge de lignes d'assemblage de roulottes de voyage et d'unites pre-fabriquées.
Veuillez téléphoner au: **Service du Personnel**
Québec: 692-0727

IMPRIMERIE
REPRESENTANT DEMANDE

avec expérience, pour Québec et les environs.
Salaire de $10,000 et plus selon expérience.
Applications confidentielles.
Pour rendez-vous: **Paul Veilleux**
5, Courcelette
683-2508

PHARMACIENS(NES) DEMANDÉ(E'S) POUR OFFICINE DANS LA RÉGION DE QUÉBEC, TEMPS COMPLET OU TEMPS PARTIEL. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. ÉCRIRE AU DEPT. 5012 LE SOLEIL

les 500

REPRESENTANT MEDICAL — **jusqu'à $13,000 + auto**

Une entreprise de reputation mondiale recherche presentement un representant des ventes bilingue pour couvrir un territoire dans la province de Québec ou les Maritimes. Ce poste interessera les personnes susceptibles d'acceder a un poste de gerance dans un court delai. (Endroit: Montreal). Si vous désirez poursuivre votre carriere en marketing et en administration des ventes, voila le poste rêvé. Experience minimum de 3 a 5 ans dans la vente des fournitures hospitalieres ou de laboratoires de biologie. Diplôme universitaire essentiel (B.sc. ou Bacc. Comm.).

VENTE DE MATERIEL DE BUREAU — **$10,000 auto**

Un fabricant de materiel de bureau réputé mondialement recherche un représentant des ventes pour la succursale de Québec. La compagnie offre des conditions de travail hors pair et une periode de formation en marketing de haut standard. Les candidats possedant un diplôme universitaire accompagné de 1 à 2 ans d'expérience dans un bureau d'affaires ou dans la vente sont invites a ne pas manquer cette chance unique de se creer un avenir interessant dans le marketing de produits de qualite superieure. Age: 23 a 30 ans. Anglais parlé et écrit.

POUR UNE ENTREVUE CONFIDENTIELLE, TELEPHONEZ à:
M. CHARLES THERIAULT - 522-8171
Le coût de nos services est défrayé par l'employeur

SERVICES DE SÉLECTION (QUÉBEC) LIMITÉE
les 500 — 100 PLACE D'YOUVILLE, SUITE 720, QUÉBEC 4.
TÉLÉPHONE: 522-8171 **BUREAUX AFFILIÉS:**

MONTREAL	TORONTO	VANCOUVER	HALIFAX	OTTAWA
861-8371	924-3111	688-8251	429-3173	237-1320

ACHETEUR DEMANDE

GENRE D'ENTREPRISE: Vente et service d'équipement lourd.
RESPONSABILITES: Exercer le contrôle sur l'inventaire, superviser le personnel attitré au cardex et à la facturation.
CONDITIONS: le candidat devra être âgé d'au moins 25 ans et posséder au moins 3 ans d'experience dans ce domaine.
SALAIRE: Selon l'expérience du candidat.
Faire parvenir curriculum vitae a:

DEPT 5016, LE SOLEIL

Municipalité du Lac St-Charles requiert les services d'un

SECRETAIRE-TRESORIER

LA TACHE: S'acquitter de tous les devoirs et responsabilités qui sont confiés par le code municipal, être responsable des documents officiels de la municipalité, assister aux réunions du conseil, dresser les procès verbaux, résolutions et règlements municipaux et voir aux avis publics, agir comme conseiller financier auprès des autorités municipales, surveiller, diriger et coordonner le travail des divisions sous sa juridiction, voir à coordonner les travaux de secrétariat et de trésorerie, préparer à tous les ans les prévisions de dépenses et de revenus de son service et s'assurer que ces prévisions une fois approuvées soient respectées et que les dépenses encourues soient justifiées.

QUALIFICATIONS: Détenir une 12e année commerciale ou l'équivalent, avoir un minimum de 5 ans d'expérience dans le domaine ou à une fonction similaire, posséder des connaissances en comptabilité, administration et tenue générale de bureau, aptitudes à établir de bons rapports avec les contribuables.

TRAITEMENT: A discuter selon qualifications.

S'il vous plaît adressez curriculum vitae avant le 4 sept. 1972 à:

MUNICIPALITE DU LAC ST-CHARLES
A/S NORMAND BEAULIEU
15, RUE HOTEL DE VILLE
LAC ST-CHARLES

INGENIEUR DEMANDE

Sommes à la recherche d'un ingénieur ayant gradué cette annee ou l'an dernier pour aller travailler sur projet de la Baie James.
Très bon salaire.
S'adresser a: **Les Constructions du St-Laurent Ltée**
1101, Boul. des Chutes
Villeneuve
Québec 5

Tél.: 661-9261

INGENIEURS

Le Centre de Recherche Industrielle du Québec requiert les services des spécialistes suivants:

SPECIALISTE DES SYSTEMES DE COMMANDES HYDRAULIQUES ET PNEUMATIQUES

Fonctions
- Etablir les circuits nécessaires à la réalisation des systèmes de commandes hydrauliques et pneumatiques.
- Exécuter les calculs nécessaires et faire la sélection des composantes existant sur le marché.

Exigences
- Posséder un diplôme d'ingénieur ou l'équivalent.
- Avoir plusieurs années d'expérience industrielle dans le domaine.

Lieu de travail: Québec

SPECIALISTE DES PROBLEMES DU TRANSPORT TERRESTRE

Fonctions
- Définir les programmes de recherche appropriés dans le domaine du transport terrestre.
- Prendre les mesures nécessaires pour être au courant de tous les développements dans le domaine du transport des masses.

Exigences
- Posseder un diplôme d'ingénieur.
- Avoir plusieurs années d'expérience dans le domaine de la recherche et du développement des divers modes de transport.
- Avoir oeuvré un certain temps au sein d'un groupe responsable de la planification générale du transport.

Lieu de Travail: Dorval

AVANTAGES SOCIAUX
Fonds de pension, assurance-vie, assurance-maladie et assurance-salaire.

SALAIRE: Selon expérience et compétence.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae détaillé, en mentionnant sur l'enveloppe le numéro 2-36, à l'adresse suivante:

Directeur du Personnel
Centre de Recherche Industrielle du Québec
Complexe Scientifique du Québec, Edifice E
555 boulevard Henri IV
Case postale 9038
Québec 10, Qué.

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?

Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

PATISSIER DEMANDE

Bon salaire
PATISSERIE STE-FOY
PLAZA LAVAL
Tél.: 651-5300
Demandez M. Robert Julien

COMMIS

AVEC EXPERIENCE DEMANDEE
DANS LA VENTE
524-7855

DAMES DEMANDEES

Fonction: Interviewer chefs d'entreprises, dirigeants de mouvements sociaux, culturels et politiques. La candidate doit posséder une voiture et pouvoir voyager.
Qualifications requises: bonne instruction. Belle personnalité.
Ecrire au Dépt 5019 Le Soleil

ESSAIS, ANALYSES ET CONTROLE

Le Centre de Recherche Industrielle du Québec requiert les services des spécialistes suivants:

INGENIEUR D'ESSAIS

Fonctions
- Concevoir et réaliser des équipements spéciaux pour divers essais de type mécanique.
- Diriger et/ou effectuer ces essais et en rédiger les rapports.
- Travailler au développement et à la mise au point de nouvelles procédures d'essais et en interpréter les résultats.

Exigences
- Posséder un diplôme d'ingénieur ou l'équivalent.
- Avoir une experience pratique et diversifiée dans les essais de type mécanique.
- Avoir une bonne connaissance d'éléments de machines hydrauliques, pneumatiques, etc.

CHIMISTE

Fonctions
- Aider à la planification de l'installation d'un laboratoire d'analyse chimique.
- Faire le montage et la mise au point de l'équipement et de l'appareillage requis pour le fonctionnement d'un laboratoire de chimie industrielle.
- Effectuer les analyses requises.

Exigences
- Posséder un diplôme universitaire avec spécialité en chimie analytique.
- Avoir de trois à cinq ans d'expérience diversifiée dans un laboratoire de chimie analytique.

TECHNICIEN EN INSTRUMENTATION

Fonctions
- Organiser et diriger une section "Instrumentation" dont les activités seront essentiellement les suivantes:
  a) Réception, inspection, ajustement, identification, calibration et numérotage de l'équipement;
  b) entrainement du personnel impliqué dans l'operation et l'entretien de l'équipement.

Exigences
- Posséder un diplôme de technicien; une formation supérieure serait souhaitable.
- Avoir une expérience diversifiée de quelques années dans le domaine de l'instrumentation dans un laboratoire de recherche.

AVANTAGES SOCIAUX
Fonds de pension, assurance-vie, assurance-maladie et assurance-salaire.

LIEU DE TRAVAIL: Dorval

SALAIRE: Selon expérience et compétence

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae détaillé, en mentionnant sur l'enveloppe le numéro 2-37, à l'adresse suivante:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
CENTRE DE RECHERCHE INDUSTRIELLE DU QUEBEC
COMPLEXE SCIENTIFIQUE DU QUEBEC, EDIFICE E
555 BOULEVARD HENRI IV
CASE POSTALE 9038 QUEBEC 10, QUE.

commission scolaire
REGIONALE de TILLY

ADJOINTS ADMINISTRATIFS ECOLES SECONDAIRES

QUATRE POSTES
ENDROIT: deux (2) à Sainte-Foy
un (1) à Charny
un (1) à Sainte-Croix.

LA TACHE:
Sous l'autorité du directeur de l'école, l'adjoint administratif assume les responsabilités qui lui sont confiées relativement à la gestion financière, à la gestion de l'équipement, à la gestion du personnel de soutien et à la gestion des activités de secrétariat de l'école.

QUALITES REQUISES:
Diplôme d'études collégiales en techniques administratives ou l'équivalent
Cinq (5) années d'expérience pertinente
OU
Diplôme de secondaire V avec option se rapportant à l'administration ou aux sciences commerciales
Dix (10) années d'expérience pertinente

LES CANDIDATS INTERESSES SONT priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 1 septembre 1972 au:

SERVICE DU PERSONNEL
Concours no 72-55
1100 Lavigerie, C.P. 244
Sainte-Foy

Université du Québec à Chicoutimi

OFFRE D'EMPLOI

TITRE:
Professeur de génie civil.

DUREE:
Poste offert à compter de septembre 1972 pour un semestre, un an, ou permanent, selon les disponibilités.

EXIGENCES:
Scolarité de maîtrise, de doctorat ou l'équivalent en génie civil.

TRAITEMENT:
Selon les qualifications.

Toutes les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitae à:

Monsieur Jean-Paul Paquet
Directeur du département des Sciences pures et appliquées
930 est, rue Jacques-Cartier
Chicoutimi, Qué.

SECRETAIRE BILINGUE

pour étude légale
522-4752 local 67

STENO-SECRETAIRE BILINGUE
DEMANDEE
Expérience minimum de 2 ans, salaire selon compétence.
LES IMMEUBLES DELRANO INC.
PLACE LAURIER
(MLLE L. HANSON)
TEL.: 653-9301

SECRETAIRE

pour travail general et dictaphone. 1 an d'expérience, bon français.
C.P. 2207
Haute-Ville
Québec 4

VERIFICATEUR

DEMANDE
pour bureau de comptables agréés.
Les qualifications requises: licencié en sciences commerciales ou diplôme de comptable agréé
Envoyer curriculum vitae à:
DEPT 5000, LE SOLEIL

BOUCHERS DEMANDES

De 4 à 5 ans d'expérience. Très bon salaire pour hommes qualifiés.

BARDOU & FILS LTEE

525-8135

REPRESENTANT

Compagnie de perception de réputation internationale désire les services d'un représentant sérieux, honnête et ambitieux pour contacter clients et prospects. Aucune collection à faire.
Exigences: Doit posséder une voiture, avoir l'expérience du public. Bon salaire, selon qualifications, plus commission. Bénéfices marginaux usuels. Emploi permanent.

Ecrire Dépt 5014, Le Soleil.

DIRECTEUR GENERAL

Notre client, un organisme consultatif oeuvrant dans le secteur du développement socio-économique, recherche un directeur général.

Responsabilités:
- Développer les objectifs généraux.
- Diriger la préparation des plans et des programmes pour atteindre les objectifs poursuivis.
- Contrôler de façon générale l'ensemble des activités et coordonner le travail des agents de consultation.
- Développer et administrer les politiques de l'organisme.
- Contrôler l'application des décisions du conseil d'administration et du comité exécutif.

Qualifications:
- Connaissances et expérience dans les techniques de planification et de développement socio-économique.
- Formation universitaire en sciences humaines ou administratives ou l'équivalent.
- Habileté à transiger avec des personnes et des groupes.
- Initiative et sens de l'organisation pour relever un défi.

Lieu de travail:
Rimouski.

Faire parvenir votre résumé de carrière, en indiquant le salaire désiré, avant le 9 septembre 1972 à:

DUCHARME, DEOM & ASSOCIES INC.
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
CITE DU HAVRE, AILE NUMERO 3,
MONTREAL 104, QUEBEC

DIRECTEUR DU PERSONNEL

Un grand quotidien de la ville de Québec recherche un homme d'expérience pour diriger son service du personnel. Le titulaire de ce poste relèvera directement de la direction générale et jouira d'un mandat de responsabilité assez considérable.

Le poste comporte les responsabilités usuelles du domaine de gestion du personnel, et, en particulier, les fonctions suivantes:
- négociation et administration des conventions collectives
- administration des programmes salariaux
- élaboration des politiques et implantation des programmes de formation professionnelle
- évaluation des tâches.

Le candidat doit, de préférence, avoir une formation universitaire avec spécialité en relations industrielles, de même qu'une expérience pratique de plusieurs années dans le domaine de direction du personnel. Il doit, en plus, avoir une connaissance suffisante de la langue anglaise.

Le traitement devrait intéresser le candidat dont le salaire actuel est au moins $16,000 par année.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae indiquant les informations détaillées de votre formation académique et professionnelle et de votre expérience.

Les offres de service seront traitées avec toute la discrétion nécessaire et recevront une réponse. Prière d'indiquer sur l'enveloppe "Dossier no 74", et adresser à

Price Waterhouse et Associés
conseillers en administration

5, place ville marie, montréal 113

membre de l'association canadienne des conseillers en administration

Université du Québec à Chicoutimi

BIBLIOTHECAIRE PREPOSE A L'INFORMATION DES USAGERS

Concours No: 33

FONCTION:
Sous l'autorité du directeur de la bibliothèque et en coordination avec les préposés à la référence.
— Accueillir les usagers;
— Les orienter;
— Leur fournir les renseignements dont ils ont besoin.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Un baccalauréat ou une maîtrise en bibliothéconomie.
Expérience désirable mais non requise.
De l'entregent et de l'initiative; beaucoup d'aptitudes pour le travail d'équipe.

TRAITEMENT:
Niveau 18
A déterminer en fonction de la compétence et de l'expérience.

NOTE:
Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curruculum vitae à l'adresse suivante:

Directeur du Personnel
Université du Québec à Chicoutimi
930 est, rue Jacques-Cartier,
Chicoutimi, Québec.

Seules les demandes écrites reçues avant le 1er septembre 1972 à 5.00 p.m. seront acceptées.

Université du Québec
Ecole nationale d'administration publique

CONCEPTEUR-GRAPHISTE

Concours no 27

FONCTION:
Les titulaires de ce poste sont chargés de la conception et de la réalisation des travaux graphiques. Ils agissent à titre de conseiller en matière graphique auprès des directions, services et départements. Ils préparent les devis des imprimés.
Ils sont responsables de l'application des normes graphiques établies pour l'utilisation du symbole et de l'image graphique de l'Université du Québec. Ils peuvent être appelés à coordonner le travail de collaborateurs tels que photographes, illustrateurs, etc... et sont responsables de l'acheminement et de la qualité des travaux.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un diplôme universitaire terminal d'une Université reconnue en Design 2-B, en Arts Visuels option communications graphiques, ou l'équivalent.

TRAITEMENT:
Salaire selon les qualifications.

NOTE:
Seules les demandes écrites reçues avant le 1er septembre 1972 à 5h.00 p.m. seront retenues. Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

Directeur du Personnel
Université du Québec à Chicoutimi
930 est, rue Jacques-Cartier
Chicoutimi, Québec

CARRIERES et PROFESSIONS

HOMME DEMANDE

On recherche,
Aptitudes pour la mécanique, la plomberie et l'électricité; l'habitude du public, une dixième année, raisonnablement bilingue, âgé de 25 à 35 ans, possédant un permis de conduire.
Nous offrons,
Une position permanente, avec salaire au-dessus de la moyenne, incluant uniformes, assurances, fonds de pension, etc...
Soumettre votre demande d'emploi à C.P. 5011, Le Soleil, Québec.

COMPTABLE

Une compagnie de Québec, connue sur le marché international, requiert les services d'un comptable pour prendre charge des comptes recevables, payables et des réconciliations bancaires.
Position responsable offrant d'excellentes possibilités d'avancement pour le candidat possédant de l'initiative, entreprenant, travailleur et ayant le désir de se développer au sein d'une entreprise des plus dynamiques.
Envoyer curriculum vitae à:
DEPT 5007, LE SOLEIL

SALAIRE JUSQU'A $15,000.00

Un des plus importants marchands d'automobiles de la région de Québec

RECHERCHE

3 vendeurs d'automobiles

Nous désirons un candidat entre 25 et 30 ans - marié - et qui aurait remporté beaucoup de succès dans la vente du pain, du lait, ou toute autre sorte de vente similaire. Entrainement intensif pour avantages sociaux multiples, fonds de pension. Toute application est confidentielle.

Faire parvenir le curriculum vitae à:
DEPT 4938, Le Soleil

Association Internationale
recherche

JEUNE LITTERAIRE

Fonctions: Mise sur pied d'un service d'information, de liaison et de documentation entre départements universitaires d'études françaises (bulletin, enquêtes, réunions internationales, etc.).
Qualifications: Licence es Lettres ou l'équivalent, de préférence Lettres françaises. Si possible notions d'administration ou de sciences politiques.
Lieu de travail: Montréal.
Traitement: Selon qualifications et expérience.
Adresser candidature à: **Monsieur le Secrétaire général**
AUPELF
Université de Montréal
B.P. 6128
MONTREAL 101

REPRESENTANT DES VENTES PRODUITS AGRICOLES ET VETERINAIRES

TUCO, la division de **UPJOHN DU CANADA**, requiert les services d'un représentant pour la vente de ses produits auprès de l'industrie agricole et vétérinaire.
La position est pour la région de Québec et environs.
Le candidat choisi devrait être bilingue, il devrait posséder une formation universitaire agricole ou avoir une expérience équivalente dans une industrie connexe.
TUCO offre un salaire intéressant, automobile, dépenses et autres avantages marginaux.

S'il vous plaît, écrire en incluant numéro de téléphone et notes biographiques à:

RENE ROY
LES PRODUITS TUCO
DIVISION UPJOHN DU CANADA
375, BOUL. LAURENTIEN
MONTREAL

VERIFICATEUR INTERNE

Une importante Compagnie de Québec requiert les services d'un vérificateur interne pour son établissement de Québec.

Le candidat désiré devra posséder les qualifications suivantes:

- Etre membre d'une société de Comptables.
- Avoir de l'expérience dans la vérification.

Nous offrons:
- Bonnes conditions de travail.
- Bénéfices marginaux.
- Salaire selon compétence.

S.V.P., faire parvenir son curriculum vitae dans le plus bref délai possible:
DEPT 5006, LE SOLEIL

HOPITAL D'AMQUI

POSTE: Technicien en Radiologie Médicale.

QUALIFICATIONS:
Posséder un diplôme R.T. émis par la Société des Techniciens en Radiologie Médicale du Québec ou par la Société Canadienne des Techniciens en Radiologie.
Posséder au moins une (1) année d'expérience pratique.

APPLICATION:
Les candidats(es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Monsieur Gilbert Fortin,
Directeur du Personnel,
Hôpital d'Amqui,
Amqui, Cté Matapédia, P.Q.

GERANT ADMINISTRATEUR

Importante compagnie de déménagement demande un gérant administrateur avec expérience dans le domaine du transport. Excellentes conditions de travail et salaire selon expérience.
S'il vous plaît, faire parvenir curriculum vitae à:
CHABOT, DEMERS ET LORTIE c.a.
2, AVENUE CHAUVEAU
QUEBEC 4

OFFRE D'EMPLOI POUR QUEBEC

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN RECHERCHE JEUNE HOMME

possédant connaissances dans matériel électrique
Genre de travail: Commander et préparer le matériel pour les chantiers, placer le matériel dans l'entrepôt et les camions, voir à l'outillage, travail à l'année, commencer immédiatement.
Salaire selon qualifications, boni à la fin de l'année.
ECRIRE DEPT 5005, LE SOLEIL

CARRIERE DANS LA FINANCE

Cet emploi offre une opportunité d'avancement vers une gérance pour un jeune homme de 22 à 28 ans, bilingue, ayant complété une 12e année d'études. Expérience dans domaine connexe serait un avantage.
Nous offrons un bon salaire de base en plus des bénéfices usuels.
Communiquez avec: **M. G. Grenier**
Canadian Acceptance Corporation Ltd.
3285, 1re avenue, 628-1884
ou: **M. D. Rochette**
317 est, boul. Charest
529-9083
ou: **M. R. Aucoin**
57, Côte du Passage,
Lévis, 837-0207

OFFRE D'EMPLOI

Le Cegep de Rimouski recherche les services d'un professeur pour enseigner les cours d'Expression Corporelle en Education Physique.
Poste: Professeur chargé de cours 6 périodes par semaine.
Qualifications: Baccalauréat en Education Physique requis ou bien formation en Expression Corporelle avec expérience dans l'enseignement.
Traitement: Selon les normes de la convention collective.

Tout candidat devra faire parvenir son curriculum vitae et son dossier académique avant le 29 août 1972 et téléphoner à Guy Collin ou Gaston Guy.

Cegep de Rimouski
60 ouest, de l'Evêché, Rimouski.
Tél.: 723-1880

VENDEUR DEMANDE

Un ingénieur expérimenté en instrumentation est requis par la division Uni-Loc de Betz Laboratories Ltée pour son bureau des ventes.
L'applicant devra être bilingue et à même de prendre l'entière responsabilité des ventes telles que: p.H. et conductivité, dans la province de Québec.
Uni-Loc est une division des plus progressives de Betz et offre une opportunité exceptionnelle de joindre une équipe dynamique.

Veuillez adresser votre réponse à l'attention de:

M. D.G. Kelly
Betz Laboratories Ltée
Division Uni-Loc
75, boul. Hymus
Pointe-Claire, Qué.

BETZ LABORATORIES LTEE DIVISION PATE ET PAPIER VENTES ET SERVICES

Dû à l'expansion constante de son organisation, Betz Laboratories Ltée requiert les services d'un représentant technique pour occuper un poste au sein de son département des ventes dans la région de Trois-Rivières.
Le candidat devra posséder une expérience de la vente ainsi qu'une bonne connaissance de l'industrie papetière. Une préférence sera accordée aux personnes bilingues.
La fonction précitée exige une personnalité plaisante, un sens des responsabilités, de l'initiative et de l'entregent.
Le candidat choisi bénéficiera de tous les avantages sociaux offerts par la compagnie.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

M. F. Telmosse
Betz Laboratories Ltée
75, Boul. Hymus
Pointe-Claire, Québec.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE
DES VIEILLES FORGES
3255 Foucher, Trois-Rivières Case postale 100

Offre d'emploi

Titre: Secrétaire Général
Fonctions: Sous l'autorité du directeur général, il organise et coordonne des activités de secrétariat pour l'ensemble de la commission scolaire et, en particulier, pour les commissaires réunis en conseil d'administration et pour le directeur général.
Il est responsable des activités d'administration et des relations internes et externes que lui confie le directeur général.
Il fait partie de l'équipe de gestion des cadres supérieurs.
Exigences: Diplôme universitaire de préférence en droit ou en administration.
Huit ans d'expérience pertinente, en particulier dans des services de secrétariat.
N.B. A titre exceptionnel, une commission ou un collège peut nommer, à un poste donné, un candidat qui ne possède pas la formation académique requise pour l'exercice d'une fonction mais possède une expérience pertinente à ladite fonction et supérieure aux critères minimum.
Traitement: Selon la politique administrative et salariale du Ministère.
Les candidats de l'extérieur peuvent obtenir des formules de demande d'emploi en s'adressant au Bureau du Personnel. Les candidats de l'intérieur communiquent avec le Directeur du Bureau du Personnel.
Seules les demandes écrites reçues sur formules officielles, avant le 11 septembre seront retenues. Prière d'indiquer sur l'enveloppe le titre du poste sollicité. Toute candidature sera traitée confidentiellement.
Veuillez faire parvenir vos inscriptions au:
Bureau du **DIRECTEUR GENERAL**
F. DUCHAINE

SECRETAIRE DEMANDEE

Notre entreprise est à la recherche d'une secretaire bilingue avec expérience. La candidate devra posséder une bonne connaissance de la sténographie et de la dactylographie. Salaire selon les qualifications, lieu de travail Lauzon.
Notre personnel est au courant de cette offre.
Ecrire à Dépt 5002 Le Soleil

GERANT DES VENTES

On demande représentant dynamique pour assumer gérance ventes et du marketing dans une entreprise de distribution. Excellente opportunité d'association.
Faire parvenir curriculum vitae à:
S.P.E. Inc.
1001, Jeanne Leber
Québec 10
Toute reponse sera traitee confidentiellement.

DEMANDE

Homme pour administrer environ 500 logements

Expérience nécessaire ● Salaire selon compétence
Faire parvenir curriculum vitae à
DEPT 5003 - LE SOLEIL

JARDINIERE D'ENFANTS

Travail de jardinière itinérante auprès d'enfants de 4 ans dans la région de Québec.
Automobile nécessaire.
Adressez votre demande et votre curriculum vitae avant le 4 septembre à:
C.P. 730
Haute-Ville
Québec 4

LE COLLEGE DE RIVIERE-DU-LOUP

OFFRE D'EMPLOI

(personnel enseignant)

POSTE: Professeur d'arts plastiques
QUALIFICATIONS: Diplôme universitaire en arts visuels requérant un minimum de 17 années de scolarité; expérience pertinente.
CONDITIONS DE TRAVAIL: Selon la convention collective.
Faire parvenir les candidatures à:
M. Yvon Morin
Secrétaire général
CEGEP de Rivière-du-Loup
85 rue Ste-Anne
Rivière-du-Loup

REPRESENTANTS MEDICAUX

Les services de 2 représentants médicaux sont requis pour les régions de Québec, Chicoutimi, Gaspésie. Excellent traitement, commissions sur les ventes, avantages sociaux, automobile fournie. Qualifications requises: minimum de 2 ans d'expérience dans la vente, préférablement dans l'industrie pharmaceutique. Veuillez postuler par écrit et faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante.

Bristol Laboratories of Canada Ltd.
100 boul. de l'Industrie,
Candiac, P.Q.

HOPITAL DE 600 LITS

recherche:

a) **PSYCHIATRES** en milieu hospitalier et/ou en cliniques externes (temps partiel ou temps complet);
b) **OMNIPRATICIENS** (temps complet ou temps partiel);
c) **DENTISTES** (temps complet ou temps partiel).

Faire parvenir curriculum vitae à:
Directeur Médical,
Hôpital des Laurentides
L'Annonciation, Cté Labelle, Qué.

DIRECTEUR DE PROJET DOMICILIAIRE

Une entreprise de Québec, oeuvrant dans le secteur du développement domiciliaire, recherche les services d'une personne dynamique de forte personnalité, dotée d'un esprit d'initiative et de décision, possédant un bon jugement et le sens des affaires.
Ces qualités sont requises pour accomplir la tâche suivante:

Tâche: — participer à l'élaboration d'un programme de promotion et de publicité pour un projet de développement domiciliaire,
— procéder à la vente des terrains et des maisons,
— assumer toute autre activité nécessaire dans le cadre de l'exécution du projet.

Qualifications requises: 1- expérience minimum de 3 ans dans la vente immobilière résidentielle,
2- connaissance approfondie en promotion et publicité,
3- doit posséder une automobile,
4- bonne connaissance de l'anglais,
5- être familier avec le phénomene des coûts entourant le domaine immobilier ainsi que les programmes de financement hypothécaires.

Lieu de travail: 30 milles de Québec.
Rémunération: Selon expérience.
Le candidat doit faire parvenir son curriculum vitae au:

DEPT 5013, LE SOLEIL

Toute demande sera traitée confidentiellement.

INSPECTEUR SURVEILLANT

aux travaux de constructions commerciales.
Aussi
INSPECTEUR SURVEILLANT
pour travaux d'egout et d'aqueduc.
Applications confidentielles, écrire à:
DEPT 4990, LE SOLEIL

HOMMES OU FEMMES BILINGUES

Carrière dans l'hôtellerie, bonne apparence, 11e année ou plus, bon salaire, opportunité d'avancement.
S.V.P. répondre avec détails, occupation, âge, éducation et références, photo si possible à:
DEPT 4995, LE SOLEIL

SECRETAIRE DEMANDEE

Pouvant s'exprimer et écrire facilement en anglais et français. Cette personne se rapportera au contrôleur et devra être capable de faire certains travaux sans surveillance immédiate.
Communiquez avec Yvan Fortin à:
883-3391 - entre 9h. a.m. et 5h. p.m.
PREVOST CAR INC.
Ste-Claire, Dorchester

CEGEP DE MATANE

Le cegep de Matane requiert les services d'un

ENSEIGNANT EN TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

pour l'année scolaire '72-73

Qualifications requises: Diplôme universitaire pertinent.
Traitement: Selon la convention collective des enseignants.
Candidatures: Immédiatement à l'adresse suivante:
M. Georges-E. Bouchard
Secrétariat Central
Cegep de Matane
616, St-Rédempteur, Matane

PREPOSE AUX PIECES

Pour travail de nuit
De 5h.30 p.m. à 2h.30 a.m.

Classification: 7e année, avec expérience dans les pièces de camions General Motors.

Faire demande sur rendez-vous ou par écrit:

AUTOMOBILES INC.

a/s ALLEN ALLISON
1240 OUEST, BOUL. CHAREST
QUEBEC 8
681-0671

OPPORTUNITE DE PARTIR A VOTRE COMPTE

Routes de pain et gâteaux à vendre ou à louer $1.00 par année.

Revenu brut garanti: $210.00 par semaine.

ECRIRE A DEPT 5001, LE SOLEIL

VENTES PROFESSIONNELLES

Territoire déjà existant - Région de Québec

Une carrière des plus prometteuses est offerte à un candidat ayant une expérience et des capacités exceptionnelles dans la vente; excellente rémunération et bénéfices très avantageux selon compétence et expérience. Des connaissances dans la mécanique et l'électricité seront considérées. Le candidat doit être âgé de 25 ans et plus, bilingue et ambitieux.
Nous sommes une compagnie en croissance, spécialisée dans les produits chimiques; nous fournissons les hôpitaux, les hôtels, les cafétérias, les approvisionneurs industriels, les écoles, etc.
S'il vous plaît faire parvenir vos candidatures, en toute confidence, au:

DIRECTOR OF SALES AND SERVICES,
Brisk Corp.,
8760, 8e Avenue,
Montréal 455,
Qué.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE
DES VIEILLES FORGES
3255 Foucher, Trois-Rivières Case postale 100

Offre d'emploi

Titre: Directeur des Services Financiers.
Fonctions: Sous l'autorité du directeur général, le directeur des services financiers planifie, organise, coordonne et évalue l'ensemble des activités relatives à la préparation du budget, à la comptabilité, au contrôle et à la vérification, aux méthodes et procédures de gestion.
Il avise le directeur général et assiste les autres directeurs de service et les directeurs d'écoles au sujet de la gestion des finances de la commission scolaire.
Il fait partie de l'équipe de gestion des cadres supérieurs.
Exigences: Diplôme universitaire en sciences commerciales ou en administration.
Huit années d'expérience pertinente dont au moins trois dans des fonctions administratives équivalentes.
N.B. A titre exceptionnel, une commission ou un collège peut nommer, à un poste donné, un candidat qui ne possède pas la formation académique requise pour l'exercice d'une fonction mais possède une expérience pertinente à ladite fonction et supérieure aux critères minimum.
Traitement: Selon la politique administrative et salariale du Ministère.
Les candidats de l'extérieur peuvent obtenir des formules de demande d'emploi en s'adressant au Bureau du Personnel. Les candidats de l'intérieur communiquent avec le Directeur du Bureau du Personnel.
Seules les demandes écrites reçues sur formules officielles, avant le 11 septembre 1972 seront retenues. Prière d'indiquer sur l'enveloppe le titre du poste sollicité. Toute candidature sera traitée confidentiellement.
Veuillez faire parvenir vos inscriptions au:
Bureau du **DIRECTEUR GENERAL**
F. Duchaine

CARRIERES et PROFESSIONS

VOYAGEUR DEMANDE

Pour vendre produits chimiques de base et de spécialités chez clientèle établie dans l'industrie, territoire dans Québec, salaire garanti plus boni.

Pour rendez-vous, s'il vous plaît téléphonez à:

M. Pierre Chalifour
653-8347, entre 3h. p.m. et 5h. p.m.
S.F. Lawrason Compagnie Limitée

VENDEUSE D'EXPERIENCE DEMANDEE

dans le rayon des manteaux pour dames. Magasin de bonne réputation dans centre-ville. Emploi régulier, salaire $1.75 l'heure, plus 10% sur toutes les ventes, possibilité de commission de $20 à $60 d'extra par semaine, selon la capacité de vente.

Ecrire en donnant qualifications, âge et expérience à Dépt 5009, Le Soleil.

ASSISTANT-COMPTABLE

Demandé pour industrie de transformation de Québec. Scolarité 12e année, de préférence ayant complété CEGEP avec option en comptabilité. Minimum de cinq ans d'expérience requis. Semaine de 37½ hres. Bénéfices marginaux usuels, salaire selon qualifications.

Faire parvenir Curriculum Vitae à:

Dépt 4998, Le Soleil

CENTRE DE RECHERCHES EN DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE
CHEF DE MISSION EN AFRIQUE FRANCOPHONE

FONCTIONS:
- diriger l'équipe canadienne qui oeuvre dans le domaine de la planification en Afrique et établir la liaison avec les coordonnateurs des projets et les chercheurs du C.R.D.E. à Montréal.
- voir à l'animation des commissions de planification du pays, commissions qui étudient les documents de travail préparés par les chercheurs du C.R.D.E.;
- établir et maintenir les contacts qui s'imposent avec les autorités locales et celles du C.R.D.E. à Montréal.

TRAITEMENT:
- ce poste intéressera ceux dont le traitement actuel au Canada dépasse $18,000.

INDEMNITES:
- selon les normes des organismes internationaux.

Pour plus de renseignements veuillez composer:

514 - 343-6557

commission scolaire REGIONALE de TILLY recherche DES PROFESSEURS SUPPLEANTS

ENDROITS:
Ste-Croix, St-Agapit, Charny, Ste-Foy, Sillery, Secteur Anglais (Katimavik High School).

TACHE:
Assurer le remplacement des professeurs absents pour maladie. Ce besoin existe dans toutes les disciplines, tant au secteur régulier qu'à l'enfance inadaptée.

QUALIFICATIONS REQUISES:
1- Détenir un brevet d'enseignement ou un permis.
2- Etre disponible.
La préférence sera accordée aux personnes qualifiées qui sont totalement disponibles.
N.B. Dans certaines disciplines spécialisées ou dans les secteurs où il y a de la rareté, des candidats ne détenant pas de brevet d'enseignement mais possédant une préparation pertinente pourront être considérés.
LES PERSONNES INTERESSEES devront faire parvenir, avant le 30 août 1972, une demande d'emploi comportant les informations suivantes:
a) Formation et expérience.
b) Périodes de la journée ou de la semaine où elles sont disponibles.
c) Endroit où elles désirent faire de la suppléance.
d) Discipline qu'elles désirent enseigner.
Les demandes ne comportant pas l'une ou l'autre de ces informations ne seront pas considérées.
Adressez votre demande d'emploi, en indiquant bien votre adresse et votre numéro de téléphone, au:

SERVICE DU PERSONNEL
Concours 72-52
1100, Lavigerie, C.P. 244
Sainte-Foy (10), Qué.

Sainte-Foy, 16 août 1972

commission scolaire REGIONALE de TILLY
DIRECTEUR DES SERVICES AUX ETUDIANTS

ATTRIBUTIONS
Sous l'autorité du directeur général, le directeur des services aux étudiants a la responsabilité d'organiser et de coordonner les divers services offerts aux étudiants.
Il est notamment responsable des services suivants: culte et pastorale, santé et clinique, placement et assistance financière aux étudiants, loisirs et sports, psychologie et service social, services socio-culturels, résidences.

QUALITES REQUISES:
- Diplôme universitaire exigeant un minimum de 17 ans de scolarité, de préférence dans l'un ou l'autre des sphères d'activités des services aux étudiants.
- Huit années d'expérience pertinente.

SALAIRE:
Selon la politique administrative et salariale (catégorie classe III).

LES CANDIDATS INTERESSES sont priés de faire parvenir leur CURRICULUM VITAE avant le 29 août 1972, 16 heures au:

SERVICE DU PERSONNEL
Concours 72-54
1100 Lavigerie, C.P. 244
Sainte-Foy (Québec 10)

SERVICE AUX COURTIERS ASSURANCE-VIE

L'expansion des affaires en assurance-vie nécessite l'addition de représentants a nos succursales de Québec et Montréal.

LA TACHE:
- Promouvoir la vente de l'assurance-vie par l'entremise de courtiers.
- Assurer le service auprès de ces derniers et leur fournir une aide technique.
- Préparer des programmes d'assurance-vie et en faire la présentation.

LES QUALIFICATIONS:
- Etre âgé d'au moins 25 ans et marié de préférence.
- Posséder une expérience pratique de la vente de l'assurance-vie.
- Etre dynamique et avoir de l'entregent.

LES CONDITIONS:
- Allocation d'automobile et remboursement des frais de voyages.
- Rémunération sur base de salaire avec possibilité de boni annuel.

Les offres de services sont traitées en toute discrétion.

Faire parvenir votre curriculum vitae ou communiquer par téléphone a:

L'Union Canadienne
Compagnie d'Assurances
a/s Directeur du Personnel
C.P. 4700, Ste-Foy
Tél.: 1 (418) 651-3551

Université Laval
EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

Trimestre d'automne 1972 du 11 septembre au 22 décembre 1972
CIVILISATION QUEBECOISE - ETUDES ANCIENNES - GEOGRAPHIE - HISTOIRE DE L'ART - LANGUE ET LITTERATURE FRANCAISES - LANGUES MODERNES - TRADUCTION

CIVILISATION QUEBECOISE	
Ethnographie de l'Amérique française	(3 cr): lundi, 10h30 à 12h30
Introduction à la littérature orale	(3 cr): mercredi, 10h30 à 12h30
Introduction au folklore matériel	(3 cr): mardi, 13h30 à 15h30
ETUDES ANCIENNES	
Art grec archaique et classique	(3 cr): mercredi, 13h30 à 15h30 et 16h30 à 17h30
Art paléo-chrétien	(3 cr): mardi, 13h30 à 16h30
Iconographie grecque et romaine	(3 cr): mardi, 8h30 à 11h30
Muséologie	(3 cr): lundi, 13h30 à 16h30
Questions d'art classique	(3 cr): jeudi, 10h30 à 12h30 et 15h30 à 16h30
Initiation au grec I	(3 cr): mardi, 16h30 à 17h30 et jeudi, 13h30 à 15h30
Initiation au latin I	(3 cr): lundi, 17h30 à 18h30 et jeudi, 17h30 à 19h30
Littérature et institutions grecques III le théâtre grec	(3 cr): lundi, 10h30 à 12h30 et mardi, 11h30 à 12h30
GEOGRAPHIE	
Géographie de l'Afrique	(3 cr): lundi, 15h30 à 18h30
Géographie de l'Europe de l'Est	(3 cr): lundi, 11h30 à 12h30 et 13h30 à 15h30
Introduction à la géographie de l'Amérique latine	(3 cr): jeudi, 11h30 à 12h30 et 13h30 à 15h30
Géographie des Etats-Unis	(3 cr): mardi, 17h30 à 20h30
HISTOIRE DE L'ART	
L'art du XXe siècle	(3 cr): mercredi, 9h30 à 12h30 et 14h30 à 16h30
La peinture moderne	(3 cr): mercredi, 16h30 à 19h30
L'art roman	(3 cr): lundi, 9h30 à 11h30
L'art byzantin	(3 cr): mardi, 9h30 à 11h30
LANGUE ET LITTERATURE FRANCAISE	
Phonétique générale et orthophonique	(3 cr): mardi, 19h30 à 22h30 ou samedi, 8h30 à 11h30
Phonétique du français moderne	(3 cr): mardi, 19h30 à 22h30
La langue à travers la littérature canadienne-française	(3 cr): lundi ou mercredi, 16h30 à 19h30
Introduction à la linguistique française et histoire de la langue française	(3 cr): lundi, 14h30 à 16h30 et mardi, 15h30 à 16h30
LANGUES MODERNES	
Chinois I	(3 cr): lundi et mercredi, 19h30 à 21h30
Chinois III	(3 cr): mardi et jeudi, 19h30 à 21h30
Grec moderne I	(3 cr): mardi et jeudi, 19h30 à 21h30
Grec moderne III	(3cr): lundi et mercredi, 19h30 à 21h30
Grec moderne V	(3 cr): mardi et jeudi, 19h30 à 21h30
Portugais écrit et parlé I	(3 cr): lundi et mercredi, 19h30 à 21h30
Portugais écrit et parlé III	(3 cr): mardi et jeudi, 19h30 à 21h30
Initiation à la civilisation luso-brésilienne	(3 cr): lundi et mercredi, 17h 30 à 18h 30
Formation historique du Portugal	(3cr.): mardi et jeudi, 17h 30 à 18h 30
Russe écrit et parlé I	(3 cr): lundi et mercredi, 17h30 à 19h30
Russe écrit et parlé III	(3 cr): mardi et jeudi, 17h30 à 19h30
Russe écrit et parlé V	(3 cr): mardi et jeudi, 17h30 à 19h30
CERTIFICAT D'APTITUDE A LA TRADUCTION PROFESSIONNELLE	
Traduction I	(2 cr): lundi ou jeudi, 19h30 à 21h30
Traduction III	(2 cr): lundi, 19h30 à 21h30
Traduction V	(2 cr): jeudi, 19h30 à 21h30
Traduction VII	(2 cr): mardi, 19h30 à 21h30

INSCRIPTION: les 5 et 6 septembre, de 19h30 à 21h.

RENSEIGNEMENTS ET PROSPECTUS: Secrétariat de l'Extension de l'enseignement
Bureau 2417, Pavillon de la bibliothèque,
Cité universitaire, Québec 10e, tél.: 656-3202

Cité universitaire, Québec 10e

Hôpital de 600 lits recherche:

a) COORDONNATEUR DU SERVICE DE READAPTATION:

Qualifications requises:
Diplôme universitaire, de préférence dans une science administrative avec un complément de formation ou d'expérience dans un ou plusieurs des domaines suivants: génie industriel, education physique, psycho-pédagogie, arts.
Plusieurs années d'expérience dans un milieu comparable.

b) ACHETEUR:

Qualifications requises:
Etudes secondaires complétées. Cours spécialisé en approvisionnement d'une institution reconnue. 5 ans d'expérience pertinente de préférence dans le milieu hospitalier ou dans un poste similaire à responsabilité équivalente.

c) COMPTABLE:

Qualifications requises:
Diplôme d'études collégiales, option comptabilité ou finance. Au moins 2 ans d'expérience reliée à des fonctions comptables. (Toute équivalence sera également considérée).

Faire parvenir curriculum vitae à:

Directeur du Personnel
Hôpital des Laurentides
L'Annonciation,
Cté Labelle, Qué.

LA COMMISSION REGIONALE DE LA COTE-NORD
275 BOULEVARD LASALLE
BAIE-COMEAU, SAG., P. QUE.
Réf.: 04-11-46

SERVICES AU PERSONNEL

OFFRE D'EMPLOI

COMMIS CLASSE II

NATURE DU TRAVAIL
Sous surveillance immédiate, le commis classe II effectue une variété de travaux cléricaux selon des méthodes et procédures établies.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES
En général, l'employé de cette classe dactylographie tous genres de textes à partir d'enregistrements ou de documents dactylographiés ou manuscrits, relit ses textes et effectue les corrections nécessaires; il complète des formules, réquisitions ou pièces justificatives simples et tient à jour un système de documentation et de fichiers; il peut recevoir et transmettre les appels téléphoniques et fournir des renseignements d'ordre général au téléphone ou au comptoir généralement en vue d'orienter la clientèle. En général, il vérifie des listes et documents suivant des directives précises et prépare et compile des données statistiques; pour ce faire, il peut utiliser les machines de bureau d'usage courant.
Il peut accomplir toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES
Scolarité et expérience
Avoir complété un cours de niveau Secondaire IV, avec option appropriée, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

SALAIRE
Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education et de la Commission régionale de la Côte-Nord. Toutes les personnes intéressées devront faire parvenir leur demande accompagnée de leur curriculum vitae en mentionnant le numéro indiqué plus haut à l'attention du soussigné avant 5:00 heures p.m. le 8 septembre 1972.

Baie-Comeau
23 août 1972

C.H. Charbonneau,
Secrétaire général et
directeur des services au personnel

OFFRE D'EMPLOI
SERVICE D'INFORMATIQUE ANALYSTE

ATTRIBUTIONS:
Sous l'autorité du responsable "systèmes et méthodes", l'analyste développe des solutions fonctionnelles relatives à des systèmes informatiques. Il participe à l'analyse, au développement et à la mise en place de systèmes administratifs et comptables.

QUALIFICATIONS:
Posséder un diplôme universitaire de premier cycle de préférence dans les domaines de l'administration ou des sciences connexes. Des connaissances en informatique constitueront un atout précieux pour le candidat. Un minimum de deux (2) années d'expérience dans l'analyse de systèmes est requis.

TRAITEMENT:
Le traitement initial sera établi en fonction des qualifications et de l'expérience du candidat choisi.

INSCRIPTION:
Les personnes intéressées doivent transmettre leur offre de service avant mardi le 5 septembre 1972 à 16h00 au responsable de la gestion du personnel, Communauté urbaine de Québec, 880 Chemin Ste-Foy, Québec 6. Des formules d'inscription peuvent être obtenues en s'adressant à la réceptionniste au siège social de la Communauté urbaine ou en téléphonant à 681-9611.

MENTIONNER: CONCOURS 22-72

LA COMMISSION REGIONALE DE LA COTE-NORD
275 BOULEVARD LASALLE
BAIE-COMEAU, SAG., P. QUE.
Réf.: 04-11-44

SERVICES AU PERSONNEL

OFFRE D'EMPLOI

SECRETAIRE DE DIRECTION

NATURE DU TRAVAIL
L'employé de cette classe remplit la fonction de secrétaire auprès du secrétaire général et du directeur des services au personnel. A ce titre, elle doit exercer principalement et habituellement l'ensemble des attributions caractéristiques qui suivent.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES
De façon générale, elle note en sténographie, transcrit ses notes au dactylographe et corrige textes, lettres et rapports ainsi produits; elle dactylographie également à partir d'enregistrements sur rubans magnétiques, de brouillons et de textes déjà dactylographiés; elle répond au téléphone, tient à jour fichiers et dossiers et opère, selon les besoins, les machines de bureau d'usage courant.
Elle transmet le courrier personnel et la correspondance importante à son patron et effectue de sa propre initiative la correspondance courante. Son travail comprend la recherche, la cueillette et l'agencement à inclure dans les rapports et la correspondance.
Son rôle propre étant de décharger son patron des tâches cléricales, la secrétaire de direction a la responsabilité de fournir elle-même réponse à certaines questions relevant de sa compétence d'une part, de préparer la synthèse des problèmes et questions complexes afin de les transmettre à son patron d'autre part. De même, elle peut acheminer les réponses obtenues.
Elle est également appelée à fournir par téléphone ou en personne de nombreuses informations. Elle tient à jour l'agenda de son patron, fixe ses rendez-vous et les lui rappelle. Elle reçoit les visiteurs et les réfère au besoin aux services appropriés de l'organisation. Elle organise matériellement les réunions de son patron, convoque les participants et prépare les dossiers nécessaires. Au besoin, elle assiste à ces réunions et en dresse le compte-rendu à partir de ses notes sténographiques.
Elle peut surveiller, dans certains cas, le travail d'autres employés de bureau; elle initie le personnel, répartit le travail, le vérifie et maintient la discipline.
Elle accomplit tout autre travail connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES
1 — Scolarité et expérience
Avoir complété le cours secondaire V, avec option appropriée, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
Posséder un minimum de cinq (5) années d'expérience pertinente dont au moins une partie à titre de secrétaire ou dans des fonctions similaires.
2 — Autres exigences
Connaître la sténographie, la dactylographie et la disposition des textes;
Connaître parfaitement les méthodes et les usages propres à la tenue d'un secrétariat.

SALAIRE
Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education et de la Commission régionale de la Côte-Nord. Toutes les personnes intéressées devront faire parvenir leur demande accompagnée de leur curriculum vitae en mentionnant le numéro indiqué plus haut à l'attention du soussigné avant 5:00 heures p.m. le 8 septembre 1972.

Baie-Comeau
23 août 1972

C.H. Charbonneau,
Secrétaire général et
directeur des services au personnel

LA COMMISSION REGIONALE DE LA COTE-NORD
275 BOULEVARD LASALLE
BAIE-COMEAU, SAG., P. QUE.
Réf.: 04-11-45

SERVICES AU PERSONNEL

OFFRE D'EMPLOI

ADJOINT AU DIRECTEUR DES SERVICES AU PERSONNEL

La Commission régionale de la Côte-Nord est à la recherche d'un adjoint au directeur des services au personnel.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES
Sous l'autorité du directeur des services au personnel, l'adjoint au directeur des services au personnel remplit les tâches que lui confie son directeur.
Il peut assumer des responsabilités quant au recrutement et de la sélection du personnel, quant au perfectionnement et à l'évaluation du personnel, ou quant aux relations du travail.
Il participe, comme membre de l'équipe de gestion des services au personnel, à l'élaboration des politiques et à la programmation des activités de ces services.
Il assiste les directeurs de services, les directeurs d'écoles et le personnel de gérance dans le domaine de sa compétence.
Il évalue le personnel sous sa responsabilité.
Il accomplit toute autre tâche que lui confie le directeur des services au personnel.

QUALIFICATIONS REQUISES
— Diplôme universitaire en relations industrielles ou en administration (option personnel).
— Cinq (5) années d'expérience pertinente.
ou — Diplôme universitaire.
Cinq (5) années d'expérience dans un poste de cadre.
(Il est à noter que les critères posés n'ont de caractère restrictif).

SALAIRE
Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education et de la Commission régionale de la Côte-Nord. Toutes les personnes intéressées devront faire parvenir leur demande accompagnée de pièces justificatives en mentionnant le numéro indiqué plus haut à l'attention du soussigné avant 5:00 heures p.m. le 15 septembre 1972.

Baie-Comeau,
23 août 1972

C.-H. Charbonneau,
Secrétaire général et
directeur des services au personnel

LA COMMISSION SCOLAIRE DE SAINTE-THERESE
demande
à tous les enseignants qualifiés
HOMME ou FEMME
de considérer cette offre d'emploi
UN DIRECTEUR DE L'ENSEIGNEMENT A L'ELEMENTAIRE

qui assumera aussi la direction des services aux élèves avec un personnel déjà en place.

QUALIFICATIONS REQUISES
1- Brevet d'enseignement.
2- Diplôme universitaire en sciences de l'éducation ou en administration scolaire ou dans une des disciplines d'enseignement, diplôme requérant au moins 17 ans de scolarité.
3- Dix années d'expérience pertinente, dont au moins trois au niveau 2 ou l'équivalent.

SALAIRE:
Suivant les normes du ministère de l'Education.

Adresser les notes biographiques et documents pertinents:

Directeur général
La Commission Scolaire de Sainte-Thérèse
6, rue Tassé
Sainte-Thérèse
C.P. 390

hôpital de chicoutimi inc.

RECHERCHE
UN(E) ADJOINT(E) A LA
Directrice des
SOINS INFIRMIERS

FONCTIONS:
Sous l'autorité de la Directrice des Soins Infirmiers il(elle) est responsable de la formation et de l'évaluation du personnel infirmier, de l'élaboration et de l'application des programmes d'entraînement et de perfectionnement.

QUALIFICATIONS:
— Baccalauréat en sciences infirmières ou une expérience jugée équivalente.
— Expérience de quelques années dans l'administration d'une unité de soins ou d'un service.
— Expérience dans l'enseignement des soins infirmiers.

TRAITEMENT:
— Selon les normes du ministère des Affaires sociales.
— Toute application sera traitée confidentiellement.

ERGOTHERAPEUTE

- **Diplôme en ergothérapie.**
- **Salaire de $6,334.00 à $8,882.00.**

Faire parvenir curriculum vitae
avant le 8 septembre 1972 à:
Direction du Personnel,
Hôpital de Chicoutimi Inc.
Chicoutimi, (Qué.)

CARRIERES et PROFESSIONS

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE UNIVERSITE DE SHERBROOKE
Sherbrooke, Qué.

La Clinique de l'Université de Sherbrooke (C.H.U.) est à la recherche de:

1 - Infirmier(ère)-chef pour un service de médecine,
2 - Cytotechnicien(ne)
3 - Orthésiste avec expérience,
4 - Techniciens(es) RT. en radiologie,
5 - Infirmiers(ères) service général de rotation.

Les fonctions détaillées, les exigences spécifiques et les conditions de travail seront fournies sur demande.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur "Curriculum vitae" détaillé à:

La Direction du Personnel
Responsable - Secteur emploi,
Clinique de l'Université de Sherbrooke,
Centre Hospitalier Universitaire,
SHERBROOKE, P.Q.

POLICIER - POMPIER

Le Service de la protection publique de la Ville de Saint-Nicolas, comté Lévis, P.Q., requiert les services d'un policier-pompier.

LES CANDIDATS:

a) Etre citoyen canadien,
b) Etre de bonnes moeurs,
c) N'avoir aucun antécédent judiciaire,
d) Parler, lire et écrire le français et posséder une connaissance d'usage de l'anglais,
e) Détenir un certificat d'études complétées avec succès au niveau de la 11e année ou l'équivalent reconnu par le ministère de l'Education,
f) Etre âgé d'au moins 18 ans et 6 mois et d'au plus 30 ans,
g) Posséder un permis de chauffeur de véhicule-automobile.

Si vous possédez les normes requises ci-mentionnées, veuillez vous présenter au bureau du Chef de la Police 1365, Marie-Victorin, St-Nicolas, Comté Lévis, entre 9h.00 et 17h.00, les applications seront reçues jusqu'au 1er septembre 1972 à 17h.00.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA PENINSULE
recherche

TECHNICIEN EN AUDIO-VISUEL CLASSE II

ATTRIBUTIONS: Le technicien en audio-visuel doit procurer une assistance technique aux différents services des écoles, en participant aux choix d'appareils et d'instruments audio-visuel ou autres et en assurant le fonctionnement et l'utilisation rationnelle de ceux-ci.

Il procède également à une vérification périodique des appareils audio-visuel et de l'équipement de laboratoire, et lorsqu'il y a défectuosité, il effectue les réparations nécessaires.

QUALIFICATIONS REQUISES: Possédez un diplôme d'études collégiales professionnelles, avec champ de spécialisation approprié.

TRAITEMENT: Selon les politiques administratives du ministère de l'Education.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande avant le 4 septembre 1972, au:

Directeur, service au personnel,
C.S.R. de la PENINSULE,
C.P. 2003, Gaspé, P.Q.

FAITES CARRIERE

Une importante compagnie canadienne d'envergure internationale, ayant des bureaux à Québec, recherche un homme âgé de 25 à 45 ans désireux d'améliorer sa situation actuelle. Cet homme a une instruction universitaire ou l'équivalent, possède une certaine expérience du public, de l'administration et de la mise en marché. Il doit être capable d'assumer, à courte échéance, un poste de commande. Nous sommes prêts à investir une somme d'argent considérable pour la formation de l'homme qui rencontre nos exigences. Nous garantissons un revenu annuel de $8,000.00 à $10,000.00, plus bonis et bénéfices marginaux. Faire parvenir votre curriculum vitae à:

DEPT 4972, LE SOLEIL

TECHNICIEN CENTRALE NUCLEAIRE DE GENTILLY

FONCTIONS
Sous la surveillance d'un contremaître, exécuter le travail de mise en service, entretien, réparation de l'équipement électronique, pneumatique et nucléaire de la centrale.

EXIGENCES
Détenir un diplôme de technicien en électronique ou en instrumentation d'un institut de technologie reconnu.
Avoir quelques années d'expérience en contrôle de procédé.

LIEU DE TRAVAIL:
Gentilly

A NOTER
Les candidats intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae, aussi complet que possible, avant le 8 septembre, en mentionnant le numéro B/T-2-102J-11 sur leur demande adressée comme suit:

Hydro-Québec
75 ouest, boul. Dorchester
10e étage
Montréal 128 P.Q.

VILLE DE TROIS-RIVIERES
SERVICE DU PERSONNEL

OFFRE D'EMPLOI

L'EMPLOI: Comptable en chef.
L'ENDROIT: Bureau du Trésorier.
LE SALAIRE: Déterminé selon la formation, les connaissances et l'expérience du candidat.
LES EXIGENCES:
A- Le candidat devra avoir complété les cours réguliers en commerce d'une institution reconnue (Bachelier en Commerce ou l'équivalent).
Etre membre d'une association de comptables reconnue.
Posséder une expérience pertinente d'au moins trois (3) ans.
B- Le candidat devra subir avec satisfaction un examen de qualification.
C- Le candidat devra subir avec satisfaction un examen médical et/ou une évaluation psychométrique.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son application, accompagnée d'un curriculum vitae, au plus tard, le 9 septembre 1972, au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
Hôtel de Ville
Case Postale 368
Trois-Rivières

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU BAS-LAURENT REQUIERT LES SERVICES DES PROFESSEURS SUIVANTS POUR SEPTEMBRE 1972

— 1 professeur d'animation
Qualifications requises:
— Posséder diplôme avec spécialisation en animation.
— 1 espagnol
— 2 équipement motorisé
— 2 soudure
— 2 dessin
— 1 débosselage
— 1 service a l'auto
— 2 mécanique diésel
— 1 construction
— 1 plomberie-chauffage
— 1 menuiserie
— 3 infirmières-auxiliaires
— 4 enfance inadaptée
— 1 coiffure dames (temps partiel)
— 1 coiffure hommes (temps partiel)
— 1 esthétique
— 1 menuiserie (classes occupationnelles)
Qualifications requises:
— posséder un cours de métiers ou un cours technique;
— Si possible, détenir un permis ou un brevet d'enseignement;
— Expérience industrielle de préférence, mais non nécessaire.

Faire parvenir toute candidature au plus tard le 29 août 1972 à l'adresse ci-dessous et mentionner
Concours PE-OE-72-04

C.S.R. du Bas St-Laurent,
320 est, rue St-Germain,
Rimouski.
Att. Directeur des Services au Personnel
Tél.: (418) 723-9268

Siège social
Université du Québec

COORDONNATEUR DE L'AUDIO-VISUEL

Fonctions:
Sous l'autorité du vice-président aux communications, il est responsable d'assurer une liaison constante entre les divers centres d'audio-visuel à l'intérieur du réseau de l'Université du Québec. Il doit coordonner l'utilisation des ressources humaines et physiques du secteur audio-visuel. Il préside à l'élaboration des politiques du développement audio-visuel à l'intérieur de l'Université et est responsable sous leurs aspects techniques des réalisations destinées à l'ensemble de l'Université.

Exigences:
Un minimum de 16 ans de scolarité et de 6 années d'expérience pertinente dans le domaine de l'audio-visuel.

Traitement:
Selon les qualifications et l'expérience.

Lieu de travail:
Québec.

Les candidats intéressés à poser leur candidature devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 8 septembre 1972 à:

M. Louis Brunel
Vice-président aux Communications
Université du Québec
2875 boulevard Laurier
Ste-Foy, Québec 10e

AVEZ-VOUS QUELQUES HEURES DE LOISIRS ? SIMPSONS-SEARS PLACE FLEUR DE LYS REQUIERT DAMES ET HOMMES A TEMPS PARTIEL

Pour positions intéressantes le jour et le soir à notre Centre de Service, boul. Pierre-Bertrand.

La cédule des jours ou heures de travail est réglée sur entente mutuelle selon votre disponibilité.

Ces employés ne travaillent pas moins de quatre (4) heures consécutives par jour, pour un maximum de 18 heures par semaine.

Dès que nous aurons besoin de vos services, nous vous téléphonerons à l'avance.

Vous bénéficierez d'un escompte de 10% sur vos achats.

S'adresser en personne au Service du Personnel.

SIMPSONS-SEARS

PLACE FLEUR DE LYS ET LAURIER REQUIERT DES VENDEURS POUR RAYON DE COMPLETS POUR HOMMES

Inutile de se présenter sans une solide expérience dans ce domaine. L'homme choisi devra avoir une bonne connaissance de l'anglais, sérieux, sobre, de mise soignée et sera empressé auprès de la clientèle.

Il sera âgé de 25 à 35 ans.

Ce poste comporte semaine de 40 heures. Minimum garanti: $150 par semaine pour un mois (possibilité de $8,000 à $9,500 par année). Plan bénéfices complet. Deux (2) semaines de vacances payées après 1 an de service - 3 semaines après 5 ans.

S'adresser en personne au Service du personnel.

SIMPSONS-SEARS

PLACE FLEUR DE LYS

NOTRE SERVICE DE CREDIT REQUIERT UN STAGIAIRE A L'ENTRAINEMENT POUR FORMATION SPECIALISEE ET POSITION PERMANENTE

Le postulant choisi devra être bilingue, âgé d'au moins 25 ans, avoir terminé ses études collégiales et posséder au moins 3 ans d'expérience dans le domaine du crédit.

Position permanente, intéressante et comportant avancement pour homme débrouillard et ambitieux.

Semaine de 40 heures, plan bénéfices complet, vacances annuelles payées! 2 semaines après 1 an de service, 3 semaines après 5 ans.
Salaire commensurable.

REDACTEURS

REDACTEUR-JOURNALISTE
Ayant au moins quatre (4) ans d'expérience dans la rédaction journalistique dans un journal d'entreprise ou un quotidien, capable de rédiger des nouvelles et des articles de fond, de faire des entrevues journalistiques avec les dirigeants et le personnel, de travailler en équipe et de se plier aux exigences rédactionnelles d'un journal d'entreprise.

REDACTEUR SPECIALISE
Ayant au moins six (6) ans d'expérience dans la rédaction de rapports, de conférences, d'articles de fond sur des sujets techniques ou généraux qu'il sera appelé à vulgariser.
Esprit de recherche et de synthèse, initiative et autonomie, discipline personnelle et capacité de travailler en équipe.

EXIGENCES
— Baccalauréat ès arts ou l'équivalent ou baccalauréat technique.
— Excellente connaissance du français parlé et écrit.
— Connaissance pratique de l'anglais.

LIEU DE TRAVAIL
Montréal

SALAIRE
Selon la formation, l'expérience et la compétence.

A NOTER
Les candidats intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae, aussi complet que possible, **avant le 15 septembre 1972**, en mentionnant le numéro C/H-2-080-J-11 sur leur demande, adressée comme suit:

Dépt 5008, Le Soleil

LES MAGASINS
SIMPSONS-SEARS
PLACES FLEUR DE LYS ET LAURIER

REQUIERENT VENDEURS DE HAUT CALIBRE POUR LEUR RAYON DES SPORTS

QUALIFICATIONS REQUISES:
Etre présentement dans le domaine de la vente d'articles de sports,
Sportif,
Agés de 25 à 35 ans,
Dynamique, ambitieux,
Possédant une 11e année et une certaine connaissance de l'anglais.
Si vous pouvez répondre par l'affirmative à ces exigences de base, nous aimerions vous rencontrer.
Semaine de 40 heures.
Salaire: $150/semaine, le premier mois.
Possibilité de $7,500 à $9,500 par an.
Plan bénéfices complet.

S'adresser en personne au:
SERVICE DU PERSONNEL
(au deuxième)

VILLE DE BAIE-COMEAU
SURETE MUNICIPALE
OFFRE D'EMPLOI: Concours 72-19

POSTE: Candidats policiers.
FONCTIONS: Effectuer la patrouille en automobile;
Diriger la circulation;
Exécuter tout travail connexe à la fonction de policier.
EXIGENCES:
— Citoyenneté canadienne;
— Age: 21 à 29 ans;
— Taille minimum: 5'8" pieds nus;
— 11e année ou l'équivalent reconnu par le ministère de l'Education;
— Acuité visuelle;
— Etre exempt de toute infirmité corporelle de nature à le rendre incapable de remplir son devoir de policier;
— Bilingue - (Français et anglais parlés et écrits);
— Etre muni d'un certificat de chauffeur;
— Bonne connaissance de la ville et de la région sera considérée;
— Excellente réputation.
CONDITIONS: Avantages sociaux habituellement reconnus, tels que: fonds de pension, assurances collectives.
Salaire selon les termes de la convention collective en vigueur.
Le présent concours est ouvert selon les normes et conditions stipulées par la Loi de Police du Québec.
Les candidats devront se procurer, par écrit ou en personne, la formule de demande d'emploi fournie par la Commission de Police, par l'entremise du Service du Personnel de la Ville de Baie-Comeau. Les documents suivants devront être annexés à la demande:
1- Certificat de naissance;
2- Attestation d'études;
3- Trois photos récentes.
Le présent concours se terminera le 8 septembre 1972.
Les candidats devront faire parvenir leur demande d'emploi et les documents appropriés à:

Michel Lévesque
Directeur du personnel
HOTEL DE VILLE
19 avenue Marquette
Baie-Comeau, Qué.

commission scolaire
REGIONALE de TILLY

PERSONNEL DE CAFETERIA A STE-FOY

DEUX (2) CUISINIERS (concours no 72-56)
QUALITES REQUISES:
Diplôme d'une école de cuisine reconnu ou formation équivalente;
aptitudes à diriger le personnel;
connaissance du fonctionnement de cafétéria de dimension moyenne.
HORAIRE:
40 heures par semaine du lundi au vendredi
SALAIRE:
Selon l'entente provinciale.
SIX (6) AIDE-CUISINIERES (Concours no 72-57)
QUALITES REQUISES:
Les candidates devront avoir 25 ans et plus;
Une apparence soignée et préférablement quelques années d'expérience.
HORAIRE:
Environ 20 heures par semaine du lundi au vendredi.
SALAIRE:
Selon l'entente provinciale.
LES CANDIDATS(ES) INTERESSES(ES) sont priés(ées) de se présenter à l'adresse ci-dessous mentionnée mercredi le 30 août prochain de 1.30 heure à 5 heures p.m.
N.B. Nos enployés oeuvrant dans d'autres secteurs, sont aussi invités à postuler.

SERVICE DU PERSONNEL
1100 Lavigerie,
Sainte-Foy (Québec 10).

CHIMISTE OU INGENIEUR CHIMISTE ORIENTE VERS LA RECHERCHE

Situé au niveau du doctorat, le candidat aura la responsabilité de développer en laboratoire de nouvelles techniques de fabrication de la pâte chimique et de planifier les opérations d'une usine pilote.

Il devra de plus posséder une expérience dans le domaine des pâtes et papiers et avoir préférablement contribué à la rédaction d'articles dans des publications pertinentes.

Faire parvenir curriculum vitae à:
Administrateur du personnel,
L'Institut canadien des recherches sur les pâtes et papiers,
570 boul. St-Jean,
Pointe-Claire 720, Québec.

maisons d'enseignement

page publicitaire

Une formation technique débouche sur d'intéressantes carrières

Dans notre société moderne, industrialisée à outrance, il y a une demande sans cesse croissante de techniciens. Avec l'expansion de nos industries, on aura besoin à l'avenir, de plus en plus de spécialistes hautement qualifiés, capables de réparer et d'entretenir l'équipement toujours plus nombreux et plus perfectionné apparaissant sur le marché.

Ceci est une occasion en or pour la jeunesse d'aujourd'hui qui se plaint que la société ne lui donne pas la moindre chance dans la vie. Un jeune homme peut acquérir actuellement un métier qualifié et occuper dans l'industrie un poste de technicien compétent. Celui qui est élu doit pouvoir appliquer ce qu'il a appris tant intellectuellement que manuellement. Il doit aimer à faire les choses par lui-même.

Le public peut acquérir ces qualifications de trois façons différentes:

a) par les écoles gouvernementales

b) par les institutions privées détenant un permis du gouvernement

c) par l'industrie

Les écoles gouvernementales offrent à la jeunesse une façon peu coûteuse de se spécialiser. Les étudiants suivront trois années de cours qui leur permettront l'application théorique compliquée de leur métier. Ils étudieront les mathématiques appliquées et autres sphères spécialisées relatives au métier étudié. L'instruction est donnée au niveau du Secondaire V terminer auparavant avec succès la 11e année est un prérequis). L'avantage de ces écoles gouvernementales est que les étudiants n'ont rien à débourser ou très peu. Cependant, ce que l'étudiant gagne en argent, il le perd en temps vu que la durée des études dans ces écoles gouvernementales est de trois ans.

Un autre moyen possible pour se lancer dans une carrière technique est fourni par les institutions privées détenant un permis du gouvernement. Ces institutions ont rencontré les normes établies par le gouvernement et elles détiennent un permis, renouvelable chaque année. De ce fait, les institutions privées se tiennent toujours à la pointe du progrès et en conséquence, améliorent leur système éducatif constamment.

Dans les institutions privées, plus d'attention personnelle est donnée à l'élève. Les classes étant plus petites, un bon rapport existe entre l'étudiant et l'instructeur. Ces institutions procurent un programme complet d'études; l'accent est surtout porté sur l'application pratique. Elles possèdent également l'équipement complet nécessaire pour un enseignement efficace du sujet étudié.

Quoique légèrement plus coûteuses, les institutions privées offrent un programme accéléré. Les cours sont enseignés sur une période de dix mois et l'étudiant progresse à la vitesse que ses capacités lui permettent. Le même programme d'études est suivi tant par les institutions privées que par les écoles gouvernementales et toutes les deux sont très populaires en ce qui regarde les étudiants.

Contrairement aux écoles gouvernementales, les institutions privées acceptent aussi des candidats au-dessus de 22 ans et des personnes travaillant par "équipe tournante" (quelques semaines le jour et quelques semaines le soir).

De plus, les institutions portent une attention spéciale à leur service de placement offert après la graduation. Beaucoup de techniciens connaissant le succès aujourd'hui, ont obtenu leur entraînement et leur position grâce à ce service de placement. Les employeurs peuvent obtenir une liste des gradués avec notes d'études et degré d'aptitude. Ainsi, aussi bien l'élève que l'industrie bénéficient de ce système.

L'industrie privée offre à ses employés un entraînement spécialisé répondant aux besoins d'un domaine particulier. L'industrie donne l'instruction et s'occupe spécialement des meilleurs gradués. Les médiocres sont éliminés et congédiés. Cependant, le public n'est pas autorisé à suivre cet entraînement, seul l'employé de la compagnie peut y participer. Seulement les écoles gouvernementales et les institutions privées reconnues délivrent un certificat attestant la spécialisation acquise aux étudiants ayant terminé leur cours avec succès. Aujourd'hui, le gradué d'un cours technique a plus de facilités d'accès que jamais. Les grandes compagnies industrielles sont toujours à la recherche d'électriciens, de soudeurs au gaz, à l'électricité et à haute pression, de machinistes, de dessinateurs ou de mécaniciens. Ce jeune homme est préféré à "l'homme de la rue".

Pour la personne entreprenante qui désire partir en affaires, un entraînement technique lui procurera la base de la carrière qu'elle a chosie.

Pour celui qui veut acquérir des connaissances techniques comme passe-temps, disons en mécanique d'automobile, le cours technique lui procurera la base nécessaire pour déceler les petits troubles pouvant apparaître dans son auto et y remédier.

Le salaire d'un maître technicien est souvent aussi élevé que celui d'un ingénieur, bien que dans son cas son bagage éducatif soit moindre.

Dans notre temps troublé, une éducation technique fournit à n'importe quel jeune homme ayant de l'initiative, l'occasion de s'améliorer lui-même et de parfaire sa carrière. Le technicien est tenu en estime par ses collègues, ses voisins et sa famille. Son travail le rend heureux et son sort est enviable !

UNE CHEVELURE SOIGNEE est certes un atout pour la jeune fille qui retourne à l'école.

LE TRADITIONNEL CHANDAIL complète à merveille le pantalon de laine quadrillé. C'est depuis toujours, la tenue la plus populaire et la plus appréciée par les étudiants.

Certaines défaillances à corriger dans le système d'enseignement

Quelques contraintes

Dans un louable souci d'efficacité dont le principe est sans doute défendable, nous avons créé le système des options graduées, qui, en théorie tout au moins, permet à un élève de parfaire avec plus de soin ses connaissances dans les domaines où il montre le plus d'aptitudes. A la limite, et le cas est fréquent, il peut, pendant ses études secondaires, se trouver simultanément en 11e faible dans une branche et en 12e forte dans une autre branche. Croire que cette méthode ne présente aucun inconvénient, c'est nier l'interdépendance qui existe entre de nombreuses disciplines. Les mathématiciens savent bien, surtout aujourd'hui où la logique domine leur enseignement, combien il est important que leurs élèves connaissent très bien leur langue maternelle et soient capables de la manier avec rigueur et précision. Que dire alors du professeur de physique qui, parlant en classe de trigonométrie, voit avec surprise que certains de ses étudiants ignorent tout de cette matière qu'ils n'apprendront, en mathématiques, que l'année suivante.

Outre ces inconvénients d'ordre pédagogique, les directeurs d'écoles polyvalentes savent que la construction de leurs horaires représente un tel casse-tête qu'il faut, le plus souvent, la confier à grands frais à des sociétés spécialisées. Si les dossiers d'un certain nombre d'étudiants ne correspondent pas à la réalité, on est contraint de retarder la rentrée scolaire et de recommencer le travail.

Aux Etats-Unis, où le système a été longuement expérimenté, on a tendance à faire marche arrière. Peut-être serait-il opportun de faire de même.

Les commissions scolaires, ce n'est pas douteux, ont rendu de grands services et en rendront encore. Elles étaient particulièrement utiles à l'époque où les liaisons étaient difficiles et où les conventions de travail pour les enseignants se négociaient localement. Mais est-il tellement équitable que l'impôt scolaire ne soit pas uniformément réparti sur l'ensemble des citoyens? Est-il juste que, selon l'endroit où il habite, le père de famille soit astreint à un impôt plus élevé qu'ailleurs? Même si le service est prétendument meilleur où la charge est plus élevée, il semble qu'une révision du système, outre qu'elle permettrait sans aucun doute de substantielles économies, serait basées sur une meilleure conception de la justice.

EN ROUTE vers le campus . . . dans des vêtements à la mode de 1972, qui ont pour principal mérite d'être avant tout confortables et faciles d'entretien.

INSTITUT RAYMOND LTEE
1475 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC 6 - Tél.: 683-4825
RECONNU PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION
COURS par CORRESPONDANCE
DIPLOMES DU MINISTERE DE L'EDUCATION
Cours présecondaire, Secondaire et Secrétariat: Commis-Dactylo. - Matières séparées, si désiré.
EXAMENS EN JANVIER ET EN JUIN
PROSPECTUS PAR LA POSTE
S.V.P. m'envoyer prospectus gratuit (N'envoyez pas de vendeur)
Nom .....
Adresse .....
Comté .....
S-26-8-72

A L'INSTITUT DENYS . . . tu reçois toujours PLUS!
● SECRETARIAT ● COMPTABILITE ● INFORMATIQUE ● ANGLAIS ● ETC.
TECHNIQUES COMMERCIALES
PLUS
ORGANISATION D'ENTREPRISE
PLUS
ENTRAINEMENT Top ® "en exclusivité"
722, côte Ste-Geneviève, Québec 4 — Tél.: 529-3764
Ecole agréée par le ministère de l'Education

et tout recommence encore une fois...
C'EST LA RENTREE!

MANUELS SCOLAIRES
PAPETERIE
ARTICLES DE CLASSES
Librairie Garneau
34, rue Ste-Anne / 47-49, rue Buade
Succursales
Place Laurier — Place Fleur de Lys
524-8481

Ecole de Couture
Châtelaine enr.
cours débute le 11 sept.
COUPE A PLAT
COUTURE (H.C.)
CHAPEAUX
MOULAGE "DRAPAGE"
DESSIN DE MODE
HISTOIRE DU COSTUME
TEXTILE
2639 chemin Ste-Foy, Ste-Foy, Québec 10.
TEL.: 653-7404

CLASSIQUE — SEMI-CLASSIQUE — JAZZ — POPULAIRE — ETC...
ECOLE DE MUSIQUE APOLLON INC.
880, RUE DU ROI, QUEBEC 2
SUCCURSALE A STE-FOY
TEL.: 529-4991 — 529-6766
LA NOUVELLE ANNEE DEBUTE
le mardi 5 septembre
LOUONS INSTRUMENTS A NOS ELEVES
NOUS ENSEIGNONS:
● piano ● orgue ● accordéon ● instruments à vent ● instruments à cordes ● guitare (classique et populaire) ● guitare et basse électrique ● trompette ● clarinette ● saxophone ● cours de théorie ● chant populaire (coaching) ● batterie ● solfège.
INSCRIPTION de 9h a.m. à 5h p.m.
LA SEULE ECOLE DE MUSIQUE DU GENRE A QUEBEC
Tél.: 529-4991, 529-6766
PIANO — ORGUE — ACCORDEON — CLARINETTE — FLUTE — HAUTBOIS — TROMPETTE — TROMBONE
GUITARE (CLASSIQUE - ELECTRIQUE) — BASSE ELECTRIQUE — CHANT POPULAIRE — COACHING
SAXOPHONE (ALTO - TENOR - BARYTON) — CONTREBASSE — VIOLON

FONDEE EN 1921
COURS COMMERCIAL BILINGUE
Secondaire Court
Certificat du Ministère de l'Education
COURS DE RECYCLAGE ET CULTURE PERSONNELLE
• ANGLAIS
• Mathématiques
• Sténographie
• FRANCAIS
• Comptabilité
• Dactylographie
RECONNUE PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION
COURS DU JOUR OU DU SOIR
Acceptons garçons et filles
Cours spéciaux pour adultes
ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU
473, de la Canardière Tél.: 524-3215
PRET D'HONNEUR (SANS INTERET)
ESSAI DE 15 JOURS GRATUITS

Ministère du Tourisme du N.-B

Hatfield ordonne une enquête sur l'administration du budget

FREDERICTON (PC)—Après avoir démis le ministre du Tourisme de sesfo nctions, le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Richard Hatfield a annoncé l'engagement de MM. W.A. Farlinger, de Montréal, et Alan Field, de Nanaimo, C.-B., pour étudier les opérations financières du ministère du Tourisme.

M. Farlinger est associé à la firme comptable Clarkson, Gordon and Co.e t M. Field est l'ancien directeur du Bureau du Tourisme canadien.

M.H atfielda vait annoncé le 16 août qu'il avait démis le ministre du Tourisme, M. J.C. Van Horne, parce que le budget de ce département, fixé à $3.9 millions, avait été dépassé d'environ 60 pour cent au cours des cinq premiers mois de l'exercice fiscal de cette année.

Les comptables engagés devront déterminer jusqu'à quel point le ministère a permis des dépenses non-approuvées qui ont provoqué les dépassements budgétaires.

M. Hatfield a par ailleurs déclaré que l'enquête révelera la somme nécessaire pour terminer les travaux déjà entrepris par le ministère du Tourisme.

De son côté, M. Van Horne a défendu, dans une conférence de presse donnée à Mactaquac mercredi, les dépenses qu'il a engagées et sommé le premier ministre de démissionner, disant qu'il fallait convoquer un Congrès de nomination d'un nouveau chef provincial conservateur.

Affirmant que lui – même et des milliers de partisans ne pouvaient plus supporter le leadership du premier ministre, M. Van Horne a même envisagé de siéger comme député indépendant à l'Assemblée législative.

L'ancien ministre a accusé M. Hatfield de mensonge quand celui-ci a annoncé au cabinet la démission volontaire de M. Van Horne pour obtenir des ministres l'émission d'un ordre-en-conseil l'éliminant du Conseil.

M. Hatfield a formellement démenti ces assertions, en précisant qu'il avait été verbalement informé par M. Van Horne de sa démission, qu'il l'avait acceptée et en avait fait part au cabinet. Il a ajouté qu'aucune loi n'exige une démission écrite d'un ministre.

Entretemps, des messages diffusés par le poste CKNB de Campbellton appelent les habitants à insister auprès du premier ministre pour que les travaux du Parc provincial local se poursuivent. Les messages précisent qu'ils ont été payés par M. Van Horne, député de Campbellton.

Quoiqu'il en soit, M. L.H. Bushey, président du Parti progressiste - conservateurp rovincial et 13 des 16 ministres appuyent le geste de leur premier ministre.

Les trois autres ministres n'ont pu être rejoints.

Le traité donnant libre passage des frontières aux Indiens est abrogé depuis plus de 30 ans

PREQU'ISLE, Maine (PA) — Un porte-parole des douanes américaines a nié que les Etats-Unis aient violé un traité, remontant à 200 ans, qui donnaient aux Indiens le droit de traverser librement la frontière.

Il répondait ainsi aux protestations d'Indiens du Canada. Cependant, il a ajouté que le traité en question a été déclaré nul par une décision de 1937 du tribunal américain des douanes. Le tribunal a statué que le traité a été abrogé par la guerre de 1812.

Pour retrouver des droits d'exemption qui existaient dans les lois tarifaires de 1799 et de 1894, les Indiens ont ainsi appris qu'il faudrait faire renverser ce jugement, ou convaincre le Congrès d'instituer une autre législation.

Les Indiens avaient protesté parce qu'on leur chargeait des droits de douane sur des objets d'artisanat qu'ils vont vendre aux Etats-Unis. Ces droits de 25 à 30 pour cent affectent les Algonquins qui dépendent beaucoup de la vente de ces objets.

VISITE A CASTEL GANDOLFO — Le ministre canadien de la Santé et du Bien-être social, M. John Munro, s'entretient ici avec le pape Paul VI. Ce dernier lui a accordé une audience privée à sa résidence d'été de Castel Gandolfo.

L'UCC devient officiellement l'UPA

(De notre dernière édition d'hier)

Le changement de nom de l'Union catholique des cultivateurs (UCC) en l'Union des producteurs agricoles (UPA) est maintenant chose faite.

Un avis en ce sens a en effet été publié dans la dernière livraison de la Gazette officielle du Québec du 19 août 1972.

Le changement de nom a été autorisé par le ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives en vertu de la Loi des syndicats professionnels.

Afin de pouvoir procéder aux derniers ajustements administratifs, l'UCC a fixé au 1er septembre la date effective de transition.

Par ailleurs, l'organisme a convoqué pour le 7 septembre prochain un congrès général spécial qui se tiendra pour la première fois sous la bannière de l'UPA.

Le congrès du 7 septembre sera en fait la poursuite de celui du 28 avril dernier.

Sont à l'ordre du jour:

—des amendements aux règlements généraux approuvés le 28 avril dernier;

—une résolution demandant l'accréditation de l'UPA à la Régie des marchés agricoles;

—une résolution demandant à la Régie des marchés agricoles la tenue d'un référendum pour l'obtention de la cotisation obligatoire à la source;

—faire le point sur la question des dommages et pertes de récoltes.

Ce congrès se tiendra au Motel Rond-Point à Lévis.

Mesures pour rapatrier quelque 150 Canadiens immobilisés en Europe

OTTAWA (PC) — La Commission canadienne des transports a autorisé que des dispositions spéciales soient prises pour que puissent revenir au Canada,dans les plus brefs délais, plus de 150 Canadiens qui sont immobilisés en Europe par suite d'un différend entre une agence de voyages et une compagnie de charters aériens.

Il s'agit d'un différend entre la compagnie Interservice Europe - Canada et la compagnie suisse de charters Balair.

Les dispositions spéciales prévoient que les compagnies Air Canada et Air france ramèneront au Canada les passagers immobilisés. Les premiers vols se feront au cours de la fin de semaine.

En plus des 150 Canadiens immobilisés en Europe, il y a près de 500 Européens, en majorité d'origine française, qui sont bloqués à Montréal par le même différend.

Décès subit du député de Bathurst

BATHURST, N.-B. (PC) — M. H.H. Williamson, député libéral provincial de Bathurst, a été trouvé mort, jeudi, dans son chalet de Red Pine Knoll. Il était âgé de 56 ans.

C'est sa femme et son fils qui ont trouvé le corps, inquiets de ne pas le voir revenir. On croit qu'il a succombé à une attaque cardiaque.

La composition de la Chambre est maintenant de 31 conservateurs, 24 libéraux et trois vacances.

M. Williamson avait été élu pour la première fois en 1960, puis réélu en 1963, 1967 et 1970. Il a été ministre du Travail dans le cabinet Robichaud de 1967 à 1970. Dans l'opposition, il était le critique financier de son parti.

Travaux d'hiver

Les accusations des provinces sont renversantes (J. Turner)

OTTAWA (PC) -- Le ministre des Finances, M. John Turner, a réfuté, vendredi, les accusations de certains premiers ministres et ministres provinciaux, selon lesquelles le fédéral n'aurait pas consulté suffisamment les provinces au sujet du programme de travaux d'hiver.

Dans une lettre adressée aux chefs de gouvernements provinciaux et rendue publique, M. Turner a qualifié les accusations de "renversantes".

Il a rappelé les différentes réunions fédérales - provinciales, depuis novembre 1971, au cours desquelles la question fut abordée.

M. Turner a également rappelé le voyage qu'il a effectué à travers le Canada, au début de l'été, afin de rencontrer les premiers ministres provinciaux et discuter de sujets économiques et fiscaux, y compris le genre de programmes de créations d'emplois qui pourrait être envisagé dans un avenir prochain.

"Le dossier de la consultation est probant. Des discussions sur les programmes de création d'emplois furent menées avec les provinces depuis le début de l'année en cours, écrit l ministre des Finances.

"Les provinces ont eu de nombreuses occasions de faire valoir leurs points de vue au gouvernement fédéral.

"Il me parait donc étonnant d'entendre certains premiers ministres se plaindre encore du manque de consultations."

"Garneau devrait être remplacé" (F. Roy)

(D'après PC) — "L'incompétence et l'irresponsabilité du ministre des Finances, M. Raymond Garneau, est telle que le premier ministre Bourassa se doit de lui désigner un successeur, a déclaré vendredi M. Fabien Roy, député de Beauce et critique financier du Ralliement créditiste.

Commentant le "fiasco économique" du régime urassa, M. Roy a réclamé, lors d'une conférence de presse, la convocation de la Commission parlementaire des Finances, pour faire le point sur les ententes fiscales entre Ottawa et Québec.

Il a insisté à nouveau pour que le Québec mette un terme aux "ententes de 1942", par lesquelles le gouvernement libéral de M. Adélard Godbout cédait son pouvoir de taxation au gouvernement fédéral.

"A cause de ces ententes, Ottawa se sert le premier dans le domaine de la taxation et laisse les miettes au Québec", a dit notamment le député de Beauce.

Il voudrait que le gouvernement Bourassa, se prévalant d'un droit qui lui est reconnu, fasse parvenir au fédéral un avis de rupture des ententes au moins trente jours avant le 31 mars. Par la suite, d'ajouter M. Roy,il pourra reprendre le contrôle sur les impôts et équilibrer son budget mieux qu'il n'arrive à le faire par les ententes fédérales-provinciales renouvelées à tous les cinq ans.

"FIASCO"

Se basant sur le discours du budget, le conférencier a tenté de démontrer les grandes faiblesses économiques et financières du gouvernement québecois actuel, "qui a enregistré un milliard de déficits budgétaires depuis son accession au pouvoir, le 29 avril 1970".

Pour l'exercice 1970-71, ce déficit s'élève à $195 millions, pour 71-72, à $348.6 millions et, cette année, le déficit est de l'ordre de $382.9 millions, totalisant ainsi $926.5 millions.

Quant au service de la dette, il passera de $115 millions en 1970 pour excéder $300ILLIONS EN 1974. Cette façon d'administrer la province et de reporter sur les prochaines générations nos déficits, "est à tout point condamnable et ne peut que conduire directement à la ruine".

"En plus, a poursuivi M. Roy, les Québecois doivent subir des politiques restrictives dans le domaine de notre infrastructure et dans les ministères à vocation économique, où l'on note une baisse de $6.2 millions dans le dernier discours du budget. Donc, un gros zéro pour la relance économique, pourtant promise et si désirée par la population". q

EMPRUNT A L'ETRANGER

Le critique financier créditiste a par la suite dénoncé la politique du gouvernement Bourassa d'emprunts à l'étranger "pour ombler ses déficits". Selon lui, l'emprunt de $30 millions sur le marché japonais, annoncé récemment par le ministre Garneau, "constitue la pire infamie que le tulaire des Finances pouvait commettre".

"C'est ridicule et épouvantable d'emprunter des Japonais, tandis que leurs produits inondent nos marchés et nous font perdre des milliers d'emplois", a lancé M. Roy, en réclamant la nomination d'un autre ministre à la place de M. Garneau.

Il a rappelé cependant la recommandation d'Ottawa, qui a pressé les provinces à couper les emprunts à l'étranger. "Il est inconcevable, dit-il, que M. Bourassa s'obstine à ne pas s'adresser à la Banque du Canada. Est-il donc lié à la finance internationale au point d'être incapable d'agir".

Il le blâme d'ailleurs de contourner le problème dans un débat constitutionnel, lors des conférences au sommet, "ce petit de jeu de cache-cache et d'hypocrisie préjudiciable aux intérêts des Québecois."

SUGGESTIONS

Pour redresser l'économie de la province, le Ralliement créditiste suggère enfin "trois grands moyens, qui permettraient également de remettre le Québec sur le chemin de la prospérité".

— Mre un terme au gaspillage éhonté qui se pratique dans plusieurs ministères, dont ceux de l'Education et des Affaires sociales.

—Avoir recours à la Banque du Canada pour les investissements et les immobilisations o, comme mesure alternative, créer un organisme de crédit provincial.

—Accorder une plus grande importance aux ministère à vocation économique — Agriculture, richesses naturelles, Industrie et Commerce, Tourisme, Chasse et pêche — et favoriser une meilleure coordination entre eux. Repenser d'ailleurs le rôle de la Société de développement industriel.

"Si le gouvernement persiste dans l'indécision et sa mauvaise administration, il ne mérite plus la confiance des Québecois", conclut M. Roy.

SERENITE
... parce que vous nous avez confié vos problèmes d'assurances générales.
BERNATCHEZ ASSURANCES INC.
assurances générales
692-2065

LA SOCIETE DES COMPTABLES EN ADMINISTRATION INDUSTRIELLE
SECTION DE QUEBEC
Préparez votre avenir! Devenez comptable en administration industrielle!
COURS DU SOIR
Faculté des Sciences de l'Administration
UNIVERSITE LAVAL
Salle 144 — Téléphone: 656-3585
INSCRIPTION
du 28 août au 8 septembre 1972
le jour: de 9h à 11h45
de 13h30 à 16h45
le soir: de 19h à 21h
COURS PAR CORRESPONDANCE
S.I.A. du Québec
1509 Sherbrooke ouest
Montréal, Que.
Soirées d'information
Des membres de la Société se tiendront à la disposition des étudiants afin de répondre à leurs questions, les mercredi et jeudi, les 6 et 7 septembre, de 19h à 22h, dans la salle 245 du Pavillon des Sciences de l'administration.
POUR RENSEIGNEMENTS:
LA SOCIETE DES COMPTABLES EN ADMINISTRATION INDUSTRIELLE
Secrétariat: 3, rue Bernier, Québec 5.

Madame...
DEVENEZ FEMME D'AFFAIRES

Une boutique d'exclusivités féminines pour toutes saisons offre des franchises aux femmes qui désirent vendre des vêtements pour jeunes dames et dames habillant les ½ grandeurs jusqu'à 24½ incl.
Cette maison reconnue de Québec vous apporte par son expansion, l'opportunité de concrétiser un minimum de capital dans un maximum de possibilités et ce, dans votre propre localité.
Les endroits suivants sont visés par l'expansion:
STE-MARIE DE BEAUCE, MONTMAGNY, PORTNEUF, BEAUPRE
et autres comtés si désirés
Pour renseignements:
ECRIRE A DEPT 5004, LE SOLEIL

MAISONS A REVENUS DEMANDEES
Tout endroit, âge et conditions acceptés.
En acompte: garanties sur autres immeubles.
837-0650 837-1842

SALON ROMAIN
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER
sous la gérance de Raymond Louvert

'RETOUR AUX ETUDES'
A notre 'SALON JEUNESSE', Centre-Ville et Place Laurier, de jeunes artistes compétents réaliseront pour vous les coupes et les permanentes les plus en demande actuellement.
Permanente 'Miss Pretty'
Formule spécialement conçue pour un cheveu jeune ou non développé; tout particulièrement pour les jeunes filles de 6 à 18 ans.
Valeur de 18.00 Spécial 11.00
Pour les moins jeunes
Confiez votre beauté à l'un de nos stylistes, il sera heureux de créer pour vous une coiffure qui s'adaptera à votre personnalité et la mettra en valeur. Profitez de ce bas prix spécial pour le shampooing, la coupe, la permanente et la mise en plis.
12.50 et plus
Consultez, gratuitement, nos trois esthéticiennes à Centre-Ville et Place Laurier, tout spécialement pour la pose de cils permanents.
COMPOSEZ 529-7351
CENTRE-VILLE, postes 208 et 209,
PLACE LAURIER, postes 60 et 61.
LE Syndicat DE QUÉBEC

Canadian Radio-Television Commission / Conseil de la Radio-Télévision Canadienne

Ottawa, le 18 août 1972

AVIS PUBLIC

Le Conseil a pris la décision suivante qui prendra effet aujourd'hui même.

Décision CRTC 72-268

LAC-ETCHEMIN (QUE.) 7200488

Demande de la part de la Société Radio-Canada pour une licence en vue d'exploiter une station de télévision de langue française, à Lac-Etchemin, (Que.), qui recevra les programmes de la station CBVT Québec et les retransmettra au canal 51 (UHF) avec une puissance de 400 watts (video) et 80 watts (audio), antenne directionnelle.

Décision: APPROUVE

Le Conseil émet une licence, expirant le 31 mars 1974, sujet aux conditions qui seront spécifiées dans la licence. L'utilisation dans cette région d'un canal UHF par la Société Radio-Canada est approuvée puisqu'il n'y a pas de canal VHF de disponible.

Le secrétaire,
Monique Coupal

CEGEP DE LIMOILOU
SERVICE DE L'EDUCATION PERMANENTE
EQUIVALENCES ET RECONNAISSANCES PARTICULIERES
TECHNIQUES DE DIETETIQUE

01 COURS:
Les cours mentionnés dans cette directive sont les cours du programme de Techniques de diététique qui figurent dans l'annuaire de l'Enseignement collégial au numéro 120.00.

02 BENEFICIAIRES:
Les déterminations suivantes s'appliquent aux techniciennes en alimentation des hôpitaux de la province de Québec qui détiennent un diplôme d'un institut familial.
Elles excluent toutes personnes qui exercent la même profession sans être détentrices d'un de ces diplômes.

03 CONDITIONS D'ELIGIBILITE:
Les personnes ci-haut mentionnés sont directement admissibles aux cours déterminés ci-après, pourvu:
a) qu'elles aient pratiqué comme techniciennes en alimentation, officiellement reconnues, durant une période d'au moins 24 mois et ce, au cours des cinq dernières années;
b) qu'elles s'inscrivent à plein temps pour les deux sessions consécutives.

04 RECONNAISSANCE:
La réussite du programme de formation en Techniques de diététique donnera droit à l'attribution d'un certificat du Ministère de l'Education.

NOTE: Durée du cours: 28 semaines

Pour l'inscription, s'adresser au
Centre de Main-d'Oeuvre du Canada
de votre localité

● TEAC ● ADVENT ● MARANTZ ● THORENS ● ACOUSTIC-RESEARCH ● BOSE ● EMPIRE ● REVOX ● HARMAN-KARDON ● DYNACO ● J.B. LANSING ● RSC ● McINTOSH ● CROWN-INT. ● EMPIRE ● PIONEER ● ELAC ●
Le prestige et la qualité un seul endroit où vous les trouverez!

AUDIO LIGHT CNR
652, St-Ignace (angle Montmagny et Aqueduc) Tél.: 529-6664
Tout en Stereo

Attitude "dégradante" du gouvernement face au monde du travail

MONTREAL (PC) — Le gouvernement du Québec doit changer son attitude "dégradante" face au monde du travail ou se préparer à une "sorte de révolution", affirme le président du plus important syndicat d'employés de magasins au détail de la province.

Richard Mercier, président du local 500 de l'Union internationale des commis de magasins, a déclaré jeudi à Montréal "qu'il y aurait une révolution au Québec, si le gouvernement ne se joint pas aux travailleurs en adoptant une position qui favorise l'évolution des attitudes."

"Je ne veux pas dire par là qu'il faudra descendre dans la rue avec des fusils, a-t-il précisé, mais nous sommes prêts à forcer un changement des structures politiques."

Insuffisance de l'aide fédérale aux fermiers ontariens (Lamoureux)

OTTAWA (PC) — L'aide aux fermiers du sud - est ontarien promise par le ministre de l'Agriculture H.A. Olson n'est pas suffisante, a déclaré M. Lucien Lamoureux, président des Communes et député de Stormont-Dundas, en Ontario.

La circonscription de M. Lamoureux est située en plein coeur des régions dévastées par les inondations et il agit énergiquement pour qu'une compensation équitable soit versée aux victimes du désastre.

Après l'annonce ministérielle déclarant que les fermiers pourront demander des prêts spéciaux, M. Lamoureux a expliqué que ses concitoyens voulaient plus que cela, et à juste titre.

De leur côté, les fermiers ont mal réagi en prenant connaissance du programme d'aide gouvernemental:

"Une demi - douzaine de fermiers sont venus chez moi hier soir et nous étions divisés entre ceux qu iriaient et ceuxquipleuraient, a déclaré M. Charles Argue, fermier à Metcalfe: "Les rires parce que c'est trop ridicule et les pleurs parce que c'est trop triste".

"Les prêts ne sont d'aucune utilité aux fermiers parce qu'ils ont déjà du mal à payer les prêts qu'ils ont déjà contracté, a déclaré un fermier de South Mountain, tandis qu'un troisième, du comté de Russell, a affirmé:

"Les prêts ne serviront qu'à endetter les fermiers de 50 pour cent de plus."

Lafleur et Ouellette accusés de possession d'armes et d'évasion

MONTREAL (PC) — Michel Lafleur et André Ouellette, deux évadés de l'unité spécialedecorrection qui ont été repris à Rosemont jeudi soir ont comparu, hier, devant le juge Paul Bélanger sous les accustaions d'évasion et de possession d'armes offensives.

Les deux présumés felquistes, qui purgealent des peines respectives de 25 ans et 12 ans, pour vol à main armée, subiront leur enquête préliminaire le 1er septembre.

Ils sont accusés plus précisément de s'être soustraits à une garde légale. En plaidant non coupables ils espèrentdémontrer qu'ils étaient illégalement détenus.

Les deux évadés, qui étaient au nombre des six priconniers qui ont pris la clé des champs, lundi dernier, de l'unité spéciale de détention, à Saint-Vincent-de-Paul, étaient représentésparMe Pierre Cloutier, de la Commune juridique de Montréal. Ce dernier a déclaré cettesemainequ'à son avis les prisonniers avaient le devoir de quitter l'unité spéciale où ils étaientconfinésétant donnés les conditions de détention en cet endroit.

Chasse à l'homme mouvementée et coups de feu échangés à Kénogami

par Guy BERGERON

KENOGAMI — Une trentaine de coups de feu ont été échangés, hier midi, dans la pire chasse à l'homme effectuée dans la région, entre les policiers et trois cagoulards qui ont fait main basse sur un montant de $1,711 à la Caisse Populaire Sainte-Famille de Kénogami. Un passant a été atteint au cou par l'une des balles égarées.

Quelques minutes après le vol à main armée, un individu, âgé de 24 ans, de Québec, Alain Gallant, était arrêté par les policiers de Kénogami, au moment où il tentait de fuir. Gallant portait encore la cagoule sur la tête et un revolver sur la banquette avant de l'auto qu'il conduisait.

Quant aux deux autres auteurs du vol à main armée, ils ont pris les boisés du chemin Saint-André, qui donne sur la route 16, conduisant à Larouche.

C'est à ce moment là que la chasse à l'homme, conduite apr la sûreté municipale de Kénogami, une vingtaine d'agents de la Sûreté du Québec et de l'hélicoptère de la Base de Bagotville s'est engagées.

C'est à ce moment là que la chasse à l'homme, conduite par la sûreté municipale de Kénogami, une vingtaine d'agents de la Sûreté du Québec et de l'hélicoptère de la Base de Bagotville s'est engagées.

Au moment de mettre sous presse, la fouille des bois dans le chemin Saint-André se poursuivait.

Les bandits qui fuyaient dans une automobile, de marque Plymouth, volé à Chicoutimi, mercredi, n'ont donné aucune chance aux policiers Guy Ouellet et Clovis Jacques qui les poursuivaient. Dans leur course effrénée, les bandits ont fait voler en éclat la vitre arrière de leur auto, déchargeant une trentaine de balles de leur mitraillette.

A un certain moment donné, sur la rue Nelson, l'ancien maire de Kénogami, M. Laurent Lacroix, a été atteint au cou, mais heureusement la blessure n'est pas critique.

Quant aux deux policiers de Kénogami, ils l'ont également échappé belle puisqu'une des balles a passé dans le pare-brise de leur automobile, entre les policiers Ouellet et Jacques.

Le commandant de la SQ, le Lieutenant Raymond Lamonde, à la demande du chef Gagné, de Kénogami, a pris charge des opérations et depuis la commission du vol les policiers de Jonquière, de Kénogami, de la SQ, aidés de l'hélicoptère de la Base de Bagotville ratissent les boisés du chemin Saint-André pour retrouver les deux apaches qui ont fui dans une Buick, après avoir eu un accident au pont Nelson.

AVOCATS
BOILY CHARLES
HENRY NICOL
BOULIANNE MICHEL
LAPOINTE RENE
580 est, Grande-Allée, Québec. Tél.: 529-9251

Embardée d'un autobus: un mort

Une Parisienne a péri hier soir quand un autobus du Voyageur provincial a fait une embardée et a capoté, sur l'autoroute 20, à la hauteur de Saint-Apollinaire.

Selon la police, la victime serait une femme, faisant partie d'un groupe de stagiaires français qui se dirigealent vers Québec. Cinq autres passagers du véhicule ont subi des blessures mineures et ont été conduits à l'hôpital Saint-Sacrement, à Québec.

La police l'a identifiée comme Mlle Nicole Cevaer, 26 ans, du 24 avenue de Leningrad, Paris 8e.

Le porte-parole de la police a déclaré que l'autobus nolisé transportait une vingtaine d'étudiants français qui effectuent une visite au Canada, dans les cadres d'un programme d'échange entre les gouvernements français et québécois.

Le conducteur de l'autobus aurait perdu le contrôle de son lourd véhicule dans une courbe, sur l'asphalte mouillée, et l'autobus a capoté dans le fossé. L'accident s'est produit un peu après 20h.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION
ROBIC & ROBIC
2100 Drummond, Montréal 107
Téléphone 288-2152

POUR LA PREMIERE FOIS A SAINTE-ANNE

Pour la première fois, à l'occasion du dernier dimanche d'août, l'Onction des malades sera célébrée d'une façon communautaire à Sainte-Anne-de-Beaupré.

JOURNEE DES MALADES A SAINTE-ANNE

Programme:
Dimanche, 27 août 1972
(journée des malades)
10.00 hres, a.m.:
Messe
3.00 hres, p.m.:
Célébration communautaire de l'Onction des malades.

Messe et célébration présidées par Mgr Lussier

LE Syndicat DE QUÉBEC
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

BOULE DE DOUCEUR ...

SÉDUCTION !

Pour une note de féminité qui se fera votre complice en séduction:

● La boule de renard norvégien bleu..... 76.00
● La boule de rat musqué naturel..... 35.00

SYNDICAT. CHAPEAUX POUR DAMES. CENTRE-VILLE, 3e étage. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

LE Syndicat DE QUÉBEC
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

POUR LA RENTRÉE,

LES TOUT-ALLER

Pour aller en classe ou faire l'école buissonnière:

● Gilet 100% acrylique à manches longues et col roulé. Rouge, brun et jaune. P. M. G. TG. Lavable à la machine..... 6.00
● Gilet en Polyester/coton à manches longues et col roulé boutonné. Lavable à la machine. Bleu marine, brun, mauve et rouge vin. 8 à 16..... 5.99
● Jeans en denim à jambes très évasées. Découpe au genou. Lavable à la machine. 8 à 18..... 6.00

SYNDICAT. GARCONS. CENTRE-VILLE, 4e étage. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.
COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES.
COMPOSEZ 524-8411

LE SOLEIL les dossiers de la semaine

76e ANNEE — No 203 QUEBEC, SAMEDI 26 AOUT 1972 PAGE DIX-NEUF

Le maire de Québec, Gilles Lamontagne se fait un défenseur de "l'émancipation des villes". Son flirt avec Ottawa lui a d'ailleurs valu les subventions nécessaires pour assainir la rivière Saint-Charles.

L'intrus, Ottawa menace-t-il le mariage provincial-municipal?

une analyse de Bernard Cleary

Le temps de la récolte approche pour le gouvernement fédéral. Après trois ans de labourage, quelquefois ardu, le premier ministre M. Pierre-Elliott Trudeau voit la semence placée en terre fertile au congrès de 1969 de la Fédération canadienne des maires et des municipalités, porter des fruits.

Le premier ministre du Canada avait alors déclaré qu'il fallait consacrer la participation des municipalités au même titre que le fédéral ou le provincial. Ce qui laissait clairement entendre que les municipalités n'étaient plus considérées, par le gouvernement fédéral, comme les "créatures des provinces", mais bien comme leur égal. Cela avec les honneurs qui échoient aux égaux: le pouvoir de discussion entre les parties concernées.

M. Trudeau jetait la semence par ces mots: "Nous savons que les activités et les programmes du gouvernement fédéral exercent une influence toujours croissante sur le développement de nos villes et qu'un grand nombre de responsabilités dévolues aux municipalités — responsabilités qu'on pensait autrefois n'être que du ressort des autorités locales — sont sur le point d'avoir, sur l'ensemble du pays, de sérieuses répercussions".

Le premier ministre du Canada avait alors ajouté qu'on ne pouvait plus s'attendre qu'un seul ordre de gouvernement donne satisfaction à toutes les exigences présentes.

"Il y a toujours eu et il y aura toujours des aspects de l'aménagement urbain que l'on doit laisser à l'initiative locale. En ce qui concerne certains autres, il est préférable que les provinces s'en occupent au niveau régional. Enfin, il est d'autres aspects encore qui concernent des questions dont le Parlement du Canada doit se soucier".

Le sursaut des provinces

Tout cela fut bien vite consommé, malgré les sursauts des provinces qui continuent à prétendre que les municipalités ne peuvent rien faire, face au fédéral, sans les consulter. On a vu la "parade" des maires des grandes villes du Québec, MM. Jean Drapeau et Gilles Lamontagne, à Ottawa. Officiellement, il ne s'agissait que de rencontres "sociales". Pour les provinces, il y avait anguille sous roche et on ne se cachait pas pour blâmer les municipalités et le gouvernement fédéral.

Pour les tenants des trois paliers de gouvernement, il s'agissait maintenant de réunir tout ce monde à une même table, souhait maintes fois formulé par la Fédération canadienne des maires et des municipalités, et discuter des problèmes communs. Ensuite, il ne restera qu'un pas avant que l'on en arrive à des changements dans la Constitution canadienne qui feront des municipalités le troisième palier de gouvernement.

La réunion des représentants des municipalités et des gouvernements, fédéral et provinciaux, aura lieu au cours de la conférence tripartite sur les affaires urbaines, les 20 et 21 novembre, à Toronto. On examinera le rôle de chacun quant à la mise en place de solutions sur les problèmes urbains.

Tessier a ouvert la porte à Ottawa

Pour le gouvernement du Québec, c'est une excellente occasion de discuter des problèmes urbains, mais ce n'est pas l'endroit pour prendre des décisions.

Cette position récente du premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, cadre mal avec les positions prises par son ministre des Affaires municipales, M. Maurice Tessier.

On se souvient qu'au mois de juin 1970, M. Tessier a déclaré, au cours d'un congrès de la Fédération canadienne des maires et des municipalités, qu'il ne voyait aucune objection à ce que les municipalités discutent directement avec Ottawa de leurs problèmes, sans passer obligatoirement par les provinces.

Par cette déclaration, un peu surprenante de la part d'un ministre des Affaires municipales qui n'était qu'au stade de l'apprentissage les élections n'avaient eu lieu que quelques mois auparavant. M. Tessier surprenait quelque peu les observateurs.

On a eu beau essayer d'atténuer l'effet, il n'en demeure pas moins que, dans l'opinion publique, on a constaté que la porte était entrouverte et que le gouvernement fédéral ne tarderait pas à y mettre le pied. Ce qui a d'ailleurs pu être vérifié quelque temps après par les intrusions du gouvernement central dans le domaine municipal.

Ce changement politique du gouvernement québécois dans le domaine des Affaires municipales, ne cadrait pas du tout avec la ligne de pensée tracée par l'Union nationale.

Pour M. Robert Lussier, prédécesseur du ministre Tessier, il n'était pas question de tolérer l'intrusion du fédéral dans le domaine municipal, encore moins la libre discussion entre Ottawa et les municipalités.

"Il n'est pas question pour le Québec, ni en vertu de la présente Constitution, ni en vertu de la Constitution nouvelle, de confier au gouvernement fédéral quelque responsabilité que ce soit sur les munciipalités."

M. Lussier se plaisait à répéter que ce n'est pas parce qu'à l'heure actuelle les problèmes urbains sont devenus importants qu'il en découle que leur solution appartient au gouvernement fédéral.

Comme dans les autres dossiers constitutionnels, le gouvernement Bourassa oublie le dédéralisme rentable et revient à la ligne dure de ses prédécesseurs. Et il ne fait aucun doute que le gouvernement du Québec va essayer de réparer les pots cassés et tout faire pour conserver "ses créatures".

Dans ce débat avec le fédéral, Québec est bien secondé par les autres provinces. Elles aussi ne veulent pas de l'intrusion du fédéral dans le domaine municipal et les commentaires de plusieurs premiers ministres faits récemment à un journaliste du Soleil, en font foi.

Ces premiers ministres veulent que le gouvernement fédéral aide financièrement les municipalités tout en passant par les provinces. Ils sont complètement opposés à ce que le gouvernement fédéral discute directement avec les municipalités sur quelque programme que ce soit.

Dans une entrevue, le premier ministre de la Nouvelle - Ecosse, M. Gérald Regan, a parlé de l'invasion du champ municipal par Ottawa dans les domaines de la pollution, du logement, de la croissance et de la rénovation urbaine. Il a souhaité que les tractations entre les municipalités et Ottawa aient lieu sous l'égide et en présence des représentants des autorités provinciales.

Où se situent les municipalités?

Dans tout ce branle-bas, le gouvernement central a beau jeu. Il sait très bien que les municipalités souhaitent de tout coeur devenir un palier de gouvernement égal aux autres.

Ce flirt est d'autant plus facile que des avances ont été faites plusieurs fois par la Fédération canadienne des maires et des municipalités qui cherche une voix pour se faire entendre par le gouvernement fédéral. Mais, en entretenant de façon complaisante ce flirt, le gouvernement central sait très bien qu'aux termes de la Constitution, il y a de sérieux empêchements au mariage et il s'en fout éperdument.

Il est clair, pour les municipalités, que les pouvoirs constitutionnels devraient être répartis sur trois paliers de gouvernement et ainsi donner une position clairement définie sur le plan constitutionnel.

Pour elles, les villes sont devenues majeures et ne peuvent plus se satisfaire d'un statut de parent pauvre ou d'enfant dépendant. Elles sont devenues, dans une large mesure, la vie des provinces et du pays.

Le maire de la ville de Québec, M. Gilles Lamontagne, un défenseur de "l'émancipation" des municipalités, prétend que les citoyens ont tout à gagner si les villes peuvent obtenir l'appui du fédéral. Il ne se gêne pas d'ailleurs pour "flirter" avec Ottawa et ainsi tirer tout le profit possible du gouvernement fédéral.

Cela lui réussit assez bien car plusieurs réalisations, comme l'assainissement de la rivière Saint-Charles, pour n'en nommer qu'une, ont été le fruit d'une étroite collaboration entre les trois paliers de gouvernement.

La distribution des pouvoirs

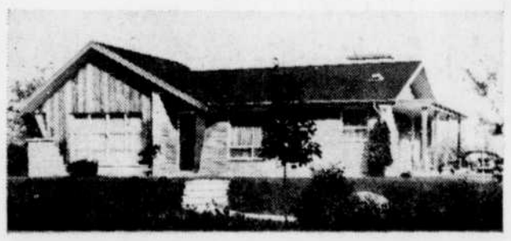
Il est difficile de tirer des conclusions bien claires de tout ce charivari constitutionnel. Bien sûr que pour les municipalités, elles ont avantage à discuter directement avec Ottawa et ainsi obtenir, si elles sont puissantes, de nombreux avantages.

Demain, le pouvoir sera-t-il effectivement distribué entre un gouvernement central, dix gouvernements provinciaux et une demi-douzaine de gouvernements municipaux; les grandes villes dévorant les provinces les plus faibles, mais restant subordonnées à Ottawa ?

Tout le poids réel du pouvoir au sein de la Confédération s'en trouverait déplacé et pas nécessairement au profit des provinces, certainement pas au profit du Québec en tout cas.

Il a ouvert la porte des négocations directes entre le gouvernement fédéral et les municipalités.

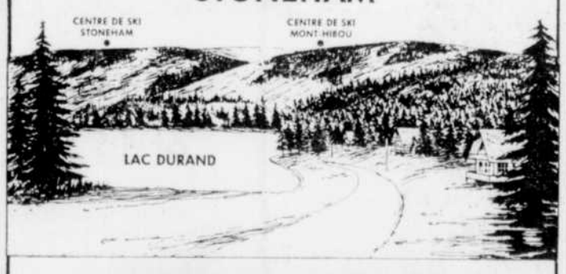
A VENDRE
CHATEAU RICHER
Avenue Royale au boul. Ste-Anne. Bungalow 1966, tout pierre, 250,000 p.c. terrain. Foyer intérieur. Prix $52,000. Echange considéré. Développement résidentiel approuvé 30 lots.



FIDUCIE DU QUEBEC, COURTIER - 524-8468
CONRAD LEGARE - 688-9907

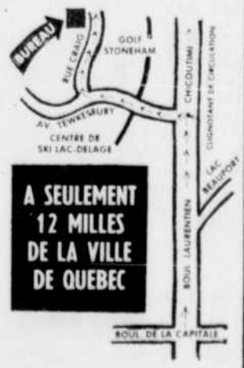
NOTRE RUBRIQUE
"A QUEBEC AUJOURD'HUI"
vous informe des
activités culturelles
et sociales
tous les jours
LE SOLEIL

vertmont-sur-le-lac
STONEHAM



TERRAINS A VENDRE
VERTMONT-SUR-LE-LAC, STONEHAM

- VIVEZ A L'ANNEE DANS CE SITE ENCHANTEUR, LOIN DE LA POLLUTION ET DU BRUIT, A SEULEMENT 12 MILLES DE QUEBEC (15 minutes par le boulevard Laurentien)
- N'AYEZ QU'UNE "RESIDENCE-CHALET" ET PROFITEZ DES SPORTS D'ETE ET D'HIVER
- MAGNIFIQUE LAC POUR CANOTAGE, VOILE, PECHE
- GOLF A 500 VERGES DU DEVELOPPEMENT ET 3 CENTRES DE SKI DANS UN RAYON DE 2 MILLES



BUREAU SUR LES LIEUX
OUVERT TOUS LES JOURS, POUR INFORMATIONS: 848-3192

Le Canada anglais devant les "caprices" du Québec

une tournée de Florian Sauvageau auprès des premiers ministres des provinces anglophones

photos de Peter Breck

What does Quebec want? Depuis bientôt dix ans, en oubliant l'histoire, que le Québec, ses chefs de gouvernements, cherchent à répondre à la question. Et de Lesage à l'équipe actuelle, en passant par Johnson et Bertrand, à quelques nuances près, le langage est constant.

Le Québec réclame plus qu'un quelconque réaménagement de la constitution. Daniel Johnson souhaitait "transformer le Canada à dix en un Canada à deux". Il n'y a pas si longtemps, Claude Castonguay espérait encore que l'on reconnaisse "de façon concrète, que les Québécois constituent un groupe différent, forment une société distincte".

Qu'en pense le Canada anglais? Comment est perçue cette idée d'une société distincte? De quelle façon conçoit-on l'avenir du Canada et celui du Québec: un pays bilingue, deux nations, un statut particulier pour le Québec? Comment réagissent les anglophones face à l'éventualité de l'indépendance du Québec?

Nous avons choisi de le demander aux neuf partenaires du Québec dans la fédération canadienne, à leurs premiers ministres. Après les tournées de Jean Lesage, les "performances" de Daniel Johnson à la télévision lors des réunions de la Conférence constitutionnelle et l'échec de Victoria, l'été dernier, What did they understand?

LUNDI :
Les provinces Maritimes devant les "caprices" du Québec

– M. Bennett (Colombie-Britannique)
72 ans, dans quelques jours
Créditiste
Premier ministre depuis 1952

Régler le "problème québécois" une fois pour toutes

Quand il affirme qu'on aurait dû procéder depuis longtemps à un référendum sur l'avenir du Québec, comme il l'a fait à la mi-juillet, W.A.C. Bennett a ses raisons.

"Si les Québécois pouvaient se prononcer maintenant, m'explique le vieux chef créditiste (dont le ton sec et la brièveté des premières réponses désarmeraient sans doute l'interviewer le plus agressif), ils décideraient, à 90%, de rester dans la fédération. "Ce qui exclut donc la nécessité d'un référendum ailleurs qu'au Québec, d'autant plus qu'autrement, on pourrait croire que les provinces anglophones essaient de dicter leur avenir aux Québécois.

Cette consultation règlerait le "problème québécois" une bonne fois pour toutes, et "nous pourrions commencer à construire un Québec et un Canada meilleurs".

Car les vrais problèmes, pour M. Bennett, n'ont rien à voir avec la constitution. "La constituion, ça intéresse les hommes politiques, et les journalistes pour vendre leurs journaux... Il ne s'agit pas de savoir si le gouvernement provincial aura plus d'argent pour construire (des châteaux en Espagne, allait-il dire, mais il se reprend), des châteaux à Paris". L'allusion n'a rien de subtil !

Oublions ces querelles entre gouvernements et pensons aux citoyens, aux individus: "A ce fermier de la Gaspésie qui doit quitter son pays, pour aller vivre à Montréal, dans les ghettos ! Et la théorie créditiste refait surface en même temps que le premier ministre devient plus loquace. "Assurons-lui le pouvoir d'achat qui lui permette de vivre à Gaspé, une bien plus belle vie".

M. Bennett reprend ensuite sa charge contre les paiements de péréquation, la redistribution que fait Ottawa des ressources du pays, au bénéfice des provinces "pauvres". (Il a souvent accusé le Québec, province "riche", pense-t-il, de retirer la part du lion de ce système). Ces paiements, selon lui, devraient être faits directement aux citoyens, aux pauvres, pour leur assurer le minimum vital.

N'y aurait-il pas là danger d'immixtion fédérale dans des secteurs de juridiction provinciale ? La réponse ne tarde pas. "Nous sommes tous Canadiens. Si nous voulons vraiment former un pays, le produit des impôts doit être distribué aux pauvres, d'un océan à l'autre... Par définition, le fédéralisme doit bénéficier aux citoyens. Ce qui compte, ce ne sont pas les gouvernements, mais l'individu".

Mais n'y a-t-il pas plus qu'un problème économique au Canada ? N'y a-t-il pas par exemple une société différente au Québec ? "Bien sûr, nous avons diverses sociétés au Canada, et toutes ont leurs droits, leur culture, et la possibilité de se développer". Mais M. Bennett n'acceptera jamais un quelconque statut particulier ou des arrangements spéciaux pour le Québec. "Ou nous constituons une "nation" (one nation), ou non".

Il m'expliquera ensuite comment on encourage, en Colombie-Britannique, les différents groupes ethniques à conserver leur culture et leurs coutumes, "qu'ils ne perdent pas, parce qu'ils ne parlent qu'une seule langue".

Faut-il en conclure que le Canada doit être unilingue ? "Chacun parle la langue de son choix". Le gouvernement, selon M. Bennett, ne peut rien imposer dans ce domaine. Et l'intention manifestée en juillet par M. Trudeau de faire du Canada un pays bilingue ? "Chacun parle la langue de son choix". Le gouvernement, selon M. Bennett, ne peut rien imposer dans ce domaine. Et l'intention manifestée en juillet par M. Trudeau de faire du Canada un pays bilingue ? "Ce n'est pas un dictateur. Il n'a pas le droit de dire ça !"

— Questions: "N'est-ce pas exact, comme le disent certains (R.M. Burns, One Country or two ?, McGill — Queen's Un. Press, 1971) que les Québécois sont peut-être plus Canadiens que les British Columbians ?"

— M. Bennett: "Si oui, pourquoi ne hisse-t-on pas la Feuille d'érable, au Québec ?"

— Question: "N'avez-vous pas déjà parlé d'un Marché Commun avec les Etats-Unis ?"

— M. Bennett: "Nous étudions le Marché Commun (européen) depuis plusieurs années... C'est une tendance en matière de commerce international... Et quoi de plus normal que de songer à un Marché Commun avec les USA".

— Question: "Est-ce que ça ne nous exposerait pas, éventuellement, à perdre notre identité politique ?"

— M. Bennett: "Pas du tout. Seul un Canada faible perdrait son identité politique. Le fait d'ouvrir aux Canadiens le vaste marché des Etats-Unis rendrait le Canada plus fort. J'ai visité les USA à maintes reprises, et je n'y ai pas trouvé de velléités d'annexer le Canada. Ca se retrouve seulement dans l'imagination de quelques journalistes".

— Question: "Un Québec indépendant pourrait-il adhérer à un tel Marché Commmun ?"

— M. Bennett: "Nous discuterions d'économie avec eux, comme avec tout autre pays d'Amérique du Nord".

– M. Lougheed (Alberta)
44 ans
Conservateur
Premier ministre depuis septembre '71

Deux langues sous un même climat

A Edmonton, tout me semble "made in USA". Le rythme de vie, le béton et le modernisme du centre-ville, animé le jour, désert dès 5 heures, le dôme du Parlement, qui me rappelle les Capitoles des différents états américains, de Columbus, Ohio, de Springfield, Illinois, ou d'ailleurs.

Même le premier ministre a tout du "glamour", souvent fabriqué, de certains leaders américains soi-disant "nouvelle vague". Du maire Lindsay, de Ne wYork, par exemple. Fleur à la boutonnière, très élégant, manières soignées, presque recherchées, Peter Lougheed, si l'on excepte M. Hatfield du Nouveau - Brunswick, fait bande à part dans la confrérie des premiers ministres.

Les média n'en avaient laissé l'image d'un homme très chaleureux. Ce que confirme un membre de l'équipe publicitaire (de Calgary), qui avait participé à sa campagne électorale, l'an dernier. "Sa force, c'est le contact direct, c'est là son médium".

Pourtant, la communication tarde à s'établir. Je le trouve presque distant. Mais peut-être est-ce ma faute? Parce que j'attendais beaucoup (à cause de l'image de l'homme aux idées nouvelles véhiculée par la presse), et qu'il parle peu. Ou simplement qu'il ne dit pas ce que j'espérais.

La question de la langue mise à part, M. Lougheed ne distingue pas de société particulière au Québec. Nous partageons le même climat, nous avons les mêmes voisins, les USA, des traditions de liberté communes. "Il y a des différences en ce sens qu'il y en aura toujours entre l'Ouest et l'Est, le Nord et le Sud... mais je pense vraiment qu'on les exagère."

Le Québec n'a pas besoin, non plus, de pouvoirs particuliers pour protéger sa culture. "Je ne vois pas pourquoi ça ne pourrait se faire dans le cadre de la société canadienne... Le Québec a des ressources et le talent pour le faire sans de quelconques privilèges spéciaux."

En fait, M. Lougheed n'envisage pas de changements majeurs au Canada tel que nous le connaissons. Ainsi, il ne croit guère au bilinguisme, sauf pour le gouvernement fédéral, et au Québec. "Dans cette partie-ci du Canada, vous ne pouvez parler de deux langues. En Alberta, nous avons une société multiculturelle que mon gouvernement s'est engagé à maintenir."

Je lui demande si, de la même manière, il ne serait pas logique de songer à un Québec unilingue. Il ne veut pas faire de commentaires à ce sujet, sauf "qu'un nouveau partage fiscal et une participation plus importante des provinces aux politiques gouvernementales nationales, mettraient fin aux autres problèmes de nature émotive qui se développent".

Une alliance qui se borne aux réclamations monétaires

Lorsque le premier ministre Bourassa décide de reprendre le front fédéral - provincial par le biais des "questions d'argent," de la pauvreté des provinces et des ressources financières illimitées d'Ottawa qui lui permettent, via son "pouvoir de dépenser," de distribuer ses largesses à tous vents, il sait qu'il trouvera des alliés.

A maintes reprises, les premiers ministres de l'Ontario et de l'Alberta n'ont pas manqué en effet, ces derniers mois, de signaler l'impossibilité financière, pour les provinces, de s'acquitter de leurs obligations, et de dénoncer en même temps la tendance d'Ottawa à la centralisation. (M. Sfchreyer, du Manitoba, m'a d'ailleurs tenu des propos à peu de choses près identiques).

Au cours des interviews qu'ils m'ont accordées, MM. Davis et Lougheed n'ont pas manqué de reprendre longuement ces thèmes qu'ils chérissent. "Nos responsabilités sont bien plus grandes que nos possibilités financières, m'explique William Davis. Nous avons dit au gouvernement fédéral qu'il faudrait revoir le partage de l'assiette fiscal, que c'était peut-être devenu une priorité."

Peter Lougheed renchérit et déplore que le gouvernement fédéral ait utilisé ses immenses ressources pour envahir, de façon indirecte, le champ des juridictions provinciales. "Nous considérons que c'est la question fondamentale de la révision constitutionnelle."

S'ils s'entendent avec M. Bourassa pour réclamer plus d'argent, ce n'est pas si certain que les "alliés" du Québec désirent tellement plus de pouvoirs que ne leur en accorde la constitution actuelle. Ainsi, la présente répartition des responsabilités entre Ottawa et les provinces satisfait M. Lougheed, "de façon générale". Quoiqu'il ne se refuse pas à certains changements. Mais pour autant, répète-t-il plusieurs fois, que nos revenus correspondent à nos obligations.

Le premier ministre de l'Alberta aime bien toutefois certaines des idées du ministre Castonguay, par exemple que le gouvernement le plus près du peuple (provincial) décide des priorités dans le secteur social. Quant à M. Davis, il croit même avoir des intérêts communs avec le Québec au chapitre de la répartition des pouvoirs. Il ne doute pas en tout cas, que cette question soit au moins aussi importante que la formule d'amendement et le rapatriement de la constitution.

Comme son collègue, en bon conservateur, M. Davis dénonce de nouveau la tendance fédérale à la centralisation (i.e. plus de pouvoirs à Ottawa). "Peut-être n'est-ce pas consciemment, mais depuis trois ou quatre ans, Ottawa a voulu centraliser certains programmes... que les provinces pouvaient administrer de bien meilleure façon."

C'est à peu près le langage de Claude Castonguay et de Robert Bourassa, et de Peter Lougheed qui ne craint pas qu'un mouvement de décentralisation balkanise (divise) le pays. "Le problème, c'est qu'Ottawa devient trop puissant. C'est une question de balance. Je ne suggère pas de passer d'un extrême à l'autre. Simplement d'un extrême au juste milieu."

La semaine dernière, Robert Bourassa devait dire des choses assez semblables à M. Trudeau lors de leur rencontre à Montréal. Et ce dernier connait les "alliés" de son collègue québécois. Mais il sait également que plusieurs autres premiers ministrres (des provinces moins importantes), parlent un langage tout différent, ne s'émeuvent guère des incursions fédérales en territoire provincial, et ne tiennent pas tellement à administrer des programmes alors qu'ils n'ont pas les structures pour le faire.

Il faut même se demander d'ailleurs, si, entre l'Ontario et l'Alberta, et le Québec, il ne s'agit pas d'un mariage plus de raison qu'idyllique. "Dans plusieurs domaines, nous espérons travailler avec le Québec. Nous avons des objectifs communs," m'explique Peter Lougheed. Mais il ajoute, "peut-être pour des raisons différentes."

– M. Davis (Ontario)
43 ans
Conservateur
Premier ministre depuis février 1971

Les droits des provinces et le salut du fédéralisme

Bill Davis ne se refuse pas à prendre l'initiative de relancer les discussions constitutionnelles, comme l'avait fait John Robart en 1967, avec la Conférence du Canada de demain.

Mais ce serait naïf de croire, comme certains, que le premier ministre de l'Ontario entend devenir l' "interprète" du Québec auprès des autres provinces, agir en quelque sorte comme le médiateur que l'on voyait parfois en M. Robarts.

"Votre question présuppose qu'il est nécessaire d'expliquer le Québec aux autres provinces, et je ne suis pas vraiment certain que ce soit encore le cas. Les rôles changent, les situations changent. Nos provinces-soeur comprennent, comme moi, je pense, ce que le Québec cherche, au moins en partie".

Plusieurs des commentaires de M. Davis me feront me demander cependant s'il saisit toutes les aspirations du Québec. Il comprend bien sûr les revendications de M. Bourassa au chapitre de la fiscalité et du partage des pouvoirs; mais il perçoit peut-être mal la philosophie qui sous-tend, par exemple, la politique sociale de M. Castonguay.

Ainsi, il n'aime guère l'idée qu'il puisse y avoir une société particulière au Québec. "Il y a une grande diversité au pays, même en Ontario, diversité d'intérêts, de cultures, etc.; mais il y a un fil conducteur qui relie tout cela, et j'aimerais penser que ce fil traverse tout le pays".

Habile, M. Davis refuse carrément de répondre à toutes les questions le moindrement embarrassantes. Déjà brèves et concises, ses réponses deviennent du laconisme le plus prudent, lorsqu'il s'agit de parler du droit des provinces à l'autodétermination ou de l'option du Parti québécois.

Il ne dira jamais, comme M. Robarts il y a quelques années, que le reste du Canada ne permettrait pas au Québec de se séparer. "Je ne dirai rien de semblable, parce que c'est prendre pour acquis que l'indépendance du Québec est possible". Il veut éviter de donner quelque crédibilité à ce qui "ne devrait pas, ou n'arrivera pas".

Car Bill Davis reste optimiste quant à l'avenir du Canada; il croit toujours possible d'en arriver, en y mettant le temps, à une solution acceptable pour tous. "Ottawa devra comprendre que notre fédéralisme doit être plus flexible, reconnaitre les besoins des provinces, et je crois que ça viendra".

– M. Schreyer (Manitoba)
36 ans
Néo-démocrate
Premier ministre depuis 1969

La nation juridique et les deux nations sociologiques

"Si nous considérons la réalité canadienne en termes sociologiques, oui, l'on peut parler de deux nations. Mais en termes juridiques, "nation" signifie "pays". Je crois vraiment que nombre des discussions passionnées que nous avons connues, à savoir s'il y avait ou non deux nations au Canada, provenaient du fait que certains se servaient du mot "nation" dans un sens, d'autres dans l'autre.

"Bien sûr, certains l'emploient dans son sens intégral (donc juridique), en parlant de deux nations. Je ne suis pas d'accord. Mais je suis certainement d'accord avec ceux qui considèrent que nous formons "deux nations, au sens sociologique".

Et Daniel Johnson, qui parlait du Canada comme d'une fédération d'Etats et d'une association de deux nations?

"Voilà un problème linguistique bien subtil. La connotation du mot "nation" en anglais et en français, et en plus, le mot "Etat". Si Johnson parlait d'une fédération d'Etats, dans le sens des Etats des USA, d'accord. C'est simplement dire 'Etat au lieu de 'province". Mais s'il parlait d'Etats souverains, non, je ne marche plus".

"Le Canada est un Etat fédéral, "deux nations dans le sens sociologique" (en français), mais non dans le sens juridique ou constitutionnel. Mais bien sûr, le mot "nation" n'a rien de juridique, c'est vraiment un terme sociologique. Jaccepte donc le concept des deux nations".

●

Vous vous souvenez, l'été dernier, de la levée des boucliers qui avait conduit le premier ministre Bourassa à dire non à la Charte de Victoria. Vous vous souvenez aussi des arguments d'un des leaders de la protestation, le juriste (aussi péquiste) Jacques-Yvan Morin.

Le Québec, disait-il, ne peut accepter la formule d'amendement à la constitution qu'on lui propose, "La Turner-Trudeau", sans connaître la teneur de la future constitution et les pouvoirs qui lui seront dévolus. C'était mettre la charrue avant les boeufs, s'enferrer, accepter une camisole de force.

Ces arguments ne tiennent pas, selon Ed Schreyer. "C'est la même chose que de ne pas vouloir accepter de formule d'amendement avant de connaître le contenu de la constitution jusqu'à la fin des temps, donc tous les amendements qui pourront être proposés; et c'est impossible pour nous, pauvres mortels...".

Il faut plutôt, selon M. Schreyer, étudier toute formule d'amendement indépendamment des modifications éventuelles à la constitution. Etudier le mécanisme d'amendement, selon sa valeur, veiller à ce qu'il soit assez flexible.

Logiquement, sans doute, a-t-il raison; car pour lui, comme pour plusieurs de ses collègues premiers ministres, les discussions constitutionnelles n'ont pour but que de mettre à jour la constitution. Pour le Québec, au contraire, il s'agit, il s'est agi en tout cas, de jeter les bases d'un nouveau Canada.

●

Si une majorité de Québécois décidait de faire l'indépendance M. Schreyer ne peut imaginer, en toute logique, qu'on puisse y résister au Canada anglais.

Comme il ne voit pas pourquoi, si le Parti québécois prenait le pouvoir, le Canada anglais refuserait de discuter d'une association économique avec le Québec. Quoiqu'il n'aime pas répondre à ces questions "académiques", puisqu'il croit toujours possible de régler nos problèmes dans le cadre du système fédéral.

Mais si le Québec décidait de se séparer, on ne peut même pas songer, selon lui, à employer la force pour l'en empêcher. Et évidemment, il faudrait discuter avec un Québec indépendant, "la question ne se pose pas." Il faudrait songer à des ententes commerciales, à des échanges de tous ordres, plus encore avec une éventuelle "Laurentie" qu'avec tout autre pays. Mais M. Schreyer préfère ne pas y penser.

D'autant plus qu'"ironiquement", tout de suite après la séparation, "à moins d'être en présence d'hommes politiques stupides et aveugles", il faudrait amorcer le processus de rapprochement, au plan commercial et et économique.

"Et après une période de 10 ou 20 ans, j'ai l'impression qu'un effort serait fait pour en arriver à une espèce de Traité de Rome (Marché Commun européen); nous nous dirigerions (Québec-Canada) vers une intégration fonctionnelle, avec en tête l'idée d'une union politique."

Dans cette perspective, M. Schreyer refuse de croire l'indépendance nécessaire. Pourquoi ne pas procéder avant, plutôt qu'après la séparation, demande-t-il? Il pense même que des membres du Parti québécois, "qui n'est pas une force monolithique" se satisferaient d'une autonomie beaucoup plus grande pour le Québec, sans l'indépendance totale.

Envisagerait-il, dans cette optique, des discussions avec René Lévesque, par exemple? "Non, s'il est convaincu de l'impossibilité d'une entente dans le cadre du fédéralisme canadien."

– M. Blakeney (Saskatchewan)
47 ans, le 10 septembre
Néo-démocrate
Premier ministre depuis juin 1971

La vision d'un pays menacé de division

On m'avait expliqué, à Régina, que si je voulais interviewer le premier ministre, il me faudrait le faire dans un autobus, entre deux villages du nord de la Saskatchewan. Me voici donc à Melfort, à 175 milles de Regina, à l'Exposition agricole, qui accueille ce jour-là Allan Blakeney.

Le premier ministre est en tournée. Accompagné de trois seuls adjoints, dans un autobus réaménagé bien simplement, il visitera quarante localités en deux semaines. Et sans qu'il y ait d'élections à l'horizon...

Chaleureux malgré la fatigue (il parcourt la province depuis déjà dix jours), bien au fait des réalités canadiennes et québécoises (ministre au début des années 60, à l'époque de la "révolution tranquille", au Québec), le personnage m'est sympathique. Et dans l'autobus qui nous conduit de Melfort à la localité voisine, où l'attendent encore notables et discours, Monsieur Blakeney m'explique ce sentiment de frustration, "d'aliénation" des provinces de l'Ouest, à l'égard de la Confédération.

"Tout aussi étrange que cela puisse paraître, l'on confond Québec et l'Ontario ici. C'est le centre du Canada, de la vallée du St-Laurent aux Grands-Lacs. Et l'on croit que la structure tarifaire, les taux de fret, etc. favorisent ces régions au détriment des Prairies... Peu importe que les banques aient leur siège social à Montréal ou à Toronto".

Mais la population de la Saskatchewan, selon son premier ministre, n'en continue pas moins de croire au Canada, de redouter l'éventualité d'un pays démembré, que le Québec, et peut-être la Colombie-Britannique auraient quitté. "Nous n'aurions plus accès à la mer." Et dans cette perspective, Monsieur Blakeney est prêt à des compromis, à accorder un statut particulier au Québec, pour sauver le Canada.

"Je demande aux Québécois, dit-il, de rejeter les thèses de René Lévesque, et je n'essaie pas, par là, de leur dire ce qui est dans leur intérêt; mais c'est dans l'intérêt de la Saskatchewan que le Québec ne quitte pas la Confédération."

Toutefois, Monsieur Blakeney n'est même pas convaincu que le parti de Monsieur Lévesque s'est vraiment engagé à faire la "séparation". Et même s'il le faisait, et s'il prenait le pouvoir, "ça ne signifierait pas nécessairement l'indépendance." Le fait que les électeurs pourraient avoir bien des raisons de voter contre Monsieur Bourassa, l'absence d'opposition au Parti libéral, le PQ mis à part, font dire à Monsieur Blakeney qu'une victoire péquiste ne voudrait pas nécessairement dire que les Québécois veulent l'indépendance.

Et s'il accepte le principe que les Québécois peuvent décider de quitter le Canada (le droit d'une province à l'autodétermination), le premier ministre ajoute cependant que ce sujet intéresse aussi tous les Canadiens. Ce dont un référendum sur l'indépendance du Québec devrait tenir compte.

En bon néo-démocrate, fidèle à son chef national Monsieur Lewis, il désire aussi, bien sûr, que le NPD fédéral présente les bienfaits d'un Canada uni "dans les 10 provinces", lors des prochaines élections.

Cependant, Monsieur Blakeney ne perçoit pas au pays le consensus qui permettrait aux provinces de s'entendre sur le texte d'une nouvelle constitution. Pragmatique, il préférerait des discussions "à la pièce". "Ce serait une bien meilleure façon d'en arriver à une nouvelle constitution, que de reprendre les conférences avec un grand projet".

– M. Moores (Terre-Neuve)
39 ans
Conservateur
Premier ministre depuis janv. dernier

Une nation ou deux "maudites" nations

Joey Smallwood "retraité", si par "malheur", "Cece" Bennett était défait lors des Eélections de la semaine prochaine, les rencontres fédérale-provinciales deviendraient bien "ternes et sérieuses", craignaient certains. Ils avaient oublié Frank Moores qui conserve, en partie tout au moins, les allures pittoresques de son "illustre" prédécesseur.

Le verbe haut, le teint coloré du bon vivant, le sourire, l'exubérence facile, le langage franc et imagé, pour ne pas dire plus, M. Moores ne passe pas inaperçu. "Il prend de la place et fait du bruit", dirait-on chez nous.

Le nouveau premier ministre de Terre-Neuve a réussi en affaires. Il préside ou fait partie du conseil d'administration d'une dizaine de compagnies. C'est un homme pratique. Et son approche des problèmes canadiens, toute pratique d'ailleurs, se résume assez facilement: l'émotivité, c'est bien joli, mais après?

"Nous avons un potentiel fantastique au Canada, si nous pouvons rationaliser notre émotivité. "Mais il s'empresse d'ajouter, puisque je l'avais questionné sur l'avenir du Canada, le fédéralisme, le statut particulier, etc.: "C'est très difficile pour moi d'en parler, sans devenir moi-même émotif. J'aime le Québec, j'aime les Québécois, mais j'aime aussi les Albertains. "En fait, ce qui compte pour lui, comme pour M. Bennett, c'est l'individu. "Et ça, ça ne se légifère pas."

Premier ministre depuis janvier seulement, Frank Moores ne commence cependant pas sa carrière politique. Ancien député à Ottawa, président du Parti conservateur fédéral, après les dernières élections, c'est peut-être en se souvenant des problèmes que le concept des deux nations avait créés à M. Stanfield en '68, qu'il s'y oppose de façon aussi énergique.

"Je ne pense pas qu'on puisse parler de deux nations... Nous avons plusieurs intérêts. Bien sûr, Québec a les intérêts d'une minorité (quoiqu'il n'aime pas cette expression). Mais ce n'est pas nécessaire d'avoir "two bloody nations" (traduction libre: deux "maudites" nations).

Si M. Moores convient de l'existence d'une société différente au Québec, il espère que les Québécois trouvent aussi une société différente à Terre-Neuve. "Si vous parlez de l'élément français, le fait de parler français ne vous fait pas plus ou moins Canadiens. Car la langue n'a pas tellement d'importance pour lui. "Ce qui est important, c'est ce qu'on dit. Oubliez le Canada, diable, pensez à la mobilité dans le monde où nous vivons."

Il m'entretiendra ensuite des affinités entre le Québec et Terre-Neuve (l'austérité, l'héritage culturel, le folklore), du "Minority kick" que moussent les média à travers le monde. Minorité étudiante, minorité noire, francophone, etc. "Alors qu'il faut parler d'unification aujourd'hui, pas de séparation".

L'indépendance du Québec? Avec tout le respect qu'il me doit, M. Moores pense que "c'est stupide". Parce qu'il croit que l'émotivité prévaudrait alors sur la raison. Mais si les Québécois veulent se séparer, ça les regarde. Et c'est évident que le Canada-anglais négocierait des ententes avec un Québec indépendant.

"Mais pourquoi partir? Où, diable, irez-vous? Québec veut se séparer, Terre-Neuve aussi, tout le monde. C'est à la mode. Mais pourquoi? Vous ne quittez pas un pays, ou une fédération, seulement par idéalisme, mais aussi parce qu'il y a de très bonnes raisons (réalistes...) de le faire."

Il comprend les difficultés du fédéralisme, "collés" qu'ils sont à Ottawa. Mais il n'en désire pas moins un gouvernement central fort, le "catalyseur" nécessaire, le seul gouvernement qui nous représente tous et transcende les intérêts particuliers de chaque province.

M. Moores en effet craint le régionalisme. "Quand vous devenez "provincial" dit-il, vous devenez très étroit d'esprit, et bourré de préjugés. "Ainsi, considère-t-il l'unité nationale importante, pour autant qu'elle contribue à diminuer "l'esprit de clocher et les attitudes bornées."

Un statut particulier: pourquoi pas!

– Regan

– Blakeney

"Le problème le plus important au Québec, c'est la domination continue de la vie commerciale, parfois industrielle, de la province, par les anglophones . . . Partout dans le monde, lorsque le commerce appartient, dans une large mesure, à un groupe ethnique minoritaire, il s'ensuit des difficultés, du mécontement".

Il ne s'agit là ni d'un extrait du dernier manifeste du Parti québécois, ni d'un texte de René Lévesque ou de l'un de ses collègues. C'est le premier ministre Gerald Regan, de la Nouvelle-Ecosse, qui parle. Evidemment, le commentaire a de quoi étonner, habitués que nous sommes aux propos plus nuancés des hommes politiques du Canada anglais, à l'égard du Québec.

Mais il y a plus. "J'accepte sans conditions le principe d'un statut particulier pour le Québec. Je suis d'accord, précise le premier ministre, avec l'idée d'un partage de pouvoirs pour le Québec, avec le gouvernement fédéral, et d'un autre pour les autres provinces, avec moins de pouvoirs pour ces dernières." Il croirait même possible, éventuellement, d'en arriver à une entente du genre avec le Parti québécois.

M. Regan n'est pas non plus le seul premier ministre qui accepte la théorie du statut particulier. On a reconnu ce caractère spécial au Québec en 1867, selon Allan Blakeney. (M. Regan m'avait d'ailleurs parlé de ce "brillant jeune homme" qu'était Blakeney).

"Ce qu'il nous faut faire maintenant, enchaîne le leader néo-démocrate de la Saskatchewan, c'est essayer de définir ce statut, au lieu de décider de quelque façon métaphysique et thomiste que le mot "province" doit nécessairement avoir le même sens, qu'il s'applique au Québec ou à l'Ile-du-Prince-Edouard".

Evidemment, il ne l'a pas nommé, mais le "thomiste" Trudeau se sera bien sûr reconnu. Pour M. Blakeney en effet, les difficultés constitutionnelles que connait le Canada sont dues au fait que bon nombre de membres de l'actuel gouvernement d'Ottawa croient que les pouvoirs législatifs des provinces doivent tous être les mêmes.

"Nous, dans l'Ouest et particulièrement en Saskatchewan, nous croyons qu'il nous faut un gouvernement central fort, pour faire face à nos difficultés économiques et sociales, les taux de fret défavorables, la question des débouchés pour nos produits, etc., autant de problèmes que le gouvernement provincial ne peut régler".

"Par contre, il est clair que la population du Québec a aussi des aspirations, légitimes, de voir son gouvernement provincial devenir en quelque sorte le point d'appui de la culture française au Canada. Pour cela, le Québec a besoin de pouvoirs différents de ceux de la Saskatchewan". C'est d'ailleurs dans le même but que M. Regan accepte le statut particulier. De façon à faire droit aux revendications du Québec tout en laissant au gouvernement central assez de pouvoirs pour ne pas trop diviser le pays.

C'est ce qu'Ed Schreyer appelle notre "dilemme". "Il nous faut peut-être choisir, dit-il, entre plus de pouvoirs pour toutes les provinces aux dépens du gouvernement fédéral, ce que je déplorerais, ou encore une sorte d'arrangement fondé sur la reconnaissance d'un statut particulier pour le Québec."

Selon le premier ministre Blakeney cependant, les changements à la constitution, qu'il s'agisse de statut particulier ou d'autre chose, ne régleront pas tous les problèmes. Nous ne réussirons pas, simplement en changeant des lois, à contrer le courant d'opinion qui veut qu'on n'ait pas bénéficié, au Québec, des fruits du "canadianisme".

"J'aimerais vraiment que le gouvernement québécois prenne beaucoup plus de place dans le secteur économique, par l'entremise de sociétés d'Etat par exemple, ou d'entreprises mixtes, de façon à ce que la population du Québec ait un plus grand contrôle de ses propres destinées." Comme Gerald Regan, M. Blakeney considère que bien des difficultés, au Québec, viennent du fait que les postes de cadres les plus importants des entreprises sont détenus par des anglophones.

Qu'un leader néo-démocrate souhaite une intervention plus grande de l'Etat n'a pas de quoi étonner. "Dans le temps (au moment de la "révolution tranquille"), ils disaient au Québec, "Maîtres chez nous". Ce serait une bonne façon d'y parvenir. Je l'ai déjà suggéré à des membres de l'équipe de M. Lesage, et j'aimerais bien que l'actuel gouvernement du Québec y songe".

A l'entendre parler d'ailleurs avec tellement de chaleur de MM. Lesage, René Lévesque et Gérin-Lajoie (son confrère d'université à Oxford), on a la nette impression qu'Allan Blakeney regrette le temps où le Québec avait son équipe du tonnerre.

Seul le premier ministre de la Colombie-Britannique, M. Bennett n'apparait pas sur la dernière photo officielle des chefs des provinces canadiennes, prise lors de la conférence d'Halifax. Son ministre d'Etat, L.J. Wallace, (deuxième à droite) le remplaçait.

"J'ai un rôle politique à jouer"

Une entrevue de Donald Doyle avec Marc Lalonde

OTTAWA — "Ce ne sera pas statique, ce ne sera pas ennuyant:

Il va se passer bien des choses au cours des prochaines années: nous sommes en pleine période de transition, le Québec est en évolution les défis sont nombreux".

En rappelant ces propos, on a un peu l'impression de tout dire, de résumer dans les termes mêmes de Marc Lalonde les motifs qui le poussent à abandonner son poste de Chef de cabinet, de conseiller principal du premier ministre du Canada: il veut être de la partie, sur les tribunes populaires.

Grand, costaud, jovial, Marc Lalonde a été au cours des quatre dernières années l'homme - à - tout - faire, l'homme - orchestre du cabinet Trudeau. Avant cela, il a servi pendant un peu plus d'un an sous les ordres du premier ministre Lester Pearson.

Aujourd'hui, il en a assez de ce métier, et il a décidé d'abdiquer, de renoncer à son titre officieux, mais non moins réel, d'éminence-grise du régime. Il s'est déplacé suffisamment longtemps dans l'arrière-scène il voit maintenant se présenter sous les deux des réflecteurs.

Conséquemment, quoique tout ne soit pas encore finalisé, il a décidé de tenter sa chance en politique et il songe à se faire élire, tout probablement dans la circonscription, ou plutôt dans le château fort libéral d'Outremont sur l'île de Montréal.

Mais pourquoi un homme comme Lalonde accepte-t-il de renoncer à cette influence directe et immédiate que ses fonctions lui confèrent auprès du premier ministre?

Il y a en réalité plusieurs raisons et la première tient certainement au fait qu'il veut jouer un rôle public. Si son talent est reconnu par quelques intiés, le grand public, la population québecoise ne le connait pas.

Or, c'est justement ce public, le peuple du Québec que Lalonde veut influencer, non plus indirectement, mais ouvertement, au vu et au su de tous.

"Le Québec, dit-il, a besoin de députés fédéraux qui sachent parler au nom du Québec et qui sachent également parler au Québec".

Originaire de la région de Montréal, ayant pratiqué le Droit dans la métropole, il ne s'est jamais vraiment établi à Ottawa. Au cours des cinq dernières années il a régulièrement fait la navette entre Ottawa et Montréal, quittant la Capitale le vendredi après-midi et n'y revenant que le lundi matin.

Dans son bureau de l'édifice de l'Est, à quelques portes de celui occupé par le premier ministre Trudeau, il raconte qu'il a toujours refusé de s'enfermer dans cette espèce de tour d'ivoire que peut être Ottawa.

"Si je n'ai pas déménagé ma famille durant tout ce temps ce n'est pas parce que je pensais un jour me lancer en politique mais tout simplement parce que j'ai tenu à garder mes racines au Québec".

Si les défis l'attirent, il y en a deux en particulier qui exercent une grande fascination sur son esprit. Il y a d'abord l'adaptation du Québec au reste du pays, ensuite l'ajustement de la communauté de langue française à celle de langue anglaise.

Quand on lui soumet que le dossier constitutionnel est sinon fermé, du moins en veilleuse, il s'objecte. En veilleuse peut-être, mais fermé sûrement pas. Au contraire il a bon espoir, si ce n'est la conviction que le problème constitutionnel va se régler, plus précisément au cours des quatre prochaines années.

"Je pense, dit-il, que l'on va assister pendant un certain temps à une bonne période de discussions et de négociations informelles et qu'éventuellement on en arrivera à une espèce de consensus entre les provinces de même qu'entre le gouvernement fédéral et les provinces".

"Je crois, ajoute-t-il, qu'on va réussir au cours des quatre prochaines années à régler ce problème-là . . .

Je l'espère et je pense qu'il faudra y mettre tous les efforts nécessaires".

Le règlement que M. Lalonde entrevoit n'est pas de nature globale en ce sens qu'il permettrait de dire "V'la une belle constitution toute neuve". Il est plutôt d'avis qu'il faut procéder par tranches, quitte à aborder plus tard les questions les plus litigieuses. Il préconise donc une approche sectorielle, et soutient qu'on pourrait peut-être de cette façon solutionner le problème aux trois-quarts.

Ainsi, même s'il "mange" de la constitution depuis des années, M. Lalonde conserve toujours son enthousiasme et son optimisme:

"Veux veux pas, on a commencé à travailler à l'arrangement politique interne du Canada. Il y a des choses en gestation de part et d'autres: il y a eu des progrès dans certains secteurs, des accrochages dans d'autres mais de toute façon il y a beaucoup de brassage d'idées à l'heure actuelle. C'est ce qui fait qu'à un moment ou un autre, on va en arriver à vraiment confronter ce problème-là et à le régler".

Relié à cette question il y a celle de l'adaptation ou de l'ajustement des communautés linguistiques, celle de langue française et celle de langue anglaise. Encore là on est dans un secteur en voie de transformation.

"En pleine ébullution".

"Il y a des choses qui vont évoluer rapidement au cours des prochaines années, dit M. Lalonde, et je suis convaincu qu'il y a moyen d'enregistrer des progrès remarquables".

Quand on pense à cette question, on songe aussitôt à la place des francophones dans l'administration fédérale et du même coup on touche à un autre secteur d'intérêt de Marc Lalonde.

Car s'il se lance en politique, c'est non seulement pour influencer l'opinion publique québécoise, pour participer publiquement au règlement de la question constitutionnelle et à l'ajustement entre les communautés linguistiques mais aussi pour "asseoir vraiment, pour établir la présence francophone à Ottawa".

"On a fait des progrès appréciables depuis 68, dit-il, et de plus en plus les francophones le reconnaissent, tandis que les anglophones l'exagèrent."

L'équilibre est donc fragile et M. Lalonde n'est pas convaincu qu'il repose sur une base très solide.

"Je pense, ajoute-t-il, qu'il nous faudra continuer à pousser pendant au moins un bout de temps."

Comme on a pu s'en rendre compte, le fédéralisme tient une grande place dans sa décision d'entrer en politique. Cependant, il n'envisage pas ce même fédéralisme comme une denrée que l'on peut vendre:

"Tu vends pas cela comme de la saucisse."

Son intention est plutôt de démontrer par l'action e. par les faits que le gouvernement fédéral est au service des citoyens et que les Québécois qui sont à Ottawa ont l'opportunité de faire des choses "vraies et réelles" pour le mieux - être de la population en général.

"C'est en le voyant fonctionner et s'il les sert bien que les gens vont se convaincre des avantages d'un régime fédéral. S'ils y trouvent leur profit, on n'aura pas besoin de faire des discours pour leur dire qu'ils doivent absolument se rallier à ce système-là. Quant aux autres (les séparatistes), ils auront beau faire tous les discours qu'ils voudront sur tous les méfaits du fédéralisme, ça ne changera pas grand - chose."

Marc Lalonde ne veut donc pas vendre le fédéralisme. Il veut plutôt le "faire fonctionner, l'améliorer, le raffiner."

Tout comme ses collègues politiciens — les Gene McCarthy sont rares — Marc Lalonde n'est pas un poète. Au contraire il est très réaliste. Il a cependant un sens de l'humour très poussé et contrairement à bien d'autres, s'il sait en donner, il sait aussi en prendre.

Dans cette veine, il concède que ses collègues libéraux voudront peut-être le cacher dans son comté aussitôt son premier discours électoral prononcé.

En réalité c'est très peu probable et M. Lalonde est déjà assuré de devenir le "chef de file des nouveaux candidats de l'élection 72. Le premier ministre ne lui a pas promis de ministère — ce n'est pas son genre — mais il n'en reste pas moins qu'il entre automatiquement dans la catégorie des ministrables.

Marc LALONDE

D'ailleurs il est impensable que Marc Lalonde après avoir été pendant plusieurs années au coeur même de l'action et des décisions soit relégué dans la catégorie des "back - benchers" du type "aimables et silencieux." De fait, n'étant ni un Kierans, ni un De Bané, il est certes promis à un ministère. D'ailleurs certains de ses interlocuteurs téléphoniques s'adressent maintenant à lui en disant: "M. le futur ministre". En réalité, il a besoin de la tribune et du prestige que confère le poste de ministre pour mener à bien le mandat qu'il vient de se donner, celui d'exercer une influence considérable sur la place publique.

A l'inverse, M. Lalonde soutient que "le pouvoir pour le pouvoir" ne l'intéresse pas.

"Je l'ai vu, dit-il, je sais ce que c'est. L'exercice du pouvoir comme tel n'exerce pas un effet magique sur moi. Je trouve que c'est important, c'est une affaire à laquelle j'aime participer, mais le pouvoir pour le pouvoir ça ne m'intéresse pas."

"Chacun a un rôle à jouer dans la vie et moi à ce moment-ci, et pour une période déterminée, j'ai un rôle politique à jouer. Je veux le jouer et l'électorat en décidera."

Théoriquement, M. Lalonde envisage de passer environ huit ans en politique active, mais il prend toutefois la précaution d'ajouter:

"Je ne voudrais pas que tu reviennes dans huit ans pour me demander pourquoi je ne démissionne pas." Il a ensuite dit dans une veine plus sérieuse:

"J'espère que si mes électeurs m'élisent pour deux mandats, je serai ensuite assez sage pour me retirer. Il me semble que j'aurai fait ce que j'ai à faire et dit ce que j'ai a dire."

Et si jamais ce sont les banquettes de l'opposition qui l'attendent et non celles du pouvoir?

"Je serai dans l'opposition comme tout le monde. Je serai député comme tout le monde. Je ne me lance pas en politique pour entrer ministre."

Toujours prêt à blaguer, arborant un large sourire et montrant le poing il a ensuite ajouté:

"On peut avoir du fun."

La trudeaumanie est pour les grands manitous de l'organisation libérale un souvenir du passé. Ils ont conçu une campagne électorale où leur leader devra plus être entendu que vu.

Les stratèges libéraux n'essayeront pas de ressusciter la trudeaumanie

par Peter Desbarats

OTTAWA — La présentation de l'image publique du premier ministre semble être une entreprise suffisamment complexe pour les stratèges politiques qui ont déjà mis au point le style et le contenu de la prochaine campagne électorale de Trudeau.

A prime abord, la question du leadership paraît être le moindre problème des libéraux.

Comme l'ont démontré les tournées pré-électorales de cette année, le premier ministre continue de devancer de beaucoup ses adversaires en tant qu'attraction publique. L'opposition la plus forte provient de celui, parmi les autres chefs de parti, qui est le moins efficace dans une campagne électorale quoiqu'il soit le plus déterminé.

Pour ses amis comme pour ses ennemis, l'image de Trudeau est clairement définie et l'on tient pour acquis que son rôle sera décisif pendant la prochaine campagne.

Comparativement aux années 60, alors que Pearson constituait le symbole du juste milieu dans la politique et menaçait de plus en plus son parti à mesure que progressaient les campagnes, cette année, les libéraux semblent en meilleure posture.

Il semble que les seules apparitions du premier ministre en public, selon les principes de l'heureuse campagne de 1968, soient suffisantes pour garantir une réélection.

Mais, dès les débuts des préparatifs de la campagne, durant les premiers mois de 1972, cette analyse superficielle a dû être mise de côté. Il était évident au départ que les transformations constatées chez Trudeau comme chez ses électeurs rendaient impossible une renaissance de la "trudeaumanie" de 1968, et qu'en fait, il était même dangereux de tenter de parvenir au même effet.

A partir de cette constatation, les stratèges du parti ont élaboré une campagne traditionnelle pour le premier ministre, sans aucune ressemblance avec celle de 1968. Ce schéma demeure flexible dans les détails, mais les principes de base, de même que la dépense en énergie et en temps de la part du leader, ont été approuvés par le premier ministre.

Cette campagne traditionnelle, appelée "shirt and tie" par les collaborateurs du chef libéral, signifie qu'en général le maillot de bain, le foulard "Ascot" et les chemises sport de la campagne de 1968 ne feront plus partie du garde-robe de Trudeau en 1972.

La campagne se fera donc cette année en habit et ne sera pas ponctuée des intermèdes soigneusement préparés qui avaient fait paraitre Trudeau tellement "dans le vent" en 1968.

Ce changement dans la présentation vestimentaire correspond, en réalité, au fait qu'on ait décidé de placer plus d'importance dans le contenu que dans le style. En 1968, il était suffisant que le premier ministre soit vu, en 1972, il devra être entendu.

"On n'attachait pratiquement pas d'importance à ce que disait Trudeau en 1968", rapporte un membre de l'équipe de planification de 1972 qui, comme la plupart de ses compagnons, avait aussi participé à la première campagne.

"Il disait qu'il désirait un Canada uni, qu'il ne pouvait résoudre tous les problèmes, mais les gens n'étaient pas venus pour connaitre ses idées, ils désiraient le voir et le toucher."

"Il fallait le faire voir au plus grand nombre de personnes possible".

Les apparitions en plein air devant des foules immenses ont rempli cette fonction au printemps de 1968. Si les élections ont lieu cette automne, les assemblées auront lieu à l'intérieur, de façon plus traditionnelle, afin de permettre au premier ministre de développer certains thèmes de sa campagne dans une série de discours préparés à l'avance.

Ces allocutions concerneront surtout des politiques à venir plutôt que de se concentrer sur les réalisations du gouvernement, et feront connaitre au public quelles seront les préoccupations du gouvernement au cours d'un éventuel deuxième mandat. Comme Trudeau l'a déjà mentionné, la campagne se fera surtout sur le développement de l'industrie et des ressources naturelles plutôt que sur la question des réformes sociales et de bien-être.

L'écueil possible d'une campagne de ce genre pourrait venir du fait que Trudeau n'est pas à son meilleur lorsqu'il prononce un discours préparé d'avance, ce qui pourrait aider à renforcer dans l'esprit de plusieurs Canadiens l'impression de distance et de réserve à l'égard du public que l'on a déjà constatée chez le chef libéral.

Afin d'éviter que ne se produise une telle situation, il prononcera la plupart de ses discours devant des auditoires restreints et spécialisés qui seront directement concernés par la question analysée: par exemple, on expliquera les politiques agricoles aux agriculteurs, et ce sera devant des hommes d'affaires qu'on élaborera sur les relations économiques entre le Canada et les Etats-Unis.

Cette façon de procéder devrait normalement faire passer l'image d'un premier ministre qui se sent directement impliqué dans les problèmes individuels des Canadiens, et Trudeau pourra de plus utiliser la formule des questions et réponses qui constitue la tribune la plus efficace, mais qui est pratiquement inapplicable devant des auditoires importants.

"Ce sera une campagne qui engendrera la controverse beaucoup plus qu'en1968", de l'avis de l'un des stratèges du parti.

(Copyright: The Toronto Star et Le Soleil)

SERVICE DE L'EDUCATION PERMANENTE

COLLEGE DE SAINTE-FOY / SAINTE-FOY

PROGRAMMATION (AUTOMNE 1972)

MATHEMATIQUES

Initiation à la mathématique	201-101
Calcul différentiel et intégral I	201-103
Compléments de mathématiques	201-111
Calcul différentiel et intégral II	201-203
* Statistiques	201-317
* Mathématique financière	410-418

SCIENCES GRAPHIQUES

Sciences graphiques I	242-101

GEOGRAPHIE

Géographie humaine	320-102

HISTOIRE

Histoire des relations internationales de 1914 à nos jours	330-972

PHILOSOPHIE

La pensée et la réflexion	340-101
La relation au monde	340-201
Philosophie du travail et de la technique	340-214
Philosophie de la communication	340-217
Philosophie de la sexualité	340-218
Philosophie sociale et politique	340-225
La condition humaine	340-301
La conduite humaine	340-401

PSYCHOLOGIE

L'enfance	350-110
L'adolescence	350-210
Psychologie de la délinquance	350-212
Le développement de la personne	350-901
Relations humaines	350-904

SCIENCES SOCIALES

* Initiation à l'économique	383-921
* Monnaie et banque	383-925

TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

* Comptabilité I	410-101
* Droit des affaires	410-107
* Fiscalité	410-111
Personnel	410-112
* Marketing I	410-115

TECHNIQUES ADMINISTRATIVES (suite)

* Structure de l'entreprise	410-116
* Organisation et méthodes	410-117
* Publicité	410-119
* Placement	410-122
Technique de sélection du personnel	410-132
* Evaluation des tâches	410-133
* Procédés de secrétariat	410-144
* Comptabilité II	410-201
* Comptabilité III	410-301

INFORMATIQUE

* Introduction à l'informatique	420-101
* Introduction aux ordinateurs	420-102
* Introduction à la programmation	420-201
* Analyse organique	420-401
* Initiation à l'informatique	420-900

ARTS PLASTIQUES ET APPLIQUES

Histoire de l'art et esthétique I	510-103
Histoire de l'art et esthétique III	510-303
Cinéma québécois	530-940
Création cinématographique	530-950
Gravure	570-118
Technique photographique I	570-119
Dessin d'observation	570-209

FRANCAIS

Poésie et linguistique	601-101
Poésie québécoise	601-122
Théâtre et linguistique	601-201
Le théâtre québécois	601-231
Roman et linguistique	601-301
Le roman canadien	601-331
Essais linguistiques	601-401
Analyse du phénomène québécois dans la littérature	601-935

ANGLAIS (début des cours: semaine du 25 septembre)

Anglais	604-101
Anglais	604-201
Anglais	604-301
Anglais	604-401
Anglais	604-901

ESPAGNOL

Espagnol élémentaire I	607-101
Espagnol intermédiaire I	607-301
Introduction à la civilisation espagnole	607-411

* Ces cours sont financés par les ententes fédérales-provinciales. Les employés de la Fonction publique ne peuvent bénéficier de ces ententes.

COURS SPECIAUX

ASSURANCES GENERALES	001-253	PERSONNALITE	001-262
DANSE	001-255	RELATIONS PUBLIQUES	001-264
HIPPOLOGIE I	001-276	SECRETARIAT JURIDIQUE	001-267
HIPPOLOGIE II	001-277	SECRETARIAT MEDICAL I	001-268
HISTOIRE DE L'ART (CONFERENCES) (MAURICE ASSIER)	001-275	SECRETARIAT MEDICAL II	001-269
IMMEUBLE III	001-278	* VENTE (VOYAGEURS DE COMMERCE)	001-272
PEINTURE I (DEBUTANTS)	001-279	YOGA:	
PEINTURE II (INTERMEDIAIRES)	001-280	PRIMAIRE	001-273
PEINTURE III (AVANCES)	001-281	SECONDAIRE	001-274
PERFECTIONNEMENT DES CHEFS (1)	001-260		
PERFECTIONNEMENT DES CHEFS (2)	001-261		

A moins d'avis contraire, les cours de la session d'automne 1972 débuteront dans la semaine du 11 septembre et se termineront dans la semaine du 11 décembre. En janvier 1973, débutera une autre session comportant une nouvelle programmation.

1) Toutes les inscriptions aux cours du soir se feront du 21 août au 8 septembre inclusivement.

2) Le secrétariat sera ouvert le jour et le soir à cette fin.
jour: de 9h à 12h soir: de 19h à 22h
soir: de 13h30 à 17h

3) Pas d'inscription par téléphone.

Pour renseignements supplémentaires, demandez le prospectus ou téléphonez:
688-0350 poste 234 ou 243
Marie Ladouceur, secrétaire
Eloi Desjardins, directeur-adjoint
Nivard Bélanger, directeur.

SPORT-REPORTAGE

Un projet de Gaston Cadrin

"La Tour" pourrait revivre

Un conte de fée

Quand vous resassez l'histoire de La Tour, il y a un nom qu'il vous faut retenir: Roland Ste-Marie. C'est lui qui en a assuré les plus grand succès.

"Il était mon ami et il était tout un expert comme promoteur", nous déclarait Gaston Cadrin, cette semaine.

Il n'y a aucun doute que Sainte-Marie a subi tout un choc le 27 juillet 1958, quand il fut décidé de suspendre l'activité du Club Athlétique Champlain, dont il avait été un des fondateurs avec MM. Ernest Lanthier et Alphonse Cantin.

Malheureusement, Sainte-Marie ne devait pas assister à la réouverture de La Tour, en 1966. Il était décédé le 18 février 1965, à la suite d'une très longue maladie.

En 1964, il avait eu tout de même l'occasion de nous raconter ses plus beaux souvenirs dans une série d'articles (60) dans "L'Evénement" et "Le Soleil". Et nous avons cru bon de nous servir de sa chronique publiée le 23 juin, 1964, pour vous décrire l'origine du Club Athétique Champlain, qui fut baptisé "La Tour", à la suite d'une suggestion de l'ancien directeur des pages sportives de notre journal, M. Edmond Piché.

L'ouverture officielle se fit le 9 octobre 1936, avec la présentation d'un programme de lutte qui avait été suivi par 1,200 personnes. Il y eut un incendie le 6 février 1946, puis l'on se retrouva dans un édifice rénové dès le 8 août 1946.

CONTE DE FEE

Comme le rappelait si bien Sainte-Marie, le lancement de cette entreprise fut presqu'un conte de fée.

Le tout a commencé sans que les trois fondateurs, Ernest Lanthier, Alphonse Cantin et Sainte-Marie, aient à débourser un seul cent. Le bailleur de fonds avait été l'entrepreneur de pompes funèbres, M. Johnny Bouchard.

"Quand je dis que le seul qui avait mis de l'argent a été Johnny Bouchard, c'est que je lui avais vendu une annonce à afficher dans La Tour pour le prix de $400.00", écrivait Saint-e Marie. "Cette annonce devait être au même endroit tout aussi longtemps que La Tour allait exister. Il avait vu grand lui aussi. Il avait eu le meilleur du marché, mais ses $400.00, ajoutés aux profits du premier programme avaient grandement aidé à payer les salaires des menuisiers, du moins une partie".

Sainte-Marie s'était lié d'amitié avec Lanthier en offrant sa propre automobile pour transporter les lutteurs. Après deux ans, Roland suggéra de construire un local à Québec même plutôt que de parcourir toutes les salles de la région.

A la suite d'une suggestion de quelques amis, il fut décidé de former une compagnie à laquelle fut invité à se joindre M. Cantin, commerçant très florissant à l'époque. Me Wilbrod Bhérer fut nommé secrétaire.

LE SITE

Le choix s'arrêta sur une bâtisse désaffectée du Quebec Power qui avait déjà servi pour l'entreposage du gaz naturel. Northern Electric en avait été un locataire durant quelque temps pour y garer son équipement.

Après quelques démarches, par l'entreprise de M. Ernest Pelletier, la nouvelle compagnie a réussi à louer la place pour un prix de $125.00 par mois.

Mais il fallait reconstruire l'intérieur avec une arène, des gradins, l'électricité, la plomberie, etc., et c'est là que la véritable histoire a commencé. Nos lecteurs pourront se rendre compte comment les temps ont changé en l'espace de 36 ans.

"L'ami Lanthier s'est rendu voir quelqu'un pour avancer le bois, soit M. Baptiste Couture, père", racontait le regretté Sainte-Marie. "Moi, j'avais deux clients (Roland était à l'emploi d'une maison se spécialisant dans les matériaux de construction) qui étaient prêts à me faire confiance. Il s'agissait de J.-E. Verreault pour la minuiserie et Adélard Laberge pour l'électricité et la plomberie. Deux de mes amis, officiers de la Défense Nationale, ont accepté de préparer les plans et devis. Quant à M. Cantin, il a consenti à fournir la ferronnerie".

Deux ans plus tard, après avoir acquitté toutes leurs dettes, les directeurs se payaient un cadeau de Noël de $200 chacun. Par suite, il fut décidé de se payer un salaire, plutôt un compte de dépenses, de $2.00 par semaine.

La "vieille" Tour a subi plusieurs améliorations, à la suite de la rénovation de 1946, année où le trio Cantin - Lanthier - Sainte-Marie céda tous ses droits à M. Gaston Cadrin, qui est encore le président du Club Athlétique Champlain. M. Cantin nous déclarait, cette semaine, qu'il avait déboursé plus de $200,000 pour les améliorations que connurent l'édifice jusqu'à sa fermeture comme centre sportif en 1958.

C'est certes avec nostalgie que les parents et amis du trio fondateur ont vu s'écrouler La Tour, le mois passé. Même si un nouvel édifice est construit, il sera impossible de répéter une histoire aussi fantastique.

Quelques souvenirs parmi tant d'autres

De 1936 à 1972, si l'on fait exception pour la période de relâche de 1958 à 1966, La Tour a accueilli plusieurs noms célèbres, tout autant dans le monde du sport que celui de la musique.

C'est ainsi que les amateurs de Québec ont pu faire connaissance avec Jack Dempsey, Rocky Marciano, Joe Louis, Georges Carpentier, Jersey Joe Walcott, Max Baer, Floyd Patterson, Jack Sharkey, Primo Carnera et Tony Galento, tous des noms prestigieux dans le monde de la boxe.

Kid Hecker, Charles - Henri Blouin, Maurice Fortin, Maurice Bertrand et Maurice Gosselin sont d'anciens lutteurs qui se rappellent très bien de la soirée d'ouverture de la toute première "Tour", le 9 octobre, 1936.

Ils avaient figuré au programme offert ce soir-là.

La finale opposait Coca Cola Dufresne à Lucien Sanfaçon. Au grand mécontentement de la foule, M. Wilfrid Samson, président de la commission athlétique du temps, avait ordonné à l'arbitre d'arrêter le combat après seulement huit minutes d'hostilité. Sanfaçon était tout couvert de sang, à la suite de coupures au nez, à la lèvre et à l'oreille droite.

C'est le chanteur Charles Trenet qui avait eu l'honneur d'être l'invité de marque pour l'inauguration de la deuxième "Tour", le 8 août, 1946, devant une foule de 2,500 personnes.

A noter que le commentateur sportif de Radio - Canada, Jean - Maurice Bailly, était l'animateur.

Quatre jours plus tard, les lutteurs faisaient leur rentrée avec Georges Cagney vainqueur en finale contre Al Korman. Les autres figurants de cette "carte" avaient été Emil Dusek, Butch Shapiro, Mike Dimitri, Alex Kazabowski et Mike Zabo.

Le premier programme de boxe jamais offert dans l'édifice rénové, le 14 août, devait être assombri par la mort de Roland Prairie, de Montréal, à la suite de son combat avec Kid Point. Prairie avait pourtant triomphé en vertu d'une décision unanime.

Un rendez-vous fort populaire pour les habitués de La Tour était "Foto - nite" qui était généralement présenté le mardi soir.

Le plus haut montant jamais payé a été de $9,275. et il était allé à Mlle Claire Légaré.

Il n'y a pas eu que de la boxe, de la lutte, des bingos, du vaudeville, des concerts et des pièces de théâtre dans l'enceinte de La Tour.

Les premiers paroissiens de Notre - Dame - de - la - Paix se rappellent sans aucun doute que c'est La Tour qui leur servit d'église pour les messes du dimanche, en 1941 et 1942, en attendant la construction de leur temple actuel. Le curé - fondateur avait été le chanoine Gédéon Matte.

Grâce aux soirées de famille, présentées à La Tour, cette fabrique avait pu recueillir la jolie somme de $40,000.

Le Patro Saint - Roch et l'Oeuvre des vendeurs de journaux qui ont bénéficié de la coopération des dirigeants de La Tour.

Il ne reste plus rien de l'édifice "La Tour", coin rues Monseigneur Gauvreau et des Prairies. Le pic des démolisseurs en a eu raison, question de faire place à l'autoroute Dufferin - Montmorency.

Mais le Club Athlétique Champlain existe encore, et il se pourrait que la Ville de Québec se retrouve avec un autre centre sportif baptisé "La Tour" avant très peu de temps.

C'est l'espoir que nous a donné M. Gaston Cadrin quand nous lui avons rendu visite à son bureau, dans l'espoir de ressasser quelques souvenirs. Rappelons qu'il était depuis 1946 propriétaire exclusif du Club Athlétique Champlain, fondé dix ans auparavant par Ernest Lanthier, Roland Sainte-Marie et Alphonse Cantin, tous décédés.

Cadrin nous rappelait qu'il était devenu intéressé dans "La Tour" quand il avait racheté les parts de son beau-père, M. Cantin. Par après, il s'était porté acquéreur des parts de Lanthier et Sainte-Marie.

Même s'il a été chassé de la rue Mgr Gauvreau, M. Cadrin a gardé la charte du Club Athlétique Champlain et entend le faire revivre aussitôt que les circonstances le permettront.

Son projet en est d'un amphithéâtre de 6,000 sièges, en forme circulaire. Il a une très bonne idée de l'endroit où il sera situé, mais ne peut nous en dévoiler le site exact.

DE LA GLACE

Et M. Cadrin a eu une nouvelle très encourageante pour les adeptes du patinage.

En effet, il a l'intention de faire le tout assez grand pour installer un système de glace artificielle. De cette manière, on pourrait accueillir les revues de patins sur glace comme "Ice Capades" ou autres, tout en encourageant la formation d'un club de patinage artistique.

Naturellement, on retournera à la boxe et à la lutte ainsi qu'aux spectacles de musique ou de chant, comme la chose se voyait dans les plus belles années de "La Tour".

M. Cadrin est d'avis que le Pavillon de la Jeunesse est rarement disponible pour les attractions mentionnées, tandis que le Colisée est parfois trop dispendieux pour les impressarios. Avec son nouvel édifice, il croit pouvoir remédier à la situation, d'autant plus que la capacité répondra mieux aux besoins des gens intéressés à offrir les attractions mentionnées.

TEMPS PERDU

D'ailleurs, ce n'est pas d'aujourd'hui que M. Cadrin entretient un tel projet.

A la réouverture de "La Tour", en 1966, il était son intention de faire des agrandissements qu'ilui auraient permis

Textes de Roland Sabourin

d'occuper tout un quadrilatère. Malheureusement, chaque demande de permis fut refusée, pour la bonne raison que l'on entrevoyait la construction de l'auto-route Dufferin - Montmorency.

Finalement, le 30 avril, 1971, il fut avisé par le ministère de la Voirie, du gouvernement du Québec, que l'édifice était exproprié. Un délai d'un an fut accordé pour déménager ou s'organiser ailleurs.

Le 17 avril, 1972, l'historique "Tour" fermait ses portes de manière définitive, avec la présentation d'un programme de boxe, laissant ensuite la place aux démolisseurs qui ont fait leur apparition au début du mois de juillet. Il ne reste plus rien, mais tout n'est pas perdu.

Dans le moment, M. Cadrin espère que d'ici un an il lui sera possible d'offrir au public québecois un nouvel édifice qui fera l'orgueil de tous qui ceux qui le fréquenteront.

Excellente nouvelle, donc, pour ceux qui s'intéressent à la boxe et à la lutte, sans oublier les mélomanes qui y trouveront un endroit tout spécial pour aller applaudir leurs orchestres ou leurs chanteurs préférés. En surplus, les portes seront ouvertes pour les adeptes du patinage.

Fermeture en 1958 à cause de la télévision

"J'ai fait une erreur", nous a admis candidement M. Gaston Cadrin, président du Club Athlétique Champlain, en marge de sa décision de fermer La Tour en 1958. Il devait décider d'en faire la réouverture, en 1966, mais l'endroit ne devait jamais retrouver la popularité de ses premières années.

"Quand nous avons recommencé, les gens avaient perdu le chemin de La Tour", continuet-il. "Nous avions perdu toute une génération, et les jeunes n'avaient pas appris à connaitre La Tour. Ils s'intéressaient à d'autres endroits".

D'ailleurs, c'est une version modifiée que l'on avait retrouvée. La capacité n'était plus que de 1,700 sièges, au lieu de 3,200, le nouvel amphithéâtre ne couvrant que l'espace qui était occupé autrefois par ce que l'on appelait le "balcon". Un plancher avait été construit au-dessus de l'espace qui était le parterre.

"La principale raison pour laquelle j'avais décidé d'abandonner était l'arrivée de la télévision", nous rappelle-t-il. "Nous avions perdu pas moins de 60 pour cent de notre clientèle, et l'avenir ne s'annonçait pas très encourageant".

Il fut donc décidé de louer toute la bâtisse au département des panneaux de signalisation du ministère de la Voirie.

D'ailleurs, ces messieurs étaient déjà des locataires de l'édifice. Ils avaient commencé par occuper la salle où se trouvaient les huit allées de quilles.

Selon M. Cadrin, la salle de quilles rapportait des profits, mais il n'était plus en mesure d'assurer la surveillance que demandait un tel endroit public. C'est une décision qu'il ne devait pas regretter.

Aujourd'hui, même s'il déplore sa décision de 1956, M. Cadrin est très fier de la contribution que "La Tour" a apporté au divertissement de la population.

"Nous avons présenté au public les meilleurs actes de vaudeville du monde entier", rappelle-t-il. Nous avons présenté les meilleurs orchestres avec des types comme Guy Lombardo et plusieurs autres de même calibre".

M. Cadrin n'a aucune statistique sur le nombre exact de personnes qui ont pu passer aux guichets, mais il établit la moyenne à 500,000 par année. Il mentionne qu'il y a eu 554,000 admissions dans la seule année de 1954, mais que l'on a pu se rendre à 600,000 spectateurs pour quelques années.

La meilleure assistance pour une seule attraction fut de 3,600 personnes à l'occasion d'un programme de lutte dont les finalistes étaient Paul Lortie et Nature Boy Buddy Rogers. A son avis, il avait fallu refuser l'entrée à près de 2,000 autres personnes.

Parmi les plus beaux souvenirs qu'il garde, notre homme mentionne la visite du regretté Lou Armstrong, vedette formidable. Il est très fier d'avoir contribué à la découverte de Wladek Kowalski et Buddy Rogers, les deux plus grandes attractions de la lutte à l'époque. Puis chez les boxeurs, il retient les noms de Dave Castilloux et Battling Henaire.

Au sujet de Henaire, il était un protégé de Gene Létourneau, et M. Cadrin en a profité pour dire que Létourneau avait été "le plus grand gérant de boxe jamais passé à Québec". D'ailleurs, Létourneau avait contribué à la fondation du Club Athlétique Champlain, en 1936, en acceptant de quitter le club Mutuel pour s'installer dans les locaux situés rue Mgr Gauvreau et des Prairies.

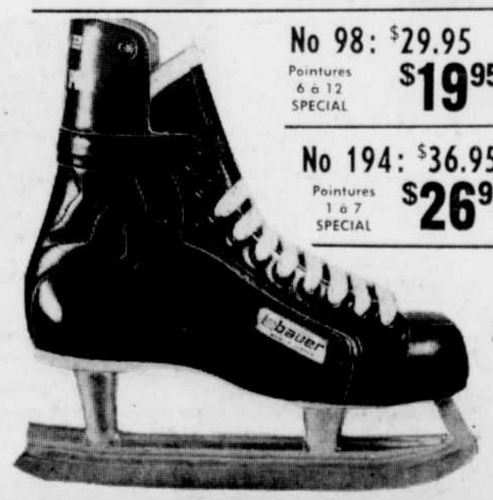
Puis M. Cadrin en a profité pour signaler que son tout premier promoteur de lutte, à La Tour, avait été Lucien Grégoire, qui est présentement le pilier de la lutte Grand Prix. Egalement M. Cadrin est très fier de souligner que le tout premier magasin de Turgeon & Jobin, entreprise très florissante, avait été organisé dans le sous-sol de La Tour.

Il y aurait tout un livre à écrire sur les plus beaux souvenirs de La Tour !

une
LAND ROVER
pour votre voyage de chasse
E.G. AUTOS INC.
155, ROUTE KENNEDY, LEVIS
833-2135

Pourquoi
des marchands
d'antirouille
si les constructeurs
appliquent un antirouille ?
Appelez:
QUEBEC: 1341, rue Provinciale Tél.: 683-8461
LEVIS: 42A, Bel-Air Tél.: 837-9575
pour le savoir.
Ziebart
Antirouille auto • camion
Si c'est pas Ziebart, c'est pas pareil.

PRIX SPECIAUX SUR PATINS bauer



No 92: $59.95 Pointures 6 à 12 SPECIAL $49.95
No 94: $49.95 Pointures 6 à 12 SPECIAL $39.95
No 95: $39.95 Pointures 5 à 12 SPECIAL $29.95
No 98: $29.95 Pointures 6 à 12 SPECIAL $19.95
No 97: $24.95 Pointures 6 à 12 SPECIAL $16.95
No 194: $36.95 Pointures 1 à 7 SPECIAL $26.95
No 198: $28.95 Pointures 1 à 5 SPECIAL $19.95
No 197: $22.95 Pointures 1 à 5 SPECIAL $16.95
No 197: $20.95 Pointures 10 à 13 SPECIAL $15.95

qs québec sportif ltée
1360-1370 nord, Dorchester Tél.: 525-7790
2570, rue Dalton, Ste-Foy (entree par Parc Colbert) Tél.: 651-5442
1050, rue St-Jean Tél.: 522-4472
CHARGEX

Le grand jour est arrivé: Munich est en liesse

MUNICH, ALLEMAGNE — Voilà, le grand jour est arrivé ! Les Jeux de la 20e Olympiade s'ouvrent aujourd'hui à Munich. La tension qui régnait au parc olympique au cours des derniers jours s'est estompée pour faire place à une atmosphère propice aux grands exploits.

L'affaire rhodésienne n'est plus qu'un souvenir pour la plupart des pays. Il faisait un temps radieux, hier, dans la capitale bavaroise et tous les terrains d'entrainement étaient occupés. Les athlètes n'auront guère de chance de poursuivre leur entrainement aujourd'hui, en raison de la cérémonie d'ouverture; la journée d'hier revêtait donc une importance tout à fait spéciale.

Les 12,000 athlètes venus de plus de 120 pays ont maintes fois répété leur scénario durant les derniers jours, de sorte qu'ils sont maintenant prêts à s'exécuter. La cérémonie d'ouverture sera grandiose et colorée, si l'on se fie aux préparatifs. Les organisateurs ont voulu que la précision soit la qualité prédominante de

jacques drapeau à MUNICH

cette cérémonie. Pour ce faire, ils ont répété et répété, tout au long de la journée d'hier, des gestes en apparence banals pour le spectateur mais d'une grande importance pour l'athlète lui-même.

L'arrivée d'un nouveau président à la barre du Comité international olympique n'est pas sans créer un vif intérêt ici à Munich. On connaissait Avery Brundage pour son intransigeance, on veut maintenant voir en Lord Killanin un champion de l'amateurisme toujours, mais avec plus de souplesse.

"Je ne crois pas aux Jeux olympiques professionnels, a dit Lord Killanin, mais je pense que nous devons comprendre que nous sommes sur le point d'entrer dans le dernier quart du 22e siècle". A la lumière de ces propos, on ne peut douter que de profondes modifications seront éventuellement apportées aux règlements régissant actuellement les Jeux.

Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, à qui j'ai demandé de me faire un portrait comparatif des deux hommes, m'a dit: "Killanin est le type même du joyeux Irlandais. Il possède le sens de l'humour qui caractérise ce peuple. Il ne fait pas de doute que Killanin est ouvert à la discussion au dialogue, et que sa venue inculquera un sens nouveau aux Jeux Olympiques. Avery Brundage a une personnalité bien différente. Souvent, on a dit qu'il était un dictateur mais il s'en est toujours tenu à la ligne de pensée que lui dictait sa conscience. Brundage est Américain, donc d'une personnalité diamétralement opposée à son successeur".

Brundage avait tout pour se faire détester. Il était riche, parfois arrogant, têtu comme un mulet, mais personne ne pourra lui faire le reproche d'avoir sacrifié le sport amateur au sport professionnel. Durant 25 ans, Brundage a bien servi les idées préconisées par Pierre de Coubertin, au début du siècle. Le millionnaire de Chicago n'a cependant pas su adapter les règlements d'hier aux besoins d'aujourd'hui. Brundage s'est retiré avant de subir sa première défaite, c'est certain. Et il le savait bien.

La domination américaine

Tout comme ils l'avaient fait en 1968 à Mexico, les Américains récolteront la part du lion du côté des médailles, aux Jeux de Munich. Ils devraient remporter la palme avec la plus grande facilité du monde, particulièrement en raison de leur supériorité évidente en athlétisme et en natation. A Mexico, les Etats-Unis avaient récolté 107 médailles, comparativement à 91 pour l'Union soviétique qui devrait terminer encore au second rang.

Sergei Pawlow, chef de mission de l'équipe nationale de l'Union soviétique et délégué officiel de ce pays aux Jeux de Munich, prétend que les Soviétiques ne sont pas ici pour "faire la chasse aux médailles mais de participer d'abord". Au cours d'une conférence de presse, marquée de nombreuses questions à "saveur" politique, Pawlow a nié qu'en remportant un nombre accru de médailles, l'Union soviétique pourrait accroître son prestige politique. Plus tard, au cours de ce "briefing", Pawlow ne l'a pas envoyé dire en souhaitant la plus grande impartialité de la part des juges qui officieront à Munich.

Pawlow a sans doute oublié que la plupart des juges seront des robots et des ordinateurs, et que la marge d'erreur est à peu près inexistante.

Quant au Canada, il ne constitue pas la plus grande menace pour les grands du sport amateur. D'abord, nous n'avons pas le nombre d'athlètes pour rivaliser. Et ensuite, les méthodes d'entrainement diffèrent totalement, de sorte que ce n'est plus de la réelle compétition mais une simple participation, du moins dans certaines épreuves.

D'un stade à l'autre

Vraiment, c'est à n'y rien comprendre. Après Marc Blouin, de Sainte-Foy, voilà que l'Association olympique du Canada retire le jeune Louis Corbeil de la compétition, à Munich; il semble que Corbeil est d'une nature pessimiste et que cette attitude aurait pu nuire au moral de l'équipe.

Sur la passerelle menant du village olympique à la magnifique piscine, j'ai eu un entretien avec Doug Craper, l'un des entraineurs de l'équipe de natation du Canada. Craper ne pêche pas par excès de confiance; loin de là, Il ne concède à peu près pas de chances à un athlète canadien de décrocher une médaille en natation. Evidemment, quand on observe les Shane Gould, Mark Spitz et compagnie, à l'entrainement, on ne peut assurément pas ressentir un excès d'optimisme. Craper soutient toutefois que le Canada pourrait inscrire plus de finalistes que jamais aux Jeux de Munich. Il a dit que le moral des athlètes était bon et que Donna Maria Gurr, pour une, se sentait en parfaite condition physique. Si jamais une Canadienne atteint les finales en natation, ce sera très probablement Mlle Gurr.

Pour la première fois dans l'histoire des Jeux Olympiques, les athlètes féminins des pays participants ont des chambres individuelles. Le "chaperon" de l'équipe féminine canadienne, Sigrid Chatel, soutient que les filles tirent avantage de cette faveur. Elles peuvent davantage se concentrer.

Le comité organisateur des Jeux continue à accumuler les plaintes écrites au sujet des difficultés qu'éprouvent les journalistes à pénétrer dans le village olympique. Jusqu'à ce matin, le comité n'allouait que 100 laissez-passer par jour aux reporters désireux de rencontrer les athlètes dans leur village. Mais, le comité a décidé de porter le nombre quotidien de laissez-passer à 480. Il n'y a encore rien pour crier de joie, quand on sait que plus de 4,000 journalistes sont accrédités ici.

Le ministre canadien de la Santé, M. John Munro, de qui relève également Sport-Canada, était de passage au village olympique, hier. Il était accompagné du premier ministre de l'Ontario, M. William Davis. Les deux hommes ont conversé avec plusieurs athlètes avant de réintégrer leurs quartiers généraux dans un lieu gardé inconnu.

UN EXERCICE SUR LE CHEVAL

Le moment de l'action est enfin arrivé

MUNICH (Reuter) — Plus grand spectacle sportif au monde, les vingtièmes Jeux olympiques s'ouvrent aujourd'hui à Munich dans l'espoir quelesquerelles politiques de la semaine passée ne troublerontpaslachasse aux 1.109 médailles à laquelle vont participer pendant deux semaines les représentantsdequelque 120 pays.

Lorsque le président Gustav Heinemann proclamera l'ouverture des Jeux au stade olympique, nul doute que les 12,000 concurrents et officiels présents pousseront un soupir de soulagement: le moment de l'action sera venu reléguant à l'arrière-plan les discours.

On avait pu craindre que la crise provoquée par la présence d'une sélection rhodésienne finirait par détruire la fragile unité du mouvement olympique mais le boycott des jeux par vingt-sept pays africains fut finalement évité.

Pour M. Jean-Claude Gange, secrétaire général du Conseil supérieur du sport en Afrique (CSSA), l'exclusion de la Rhodésie est une "victoire historique et glorieuse." Président sortant du Comité international olympique, M. Avery Brundage, lui,seplaint des "pressions politiques intolérables" exercées sur le mouvement olympique.

Alors que les organisateurs ouest-allemands craignaientlepire après avoir consacré à ces Jeux sans précédent 250 millions de livres sterling, M. Brundage livrait — et perdait — sa dernière bataille à la présidence du Comité international olympique. Par 36 voix contre 31, la Rhodésie était exclue; les Jeux ient sauvés.

Quelques heures plus tard, le milliardaire américain quiprend sa retraite à 84 ans après vingt années de service, avait un successeur, et Lord Killanin faisait immédiatement part de son intention de "s'occuper de sport sans se mêler de politique." Ses chances de maintenir le Comité international olympique à l'écart de la politique ne paraissent pas particulièrement brillantes.

Dès dimanche, les concurrents s'affronteront dans 12 des 21 sports olympiques ettoutpermet de penser que la rivalité sera plus intense que jamais; 364 médailles d'or, 364 d'argent et 381 de bronze sont en jeu.

Une nouvelle fois, les Etats-Unis et l'Union soviétique font figure de super-puissances mais il leur faudra compter avec l'Allemagne de l'Est et l'Allemagne de l'Ouest qui se livreront leur propre duel.

Depuis Athènes et 1896, depuis les premiers Jeuxolympiquesde l'ère moderne,lesEtats-Unis ont remporté 1,295 médaillesdont545 d'or. La récolte est plus mince pour l'Union soviétique: 466 médailles dont 161 d'or.

A Mexico, il y a quatre ans, les Américains avaient pris la première place du classement des médailles: 107 dont 45 d'or contre 91 dont 29 d'or aux soviétiques.

Comme toujours, l'intérêt se portera essentiellement surl'athlétisme; 30 épreuves sont inscrites au programme. Elles débutent jeudi et la question que se pose est de savoir si l'Allemagne de l'Est pourra justifier sa réputation de nation aux progrès les plus rapides dans le domaine de l'athlétisme.

L'Allemagne de l'Est n'a pas d'égale lorsqu'il s'agit de déceler et de développer les talents de ses athlètes et l'on pense qu'elle sera pour les Etats-Unis et l'Union soviétique une opposition qu'ils n'ont encore jamais connue aux Jeux olympiques.

Personne ne s'attend à voir battus à Munich les 8 mètres 90 réalisés à Mexico au saut en longueur par l'Américain Bob Beamon, mais bien d'autres records du monde paraissent certains de tomber.

Avec le 1,500 mètres où l'on retrouvera l'Américain JimRyun détenteur du record du monde, et le Kenyan Kichpoge Keino, champion olympique à Mexico, le 5,000 semble devoir être l'une des principales attractions des épreuves d'athlétisme.

Avec des hommes comme Lasse Viren (Finlande), Dave Bedford (Grande - Bretagne) et Steve Préfontaine (Etats-Unis) le record du monde de l'Australien Ron Clarke — 13 minutes 16 secondes 6 — devrait être amélioré.

La natation sera probablement une affaireaméricano-australien ne avec une exception: l'Allemand de l'Est Roland Matthes semble être en mesure de conserver ses titres aux 100 mètres et 200 mètres dos.

Détentrice de trois records du monde, l'Australienne Shane Gould sera au départ de sept épreuves. Côté américain, Mark Spitz domine uneformidableéquipe.

Les espoirs soviétiques reposent sur Galina Stepanova, spécialiste de la brasse et pour laquelle les Jeux de Munich seront ses troisièmes après Tokyo et Mexico.

LA PREMIERE JOURNEE

Gymnastique:
Exercices obligatoires, dames de 3:30 à 5:45 am et de 2:00 à 5:50 om

messieurs de 6:15 à 8:00 am et de 10:00 am à 1:00 pm

Aviron:
séries éliminatoires de 4:00 à 7:00de 9:0 à midi

BASKETBAL;
huit matches de 4: am à 4:3 pm

PENTATHLON MODERNE:
équitation de 4:0 à 7: et de :3 à midi

TIR:
finale pistolet libre de 4: à 11: am
première ronde tir à la fosse olympique

utte;
lutte libre, premier tour de 5:00 à 9:00 am et de 2:00 à 5:00 pm

VOLLEYBALL:
de 5:00 am à 4:00 pm

HOCKEY SUR GAZON:
de 5:30 am à 2:00 pm

BOXE:
premier tour de 8:00 à midi et de 2:00 à 6:00 pm

POIDS ET HALTERES:
poids mouches à 8:00 am et à 2:00 pm

PLONGEONS:
tremplin de 3 mètres, dames à 8 am et à 3:00 pm

ATERPOLO:
Canada - Yougoslavie à 5:00
six autres matches jusqu 6: PM

SOCCER;
quatre matches à partir de 10:00

Sexe et drogue

WINDSOR (Reuter) — Des Jeux Olympiques "du Sexe et de la Drogue" dont la "cérémonie d'ouverture" devrait coincider avec celle des Jeux de Munich, pourraient se dérouler dans le Parc de Windsor, possession de la Couronne britannique.

Un Festival comprenant des compétitions où les athlètes seraient nus, du "sexe" et l'absorbtion de drogues est en effet prévu par "l'Eglise de Venus" dans le Parc de Windsor que surplombe le château du même nom, une des résidences de Sa Gracieuse Majesté la reine Elizabeth.

Toutefois, la police a prévenu les organisations que les règlements du parc avaient force de loi, et que tout contrevenant serait arrêté.

L'un des "prêtres" de "l'Eglise de Venus" a déclaré:

"Nous voulons que les participants puissent fumer de la marijuana et se divertir en toute liberté."

Quant à M. Paul Pawlowski, "pape" de cette Eglise, qui est une secte religieuse appliquant des rites de la Grèce antique, il espère voir un million de personnes participer à ce Festival qui sera privé de musique — les délégués de la Couronne ayant interdit tout amplificateur — mais où, a-t-il ajouté le sexe et la drogue joueront un rôle éminent.

La Prévoyante

SARATOGA, N.Y. (AFP) — "La Prévoyante", la jument canadienne de deux ans, a remporté sa septième victoire consécutive en enlevant hier le prix Spinaway, doté de $58,400 et qu iétait l'épreuve principale de la réunion hippique du champ de courses de Saratoga, dans l'état de New York.

"La Prévoyante", montée par le jockey canadien John Le Blanc, a mené de bout en bout et a triomphé avec trois longueurs d'avance sur "Princess Doubleday" classée seconde. Cette nouvelle victoire de "La Prévoyante" a rapporté $35,040 à son propriétaire.

Aux guichets du mutuel, "La Prévoyante" qui était partie grande favorite 4 contre 5) a rapporté plus d'argent place que gagnante. Pour une mise de deux dollars, elle a en effet payé $2.80 gagnante et $3 placée.

Lanceurs probables

par la PC

LIGUE AMERICAINE

Texas Hand 10-8 à Boston McGlothen 5-4

Kansas City Drago 9-14 à New York Gardner 4-1

Détroit Fryman 3-1 à Minnesota J. Perry 11-12

Chicago Bahnsen 15-13 à Milwaukee Colborn 5-4

Baltimore Dobson 14-12 à Oakland Odom 11-4

Cleveland Wilcox 7-11 à Californie Ryan 13-12

LIGUE NATIONALE

San Francisco Bryand 10-5 à Chicago Jenkins 18-10

Los Angeles Sutton 13-8 àPittsburgh Ellis 11-6

New York Matulack 11-7 à Atlanta Niekro 12-10

Philadelphie Carlton 20-7 à Cincinnati McGlothlin 7-5

Montréal Torrez 13-9 àHouston Reuss 8-10

San Diego Kirby 10-13 à St. Louis Gibson 14-7

LA SOLUTION AU CAUCHEMAR DE LA LOI DES PESANTEURS

TURNER QUICK LIFT
Ajoutez un essieu supplémentaire à votre camion ou semi-remorque et AUGMENTEZ du même coup LA CHARGE UTILE PERMISE de votre véhicule.
Résultats: plus de profits $$ pour vous!
Cet essieu auxiliaire est entièrement contrôlable de l'intérieur du camion et peut être engagé ou rétracté instantanément.
NOTRE ASSISTANCE TECHNIQUE EST A VOTRE DISPOSITION
PHIL LAROCHELLE EQUIPEMENT INC.
275, 2e AV. QUÉBEC 3 - TEL.: 418 522-3949 - TELEX 011-3512

A VENDRE
COMMERCE comprenant: mini golf 18 trous, en ciment, lanceuses de baseball automatiques. Casse-croûte, terrain commercial, situé à quelques milles de Québec.
Possibilité d'expansion.
Direct du propriétaire.
Ecrire au:
DEPT 5010, LE SOLEIL

COIFFEUR POUR HOMMES DEMANDE
SALON DE BARBIER LAURIER ENR.
2700, BOUL. LAURIER — 653-9793

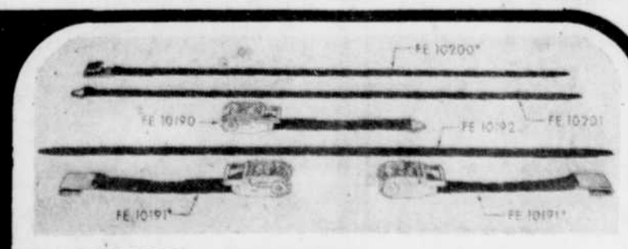
GBS GENERAL BEARING SERVICE
Roland Guay, représentant
165 PRINCE-EDOUARD - TEL.: 529-9088

L'Air Pur ...par la verdure Brumard inc.
651-8484
EMONDAGE - TAILLE DES ARBRES
Traitement des maladies de tous les arbres.
Tous ces travaux sont sous la direction d'un expert.

LIQUIDATION
FIRENZA '72
à prix de fin de saison
Toits cabriolets en exclusivité.
GILES BEDARD AUTOS
Rond-Point, Lévis - 833-3201
Service de nuit

LES ATELIERS DE LANGUES
du
Collège des Jésuites
1972-1973
ALLEMAND
ANGLAIS
ESPAGNOL
FRANCAIS
langues secondes
NIVEAUX: Elémentaire, intermédiaire, avancé.
METHODES: audio-visuelles ou audio-orales, selon les niveaux.
INSCRIPTION: jusqu'au 8 septembre: 8h. à 16h.30 du 11 au 15 septembre: 19h. à 22h.
COURS: 18 SEPTEMBRE - 21 DECEMBRE
15 JANVIER - 11 MAI 1973
LES ATELIERS DE LANGUES DU COLLEGE DES JESUITES
1150 ouest, boul. St-Cyrille, Québec 6, P.Q.
Tél.: 681-0107

ALESOIRS
TARAUDEURS
BOYAUX HYDRAULIQUES
BOULONS
FORETS
JOINTS D'ETANCHEITE
OUTILS
RACCORDS DE CUIVRE
ROULEMENTS A BILLES
DIVERS



SYSTEME DE CONTROLE DE CARGAISON
Aeroquip
HENRY A. CANTIN INC.
1375 NORD, DORCHESTER - QUEBEC
TEL.: 522-8151 TELEX: 011-3465

Les Remparts obtiennent le gardien Pierre Pérusse

par Jacques DALLAIRE

"C'est une précieuse acquisition pour l'équipe, car nous n'avions plus de gardiens d'expérience à notre disposition.

L'instructeur Orval Tessier se sentait visiblement plus à l'aise, hier, en révélant que les Remparts de Québec venaient d'acquérir les services de Pierre Pérusse, de l'organisation des Canadiens juniors de Montréal qui, comme on le sait, réintègrent les rangs de la Ligue junior majeure du Québec cette saison.

Pérusse, âgé de 19 ans, a disputé une quinzaine de matches l'an dernier, conservant une moyenne de 4.75 par joute. Moyenne qui peut paraître élevée, mais ça s'explique. "L'année passée, rappelait-il d'ailleurs lui-même hier, le Canadien junior était un peu l'enfant pauvre de la Ligue junior "A" de l'Ontario et les parties de 50 lancers et plus n'étaient pas rares. Ca se comprend car le club était en pleine période de reconstruction".

LE BIEN DU JOUEUR

Les Remparts l'ont obtenu jeudi soir en versant strictement un montant d'argent, même si pendant un certain temps le Canadien junior désirait obtenir un "joueur de calibre" en retour.

"Les négociations ont débuté il y a une semaine, a expliqué Tessier et nous avons évidemment refusé de céder l'un de nos joueurs établi. Finalement Roger Bédard (le pilote du Canadien junior) et Eric Taylor (adjoint au directeur-gérant) ont agi pour le bien du joueur et ils ont accepté notre offre, parce qu'ils ne voulaient pas l'empêcher de se faire valoir à sa dernière saison dans le junior".

L'équipe montréalaise compte déjà sur les services de deux autres gardiens de buts, dont Nick Sanza, âgé de 17 ans, qui a gardé le filet pendant la majorité des rencontres l'an passé et à qui on accordera de nouveau la préférence cette saison. Louis Laliberté, âgé de 19 ans, agira à titre de substitut.

Dans ces conditions, Pérusse n'aurait probablement pas eu sa "vraie" chance, mais aujourd'hui il est heureux de se retrouver à Québec, bien confiant de mériter le poste de gardien régulier, en dépit de la forte compétition qui s'annonce au camp d'entraînement à compter de la semaine prochaine.

QUESTION DE POIDS

Pérusse mesure 5 pieds et 8 pouces et pèse à peine 150 livres, mais il ne croit pas que cela l'incommode cet hiver. D'ailleurs Orval Tessier, qui a dirigé les Royaux de Cornwall à la conquête de la Coupe Memorial l'an dernier a sa théorie là-dessus et il est bien placé pour en parler.

"A la fin de la dernière saison, Richard Brodeur pesait 128 livres, peut-être moins, mais il nous a quand même gardés dans les séries. Je me suis demandé plusieurs fois, en le voyant se diriger sur la glace avec tout cet équipement sur le dos, s'il se rendrait au filet!"

L'instructeur des Remparts n'hésite pas à mentionner que Pérusse reste, à l'heure actuelle, le candidat numéro un au poste de gardien de buts, mais il ajoute néanmoins qu'il "devra travailler comme les autres au camp d'entraînement".

Sports à la télévision

SAMEDI

A.M.
10:00 Les Jeux olympiques 2-7-11-13
Cérémonie d'ouverture
P.M.
12:00 Bon week-end 10
Québec, chasse et pêche avec Serge Deyglun
1:00 Sporthèque 2-7-11
Chasse et pêche
2:00 Baseball 2-7-11-13
2:00 World cup soccer 5
Canada vs Mexique
2:30 Jeunesse en forme 10
2:30 Grand Prix wrestling 12
3:00 Grand Prix wrestling 3
3:30 World championship tennis 12
Rod Laver vs Ken Rosewall
3:30 Horizon sports 10
4:00 La lutte Grand Prix 4
4:00 Shaibu 5
Documentaire sur l'organisation des équipes de hockey russe
4:00 Sports action profile 8
5:00 Golf 3
5:00 Wide world of sports 8-12
Le championnat de baseball mineur à Williamsport
5:15 Echos du sport 2-7-11-13
5:30 Sur le matelas 10
6:30 Summer olympic games 8
Coup d'oeil sur les équipes américaines et japonaises qui sont à Munich
6:30 Ligue rurale Albert Gaucher 13
7:00 The medal seekers 5
Coup d'oeil sur différentes disciplines sportives
7:00 La lutte Grand Prix 13
8:00 Summer olympic games 5
Reprise de la cérémonie d'ouverture des Jeux de Munich
8:00 Summer olympic games 8
11:00 Jeux olympiques d'été 2-11
Reprise de la cérémonie d'ouverture des Jeux olympiques

DIMANCHE

A.M.
11:00 Sur le matelas 4
11:00 La lutte Grand Prix 7
P.M.
12:00 Match 4
1:00 The Bud Leavitt show 8
Chasse et pêche
2:00 International champions 3
2:30 Jeux olympiques d'été 2-7-11-13
2:30 Summer olympic games 5
3:00 CBS tennis classic 3
John Newcombe vs Ken Rosewall
3:30 Summer olympic games 8
4:00 L'univers des sports 2-7-11-13
Le Prix d'été
4:00 Golf 3
5:30 Mini-putt 4-7-10-13
6:00 Outdoors with Julius Boros 8
Pêche
6:30 Au choeur du sport 13
8:00 Summer olympic games 8
9:00 Summer olympic games 5
9:00 Football américain 8
Los Angeles vs Kansas City
12:00 Jeux olympiques d'été 2-7-11-13

C. Bordeleau rejoint Hull, à Winnipeg

WINNIPEG (PC) — Les Jets de Winnipeg, de l'Association mondiale de hockey ont annoncé la mise sous contrat de Christian Bordeleau, le joueur de centre de 24 ans qui s'alignait l'an dernier avec les Black Hawks de Chicago et les Blues de St-Louis.

Bordeleau, originaire de Noranda, a fait ses débuts dans la Ligue nationale avec les Canadiens de Montréal. Il a commencé la saison dernière à St-Louisp uis est passé à Chicago en échange de Danny O'Shea.

J.O. FISET COULEUR
55 SUD, DORCHESTER - 525-7191
ELECTROHOME
QUI DEPASSE L'EXCELLENCE

MODELE KESWICK

6 ANS DE GARANTIE
(service en plus) (plan de protection)
Livraison et installation en dedans de 2 hres

une place en couleur
CANADA
RUSSIE

roland sabourin

Une marque de confiance envers Karl Kuehl

Les Expos de Montréal viennent de faire connaître leurs plans pour la saison d'hiver, du côté du développement des joueurs. Il a été très intéressant d'apprendre qu'ils avaient décidé de retourner au système de la ligue de perfectionnement, plan qu'ils avaient délaissé en 1971.

A la place, ils avaient tenu un camp "futurama", au stade Jarry, invitant les athlètes qu'ils croyaient les meilleurs joueurs d'avenir. Le tout fut une réussite, mais il semble bien que l'on a conclu que ce n'était pas suffisant.

Même si Gene Mauch était disponible, il est certain qu'il ne pouvait pas y consacrer tout le temps qui était nécessaire. A ce moment-là, le calendrier des Expos n'était pas terminé, et il fallait bien s'occuper du grand club.

La ligue de perfectionnement a ceci de bon qu'une organisation peut y inscrire tous les joueurs qu'elle désire. C'est ainsi qu'à Sarasota, c'est là que sera établi le club des Expos, on retrouvera des joueurs des Whips de Peninsula, des Carnavals de Québec, des Expos de West Palm Beach et des Falcons de Jamestown.

Et nous sommes très heureux de savoir que la responsabilité de ce club sera confiée à Karl Kuehl. C'est toute une marque de confiance, et pour nous une preuve de tout le respect que Mel Didier, directeur du développement des joueurs, possède pour cet homme. Le président John McHale, le directeur - gérant Jim Fanning et le pilote Mauch ne sont pas étrangers à cette décision.

Les résultats ne devraient pas se faire attendre plusieurs années.

La meilleure école d'apprentissage

Lors de notre rencontre avec Didier, la semaine passée, il nous avait longuement parlé de ce retour à la ligue de perfectionnement.

D'ailleurs, cette décision est la raison pour laquelle très peu de joueurs des filiales seront invités à se joindre au club majeur pour le mois de septembre. Didier a l'intention de limiter les invitations au lanceur Steve Rodgers et au voltigeur Peppe Mangual, du Peninsula, ainsi que l'artilleur Dale Murray, de Québec.

"Je pense que l'on ne rend pas service aux joueurs en les rappelant pour le grand club s'ils sont pour rester sur le banc", de nous déclarer Didier. "Parfois, ce n'est pas bon pour leur moral. Personnellement, je préfère leur donner un repos et les voir ensuite dans une ligue de perfectionnement. Il y a des chances qu'ils en apprennent plus".

Didier a une bonne idée des joueurs qui seront invités à Sarasota. Il est à prévoir que plusieurs joueurs des Carnavals seront présents. Vous pouvez inclure dans le nombre Barry Foote, Larry Lintz, Jim Cox et Tony Scott, pour ne nommer que ceux-là.

Ce sera un bon test pour plusieurs d'entre eux, surtout pour ceux qui doivent améliorer leur coup de bâton; car il est assuré qu'il y a des organisations qui inscriront des lanceurs des ligues majeures. Dans le passé, plusieurs joueurs blessés ou démoralisés après une mauvaise saison ont profité de ces ligues pour retrouver leur forme et refaire leur carrière.

Même s'il est toujours intéressant de gagner, l'accent est sur le perfectionnement et non la conquête d'un championnat. Classements et statistiques n'ont aucune sorte d'importance, le seul barème restant le progrès d'un individu dans le domaine où il est considéré comme faible.

Potins de la fin de semaine...

Juste une question de rafraichir la mémoire des golfeurs intéressés, disons que les inscriptions pour la 16e édition du "Charlevoix Open" seront acceptées jusqu'à lundi, 20 heures... Aucune inscription en retard ne sera tolérée, peu importent les raisons... Lundi, Rochette et les membres de son comité seront au club Murray Bay pour accommoder ceux qui auraient oublié d'inscrire leur nom sur les feuilles affichées dans les différents clubs...

Même si le calendrier de l'association de golf du district sera très maigre, après le tournoi "Syndicat de Québec" qui a lieu aujourd'hui, et demain, il restera plusieurs bons tournois... C'est ainsi qu'un tournoi régional est prévu pour le club Cap-Rouge, le vendredi, 10 septembre... Ensuite, il y aura l'omnium du club Courville... Le club Alpin a annoncé un grand tournoi deux-balles, meilleure balle pour les 23 et 24 septembre...

Vous vous rappelez de Moe Mantha, le joueur de défense qui a évolué pour les Citadelles, le Frontenac et les As?... Il est maintenant le propriétaire de son propre club de golf... La dernière livraison de "Golf Canada" publie une intéressante histoire intitulée "The Course That Moe Built"... Même une offre de l'Association mondiale de hockey ne réussirait pas à l'éloigner de son parcours...

Même si notre préféré sentimental est Bob Hilton, notre pari va sur Silent Majority pour le Grand Prix d'été à Blue Bonnets, demain après-midi... Si les conditions sont idéales, nous devrions assister à un mille en moins de deux minutes... La circulation devrait être très dense au premier quart de mille alors que l'on voudra surtout empêcher Hervé Filion de prendre l'initiative... Filion tentera de se découper un mille à sa façon, prévoit-on...

Piché étouffe un ralliement tardif

par Jacques DALLAIRE

Le vétéran Ron Piché a étouffé un ralliement tardif des Rangers de Pittsfield, hier soir, en disposant du dangereux Lou Beasley dans la neuvième manche, alors que les Carnavals de Québec ont poursuivi leur poussée victorieuse en l'emportant par 6-4.

Après avoir pris une avance de 6-1 à la troisième manche, au cours de laquelle ils ont marqué à cinq reprises, les Carnavals ont connu des ennuis dans les deux dernières reprises.

Larry President, l'artilleur gagnant, avait éparpillé six coups sûrs au cours des sept premières manches, pour maintenir les Carnavals en avant, mais à la huitième manche, il a connu de sérieux ennuis, en accordant deux autres points aux Rangers à la suite d'un long coup de circuit de Al Thompson. John Merlet se trouvait déjà sur les coussins, après avoir cogné un simple dans la gauche. Jusque-là President avait effectué 13 retraits au bâton d'affilée.

Le gérant Karl Kuehl ne prit aucun risque, car chaque victoire de l'équipe québécoise revêt une importance capitale, et remplaça President par Dale Murray. Ce dernier ne fit face qu'à un seul frappeur, dans cette manche qu'il retira dans un jeu de routine à l'arrêt - court, soit Tom Robson.

A la neuvième, le receveur Johnny Wockenfuss obtint un coup sûr au champ intérieur et Jim Kobi atteignit le premier coussin en vertu d'une erreur de Larry Lintz.

C'est à ce moment que Piché s'amena dans le match. Il se plaça dans l'eau chaude immédiatement en accordant un but sur balles au frappeur d'utilité David Moates, mais après avoir retiré Steve Salvato sur trois prises il mit un terme à la rencontre quand Beasley cogna un roulant en direction du deuxième - but pour être retiré aisément au premier.

"J'ai éprouvé un peu de difficulté au début en "perdant" Moates, mais je me suis rapidement retrouvé en utilisant des balles hautes à l'intérieur ou des "tombantes", a commenté Piché à qui le gérant Kuehl rendait hommage après le match.

MANCHE FRUCTUEUSE

Les Carnavals se sont assuré la victoire à la troisième manche, en tombant à pieds joints sur le lanceur débutant des Rangers, Michael Waits, qui fut d'ailleurs chassé de la rencontre dans cette manche.

Larry Lintz amorça cette poussée avec un coup sûr dans la droite, suivi d'un double de Jack Damaska qui poussa le rapide joueur d'arrêt - court au marbre. Jim Cox, Randy Brown et Frank Hale frappèrent des coups sûrs consécutifs pour remplir les coussins, après que Damaska eut compté à son tour.

C'est alors que la "fête" commença véritablement. Rich Down obtint un bu sur balles, pour faire avancer les coureurs et signer du même coup "l'arrêt de mort" de Waits.

On remplaçant Gerry Bostic permit à deux autres joueurs des Carnavals, soit iSck DeFelice et Larry Lintz, d'atteindre le premier coussin, pour deux autres points.

Bostic fut envoyé dans la mêlée au moment où il manquait visiblement d'exercice, mais il retrouva rapidement sa forme dans les manches subséquentes, puisqu'il effectua huit retraits au bâton.

Keuhl enverra probablement Brian Abraham au monticule ce soir pour mettre fin à ces quatre manches contre les angers. Les Carnavals entreprennent ensuite une autre série cruciale, alors qu'ils affronteront à quatre reprises les Pirates de herbrooke, dont deux fois demain au stade municipal. Ces quatre parties et les trois autres que les Carnavals disputeront par la suite aux Aigles de Tros - ivières, avant de terminer leur saison à Pittsfield, décideront du championnat de la division nationale de la Ligue Eastern.

PITTSFIELD	Ab	P	Cs	Pp
Salvato, cg	5	0	1	1
Beasley, cc	5	1	1	0
Merlet, 2b	4	1	2	0
Thompson, 1b	4	1	1	2
Robson, cd	4	0	1	1
Wockenfuss, r	4	0	1	0
Bowers, 3b-ac	4	0	0	0
Kobi, ac-3b	4	0	1	0
Waits,l	1	0	0	0
Bostic, l	2	1	1	0
Moates, fu	0	0	0	0
Totaux	37	4	9	4

QUEBEC	Ab	P	Cs	Pp
Lintz, ac	2	1	1	1
Damaska, 3b	3	1	1	1
Chapman, cu-3b	0	0	0	0
Cox, 2b	4	1	2	0
Brown, cd-1b	4	1	1	1
Schuldies, cd	0	0	0	0
Hale, 1b	3	2	1	0
Down, cg	2	0	1	1
DeFelice, r	3	0	0	1
Scott, cc	3	0	0	0
President, l	2	0	0	0
Murray, l	1	0	0	0
Piche, l	0	0	0	0
Totaux	27	6	7	5

Québec 015 000 00x—6
Pittsfield 100 010 020—4

E—Bowers, Lintz. 2b—Bostic. Cir.—Thompson. 2j—Pittsfield 3. LSB—Pittsfield, 7; Québec 6.

	Ml	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Waits (P.)	2	6	6	6	4	1
Bostic (G. 10-4)	6	1	0	0	3	8
Président	7	2-3	8	4	4	0	2
Murray	2-3	1	0	0	0	0
Piché	2-3	0	0	0	1	1

Mauvais lancer: Waits. Assistance: 1,327. Durée de la joute: 2h28.

Mike Marshall remporte son 14e gain de la saison

HOUSTON (UPI) — Le lanceur de relève Mike Marshall a produit le point victorieux grâce à un double avec deux retraits à la neuvième manche pour briser l'égalité de 3-3 et conduire les Expos de Montréal à une victoire de 4-3 sur les Astros de Houston.

Le receveur John Boccabella a cogné un double et Jim Fairey a obtenu un but sur balles pour préparer le double gagnant de Marshall sur la clôture du champ gauche.

Fairey a produit deux points avec un simple dans la première manche et un circuit sur la ligne du champ droit dans la sixième manche.

Montréal a réussi son premier point dans la première manche grâce à un simple de Tim McCarver suivi d'une erreur du joueur de troisième Doug Rader, des Astros, sur un roulant de Ken Singleton. Singleton a atteint le deuxième coussin sur cette erreur et a marqué sur le simple de Fairey.

Jimmy Wynn avait permis aux Astros de niveler le compte à la septième manche quand il a réussi un circuit alors que Cesar Cedeno était déjà sur les sentiers.

Marshall avait pris la relève de Bill Stoneman dans la septième manche et a décroché sa 14e victoire en 17 décisions.

Stoneman a accordé huit coups sûrs et retiré six frappeurs sur des prises avant d'être remplacé par un frappeur d'urgence. Marshall a lancé les trois dernières manches et a accordé un seul coup sûr pour mériter la victoire.

Montréal 200 001 001—4 10 1
Houston 000 001 200—3 11 1

Stoneman, Marshall 14-3 7 et McCarver; Wilson, Ray 10-7 7 Roberts 9 et Edwards. C: Mtl-Fairey 1; Hou-Wynn 21.

Goldsworthy subit une fracture du nez

TORONTO (PC) — Bill Goldsworthy a subi une fracture du nez, hier, lorsque Jean Ratelle tenta de le mettre en échec par derrière, au cours d'un exercice de l'équipe de hockey canadienne qui affrontera bientôt les Soviétiques.

"J'ai tenté de lever son bâton et j'ai raté mon coup", a expliqué Ratelle, le joueur de centre des Rangers de New York. "Je n'ai pas pensé que je le frapperais aussi fort".

Le sang gicla d'un oeil de Goldsworthy dès qu'il fut frappé. Les premiers rapports médicaux, à cet effet, indiquaient que le joueur des North Stars du Minnesota eût bien pu avoir subi une blessure sérieuse à cet oeil, mais un médecin déclara plus tard que seul le nez avait été sérieusement atteint.

La température humide d'hier devait par ailleurs forcer l'instructeur Harry Sinden à annuler l'exercice prévu pour l'après-midi. L'équipe canadienne doit jouer une partie intra-club ce soir.

CHICAGO (PA) — Ken Henderson a fait marquer cinq points grâce à deux coups de circuit et un simple dans la victoire imposante de 11 à 2 remportée par les Giants de San Francisco sur les Cubs de Chicago hier après-midi.

Henderson, qui réussiait ainsi au ooins un coup sûr dans 19 de ses dernières 20 parties, a de plus frappé un simple à la première manche et bénéficié d'un but sur balles à la huitième. Il

Il a cogné un circuit de trois points au dépens du lanceur de relève Tom Phoebus à la troisième manche puis a frappé son 15e de la saison à la cinquième manche; il n'y avait personne sur les coussins.

San Fran. 023 031 110—11 17 2
Chicago 000 100 001—2 7 0

Willoughby 3-1 et Radar; Reuschel 6-6 Phoebus 3 Pizzzaro 5 McGinn 7 et Hundley, Hendricks 5. C: SF-Henderson 2 15.

Un circuit opportun

ATLANTA (PA) — Le neuvième circuit de la saison de Ralph Garr a donné la victoire aux Braves d'Atlanta, hier soir au compte de 2-1 sur les Mets de New York.

George Stone n'avait accordé qu'un simple à Jim Beauchamp à la troisième manche, avant que John Milner ne ruine son blanchissage à la septième manche en cognant son 11e circuit de la saison.

New York 000 000 100—1 6 1
Atlanta 000 110 00x—2 7 0

McAndrew 9-5, McGraw 8 et Dyer; Stone 5-10, Upshaw 9 et Williams. C-New York, Milner 11; Atlanta, Garr 9.

Les Pirates divisent

PITTSBURGH (UPI) — Un circuit de deux points de Bill Buckner et un "balk" qui a fait produire le point gagnant ont donné aux Dodgers de Los Angeles une victoire de 4-3 sur les Pirates de Pittsburgh après que ces derniers eurent gagné le premier match 3-2 à la douzième manche.

Première partie

L. A. 020 000 000 000— 2 6 1
Pitts. 100 000 001 001—3 11 2

John, Brewer 9, Richert 2-2 11 et Teager, Cannizzaro 11; Blass Giusti 5-4 12 et Sanguillen. C: Los Angeles, Garvey 8; Pittsburgh, Stennet 2, Hebner 17.

Deuxième partie

Los Angeles 100 002 100—4 4 1
Pittsburgh 010 100 100—3 9 1

Osteen 14-9 et Cannizzaro; Kison 6-5, Hernandez 9 et Sanguillen. C: LA-Buckner 4.

Une victoire très serrée

ST-LOUIS (UPI) — Clarence Gaston et Dave Roberts ont fait produire des points en huitième manche pour donner une victoire de 8-7 aux Padres de San Diego et leur permettre de diviser un double avec les Cardinals de St-Louis qui avait gagné la première joute 7-4.

Première partie

San Diego 000 000 202—4 8 3
St.Louis 033 000 10x—7 14 1

Caldwell 6-6, Acosta 3, Schaeffer 6, Severinsen 7, Ross 8 et Kendall; Cleveland 13-10, Segui 9 et Simmons. C: SD-Colbert 35; SL-Simmons 13.

Une poussée de 5 points

CINCINNATI (PA) — Le lanceur Don Gullett a participé à une poussée de cinq points du Cincinnati à la quatrième manche en frappant un simple qui a fait marquer deux points et les Reds ont vaincu les Phillies de Philadelphie 6-1 vendredi soir.

Ken Reynolds, qui menait les Phillies a égalé un record d'équipe en accumulant 12 défaites consécutives, comme l'avait fait Russ Miller en 1928. Le record de la Ligue Nationale est de 18 défaites consécutives et appartient à Roger Craig, qui jouait à Philadelphie en 1945.

Philadelphie 000 100 000—1 3 1
Cincinnati 000 501 00x—6 7 0

Reynolds 0-12, Wilson 4, Champion 5, Scarce 7, Terlecki 8 et Bateman; Gullett 6-7 et Plummer.

Les Yankees divisent

NEW YORK (PA) — Amos Otis et John Mayberry ont chacun frappé un circuit de deux points et Mike Jackson a remporté sa première victoire dans la Ligue américaine, les Royals de Kansas City défaisant les Yankees de New York 5-1 dans la deuxième partie d'un programme double.

Les Yankees avaient remporté la première partie 4-1. Au cours de cette partie, Felipe Alou a produit le point gagnant à la huitième manche, son 2,000 coup sûr de sa carrière.

Première partie

Kansas C. 100 000 000—1 8 0
New York 000 000 13x—4 8 0

Splittorff, Fitzmorris 2-5 7, Angelini 8 et Kirkpatrick; Kline, Lyle 6-3 8 et Munson. C-New York, Murcer 22.

Deuxième partie

Kans C. 000 022 001—5 8 1
New York 001 00 000—1 9 0

Jackson 1-0, Abernathy 8 et Taylor; Kekich 10-12, Klimkowski 6, Roland 8 et Ellis. C-Kansas City, Otis 10, Mayberry 13.

de Philadelphie 6-1 hier soir.

Luis Tiant en forme

BOSTON (PA) — Luis Tiant n'a accordé que quatre coups sûrs et Luis Aparicio a frappé son premier circuit de la saison hier soir, menant les Red Sox de Boston à une victoire de 4-0 sur les Rangers du Texas.

Cette victoire laissait les Red Sox, qui occupent la quatrième place, à seulement trois parties de la tête de la Ligue Américaine où se poursuit une lutte serrée au classement.

Tiant enregistrait sa quatrième victoire consécutive.

Texas 000 000 000—0 4 0
Boston 000 100 30x—4 8 0

Stanhouse, 2-0, Cox 6, Lawson 7, Panther 7, Broberg 8 et Billings; Tiant 8-4 et Fisk. C: Boston, Aparicio 1.

Rendement des Expos à ce jour

	G	P	Moy.	Diff.	Pos.
1971	54	73	.425	20½	6e
1972	55	63	.466	19½	5e

baseball

HIER

Ligue nationale
Montréal 4, Houston 3
San Francisco 11, Chicago 2
Los Angeles 2, Pittsburgh 3
Los Angeles 4, Pittsburgh 3
San Diego 4, St-Louis 7
San Diego 8, St-Louis 7
Philadelphie 1, Cincinnati 6
New York 1, Atlanta 2

Ligue américaine
Kansas City 5, New York 1
Kansas City 1, New York 4
Chicago à Milwaukee (pluie)
Detroit à Minnesota (pluie)
Cleveland à Californie (soir)
Baltimore à Oakland (soir)
Texas 6, Boston 4

Ligue Eastern
Pittsfield 4, Québec 6
Reading 8, West Haven 7
Pawtucket 1, Elmira 2
Trois-Rivières 5, Sherbrooke 3

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Montréal à Houston
Los Angeles à Pittsburgh
San Francisco à Chicago
San Diego à St-Louis
New York à Atlanta
Philadelphie à Cincinnati

Ligue américaine
Baltimore à Oakland
Cleveland à Californie
Detroit à Minnesota
Chicago à Milwaukee
Kansas City à New York
Texas à Boston

Ligue Eastern
Pittsfield à Québec
Trois-Rivières à Sherbrooke
Reading à West Haven
Pawtucket à Elmira

Ligue Québec-Junior
(Demi-finales 3 de 5)
Roc-Amadour à Lévis (première joute)
Beauport vs Ste-Odile (au Parc Marchand)
(Ste-Odile en avant 1-0)

DEMAIN

Ligue nationale
Montréal à Houston
Los Angeles à Pittsburgh (2)
San Francisco à Chicago
San Diego à St-Louis (2)
New York à Atlanta
Philadelphie à Cincinnati

Ligue américaine
Baltimore à Oakland
Cleveland à Californie
Detroit à Minnesota
Chicago à Milwaukee
Kansas City à New York
Texas à Boston

Ligue Eastern
Sherbrooke à Québec (2)
West Haven à Elmira
Reading à Pawtucket
Pittsfield à Trois-Rivières

Ligue Québec-Junior
(Demi-finales 3 de 5)
Roc-Amadour à Lévis (19h30)
Beauport à Ste-Odile (19h30)

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	73	42	.629	—
New York	61	54	.530	11½
Chicago	63	56	.529	11½
St-Louis	56	60	.483	17
Montréal	54	63	.462	19½
Philadelphie	42	74	.368	30½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	74	44	.627	—
Houston	67	53	.558	8
Los Angeles	62	54	.534	11
Atlanta	55	66	.455	20½
San Francisco	53	67	.442	22
San Diego	45	72	.385	28½

(Joutes d'hier non comprises)

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	64	55	.538	—
Baltimore	63	55	.534	½
New York	60	56	.517	2½
Boston	59	57	.509	3½
Cleveland	57	61	.483	6½
Milwaukee	46	72	.390	17½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	69	48	.590	—
Oakland	69	49	.585	½
Minnesota	69	55	.522	8
Kansas City	56	59	.487	12
Californie	52	66	.441	17½
Texas	48	70	.407	21½

(Joutes d'hier non comprises)

LIGUE EASTERN

Division nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	72	55	.564	—
Québec	71	56	.562	1
Trois-Rivières	69	58	.550	3
Reading	66	61	.520	4½

Division américaine

	G	P	Moy.	Diff.
West Haven	74	52	.587	—
Pittsfield	60	68	.466	14½
Pawtucket	58	71	.449	16½
Elmira	39	84	.315	33

NOUS LOUONS

SABLEUSES A PLANCHERS - MARTEAUX ELECTRIQUES pour trous de sécheuses - Bancs de scie - Marteaux à ciment - Chain Block - Echafauds - Flatteuses à ciment ...et beaucoup d'autres.

ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
Turgeon & Jobin Ltée
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny - Québec
TEL.: 529-6511
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN
CHARGEX

CANADIAN TIRE
Choix complet d'accessoires de pêche à votre magasin Canadian Tire.

CALENDRIER DU PECHEUR

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
26				
27				
28				
29				

DROLET RESSORTS (1972) INC.

POUR VOTRE SATISFACTION SUIVEZ LA BONNE DIRECTION

VENTE REPARATION INSTALLATION

CHOIX COMPLET DE
● Amortisseurs ● Ressorts à boudin ● Air Lift ● Coussinets de camions tandem ● Ressorts de remorques ● Pièces pour suspension HENDRICKSON

1275, DES ARTISANS Tél.: 683-1711
M. JOHN H. BAKER, Prop.

Labatt
Labatt Bière 50 Ale
Labatt Bleu ♣ Labatt ♣ Blue
LABATT Extra LIQUEUR DE MALT/MALT LIQUOR
Nous croyons que ce produit est la meilleure liqueur de malt que l'on puisse boire. Et plus on boit de ce produit, plus on aime le boire.
La Brasserie Labatt présente à la télé. les 8 parties Hockey Canada-URSS ♣ L'équipe russe, on veut Labatt
Brassée au Québec par La Brasserie Labatt Ltée

Votez ♣ Votez ♣ Votez
La Brasserie Labatt offrira une MUSTANG "GRANDE" 1973 au joueur canadien jugé le plus utile à son équipe durant la série.
Faites parvenir votre choix à: La Brasserie Labatt Ltée, C.P. 5050 Station 126, Montréal P.Q.
VOTEZ VOTEZ VOTEZ

Consultez l'horaire de votre région.

inscrits et choix commentés

CE SOIR

Course no 1 — Trot à réclamer $1,250 - $1,500 — Bourse $650

1—Galaproxy	Y. Catellier	Tout ou rien	8-5
3—Tarport Baffer	F. Nadeau	Sera meilleur ce soir	2-1
4—Green River Ref	Y. Pelchat	Dangereux ici	3-2
6—Fabroni	P. Lachance	Si chanceux	4-1
5—Barlin Mars	G. Smith	Surprendrait	7-1
2—Goldrush Hanover	J. C. Martineau	Suivra de loin	10-1
7—Funny Boy	P. Noël	Ne change pas	12-1
8—Hoosier Smoke	A. Jean	Part trop loin	14-1

Course no 2 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

1—Duke Melburn	J. Cyrenne	Ne peut manquer	8-5
5—Mr Robert	F. Nadeau	Bon choix	2-1
3—Two Mountains Move	Y. Pelchat	Bien placé	3-2
2—Davey Top It	G. Malo	Pas régulier	4-1
4—Kelly Sorel	J. Quessy	Bon dans la boue	7-1
8—Captain Angus	Y. Bolly	Du chemin à faire	10-1
7—Foo Fa	G. Fortier	Paierait bon prix	12-1
6—Marvel Abbe	J. Y. Lachance	Preuve à faire	14-1

Course no 3 — Trot n.g. $150 par. dép. — Bourse $900

1—Todd Mite	M. Cournoyer	Pas certain	8-5
5—C P O	Y. Catellier	A cause de lui	2-1
4—Emperor Mir	J. Cyrenne	Où est "Hervé"	3-2
2—Floradeem	J. C. Martineau	Va trouver ça dur	5-1
3—Mr Coal Dust	R. Marcotte	Remplit la classe	8-1

Course no 4 — Amble à réclamer $1,250 — Bourse $550

1—Tommy Blackstone	P. Noël	Tous les avantages	6-5
3—Scottena	F. Nadeau	Dans la photo	2-1
6—Mcfeather	P. Lachance	Faites roulette	3-2
5—Mighty Que	G. Smith	Embêtant	4-1
8—Hello Bye Bye	C. Desjardins	Ne tiendra pas	7-1
7—My Tippies Girl	F. Blouin	Peu probable	10-1
4—Moonshine Boy	J. E. Girard	Passons	12-1
2—Gray Star	G. Beauchemin	Pas là	14-1

Course no 5 — Trot Gagnants $1,000 & Plus — Bourse $2,000

2—Petty Boy	P. E. Alain	Son tour est arrivé	8-5
5—Gold Cat	Y. Catellier	Toujours proche	2-1
3—Sword Hanover	A. Rivard	Toujours en retard	7-2
4—Debenture	Y. Pelchat	Vient de gagner	5-1
1—Lovellest Mir	S. Blais	Les restes	8-1

Course no 6 — Amble n.g. $500 à vie — Bourse $550

2—Della Angus	J. M. Savard	Montre rien	8-5
6—Kaola Mir	Y. Roger	Remontera	2-1
4—Gerry Rotan	J. Guenette	Bonne dernière	3-2
1—Pamela Test	G. Fortier	Apprend à courir	4-1
8—R D Bunter	J. C. Martineau	La balance	7-1
5—Don Frise	F. Nadeau	Pour plus tard	10-1
3—Sagittaire	M. Cournoyer	Pas le bon signe	12-1
7—Living Rich	L. Duquette	Pas de talent	14-1

Course no 7 — Amble n.g. $150 par. dép. — Bourse $900

7—Copper Lass	J. Bruyère	Malgré sa position	8-5
1—Plutus	Y. Catellier	Régulier	2-1
5—Dessie Colonial	M. Cournoyer	A craindre ici	3-2
4—Flight Chief	C. Desjardins	Se rapprochera	4-1
8—Sped Frise	F. Nadeau	Son coup est donné	7-1
6—Louis Bunter	J. C. Martineau	Atelé dur	10-1
2—Pason Jenuine	A. Jean	Lui de même	14-1

Course no 8 — Amble à réclamer $2,000 — Bourse $700

8—Willow Brook Jaque	L. Duquette	Faut le choisir	8-5
3—Bonny Brokk Mike	J. Lefevre	Vient de gagner	2-1
1—Rosita Lobell	A. Tremblay	Si bien conduit	3-2
7—Therese Frost	F. G. Bolly	Improbable	4-1
5—Kin O'Battle	Y. Roger	Mal placé	7-1
6—Bert Lobell	Y. Catellier	A vos risque	10-1
4—Miracle Sandy	A. Jean	Pas ici	12-1
2—Silver Champ	B. Gervais	Pas un cadeau	14-1

Course no 9 — Amble n.g. $200 par. dép. — Bourse $1,200

3—Rebel Brother	R. Cossette	Le cheval à battre	8-5
2—Count Tree	J. Bruyère	Rival de classe	2-1
5—Bonjour Fernand	G. Mallard	En grande forme	3-2
1—Senateur Bunter	J. C. Martineau	Voudrait bien	4-1
4—Fargo Marke	N. Tremblay	Une autre fois	7-1
7—Yankee Cavalier	J. Cyrenne	Handicapé	10-1
6—Coffee Up	M. Cournoyer	Supposé meilleur	14-1

Course no 10 — Amble n.g. $100 par. dép. — Bourse $700

8—Honor Pence	F. Blouin	"Cré beau François"	8-5
3—Yankee Image	Y. Catellier	Dans la photo	2-1
1—Blazer State	Y. Pelchat	Une solide équipe	3-2
4—Lafleur D'Or	A. Jean	Peut tout prendre	5-1
5—Nechako Clarke	G. Labonté	Dans l'argent	7-1
2—Dukes Victor	Jos. Guenette	Trop fort pour lui	10-1
6—Pride In Law	J. Landry	Attendra position	12-1
7—Ty Lincoln	G. Beauchemin	Ne veut plus	14-1

DEMAIN SOIR

Course no 1 — Trot à réclamer $1,000 cond. — Bourse $500

7—Empalle	F. Nadeau	Devrait répéter	8-5
4—Mister V	Y. Catellier	Sera meilleur ce soir	2-1
1—Normand Hanover	Pas nommé	Position amdera	3-2
2—Gypsy Tag	G. Malo	C'est risqué	4-1
6—Sidca Hanover	N. Tremblay	Désappointe	7-1
5—Ash Grove Morry	R. Bélanger	Surprendrait	10-1
8—Mountain Dean	P. Noël	Preuve à faire	12-1
2—Shadydale Hanover	L. Duquette	Ses preuves sont faites	14-1

Course no 2 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

3—Sunny Brier	G. Labonté	De fil en fil	8-5
7—Hearty Dares	M. Brousseau	Sera proche	2-1
2—Orleans Girl	Y. Catellier	Peut tout prendre	3-2
1—Whata Time	J.G. Tremblay	Pole aldera	4-1
6—Bouyant Fleurie	Y. Bolly	Petite part	7-1
4—Elk Slator	J. Cyrenne	Loin derrière	10-1
5—Nifty Flicka	J.Y. Lachance	Peu probable	12-1
8—Howick Marine	G. Julien	Bon dernier	14-1

Course no 3 — Trot n.g. $125 par dép. cond. — Bourse $800

4—Mar Mie Gerry	J. Cyrenne	Le cheval à battre	8-5
5—Golden R Scott	J. Landry	Mérite attention	2-1
1—Drummond R C	A. Veilleux	Pourquoi pas	3-2
3—Ticklish Affair	S. Pleau	Fera son possible	4-1
2—Peter Jo Moraka	C. Desjardins	Défi à relever	7-1
6—Danoutchka	C. Dupont	Peine perdue	10-1
7—Autum Sky	R. Beaudoin	Pas question	12-1

Course no 4 — Amble à réclamer $1,500 — Bourse $650

6—Intrigante C	A. Jean	Devrait gagner	8-5
1—Ballastar	C. Desjardins	Sérieux adversaire	2-1
3—Avenian	J. Cyrenne	Pas régulier	3-2
8—The Healer	Pas nommé	Plus douteux	5-1
7—Brunella Lady	F. Nadeau	Difficile à dire	8-1
5—Leo Mir	G. Bolly	Encore pire	10-1
4—Masha Mir	L. Veilleux	Inutile d'y penser	12-1
2—Easy On	J.-M. Savard	Hors compétition	14-1

Course no 5 — Amble Gagnants de $1,000 & plus — Bourse $2,200

5—Mike Dudley	N. Tremblay	D'après sa dernière	8-5
4—Qui Nhon	J. Bruyère	Dans son dos	2-1
2—Great Dreamer	R. Turcotte	De la partie	3-2
1—Ricky Steps	J.-C. Guenette	Afait ses preuves	5-1
3—Mr Frontenac	J. Quessy	A des sautes d'humeur	8-1

Course no 6 — Amble n.g. $100 par. dép. — Bourse $700

4—The Songwriter	C. Desjardins	Ne peut manquer	8-5
7—Steady Teck	N. Tremblay	Ne pas négliger	5-2
3—Adios Great	J.-C. Martineau	La roulette	3-1
2—Elaine Colonial	M. Cournoyer	A de l'endurance	5-1
1—Mark Bill	R. Gervais	Attelé dur	8-1
5—Belvedere Mir	G. Bolly	Monte de classe	10-1
8—Gemini Pick	C. Dupont	Attendra position	12-
6—Brer Fox	J. Landry	Une autre fois	14-1

Course no 7 — Amble n.g. $300 par. dép. — Bourse $1,500

5—Paysan Fleurie	L. Duquette	Faut le choisir	8-5
2—Betsies Dream	P. Lachance	Vétéran de classe	2-1
3—Brillant Rose	J. Bruyère	Fera son possible	3-2
4—Trotwood Nile	C. Desjardins	Va trouver ça dur	5-1
6—Mr Big Time	R. Beaudoin	Conduira la course	8-1
1—Gratiful Pat	R. Turcotte	Part pas assez souvent	12-1

Course no 8 — Trot n.g. $100 par. dép. — Bourse $700

8—Caporal Fleurie	Y. Pelchat	Dernière pas chanceux	8-5
7—Bleujau Rodney	F. Nadeau	Avec celui-ci	2-1
2—Lightning Jim	J.-C. Guenette	Ou celui-là	3-2
6—Tiffany Miss	P. Lachance	Ne tiendra pas	4-1
8—Florida Star	G. Mathieu	Encore moins	7-1
7—Cote Mir	L. Duquette	A besoin de repos	10-1
5—Soapy Mir	J.-E. Girard	A rien montré	12-1
4—The Florentine	E. White	S'il pleut	14-1

Course no 9 — Amble n.g. $125 par. dép. — Bourse $800

5—King W Grattan	Y. Pelchat	Crois ou meurs	8-5
4—Bon Vivant	R. Turcotte	Une menace	2-1
1—Baron Adios	J. Bruyère	Bon vétéran	3-2
2—Erney Goose	M. Cournoyer	Plus douteux	5-1
6—Capitol Lobell	Y. Catellier	Une surprise?	8-1
3—Shes My Dream	J.-C. Martineau	Possibilité	10-1
7—Birdies Buddy	B. Gervais	Pas mieux	12-1

Course no 10 — Amble à réclamer $2,500 - $3,000 — Bourse $800

2—Jerry's Hope	Y. Roger	La clé	8-5
4—Adios Rock	P. Lachance	Son compagnon	2-1
3—Princess Mir	A. Tremblay	A considérer	3-2
5—Superior Paddy	J.-M. Savard	Pas à dédaigner	5-1
6—Shadydale Air Step	Y. Catellier	Tout ou rien	7-1
7—Follow Abe J. E.	F. Girard	Vient de gagner	10-1
1—AceDean	C. Desjardins	Trop fort pour lui	12-1
8—Brewer's Gem	Y. Fontaine	Le forcera pas	14-1

les inscrits à Blue Bonnets

AUJOURD'HUI

PREMIERE COURSE
BOURSE — $1,300.

4—Dee Mite, M. Lachance			5-2
7—Dough, C. Savignac			2-1
2—The Prude, G. Gendron			4-1
8—Uptown Lobell, G. Groulx			5-2
9—Sand Dollar, Y. Desjardins			5-1
5—Clever Bomb, R. Seaman			6-1
3—Baby Drummond, C. Rocheleau			8-1
6—Wana Stream, A. Deguise			8-1
1—Buckeye Joe, G. Gendron			10-1

DEUXIEME COURSE
BOURSE $2,000.

2—Jambo Butler, S. Grisé			5-2
1—Cedar Crest Lee, D. Normandin			3-1
6—Mark Alamahurst, G. Bouvrette			4-1
9—Jordan, G. Lachance			9-2
3—Jambo Bullet, N. Tremblay			5-1
4—Moon Magic, J. Findley			6-1
5—Brandish, S. Brisson			8-1
8—Tricky Mir, P. Lacharité			8-1
7—Success, J.-P. Charron			10-1

TROISIEME COURSE
BOURSE $1,700.

4—Armbro McKee, S. Grisé			5-2
5—Mary Sirrah, B. Côté			2-1
3—Steady Penny, D. Normandin			4-1
6—Bay Of Bengal, C. Pelletier			9-2
2—Moon Mask, J. Findley			5-1
1—Traveler Hanover, M. Giguère			6-1
7—Dean Bayel, G. Gendron			8-1

QUATRIEME COURSE
BOURSE $1,700.

2—Rebel Sniper, G. Lachance			5-2
1—Harlan Marv, B. Côté			3-1
4—Victory Dawn, S. Grisé			4-1
8—Provo Hanover, P. Robillard			5-1
5—Likely, G. Gendron			9-2
8—Provo Hanover, R. Robillard			5-1
6—Uncle Phil, J. Findley			6-1
3—Kitty Sharp, G. Beaulieu			8-1
7—Lee Tag, Y. Desjardins			8-1

CINQUIEME COURSE
BOURSE $1,300.

6—Patty Mist, Pas nommé			5-2
1—Go Roy, D. Odwyer			3-1
8—Nickleby, G. Gendron			4-1
5—Side Effects, A. Deruise			9-2
4—Notre Dame, A. Bédard			5-1
2—Buds Dominion, R. Paxton			6-1
7—Special Pride, Pas nommé			8-1
3—Mountain Apache, M. Pelletier			10-1
AE—Genessee Playboy, S. Grisé			

SIXIEME COURSE
BOURSE $1,500.

1—Ikey N., G. Lachance			5-2
2—Meolde, A. Hanna			2-1
3—Red Flicka, V. Bourgon			7-2
8—Vifardan, S. Grisé			4-1
5—Romeo Flicka, A. Deguise			5-1
6—Yankee, G. Aiken			6-1
4—Ex Go Per, Pas nommé			8-1
9—Daniel Bunter, J.-P. Charron			8-1
7—Trotwood C.M., Pas nommé			10-1

SEPTIEME COURSE
BOURSE $1,700.

7—Count Royal, G. Gendron			5-2
2—Shadydale Cadence, D. Mactavish			3-1
5—Richard Ensign, I. Aubin			7-2
8—Lilas Lad, N. Tremblay			4-1
6—Orchid Lady, A. Hanna			5-1
4—Makers Mark, J.-P. Charron			6-1
3—Geoffry Mir, B. Côté			8-1
1—Lochinver Vick, Y. Poirier			8-1

HUITIEME COURSE
BOURSE $2,000.

6—Orbiter N., S. Grisé			5-2
2—Ohio Kay, Pas nommé			3-1
4—Patrick Vic, J.-P. Charron			7-2
3—Mr. Wklo, G. Gendron			4-1
5—Mikes Jimmy Lynn, D. Normandin			5-1
1—Knight Air Harry, K. Waples			6-1
9—Speedy Ed, Pas nommé			8-1
7—Bare Foot Boy, B. Côté			8-1
8—Hootin Homestead, M. Polowanchuck			10-1

NEUVIEME COURSE
BOURSE $6,000.

6—Keystone Mary, W. Wellwood			2-1
7—Hawaiian Mir, Y. Poirier			8-5
1—Serki R., Y. Desjardins			3-1
1A—Dave G., J. Hébert			3-1
5—Old Soldier, R. Samson			4-1
4—Cookie Mir, P. Lacharité			6-1
3—Ramrod Lobell, G. Lachance			8-1

DIXIEME COURSE
BOURSE $1,600.

2—Opeongo Dr., John Findley			5-2
5—Fight Back, D. Mactavish			3-1
4—Ace Boon, J.-P. Charron			4-1
3—Milroys Shoe, M. Brosseau			5-1
7—Major Tipic, G. Aiken			7-2
9—Hirondelle, Y. Gamache			6-1
8—Fly Test, J. Hébert			8-1
1—Lonesome Valley, R. Seaman			8-1
6—Bob Again, C. Huen			12-1

DEMAIN

Première course
BOURSE 3,400

2—Wealthy, N. Bardier			5-2
6—Rockne, G. Bouvrette			3-1
3—Viscount Hanover, D. Normandin			4-1
4—Demon Lobell, C. Pelletier			9-2
1—Bairn Cloud, M. Giguère			5-1
8—The Black Douglas, J. Findley			6-1
5—Golden H. J., G. Gendron			8-1
7—Frug, A. Hanna			8-1

Deuxième course
BOURSE 3,000

8—Wingy Mir, M. Dostie			5-2
7—Eden Flicka, A. Deguise			2-1
4—Clermont Drummond, A. Veilleux			4-1
5—Vanguard Mir, G. Gendron			9-2
3—Supreme Yankee, B. Côté			5-1
6—Pegasus Choice, D. MacTavish			6-1
2—Keystone Wish, S. Dancer			8-1
1—Tony Raid, Y. Gamache			8-1

Troisième course
BOURSE 2,000

5—Lorn Dares, G. Paquette			5-2
9—Gay Parader, C. Pelletier			3-1
1—Peachy Richelieu, D. Normandin			4-1
2—Startron, Y. Houffe			9-2
3—Betty N. Brewer, G. Gendron			5-1
6—Cherry Frosting, J. Findley			6-1
7—J. T. Parker, R. Samson			8-1
4—Johnny Misner, G. Aiken			8-1
8—Hela Legrand, D. Larochelle			10-1

Quatrième course
BOURSE 4,000

1—Pearl Mir,			2-1
1A—Rite Retort, B. Côté			2-1
2—Pampon, J. Hébert			5-2
5—Senator Burton, G. Gendron			3-1
4—Mario G. L., G. Lachance			4-1
3—Cottage, C. Pelletier			5-1
6—Hasty K., L. St-Jacques			6-1

Cinquième course
BOURSE 2,200

3—Lehigh Express, M. Dostie			5-2
5—F. B. Time, Her. Filion			3-1
1—Shepherds Delight, A. Bédard			4-1
8—Duchess Dale, G. Aiken			9-2
4—Celerina, J. Kopas			5-1
2—Bonny Imp, M. Picard			6-1
6—Mr. Cecil Express, M. Polowanchuck			8-1
9—Timely Knight,			5-1
7—Guy Master,			10-1

Sixième course
BOURSE 4,000

5—H. M. Pace, G. Gendron			2-1
1—Keystone Spirit, K. Waples			5-2
3—The Hammer, J. Kopas			3-1
6—Keystone, Apollo, C. Pelletier			4-1
2—Happy Century, B. Côté			5-1
4—Char Boy, G. Lachance			6-1

Septième course
BOURSE 4,000

7—Flying Rumor, K. Waples			5-2
4—Moidau, G. Bouvrette			3-1
8—Prosper Dares, D. MacTavish			4-1
5—Born Free A., Y. Gamache			9-2
3—Yandario, B. Côté			5-1
6—The Goat, J. Hébert			6-1
1—Buena Mir, G. Lachance			8-1
2—Heinze Travel, J.-P. Charron			8-1

Huitième course
BOURSE 100,000

1—Strike Out, K. Waples			8-5
1A—Alley Fighter, J. Hayes			8-5
6—Silent Majority, S. Dancer			2-1
7—Lynden Bye Bye, B. McKinley			4-1
4—Bob Hilton, H. Filion			6-1
5—Tarport Adios, J. Chapman			4-1
3—Shadow Star, R. Feagan			12-1
2—E. B. Time, B. Côté			15-1

Neuvième course
BOURSE 6,000

5—Springfield, R. Feagan			8-5
4—Del Minbar, D. MacTavish			2-1
3—Boot Hill, K. Waples			3-1
2—Golden Kenny, G. Bouvrette			4-1
1—Tarport Boy Adios, P. Robillard			8-1

Dixième course
BOURSE 2,400

8—Battling Mir, M. Dostie			5-2
7—Shady Hill Sly, K. Waples			3-1
2—Algerine A., Y. Gamache			4-1
5—Lately, G. Gendron			9-2
9—Norman Drummond, J. Cyrenne			5-1
1—John Silver, J. Findley			6-1
3—Jet Mar Mir, N. Bardier			8-1
6—Green River Dahn, R. Samson			8-1
4—Dolly Chief, S. Boucher			10-1

Le combat Marcotte-Gray serait télédiffusé

par François ROY

"C'est quasi officiel qu'on va pouvoir télédiffuser le combat entre Marcotte et Gray et aussi celui entre Tope et Ford le 19 septembre de Vancouver. On pourrait présenter le tout au Colisée,mais avant il me faut la confirmation écrite du promoteur de Vancouver, qu'aucun des boxeurs sur la carte ne pourra revenir contre nous pour obtenir une part des recettes."

Ce sont les commentaires que nous a transmis hier Bertrand Proulx des Promotions FB, quand nous l'avons questionné sur cette éventualité. Selon lui, la télédiffusion d'un pareil spectacle est assez dispendieuse et avant de se lancer dans une telle aventure on veut s'assurer que tous les avantages seront du côté québécois.

"Je m'attends de recevoir une réponse de la part du promoteur Zubray au milieu de la semaine prochaine à ce sujet," de poursuivre Proulx.

"Quant à la déclaration que Georges Drouin a faite quelque part, en disant que son protégé Cantin pourrait maintenant se battre contre Marcotte, tu peux être sûr que la chanson est différente maintenant... Nous avions fait une très bonne offre à Cantin la dernière fois mais il avait refusé notre $10,000. Maintenant il devra regarder ailleurs."

On sait que Fernand Marcotte junior aura sa chance de conquérir le championnat canadien des mi-moyens aux dépens du champion Clyde Gray, de Toronto, le 19 septembre dans un match à Vancouver. Le Québécois Paul Tope tentera lui aussi de mériter une couronne, en affrontant le champion canadien poids léger Al Ford d'Edmonton.

D'autre part, afin de satisfaire les "mordus" de boxe désireux d'assister à ces combats, les Promotions FB les informent que pour la somme de $286 les supporteurs de "Junior" Marcotte pourront faire le voyage aller-retour à Vancouver.

A bord d'un avion nolisé, les intéressés partiront de la Vieille Capitale le mardi matin 19 septembre pour revenir le lendemain, mercredi 20 septembre. Le prix du billet de $286 comprend le transport aller-retour Québec-Vancouver avec escale à Montréal, les limousines à l'aéroport, une chambre d'hôtel pour un soir à Vancouver et le billet de parterre du Pacific Coliseum de Vancouver. Pour de plus amples informations communiquez avec Bertrand Proulx à 626-0765.

résultats à Blue Bonnets

TROT — $1,500

2—Bert Argenteuil, Robillard, $8.80, 6.30, 5.60; 6—Perfection Mir, Bédard, $10.10, 5.90; 1—Dandy Mir, Deguise, $5.50.

Temps: 2:04 2-5

Ont aussi couru: Ruth Ann Charlton, Mr. Parish, Reddy Camp, Keystone Spy, Synway, Peony Hanover.

AMBLE — $1,400

2—Tempest Storm, Hanna, $5.30, 3.10, 3.00; 3—Meadow Ford, Côté, $2.90, 2.40; 9—Gene Gilette, Grisé, $3.90.

Temps: 2:04

Ont aussi couru: Dasher Lobell, Shore Am, Ballad Senator, Dean Hal, St. David, Afton Banker.

Pari-Double: $30.50

AMBLE — $1,700

4—Scarlet Time, M. Lachance, $13.60, 7.00, 5.30; 1—Claudia Angus, Normandin, $6.10, 4.70; 2—Wildcat Kelly, Charron, $8.40.

Temps: 2:05 4-5

Ont aussi couru: Sonny Dale Chief, A. C. Yosemite's, Snoopy Moot, Vimont Bri, Rob Ron Ern, Southern Song a été retiré.

AMBLE — $1,200

1—Darn Godd Scout, Chartier, $6.00, 4.00; 9—Creekside Jason, Bédard, $4.50.

Temps: 2:08 2-5

Ont aussi couru: Robert Allen, Mitouche, Twilight Song, Gay Sid, Fran Brown, Michael Chris, Ben Chuck.

Quinella: $17.40

AMBLE — $1,300

5—Tarquin, Ponton, $7.40, 5.00, 2.70; 7—Two Mountains Silk, Grandmaison, $13.80, 4.10; 2—Tyro, Guay, $2.50.

Temps: 2:07 1-5

Ont aussi couru: Marksman, Just Jeb, Billie Bow Bow, Dilly Boy, Cordobes.

AMBLE — $1,500

6—Boone Senator, Boucher, $5.80, 3.10; 3—Carillon, Gamache, $2.30.

Temps: 2:06 2-5

Ont aussi couru: Lura Dale, Velo Mir, Belle Colonial, Fainter Day, Turn Signal, Matchless Pick.

Quinella: $9.50.

AMBLE — $1,600

1—Deo Herbert, M. Lachance, $5.80, 3.90, 2.80; 2—Spangler Frost, Bourgon, $9.00, 4.80; 6—Outerail, Gamache, $5.80.

Temps: 2:04 4-5

Ont aussi couru: Lord Capricorn, Charlie G., Sylvia Bunter, Philico, Senga Rascal, Miles Away.

AMBLE — $2,300

4—Jay Quick, Picard, $7.70, 3.70; 5—Larry Lobell, Gendron, $5.00.

Temps: 2:01 2-5.

Ont aussi couru: Saucy Air, Desidarios, Dear Old Pal, Fast Brush, Armbro Kyle, Duc Mir, Markie Dares.

Quinella: $13.80.

AMBLE — $3,200

5—Pastime Old Shep, Gendron, $38.40, 21.80, 5.40; 2—Effrat Lobell, Hébert, $6.70, 4.40; 8—Tiger Wave, MacTavish, $6.20.

Temps: 2:01 3-5

Ont aussi couru: Circle Amy, Pacefast Pick, Meadow Lenco, Amortizors Tim, West River, Eggaway.

AMBLE — $1,900

5—Mickey Lea A, Gamache, $28.70, 10.30; 2—Newstar Mir, Giguère, $9.00.

Temps: 2:00 1-5

Ont aussi couru: Wicked Mir, Search Me, Two Mountains Call, Becket, Romford Hanover, Nobility Direct.

Exacta: $137.60.

Assistance: 8,849.

sport local

LE QUEBEC DSN

Dans la Ligue inter-cités, section bantam, le Québec DSN a pris l'avance 1-0 dans la série demi-finale en remportant une victoire de 6-0 sur le Lévis - Lauzon.

GOLF FEMININ

La section féminine du comité du club de golf de Cap-Rouge a organisé un tournoi qui a groupé plus de 150 participantes. Louise Larochelle du Club Cap-Rouge et Esthel Boucher du Royal Québec ont terminé en première place avec un compte de 72. Plus de 75 prix ont été distribués aux différentes gagnantes.

LE ROC-AMADOUR

Les troupiers de l'équipe de soccer du Roc-Amadour devront abattre beaucoup de besogne cet après-midi, à compter de 5 heures s'ils veulent demeurer au deuxième rang de la première division de la Ligue nationale de soccer.

En effet, l'équipe de Green Mountains sera au terrain du patro pour affronter les hommes de Giovanni Marcolin. Ce sera là la deuxième confrontation entre les deux clubs, et lors de la première rencontre, à Burlington, l'équipe québécoise avait cédé par le pointage de 3-1.

Otman M'Zoughi, Dolfino Lago, Denis Boivin et Benito Terzini seront absents dans le camp des locaux. L'instructeur Giovanni Marcolin, actuellement le troisième meilleur compteur de la ligue grâce à 11 points, a révélé que Benoit April sera devant le filet.

Le Roc-Amadour est actuellement au 2e rang avec une fiche de 19 points en 14 joutes, soit quatre points de moins que le Haitiana, et un de plus que le Kent Sport et la Hakoah. Vient ensuite le Pera avec 15 points, Green Mountains, 14; Inter St-Léonard, 14; Armenia, 10; Ibericos, 6; Hungaria, 4 et Napoli ferme la marche avec seulement trois points.

EXCURSION WESTERN

C'est demain matin, à partir de 11 heures, que tous les membres exclusivement de l'Association d'équitation western de Québec se grouperont à la maison de Pierre-Paul Hallé sur le boulevard de la Chaudière (jonction Duplessis - Charest) pour participer à la "trail du président".

Cette promenade à cheval aura une durée de 5 heures alors que le dîner sera pris en forêt sur feu de camp, chacun des participants apportant ses provisions. Il s'agira d'une excursion assez ardue cependant pour défier l'habilité des meilleurs cavaliers.

Le président Guy Perrault attend une centaine de concurrents qui seront divisés en deux groupes, les experts et les non-habitués. L'événement aura lieu beau temps, mauvais temps. Le retour de la caravane est prévu vers 6 heures au point de départ à la Boutique Perhal, où des prix seront décernés. Il y aura là épluchette de blé d'Inde et souper aux "beans". Ca promet d'être joyeux du début à la fin !

BASEBALL MOSQUITO

Le Notre-Dame du Chemin a remporté le championnat de la ligue mosquito de baseball du Parc St-Mathieu, grâce à 11 gains et 2 défaites. Les récipiendaires ont eu le meilleur sur Montcalm. St-Patrick et St-Jean Baptiste. M. Bernardo a enlevé les honneurs chez les frappeurs, conservant une moyenne de .850. D. Power a mérité le deuxième rang. M. O'Keefe a dominé chez les lanceurs.

Le titre pee-wee fut récolté par St-Jean Baptiste qui a inscrit 9 gains et 5 défaites, comparativement à 8 gains et 6 revers pour St-Patrick. Notre-Dame du Chemin a pris la troisième et dernière position. M. Dorothy a été à la hauteur de la situation chez les cogneurs, frappant pour .800.

GOLF MINIATURE A VENDRE
A PRIX D'AUBAINE
— Démonstrateur
— Libre le 1er septembre
— Peut être opéré à l'extérieur ou l'intérieur
— Avec accessoires complets: bâtons, balles, lumieres, etc.
— Cause: expropriation de terrain
— Appelez entre 9 heures et midi: 692-0032

en opération
lance-matic
CHARLESBOURG 4052, 1re avenue
VILLE-VANIER Angle Rousseau et Bocage
MONTMAGNY 115 ouest, boul. Taché
STE-FOY 3155, rue Hochelaga

CHASSE A L'ORIGNAL
du 30 septembre au 15 octobre
5 camps disponibles pour groupe de 2 ou 4 personnes. 2 periodes de 1 semaine chacune. Droit à 1 orignal par 2 chasseurs.
$78.00 par personne pour 6 jours
FIN DE SEMAINE
2 ou 4 personnes, $15.00 par jour par personne.
CLUB LAURENT ST-SIMEON
CTE CHARLEVOIX
Réservez dès maintenant:
Québec: 827-2705
St-Siméon: 1-638-2925

FACE À DEMAIN
LES TECHNICIENS SONT DEMANDÉS
COURS PROFESSIONNELS
Permis du ministère de l'Education No 359
1° MECANIQUE AUTO (auto, motoneiges, etc.)
2° CARROSSERIE (soudure, débosselage, peinture, etc.)
3° SERVICE D'APPAREILS ELECT., (radio, transistors, stéréo, tv., etc.)
4° AIR CLIMATISE et REFRIGERATION (moteurs élect., tuyauterie, etc.)
5° DESSIN TECHNIQUE (structure, dimensions, machicistes, etc.)
ENVOYEZ-MOI SANS OBLIGATION VOTRE BROCHURE No .....
☐ Jour ☐ Soir
NO

Intégration de la CTCUQ

Poisson somme Lamontagne et Trottier de se rétracter

par Normand FRECHETTE

Le président de la Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Québec (CTCUQ), M. Yves Poisson, exige une rétractation publique de MM. Gilles Lamontagne, et Armand Trottier, présidents respectifs du conseil et de l'exécutif de la Communauté urbaine de Québec (CUQ).

Cet ultimatum, lancé hier au cours d'une conférence de presse, était accompagné d'une remarque voulant que la déclaration devrait être suffisamment claire pour dissiper tous les soupçons créés et que le clan Lamontagne-Trottier adopte une attitude positive à l'égard de la CTCUQ.

S'adressant à des journalistes de la presse parlée et écrite, M. Poisson a précisé que les déclarations publiques de l'équipe précitée devenaient de plus en plus équivoques. "Elles sèment maintenant dans l'esprit du public des doutes sérieux sur la compétence et l'intégrité, non seulement de la commission de transport comme telle, mais de tout son personnel de cadre".

Citant comme preuve les réactions populaires radiodiffusées, il souligna qu'une campagne insidieuse comme celle-là était indigne et nécessitait de toute urgence une mise au point.

Justifiant son geste à l'endroit des deux responsables de la CUQ, M. Poisson reconnut que si M. Trottier voulait agrandir son empire en absorbant les services de transport en commun, c'était un point de vue humain que tout le monde pouvait comprendre.

Mais il considère comme une contradiction flagrante que le maire de Québec, qui conteste l'existence même de la CUQ, veuille y intégrer le transport en commun à titre de service de régie interne.

Sur ce point, le président de la CTCUQ ajouta que si le transport en commun était intégré selon ses vues, l'équipe Lamontagne-Trottier en deviendrait le gestionnaire direct.

Et il déclara: "A supposer, dès lors, que ces deux messieurs résisteraient à la tentation de s'en servir pour des fins politiques - leur attitude depuis deux ans démontre tout le contraire puisqu'ils font, à tour de bras et sans discernement, de l'électoralisme sur le dos de la CTCUQ - il est cependant logique de penser qu'ils appliqueraient au transport en commun les mêmes principes de gestion financière qu'ils appliquent à la ville de Québec.

"En d'autres termes, ils refinanceraient une partie des déficits attribuables aux opérations courantes au moyen d'emprunts à long terme. Cela aurait pour effet d'engager dangereusement le crédit des générations futures, et, dans le cas de la CTCUQ plus spécialement, de créer d'ici quelques années seulement une véritable impasse financière.

"Lorsque le législateur a adopté la loi qui régit la Commission de transport, il a tenu à empêcher cette dernière de capitaliser ses déficits d'exploitation courante et de pyramider à long terme ce genre de dettes".

LES SALAIRES

Au sujet des salaires du personnel, M. Poisson a prétendu que l'équipe Lamontagne-Trottier jouait l'autruche sur la question des engagements financiers de la CTCUQ, attribuables à ses conventions collectives.

Pour M. Poisson, c'est la ville de Québec qui donne le ton à la politique salariale des organismes publics de toute la région. "C'est parce qu'il a fallu hausser les salaires des employés de la CTCUQ, au niveau de ceux de la ville de Québec que la Commission de transport sera rappelée, dès l'an prochain, à payer à ses chauffeurs un salaire égal à celui que recevront alors les chauffeurs de la ville de Toronto. Pourtant le niveau de vie est beaucoup plus élevé à Toronto qu'à Québec", dit-il.

Et M. Poisson allègue que si l'équipe Lamontagne-Trottier a jugé qu'il était bon d'atteindre de tels niveaux dans les salaires que la ville de Québec paie à ses employés, elle était aujourd'hui très mal venue de reprocher un déficit accru à la Commission de transport, dont près de 70 pour cent est attribuable précisément au paiement des salaires actuels.

Après avoir mentionné que la ville de Québec jouissait d'un véritable privilège, soit celui de capitaliser ses déficits courants d'exploitation, ce qui est refusé à la CTCUQ, il prétendait qu'une certaine cause de la diminution du nombre de passagers dans les autobus de la CTCUQ, relevait de la campagne discriminatoire menée à l'endroit de la CTCUQ par l'équipe Lamontagne-Trottier.

Une affaire d'enfant enlevé par son père, sur la Côte d'Azur

NICE (AFP) — Une affaire d'enfant disparu a éclaté sur la Côte d'Azur où une Canadienne, Barbara Gitt, épouse en instance de divorce de M. Alain Jurca, résidant à Nice, est à la recherche de son fils Roland, 5 ans.

L'affaire remonte à 1968 lorsque la mésentente s'introduisit dans le ménage Jurca, alors installé au Canada.

Une décision du Tribunal de Toronto devait tout d'abord confier la garde de Roland à sa mère.

Mais M. Jurca rentra en France et, estimant sans valeur l'arrêt de la Cour de Toronto, prit son fils avec lui. Il demanda alors le divorce et le 9 juin dernier, le Tribunal de Nice décida de confier la garde de Roland à son père, la mère n'ayant pu se présenter à temps.

Celle-ci arriva début juillet à Nice. Elle demanda à son tour le divorce et fit appel de la décision du Tribunal de Nice de confier la garde de l'enfant à son père.

La Cour décidafinalement que Mme Barbara Gitt, épouse Jurca, pourrait garder son enfant pendant un mois, du 28 juillet au 27 août.

Cependant, après avoir entrevu quelques instants dans un parc de Nice son fils troitement surveillé par son père, elle en perdit ensuite la trace. M. Jurca a en effet jugé bon de disparaitre avec son fils.

Sur la plainte de Mme Gitt, le Tribunal de Nice a requis la Force publique afin de faire respecter sa décision de confier pendant un mois Roland à sa mère.

A bout de ressources, Mme Gitt est allée se réfugier à Sannois Val d'Oise chez des amis en attendant de pouvoir récupérer son enfant, ne serait-ce que le temps autorisé par le tribunal.

EPARGNEZ $100.00 EN CHAUFFANT SELON LE PLAN

5-10-15

...la solution MONTCALM pour chauffer économiquement!

JACQUES SIMARD — Vice-président et directeur général
PIERRE SIMARD — Directeur des Ventes
PIERRE LACASSE — Directeur des opérations

5 10 15

$5.00 EN BON D'ACHAT

A la signature du contrat d'approvisionnement d'huile à chauffage Montcalm, vous bénéficiez de $5.00 en achat de marchandises à l'un des 4 magasins CANADIAN TIRE (franchise P. Simard Inc.) Vous pourrez vous prévaloir de cette offre si vous avez eu soin de poster votre contrat au moins 10 jours à l'avance.

10% D'ESCOMPTE EN COUPONS-BONI MONTCALM

Lorsqu'il se présentera chez vous, votre livreur des Huiles Montcalm vous remettra la facture de votre plein d'huile au prix actuel du marché (0.234 le gallon ou suivant la fluctuation). En plus 10% d'escompte en coupons-boni Montcalm, échangeables à l'un ou l'autre des 4 magasins ou bars d'essence CANADIAN TIRE (franchise P. Simard Inc.)

15% DE RABAIS SUR L'ESSENCE EN COUPONS-BONI MONTCALM

Aussitôt que nous recevrons votre contrat d'huile signé, nous vous ferons parvenir une carte spéciale d'escompte vous accordant un rabais de 15% sur les prix réguliers à l'un ou l'autre des 4 bars d'essence CANADIAN TIRE (franchise P. Simard Inc.)

VOS ECONOMIES:

5	Bon d'achat de $5.00 en marchandises	$5.00
10	Coupons-boni équivalant à 10% de vos factures d'huile. Si vous achetez normalement pour $200. d'huile par an, vos coupons-boni représentent en marchandises	$20.00
15	Carte spéciale d'escompte de 15% sur votre essence. Si vous achetez pour $500.00 d'essence par an, vous épargnez	$75.00
	Un argument qui compte vraiment D'EPARGNE PAR ANNEE	$100.00

VENTE ET INSTALLATION DE FOURNAISES
•
Location de chauffe-eau 30 GALLONS
$3.49 PAR MOIS

Les avantages du service MONTCALM

1-LIVRAISON AUTOMATIQUE
2-TERMES DE PAIEMENT
a) aux 30 jours
b) remboursements égaux basés sur 10 mois (sept. à juin)

3-SERVICE DE MISE AU POINT GRATUIT
(à l'exception du remplacement des pièces si jugé nécessaire)

4-ASSURANCE-VIE en exclusivité à Québec
Nous livrons votre huile à chauffage sans charge pour le reste de la saison si le soutien de famille décede.

5-GARANTIE DES PIECES
Pour $14.95 annuellement, nous remplaçons toute pièce défectueuse durant cette période.

LIVRAISON RAPIDE PAR NOTRE FLOTTE DE CAMIONS-CITERNES 1972... SERVICE IMPECCABLE.

P. Simard Inc. continue de vous faire économiser dans ses magasins

CANADIAN TIRE

Maintenant il vous offre en plus, votre huile à chauffage MONTCALM à des escomptes extraordinaires
683-2244

HUILE A CHAUFFAGE
HUILE A POELE
MAZOUT BUNKER
HUILE A GAZOLINE
HUILE A MOTEUR, ETC.

PROPRIETAIRES... VOUS RECEVREZ PAR LA POSTE, UN PAMPHLET EXPLICATIF COMPLET D'ICI QUELQUES JOURS!!!

Mesrine et Mercier seraient les auteurs des vols dans deux caisses

par Jos.-L. HARDY
et Michel TRUCHON

Les trois évadés du pénitencier de Saint - Vincent - de - Paul qui n'ont pas encore été repris ("les plus dangereux" selon la police) seraient les auteurs des deux vols à main armée commis hier matin aux Caisses populaires de Saint - Bernard de Dorchester et de Saint - Narcisse de Lotbinière.

Des témoins auraient en effet positivement identifié Jacques Mesrine et Jean - Paul Mercier comme les deux hommes qui ont surgi, armés, dans la caisse "pop" de Saint - Bernard et forcé le gérant et quatre employés à s'agenouiller ou à rester à leurs tables de travail, et qui ont pris la fuite avec près de $5,000.

Quelques minutes plus tard, six milles plus loin, trois individus s'introduisaient dans la caisse populaire de Saint - Narcisse de Lotbinière après avoir fracassé la serrure en tirant plusieurs coups de carabine. Le directeur et deux employés ont assisté, impuissants, à cette démonstration de force qui s'est terminée par la fuite des trois voleurs qui emportaient avec eux plus de $5,000.

Les auteurs des deux vols à main armée ont réussi à passer à travers les mailles du filet même si des barrages avaient été dressés sur toutes les routes de la région, quelques minutes seulement après les deux attentats.

L'enquête a progressé rapidement, puisqu'après l'interrogatoire des témoins, les enquêteurs de la S.Q. étaient en mesure d'affirmer que deux des trois voleurs étaient selon toute probabilité Jacques Mesrine et Jean - Paul Mercier. Quant au troisième, on suppose qu'il s'agit du dernier évadé, Robert Imbeault.

Hier soir, les policiers poursuivaient des fouilles intensives dans les bois, dans la région comprise entre Saint - Frédéric de Beauce, East - Broughton Saint - Sylvestre et Sainte - Agathe de Lotbinière.

C'est d'ailleurs de ce dernier village dont Jean - Paul Mercier est originaire et l'on affirme qu'il connaît la région comme sa poche.

Quant à l'identité des voleurs, des policiers se montraient catégoriques, hier soir: "On fait plus que les soupçonner fortement, c'est plus qu'en "principe": c'est solide . . ."

Douze revolvers sont subtilisés au sous-sol du complexe "G"

Douze revolvers sont disparus du premier sous-sol du complexe "G" des édifices parlementaires. La Sûreté du Québec a fait connaître, hier après - midi, que toutes ces armes de marque Smith & Wesson, calibre .38, étaient la propriété du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche et ils étaient destinés à ses garde - chasse. Ces armes ont une valeur totale de quelque $2,000.

Le vol a été constaté, au cours de la matinée, dans une pièce qui servait d'armurerie. Aucun bris de porte n'a été constaté. Le vol pourrait remonter à quelques jours. Les agents de la brigade des enquêtes générales de la SQ ont institué des recherches.

Onze des douze revolvers sont des armes régulières. Ils portent les numéros D 341-880; D 287-703; D 362-250; D 310-510; D 365-976; D 276-738; D 363-029; D 285-719; D 343-572; D 326-073 et D 346-709. Le dernier est un Smith spécial, nikelé, portant le numéro 19-104

Toutes ces armes avaient été vues, pour la dernière fois, il y a dix jours dans une armoire. Il semble bien qu'un individu qui connaissait bien les lieux et savaient que les armes y étaient déposées soit l'auteur du vol.

Enquêtes sur une série d'incendies d'origine douteuse dans des motels

Trois enquêtes sur des incendies d'origine suspecte ont été tenues, cette semaine, à Mont-Laurier, par le commissaire Cyrille Delage, de Québec. Il s'est agi de ceux qui ont ravagé les motels Pierre et Labelle, en bordure de la route 11, près de Mont-Laurier, et la maison de M. Marcel Prévost, autrefois de Charlesbourg, à Saint-Joseph-du-Lac. A cause de l'absence de témoins importants, ces enquêtes seront continuées.

Lors de l'incendie du motel Labelle, quatre individus aux dossiers judiciaires fort chargés, de la Métropole, étaient sur les lieux. Des membres du groupes restent à être interrogés par le commissaire Delage et le procureur de la Couronne.

L'incendie du motel Pierre s'est aussi déclaré dans des circonstances étranges. Deux individus, ayant aussi un dossier judiciaire, sont recherchés.

Enfin, le commissaire Delage a ordonné la comparution d'un individu qui travaille actuellement en Colombie Britannique. L'homme devra comparaître relativement à l'incendie qui a ravagé la maison de M. Prévost.

Ces enquêtes ont été tenues au palais de justice de Mont-Laurier. Dans chacune d'elles, une quinzaine de témoins ont été entendus.

Samson contre Choquette: la Cour d'appel donne raison au demandeur

Un citoyen qui aurait été victime de mesures vexatoires et humiliantes de la part d'agents de la paix n'a pas à les identifier positivement, compte tenu des circonstances de temps et de lieu, pour pouvoir engager une poursuite en dommages - intérêts contre le Procureur général de la province et les policiers qui ont procédé à son arrestation.

La Cour d'appel en a décidé ainsi hier, confirmant un jugement sur une requête préliminaire rendu en novembre dernier par la Cour supérieure dans le cadre d'une poursuite en dommages - intérêts de $75,000 opposant un avocat, Me Claude Samson, au Procureur général, Me Choquette, et aux policiers Raymond Blanchet, Aurèle Bédard et Clément Pouliot, de la Sûreté du Québec.

Au mois d'octobre 1970, en plein coeur de ce qu'il est maintenant convenu d'appeler "les événements d'octobre", Me Samson avait été arrêté par les trois policiers et conduit au Centre de détention d'Orsainville où il aurait subi des mesures "vexatoires et humiliantes", ce dont il rend les défendeurs responsables.

Ces derniers désiraient donc connaître, pour s'assurer une "défense pleine et entière", les noms des gardiens du centre de détention qui auraient réveillé Me Samson en pleine nuit, le 17 octobre, et celui de l'officier en charge qui lui aurait fait certaines déclarations.

La Cour d'appel a décidé que le premier juge avait eu raison de ne pas croire ces détails nécessaires aux défendeurs, d'autant plus qu'il est de toute évidence facile de trouver le nom de l'officier en charge : dans l'aile où séjournaient les détenus arrêtés en vertu de la Loi sur les mesures de guerre, les "personnes en charge" n'étaient pas légion.

PHARMACIE A VENDRE
Volume de ventes important.
Peu de comptant.
ECRIRE
DEPT 5017, LE SOLEIL

Quelque 400 chefs de police du Canada assiègent Québec pour leur congrès annuel

par Gilbert ATHOT

Québec, ville "fermée" au cours de toute la semaine prochaine ! ! ! Plus de 400 policiers "d'élite" y seront présents dans ce but . . .

Les voleurs de banque, les méchants . . . , les si, les ça n'ont qu'à bien se tenir. Tels sont les points saillants de la conférence de presse donnée par MM . . .

Soyez sans crainte, M. Choquette (Jérôme, ministre de la Justice), vous n'aurez pas à vous expliquer là-dessus. M. le maire Lamontagne non plus . . . mais à condition que vous ayez bien lu et que vous ayez vu en conséquence les points de suspension et autres signes du genre contenus dans le 1er paragraphe. Maintenant un peu de sérieux. . .

La capitale du Québec, il est vrai, sera dans une situation un peu spéciale au cours de la semaine prochaine, mais pas dans un état de "ville fermée", de "siège" ou autrement.

En fait, Québec sera dans une situation particulière puisqu'elle accueillera des personnes (environ 400) qu'elle n'avait pas revues depuis 1942, du moins officiellement, en l'occurrence les membres de l'Association canadienne des chefs de police.

Cet organisme, dont le président est M. B. MacBrayne, de Vancouver Ouest, tiendra en effet son congrès annuel (son 67e) dans la capitale, du 27 août au 1er septembre. Le même événement s'était déroulé à Québec il y a quelque 30 ans.

CENTRE D'INTERET PARTICULIER

Ce congrès sera un centre d'intérêt pour plusieurs raisons.

D'une part, le travail du policier a fait l'objet des manchettes de média d'information passablement souvent depuis deux ans. Qu'il suffise de rappeler l'arrêt de travail des agents de la Sûreté du Québec et très récemment l'affaire Vassard, à Sainte-Thérèse de Blainville, où un adolescent a été abattu par un agent de police.

D'autre part, des personnalités assisteront à ce congrès et y prendront normalement la parole, notamment les ministres fédéral et provincial de la Justice, MM. Otto Lang et Jérôme Choquette.

Par ailleurs, ce sera peut-être l'occasion de voir les plus récentes découvertes électroniciers. Ainsi, une firme a annonques et autres qui peuvent servir au travail des corps policé qu'elle fera, à cette occasion, la première mondiale publique d'un nouveau système de détecteur de mensonge . . .

Mais il n'y aura pas que des ministres et des "gadgets" qui seront intéressants à cette occasion. Les congressistes eux-mêmes se pencheront sur des sujets aussi diversifiés et d'actualité que les communications, les amendements aux lois, la sélection et la formation, la prévention du crime, la délinquance juvénile, la circulation, le crime organisé, les vols d'automobiles, les crimes dans l'industrie, les sciences et les techniques, etc.

AUBAINE
Terrain et solage
tout compris
pour $1,300.00
Tél.: 872-1166

Bégaiement et dyslexie
METHODE LUCIE DE VIENNE
527-1749
CENTRE AUDIO VOCAL
1517 ouest, boul. St-Cyrille
Québec - Sur rendez-vous

A l'occasion du 50e anniversaire de la Musique du Royal 22e Regiment, tous les anciens membres sont priés de communiquer avec:
L'Adjudant maître
Onil Leblanc
694-3794
ou M. Jean-Pierre Gagnon
688-1722
d'ici le 1er octobre 1972

HORIZON — NOUVEAU — INC
30-60
CLUB — QUEBEC — SOCIAL
POUR BIENTOT:
DISCOTHEQUE POUR LES 30-60
410 est, rue St-Vallier, stationnement Emilien Rochette.
Tél.: 651-4897, 681-5309

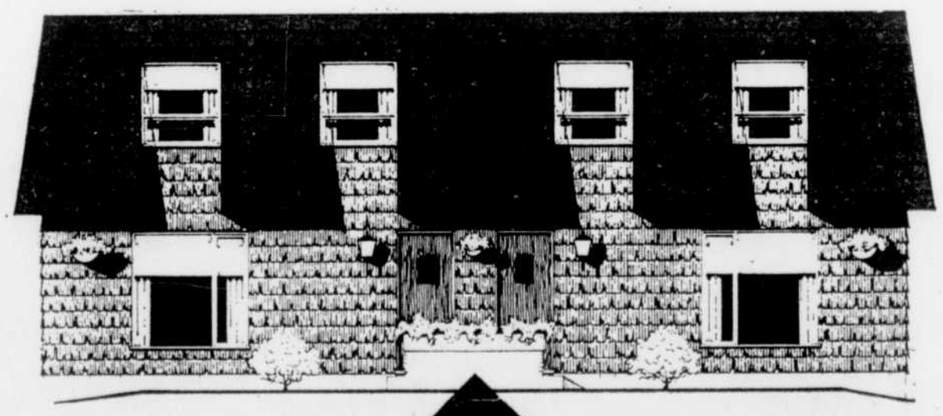
A VENDRE
POSTE D'ESSENCE SUPERTEST (Trois portes)
Situé à 160 rue Wolfe, Lévis, Qué. Conditions avantageuses. Pour informations:
J. De GAGNE
QUEBEC - TEL.: 663-3578 - BP PETROLES LTEE

Vous ne dormez plus ?

Essayez donc le fameux OREILLER "MIRACLE SOUND SLEEP" Scientifiquement éprouvé et déjà utilisé par des millions de personnes à travers le CANADA et les U.S.A.
Principes découverts par un savant australien et basés sur la théorie de la polarisation.
LE CHAMP MAGNETIQUE QUE CET OREILLER PRODUIRA SUR VOTRE CERVEAU NEUTRALISERA L'ANXIETE, LA PEUR ET TOUS LES TROUBLES EMOTIFS OU DE NERVOSITE QUI EUX PRODUISENT des impulsions électriques dans les centres nerveux et qui vous empêchent de dormir.
Maintenant utilisé par les astronautes à chacun de leurs voyages. N'A PAS BESOIN D'ETRE BRANCHE SUR ELECTRICITE. Peut être lavé à la main. Plusieurs milliers de personnes l'utilisent déjà. AVEC L'OREILLER MIRACLE "SOUND SLEEP" votre tension et votre anxiété disparaitront comme par enchantement ; votre corps se relaxera et vous dormirez profondément comme jamais auparavant et ceci naturellement et sans médicament. "SATISFACTION GARANTIE"
SEULEMENT $22.95 port payé et taxes comprises.
VENDUS EXCLUSIVEMENT AU CANADA PAR:
Ventes & Services Sentinel du Canada
98, Sir Wilfrid-Laurier, Jonquière, Qué. - Tél.: 542-6482
(MANDAT-POSTE, chèque certifié et C.O.D. acceptés.
Commandes remplies avec soin).
(Vendeurs, vendeuses demandés. Bonne rémunération).

PLACE CAP ROUGE

L'acheteur avisé sait maintenant, qu'à Place Cap Rouge, nous construisons des maisons unifamiliales de toutes catégories, prix et dimensions.



Modèle d'une de nos maisons jumelées

DES "BLOCS" MODERNES.

Nous construisons des maisons jumelées de différents prix et des maisons en rangées

FAUT ABSOLUMENT SE RENSEIGNER AU BUREAU.

1290, PROVENCHER • TEL. 651-1368

RABAIS 20%

CANADIAN TIRE

1922 ▼ 1972 — 50 ANS DE SERVICE

SILENCIEUX MOTO-MASTER

DE QUALITE STANDARD

Exemple: Chevrolet et Pontiac 1954 - 69 (plup.)

3.98

à $5.56 (rég. $4.98 à $6.95)

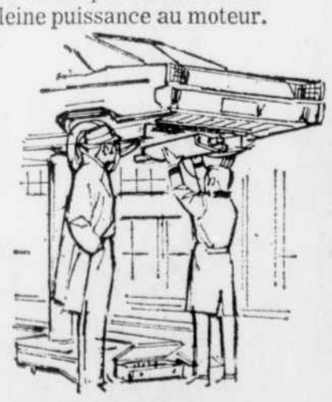
Les silencieux Moto-Master sont réduits de 20% sur les prix réguliers — à votre magasin local Canadian Tire. Ils sont fabriqués pour les moteurs haute performance. Leurs chambres inférieures spéciales réduisent la contre-pression et aident ainsi à conserver en tout temps sa pleine puissance au moteur.

GARANTIE

Garanti contre les défauts et les éclatements dus à la rouille pour les durées suivantes:

STANDARD	18 mois
SERVICE DUR	24 mois
SUPREME	30 mois

Prenez rendez-vous pour une **INSTALLATION EXPERTE**



20% de rabais sur les prix réguliers annoncés ci-dessous

MODELE, MARQUE et ANNEE	STANDARD	SERVICE DUR	SUPREME
CHEVROLET et PONTIAC 1954-69 (plup.)	**3.98** - 5.56	**5.35** - 6.31	**6.36** - 7.75
DODGE et PLYMOUTH; Polara, Monaca/Fury 1965-70 (plup.)	**4.71**	**5.43** - 5.51	**7.96**
FORD — 1960-64 (plup.)	**4.71** - 5.03	**5.56** - 6.38	**8.31** - 8.76
FORD Custom et Galaxy 6 cyl. 1965-67 (plup.)	**6.36**	**7.03**	**8.63**

EPARGNEZ 20% SUR LES AUTRES MODELES ET MARQUES

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR ACHAT COMPTANT REGION DE QUEBEC

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE

Pièces et service à la même place

Regarniture de freins
Conduisez une auto sûre! Examen complet du système hydraulique.

Alignement des roues
Inspection de sécurité de la conduite et de la suspension par des experts.

Mise au point du moteur
Par des techniciens qualifiés et grâce à un équipement électronique moderne.

Pièces d'auto
Choix complet de pièces d'auto et service d'entretien préventif.

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	CHICOUTIMI	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	2575 BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	1257 BOUL. TALBOT	20 RUE PRICE

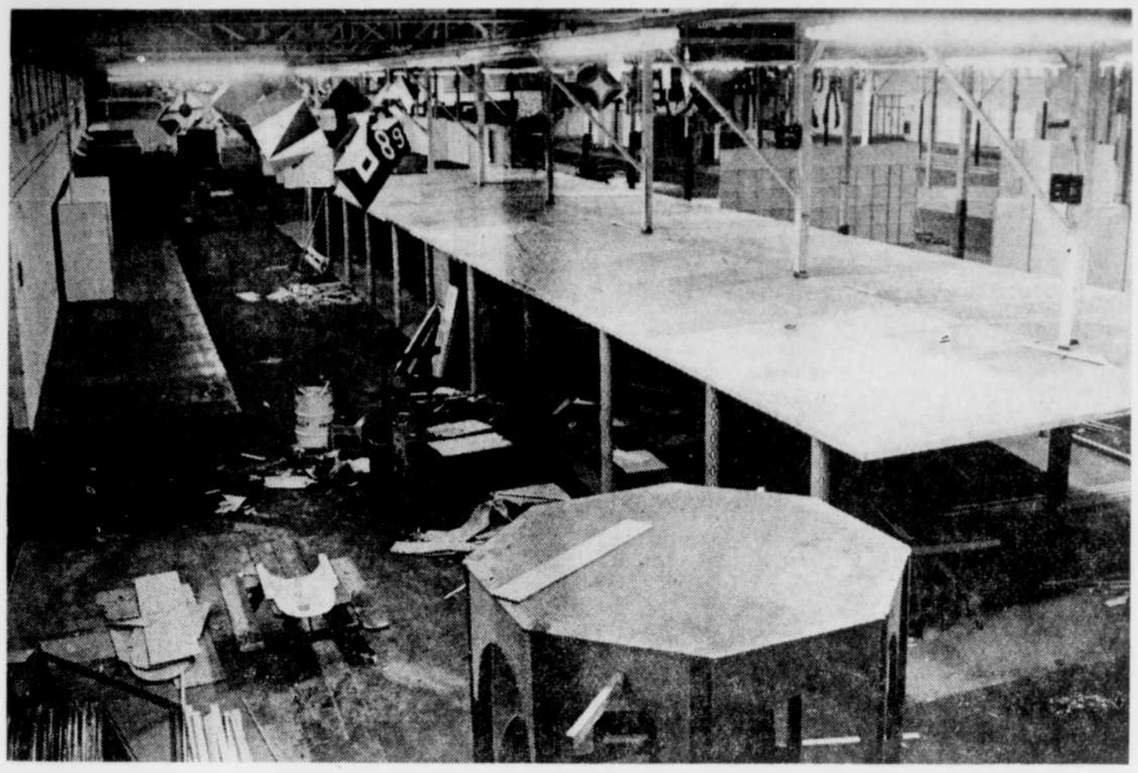
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

76e ANNEE — No 203 QUEBEC, SAMEDI 26 AOUT 1972 PAGE TRENTE ET UN



ÇA PREND FORME — Expo-Québec s'en vient "de plus en plus" et à chaque jour, les kiosques sont "de mieux en mieux".

Pour des milliers de visiteurs, une occasion de s'amuser et de s'informer

Dans moins d'une semaine, la 61e version de l'exposition provinciale de Québec sera lancée. Des centaines de milliers de visiteurs profiteront alors des 10 jours de la foire pour s'amuser tout en s'informant.

C'est du moins la nouvelle vocation que l'on veut donner à cette manifestation annuelle. Le maire Gilles Lamontagne, aussi président de la Commission de l'exposition, a expliqué que l'on tentera dorénavant d'augmenter la qualité d'Expo-Québec. On veut en faire un événement qui réponde plus que jamais aux exigences et aux goûts du consommateur québécois.

On veut aussi qu'Expo-Québec devienne un véritable centre d'information reconnu à travers toute la province. Ce désir pourra être réalisé graduellement, au cours des prochaines années. D'autant plus que le parc de l'exposition pourra être libéré de certains kiosques.

En effet, les responsables de la commission ont décidé de se diriger de plus en plus vers la tenue de salons spécialisées. C'est ainsi que cette année les motoneiges ne seront pas présentes à Expo-Québec. Elles y viendront quelques semaines plus tard, à l'occasion du salon des neiges. Plusieurs autres secteurs de l'actualité commerciale pourront aussi être appelés à se retirer de la foire annuelle. Ces départs libèrent la "place" et on peut alors exiger plus facilement que l'accent soit mis sur la qualité et l'information au consommateur.

DE PLUS EN PLUS

Face à l'obligation de maintenir sa clientèle, Expo-Québec a décidé de gâter ses visiteurs en lui offrant plus de spectacles gratuits. Notons d'abord que le jour de l'ouverture, soit le 3 août, comme d'habitude les visiteurs pourront franchir les tourniquets sans avoir à débourser le coût d'entrée.

Tous les jours, à 16h et à 21h, les visiteurs pourront assister à deux numéros d'acrobaties aériennes au centre du parc: les Geraldos, un couple d'équilibristes célèbres, démonteront leur habileté perchés sur une roue géante à plusieurs pieds du sol; les Arturo, tout aussi célèbres, pour leur part, se baladeront à motocyclette sur un fil de fer à plus de 100 pieds dans les airs.

L'harmonie de la Commission des écoles catholiques de Québec, formée de 125 jeunes graçons et filles, donnera un concert les 2, 3 et 4 septembre à 15h. On promet aux amateurs de belle musique de ne pas regretter ce spectacle gratuit. Les vedettes du pavillon Trinidad Tobago à l'exposition de Montréal en 1967, Caribbean Steel Band, offriront deux spectacles par jour, du 2 au 7 septembre.

Pour les jeunes, et même les autres qui se sentent jeunes, tous les soirs le Pavillon de la jeunesse se transformera en immense piste de danse, du 2 au 7 septembre. Plusieurs orchestres seront appelés à les envoûter. Les vendredis, 1er et 8 septembre, c'est un orchestre bavarois qui occupera le pavillon. Le spectacle sera gratuit et les amateurs pourront acheter de la bière sur place.

Les cinéphiles ne seront pas oubliés non plus au niveau des spectacles gratuits. Pour la première fois, on constate la participation de l'Office du film du Québec. Tous les jours, de 13h à 17h, et de 19h à 23h, les meilleures productions seront visionnées.

A cela s'ajoute, mais cette fois il faut payer, le fameux spectacle sur glace de "Holiday on ice". Dans une revue entièrement renouvelée, les vedettes internationales tenteront de charmer les Québécois, tant par leur habileté que par leurs costumes. Les héros des bandes dessinées seront de la partie.

Il y a aussi le réputé bingo de J.-E. Prud'homme. Le soir de l'ouverture, soit le 31 août, les gagnants se partageront des milliers de dollars en prix. On prévoit que le Colisée sera rempli d'amateurs de ce jeu de hasard.

Finalement, il y aura le super spectacle du carroussel. Le coin des jeux mécaniques est toujours recherché par les visiteurs. Pour celui qui sait observer, souvent il prendra plus de plaisir à regarder les autres qu'à monter à bord des jeux mécaniques. Mais, les amateurs de sensation fortes ne sauront résister d'autant plus qu'on a promis des jeux "au poil" et nouveau à part ça.

DE MIEUX EN MIEUX

L'agriculture et les arts domestiques retrouveront leur place d'honneur, à Expo-Québec. A la demande générale, et après deux ans d'absence, l'exhibit des petits animaux reviendra. Il y aura donc lapins, pigeons, poules, canards, oies, colombes et autres.

Les éleveurs se partageront $80,000 en prix. On s'attend à ce qu'il y ait au moins 1,300 animaux sélectionnés à travers toute la province. Un nouveau concours est ajouté à ceux des années passées, soit celui de la paire de chevaux de traits, sous harnais, avec et sans voiture.

Déjà, on est assuré que le kiosque de la station CHRC remportera un succès sans précédent. Les visiteurs pourront y voir une cabine spatiale, une réplique du LEM et des roches lunaires en plus de l'équipement des astronautes. De plus, au cours de l'exposition, on apportera quelque chose spécialement de Washington, par avion, et cela en exclusivité aux Québécois.

Les sportifs n'ont pas été oubliés. A part la retransmission sur écran géant des matches Canada-Russie, il y aura un programme de lutte avec les meilleurs lutteurs de l'heure, un concours hippique "Quarter horse" et des courses de chevaux à la piste Jacques-Cartier.

Finalement, soulignons que de nouveaux panneaux de signalisation seront installés pour compléter le travail des jolies hôtesses et des policiers. Il y aura aussi une garderie d'enfants et un salon de l'homme d'affaires.

La Société ambulancière Saint-Jean sera sur place continuellement tandis que tous les jours, de 10h à midi, de 13h à 17h et de 19h à 22h, une banque à chartes sera à la disposition des visiteurs et des exposants.

En somme, la 61e version de l'exposition provinciale, qui se déroulera du 31 août au 10 septembre, veut être à la mesure de tous les visiteurs qui viendront s'y amuser et s'y renseigner.

Partout à travers la province

Expo-Québec est considérée comme la foire qui couronne toutes les autres

Une analyse de
Vianney DUCHESNE

Expo-Québec est vraiment une foire de réputation provinciale, mais les Québécois se referment peut-être un peu trop sur leur ville, oubliant par le fait même qu'ils peuvent jouer un rôle à l'échelle provinciale.

C'est du moins ce que nous avons pu constater au cours d'une tournée qui nous a amené dans diverses expositions régionales, cette année et l'année dernière. Les villes visitées furent Trois-Rivières, Chicoutimi, Montmagny, Victoriaville, Sherbrooke, Plessisville et Saint-Hyacinthe.

Au cours de ces visites, la ville de Québec était représentée par le maire Gilles Lamontagne ou par un conseiller. La Commission de l'exposition provinciale, pour sa part, avait délégué son directeur-administrateur, M. Paul-E. Maheux et une ou deux hôtesses.. question de mettre de la couleur et de montrer qu'il y a du joli monde à Québec.

Cet échantillonnage est peut-être mince, si nous considérons qu'il n'y a pas moins de 150 expositions régionales annuelles, à travers le Québec. Il reste cependant que partout nous avons pu sentir qu'Expo-Québec est considérée comme la foire qui couronne toutes les autres et qui consacre les gagnants agricoles.

Partout, les vainqueurs des expositions régionales désirent venir à Québec pour se mesurer à d'autres gagnants. On est conscient du fait que la Capitale, au début du mois de septembre, est le rendez-vous de la "crème" des éleveurs. Même si parfois un exposant doit s'imposer des sacrifices pour se déplacer et pour demeurer quelques jours à Québec, c'est de bonne grâce qu'il le fait.

D'ailleurs, c'est la concurrence et la qualité du bétail que l'on retrouve à Québec qui attirent les exposants agricoles. Il est vrai que la plupart des expositions régionales sont axées sur l'agriculture, mais n'est-ce pas là la raison d'être de ces foires ? Expo-Québec a donc eu raison en décidant de redevenir d'abord une foire agricole.

Un des responsables de l'exposition de Drummondville, membre de l'Eastern Township agriculture association, nous a confié que plusieurs agriculteurs aimeraient même que cette concurrence soit encore plus forte. C'est ainsi que, selon lui, Expo-Québec devrait ouvrir ses portes à des éleveurs des autres provinces. Selon lui, cette compétition stimulerait peut-être davantage la qualité des troupeaux car les agriculteurs québécois qui tentent leur chance à l'exposition de Toronto se rendent compte, à leurs dépens, que là-bas "on est plus avancé", de dire notre interlocuteur.

Mais, pour cela, il faudra que la foire de la Capitale ait plus d'espace à offrir aux agriculteurs. D'autant plus que déjà ces exposants doivent se séparer en deux groupes et chacun d'eux ne peut participer qu'à la moitié de l'exposition. Cela leur déplait, et pour cause. "Ce qui exige le plus d'effort et d'argent", de dire l'un d'eux, "c'est de nous rendre à Québec. Une fois sur les lieux, nous aimerions bien montrer à tous les visiteurs ce que nous croyons avoir de plus beau".

Ainsi, la construction du pavillon polyvalent est attendue avec impatience. Un peu partout on entend parler de ce projet depuis plusieurs années. On comprend tout de même qu'un investissement de $5.5 millions ne se fait pas du jour au lendemain.

Quoi qu'il en soit, lors de sa visite à Drummondville, le maire Gilles Lamontagne a affirmé que la construction du pavillon débutera dans les six mois. "Nous avons voté un règlement d'emprunt à la ville de Québec et octroi ou pas nous construirons d'ici six mois", a-t-il dit. Les cultivateurs se fient à cette promesse, mais quelques-uns se rappellent encore que l'an dernier, à Saint-Hyacinthe, M. Lamontagne avait parlé de la réalisation imminente de ce projet...

QUEBEC : LEADER

Cette tournée a permis de constater aussi que la ville de Québec pourrait jouer un rôle important, à l'échelle provinciale. Partout le maire Gilles Lamontagne ou son représentant a été accueilli chaleureusement. Dans certaines localités, c'est presque la larme à l'oeil qu'on le remerciait de s'être déplacé.

Il en ressort donc que la ville de Québec jouit, sans le savoir, d'un prestige qui pourrait lui être bénéfique à l'échelle provinciale. Cette tournée des expositions régionales a créé des liens d'amitié qui ne pourront rapporter que des fruits.

D'ailleurs, le maire s'est fait reprocher à quelques reprises de ne pas sortir assez de sa ville. Bien sûr, on comprend que l'administration d'une ville importante demande beaucoup de temps, mais justement à cause de cette importance et de sa proximité du Parlement, la ville de Québec pourrait admirablement représenter les autres municipalités.

Nul doute que si la Capitale présentait une requête au gouvernement avec l'appui des autres municipalités du Québec, les chances d'obtenir gain de cause seraient plus grandes. Et, tout le monde en tirerait son profit.

Il reste donc à souhaiter que les administrateurs municipaux de la Vieille-Capitale poursuivent la création de liens d'amitiés non seulement avec des villes européennes ou de l'Ouest, mais aussi avec ses voisines de la province.

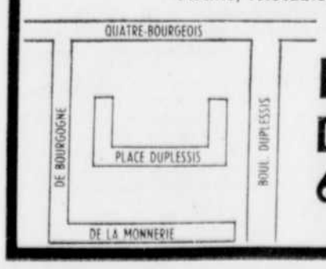
INSTITUTRICE DEMANDEE
pour enseigner à Lévis
Sténo bilingue Gregg, dactylo et tenue de bureau. A temps plein ou partiel. Salaire selon expérience et qualifications.
Téléphonez au 837-7295
entre 8h. et 10h. a.m.
pour prendre rendez-vous.

AVIS A NOS ANNONCEURS
Veuillez prendre note que
LE SOLEIL
ne sera pas publié le lundi 4 septembre, jour de la Fête du Travail.
NOS BUREAUX SERONT FERMES TOUTE LA JOURNEE
Les annonces devant paraître le 5 septembre devront entrer le 30 août, celles du 6, le 31 août et celles du 7 septembre, le 1er septembre, avant 4h.30.
LE SOLEIL

"les grands jardins"

● VUE EXCEPTIONNELLE sur les Laurentides et tout Québec.
● QUARTIER RESIDENTIEL DE CHOIX, près chemin STE-FOY
● Face ECOLE BONNE ENTENTE (ST-BENOIT)
Maisons jumelées, 4 chambres à coucher, 3 salles de bains
PRIX: $29,800 — COMPTANT: $3,500 — TERRAIN INCLUS
Information: 681-3527 J.-ADRIEN BOIVIN LTEE

A LOUER A STE-FOY
1½, 2½, 3½ et 4 pièces
Libre immédiatement
Piscine, télécâble, tapis.



PLACE DUPLESSIS
656-1902

Fournier AUTOMOBILES
Rond-Point, Lévis, 837-2411
IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH
SATELLITE - BARRACUDA - VALIANT
DUSTER - CRICKET - FARGO
Plymouth CHRYSLER Camions Fargo VENTE SERVICE

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	**100 à 185 incl.**
Divers à vendre	**200 à 291 incl.**
Emploi	**300 à 367 incl.**
Logis	**400 à 498 incl.**
Commerce et Industries	**500 à 590 incl.**
Véhicules-Moteurs	**600 à 689 incl.**

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	459
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Maisons Mobiles ou Préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	680

Services

104 ARGENT A PRETER 104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE
CA... C'EST NOTRE AFFAIRE

Taux à partir de 9% simple

1re et 2e hyp.	10 ans	20 ans
$ 2,000	$ 25.16	$ 17.79
$ 5,000	$ 62.90	$ 44.46
$10,000	$125.79	$ 88.92
$25,000 et plus	$314.50	$222.30

ACHETONS BALANCES DE VENTE ET CREANCES HYPOTHECAIRES
CONSENTONS PRETS POUR PROPRIETES A CONSTRUIRE

QUEBEC FINANCE Enr.
COURTIER
529-9759, soir 626-4868

dix-26

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE
C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE 1ère ou 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, ACHAT DE CREANCES, TAUX BANCAIRES. QUEBEC FINANCE ENR. COURTIERS.
529-9759, rés. soir, 626-4868
quo-15

$875,000

PREMIERE, deuxième hypothèque. Gaston Barette, courtiers licenciés. Tél. 683-5255, 683-0614. quo-5

PRETS PERSONNELS

JUSQU'A $7,000, prêts en 1ère et 2e hypothèque, Yvon St-Laurent, courtiers, 651-7564. quo-20

AIDE FINANCIERE. CONSOLIDEZ VOS DETTES. PAYEZ MOINS UN ENDROIT, AUCUN PRET. 323-1653. quo-8

PRETS sur gages et personnels, $5 à $500, immédiatement, 522-2964. quo-11

PARTICULIER je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèque, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-12

EN 2ème hypothèque, avec ou sans remboursement, 663-6806. quo-19

PREMIERE hypothèque, sur propriété, résidentielle, commerciale. Québec, banlieue. Faillagrain, Cartier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 522-3813. quo-20

ORTENEZ 1ère ou 2e hypothèque, service prompt et discret. Régis Gignère courtier, 524-3508, résidence, 653-5531. quo-21

ARGENT à prêter, en 1ère hypothèque à 9% et un deuxième à 13%. Tél. 626-6785. quo-31

1ère, 2ième HYPOTHEQUE, pour maison seule ou à revenus, 683-4112. quo-1

AVONS des fonds disponibles de particuliers et compagnies pour 1ère et 2e hypothèques. Québec banlieue. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir : 626-1513. quo-23

PRET-PROPRIETAIRE

Argent 2e hypothèque disponible. Pour tous vos besoins. Profitez de votre équité avec un prêt-maison de CAC Realty Limited.
Pour de plus amples informations, téléphonez ou visitez-nous à:
3285, 1re avenue, 628-1884
317 est, boul. Charest, 529-9083
LEVIS:
57, Côte du Passage, 837-0207
C.A.C. REALTY LIMITED,
UNE FILIALE DE
CAC CANADIAN ACCEPTANCE
CORPORATION LIMITED
Vous pouvez compter sur l'argent et l'expérience de Canadian Acceptance

dis-26

110 MEDECINS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, maladies vénériennes, 781 est boul. Charest, 524-4061. quo-15

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

122 VACANCES-VOYAGES

VACATIONS FOR SALE !

SITUATED between 2 beautiful beaches, overlooking the Atlantic City and Ocean City skylines. Air conditionne TV, pool. Starting Sunday, 5 nights, 6 days, $75 a couple. Write Buccaneer Motor Lodge Longport Boulevard Somers Point, New Jersey or phone (609) 927-3425. 56-26

JE vais visiter l'Amérique du Sud, par auto-stop, aimerais avoir personnes pour voyager, 683-7909, entre 11 et 13 heures. quo-28

123 PERDU-TROUVE

PERDU petite chienne Fox, noire et blanche, environ 10 livres, répondant au nom de "Princesse" dans Charlesbourg. Récompense promise. 525-2916. quo-29

PERDU, chienne Doberman, noir et brun, répondant au nom de Sandy, récompense promise. Ste-Foy, paroisse St-Yves 651-2646. quo-28

PERDU, chienne Sibérienne Husky, 5 ans, Nikita, blanche et noire, yeux bruns, récompense, 688-1081. L. Bigué. quo-28

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE POSTALE 3051 Québec, St-Roch, Tél.: 524-6108. quo-31

ATTENTION M. J.-Y. Pruneau, êtes-vous toujours intéressé au terrain? S.V.P. aviser Mr Légaré. quo-26

135 ENSEIGNEMENT-COURS

APPRENEZ UN METIER D'AVENIR
Suivez les cours:

☆ INFORMATIQUE
(analyse et programmation) Durée 855 heures (40 semaines)

☆ OPERATRICE DE PERFORATRICE
Durée 100 heures

Institut de Data Processing de Québec Inc.
20 St-Jean #206 Québec
Tél.: 525-7463

DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION. CREDITS ACCORDES AUX ETUDIANTS.

dis-462-29

ECOLE COIFFURE LEMIEUX

COURS de coiffure débutant 11 septembre, inscrivez-vous maintenant. Reconnu par ministère de l'Education, 525 de l'Eglise, Québec 2, 525-6179. quo-8

ECOLE Bluteau, cours jours, soirs, cours commercial bilingue, secondaire court, cours spéciaux: dactylographie, (méthode rapide 4 mois) 473 Canardière, 524-3215. quo-7

COURS orgue, piano, classique, populaire, par professeur diplômé, 651-9438. quo-16

PAUL De Ryche Inc., école de coiffure, prochain cours en septembre 1972, durée 9 mois. Reconnu par ministère d'Education. Informations: 7 est, St-Vallier, Québec, 529-0689. quo-12

COURS d'initiation à la photographie, prise de vue, finition en chambre noire. Tél. 842-3478. quo-26

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS privés, piano et violon, à domicile si désiré, 681-6990. quo-8

ATTENTION, cours privés d'anglais ou par groupe ainsi que cours de dactylo nouvelle méthode, diplôme. Commencerons le 10 septembre. Pour renseignement et inscription 658-6213. quo-2

ECOLE Coupe-Couture Hurtubise Enr. Dernière chance pour inscription, prospectus sur demande, Mme Blouin, 623-2701. quo-2

MISS Allen, professeur d'anglais, cours privés de conversation, petit groupe, 34 rue 8te-Ursule, 1er plancher, 525-3560. 6-16

140 ARBRES ET PARTERRES

TERRE ET REMPLISSAGE

TERRE A GAZON, REMPLISSAGE, LOCATION LOADER, CAMION, 663-0555. quo-28

SPECIAL tourbe, semi-cultivée et de champs, terre, gazon, 522-8989. quo-15

PIERRE plate, trottoirs, patio, gazon, spécialité mur de pierre, 842-6372. quo-28

SPECIALITE vente de tourbe, prix défiant toute compétition, service, 872-7283. quo-26

GERARD Bourbeau & Fils, graines de semence pour fleurs, gazon, engrais, insecticide. Comptoir de vente, 8285, 1re Avenue, Charlesbourg, 623-5401. quo-29

ASPHALTE, chemin, cour, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite, vente de sable, pierre et gravier, 527-7337. quo-18

SILICACIMENT Inc., choix incomparable d'articles pour le parterre, vases, fontaines, lampadaires, tuiles, marches, chaines, 3660 Boul. Hamel, Les Saules. 872-2815. quo-22

AMENAGEMENT paysagiste, parterre, trottoirs, patio, travaux ciment, estimé gratuit, 681-6758. quo-22

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

POUR réparation de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses. Grenier Réfrigération, 849-3090. quo-5

FISSURE si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol, etc. 661-7188. quo-9

POUR toute réparation intérieure et extérieure de votre maison, 626-9253. quo-6

144 CHAUFFAGE

NETTOYAGE: brûleurs, pots, boules feu, ajustement carburateur, vente pièces, 529-5637. quo-21

146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

OSCAR Couture Transport Enr. Déménagement dans toute la province, entreposage, emballage, assurance, service rapide, 694-0761. quo-23

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC.
EXTERMINATION insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs. 319 du Pont, Québec, 525-4755. Succursale, 501 Place Bégin, Rimouski, 723-6630. quo-8

MATHIEU Extermination Enr., spécialiste extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 1451, 3e Avenue, Québec, 522-1661. quo-31

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, veuves, divorcés (ées), pourquoi rester seul? Nous avons un choix formidable, infirmières, secrétaires, institutrices, femmes hommes d'affaires, ingénieur, professeur, fonctionnaire, etc., qui seraient heureux de partager leur solitude. Institut d'orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec.

683-7459

quo-1

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél: 523-6945 ou 522-3261. quo-29

LE Ille S. Enr. organise des rencontres pour vous. Discrétion absolue. 235 est, St-Joseph, Québec, 529-8397, Montréal, 284-2901. Inscription gratuite, pour dame. quo-6

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-20

SEPARES (ées), divorcés (ées), célibataires, consultez Lyse enr., 91 Sud Dorchester, 524-1365. quo-21

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 29e Rue, téléphonez 523-7458. quo-21

CELIBATAIRES, divorcés, veufs, veuves, séparés pour faire rencontre, consultez Claire, 1835 Place Ibert, Les Saules, 688-0976. quo-23

CELIBATAIRES, divorcés, veufs, veuves, séparés pour faire rencontre consultez Claire, 1835 Place Ibert, Les Saules 688-0976, inscription gratuite pour dame, 20 à 35 ans. quo-23

160 AGENCES MATRIMONIALES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458. quo-23

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

DISCO LE DOYEN

MUSIQUE de danse, pour soirées et réceptions, 524-9673. quo-30

LE VENDOME Restaurant, ouvert de 5 à 10 1-2 heures, 36 Côte de la Montagne, 692-0557. quo-26

AUBERGE Nouvelle Orléans, cuisine française et candienne, Bar-Salon, discothèque. Boul. Laurier coin Lavigerie, 651-2440. quo-18

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, maximum 60 personnes, 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. quo-21

Divers à vendre

201 APPAREILS ELECTRIQUES

15 REFRIGERATEURS usagés $25 et plus, 5 poêles électriques 220, à partir de $20. 837-8823. quo-8

202 MEUBLES

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH

LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier

Meubles emballés neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets. Lessiveuses $139.77. Sets de chambre $99.77, etc. Divans $67.97, divan-lits $157, ou Chesterfield, 2 morceaux. Set de cuisine $47.77, etc. etc. Entreposage, livraison gratuits. Aucun compliant, 90 jours sans intérêt 36 mois. Spécialité: Achat, vente, échange, stationnement facile. quo-18

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE DE MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS

RABAIS général sur tous les meubles et appareils neufs en magasin et entrepôt, modèles 1972. Plus de 500 ensembles de meubles de chambres, mobiliers vivoirs, divans-lits, sofa-lits, fauteuils de repos, mobiliers de cuisine et de dinette, lits Continental, matelas à ressorts, lampes de table et de plancher, cuisinières électriques, pouvant tuer 11h ou 22h, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses-essoreuses, lave-vaisselle, radios, stéréos, téléviseurs en noir et blanc en couleur. Invitation spéciale aux futurs mariés et ceux qui aménagent bientôt. Bas prix, garantie, bénéficiez d'escompte maximum. Facilités de paiement pour convenir à votre budget, jusqu'à 36 mois pour payer si désiré, ou 90 jours sans intérêt. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec, 529-3565. quo-31

PAUL ROBITAILLE INC.

$75,000 EN montre, d'ameublement de marques renommées à prix d'escompte. Nos prix le prouvent et notre service est reconnu depuis 19 ans. Membre de la corporation des marchands de meubles du Québec. Agent de General Electric, Bélanger, Admiral, Gibson, Indesit, Morse, Electrophonic, Samton Metal Nadeau, Royal, Chesterfield Ouellet, Trolster, Cascade, Berger, Victoriaville, Spécialités, Malelas Suprême, Labelle, Jean Bergeron, Daveluyville, etc. Télévision 19 pouces, couleur General Electric, $419, Réfrigérateur 11 pieds cubes, 2 portes, $269, 14 pieds cubes, sans givre, $319 poêle, 220 volts, $134, 30 pouces, $189. Mobilier de cuisine, $59, Mobilier de salon Colonial, $159, Espagnol, $289, moderne, $159, Contemporain, $229, Traditionnel, $369, Mobilier de chambre, moderne, $109, Espagnol, $229, Colonial, $219, Canadien, $400. Lave-Vaisselle, $279. Laveuse essoreuse, $149, Sécheuse, $159. Stéréo, 100 watts, $174. Avons plusieurs ensembles en démonstration pour futurs mariés conditions faciles. Mise de côté, Robitaille, 204 Canardière, 529-9488. quo-16

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs, et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-6

ULTRA-MODERNES

MOBILIERS originaux, salon, cuisine, chambre, stéréo, draperies, etc. à discuter, ensemble ou séparement, 651-6586. quo-30

MENAGE NEUF 1972
ESPAGNOL

CES MEUBLES sont neufs et garantis, comprenant un poêle McClary Easy 30 pouces, automatique, 1972, un réfrigérateur McClary Easy, 2 portes, 1972, un set de salon espagnol, 4 places, Airfoam, capitonné, 2 morceaux, tables de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre 72 pouces 2 miroirs ajustables espagnol 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des hommes", un sommier et un matelas, un set de cuisine, 5 morceaux espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs, une laveuse automatique McClary Easy, automatique, 1972. Le tout laissé pour $1,795. Aucun comptant, entreposage et livraison gratuits. Pour informations, 663-7485, Québec. quo-31

202 MEUBLES

EPARGNEZ

ACHETEZ directement à l'entrepôt, ménages 5 pièces, à partir de $325.
623-3448
quo-14

MENAGE style canadien 1972 neuf complet, à vendre $2,295, appareils électriques, couleurs, 667-4343. quo-1

MARCEL MASSE MEUBLES
ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 323-9804. quo-12

MEUBLES canadiens, appareils électriques, téléviseurs couleurs, grands spéciaux. P.-A. Mathieu, 109 St-Grégoire, Montmorency, 663-7129, 663-4628. quo-9

AMEUBLEMENT en gros, salles de démonstration, prix incomparable, soir 848-3085. quo-6

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt, sur rendez-vous, seulement, 626-1168. quo-12

FIANCES, nous défions toute compétition pour ameublement en bloc ou séparément.
FOYER DU MEUBLE
141 Ouest St-Vallier, 529-9648. quo-19

LOT 150 matelas, lits, ameublements Thibeault, 529-9640. Soir, 527-9175. quo-19

BEL ameublement Espagnol, bloc ou séparément. G. Bergeron, Tél. 667-0895. quo-19

MEUBLES Canadien, presque neufs, particulier, cause départ, après 3h. 327-4582. quo-12

MOBILIER de salle à manger, style ancien, fini vert antique, $250., 655-3654. quo-26

MOBILIER de salon très propre, 3 morceaux, marque Kroehler, prix raisonnable, Tél.: 683-5088. quo-28

OCCASION ménage complet, de style neuf, 3 pièces, 623-5315. quo-23

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt, 623-5315. quo-23

203 TAPIS-TUILES

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garanti 625-4178. quo-29

MONTMINY, tapis, vente, posage, nettoyage, ouvrage fait par expert 626-6913. quo-8

TAPIS balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage ouite réel, $2.25 verge, 525-9146. quo-20

209 PIANOS-ORGUES

ORGUE Thomas, deux claviers, valeur $8,000, modèle prix, 837-3769. quo-29

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-2

ORGUE Wurlitzer, état neuf, 2 claviers, 44 notes chacun, pédalier, 12 basses, $1,200., 692-1478. quo-28

PIANO à queue, bon état, prix raisonnable, raison espace, 837-0816. quo-29

BON gros piano, vendre, prix raisonnable, aussi petit neuf, 837-0816. quo-29

ORGUE Silvertone, 37 touches, 40 accords, état neuf, 683-0281. quo-26

ACHETERAIS piano usagé, en bonne condition. Tél. 882-2626. quo-26

LIQUIDATION petits, moyens, gros pianos usagés, bon état, 839-8557. quo-21

ORGUE Farfisa, 2 claviers, parfaite condition, financement possible, 655-4162. quo-28

ORGUE marque Konn Théâtrette, modèle fer à cheval, couleur blanc antique et doré, valeur $4,000 pour $2,500. Tél.: 667-3763. quo-28

ORGUE presque neuf, 2 claviers, 64 L'Ormière, Neufchâtel, 842-4301. quo-29

PIANO à queue, 6 pieds, $1600., 653-8066 après 6:00 heures, 651-7607. quo-1

210 RADIOS-TV-STEREOS

DANIEL TV, 703, 1ère Avenue, TV usagées $25. à $60. Réparation TV couleur, noir et blanc, radio, stéréo, etc. 529-4808. quo-28

TV à louer, prix spéciaux, pour mois d'été. Tél.: 653-2247 quo-5

TELEVISION $30, $40, $50, garantie 12 mois. Location téléviseurs neuves $12. Lampe écran 17-21, 90 degrés $23.95. Planie et Gagnon, 681-5496. 773 Ouest St-Vallier. quo-6

APPAREIL stéréophonique, 2 hauts-parleurs indépendants, marque Electrohome, état neuf, valeur $200., prix à discuter, 688-1475. quo-30

LIQUIDATION téléviseurs noir, blanc usagées, $16, $15, $20, $39-$57. quo-21

AMPLI-Tuner Pioneer, 8 x 990, table tournante, Pioneer PIA 25, prix $400., 837-4593 quo-26

TELEVISION, couleur, 25", meuble, lampe écran garantie 1 an, $350. 849-8775. quo-26

TELEVISION Electrohome 25 pouces, bonne condition, noir et blanc, 524-5880 quo-28

215 MACHINES A ECRIRE

I B M OLYMPIA

OU toutes autres marques louer ou acheter, machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 580 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-21

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation. 555 est Charest, 529-9244. quo-26

A.B. MACHINE, Meilleures machines, meilleures conditions, 485 Langelier 525-4692. quo-12

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier. 525-6402. quo-6

ACHAT, vente. Demandez prices d'or, monnaies, timbres. Tél. 653-8213. quo-14

221 ANTIQUITES

DECAPAGE rénovation, transformation, fabrication de meubles sur commande, 628-0851. quo-28

GRAPHOPHONE parfait état, très vieux style, anciens disques, 863-6805. quo-29

RENOVATION, finition, portes meulurées, tous styles, motifs peints à la main, finition antique, meubles tous styles sur mesure pour stéréo, télévision, coquisse sur demande, 626-8822. quo-26

VAISSELIER table et chaises, style Canadien, $100. 694-1405. quo-28

MOBILIER Louis XV, de salon, 4 morceaux, causeuse victorienne, 683-9631. quo-29

248 ANIMAUX

SALON GOGUETTE ENR.

FAIT tonte, toilettage pour toutes races chiens et chats, 661-2005. quo-30

TONTE et toilette de toutes races de chiens et chats, Orsainville (soir), 628-4077. quo-19

VENDONS jeunes Cocker et autres races, tél. 832-8170. 832-0006. quo-31

CHIENS, toutes races à vendre, 1088 boulevard Ste-Anne, Villeneuve, 667-5086. quo-28

CHOIX DE PONEYS

VOITURES, attelages, selles. Tél. 822-2060. quo-29

CHEVAUX de selle à vendre. Tél. 842-2938 ou 842-4886. quo-1

CHEVAL d'équitation à vendre, avec selle anglaise, 828-2872 soir. quo-2

CHATS Persans, enregistrés, $50 et plus, 683-8249, 527-3169. quo-5

ST-BERNARD, Dalmatien, Sibérien, Boston-Bull, Chihuahua, aussi Fox-Terrier, prix partir de $5.00. Tél. 1-883-4681. quo-6

CHATONS Himalayen, chaton angora. Tél.: 658-0216. quo-11

VENDONS, achetons, Braque allemand, Poméranien, Doberman, Cocker, St-Bernard, 661-6668, 661-7128. quo-7

VENDONS, achetons, cockers, beston bull, dalmatien, poméranien, caniche, griffon. 681-5510. quo-11

PONEY étalon Palomino enregistré, dressé selle voiture. Jour 529-9640. quo-28

ST-BERNARD, femelles seulement, vaccinée garantie écrite, 10 ans, soir 661-5416. quo-2

BEAGLES laisse lignée chasseurs, enregistrés, vaccinés, 842-2856 quo-18

JEUNES chiens à vendre, 249, 4e Rang, est St-Augustin. 878-2068. quo-26

CHIENS de toutes races, 3615 Boulevard Hamel, Tél. 872-4387. quo-19

BERGER allemand, pure race, 17 mois, vacciné, licencié, $125, 845-1645. quo-26

FOX terrier, poil dur, 6 mois, importé d'Angleterre, enregistré, 527-9629. quo-19

CHATS Siamois, "Blue point", très doux. Tél. 525-2096. quo-29

2 CHEVAUX de selle, western, prix à discuter Tél.: 822-2941. quo-28

CHIOTS berger-allemand, pure race à vendre, Tél.: 663-7042. quo-26

SETTER Irlandais, mâle, enregistré, pure race, à 1-2 mois. Tél.: 665-1437, après 6:00 heures. quo-28

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 829-9164. quo-20

DANOIS 6 semaines, enregistré, tatoué descendant champion, Tel. 1-514-254-9643 Montréal quo-29

DOBERMAN, 3 ans, mâle brun, excellent gardien, 878-2116. quo-26

MAGNIFIQUE jument, selle anglaise, 8 ans, 15.5 mains, Alezane entre 5 et 6 heures: 628-0265. quo-26

CHIENNE, 5 mois, Collie poil ras, vaccinée, prix discutable, 527-0530. quo-26

DALMATIEN, enregistré, mâle, 3 mois s'adresser, 651-4943. quo-26

PETIT chien Griffon, beige, très pâle, très propre, 828-9176. quo-26

CHEVAL de selle, équipé, conviendrait pour famille, 623-3342. quo-26

CHEVAL équitation western, très bon prix, très doux, $175., 661-2844. quo-30

PETITE femelle Collie, 6 semaines, $25. Tél. 524-2169. quo-26

CANICHE, non enregistré, 6 mois, $50. 527-0676. quo-26

A vendre, chiens Bulldog Pug, cause départ, très intelligents, 824-4857. quo-26

SINGE, Caimiri, apprivoisé, 6 mois, cage. Prix à discuter, 529-7735. quo-26

SELLE Western, prix discutable téléphoner à 837-5984. quo-28

TERRIERS blancs (West Island) caniches Poméraniens, Tél. 661-6668. quo-31

TRES beau Doberman, vacciné, enregistré. Tél. 661-6668. quo-31

CHEVAL, parfaitement dompté, prix à discuter, M. Paul Beaulac, 529-2844. quo-31

CHIENS Samoyed, blancs à vendre, 6 semaines. Tél. 842-7384. quo-26

A DONNER, 3 petits chats et 1 chatte, 661-9694. quo-26

CANICHE, cocker et autres petits. Tél. 842-4865. quo-26

ETALON Appaloosa enregistré, 4 ans, entraîné selle western $1000, après 6:00 heures, 656-9940. quo-21

ELEVONS, echangeaons, achetons, vendons, chiens de toutes races, Boston Bulls, Bergers, Bexers, Collies, petites races. Aussi chats Siamois, jeunes adultes, Leboeuf Kennel's Reg'd, St-Casimir, Portneuf, 1-339-2955. quo-26

PETITES chiennes, Fox, 3 mois et une 1 an. 623-2761. quo-26

VENTE de bottes Boulet et de chapeaux Biltmore, 33 1-3% de réduction sur le prix de détail du manufacturier jusqu'au 2 septembre. Boutique Western Pechal, 2 Boul. de la Chaudière, Ancienne-Lorette par Boul. Charest ouest, sorties de la Chaudière, 651-1525. quo-2

248 ANIMAUX

JEUNE Cocker blond à vendre, 416 Napoléon. quo-26

POMERANIEN 16 mois, pure race entregistrée, prix modique, après 5:00 heures, 623-4246. quo-26

FEMELLE Barbet, noire, propre, vaccinée, cause maladie, prix discutez, 525-2649. quo-29

BEAGLE pure, $40. Berger pure, $50. Chiens de maison $15, et plus, 839-8808 quo-1

253 BICYCLETTES

BICYCLETTE usagé, échangé, réparation, soudure, Charles Boissinot 205 St-Laurent, 524-4123. quo-26

254 MOTOCYCLETTES

AUCLAIR AUTOMOBILES
200 BOUL. HAMEL
DEPOSITAIRE HONDA, TRIUMPH, HARLEY DAVIDSON, 88T, GRAND SPECIAL, POUR LES VACANCES PRIX DEFIANT TOUTES COMPETITIONS. VENTE, REPARATION ET SERVICE.
681-8022
quo-26

SUZUKI
PRESTO SPORT INC.
DEPOSITAIRE Suzuki vélosolex. Pièces, vente, service, pièces accessoires, financement, ouvert soir, 4252 Boulevard Henri Bourassa, 628-2317. quo-7

KAWASAKI

VENTE, réparations, pièces, ouvert soir, facilité paiement Laurentide Sport Service, Notre-Dame des Laurentides, 842-2824. quo-21

YAMAHA, Mini-Enduro, 1972, 500 milles, aubaine sur garantie, 828-2317. quo-5

HONDA 350 1972, 2,800 milles, balance de garantie, $750. 651-5385. quo-3

HARLEY Davidson FLH, tout équipé, s'adresser 3235 Quatre-Bourgeoys. quo-31

HONDA T 1 72 cc, 1970, comme neuf, $290., 683-4747. quo-5

TRIUMPH 500 cc 1959, $500. Tél. 842-3779. quo-11

KAWASAKI 175cc, de trail, 1972, Tél. 681-4422 ou 651-9734. quo-13

MOTO Kawasaki 350cc près de 2,000 milles, 626-4582. quo-28

TRIUMPH, Bonneville, 1970, stock, parfait ordre, 651-2011. quo-5

YAMAHA 650, 1971, 3925, ou échangerait pour auto, 828-2569. quo-28

YAMAHA mini Enduro, 1971, $175. Tél. 626-3775. quo-28

KAWASAKI 1972, moteur 350cc, état neuf, aubaine, 527-8610. quo-29

YAMAHA 100cc 1972, 3,500 milles, 2 cylindres, bon état, 623-0364. quo-29

HONDA 175, 2,000 milles, 1972, offre raisonnable acceptée, 631 avenue des Sapins Ste-Foy. quo-26

ETANT donné la fin de la saison nous avons encore quelques Mini trails que nous viendrons à bon prix, 837-7312. quo-26

KAWASAKI 350 cc, 1972, 8890, entre 11 et 1 heure, 842-5416. quo-28

YAMAHA 180 cc, 1968, bonne condition, prix à discuter, 681-3902. quo-26

MINI-TRAIL 3 forces, très bonne condition, prix, d'aubaine, 861-7892. quo-26

YAMAHA 650 cc, 1972, 6,000 milles, Tel. 837-8716, après 5 heures. quo-29

MOTOCYCLISTES Yamaha, 1969, 125 cc, de route, $160., Tél.: 529-5049. quo-26

HONDA 350 cc, 1972, 7,000 milles, $750, porte-bagage, 525-8750. quo-26

SCOOTER Lambretta, 1968, 200 cc, cause départ, $150. Tél. 837-8181. quo-26

KAWASAKI 1972, 100 cc, trail, 2,000 milles, très bon ordre, après 5 heures, 653-5660. quo-26

KAWASAKI 1972, 100cc, de trail, 900 milles, état neuf, prix à discuter, 667-7303, après 6 heures. quo-28

KAWASAKI 750cc, meilleure offre, 5,500 milles, Tél. 653-8604. quo-31

VESPA 1967, 180 cc., prix à discuter, soir 692-1258. quo-1

MINI-Trail, Moto ski Skeeter, 350, 1972, 96cc, $150, 628-1535. quo-30

YAMAHA, 360, trail 1972, 700 milles, $900., Tél.: 651-0694. Après 5:00 heures. quo-26

MINI-Trail Honda, 400 milles, prix à discuter, 527-8351, 688-9401. quo-29

MOTO Honda, 450 cc, 1972, 3,000 milles, Prix discutable 653-9949. quo-28

MOTO Cross, Honda 1972, 125 cc. Prix à discuter, Tél: 683-4019. quo-1

HONDA 175, 1971, à vendre, Tél: 822-1751. quo-1

HARLEY Spouster, 1959, chopper, cause départ, $1500, 829-9102. quo-1

255 ARTICLES DE SPORT

ENSEMBLE de Golf (homme gaucher), 8 morceaux, plus voiture, 658-2816. quo-28

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.

L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.

Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre

258 CAMPING

PRIX spéciaux de location pour saison de chasse, tentes-roulottes, toit rigide, 1972, équipées. Rompré et Frères Ltée, 1303 Maguire, Sillery. 527-8634. quo-29

LOCATION de tentes-roulottes, modèle Valbar 1972, prix spéciaux pour la chasse. Québec Lave-Auto, 1270 Boul. Masson, Les Saules. 681-2917. quo-30

TENTES-roulottes à louer, Rembec, 1972, 1971, 8, 7, 6 places, assurées avec permis de la Régie des Transports. 623-4992. quo-1

TENTES-roulottes à louer, à très bonne condition. Tél. 661-5806. quo-31

TENTE-roulotte, toit rigide, 4 places, 1971. Téléphonez à 656-9923. quo-16

ROULOTTES: TENTES-ROULOTTES A LOUER, "chasseurs", Tél.: 833-3142. quo-7

TENTE-roulottes à vendre avec ou sans permis de location, 3241, Chemin Ste-Foy. 653-0344. quo-9

TENTE-roulotte, à louer, 4 places. Tél. 833-2413. quo-14

TENTE roulotte, Starcraft, 1972, toit rigide, équipée au complet, 667-0382. quo-28

TENTE-roulotte à vendre avec toit rigide, 6 places, 527-2931. quo-28

A vendre ou échanger, pour terrain, tente-roulotte, toit rigide, 6 places, équipée, 842-0604. quo-26

TENTE-Remorque Valbar, Impériale, 1969, très propre, s'adresser Camping Guillemette, Beaumont, Monsieur Jean Blanchet. quo-26

TENTE-Roulotte, avec cuisinette 9 x 12, 1971, état neuf. Tél. 523-4052. quo-30

TENTE remorque, Bellevue, 1971, équipée, toit rigide, 6 places, 623-5986. quo-28

TENTE Roulotte, Vallière, 1968, toilette réfrigérateur. Tél. 681-3457. quo-26

TENTE-Roulotte Rembec, toit rigide, 6 places, état neuf, 529-1836. quo-28

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

P. GAGNE & Frères, vente, réparation, spécialité accordéon. 302 Durocher. 525-8601. quo-11

AMPLIFICATEUR Traynor de Base, 200 watts, état neuf, $450. 832-4306. quo-28

BATTERIE excellente condition, prix raisonnable. 681-5379. quo-26

AMPLIFICATEUR et Tuner, stéréo, Heathkit, bon rendement, 681-4071. quo-26

GUITARE électrique A.G.S. avec amplificateur Diamond, 16 pouces x 8 pouces, caisse 26 pouces x 36, bon état. $100. 623-0771. quo-26

AMPLIFICATEUR Vox Essex, 55 watts, RMS, état neuf, aubaine, 683-8123. quo-26

AMPLIFICATEUR Fender 1959, 50 watts, RMS, avec 15" lansing Altec, micro (664), avec pied, 656-6863. quo-31

GUITARE Spanada, avec amplificateur, $100., Tél.: 1-744-3576. quo-28

GUITARE Fender Telecaster, manche d'érable, Super Reverb, $700, après 6 heures. 628-5295. quo-29

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM, TOITURES, CLOTURES, PORTES ET FENETRES ALUMINIUM.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'INSTALLATION COMPOSER:

PLACE FLEUR DE LYS

M. A. GUYOT

BUREAU 529-9861, LOCAL 264

RES., 529-4490

M. R. MATHIEU

BUREAU 529-9861, LOCAL 264

RES. 681-2949

M. R. LEVEILLEE

BUREAU 529-9861, LOCAL 264

RES., 626-3727

PLACE LAURIER

M. MARC ROY

BUREAU 658-2121, LOCAL 264

RES., 651-6426

M. JULIEN DUCHESNE

BUREAU 658-2121, LOCAL 264

RES., 842-3851

quo-6

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustré $5.15. 842-1912. quo-8

CENTRE du Matériaux usagés, et neufs. Toilettes, lavabos, bains, portes, fenêtres, tuyaux, plinthes fond acier, portes garage, fluorescents, chauffe-eau huile électrique, systèmes air chaud eau chaude, units et heaters, vitrines, boilers, package unit 150 forces et 40 forces, incinérateurs, unités réfrigération 1727 Route de l'aéroport, Ancienne Lorette. 872-1225. quo-13

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc., Aubaines, 842-1911. quo-16

265 TONDEUSES

PRESTO Sport, dépositaire Lawn Boy, vente, service, réparation, autres marques également. Tél. 628-2317. quo-2

275 DIVERS

CROTEAU LTEE

VRAIE VENTE ENTREPOT

CONTINUELLE

77 EST ST-VALLIER

Voisin St-Lawrence Clothing

LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC

525-8155, 525-9426, 529-4223

Meubles emballés neufs. Poêle 220, $129.77, ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses, $139.77. Sets de chambre, $97.77. Divans $67.97. Divans-lits, $157.77 ou chesterfield, 2 morceaux sets de cuisine, $37.77 etc., etc. Entreposage 90 jours sans intérêt. 36 mois. Spécialités: Achat, vente, échange, stationnement facile. quo-18

VIANDE POUR CONGELATEUR

SPECIAL viande de très bonne qualité pour congélateur spécialité boeuf et lard. Chaque morceau est coupé et enveloppé avec l'identification de la coupe. Aussi disponible, cretons maison, saucisses maison, coupe française. Livraison partout dans la région de Québec. Pour informations, Dessureault & Fils, St-Augustin, Cté Portneuf, 878-2040. 46-9

AUBAINES

BUREAUX, filières, chaises, armoires, tables, de tout pour votre bureau. Tables et chaises de restaurant ainsi que tout l'équipement de restaurant. Entrepôt des aubaines, 585, Prince Edouard, 529-5670. quo-23

DEMOLLITION, matériaux construction, système de chauffage à eau chaude. 626-2571 quo-28

REFRIGERATEURS neufs, 10 pieds cubes, $145, 11 pieds cubes, 2 portes, $187, tél. 661-1116. quo-28

BALAYEUSES, laveuses tapis, polisseuses neuves, usagées, de marques reconnues. 628-0468. quo-29

ENSEIGNE lumineuse, 4 x 6', valeur $650, prix d'aubaine, aussi porte-journaux pour tabagie 8 x 6, prix à discuter, 688-0884. quo-1

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7150. quo-29

ROBE de mariée, complète, 10 ans, $75, tél. 626-8329. quo-28

60 **REFRIGERATEURS** et poêles usagés, en parfaites conditions, prix raisonnable et garantie. Termes si désirés. Robitaille, 504 Canardière. 529-9488. quo-29

BALAYEUSES, polisseuses, $15. et plus. Laveuses de tapis 2 et 3 brosses. Avec garantie. 842-1172. quo-28

MACHINE à écrire, à additionner, à calculer, horloge de temps, caisse enregistreuse, aubaine. 626-0805. quo-28

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, différentes marques avec garantie, $10 et plus, choix de 60, sacs, pièces pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse, 525-8119. quo-31

REFRIGERATEURS, à partir de $25, bon état, garantie. 849-2231. quo-31

12 **COUVERTS** de vaisselle Duralex, 8 couverts coutellerie Stainless, gratuit, $49.50 pour $22. 524-3198. quo-31

REFRIGERATEUR, cuisinière, lessiveuse, sécheuse, lave-vaisselle, égratigné par transport, balance de ligne, neuf, garantie, livré, prix très réduit. 833-2318, 833-1341. quo-1

LIQUIDATION, tissus de qualité (lainage, toile, etc.). 523-7048 ou 523-3260. quo-6

PRIX du gros, outils mécanicien, machiniste, équipement garage. 683-4926, 527-6849. quo-1

EQUIPEMENT de garage à vendre, comprenant Jeep, machine à balancer, jack, machine Allan Scope et divers accessoires. 529-0461, jour seulement. quo-2

3 **TABLES** de salon, bureau, 2 tables, 4 chaises, 623-7526. quo-28

REFRIGERATEURS neufs, 5 pieds cubes, $110, 2250 rue Champfleury, 661-1116. quo-6

TELEVISIONS couleurs neuves, meilleure qualité, à meilleur prix, garantie 5 ans, 833-2318, 833-1341. quo-6

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses, balais-tapis, échange, réparation, garantie. Aubaine. 683-1643. quo-3

MOBILIERS de chambre, neuf, avec légers défauts, moitié prix, 839-9441. quo-3

MARGARINE Cremex, Golden, Spread coloré, $5.00 la caisse, 872-2026, 872-2291. quo-7

AUBAINE, batterie de cuisine, 17 morceaux, 18-8-3 plis, Stainless, valeur $139, $50. 524-3198. quo-8

275 DIVERS

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition. 523-3852. quo-7

ARBORITE et autres feuilles 2 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-7

VENEER, préfini, bois, $2.80, tuiles à plafond, blanche, $0.10. 842-1911. quo-7

40 **REFRIGERATEURS** usagés, garantie Frigo Service Enr., 2250 Champfleury, 661-1116. quo-9

MACHINE crème glacée molle, Taylor, 3 essences, chauffe-eau gaz propane, $40. Tél. 626-4403. quo-9

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé, scie électrique, hache - viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-5885. quo-11

HORLOGES de stationnement (entrée et sortie), avec barrière, usagées, 524-2358. quo-28

CAISSE enregistreuse, machine à laver les verres, très bonnes aubaines. Tél. 524-0140. quo-29

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche - jambon, scie à viande, machine barbecue, délacatisseur, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement, 849-2274. quo-13

AUBAINE, poêle à l'huile, $24.95, Gérard Hamel, 358 St-Vallier Ouest. quo-30

150 **CHASSIS** aluminium 31" largeur, hauteurs, variables, bas prix, 667-6423. quo-13

POELES, réfrigérateurs, sets chambre, sets cuisine, lessiveuses, sets salon, 661-7105. quo-13

BOEUF de l'ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, 0.55 la livre, 872-2026. quo-13

"**BROILER**" électrique, fontaine avec compresseur, trancheur à viande, prix à discuter, 694-9202. quo-14

POELE 220, 40 pouces, $35 en parfaite condition, 2250, Champfleury, 661-1116. quo-15

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux, Gaston Lirette, 842-4425. quo-15

RESERVOIR huile, 300 gallons, fournaise gaz propane, 55,000 B.T.U., 694-0008. quo-16

REPRISE finance, comptoir viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatisseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles, 656-0038. quo-16

FIBRE de verre pour bateaux, auto, piscine, Tél.: 527-0635. quo-16

REFRIGERATEUR, 9 pieds cubes, laveuse automatique, sécheuse, 3 matelas et 3 fauteuils usagés, 626-7964, 625-5335. quo-16

3 **POSTES** de chambre, finies massonite, bas prix, 623-7852. quo-19

BUREAUX, chaises, cardex, filières diverses, table à dessin, dactylo, additionneuse, photocopieur, 132 Godbout. 626-1516. quo-26

ROBE de mariée, blanche, exclusive, 9-10 ans, avec chapeau et voile. Après 6 heures: 628-3949. quo-26

DIVAN, fauteuil, tapis, lampe, draperies, miroir, chaises de parterre. 527-8214. quo-28

LAVEUSE vaisselles Admiral, bon état, propre, couleur cuivre, $80, 626-4784. quo-30

ROBE mariée, velours blanc, 10-12 ans, capuchon, soir, 661-3490. quo-19

VALISE, conviendrait collège, manteau vison bleu (12), sofa or, 8 coussins, duvet, 2 jolies tables acajou, 2 fauteuils salon broché or, couvres-pieds imprimées, 1 paire draperies neuves, imprimées, tissu tentures 3 tons bleu, 19 verges, Mme Jobin 683-3712 8 à 10 heures a.m. 5 à 9 heures soir. quo-28

BOMBARDIER 1970, $450., robe de mariée $80., 661-7247. quo-28

ATTENTION, vente de débarras, produits coiffure, barbier, teinture 0.20, permanente 0.25, fixatif 0.08, traitement 0.10, shampooing 0.20, etc., crème barbe 0.20, crème capillaire 0.25, lotion 0.20, etc. Tél. 529-1156. quo-28

LIQUIDATION, ensemble de ménage, flanançons, mise côté, Foyer du Meuble, 144 et 239 Ouest St-Vallier, 529-9648, 523-3760. quo-19

AMEUBLEMENTS pour flats, neufs et usagés, Bouchard, 523-3760. quo-19

AMEUBLEMENTS chambre, salon, cuisine, Bourret, 523-0735. quo-19

ROBE de mariée, création automne, 72, garnie guipure, taille petite, valeur $250., aubaine, 683-9372, 658-0053. quo-31

BAIGNOIRE pour bébé, compresseur neuf, pour peinturer, bon prix, 653-8414. quo-28

POIN à vendre, bonne qualité. Tél. 832-2286. quo-28

ENSEMBLE style Provincial et ensemble blanc d'enfant, poêle 220, set de salon moderne, presque neufs, cause départ. Tél. 628-4208. quo-28

ROBE mariée, velour blanc garnie de bleu, 10 ans, 522-2245. quo-28

TABLETTES d'épicerie en bois, très bon prix. Tél.: 842-0254. quo-19

CAISSE enregistreuse N.C.R. électrique, parfaite condition, 658-0683. quo-28

SCIE mécanique, Partner, R-18, état neuf, bon prix, 651-5048. quo-29

ARTICLES de maison, air conditionné 9 cubes, set dîner, foyer électrique, bureau, lit simple double, niche à chien, télévision pour voyager, table cuisine chaises belle vénitienne, téléviseur ovale, 663-3283, 4 à 8. quo-26

TAPIS tuiles prélart, balance rouleaux, moitié prix, ozite, vente, 872-7307. quo-29

A SACRIFIER 18 trous, mini-golf, en bois, tout équipé, prêt à opérer, 842-6074. quo-29

FOURNAISE 500,000 BTU, moteur GE, hydromatic, 6 mois d'opération, Tél.: 653-9557 de 9:00 a. m. à 5:00 heures p. m. quo-29

PORTES de garage, 12 pieds, de haut x 12 pieds de large, électriques, moteur Edwards, fenêtres, neuves, Tél.: 653-9557 de 9:00 a.m. à 5:00 p. m. quo-29

LESSIVEUSE essoreuse, $40. Réfrigérateur, $50. tapis vert 9 x 12, $35. 842-9424. quo-29

VINS, appellation contrôlée, direct propriétaire, prix avantageux, assortis, 524-4800. quo-28

POELE huile et électricité 220, à vendre, divers articles, 692-2217. quo-29

DIVAN, fauteuils, tapis, lampes, draperies, miroir, chaises de parterre. 527-8214. quo-28

A vendre, 2 lits d'enfant, 30 x 54, Tél.: 529-7015. quo-26

LAVABO de salon de coiffure à vendre, Tél.: 623-9716. quo-26

BEL ameublement Villas, érable rouge, salle à manger, 11 morceaux, aussi chambre à coucher, noyer, divers autres articles, cause décès, Tél matin, 527-8075. quo-26

FILIERE métal, hauteur 5 pieds, coffre-fort, 626-5239. quo-30

REFRIGERATEUR $35, pupitre $7, télévision, $60, table, chaise, etc. 667-5416. quo-30

LAVEUSE conventionnelle, lit double, chaloupe en bois, aubaine, 872-2043. quo-26

ENREGISTREUSE de marque Sony, état neuf. Téléphoner à 322-6366. quo-26

ANNEXE Bélanger, avec tuyau chromé, baril 45 gallons, $80. 822-2568. quo-26

VEND réfrigérateur cuisinière, lit, etc, après 6 heures, 653-0993. quo-29

STEREO meuble, $50, enregistreuse ruban 4 pistes, orgue électrique, 667-3271. quo-30

3 **BELLES** grosses cabanes à chiens, deux $25, une $75., 522-6563. quo-26

COSTUME de voyage de noce à vendre, 12 ans, valeur $250., 329-7723. quo-26

2 **MAGS** International, 8 1-2 pouces, 2 pneus L60-14, Forque, Sixty, pos-a-traction, 1 mois d'usure, valeur $300., prix $200., 681-6716. quo-26

ROBE de mariée blanche à vendre, très féminine, et élégante, traine, dernière mode, grandeur 13-14, très bon prix. 822-2442. quo-26

ROBES pantalons blouses, robes longues, manteaux maternité 10 ans, très propres, 872-2156. quo-26

CASCADE 40 ETAT NEUF, $40. TEL 872-1166. quo-26

COFFRE-Fort, Dominion, 23 x 25, 41 pouces de haut, état neuf, 623-2435, 527-7097. quo-30

POELE à vendre, set de cuisine, 2 bureaux, 529-2075. quo-26

POELE électrique Westinghouse, 24 pouces, 220, très propre, $35, 626-7023. quo-26

15 **TABLES** restaurant, aussi 40 chaises, bras, genre fauteuil, 837-0816. quo-30

SECRETAIRE 32 x 60 pouces, avec chaise, $80, réfrigérateur, $40. Tél. 683-7665. quo-26

ATTENTION, Insulation, rigide, 2 pouces d'épaisseur, aubaine, 827-4507. quo-30

POELE à bois, à vendre, annexe avec drum, pompe électrique pour puits artésien, réservoir à eau chaude électrique, châssis, 523-7824. quo-26

CUISINIERE Moffat, 30 pouces, propre, très bon état, 681-5225. quo-26

MACHINE à coudre, entièrement automatique, White $50., Tél.: 527-9381. quo-26

TOUR à fer Atlas, équipée, avec table, Tél.: 842-5307. quo-26

ATTENTION, set de chambre, set de salon, Colonial, Espagnol, neufs, prix à sacrifier. Entrepôt Robert Enr. 626 Royale, Beauport, 661-2123. quo-30

AUBAINE, réfrigérateurs sans givre, poêles, lave-vaisselle, (égratignés) neufs, avec grantie. Entrepôt Robert Enr., 626 Royale, Beauport, 661-2123. quo-30

MACHINES à coudre, neuves, modèle 1972, offertes à moitié prix, paiement facile, aussi machine usagée à partir de $20, démonstration gratuite à domicile, 663-7243. quo-21

GARDE-Robes complète pour dame, grandeur 10-12 ans, 681-4369. quo-26

275 DIVERS

CUISINIERE électrique Bélanger, Chalet V, entièrement automatique, très propre, $200. Pour rendez-vous, 681-8672. quo-26

PEINTURE 50 x 19, taple 46 x 26, table, brun foncé, 38 x 18, haut-parleur, micro, tête de lit, 529-8083. quo-26

POELE électrique, 40 pouces, commode, pupitre avec chaise, Tél. 829-3146. quo-20

CANAPE style Empire, set de chambre, commode canadienne coffre en pin, buffet antique de salle manger, chaise canadienne, divers, 653-2590, 522-2500. quo-26

SET de chambre, antique, avec lit à colonnes, set de salle à diner, causeuse Louis XIII, Sculpté, consol et miroir Louis XIII, paterre et porte-parapluie, set de salon Louis XV, 3 morceaux, table ronde en chêne, pupitre de travail, lustre et divers, 522-2500, 653-2590. quo-26

TAPIS nouveau, couleur lilas, avec foam, régulier, $6.95, vente spéciale, $4.95. Posage prix réduit si désiré, 837-0816. quo-30

AUBAINE, sécheuse McClary-Easy, lit avec sommier, bureau, télévision, 843-1770. quo-26

URGENT, vend équipement complet, cinéma amateur super 8, état neuf, détails, 524-9265. quo-26

POLISSEUSE, fauteuil, cage d'oiseau, chaufferette, berçante, miroir, petit radio, 523-2072. quo-26

TELEVISEUR 12 pouces, bassinette avec matelas, 27 x 54, sommier à lames pour lit double. Tél: 842-1415. quo-26

CAUSE départ, 3 lits d'enfants, 2 commodes, tél. 651-9496. quo-26

2 **LITS** jumeaux, très propres, $70. les deux. Tél: 626-0629. quo-26

POLAROID 360, avec flash électronique, valeur $235. pour $100. 839-6371. quo-26

ROBE de mariée blanche, automne, hiver, voile long, 11-12 ans. Tél: 872-3491. quo-26

MOBILIER de salon, Provincial Français, très bon prix. 872-5351. quo-26

CONGELATEUR 23 pieds cubes, (800 livres), état neuf, $225, 523-9054. quo-26

ROBE de mariée avec traine, et voile longs, 9 ans, plus 2 robes de filles d'honneur avec coiffes, 7-14 ans, prix à discuter. Après 4 heures, à 667-7853. quo-26

ROBE-traine de mariée, 12 ans, voile long, valeur $250., prix à discuter, Tél.: 663-7196. quo-26

PANASONIC, magnétophone à cassette, état neuf, avec accessoires, $45., 651-4340 le midi et au souper. quo-26

MOBILIER salle manger, très propre, tél.: 837-7568. quo-26

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses de tapis à vendre, 626-6590. quo-21

POELE Moffatt, 220, $25, parfait état, lits, 527-4164. quo-26

LAVEUSE Simplicity, semi-automatique, 5 ans d'usage, $75., 663-7767. quo-30

FER pour structure, Channel, H.-Beam, morceaux de Chrysler, 1966, 842-4583. quo-30

CHASSIS à vendre, lustres, idéal chalet, bas prix, $25., 623-7623. quo-26

ROBE de mariée, velour blanc, à vendre 12 ans, 681-1669. quo-26

VESTON aviateur, B32, mouton pur, usagé, $47., Tél.: 656-6696. quo-26

POELE à hot-dog, poêle hamburger, $50., les deux, réfrigérateur à liqueurs, $20. Tél.: 872-7122. quo-26

TELEVISION couleurs 19 pouces, RCA, très bon ordre, Tél.: 524-8266. quo-26

MACHINE à coudre, Touch & Sew, Singer, $300. 839-4908. quo-26

ETOLE vison naturel 11-12 ans, Bassinette 30 x 54, matelas, 656-0581. quo-26

CLASSEURS (filières), Card-index, coffre-fort pour filières, tables dessins, poêle l'Islet électrique 220. 663-6586. quo-26

CUISINIERE électrique avec accessoires, en parfait état, marque connue. 623-4983. quo-26

MINI laveuse-essoreuse, vert avocado, 1-2 an d'usage, très propre. $115. 626-7495. quo-26

LIT double, fini noyer, matelas, Beauty Rest, très propre, aussi table de nuit, fini noyer, le tout $45, 653-0924. quo-26

CHAISE haute, carrosse, lit d'auto, guitare débutant, plafonnier rustique, 688-0770. quo-28

TABLE pour établi, $25. Réfrigérateur $20. Fauteuil cuir maron $25. 628-5202. quo-26

TONDEUSE sur petit tracteur Massey Ferguson, poêle 220, petit réfrigérateur pour chambre ou bar, brouette en acier articles pour construction. 663-9166. quo-26

PLATE Glass 47 x 79, 1-4 pouce d'épais. 842-7536. quo-28

PEINTURE lustrée $4.69, latex $3.69, tapis balance rouleaux toutes grandeurs, posage ozite $2.40 verge. 525-9146. quo-26

AUBAINE chesterfield-lit, double, fauteuil, cuir vert, très propres, 683-1250. quo-28

ANNEXE brune à vendre, parfait état, drum 200 gallons, $40. 523-8164. quo-28

MAGNETOPHONE Phillips, Continental, 401, 4 pistes, $200, 842-8301. quo-28

ACHETERAIS, bon réfrigérateur. Vendrais, romans illustrés, $0.10. Tél. 842-8221. quo-28

A VENDRE, set de salon usagé, style Espagnol, 842-6521. quo-26

TAPIS fibre propylan, longs poils, couleur brun et or, 14 pieds 10 pouces, par 34 pieds 11 pouces, 1 an d'usage, cause décès. 623-0179. quo-26

ESCALIER de sauvetage, 15 pieds de hauteur (aluminium), échelle basculante munie de garde-fous, 623-0179. quo-26

SUPERBE divan, broché vert, 80 longueur. Prix à discuter, 623-0179. quo-26

REFRIGERATEUR, Gilson, 23 pieds cubes, idéal restaurateur (compresseur neuf), 623-0179. quo-26

A VENDRE, poêle électrique Roy, Avocado, 1970, prix réduit, 842-9139. quo-28

MANTEAU d'hiver, turquoise, avec doublure en bon mouton détachable, grandeur 16 ans, $75, très propre. Manteau printemps vert bouteille, grandeur 12 ans, $20. Après 6 heures, 527-9570. quo-26

POELE Westinghouse 24", très propre, Tél. 525-5409. quo-28

AUBAINE, Rambler 1966, V-8, automatique, bas millage, propre, $575, 683-4965. quo-28

LIT simple à vendre, bureau 319 De la Salle. quo-28

EQUIPEMENT de golf, Gary Player, Bellerive, gaucher, neuf, 626-7324. quo-26

LOT d'aquariums tous équipés de toutes les grandeurs avec poissons, à vendre. Tél. 628-2205. quo-28

MACHINES coudre, White automatique, zig-zag, bouton - boutonnière, reprisage, récent modèle, avec garantie, $35 (meuble), 667-6258. quo-28

MEUBLES de salon, manteau de pinto, collet vison, modèle de l'année $50. Tél. 651-6307. quo-28

1,000 **BRACELETS** magnétiques, hommes, femmes, valeur $9, spécial $4, prix spéciaux, marchands, 524-3198. quo-22

2 **TELEVISEURS** à vendre, en bonne condition, 623-7989. quo-28

LAVEUSE sécheuse Philco, Speed Queen, parfaite condition, offre considérée. 628-3404. quo-28

SET salon, plus tables lampes, 2 sets cuisine, oèle, 623-7729. quo-26

BALAYEUSES, polisseuses, $15 et plus, laveuse tapis, 3 brosses, 681-8628. quo-22

GRAND spécial, bas-culottes — première qualité, $4.75 douzaine, $4.50, 5 douzaines, $4.25, 10 douzaines, $4.00, 50 douzaines, $3.50, 100 douzaines, prix spécial 200 douzaines. Bas 3-4 même prix bas-culottes. Margarine Golden, Cremex, $3.00 caisse, réduction quantité. 626-6782, M. Bédard. quo-22

STROLL-o-chair à vendre 1970, neuf, $160. 628-5350. quo-28

MENAGE complet, 8 pièces, auto, auto-neige, cause départ, 628-5391. quo-8

A VENDRE, divan lit, fauteuil, et set de salle à diner, excellent pour étudiant en chambre, ou en appartement, appeler le soir, sur semaine, 653-2555. quo-26

AUBAINE cheminée préfabriquée, pompe à eau, parfait ordre. 849-8825. quo-26

BAIN, toilette, lavabo, avec robinets, blanc, $75. Tél. 681-4069. quo-26

MOBILIER de salon et de salle à manger, en teck, manteau de cuir et compresseur, 872-2805. quo-28

TUYAUX de cuivre, 1-2, neuf, moitié prix, Tél.: 828-2540. quo-26

A VENDRE, aspirateur $25, poêle, réfrigérateur, télévision, réveil radio, neuf, $30., 651-8181. quo-28

TAPIS turquie, or, 11 x 18, sous tapis, $30. Tél. 661-1687. quo-26

ACHETONS vendons, échangons, meubles usagés, Victor Drapeau Enr., 523-0634. quo-22

LAVEUSE ordinaire, Bélanger carrée, à vendre, 522-3428. quo-28

ARTICLES de fillette, de 1 an à 4 ans, 653-8187. quo-26

ROBE de mariée, grandeur : 9 ans, voile et diadème, 628-4494. quo-28

REFRIGERATEUR GE quasi-neuf, demi-prix, après 5 heures 681-6836. quo-28

REFRIGERATEUR à vendre, $25., Tél.: 524-1384. quo-29

CARABINE .303, semi-automatique, 1 saison de chasse, valeur $150. pour $80. 842-6614. quo-28

FOAM isolent, un pouce, première qualité, $50 milles pieds, 842-1912. quo-22

PISCINE 12 x 36, équipement complet, plus filet et balayeuse, $75. 681-1850. quo-26

275 DIVERS

MANTEAU mouton perse, noir avec col de vison noir, grandeur 11-12. 626-1576. quo-26

41 **CHASSIS**, grandeurs assorties, en très bon état, peuvent servir pour chalet. 623-2454. quo-28

REFRIGERATEUR, General Electric, (16) miroir, table desservir, fauteuil, 524-9910. quo-26

APPAREILS walkie-talkie et radio-communication que tout Canadien de 18 ans peut opérer. Licence disponible sans examen. Electronique & Communication Enr. 426 rue St-Agnes Québec 8. Tél.: 523-1857. 6-9

POELE électrique 24 pouces, $50., machine à estimer $125., climatisateur d'air $100., moteur et transmission de Pontiac en bon ordre $150., prix de débarras, 832-2193. quo-26

LAVEUSE à vendre, manteau cuir bleu pour dame, avec doublure, 525-7891. quo-29

CAUSE départ set de cuisine, poêle, réfrigérateur, set salon, tapis, lit double, commode, set de chambre, d'enfant, divers, bas prix, 651-4043. quo-29

ENSEMBLE de chalumeau, comprenant torche pour brasser souder et couper avec chariot, 667-5341. quo-26

DIVAN 3 sections, 92-64-55 pouces, petit bureau 2 tiroirs 38" de large, manteau fourrure Nutria colet vison propre 14 ans, télévision Fairbanks 24 pouces, Tél.: 872-2331 soir. quo-26

POELE 220, pêle hot dog, "steamer" cafetière, hotte et moteur domestiques, auvent, 626-7104. quo-28

ANNEXE blanche à vendre avec fluorescent 525-6478. quo-28

REFRIGERATEUR, poêle, 220, poêle 110. Tél.: 529-3474. quo-29

AMEUBLEMENT boucherie, balance, pousseur à saucisses, bloc, scie électrique, 522-6524. quo-29

MINI laveuse et mini sécheuse, Maytag, seulement 3 mois d'usage, 5 ans garantie, les deux pour $300., 653-8661. quo-29

TRENCH, costume cuir, manteau tweed, robes, dernière nouveauté, 9, 10. 524-2010. quo-26

TELEVISION portative à vendre usagée, Tél.: 524-5698. quo-26

FOURNAISE air chaud, forcé, automatique, à l'huile, 5 pièces, $90., 2331 des Bouvreuils, Orsainville. quo-26

CAMERA 35mm, Yaschica, Lynx 5000, ciné-caméra Kodak Browning 8mm, $65., 663-7604. quo-29

AMEUBLEMENT, 3 pièces, colonial, espagnol, moderne 1972, neufs, servi pour maisons modèles, à partir $450., livraison entreposage, conditions paiement, 623-3315. quo-23

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-23

POELE électrique, 2 fours, 40 pouces largeur, très bonne condition, $75., cause décès 656-1025. quo-29

MATELAS camping chaloupe, 2 téléviseurs, métier, chaise, coffre, aubaine. 623-2913. quo-30

PETIT mini-bike Italien 5 forces, démontable pour transporter, 60 livres, état neuf. $175, 651-1081. quo-26

Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

Pour continuer notre programme d'expansion, nous recherchons:

Un contremaître en tôlerie

T.D. diplômé en mécanique ou mécanique-ajustage, avec au moins 5 ans d'expérience comme contremaître en tôlerie. Nos presses ont jusqu'à 450 tonnes.

Un technicien en contrôle de production

T.D. en contrôle de production avec ou sans expérience, pour prendre charge de la manutention dans l'usine.

Un concepteur d'outillage

T.D. avec 5 ans d'expérience en outillage, en machinerie et en estimation pour notre département de manufacturing-engineering.

Tous ces postes exigent une connaissance de l'anglais. Le salaire sera déterminé en fonction de l'expérience des candidats. Pour rendez-vous, adresser votre curriculum vitae ou téléphoner à:

Sno-Jet

SNO-JET

Division of Conroy of Canada inc.
a/s Directeur des Relations Industrielles
850 boul. Ouellet, Thetford Mines, P.Q.
1-418-338-4581

dis-28

PERFECTO METAL

HOMME demandé, poseur de revêtement d'aluminium, fenêtres et portes, seulement avec expérience, téléphoner à Perfecto Metal, 522-6015, ou 522-3424, demander Monsieur Kain. quo-26

PERFECTO METAL

HOMME demandé, vendeur de revêtement d'aluminium, seulement avec expérience, téléphoner à Perfecto Métal, 522-6015, ou 522-3424, demander Monsieur Kain. quo-26

TRAY BOY

A TEMPS plein, midi à 3 heures et soir, 5 1-2 à 2 1-2 a.m. demander la gérante, 651-4055. quo-26

$150. A $300.

25 ANS et plus, automobile indispensable, entraînement. Prospects fournis. 2 heures p.m. seulement, 3417, 1re Avenue, Québec. quo-29

HOMMES DEMANDES POUR TRAVAIL GENERAL DE NUIT. AGE DE 18 A 25 ANS. SE PRESENTER A DIANA INC. 1165 GOUIN, QUEBEC 8, CENTRE INDUSTRIEL ST-MALO. quo-26

LIVREUR demandé à la semaine, de 15 à 18 ans, s'adresser à 415, 47e Rue est. quo-26

IMPRIMERIE EN INDIANA

COUPEURS pour les matrices — Robst; imprimeurs pour Offset; Pressiers pour Flexo 4 couleurs et plus; opérateurs de couteaux; opérateurs de couteaux calibrés; opérateurs de caméra; photograveurs.

Tous les bénéfices.
Frais de déplacement couverts.
Téléphoner à: 317-635-9094.

quo-26

DISTRIBUTEURS DEMANDES

IMPORTANTE compagnie de liqueurs douces, à domicile, recherche des agents-vendeurs à leur propre compte, pour couvrir territoires de Québec, banlieue. Assurance-salaire en cas de maladie ou d'accident entièrement payée par la Compagnie. Financement possible pour personne sérieuse. Breuvage Lucky -One, Inc. 755 Rue Pruneau, Ville Vanier, Tél. 527-3443, demander Monsieur Bergeron. quo-26

Manufacturier de peinture

RECHERCHE représentants pour visiter entrepreneur peintres, et institutions pour Québec et les environs. Salaire de début: $125. par semaine. Automobile et dépenses fournis. Pour plus amples informations, écrire dept 816 Le Soleil. quo-28

HOMMES d'expérience demandés, mécanicien pour tracteur, loader Backoe. Références exigées. Inutile de se présenter sans expérience. Lieu: Trois-Rivières. Ecrire Dept 804, Le Soleil, Québec. quo-26

REPRESENTANT D'ENTRETIEN TECHNIQUE

Data 100 Canada Ltd., est à la recherche d'un representant pour effectuer l'entretien de mécanismes électromécaniques, flash électroniques.

QUALIFICATIONS:

Expérience dans l'entretien de l'équipement mécanique et électronique est préferable, une certaine expérience en informatique serait un avantage, bilingue.

Faire parvenir curriculum vitae au soin de:

Bureau du Personnel
DATA 100 CORP.
P.O. BOX 1222
MINNEAPOLIS, MINNESOTA 55440, U.S.A.

dis-26

VENDEURS de meubles avec expérience demandés, payons salaire et commission. 529-9648. quo-30

GERANT pour boutique Unisex, demandé, apparence soignée, honnête, pour extérieur de la ville, chaine de magasins, toute demande sera gardée confidentielle, donner plus de détails possible dans votre demande. Ecrire C.P. 32, Québec 8e. quo-11

RETRAITE actif pour travail intéressant. Résident de Québec. Doit être en mesure de recevoir des personnes. Participation de projet gouvernemental éventuel. Expérience du public. Références exigées. Répondre à case postale 117, station "E", Montréal. quo-26

TECHNICIEN radio - télévision couleur, temps plein, 25 ans et plus, bonne formation. Ecrire département 808, Le Soleil. quo-26

LAVEUR de vaisselle, s'adresser 1066 rue St-Jean. quo-28

PRESSIER compag

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

ASSISTANTE DU SUPERVISEUR DES VENTES

Pour s'occuper de la branche de Québec.
Ages: 25 à 40 ans.
Ayant expérience comme vendeuse de magasin, caissière et si possible connaissances travail de bureau.
Pour s'occuper de la caisse et dépôts, donner conseils de décoration aux clients et travail général, assistance du superviseur des ventes.
Travail agréable et stable avec bonnes remunerations et avantages.

Téléphonez frais vités: (514) 342-2734

dis-24

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

FEMMES DEMANDEES FILLES DEMANDEES

COMPAGNIE établie depuis 15 ans à Québec, demande femmes de 25 à 55 ans, pour distribuer coupons, échantillons, dans un but publicitaire. Rien à vendre. Salaire seulement. Pour entrevue 10 heures A.M. seulement. 3417 1re avenue Québec. quo-29

UN SIMPLE APPEL TELEPHONIQUE

Peut marquer le début d'une carrière profitable pour vous. Gagnez de l'argent dans vos temps libres, gagnez des prix intéressants, devenez Représentante Avon. Téléphonez dès maintenant à 823-7706.

TERRITOIRES LIBRES :

Lévis, Lauzon, Saint-Romuald, Giffard, Château-Richer, Beauport, St-Louis de France, Ste-Geneviève, N.D. de Foy, St-Rodrigue, Limoilou, St-Pascal. quo-26

Fille de table demandée

TRAVAIL à l'année, restaurant Châtelaine, Donnacona. Demandez M. Julien Germain, 283-1018. quo-26

VOUS aimez la couture, vous possédez plus de 6 mois d'expérience sur une machine à coudre industrielle, Canadelle Inc., fabricant des meilleurs vêtements de base comme Wonder Bra, vous attend et vous offre l'opportunité de gagner le salaire le plus rémunérateur dans ce domaine dans la région de Québec. Adressez-vous à 291 St-Vallier, est, Québec pour application. quo-31

SERVEUSE d'expérience demandée, Restaurant Châtelaine, Boul. Laurier, 651-2332. quo-15

SECRETAIRE bureau d'avocats, sténo française et anglaise, expérience nécessaire. Tél.: 524-5226. quo-29

SERVEUSE demandée, s'adresser Restaurant La Couquerie. 2250 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy. quo-28

SERVEUSES de tables demandées, s'adresser entre 1 et 3 heures, au 2136 Chemin Ste-Foy. quo-28

FILLES de table, s'adresser à 1066 rue St-Jean. quo-28

AUX dames et demoiselles sérieuses de leur avenir, Nous avons la clef pouvant vous donner un revenu entre $5.00 et $10.00 l'heure. Travail très féminin, et pour la gente féminine aimant travailler au contact d'un public nouveau en enseignant l'emploi de notre ligne exclusive, de produits de beauté. Formation: obligatoire et nous donnerons emploi à celles qui auront réussi examens. Téléphoner pour rendez-vous à 694-0234, Les Entreprises Evanco Inc. quo-31

AUGMENTEZ vos revenus. Dorina Lingerie, haute qualité, convenant à toute la famille. Présentation impeccable. Appelez Mme Ida Garneau 875-3890, 831-6150. quo-6

PERSONNE qualifiée, sachant parler anglais, pour prendre charge d'un Tourist Room. 529-6458. quo-29

VOUS êtes gaie et dynamique. Aimeriez-vous devenir conseillère en beauté? Aucune expérience nécessaire, rien à débourser. Pour entrevue: Tél: 522-7356. quo-26

JEUNE dactylo rapide, travail général de bureau, semaine de 5 jours, appelez 688-1624, de 10h. à 11.30 a.m. quo-26

COUTURIERES avec expérience demandées, semaine de 40 heures, semaine selon expérience. Tél. 524-6763. quo-26

SERVEUSE demandée avec expérience dans les mets chinois, 525-9536. quo-26

VENDEUSE d'expérience demandée, confection pour dame. S'adresser en personne: J.O. Smith Ltée, Place Fleur de Lys. quo-26

CREPIERE ou fille de cuisine demandée. Temps plein. S'adresser au Restaurant Au Petit Coin Breton, 1029 rue St-Jean, Québec quo-26

SERVEUSE de comptoir lunch, avec expérience. Tél. 524-8573. quo-29

COIFFEUSE-visagiste, avec expérience, agréable personnalité, apparence et mise soignées, 20 ans et plus. Tél. 524-7311, ou écrire au département 826 Le Soleil. quo-28

VENDEUSES demandées à temps plein. Faire application en personne à Boutique Madame de la Place. Place Laurier, nouvelle annexe. quo-30

FILLE de chambre demandée, expérience seulement, salaire $1.60 l'heure. S'adresser 13 Ave St-Geneviève. quo-26

TROUVAILLE!!!

NE CHERCHEZ PLUS!!

Nous avons des postes à temps partiel qui vous iront comme un gant. Pour les personnes ayant de l'expérience comme dactylo, steno ou dictaphoniste.
Appelez nous tout de suite - nous sommes ici

529-9371
229 EST, BOUL. CHAREST

office overload

dis-26

DAME ou demoiselle pour enseigner sténo-dactylo dans une école privée, pour renseignements téléphoner: Ecole Bluteau, 524-3215. quo-31

PERSONNE sérieuse pour s'occuper femme sortant hôpital, travail à l'année, chambre seule, toutes commodités, 329-7311, Ch. 392. quo-28

VENDEUSE, dans la marchandise à la verge avec expérience de préférence. Aussi connaissances de la couture. Salaire selon expérience, 529-2902, 89 est, St-Joseph. quo-31

FEMME demandée, 10 heures par semaine, pour représenter la maison Fuller, Pas de porte à porte. Ecrire à gérant du personnel, C.P. 7122 Québec 7. quo-26

DEMOISELLE ou femme mariée, de bonne apparence, possédant voiture, et ayant l'habitude du public, voici l'opportunité de faire un revenu de $150. à $200 par semaine. Compagnie de perception, de renommée mondiale, désire les services d'une représentante pour contacter clients et prospects dans Québec et banlieue. Aucune perception à faire. Bon salaire, selon qualifications plus commission. Bénéfices marginaux usuels. Emploi permanent. Ecrire Dept 825 Le Soleil. quo-26

JEUNE fille demandée pour travailler à la fontaine, $1.60 de l'heure. Se présenter au Restaurant Laurentien, 785 Des Glacis. quo-29

PERSONNE pour ouvrage général de bureau à temps partiel à Neufchâtel (Lundi, mercredi, vendredi) Demander le gérant, 842-0320. quo-26

FILLE de chambres, devra travailler fins de semaines, expérience, références. Tél. 525-9193. quo-28

TEMPS plein, ou partiel vendeuse pour travailler au téléphone, $50. par semaine, plus commission. M. Bowen, suite 401, 1026, St-Jean. quo-29

FILLE ou femme de chambres demandée pour travailler au motel Louise, 2825 boul. Laurier, tél: 653-4978. quo-28

SECRETAIRE, sténo-dactylo bilingue, douzième année demandée pour manufacturier Rive-Sud. S'adresser gérant général, à 837-4771 ou 837-7453. quo-26

JEUNE fille demandée avec expérience, comme vendeuse sur la route, lundi au jeudi, dans vêtements sports pour dames, 651-5949 ou écrire, 3040 Laforest Ste-Foy. quo-30

DISQUAIRE d'expérience, se présenter après 8h30 P.M. et demander M. Doucet, 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. quo-28

FEMME ou fille sérieuse, demandée pour travailler comme serveuse dans restaurant, Notre-Dame des Laurentides, 849-3443. quo-29

COUTURIERE possédant expérience en réparation de vêtements pour homme, position permanente, s'adresser 1060 rue St-Jean, Québec. 246-31

358 SERVICE DOMESTIQUE

DAME ou jeune fille soigneuse, sachant faire cuisine, tenir maison, Ste-Foy sud, 5 jours, horaire possible 10 heures à 7 heures p.m. Références essentielles. $35 à $40, selon compétence, tél. après 6 p.m. 651-3010. quo-5

GARDIENNE demandée pour fillette 19 mois. Chance d'apprendre l'anglais. Légers travaux domestiques. Chambre et pension. Salaire à discuter. Références. Ecrire: Mme T. Gauthier, 24 rue Doucet, Hull, P. Q. (819) 771-1836. quo-31

358 SERVICE DOMESTIQUE

BONNE demandée, 3 enfants, devra coucher chez moi, $35. par semaine, urgent. 651-5949. quo-26

COUPLE de Toronto, ayant un fils, a beaucoup apprécié les services d'une aide domestique canadienne française. Malheureusement, cette jeune fille doit nous quitter pour poursuivre ses études en septembre. Si vous êtes jeune, aimez les enfants et voudriez faire partie de notre famille, veuillez téléphoner à frais virés, entre 6 et 9 p.m. sur semaine, ou en tout temps les fins de semaine, Darlyne et John Pozer, 416-294-5525. quo-8

CUVRAGE général, 4 enfants, chambre seule, 527-2061. quo-31

PERSONNE sérieuse, cuisinière pour adultes, pas de lavage de planchers et linge. S'adresser : 171 Aberdeen. quo-12

AIDE familiale Toronto, bonne famille amicale, 2 enfants, légers travaux, garder bébé. Envoyez photo et détails à: Mme Kristein, 26 Colonnade Road, Willowdale, Ontario. quo-26

BONNE demandée, pour service domestique à Québec, position à l'année, excellente condition, très bon salaire, 524-3561, après 6 heures, 872-9309. quo-28

AIDE familiale demandée, dans Lorette-ville, travail à l'année, un enfant, 842-3029. quo-28

AIDE familiale demandée, logée, fin de semaine libre, 653-3007. quo-28

AIDE ménagère, sachant cuisiner, un enfant d'âge scolaire, $49-$690, $49-3815. quo-19

FILLE campagne, travaux ménagers, expérience, soirée libre, fin de semeine, $35-40 semaine, selon expérience, 525-9193. quo-28

GARDIENNE demandée, 5 jours par semaine, St-Jean, Ile Orléans, 829-3151. quo-28

JEUNE fille entre 14 et 16 ans, orpheline, désirant se faire un bon chez soi, retour légers services, salaire si désiré, pour continuer études, 525-9193. quo-28

LORETTEVILLE, gardienne 2 enfants, 5 et 4 ans, de 8 à 5 heures p.m. lundi au vendredi, 842-6340. quo-26

TORONTO Aide-familiale pour 9 mois à 1 an, dans jeune famille agréable, 2 enfants, garçon 6 ans, fillette 3 ans, 1-2 journée de congé, par semaine $20. S.V.P. écrire ou téléphoner 22 Rockland Drive, Willowdale, Ontario, (416) 226-2490. quo-26

BONNE demandée, 5 jours par semaine, prendre soin 3 enfants, aucun ménage, à faire, 524-8962. quo-29

BONNE demandée dans Ste-Foy, 3 enfants, fins de semaine libres, références nécessaires, 653-8128. quo-29

STE-FOY, femme 45 ans ou plus, pour garder un enfant d'un an, durant l'année scolaire, 7:30 a.m. à 4:30 heures p. m., références exigées, 651-8324. quo-24

LAC Beauport, aide familiale, 2 fillettes, fins semaine libres, 849-2946. quo-26

BONNE sachant faire cuisine pour personne seule, références exigées, 522-3420. quo-26

FEMME ou fille demandée, 30 ans ou plus, pour travail de maison, trois enfants, deux d'âge scolaire, Sainte-Foy, 658-3829. quo-26

AIDE-Familiale, pour quelques mois, entretien général de maison, 653-7424. quo-30

BONNE demandée, 1 enfant, fins semaine libres. Tél. 623-2737, 643-1964. quo-20

CHERCHE Ste-Foy, Sud. Aide familiale, 5 jours par semaine, 2 enfants âge scolaire, soir, 651-1525. quo-30

STE-FOY, personne très sérieuse, ayant expérience, demandée pour prendre soin 2 enfants, 656-0570. quo-26

SILLERY, aide familiale, travail général de maison, références exigées, 527-3753. quo-26

AIDE-Ménagère, pour Toronto, pour un an. Jeune famille 2 enfants. Pour s'occuper des enfants, quelques légers travaux. Devra parler un peu l'anglais, 17 ans et plus. Pour plus tôt possible. Répondre en anglais à Mme C. Brot, 605, Finch Ave West, Apt 1519, Willowdale, Ontario. quo-29

STE-FOY, aide familiale, 2 enfants, bonnes conditions, références exigées, 651-7045. quo-26

GARDIENNE demandée, à la maison, un enfant, entretien de 8 à 4 heures, Les Saules, tél. 681-6642. quo-26

GARDIENNE demandée du lundi au vendredi 8 à 5 heures, 1 enfant Ste-Foy 651-4066. quo-26

DEUX jeunes filles demandées à Toronto pour positions permanentes, soins des enfants et légers travaux dans le même quartier. Commençant 1er septembre, salaire $20. par semaine. Devront parler un peu l'anglais. Appelez frais virés: 1-416-223-5784. quo-30

FILLE demandée, 3 enfants, 2 âge scolaire, Tél. 658-0892. quo-26

IMMEDIATEMENT, aide-familiale, Sillery, 3 enfants, expérience requise, soir 683-1470. quo-26

JEUNE fille, sérieuse, immédiatement pour une période de six mois au plus, dans une famille gentille de Toronto, travaux légers. Salaire $20.00, 3 enfants d'âge scolaire, références. Ecrire à Mme B. Gotlib, 9 Reddick Court, Toronto 19, Ont. quo-30

AIDE-familiale demandée, pour résider à la maison, lundi au vendredi, mère travaille, 2 enfants $35 par semaine, 656-9607. quo-28

GARDIENNE à la semaine, pour le soir 2 enfants, 658-2559. quo-28

BONNE pour 2 grandes personnes, Cap-Rouge, 653-5486. quo-31

AIDE ménagère, Femme d'un certain âge, demandée, fin de semaine, libre, 849-2048. quo-29

CHERCHE cuisinière ou aide ménagère pour maison privée, 4 heures par jour, Lévis, 837-3369, 833-3444. quo-28

GARDE-BEBE, pour New York City, salaire intéressant à personne qualifiée. Renseignements, téléphoner, à 623-0433. quo-28

SILLERY, aide-familiale, 20 ans et plus, expérience, 2 filles, 2 et 4 ans, emploi permanent, après 6 heures, 872-2778. quo-31

CHARLESBOURG, aide familiale avec références, 2 enfants, chambre seule, 626-4761. quo-29

SILLERY, aide domestique, demandée, enfant, chambre seule, fins de semaine libre, $30., 527-0670. quo-29

FEMME demandée pour ouvrage général, situé Sillery, près Belvédère, de 16:30 heures a.m. à 4:30 heures p. m., 4 jours $30., Tél.: 683-4169. quo-26

AIDE

MENAGERE demandée, 5 jours par semaine, 9 à 5 1-2 heures, pas de lavages ni vaisselle, la personne pourra demeurer ici, 527-9268 après 6:00 heures. quo-28

MENAGERE demandée pour cuisine et travaux de maison, lundi au vendredi, 9:00 heures à 5:00 heures, 5 enfants, 7 à 17 ans, secteur Pie XII - Quatre-Bourgeois, $30, $35., 651-7251. quo-26

AIDE familiale pour famille de 2 enfants, venant de la campagne de préférence, bon chez soi, 663-4146. quo-29

CENTRE ville, aide-familiale, 2 nfants d'âge scolaire, mère au travail, bonnes conditions, Tél.: après 6:00 heures, 828-9175 ou écrire 817 Monk, Québec 6. quo-29

FEMME demandée pour Beauport, travail de maison, 2 enfants, 8 à 5 heures, Tél.: 661-9446. quo-28

NEUFCHATEL, fille, campagne demandée, 2 enfants, $6. jour, 842-6321. quo-28

PERSONNE seule demandée, ménagère, chambre, ensoleillée, avec télévision, endroit agréable près Plaines d'Abraham, ou couple ou deux soeurs, âge canonique Mme Korff 970, Avenue Cartier, Québec. Tél.: 523-3565. quo-31

GARDIENNE demandée du lundi au vendredi, de 8 heures à 4:40 heures, 1 enfant 10 mois, Sillery, 527-2023. quo-29

AIDE-familiale, âgée 20 ans ou plus, sachant faire cuisine, travail 5 jours par semaine, soirées et fins de semaine libres, chambre fournie si désiré, 4 enfants d'âge scolaire, références exigées, soir 525-5933, jour 661-8471. quo-29

FILLE compétente, travail à l'année, 3 enfants, bonnes conditions, 628-6306. quo-1

AIDE-ménagère, pour faire cuisine et ménage, soirs et fins de semaine libres, si intéressée appeler après 5:00 heures, 653-8236. quo-9

ON demande aide-ménagère et garde-bébé à compter de septembre petite famille, 2 enfants, logée, 75, Mintwood, Willowdale, Ont. quo-29

BONNE sérieuse à l'année, bonnes conditions, 5 enfants, âge scolaire, 681-3893. quo-1

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE-ménagère compétente demandée pour Toronto. Chambre et salle de bain privées. Conditions de travail agréables. Répondre en écrivant à Mme Brooker, 16 Willesden Rd., Willowdale ou téléphoner à 416-225-3424. quo-1

AIDE-familiale, demandée, 5 enfants, pour informations, Tél.: 889-2595. quo-29

AIDE-familiale, demandée, à l'année, 3 enfants, d'âge scolaire, demandez Mme Lévesque, 667-4342. quo-1

GARDIENNE demandée, pour 3 enfants, Tél.: 628-3112. quo-29

DAME ou jeune fille sérieuse, sachant cuisiner, tenir maison, pour famille 3 personnes, à Ste-Foy, enfants 9 et 10 ans, dinent à l'école, position à l'année si désiré, chambre seule, souvent libre, jour, soir et fin de semaine Bon salaire. Tél.: 651-8513. quo-29

FILLE fiable comme aide familiale. Un jeune enfant. Pour vivre avec famille, chambre seule. Ecrire, Mrs. J. Biberdman, 148 Mintwood Drive, Willowdale, Ontario. quo-1

FILLE campagne, 16-20 ans, ouvrage général, pas d'enfant, soirées, fins de semaines libres, 525-9193. quo-1

JEUNE famille agréable demande jeune fille, chance d'apprendre l'anglais en faisant quelques travaux, s'occupera d'un enfant. Chambre privée. Répondre en anglais Mme Banks, 40 Bernick Rd., Willowdale, Toronto, Ontario. quo-28

CHERCHE aide familiale, New York, environs, 2 enfants, facile, travail de ménage, Chambre privée, avec salle de bain, transport payé et autres avantages, doit parler un peu l'anglais. Deux places disponibles. Ecrivez Dept 834 Le Soleil, ou téléphonez 1-914-698-5235. quo-29

FILLE ou femme fiable, honnête, tenir maison de 9 a.m. à 6.30 p.m. sachant cuisiner, devra coucher chez-elle, 3 adultes, 529-1225. quo-29

359 SERVICE DE GARDERIE

ECOLE D'EVEIL STE-FOY

MATERNELLE, préscolaire, 1ère année. Permis d'enseignement du Ministère de l'Education. Section anglaise, cours du samedi, cours artistiques, garderie éducative, 2 1-2 à 8 ans, transport organisé, choix d'horaire, inscription dès maintenant.
Claire Hudon, Bacc, éduc. pré-scolaire. 650-1610. quo-5

BEAUPORT, garderais enfants, très bons soins, expérience. Pour renseignements, 661-9044. quo-28

LIMOILOU, garderais enfant, journée ou semaine, expérience, 529-7923, 525-8811. quo-25

GARDERIE CHARLESBOURG ENRG. ENFANT NAISSANT A 5 ANS, 7 JOURS SEMAINE. 626-2961. quo-30

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON. TEL. 683-8808. quo-28

GARDERAIS enfants tout âge, à la semaine. Tél. 849-8228. quo-28

ST-EMILE, garderais petite fille, 4-5 ans, chez moi du lundi au vendredi, références, 842-3867. quo-31

CHARLESBOURG, garderais bébés naissants à un an, références, 626-2575. quo-2

PENSION pour enfants, naissance à 6 mois, tél.: 623-3971. quo-2

ORSAINVILLE, garderais enfant à la semaine, bons soins. Tél. 626-6090. quo-5

ST-SAUVEUR, garderais enfant, bons soins, à la semaine, mois. 681-5953. quo-5

DAME garderait enfant, journée ou semaine. 288-3439. quo-6

DAME garderait enfant, journée ou semaine, 628-5439. quo-6

BELAIR, 221 Courcelette, garderais bébés, enfants, bons soins, expérience, 842-7107. quo-7

LA RUCHE enfantine, 1060 rue De Bourges, Charlesbourg, 628-0984. quo-8

GARDERAIS enfant à la semaine, maison seule, 872-7013. quo-8

ECOLE Coopérative La Ronde. Permis du Ministère de l'Education. 1005 Chemin St-Louis. Pré-maternelle, maternelle, 1er cycle de l'élémentaire. 683-1446, 683-8167. quo-12

GARDERAIS enfant, Lac Beauport, journée, semaine, fins semaine. $40-$50. quo-14

ROYAUME des Bambins, 1126, Salaberry, Tél. 522-2651. quo-15

PRENDRAIS enfants pension, très bons soins, 626-4935. quo-26

STE-FOY, garderais enfant tou âge, à semaine, mois ou année, très bons soins, références. 653-8*14. quo-19

FEMME garderait enfant, naissance à 4 ans, Beauport, 667-5725. quo-19

BONS soins, St-Sauveur, 14 ans d'expérience, bonnes références, 523-8231. quo-19

ENFANT en pension, à la journée, très bons soins, 667-2313. quo-26

LIMOILOU, garderais chez-soi enfant, naissant un an, 523-7070, 525-8811. quo-19

ST-ESPRIT, garderais enfant pension, 8 à 6 heures, 525-4943. quo-28

DUBERGER, garderais enfant, naissance à 4 ans. Tél. 681-5242. quo-19

STE-FOY, dame avec expérience, garderais enfants, $25 par semaine, 653-8175. quo-29

ORSAINVILLE, garderais enfant à la journée ou la semaine, 626-5630. quo-29

GARDERAIS enfant, journée ou semaine, endroit propre, cour fermée, 524-7866. quo-29

PAROISSE St-Mathieu, garderais enfant, lundi au vendredi, 653-4669. quo-26

DAME demeurant près école Ste-Isabelle, demandée pour garder chez elle enfant 5 ans. Tél. 651-8723, après 6 heures. quo-26

GARDERAIS enfant de la naissance à 5 ans. Tél. 623-7883. quo-7

FEMME ou fille demandée pour la garde de 2 fillettes, 4 et 11 ans, 5 jours par semaine. Tél. 623-1039. quo-23

GARDERAIS 1 enfant de 2 ans, fille-mère acceptée. 688-0892. quo-30

NEUFCHATEL, garderais enfant, chez-moi, du lundi au vendredi, 842-3472.

GARDERAIS enfant, naissant à 5 ans, 5 à 8 heures par jour, 5 jours par semaine. 872-4056. quo-26

JEUNE fille ou dame demandée pour garder bébé âgé d'un mois, à temps partiel, bon salaire, Loretteville, 842-6546. quo-28

INFIRMIERE graduée garderait enfant 1 à 5 ans, jour, 623-5066. quo-31

SILLERY, garderais enfants semaine, fille-mère acceptée. 683-3441. quo-28

STE-FOY, garderais enfant, journée ou semaine, très bons soins, 656-8472.

GARDIENNE demandée, 2 enfants, lundi au vendredi, 8:30 à 5 heures, 651-7132. quo-28

BEAUPORT, garderais enfant d'âge scolaire, à l'année, 661-6881. quo-28

AIDE familiale demandée dans Ste-Foy, un enfant 3 ans, du lundi au vendredi de 8:00 heures à 6:00 heures, non logée, après 6:00 heures, 653-4329. quo-28

GARDERAIS enfants chez moi, lundi au vendredi, 842-5974. quo-1

STE-FOY, dame demandée pour garder 2 enfants 4 ans et 7 ans, et tenir maison du lundi au vendredi, de 8 à 4:30 heures, 658-1252. quo-29

JEUNE fille-mère garderait enfant à la semaine, 1 à 3 ans, demeurant en campagne, expérience, 418-337-6292, demandez Lise. quo-29

GARDERAIS enfant 2 à 5 ans, chez moi, à la journée, à la semaine, 323-9133. quo-1

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER FERAIT MAISON, SOUS-SOL, FINITION ROUGH, 667-4262.

PRENDRAIS Comptabilité de tout genre, 653-4655. quo-12

MENUISIER 30 ans d'expérience, ferais sous-sol maison ouvrage garanti, 663-6061. quo-28

REPARATION plâtre, rustique, joints, gyproc, peinture, 15 ans d'expérience, 681-6496. quo-30

RETRAITE prendrait légers travaux peinture ou autres, estimés gratuits, 524-5510. quo-11

MENUISIER prendrait réparations générales, construction armoires modernes, estimé gratuit. 663-4701. quo-6

TIRAGE JOINTS, PLATRE TOUS GENRES, PRIX RAISONNABLE. 623-5116. quo-11

MENUISIER, prendrait ouvrage à Pierre, ou contrat, estimation gratuite. Tél. 683-5129. quo-20

PEINTRE compétent prendrait tout ouvrage peinture, tapisserie, extérieur, intérieur, 875-3657. quo-14

MENUISIER prendrait tous travaux, heure ou contrat, estimé gratuit, 522-5586. quo-28

MENUISIER prendrais tous travaux, heure ou contrat, ainsi que construction de maison, estimation gratuite. 522-8038. quo-28

HOMME d'entretien, prendrait contrat de tapis, plancher dans entreprises, maisons privées. Possède expérience, compétence, 623-3593. quo-28

TIRAGE joints, gyproc, plâtre, compétent, estimé gratuit, 872-1292. quo-31

MENUISIER, armoire de cuisine, escalier, sous-sol, rénovation, etc., 842-0662. quo-20

TENUE DE LIVRES, RAPPORTS, PAYES. TEL 681-5883. quo-28

COMMIS en pharmacie avec expérience demandée emploi temps partiel, 683-0931. quo-28

MENUISIER finition, décoration, longue expérience, garantie générale, préférence, 843-1147. quo-31

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

JEUNE fille avec expérience recherche travail comme commis bureau, dactylo ou sténo-dactylo, 821-0129. quo-28

FEMME demandée, emploi pour faire bureaux, soir, bonnes références, 663-9582. quo-26

FEMME fait à la journée. Tél.: 523-7591 quo-26

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

CONFECTION HOMMES, FEMMES, ENFANTS, OUVRAGE GARANTI. 688-1817. quo-15

STENO, dactylo, 12e année, commerciale, demande emploi comme secrétaire. 681-0743. quo-26

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

Logis

Logements

410 CHAMPLAIN

103 1-2 STE-ANNE, appartement 16, 2 pièces, meublé, septembre, tél. 522-4669. quo-1

5 PIECES, près Hôtel-Dieu, aussi studio, 692-1086, 681-4467. quo-30

1 1-2 ET 2 1-2 meublés, près porte St-Jean, 17 Ste-Ursule, app 1. quo-29

11 DES Remparts, 4 1-2 pièces, rénové, semi-meublé, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, $190, 663-9238 ou 694-0819. quo-30

ST-STANISLAS, libre, très grand bachelor moderne, chauffé, éclairé, meublé, concierge, 651-5827, 658-9194. quo-16

LOGEMENT 5 pièces, propre, non chauffé, libre immédiatement. Tél. 523-0329. quo-16

29, SAULT-Au-Matelot, près de la Traverse, 5 pièces, $59. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-26

410 CHAMPLAIN

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près Hôtel-Dieu, 522-0282. quo-5

24, COTE du Palais, 7 pièces, chauffé, face Hôtel-Dieu, $150 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-26

25, SAULT-AU-MATELOT, 4 pièces, près Traverse, $57 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-26

138 STE-ANNE, 3 pièces, chauffé, balcon, meuble, tranquillité, $125, 623-2987. quo-22

PRES Château, meublés, 2, 3 pièces, 5 Ste-Geneviève, appt 101. quo-5

RUE St-Louis, vieux Québec, 1 1-2, 2 pièces, meublés, neufs, et modernes, chauffés, éclairés, service concierge, buanderie, stationnement, $110, et plus par mois. Tél. 681-5341. quo-22

QUARTIER latin, meublés, 1, 2, 3 pièces, $50. $85, 527-0694. quo-12

411 LIMOILOU

PLACE CONCORDIA

ANGLE DES CHENES ET DE LA CONCORDE, STE-ODILE. 5 MINUTES CENTRE-VILLE

192 logements 3½, 4½, 5½ pièces

20% MOINS CHERS QUE LES PRIX REGULIERS

Piscine intérieure Terrasse panoramique sur le toit Ascenseurs / Terrains de jeux A l'épreuve du feu / Service de concierge Tout près des écoles, eglise et centres commerciaux / Proximité du boulevard Laurentien.

Accessibles aux visiteurs, tous les jours, dimanche compris, 2h a 5h / 7h a 10h p.m.

Benoit Dumais Ltée
623-0671

dis-26

LE LOUISIANE

3 1-2, 4 1-2, PIECES
TOUT ELECTRICITE
A L'EPREUVE DU FEU
ASCENSEURS
INTERCOM
TELECABLE
BAIN SAUNA
SERVICE DE CONCIERGE
TERRASSE SOLEIL
SALLES DE RECEPTION
STATIONNEMENT 100¢
235 O. SAPINIERE-DORION
TEL.: 626-7357

quo-15

APPTS DES LILAS

UN MOIS GRATUIT

3 ET 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie. Tél: 628-2549. quo-28

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT!

NOUS AVONS POUR VOUS:

1½ - 2½ - 3½ MEUBLES SI DESIRE

ou

4½ et 5½ pièces

Etablissez le prix de votre loyer vous-même, aucune offre raisonnable refusée. Venez visiter nos logements.

Bureau de location:

2345, 18e RUE, QUEBEC

ST-PASCAL

2-3-4 PIECES, près hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, meublés ou non meublés, tapis mur à mur, intercom, insonorisés, sauna, services: vidange, concierge, buanderie, stationnement intérieur, libres immédiatement, septembre. Tél.: 667-2051, 1805 de Grand-Ville. quo-11

4 PIECES

2075 VEZINA, apt 2, 1er étage, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $115, 688-1245. quo-16

PRES CENTRE D'ACHATS

3 ET 5 pièces, meublés si désiré, près galeries Charlesbourg, 626-6661 ou 667-2257. quo-7

APPARTEMENTS PAULINE

PRIX modique, 3 1-2, 4 1-2, neufs, eau chaude, chauffage, tapis, buanderie, stationnement, insonorisés, autobus, possibilité meubles futuriste, colonial, télécâble. 626-7539, 872-1439. quo-16

ST-ALBERT

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, électricité, stationnement, télécâble, tapis mur à mur, concierge, 667-2482. quo-20

ST-ALBERT

4 PIECES, chauffé, tapis salon, électricité, stationnement, coupe à linge, télécâble, concierge. Tél. 667-2482 quo-26

COIN BERGEMONT 22e RUE
4 pièces, prix modique.
TEL.: 628-3241

quo-5

1 MOIS GRATUIT

DEMI sous-sol, 3 pièces, meublé, très moderne, 4 pièces, $109, $123, non meublé, 529-5595, 529-6373. quo-8

3½ meublés ou semi-meublés

NEUFS, style Colonial, buanderie, stationnement, 628-2343, 623-5391. quo-13

STE-ODILE, REDUIT

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, MEUBLES désiré, partir $115, 628-2797, 653-7458. quo-21

3½, 4, 5 PIECES NEUFS

MEUBLES ou semi-meublés désiré, buanderie, stationnement, concierge, 628-2343, 623-5391. quo-13

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, très moderne, $140, 623-1561. quo-6

1880 JALOBERT, 4 pièces, $110, 667-3789. quo-7

FLAT 3 1-2 pièces, meublé, galeries, entrée sur Canardière, 523-3209. quo-8

4 PIECES, plus salle bains, chauffé, 474, 3e Avenue, 525-6372. quo-11

5 PIECES, chauffé, grand tambour, 2185 Canardière, $120. 663-6287, 849-8345. quo-12

2e RUE, 7 pièces, $95., 4 pièces, $65., 220, 525-5278. quo-7

5 PIECES, chauffé, 2 chambres, $115, 623-1530, soir, 653-0847. quo-15

CADILLAC, 4 pièces, salle de bains, 220, pas chauffé, $75., 2e étage. Tél. 525-5278. quo-16

PLACE DES SEIGNEURS

— 3½, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.

626-3513 626-5352

dis-25

411 LIMOILOU

PLACE DU COLISEE

BACHELOR (1½)-3½-4½

meublés si désiré

— Service de concierge.
— Antenne communautaire.
— Intercom + balayeuse centrale.
— Chauffé - éclairé - eau chaude.
— Entrée laveuse et sécheuse.
— Buanderie.
— Chute à déchets.
— Stationnement avec prise de courant.
— Jeux pour enfants - verdure.
— Près Centre d'Achats - école - autobus.

Libres 15 septembre

628-4421 626-8915

dis-26

ST-ALBERT, à sous-louer, logement 4 pièces, chauffé, libre 1er septembre. Après 6:00 heures, 626-9143. quo-5

PRES 1ère Avenue, 2 1-2 meublé, 3 non meuble, $85. 626-8690. quo-12

ST-EODRIGUE
1 1-2, 3 1-2 ET 4 1-2 NEUFS
MEUBLES OU NON, PISCINE
S'ADRESSER A 5030, 2e AVE O.
APP. 12, 628-3570

quo-12

PRES Pavillon St-Charles, 4 pièces, meublé, chauffé, 4e Avenue, 628-3643. quo-13

ST-PASCAL, logement à sous-louer, central, 6 pièces, chauffé, stationnement, garage, devant Steinberg, près centre d'achats, écoles, église, 667-1065, 626-3873. quo-30

3 PIECES, libre immédiatement, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 842-0558. quo-15

PRES Hôpital St-François d'Assise, 3 pièces, chauffé, adultes, près services s'adresser: 1297 Algebelle. quo-15

PRES Centre Canardière, neufs, chauffés, 3 1-2 pièces, $85, $90, stationnement, meubles, $110, $115, 524-2869, 522-8762. quo-14

STE-ODILE 5 1-2 pièces, 235, des Lilas, ouest, appt 1, libre 1er septembre. quo-14

DE $90, 3,4, modernes, meublés ou non, stationnement, face hôpital, Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-20

2 GRANDES pièces, grande cuisine, avec 220, 421, Daniel, 525-8082. quo-26

RUE St-Pascal, 4 pièces, non chauffé, eau chaude fournie, $75, 667-5008. quo-26

1 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, tapis, propre, autobus, $68, mois, 622-7687. quo-26

ST-FRANCOIS d'Assise, flat meublé, moderne, 1765 d'Assise, 524-4895. quo-30

SOUS-SOL à louer, près Hôpital St-François d'Assise, 524-9125. quo-30

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, demi-sous-sol, $90, 628-3006. quo-30

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 529-0569. quo-14

COIN 11ème Rue, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, $125., 524-6425. quo-15

3 1-2 PIECES, neuf, tapis, meublé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 667-7716. quo-31

ST-PASCAL, 6 pièces, $135 libre 1er octobre, chauffé, stationnement 661-2115. quo-2

STE-Odile, 3 1-2 pièces, 4 1-2 pièces, neufs, chauffés à l'électricité, eau chaude, éclairés, tapis, 628-5562, 667-7443. quo-16

5 PIECES, chauffé, 2 chambres, $115. 623-1530, soir 653-0847. quo-16

2702, LA RONDE, 3 1-2 moderne, 1er septembre, chauffé, $85., 667-7475. quo-18

3 PIECES, moderne, 3e, stationnement, 1250, De La Ronde, 667-3453. quo-16

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, à l'électricité, repeint, libre $125., maison neuve, Tél.: 623-3396. quo-16

5 PIECES, meublé ou non, 2555, 2e avenue, libre, 623-9098. quo-20

A SOUS-LOUER, 5 grandes pièces, $85 mois, très propre, près écoles, église, hôpital St-François Assise, libre 1er septembre, s'adresser à 1640 Cadillac, Apt. 6. quo-26

REDUIT 4 grandes, moderne, eau chaude fournie, 2230 Bardy, 661-3807

412 MONTCALM

Le "4" PARC SAMUEL-HOLLAND

2 - 3 - 3½ et 4½ pièces

- Adjacent à un parc municipal
- 4 ascenceurs rapides
- Piscine intérieure et bains saunas
- Insonorisation scientifique
- Terrasses d'observation sur le toit
- Aide domestique disponible
- Chauffage à l'électricité par câbles radiants
- Fenêtres panoramiques
- Administration sur place par les propriétaires

681-4601

dis-30

STUDIO meublé, 390 Chemin St-Louis, appt 16, 681-4467. quo-16

1340 GARNIER, 2 1-2, 3 pièces, propres, stationnement, 667-3789, soir 875-3004. quo-6

REDUIT, 3, 5, luxueux, entrée laveuse, sécheuse, Callxa-Lavalée, 681-6636. quo-12

FRANCISCAINS, 3 pièces, refait neuf, chauffé, 250, balcon, soir, 683-5489. quo-15

PRES Parlement, bachelor, 3 pièces, moderne, meublé, chauffé. Tél. 522-1457. quo-16

819 CARTIER, 2 1-2 pièces, meublé, repeint, libre. M. Tardif : 529-7420. quo-16

JEUNE fille, 1, 1 1-2 pièce, meublé, libre, Côte Sherbrooke, 824-4218. quo-20

PLACE Des Braves, à sous-louer, 1er octobre, 4 1-2 pièces, vue sur parc, 527-0417. quo-26

5 PIECES, neuf, 1er, septembre, tapis, $150., 1449 Maréchal Foch. quo-23

STUDIOS, 1-2-3, meublés, chauffés, libre immédiatement 523-5520. quo-31

PRES Collège des Jésuites, sous-sol chauffé, meublé, éclairé, télévision, entrée privée, étudiants, 683-8021. quo-28

ST-SACREMENT, demi sous-sol, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, stationnement, 681-3774. quo-22

APPARTEMENT, 1 1-2 pièce, St-Thomas d'Aquin, près Chemin Ste-Foy, 681-7167, 683-8303. quo-28

DAUVILLE, luxueux grands, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, face hôpital St-Sacrement, 1025 Ch. Ste-Foy, 681-7493. quo-8

630 CHOUINARD, septembre, 3 1-2 pièces, chauffé, meuble, buanderie, balcon, 527-2324. quo-31

1105 BELVEDERE, 3 pièces, semi-meublé ou meuble, libre immédiatement en septembre. Tél : 661-3652, 527-9088. quo-20

CONFORTABLE 5 pièces, face aux plaines, incinérateur, concierge, $180. 527-8956. quo-8

$80. NEUFS, 1, 2 1-2, 2 pièces, entièrement rénovés, meubles neufs, près Cartier, tout inclus location avec bail, de $80. à $120. Visites sur rendez-vous, 529-3213, 525-9172. quo-2

ST-CYRILLE, 2 et 2 1-2 pièces, meublés, pour 1er septembre, 524-6710. quo-15

196 CREMAZIE ouest, 4 pièces, moderne, 5 heures : 626-5318, 524-6710. quo-29

CHEMIN Ste-Foy, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er septembre, Tél. : 527-7156. quo-26

2 PIECES, plus salle de bains, meublé, 595 Grande-Allée, soir 5 à 9:00 heures. quo-23

BELVEDERE, 5 1-2 chauffé, très propre, $140 mois, 522-5923. quo-26

SOUS-LOUER, le St-Laurent, 6 mois, 4 1-2 pièces, meublé, 524-9012. quo-23

4 PIECES, face aux Plaines, incinérateur, concierge, $150. Tél. 681-9373. quo-1

habitat 435

435 chemin Ste-Foy

681-6026 - 651-1360

Superbes 4, 5 et 6 pièces avec tous les services

dont:
- Piscine intérieure
- Immense terrasse
- Balcon (rampe en verre)
- Tabagie - Epicerie
- Salon coiffure
- Semi-meublé (si désiré)
- Tapis et télécâble fournis

dis-19

413 ST-JEAN-BAPTISTE

765 ST-AUGUSTIN

LIBRES immédiatement et 1er septembre, 2 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie. Morin & Associés Inc., courtiers, Jacques Gosselin, 683-2163. quo-28

MEUBLE 2½ MODERNE

HAUTE-VILLE, libre 1er septembre, $106, électricité inclus 421 rue St-Gabriel, apt 11, 843-6147. quo-26

LE CLARIDGE

SEULEMENT quelques appartements disponibles, décoration à votre choix et tous les services, 529-5458, 524-2961. quo-20

PRES TURNBULL

ET cité parlementaire, libres immédiatement et 1er septembre, 1 1-2, 3 pièces, chauffés, meublés, eau chaude fournie, repeint à neuf. Morin & Associés Inc., courtiers, Jacques Gosselin, jour 683-2103, soir 523-9915. quo-28

2 1-2 plus salle bains, près gouvernement, hôpitaux, meublé, chauffé, 523-7339. quo-26

2 LOGEMENTS 7 pièces, non chauffés, libres immédiatement, $80, 523-7339. quo-30

413 ST-JEAN-BAPTISTE

APPARTEMENTS et chambres, près Hôtel-Dieu, propres, eau chaude, 529-2869. quo-5

REDUIT 4 grandes, modernes, chauffé, 142 Richelieu, 1er septembre, 522-2985. quo-6

4 PIECES, près côte d'Abraham, $80, s'adresser 660, Ste-Geneviève, 522-2711. quo-7

171, ST-JEAN, 3 pièces près rue Turnbull, eau chaude fournie, chauffé, 3e étage, meublé, $120 par mois, 688-6113 après 5 heures 837-1178. quo-26

$115, 3 MODERNE, bien meublé, tapis, libre, 674 St-Jean, 524-4564. quo-6

5 PIECES, chauffé, eau chaude, adultes, libre, Tél. 663-0382. quo-8

RUE St-Jean, 4 pièces, chauffé, salle bains tuile, eau chaude, $115, libre, 523-4615. quo-8

RICHELIEU, $19, $13, $10, meublés, chauffés, éclairés, bain 623-5962, 525-5775. quo-8

655 COTE d'Abraham, 4 meublé, ou non, 525-5427, 683-7474. quo-15

3 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie, 529-5801, ou 681-0025. quo-28

413 ST-JEAN-BAPTISTE

APPARTEMENTS, 3 et 4 pièces, meublés et modernes, tapis mur à mur, 754, Côte Ste-Geneviève. quo-11

2 ET 3 pièces, meublé, salle bains, chauffé, éclairé, eau chaude, 69 St-Jean. quo-12

6 PIECES, St-Olivier, deuxième, bain, 220, ensoleillé, $75, libre, 523-3936. quo-12

3 PIECES, meublés, avec cuisinette, s'adresser 869 St-Jean, 529-9737. quo-19

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé, 479 rue St-Réal, 524-4445. quo-21

HAUTE-VILLE, moderne, meublé, entrée privée, buanderie, 683-4758, 623-5115, 524-7489. quo-21

2 PIECES, chauffé, salle bains, poêle, et réfrigérateur, centre-ville, tél. 525-9700, jour seulement. quo-26

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 681-8293. quo-30

LOGEMENT 5 pièces, plus salle bains, très propre, libre 1er octobre, 162 St-Olivier, 523-1897. quo-26

LATOURELLE, 4 pièces, 230, eau chaude, bain, remise, 524-0458, 872-9412. quo-31

413 ST-JEAN-BAPTISTE

2 PIECES, très propre, plus salle bains, privée, Tél. : 525-7297. quo-26

RUE Latourelle, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $55., 837-7656. quo-21

5 PIECES, rue Delligny, $60 mois, tél. 661-4037. quo-31

209, RICHELIEU, 5 pièces, $67 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178.

3 1-2 PIECES, soit meublé, ou non. Tél. 524-5705. quo-31

1 1-2, 2 PIECES, meubles, tapis mur à mur, intercom, 524-1304. quo-22

3 PIECES, bains, eau chaude $60., 845 Richelieu, 4 pièces, bains, eau chaude, $80, 651 Richelieu. Tél. 661-4037. quo-312

4 PIECES, non chauffé, eau chaude, $60 par mois, 523-4368. quo-26

4 PIECES, non chauffé, prix à discuter, 389, 387 Lateurelle. 527-2714. quo-28

3 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie, 524-5708. quo-29

2 1-2 à 6 PIECES, 483 St-Real, meublé ou non, 523-6630, 651-1857. quo-23

LOGEMENT 4 pièces, 220, eau chaude pas chauffé, 522-6276. quo-26

414 ST-ROCH

414 ST-ROCH

414 ST-ROCH

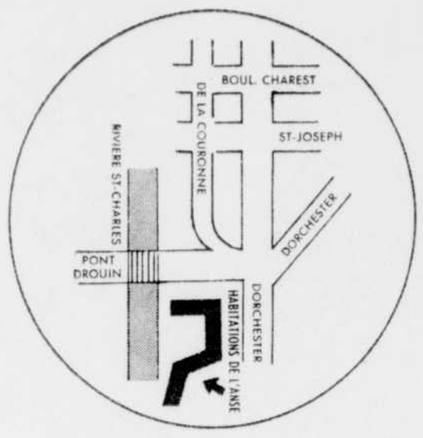
HABITATIONS VILLAGE DE L'ANSE

95 sud, Dorchester

GESTION ET LOCATION SORENTIM LTEE — 529-4921

Enfin la campagne au centre-ville avec Village de l'Anse.
Des logements de 2½, 4½, 5½ à des prix plus que raisonnables.

- ☆ piscines intérieure et extérieure
- ☆ salle de réception et garderie
- ☆ buanderie à tous les étages
- ☆ chauffage et électricité inclus
- ☆ stationnements intérieur et extérieur
- ☆ parc et jeux extérieurs
- ☆ centre commercial
- ☆ Télécâble



BUREAU DE LOCATION SUR LES LIEUX

HOTESSE A VOTRE DISPOSITION POUR VOUS FAIRE VISITER
DE 10H. A.M. à 8H. 30 P.M. — SAMEDI ET DIMANCHE, DE 11H. A.M. à 8H. A.M.

2½ MEUBLE SI DESIRE

522-7151

dis-26

414 ST-ROCH

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, CHAUFFES, eau chaude fournie, incinérateur, ascenseur, et balcon, 524-1194. quo-30

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, Tél. 626-3161. quo-29

FLEURIE, 2 pièces, éclairés, chauffés, meublés, libres. 523-4124. quo-26

6 PIECES, salle bains, poêle fourni, libre 1er septembre, 829-2903. quo-31

5 PIECES, refait à neuf, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 626-7138. quo-5

198 RUE Arago, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près Gare Centrale, concierge, appart 103, 525-7269. quo-6

3 PIECES, meublé, 8-4 pièces non chauffé, libre, 681-8334. quo-13

REDUIT, 3 1-2, bien meublé, chauffé, 190 St-François, Caron, 525-7260, 525-5473. quo-8

AUBAINE, $35., 4 grandes, rénové, 256 La Reine, 525-7260, 525-5473. quo-9

533 DE LASALLE, 4 pièces, bain, calorifère électrique, 524-6369, 849-8072. quo-1

MEUBLE, 2 pièces, chauffé, éclairé, $20. par semaine, 324-6800, 524-4808. quo-12

BOULEVARD Charest, 4 pièces, chauffé, $85. mois, visites Restaurant Mambo, 370, de la Couronne, entre 2 et 4 heures. quo-9

FLAT, 2 1-2, meuble, moderne, 705 est, Charest, face Pollack, 523-9666. quo-16

361, CARON, 4 pièces, 3 ième étage, non chauffé, $53 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-26

3 PIECES, meublé, et non meublé, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 626-1203, 529-7493. quo-12

1 ET 2 pièces meublés, chauffés, éclairés, semaine ou mois, personnes sérieuses, bonnes références, Tél. 523-8495 de 5 à 9 heures p.m. quo-15

REDUIT, 6 grandes, modernes, chauffé, réservoir, 219 est, St-Joseph, 523-7260. quo-19

LOGEMENT 2e étage, 4 pièces, 220, salle bains, $45, par mois, 688-0803. quo-24

LOGEMENT 1 1-2, 2 1-2, pièces chauffés, éclairés, meublés, 524-7187. quo-29

LOGEMENT, 3 pièces, plus salle bains, non chauffé, 220, adultes seulement, libre immédiatement, 525-1784. quo-29

3 1-2 MEUBLE CHAUFFE, ECLAIRE, $30. $25. SEMAINE, 522-1028. quo-31

JACQUES-CARTIER, 2 1-2 pièces, bas, salle bains, 220, propre, 849-3688. quo-29

JACQUES-CARTIER, 4 appartements, bien ensoleillé, 2e, tuile, rénové, 220, bain, eau chaude, libre, 525-3064. quo-28

RUE Fleurie, 3 pièces, excessivement propre, chauffé, éclairé, poêle, laveuse, réfrigérateur, salle bains, eau chaude entrée seule, 1er septembre, 529-8370. quo-26

NE payez plus de loyer, logement à sous-louer, avec 3 revenus, condition achat des meubles, pour rendez-vous 525-6819 ou 681-4347. quo-25

LACHAPELLE, 5 pièces, propre, 1er septembre, bain eau chaude, 529-1274. quo-29

414 ST-ROCH

3 PETITES pièces, meublé, près Carré Jacques-Cartier, 683-7169. quo-26

LOGEMENT 5 pièces, meublé, à louer, 280 Rue Laberge. quo-26

415 ST-SAUVEUR

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, douche, refait à neuf. 529-3522. quo-26

4 1-2 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, tuiles, chauffage central, $90. 842-3431. quo-29

LOGEMENT 4 pièces, non chauffé, rue Bagot, $5/ mois. 523-6485. quo-31

MARIE Incarnation, 4 pièces, 3e étage, douche, $55., mois, 651-4168. quo-6

4 1-2 PIECES, chauffé, 236 Ouest St-Vallier, 524-3140. quo-6

LOGEMENT, à louer, 3e étage, 4 pièces, 495 rue St-Sauveur, 522-8271. quo-7

4 PIECES, 220, premier plancher, non chauffées, bain, libres, 623-3634. quo-8

ST-BERNARD, 2 pièces, frais peinturé, garage si désiré, $40. 653-9442. quo-8

ST-LUC, 3 pièces, à louer, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, 683-3419. quo-12

580 BONAVENTURE, 5 pièces, 2e étage, pas de 220, aussi 3 pièces, 1er étage, 527-6266. quo-12

6 GRANDES pièces eau chaude, refait à neuf, libre, 683-3113. quo-12

5 PIECES, plus salle bains, refait à neuf, entrée laveuse sécheuse, entrée 220, stationnement, 367 Rue St-Luc, Robert Lépine, 529-6811. quo-12

RUE St-Joseph Ouest, 3 et 4 pièces, chauffés, s'adresser : 523-0162, avant 5 heures. quo-13

3 1-2, 4 1-2, PIECES, 220, eau chaude, renové, remise, 527-0281, 832-0769. quo-14

4 PIECES, chauffage électrique, eau chaude, libre 1er septembre, 525-6231. quo-14

3 PIECES, libre 1er septembre, entre 6 et 11 hres soir, 681-4802. quo-28

4 PIECES, non chauffé, 2e étage, libre immédiatement, coin Aqueduc, et Boul. Charest, $60 par mois. Tél. : 842-9947. quo-16

POSSIBILITE de 8 pièces, chauffé, coin Aqueduc et Boul. Charest, $150 par mois. Libre 1er juillet Tél. : 842-9947. quo-16

5 PIECES, salle de bains, chauffage électrique, 683-2961, 849-8633. quo-16

464 ST-MATHIAS, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublé et non meublé, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, service de conciergerie. S'adresser: Appt 206. Tél. 522-1777. quo-16

RUE Vaudreuil, 4 pièces chauffage électrique, 683-2961, 849-8633. quo-16

3 PIECES, meublé, très propre, tél. 524-2057. quo-18

RUE ANNA, 3 pièces, $45 par mois, chambre de bains, entrée 220, près Boulevard Charest Ouest, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-26

791, CORINNE, 4 pièces, près Boulevard Charest Ouest, $45 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-26

PETITS logements, 1er et 2ième étages, propres, $35, $45, 681-1232. quo-26

3 PIECES, eau chaude, garage, salle bains, 522 Christophe Colomb ouest. quo-19

FLAT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, Tél. : 522-4683. quo-28

4 PIECES, 3e étage, 220, pas de bain, $35., 687-0978. quo-19

4 PIECES, salle bains, libre immédiatement, préférence personne seule, 682-8950. quo-20

4 PIECES, 2ième étage, hangar, balcon, très propre. Tél. 623-9437. quo-29

RUE des Oblats, 4 pièces, salle bains, non chauffé, $65 par mois, rue St-Bernard, 2 pièces, non chauffé, $40. par mois, 524-4674, jour. quo-26

LOGEMENT 2 pièces, libre immédiatement, Tél. : 833-1162. quo-26

ST-MALO, près Centre Industriel, 7 pièces, 1er plancher, 220, libre 1er septembre, $80 mois, 527-9322. quo-30

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, salle bains, eau chaude, très propre, $85 par mois, 529-5884. quo-26

4 PIECES, libre immédiatement, 220, 318 Marie Louise, Tél. 849-3616. quo-30

6 PIECES, chauffé, 220, bain, balcon, propre, prix raisonnable, 681-1432. quo-26

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, bain, eau chaude, balcon, 651-1432. quo-26

489 ST-GERMAIN, 3 pièces, non chauffé, $45, repeint, 523-8057. quo-21

FLAT à louer, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, $20., semaine, 529-1857. quo-26

2 1-2 PIECES, MEUBLE, S'ADRESSER 439 FRANKLIN, 529-2605. quo-28

AVENUE Parent, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, demi-sous-sol, stationnement, près hôpital, 623-2987. quo-22

4 PIECES, rénové, 220, salle de bains, 323 Carillon, 524-9847. quo-28

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, douche, préférence demoiselle, Notre-Dame de Pitié, 134, Père Arnault. quo-1

415 ST-SAUVEUR

5 PIECES, salle bains, 220, départ cause maladie, $60., 529-8596. quo-26

FLAT 2 pièces, meublé, eau chaude fournie, 2ième étage, entrée seule, libre 20 septembre, 527-1136. quo-28

3 PIECES, 211 Bigaouette, avec salle bains, 220, 524-5034. quo-26

4 PIECES très propre, 1er octobre, Tél. 523-6364. quo-28

QUATRE bonnes pièces, ensoleillé, bains, entrée 220, solarium, prix réduit, 188 rue Chevrière, appt 3. 6-26

LOGEMENT 3 1-2 pièces, à $35., Tél. : 681-1447. quo-26

542 OUEST St-Vallier, 5 pièces, salle bains, eau chaude, $45. à $60., Tél. : 522-6580. quo-29

4 PIECES, chauffé, libre immédiatement, remis à neuf, 523-6501. quo-29

3 PIECES, meublé, éclairé, $45. mois, s'adresser 110 avenue Tourangeau coin St-Vallier ouest, 527-9444. quo-26

3 PIECES, no nchauffé, rue Châteauguay, Tél. : 688-1785. quo-26

5 PIECES, salle bains, 220, eau chaude, libre immédiatement, 523-6094. quo-26

5 PIECES, salle bains, 220, 3e étage, soir, 527-0252. quo-1

3 PIECES, chauffé, eau chaude, propre, $60 par mois, 681-5466. quo-26

3 PIECES, premier étage, conviendrait 2 personnes Agées. 522-6148, 849-8264. quo-1

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

CO-OP HABITAT NEUFCHATEL

Vous offre des logements de 5½, 6½ pièces, construits en rangée, libres immédiatement. Tous les services inclus. LES ENFANTS SONT LES BIENVENUS

Novelec

Pour informations: 189 rue Martigny

842-3086

dis-26-2

DUBERGER

COIN BOUL. PERE LELIEVRE ET BOUL. CENTRAL

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 MEUBLES OU NON

527-5614

quo-22

ETUDIANTS MARIES

JEUNES professionnels, maison en rangée, 5 1-2 pièces, $145, (électricité, chauffage, stationnement compris), 15 minutes de l'université, 681-4452. quo-29

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats, 683-3134. quo-29

DUBERGER, maisons en rangée, 5 1-2 pièces, frais inclus, réservations, 681-4452. quo-28

2095 BANVILLE. LES SAULES PISCINE

4 1-2 PIECES, tous services inclus, tapis, meublés ou non, libres septembre ou octobre. Tél. 688-9202. quo-29

LES SAULES, logements neufs, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, prise de courant, Sotr. Tél. : 688-1742. quo-7

NEUFCHATEL, 4 pièces, neuf, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, 849-3823. quo-7

NEUFCHATEL, 4 1-2, chauffé, meublé, éclairé, stationnement, octobre, 842-0833. quo-3

LES Saules, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, éclairés, eau chaude, tapis, prix selon votre budget, 681-3591 jour. quo-6

NEUFCHATEL, 1 1-2, 4 1-2 meublé ou non, $100, 529-4921, 842-3704, 842-8472. quo-6

DUBERGER, réduit, neufs, 3, 4, 5 grandes, meublés ou non, entrée laveuse, sécheuse, tapis stationnement, face centre d'achats, 683-1478, 688-9406. quo-13

NEUFCHATEL, 3 et 4 pièces, meublés. Tél: 842-0526. quo-12

LES Saules, 4 1-2, 3 1-2, 1 1-2, neufs, meublés ou non, 833-0925. quo-9

NEUFCHATEL, demi sous-sol dans maison privée, 3 grandes pièces, chauffé, éclairé. Tél. 843-1487. quo-13

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

3½, 4½ pièces, à louer pour le 1er septembre, insonorisés, antenne communautaire, intercom, tout à l'électricité, chauffage inclus, buanderie, situés en face du Mini Putt Boul. Bastien, Neufchâtel. Pour informations: tél.: 842-6185.

dis-26

NEUFCHATEL, rue St-Charles, 4 pièces, chauffé, éclairé, insonorisé, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, balcons, 843-1857. quo-9

LES SAULES, 3 pièces, non chauffé, 1er étage, Tél. : 527-6570. quo-15

LES SAULES, prix raisonnable, loger ou sous-louer, 6 mois, 1 an, un 4 1-2 pièces, moderne, chauffage, électricité, stationnement, 527-7866. quo-16

5 PIECES, moderne, 1er étage, non chauffé, $75., Neufchâtel, 683-7969. quo-20

4 PIECES, neuf, chauffage électrique, 2e étage, Tél. : 681-0958. quo-20

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, chauffé, tapis mur à mur, libre 1er octobre, Tél. : 842-8796. quo-29

5 1-2 PIECES, meublé, neuf, à louer, Duberger, près centre d'Achats, 683-0895, 525-8788. quo-26

4 PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, $125 mois, meublé si désiré, 527-1890, 1845 Boul. Masson. quo-21

GRAND 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis meublé, si désiré, très propre, libre 1er octobre, 527-3380. quo-30

LES Saules, 4 1-2 neuf, bas, $100, cause transfert, 872-1113. quo-30

LES Saules, 5 pièces, chauffage électrique, près église, $125, 688-0100. quo-26

3 PIECES, salle bains, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 842-3770. quo-22

4 GRANDES pièces, $115 par mois, 1er septembre, près centre d'achat Dallaire, 842-4757. quo-28

LES Saules, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, 880 mois, 683-0221. quo-28

GRAND 3 pièces, à Ville Les Saules, près rivière St-Charles et boulevard de la Capitale, chauffé, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, Tél. : 681-6553. quo-26

LES SAULES, duplex 6 pièces, chauffé, éclairé, jour 529-0756 soir et fins semaine 688-0069, 523-5746. quo-31

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, stationnement fourni, libre 1er septembre, très propre, 683-4082. quo-28

DUBERGER, 5 1-2 pièces, immédiatement. Tél. : 681-0355. quo-23

LES SAULES, sous-louer, 4 pièces, neuf, tapis mur à mur, $135., 527-3777, 624-0958. quo-23

LES Saules, 5 pièces, $115 libre 1er octobre, 842-6497, 529-0047. quo-30

416 CHARLESBOURG

416 CHARLESBOURG

ILOTS CHARLESBOURG

A l'angle des boulevards Metropolitain et Laurentien, coin 46e Rue ouest et 5e Avenue ouest à cinq minutes du centre-ville.

- ☆ Chauffage
- ☆ Electricité
- ☆ Entrée de laveuse et sécheuse
- ☆ Buanderie
- ☆ Remise dans chaque logement
- ☆ Stationnement
- ☆ Concierge

3½ (meuble si désiré) à partir de $115.00. Août et septembre gratuits pour 3½.

4½ — $137.00

Tous services inclus

LANGEVIN CONSTRUCTION - TEL.: 623-3658

☆ BADMINTON ☆ PISCINE ☆ VOLLEYBALL ☆ PETANQUE ☆ JEUX DE FERS

dis-62-29

CONFORT TRANQUILLITE

GRAND 6 pièces, neuf, tapis, chauffé, eau chaude, concierge, stationnement, accès facile, Boulevard Laurentien. Prix raisonnable.

628-2744

quo-29

UN MOIS GRATUIT

9400 DES Longchamps, 3 1-2, 4 1-2, $100, $115, $120, eau chaude, tapis salon, 628-4588, 651-7733. quo-29

AVENUE DE LAVAL

4 PIECES, $120, tapis salon, chauffé, eau chaude, libre, Tél. 623-0218. quo-26

1 MOIS GRATUIT

3 1-2 ET 4 1-2 pièces, 476, 49e Rue Ouest, Charlesbourg, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine extérieure, libre immédiatement ou septembre, octobre, novembre, décembre, 828-2736, 626-3955, 628-5499. quo-6

APPT LE MONELIER

DERNIERS 3 1-2, 4 1-2 tout inclus, tranquilité, buanderie, accès rapide, 626-8935. quo-19

1 MOIS GRATUIT

FACE église, école 4 1-2, tapis mur à mur, chauffage compris, $125 par mois. Après 6 heures, 626-5568. quo-7

LIBRES IMMEDIATEMENT

4 1-2, 3 1-2, meubles ou non, eau chaude, buanderie, stationnement. 626-3949. quo-6

1er PLANCHER, LIBRE

4 1-2 PRES du centre d'achat, école, 7ère Avenue, 626-5767, 656-1196. quo-26

3e AVENUE Ouest, coin 41e Rue, 3 pièces meublé, $125 par mois, toutes commodités fournies, 626-7714, 522-4827. quo-29

48e RUE ouest, 2 1-2 meublé ou 4 pièces, non meublé, chauffé, construction récente, $125, 623-0195. quo-29

LOGEMENTS neufs, 3 1-2, 4 1-2, tapis mur à mur, chauffage électrique, 469, 49e Rue Ouest, 626-2601. quo-29

5730-5740 3e AVENUE ouest, appartement 3 1-2 et 4 1-2, meublé, semi-meublé, ou non meublé, chauffé, éclairé, concierge, piscine, service d'aspirateur, 628-3992, 626-4586. quo-29

UN mois gratuit, Charlesbourg, stationnement, tapis, mur à mur, chauffé, concierge, libre immédiatement ou septembre, 4 1-2, 5 1-2, 628-2248. quo-31

1023 CHAUVIGNY $135, $120, 4 pièces, tout compris, 529-6373, 529-5595. quo-31

4 1-2 PIECES, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, piscine extérieure, 523-2755, 658-2297. quo-3

MAGNIFIQUES 3 1-2, 4 1-2, meublés si désiré, libres immédiatement. 528-0278, 829-3266. quo-31

LOGEMENTS neufs, 3 1-2 pièces, tapis, eau chaude, chauffés, meublés, ou non meublés, stationnement, 623-0427, concierge, lundi au vendredi inclusivement ou 661-5180. quo-2

COLONEL Jones, 4 1-2, meublé ou non, $145, 529-4921, 872-4032, 651-3779. quo-5

4 1-2 PIECES, électricité, chauffage, ascenseur, tapis mur à mur, intercom, insonorisé, incinérateur, meublé si désiré, libre pour septembre, 626-7269. quo-16

3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS, 628-0854. quo-8

CHARLESBOURG, 4 1-2, chauffés, eau chaude, bois franc, casiers, stationnement, salle de lavage, $120. mois, meublés si désiré, 626-3972, 829-3266. quo-7

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, mois gratuits, 628-0834. quo-8

APPARTEMENT 20-100, 5 pièces, 2 1-2 meublé, piscine, 626-6487. quo-8

4 1-2 PIECES, quartier tranquille, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 628-2165, 522-5309. quo-8

BOULEVARD Jean-Talon, grand 6 pièces, salon 20 x 12, $155. 4 1-2 pièces, $132. 3 1-2 pièces, meublé, $132, tapis, tous services inclus, un mois gratuit 628-2744, 626-8410, 628-1065. quo-8

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, demi-sous-sol, maison privée, 1er septembre, 626-5026. quo-3

41e RUE, 2 1-2 meublé, $125, 529-4921, 626-6334, 4 1-2, $95, 626-0657. quo-5

4520 PLACE Le Monelier, 4 1-2 non meublé, libre immédiatement. 626-3903. quo-6

46e RUE Est, 2 1-2 meublés Continental, tout électrique, tapis, service laveuses sécheuses, $120 mois. Tél. 626-3195, 626-5687. quo-31

4 PIECES, chauffé, libre immédiatement, 450 46e rue, Est, 849-3079. quo-14

4 1-2 MEUBLE ou non, chauffé, éclairé, tapis, buanderie, 833-0925. quo-9

4 PIECES, chauffé, eau chaude, électricité fournie, tapis, stationnement, Rue de Gaule, 623-2954. quo-13

LOGEMENT, 4 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $140. Mois, 628-5078. quo-14

4-8 PIECES, chauffé, $150. 376 ouest, 46e rue, 626-3435. quo-16

CHARLESBOURG, appartement 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 845, 3071, 522-5524. quo-14

APPARTEMENT à sous-louer, meublé, chauffé, éclairé, 4 pièces, stationnement, déblaiement, $90 par mois, cause transfert. Tél. 623-9272. quo-26

4 PIECES, non chauffé, $75. mois, Tél. : 628-4173. quo-21

HENRI Bourassa, libre 4 1-2 moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $125., 628-2914. quo-16

105, 42ième RUE Ouest, 2 et 4 pièces, face Centre d'Achats, rez-de-chaussée, chauffé, eau chaude fournie, salle de lavage, $90 et $100 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178, 623-5375. quo-26

UN mois gratuit, St-Rodrigue, 3 pièces, $48, eau chaude, 220 S'adresser 160 55e Rue ouest. quo-19

ST-RODRIGUE, 4 1-2 pièces, $100 mois, stationnement, 2 voitures, 626-3884, 628-2087. quo-28

CHARLESBOURG Ouest, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, $80, libre 1er octobre, après 5:30 heures, 623-2911. quo-28

ST-RODRIGUE, 4 pièces, eau chaude, $130., 411, 47e rue, 626-1143. quo-19

DUPLEX, RECENTE CONSTRUCTION, 5 PIECES, LAVEUSE VAISSELLE, STATIONNEMENT, LIBRE IMMEDIATEMENT, $150, 623-4103, 8234 TRAIT CARRE O. quo-20

ST-RODRIGUE, 4 1-2 pièces, chauffé, libre immédiatement, 842-9737, 628-5289. quo-20

4 1-2 PIECES, $128 par mois, chauffé, près centre d'achats, tapis mur à mur, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, tél. 628-3838. quo-29

SEPTEMBRE octobre, 4 pièces, tapis, eau chaude, buanderie, concierge, 628-1248. quo-29

LOGEMENTS, presque neufs, 1 1-2, 2 1-2, meublés, électricité fournie, entrées privées, stationnement, libres immédiatement, $160., $110., 623-4103. quo-20

LOGEMENTS neufs 3 et 4 pièces, à Charlesbourg ouest, chauffés, éclairés, libres septembre, et maison seule, à Charlesbourg,est. Libre septembre, avant 6 heures, 626-1155. quo-20

3 1-2 FUTURISTE, meublé si désiré, août et septembre gratuits, à partir de $115, 4 1-2 $137, piscine, badminton, stationnement, volley-ball, pétanque, jeu de fers, buanderie, 623-3658. 1345-28

3 1-2 PIECES, meublé, $125 mois, petit bloc 5 logements, 628-4578. quo-20

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, service buanderie, $110, 626-5654, 623-3030, 628-4909. quo-21

ST-RODRIGUE, Bas, 5 1-2, chauffé, eau chaude fournie, 628-1493, 842-3687. quo-30

ST-RODRIGUE, 2 pièces, plus salle bains, chauffé, éclairé, meublé, entrée seule, 622-2413. quo-26

3 PIECES, chauffé, éclairé, $100, 3 pièces, chauffé, $105, 623-1361. quo-21

DANS Duplex 4 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, remise, tapis, 626-3162. quo-26

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé. Tél. 848-2679. quo-26

LOGEMENT 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, maison neuve, Tél. 623-5150. quo-26

3 PIECES, dans bungalow, 8435 rue Ampleman, Charlesbourg, $85 par mois, chauffé, 626-1473. quo-31

2 PIECES, plus salle bains, meublé, éclairé, chauffé, entrée seule, stationnement, endroit magnifique, 140, 70e rue ouest, Charlesbourg, 623-4112. quo-22

CHARLESBOURG, ouest, 3 1-2 neuf, tapis, tranquilité, septembre, gratuit, $90, 626-3027. quo-22

4 PIECES, salle bains, libre, 177A St-Joseph Lauzon, 837-3100. quo-28

CHARLESBOURG, luxueux 3 1-2 meublé ou non, aussi 4 pièces, jour 529-0755 soir et fins semaine 523-5746, 626-5195. quo-31

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, couple, libre, près centre d'achats, entrée seule, 623-3223. quo-26

CHARLESBOURG, 8424 des Longchamps, libre 5 pièces, chauffé, planchers couverts, entrée laveuse, sécheuse, Tél. 875-2650. quo-29

ORSAINVILLE, quadruplex neuf, 4 1-2, non meublé 3 1-2 meublés, si désirez, 1er septembre 626-7301, 683-5424. quo-23

PLACE Charlesbourg, 6800, 1re Avenue, encore quelques luxueux appartements, réservons aussi 2 à 3 mois d'avance, 681-0221, Soir: 626-8148. quo-23

LE CHATEAU, 3 pièces, de luxe, air climatisé, insonorisé, tapis mur à mur partout, ascenseur, incinérateur, eau chaude, électricité, toutes dépenses incluses, 527-6823, 626-8333. quo-13

CHARLESBOURG

41e RUE, IMMEDIATEMENT

2½ MEUBLE

Chauffé, eau chaude fournie, service conciergerie,

$125 par mois

529-4921 626-6334

4½, $95 par mois 626-0657

SORENTIN LTEE

dis-26

416 CHARLESBOURG

416 CHARLESBOURG

419 STE-FOY

PLACE de la MONNERIE

1½, 2½, 4½, 5½, 6 PIECES

- ☆ MEUBLES ou NON
- ☆ GRANDES PIECES
- ☆ STATIONNEMENT
- ☆ SERVICE - CONCIERGE
- ☆ PARC comprenant:
- ◄ PISCINE, BADM

419 STE-FOY 419 STE-FOY

DOMAINE ST-LOUIS DE FRANCE INC.

3040, chemin St-Louis

Réservez dès maintenant votre logement

CHOIX DE 3½ - 4½ - 5½

☆ situé zone résidentielle sélecte ☆ construit dans un boisé ☆ près centre commercial, écoles, etc. ☆ terrasse-promenade ☆ ascenseurs ☆ concierge ☆ garage intérieur ☆ garderie d'enfants ☆ bain sauna ☆ piscine intérieure et extérieure ☆ tabagie intérieure ☆ électricité comprise ☆ buanderie à l'étage ☆ télécâble ☆ tapis mur à mur ☆ meublé sur demande ☆ complètement insonorisé ☆ à l'épreuve du feu.

651-8344

dis-82-29

NEUFS

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES
PISCINE INTERIEURE

GARAGE, tapis mur à mur, service de concierge, porte-patio, buanderie, électricité. Tout compris dans le prix du loyer.

651-0771

quo-8

NEUFS

1½, 2½, 3½, 4½
PLACE "BONNE-ENTENTE"
749, ave Du Château
site magnifique, tapis, piscine, télécâble, (meublé si désiré, choix de style Colonial, Espagnol ou Futuriste)
INFORMATIONS
3490 Maricourt,
651-9443, 651-3313

quo-29

2½ STE-FOY

MEUBLE, semi-meublé, ou non, meublé, grandes pièces, repeint à neuf, tout service inclus, accès rapide, toutes directions, immédiatement ou septembre, 777 Rougemont, Apt 23
653-2282

quo-31

PLACE DE LA CONCORDE

3 - 3½ - 4 - 5

☆ Piscine intérieure - Saunas
☆ Jardin - Terrasse - B.B.Q.
☆ Ascenseur - incinérateur
☆ Intercom - Télécâble
☆ Stationnement et garage
☆ Buanderie sur chaque étage

Près centre d'achats, écoles, église, arrêt d'autobus.
Visitez de 9h. a.m. a 5h. p.m.
et de 7h. p.m. a 9h. p.m.

3180 boul. Neilson 651-4643

dis-31

PISCINE

PLUSIEURS services vous attendent (télécâble, tapis, piscine), en louant soit un:

1½, 2½, 3 ET 4 PIECES

Meublé ou non, libre immédiatement.
656-1902

quo-31

BIEN SITUES

PRES Centres d'achats, mini-putt, luxueux.

2½, 3, 4 PIECES

Meublés ou non, tapis, concierge consciencieux.

651-7995

quo-31

Ste-Foy, 3½, 4½

QUATRE-BOURGEOIS, tout électricité, meublé, désiré, buanderie, stationnement, télécâble, 651-3258, 651-0680

quo-12

APPARTEMENTS CHAPAIS

PLACE CHATEAUGUAY
1017 DUCHESNEAU, 3 1-2, 4 1-2 ET 5 1-2, ASCENSEUR, PISCINE, BAINS SAUNA, TELECABLE, BUANDERIE, STATIONNEMENT INTERIEUR, INSONORISATION PARFAITE, A L'EPREUVE DU FEU, 527-3639, 651-6306, 651-5732.

quo-13

HABITATION VILLERAY

1255 VILLERAY
4½ MODERNE

EDIFICE récent, tout à l'électricité, près centre d'achats et CHUL, meublé si désiré, 656-0910.

quo-21

LOGEMENTS NEUFS ENDROIT TRANQUILLE

CHOIX de 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, prix raisonnable, services compris dans loyer, piscine, badminton, stationnement, meublés si désiré, 3446 Maricourt, appt 5, 651-4167 ou 681-4627.

quo-6

LIBRES, 5½
1 MOIS GRATUIT

NORVEGE, chauffé, eau chaude, buanderie, télécâble, concierge, arrêt autobus, 658-1496.

quo-14

LIBRE IMMEDIATEMENT

3 - 4 - 4½ MEUBLES OU NON
VOISIN BOUL. DUPLESSIS
590 - 596 NORVEGE

LUXUEUX, vastes, insonorisés, buanderie, intercom, arrêt d'autobus, stationnement, avec prise. Eau chaude et télécâble, inclus, $120, et plus. Tél: 681-0418, 659-1358, 653-4181.

quo-23

DE BOURGOGNE

2 1-2, 3, 4, 5 MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, concierge, stationnement, piscine extérieure, tennis, badminton. Tél. 658-2484.

quo-31

Immeuble P.-E. Morin Enr.

3 A 5 1-2 pièces, meublés si désiré, chauffés, éclairés, stationnement avec prise de courant, télécâble, piscine, jeux extérieurs, tél. 651-3839, 656-9449, 653-7158.

quo-30

3047 LE CHASSEUR

LIBRES immédiatement, 4 pièces, entrée laveuse et sécheuse, stationnement, concierge. Morin & Associés Inc., courtiers, Jacques Gosselin, 683-2103.

quo-28

"LE BAKOUA"

4 1-2 et 6 1-2 pièces, vastes, luxueux, piscine extérieure, télécâble, concierge, tout électrique, libres immédiatement, 1 mois gratuit, 3033 rue Laforêt, appt 13. Tél. 651-7485.

quo-8

3385 MARICOURT

LIBRES immédiatement et 1er septembre, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, service concierge, buanderie. Morin & Associés Inc., courtiers, Jacques Gosselin, 683-2103.

quo-28

PARC NEILSON

LIBRE septembre et octobre, refaits à neuf, 3, et 4 pièces, piscine intérieure, télécâble 1086 Dijon, 651-5667.

quo-6

LE CHATEL

RUE McCartney, 1 1-2, 3, 4 1-2 et 5 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie. Tél. 651-2516.

quo-6

AV. DUCHESNEAU

LIBRES immédiatement et 1er septembre, une pièce, 2 1-2, 3 et 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, stationnement et piscine intérieure. Morin & Associés Inc., courtiers, Jacques Gosselin, 683-2103.

quo-28

QUADRUPLEX

5 1-2 LIBRE, s'adresser à 3272, Nobel, appt 1, 653-5723 ou 653-5961.

quo-12

GRANDS LOGEMENTS

4 1-2, 5 1-2, LOUIS Riel, 651-7619. 2 1-2, 3 1-2, Laroche, 658-2168.

quo-6

3133 BOUL. NEILSON

2 1-2 MEUBLE, tapis, libre, aussi 2 1-2, poêle, réfrigérateur, 656-6677, 829-2987.

quo-12

3420 CHEMIN STE-FOY

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, NEUFS, Place Meilleure, meublés si désiré, piscine, buanderie, thermostat individuel, tapis, près autobus, école, centre d'achats, 658-1585.

quo-9

PLACE DU CHATELET

1 1-2 — 2 1-2 — 3 1-2 — 4 1-2 NEUF 3366 Chemin Ste-Foy, calme et accueillant, meublé ou non, verdure, piscine, buanderie, télécâble, tout à l'électricité, près école, autobus, centre d'achats 658-3968, 667-0235.

quo-9

STYLE FUTURISTE

ANGLE Chemin Ste-Foy, et boul. Henri IV, entièrement neufs, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés, ou non. Tél.: 653-7033.

quo-12

580 NORVEGE

3 ET 4 PIECES, meublés ou non, immédiatement, septembre, 658-2178, 683-9166.

quo-15

1320 LAVIGERIE

1 1-2 MEUBLE ou non, piscine, tapis mur à mur, concierge, 653-4574.

quo-16

UN MOIS GRATUIT

PRES Pont de Québec, et futur centre d'achats, grands logements, 651-7619.

quo-16

DUPLEX JUMELE

VERITABLE Duplex, 5 1-2 pièces, 3 chambres à coucher, entrée principale distincte, chauffé, eau chaude fournie, garage, 653-3168.

quo-16

2682 CHATEAUFORT

1 1-2, 2 1-2 MEUBLES, libres immédiatement, septembre, près Hôpital Laval, Plaza Laval, Université. Conciergerie, buanderie, stationnement. S'adresser: Appartement 105, Tél. 656-0494.

quo-20

3040 CHEMIN ST-LOUIS

DOMAINE St-Louis de France, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, chauffés, à l'électricité, pisciines intérieure et extérieure, ascenseur, télécâble, sauna, garderie, buanderie, épreuve du feu, stationnement intérieur, 651-8344.

quo-20

NORVEGE

IMMEDIATEMENT, septembre et octobre, 4 pièces, non meublés, intercom télécâble, autobus, entrée laveuse, sécheuse, aussi 5 pièces, meublés ou non. Information 749 ave du Château 651-9443, 651-3513

quo-26

3229 CHEMIN ST-LOUIS

4, CHAUFFES, eau chaude, télécâble, stationnement, buanderie, insonorisés, 651-5569, 829-2987.

quo-22

LOGEMENTS NEUFS
(JAMAIS HABITES)
1 MOIS GRATUIT

occupation immédiate. Rue Maricourt (Carré de Tilly) Ste-Foy. 2-3-4-5 pièces modernes. Chauffé à l'électricité * Intercom * Proximité des centres d'achats et Boul. Duplessis * Tapis mur-à-mur * Prise de courant extérieure pour véhicule * Service de buanderie * Meublé si désiré.

Tél.: 661-3224 ou 653-0195

dis-6

3450 CHEMIN ST-LOUIS

APPARTEMENTS, 2 étages, foyers, face au fleuve, piscine intérieure, salle de jeux, incinérateur, stationnement, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2. De 12 heures à 1 heure, 651-7308, après 5 heures, 843-1482.

quo-26

PRES UNIVERSITE

1 1-2 1PIECE, meublé, 4 1-2 pièces, semi meublé, chauffé, éclairage inclus, piscine, 651-8834.

quo-2

PRES CENTRE D'ACHATS

MAGNIFIQUE logement dans bungalow, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin & Associés, courtiers.

quo-9

VOUS RECHERCHEZ

UN appartement très moderne, de 3 1-2, 4 1-2 ou 5 1-2 dans un endroit tranquille près école, centre d'achat, avec de multiples avantages, pour un prix raisonnable, de $135 à $250 chauffé et éclairé. Nous avons ce que vous recherchez à 3343 Montpetit, apt 1. Et on se fera un plaisir de vous le montrer

quo-23

LE MARICOURT

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublés ou non, buanderie, piscine et garage intérieurs, S'adresser à 3435 Maricourt, apt 21, 653-5155.

quo-23

TOUT EST INCLUS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 ANGLE D'Entremont et Laverdure. Piscine, électricité, chauffage, concierge, stationnement. Développement Pasteur.

653-5291

quo-22

419 STE-FOY

3025 CHEMIN STE-FOY
2829 CHEMIN ST-LOUIS

LIBRES, 1 1-2, 3 1-2, meubles, éclairés, chauffés, eau chaude, stationnement, buanderie, concierge, proximité de tout, 651-8470.

quo-7

JARDINS ET IMMEUBLES DES SEIGNEURS

ANGLE Boul. Laurier et Henri IV, 6, 5, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, Piscine, intérieure et extérieure, sauna, tennis, badminton, garage, électricité, chauffage. Tout est inclus dans le prix du loyer.

653-5291

quo-8

3470 PLAISANCE COIN PIE XII

2 1-2, MEUBLE, chauffé, éclairé, près autobus, grand stationnement, télécâble, magnifique terrain. Tél.: 651-4541

quo-11

SERVICES INCLUS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 1 1-2 ANGLE rues Bourgogne, L'Heureux. Piscine, électricité, chauffage, concierge, stationnement, Place de Bourgogne.

653-5291

quo-22

A PARTIR DE $100

FACE au boulevard Henri IV, électricité, chauffage, concierge, stationnement inclus dans le prix du loyer. Immeubles du Versant Nord.

653-5291

quo-22

A PARTIR DE $100

FACE au boulevard Henri IV, électricité, chauffage, concierge, stationnement inclus dans le prix du loyer. Immeubles du Versant Nord.

653-5291

quo-22

SERVICES INCLUS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2 ANGLE rues Bourgogne, L'Heureux, piscine, électricité, chauffage, concierge, stationnement. Place de Bourgogne.

653-5291

quo-22

TOUT EST INCLUS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 ANGLE d'Entremont et Laverdure, piscine, électricité, chauffage, concierge, stationnement. développement Pasteur.

653-5291

quo-22

RUE LAFORET

LIBRE, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge, 656-6215.

quo-16

3260, DE LA GARE

PRES Pont Laporte, grand 4 pièces, tous les services, 651-5538.

quo-7

PRES CENTRE D'ACHATS

2 1-2, 4 1-2 5 1-2 pièces, meublés, désiré, piscine, électricité, eau chaude, stationnement, $110, $150. 527-2508, 651-7594.

quo-1

SOCIETE MALTA

MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs, carrefour Quatre-Bourgeois et Bégon, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine, meublés si désiré, service concierge, Jacques Bélanger, 930, Bégon, app. 4, 653-8002.

quo-11

1 MOIS GRATUIT

2 1-2 MEUBLE, ou non, piscine extérieure, stationnement, services inclus, 930 Bégon, 653-8002.

quo-31

QUATRE-BOURGEOYS

OCTOBRE, 5 pièces, chauffé, stationnement, moderne, concierge, 651-3310.

quo-16

PLACE PHILIPPE

LOGEMENT neuf, grand 5 pièces, premier plancher, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 651-4580, 527-3731.

quo-19

4½ PIECES

CHAUFFE, éclairé, près autobus, 635, Norvège, 651-9680, soir.

quo-11

MOIS GRATUIT

NORVEGE, 3 1-2, 4 1-2 meublés si désirés, chauffage électricité inclus, buanderie, stationnement, concierge, 658-0194, soir 651-5827.

quo-20

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, télécâble, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu. Jour, 638-0616, soir, 656-9667.

quo-20

STE-FOY
COLONEL-JONES, 4½

Meublé ou non, avec tapis, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, service conciergerie.

$145 et plus par mois.
529-4921 872-4032 651-3779
SORENTIN LTEE

dis-26

SOUS-LOUER

CAUSE départ, 3 1-2, tennis, piscine, stationnement, poêle, réfrigérateur fournis, gratuitement, 651-8051 ou 653-9738.

quo-26

2 1-2, TOUS services inclus, buanderie, stationnement, concierge. 653-8002.

quo-30

L'ELYSE, 925 Myrand, 3 1-2 meublé ou non 525-5427, 683-7474.

quo-30

6 PIECES, 3 chambres à coucher, 3066 rue Raudot, maison de 3 logements, entrée prévue pour laveuse et sécheuse, grand terrain, $175 par mois, 656-0294.

quo-26

FUTURS mariés, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 neufs, (Meublés si désirés dans les styles Colonial, Espagnol, ou Futuriste). Information 749 ave du Château 651-9443, 651-3513

quo-26

GRONDIN, 3 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, stationnement, garage, 653-8982.

quo-26

IMMEUBLE Charles, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés si désiré, chauffés, piscine, jeux extérieurs, stationnement prise de courant, 656-9449.

quo-31

PRES université, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, bail année, mois d'été, piscine intérieure, libre immédiatement et septembre, 651-9571.

quo-5

PLACE Philippe, 4 pièces, chauffé, rénové, entrée laveuse, sécheuse, 653-8923.

quo-31

3 1-2, 4 1-2 MODERNES, près Université, centre d'achats, hôpitaux, stationnement. 688-0265.

quo-31

2 1-2 MEUBLE si désiré, à louer au mois ou à l'année, tous services inclus. Tél 651-5839, 656-9449, 653-7138.

quo-31

3-4-5 PIECES, piscine, conciergerie, Ste-Foy, Tél.: 651-9814.

quo-7

744 LECAVALIER, magnifique logement, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, électricité 656-0365.

quo-31

1er MOIS gratuit, 4 pièces, neuf, stationnement, télécâble, septembre, 651-9357.

quo-28

2980, RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, près centres d'achats, écoles, universités, buanderie au sous-sol, service concierge, piscine, 651-3983, 837-3677.

quo-28

2 1-2, 4 1-2 PIECES, meublés ou non, S'agresser 862 Place de Bourgogne, appt 2, Ste-Foy. Tél. 651-6772.

quo-1

PRES Château Nancy, 1er septembre, 4 pièces, $125., tout compris, 1425 de Vinci, 872-3469, 626-0966.

quo-5

NORVEGE, 4, 1er, stationnement, buanderie, intercom, télécâble, immédiatement, septembre, 651-2581.

quo-7

2 1-2 MEUBLE, de $120 à $130, 4 1-2 non meuble, $135., piscine, stationnement, buanderie, 3013 Laroche, appt 2, 653-5432.

quo-7

794 TERRASSE Laurentienne, près université, 4 pièces, chauffé, $130, 667-3789.

quo-7

PRES université, 4 1-2 pièces, repeint, conciergerie, entrée laveuse, sécheuse, 661-9552.

quo-7

3450 CHEMIN St-Louis, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, piscine intérieure, télécâble. 843-1482.

quo-11

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désiré, chauffage électrique, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge, 930 Bégon app. 4, 653-8002.

quo-11

3 1-2, 4 NEUF, meublé, si désiré, bien situé, libre, 651-3282.

quo-28

5 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude, garage, dans duplex, libre 1er septembre, $170., 759 Chanoine Scott, jour: 529-2937, soir: 651-1513.

quo-12

GRAND 5 1-2 pièces, septembre gratuit, piscine, télécâble, Tél. 651-3389.

quo-31

PRES Chemin Ste-Foy, 3, 4, 5 pièces, stationnement, septembre, 653-9089.

quo-13

LOGEMENTS 1 1-2, 2 1-2, meublés, 4 pièces, Chemin St-Louis, route de l'Eglise, 658-1570, 653-7438 aussi logements rue Maricourt, 651-9657.

quo-13

PARC Neilson, 4 1-2 1er plancher, poêle, réfrigérateur, 2 1-2 meublé, 628-3643.

quo-13

2 1-2, $115, semi $130, électricité, tapis, stationnement, intercom, 656-9466, 833-3949.

quo-13

4 1-2, $160, électricité, tapis, intercom, balcons, prise, stationnement, 656-9466, 833-3949.

quo-13

3515 LA MARTINIERE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 656-6356.

quo-13

3220 DE la Gare, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, télécâble, service buanderie, stationnement, 683-3216.

quo-14

ENTIEREMENT neuf, 3 1-2 meublé, semi ou pas meublé, télécâble, stationnement, occupation immédiatement, 795 Rougemont, Information 797 appartement 2, 653-9704.

quo-14

3474 NEILSON, 4 1-2 stationnement, autobus, écoles, Centre d'achat, 651-7634, 651-3309.

quo-14

419 STE-FOY

NOUVEAU PROJET

face université
angle
chemin Ste-Foy
et rue Belmont

Ouvert aux visiteurs de 7 a.m. à 9.30 p.m. Samedi, dimanche de 2 à 4.30 heures, 1½, 2½, 3 et 4, meublés ou non, chauffés électricité, eau chaude, stationnement intérieur, service de concierge, buanderie incluse, libres immédiatement.

POUR INFORMATION
681-3025

dis-16

DES Melezes, 1er septembre, 5 1-2 dans quadruplex, eau chaude, tapis, chauffage, stationnement, près autobus, centre d'achats, jour: 656-0400, soir: 656-0489.

quo-15

BEAUX grands logements, 4 et 5 pièces, près université, eau chaude, chauffés, stationnements, 651-5795, Quebec Land Courtiers, 529-8456.

quo-16

CONCORDE, 2 1-2, meublé, piscine, stationnement, buanderie, 656-0911, 683-4034.

quo-16

CHOIX DE 2 1-2, 4 et 5 pièces, libres immédiatement et septembre, meublés ou non, piscine, stationnement, 659-1770, 651-8391.

quo-18

3 1-2 MEUBLE, neuf, buanderie, stationnement, balcon, prix modique, septembre, 651-6020.

quo-5

COIN Chemin St-Louis, route de l'Eglise, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublé, 3-4 pièces, concierge, 658-1570.

quo-19

4 GRANDES pièces, immeuble, neuf, premier étage, libre $110, 681-0856.

quo-19

MARICOURT, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublé, 3-4 pièces, Concierge, 651-9657.

quo-19

RUE SHEPPARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 1er septembre, 527-1969.

quo-28

POUR concierge, 4 pièces, ensoleillé, bonnes conditions, septembre, 658-4834.

quo-5

NEILSON, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublé, 3-4 pièces. Concierge, 659-1422.

quo-19

2 LOGEMENTS, neufs, moderne, $145., par mois, Ancienne-Lorette, 872-9362.

quo-19

1 1-2 PIECE, meublé, près des centres d'achats, Tél. 659-1548.

quo-29

5 PIECES, près Hôpital Laval, libre 1er septembre, $150, 651-1938.

quo-29

JUMELEE, 6 pièces, plus 1 1-2 salle bains, chauffé, sous-sol, stationnement, près écoles, $190, mois, 3151 Lavallée, Ste-Foy, 522-8945, 523-1882.

quo-19

3 1-2, 4 1-2, MEUBLES, chauffés, libres, près centre d'achats, université, 656-0161.

quo-15

6 GRANDES pièces, plus salle de jeux, dans quadruplex, neuf, 3 chambres à coucher, salon, salle familiale, cuisine, près des services, libre 1er septembre, jour, 683-0195, soir, 656-0538.

quo-20

BACHELOR, moderne, meublé, près Quatre Bourgeois, idéal couple, stationnement, 651-3413.

quo-20

1 1-2 NEUF, meublé si désiré, stationnement, piscine, télécâble 651-9443, 651-3313.

quo-20

2 1-2 MEUBLE libre 1er septembre, télécâble, stationnement et piscine fournie, 3161 La Concorde, 656-9600.

quo-20

751 NORVEGE, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, électricité fournie, stationnement, près autobus, magasins, voies d'accès $105 mois, libre immédiatement, 651-6641.

quo-26

A SOUS-Louer, cause départ, 4 1-2 chauffé, meublé, stationnement, 3390 de la Concorde Ste-Foy.

quo-26

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, très grand, tapis, 872-7404.

quo-21

SOUS-LOUER, luxueux, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, stationnement, etc. 681-2306.

quo-30

PLACE Mackay, près Université, 3 1-2 pièces, (semi-meublé) libre 1er novembre, garage, piscine, jour: 681-4171 poste 248, soir: 683-2451.

quo-26

SOUS-LOUER, libre immédiatement, 4 pièces, meublé, moderne, $165 rue de Bourgogne, près Chemin Ste-Foy, et centre d'achats, Tél. 651-7424.

quo-30

3 1-2 NEUF, meublé si désiré, dans les styles espagnols colonial, ou futuriste, stationnement, piscine, télécâble, près service autobus, 651-9443, 651-3513.

quo-21

5 1-2 PIECES, piscine, chauffé, tout compris, $150 mois, 651-7032, à midi ou après 5 heures.

quo-26

A SOUS-Louer, aubaine, 31-2 pièces, piscine, tapis, $130, 651-8642.

quo-28

3 1-2 PIECES, meublé, neuf, bien situé, 651-6020.

quo-31

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, service laveuse, sécheuse, 656-1698.

quo-22

2 1-2 MEUBLE, pouvant, être utilisé pour bureau, près Plaza Laval, aussi chambre disponible, 656-6380.

quo-22

DUPLEX, Chemin St-Louis, 5 pièces, eau chaude, tranquillité, septembre, 656-0655.

quo-28

CHEMIN Ste-Foy, près Madeleine de Verchères, magnifique 6 pièces, chauffé, entièrement neuf, 2e plancher d'un duplex, balcon, stationnement pour 2 voitures. Tél. 681-8754.

quo-22

1098 DIJON, 2 1-2 meublé, chauffé, tapis, stationnement, $125. par mois Tél. 653-7885 après 5 heures.

quo-26

PLACE Bourgogne, 5 1-2 chauffage eau chaude, électricité inclus, thermostat dans chaque chambre, piscine, 651-9465.

quo-28

4 1-2 NEUF, site magnifique, tapis, piscine, télécâble, meublé si désiré, 651-9443, 651-3513.

quo-22

1 1-2 PIECE, $80 mois appelez le soir sur semaine 653-2555.

quo-26

4 1-2 PIECES, à sous-louer, rue Maricourt, près autobus, Centre d'achats, 653-8187.

quo-26

GRAND 5 1-2, près de tout, paisible, idéal pour étudiants, près Hôpital Laval, libre 1er octobre, après 6:00 heures, 651-2418.

quo-31

RUE Norvège, grand 3 1-2 meublé, aussi 1er septembre 5 1-2 non meublé, télécâble jour 529-0756 soir et fins semaine 523-5746, 656-0590.

quo-31

RUE Norvège, 5 1-2 non meublés, 1er octobre 3 1-2 non meublé, jour 529-0756 soir et fins semaine 656-6313, 523-5746.

quo-31

PRES Université, libre immédiatement 2 1-2 meublé, 1er septembre 4 1-2 non meublé, télécâble, rue Le Chasseur, jour 529-0755 soir et fins semaine 653-4706, 523-5746.

quo-31

1er OCTOBRE, rue De Bourgogne, 2 1-2 meublé, télécâble, jour 529-0755 soir et fins semaine 653-2583, 523-5746.

quo-31

MAGNIFIQUES logements, libres immédiatement, meublés si désiré, service impeccable, piscine, buanderie, Tél.: 651-8292.

quo-23

3 PIECES, meublé, tranquillité, Tél.: 651-3282.

quo-1

BACHELOR ainsi que grande chambre à louer pour septembre, Tél.: 688-9186 ou 523-2965.

quo-26

PARC Nellson, meublé, salon cuisine, dinette, 2 chambres, septembre, 656-9626.

quo-29

STE-FOY, flat meublé, neuf, entrée privée, stationnement, tapis, tél. 658-2464.

quo-23

4 PIECES, entièrement neuf, site enchanteur, Tél. 658-4834.

quo-1

1 1-2, 2 1-2, près Université, tapis mur à mur, buanderie, 653-4275.

quo-1

4 1-2 PIECES, quartier résidentiel, entrée laveuse, sécheuse, 3094 de la Paix, appt 3, 653-3159, 653-4275.

quo-1

RUE Norvège, 1 1-2 pièce, meublé, tout compris, $100 Septembre, 653-4683.

quo-23

GRAND 4 1-2, neuf, vue panoramique, disponible, Tél.: 658-4834.

quo-1

4 PIECES, neuf, buanderie, vue sur fleuve, 651-6020.

quo-1

C'est facile!

Vous pouvez utiliser les Annonces Classées du Soleil pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de dames et demoiselle à la recherche d'outils ménagers.

Signalez 529-9231

418 SILLERY 418 SILLERY

Logements luxueux, avec vue unique sur le fleuve, offrant tous les avantages.

POUR INFORMATIONS:
M. A. VERDON
651-2924

Sillery Plaza
2590 RUE PLAZA SILLERY

dis-246-26

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse - sécheuse, stationnement, 656-9481.

quo-12

5 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie, 8116, libre 1er novembre, 527-3354.

quo-28

REDUIT 1 1-2 grand, bien meublé, buanderie, stationnement, Manoir Monceau, 658-0188.

quo-19

RUE Sheppard, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, immédiatement, 527-1969.

quo-31

420 BANLIEUE 420 BANLIEUE

APPARTEMENTS HELENE-BOULE

GIFFARD
1½ - 3 - 4 - 5 PIECES

meubles et non meubles
Tous services inclus. Intercom.
Service d'autobus à la porte
Periode gratuite à discuter
Pour visiter: 3465 Petitclerc, app. 201
661-5266 - 661-9361 - 663-9029

dis-46-26

2½, 4½ PIECES

ORSAINVILLE, au prix de $110, et de $130, pratiques et confortables logements, bien situés, avec tous services, électricité, stationnement, concierge, buanderie, entièrement meublés, 625-0578.

quo-28

4 PIECES, 2e étage, $80. mois, Tél.: 872-7574.

quo-26

CO-OP HABITAT
ORSAINVILLE

Vous offre des logements de 3½, 4½, 5½ pièces, libres immédiatement. Piscine extérieure, entrées laveuse et sécheuse. LES ENFANTS SONT LES BIENVENUS

Novelec
Pour informations
626-5675

dis-26-2

GIFFARD
APPS. HELENE BOULE
MEUBLES ET NON MEUBLES
1½ - 3 - 4 - 5 PIECES

TOUS services inclus, intercom, service d'autobus, à la porte, période gratuite à discuter. Pour visiter, 3465 Petitclerc, apt 201. Tél. 661-5266, 661-9361, 663-9029.

quo-13

PLACE METROPOLE
VANIER

LOGEMENTS neufs, ultra-modernes, chauffés, eau chaude, fournie, 3 1-2, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, meublés ou non meublés, 2 balcons, casiers, stationnement avec prise de courant, entrée laveuse, sécheuse, service de concierge, libre immédiatement, entrée par Boul. Pierre Bertrand, Laperrière et Santerre, 681-3428. A visiter pour location entre 7 et 9 heures, du lundi au vendredi.

quo-12

LORETTEVILLE
NEUFS
PRET MAINTENANT
3½, 4½
RANG ST-JACQUES
3½, 4½
SEPT., OCT., NOV.
MEUBLE OU NON
PRIX RAISONNABLE
TEL.: 842-0024

quo-13

2 - 2½ - 3½ - 5½
NEUFS

PRES FLEUR DE LYS
RAOUL EMOND CONSTRUCTION INC
681-6257

quo-23

GIFFARD

4 1-2 PIECES, près centre d'achats la Canardière, 667-3601, 667-0560, 661-9792, 667-1432.

quo-7

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, demi sous-sol, bien éclairé, près hôpital St-Michel Archange, stationnement, $160. Tél. 661-6235.

quo-36

Enfin un logement à la portée de votre revenu !

PLACE REVERT

VILLE VANIER

ANGLE BOUL. HAMEL et RUE SCOTT
5 minutes du Centre-Ville

Appartements de 1½, 2½, 3½, 4 et 5 pièces
ASCENSEUR, CONCIERGE, CHAUFFAGE, ELECTRICITE, EAU CHAUDE et STATIONNEMENT PRIVE INCLUS.

OCCUPATION IMMEDIATE
TEL.: 653-5291

UNE AUTRE REALISATION
COUILLARD ENTREPRISES INC.

dis-246-26

PLACE BONAVENTURE
VILLE VANIER

NOUVEAU développement, logement 4 1-2 pièces, tous services inclus, $140 par mois, situés coin Samson et Claude Martin, près centre d'achats Fleur de Lys, 681-9324, 527-7307, 837-1192.

quo-9

GIFFARD

1805 POULIN, voisin Wooleo, 4 pièces, intercom, vue sur fleuve, meublé, si désiré, 661-8927, 667-3530.

quo-12

GIFFARD

PRES centre d'achats Canardière. Tél. 667-0560, 667-3601, 667-1432.

quo-1

1½ - 3 - 4 - 5 NEUFS

1 1-2, 3, MEUBLES SI DESIRE
QUEBEC, GIFFARD
Tél. jour, soir, 661-3652, 663-9077, 661-3374.

quo-9

ORSAINVILLE

3 ET 5 PIECES, $95 et plus, chauffage inclus, stationnement. Pour informations, 5124 Des Pinsons, Apt 3, 626-1968, 651-7660.

quo-20

UN MOIS GRATUIT

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, autobus, libre immédiatement. 661-8771, 661-6928.

quo-11

APPARTEMENTS DU HAVRE

BEAUPORT, magnifique vue fleuve, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, neufs, chauffés, électricité, insonorisés, épreuve du feu, eau chaude, tapis mur-mur, aspirateur central, buanderie, (entrée laveuse, sécheuse pour 4 1-2), stationnement et prise courant extérieure. Local sous-sol chauffé, antenne communautaire, concierge, près centre d'achats, proximité Boul. Ste-Anne. Meublés si désiré, $100 et plus. 18 Du Havre. Tél. 825-2098.

quo-9

ORSAINVILLE

1er octobre, 4½
Chauffé, eau chaude fournie, service de concierge.
$125 par mois.
529-4921 628-2744
SORENTIN LTEE

dis-26

COURVILLE
LOGEMENTS NEUFS

MODERNES, 2 1-2 meublés si désirés, 4 et 5 pièces, tapis dans chambre principale et salon, chauffage, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse.
BEAUPORT, 4 PIECES
828-2172

quo-1

ST-ALBERT - STE-ODILE
BEAUPORT

2½ - 3½ MEUBLES, 4½

— NEUFS — MODERNES — PRES CENTRE-ACHAT — AUTOBUS — STATIONNEMENT — TELECABLE — BUANDERIE.

GASTON GAGNE INC.
623-3948 — 623-2264

dis-246-26

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, salle de bains, chauffage et eau chaude, compris, $105, 663-0818, 661-3979.

quo-28

ORSAINVILLE, 3167 des Verdiers, 5 pièces, chauffé, eau chaude, $125, 1er septembre, Tél.: 628-2363.

quo-26

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement. 667-3833.

quo-28

VILLE VANIER
RUE CLAUDE-MARTIN
4½

Chauffé, éclairé, eau chaude et tapis fournis, service conciergerie, stationnement.

$130 par mois
529-4921 688-0085
SORENTIN LTEE

dis-26

5040 BOULEVARD Dujardin, 4 et 3 pièces, meublés, libres 1er septembre. Tél: 623-9985.

quo-28

ORSAINVILLE, 3 logements de 4 pièces, meublés si désiré, libres immédiatement, piscine, eau chaude fournie, entre 8 et 6 heures 522-7121, après 5 heures 628-3407.

quo-28

LORETTEVILLE, 2 1-2, meublé, électricité, construction récente, prix modique, libre, 842-9178.

quo-7

ORSAINVILLE, 6165, des Rivières, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $115., 1 mois gratuit, 681-6053, 626-8858.

quo-7

LOGEMENT 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, salon, entrée laveuse, sécheuse, 1er étage. Informations, 125 Place Orléans, appt 1. Tél. 661-8137, 667-6139.

quo-29

ORSAINVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, neuf, chauffé, éclairé, stationnement, libre, 628-0718.

quo-7

4 1-2, 5 1-2, LORETTEVILLE ou Neufchatel, Tél.: 842-3467.

quo-7

COURVILLE, très beau 4 pièces, moderne, entrée seule, stationnement, 661-5710.

quo-7

BEAUPORT, grand 4 pièces, chauffé, eau chaude, central, 661-8002.

quo-28

ORSAINVILLE, 3, 4 pièces, repeint, moderne, libre immédiatement. 832-0908.

quo-31

5, 4, 3, 2 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fourni, tapis mur à mur, stationnement, près polyvalente. Tél. 829-3191, 667-3018.

quo-2

COURVILLE, 3 1-2, 4 1-2, tout compris, meublés désiré, libres. 829-3266, 663-0408.

quo

420 BANLIEUE

LORETTEVILLE

Guy Dumas

ORSAINVILLE

LORETTEVILLE
- Centre merveilleux
- Endroit paisible
- Style colonial
- Modèle avant-gardiste

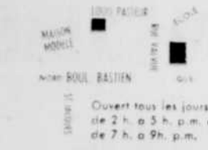
vous invite à visiter ses nouvelles

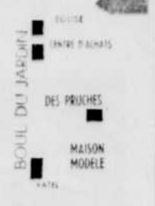
MAISONS MODELES
(CHOIX DE 2 DEVELOPPEMENTS)

PRIX A PARTIR DE $15,700.00 (INCLUANT TERRAIN) COMPTANT $200 OU AUCUN COMPTANT INTERET 8¾%

ORSAINVILLE
- Site enchanteur
- Très belle vue
- Style contemporain
- Modèle exclusif

Près des écoles, centre d'achats et autres services ☆ Tapis ☆ Terrain boisé ☆ Livraison immédiate ou le 1er mai ☆ Ristourne provinciale disponible ☆ 5 grandes pièces ☆ Installation lessiveuse-sécheuse ☆ Chambre de bains finie céramique.





POUR INFORMATIONS 525-4828 et 688-0186

OUVERT TOUS LES JOURS DE 2 H. A 5 H. P.M. ET DE 7 H. A 9 H. P.M.

dis-26

CAP-ROUGE, 4 1-2 pièces, 2 1-2 meublé si désiré, tapis mur à mur, entrée pour télévision, chauffé, éclairé, $130, 1319 Provencher, pour renseignement 1348 Provencher, 653-0875. quo-12

VILLENEUVE, 4 1-2, 3 1-2, 1 1-2, neufs, meublés ou non. 833-0923. quo-9

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude, laveuse, séchcuse, tapis, 667-2948. quo-12

QUARTIER Laurentien Ste-Foy, 4 1-2 pièces, moderne, libre, 872-1603. quo-18

BEAUPORT, 3 pièces, chauffé, eau chaude, 1er plancher, $80, 683-9746. quo-2

LORETTEVILLE, 4 1-2, 3, 2 1-2, 1 1-2, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, intercom, vacuum, piscine, terrain de jeux, stationnement extérieur, 626-3671, 626-8041, 842-0901, 89 Boul. Honoré Mercier. quo-12

GIFFARD, 4 pièces, meublé, non meublé, chauffé, stationnement, libre, 824-4218. quo-12

VILLE Vanier, logements neufs, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 527-7617, 683-4807. quo-12

ANCIENNE-Lorette, flat meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $70, 872-7586 quo-13

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffé, stationnement, remise, libre, $125, 661-3638, 829-3266. quo-13

VILLENEUVE 5 pièces, neufs, chauffés, eau chaude, tapis remise, stationnement, libre $125., 661-9940, 667-3906, 829-3266. quo-13

GIFFARD, 4 1-2 pièces, près école, libre immédiatement, $85., 661-4823, 663-9262. quo-13

5 PIECES, $110, chauffé, boulevard Ste-Anne, Villeneuve, Tél. 661-3571. quo-13

ANCIENNE - LORETTE, 4 pièces, 1er octobre, après 5 heures. 872-7936. quo-16

AU BOSQUET

LOGEMENTS modernes, meublés ou non, 1½, 3½, 4½ pièces, chauffés, eau chaude, stationnement pave, intercom, concierge, près église, école, future polyvalente, terrain de jeux, centre d'achats, autobus tout près, prix populaire, occupation immédiate, 4440 des Platanes, Orsainville, 623-3279.

1 MOIS GRATUIT

dis-1256-8

GIFFARD, neufs, chauffés, 3 1-2 pièces, stationnement, $80, $85, $90, meublés, $105, $110, $115, 524-2869, 522-8762. quo-14

GIFFARD, 2287 St-Edouard, 4 pièces, non chauffé, rez-de-chaussée, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon et passage, frais peinturé, libre immédiatement, $85 par mois 653-8429. quo-14

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, tapis près autoroute, vue fleuve, 828-9161 quo-13

VILLE Vanier, 3 1-2 pièces, chauffé, libre immédiatement, 658-0616. quo-14

BEAUPORT, 5 pièces, plus salle bains. Tél. 663-4651. quo-15

STE-THERESE de Lisieux, 6 pièces, chauffé, prix $110, jour, 529-9081. quo-15

BEAUPORT, 4 et 3 pièces, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, près boul. Ste-Anne, aussi 3 pièces, meublé, 667-5048. quo-15

VANIER 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, chauffage électrique, le tout $130. Tél. 681-0747. quo-31

VILLE Vanier, neuf, 4 1-2 pièces, tapis, $125, tout compris, 688-9014. quo-15

GIFFARD, 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, stationnement, remise, pour septembre, peinture fourni, 663-4324. quo-15

4 GRANDES pièces, chauffé, 1er étage, bien éclairé, Notre-Dame - des - Laurentides, 524-4505, 529-7802, 523-4999. quo-28

BEAUPORT, 2 1-2 et 3 1-2, chauffés, meublés, électricité fournie, $100 et $110 Ave Royale, aussi 4 1-2 pièces, chauffé, plancher recouvert de tapis, entrée laveuse, sécheuse, 661-1779, 663-3243. quo-26

LORETTEVILLE, garçonnière moderne, meublée, cuisinette, salle bains, $75., 842-3862. quo-16

COURVILLE

rue de Provence

2½ meublé

chauffé, eau chaude fournie, service conciergerie, stationnement.

$70 par mois

529-4921 661-3335

SORENTIN LTEE

dis-26

VILLE Vanier, 4 pièces, stationnement, 422, Bernatchez, Tél. 683-4675. quo-28

BEAUPORT, Montmorency, logements 4 pièces, non chauffés, Tél.: 663-5013. quo-16

UN mois gratuit, magnifique 4 pièces, limite Québec, Giffard, 2836 Monseigneur Gosselin, neuf, thermostat individuel, balcon, entrée laveuse, libre immédiatement, Tél. 667-2901. quo-18

VILLENEUVE, grand 5 pièces, état neuf, tapis, stationnement, $125, 667-5040. quo-18

GIFFARD, 4 1-2 chauffé, eau chaude, $122, 1er octobre, 663-0766. quo-28

2 1-2 PIECES, meublé, près nouvelle polyvalente, Giffard, 667-2718, $95 par mois. quo-28

VILLENEUVE, sous-louer, logement 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $110, raison départ, après 6 heures, 667-4780. quo-28

CAP-ROUGE, 1390 Provencher, demi sous-sol, 4 pièces, chauffé $75, 1er septembre, 529-9258. quo-19

ANCIENNE-LORETTE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. 872-9405, 872-2186. quo-19

MONTMORENCY, 5 pièces, plus salle de bains, libre, Tél. 661-3961. quo-28

LIBRE immédiatement, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 848-2460, 694-0299. quo-28

GIFFARD, 3 pièces, meublé, chauffé, stationnement, $110, attention travailleur St-Michel Archange, 1 logement à 667-5390, 1 logement à 667-4543. quo-28

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, stationnement, $125, 663-7744. quo-28

BELAIR, logement sous-sol, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $85., Tél.: 842-3105. quo-28

GIFFARD, 2 pièces, proximité Ecole Samuel Champlain, idéal enseignant, 661-4801. quo-19

PARC L'ORMIERE

1117 BOUL. COUTURE, APP. 3

2, 3, 4, 5 pièces

$95.00 et plus

☆ EAU CHAUDE
☆ CHAUFFAGE FOURNI
☆ STATIONNEMENT
☆ OCCUPATION IMMEDIATE

INFORMATION: 842-9996, 527-9677

dis-23

COURVILLE, Xavier-Giroux, logements neufs, 4 1-2, 5 1-2 pièces, dans édifice en construction, prêts 1er septembre. Tapis, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, $115, $125, meublé si désiré, soir, 663-3519. quo-19

CAP-ROUGE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, tapis, vacuum, près école, terrain de jeux, prix modique, Tél.: 651-2386. quo-19

COURVILLE lover neuf, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, chauffé, eau chaude fournie, tapis, stationnement, près polyvalente, $90. à $125., 829-3191, 667-3018. quo-19

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé $100, stationnement, entrée laveuse sécheuse. 622-9867. quo-21

ANCIENNE-Lorette, grands 4-5 modernes, chauffés, $120, $130, 872-9847 quo-21

VAL St-Michel 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $85 par mois, 842-3588, Après 7:30 heures. quo-21

ORSAINVILLE, bachelor, meublé, près autobus, école, 626-8263, 832-8535. quo-21

GIFFARD, rue Gaspard, 4 1-2 pièces, chauffé, 1er septembre, 828-9169, 628-0894. quo-26

VILLE Vanier, deux 2 1-2 pièces, chauffés, éclairés, meublés, libres immédiatement, Tél. 683-5966. quo-21

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, neuf, chauffage électrique, eau chaude, stationnement, 145 Rue Pie XII, 661-9103. quo-21

SOUS-SOL 4 pièces, 220, $40 par mois, libre, 663-0979. quo-30

ORSAINVILLE, 2 mois gratuit, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé électricité, 875-3624, 842-9872. quo-21

2 LOGEMENTS de 6 pièces, 2219 Terrasse Cadieux, Courville, 663-7781, matin et soir. quo-26

BOULEVARD Bertrand, 6 pièces, modernes, chauffés, tapis, 681-5173, 849-3681. quo-30

ANGE Gardien, 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fornie, tapis, $100, 667-3142. quo-26

GIFFARD, 4 1-2 chauffé, eau chaude, entrée buanderie, stationnement, libre, 667-7068. quo-21

3 PIECES, Ville Vanier. Tél. 628-1983. quo-26

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, entrée laveuse sécheuse, libre immédiatement, 872-9684. quo-30

GIFFARD, 3 1-2 pièces, stationnement, chauffé, près hôpital, 667-1762, 524-2869. quo-20

ANCIENNE Lorette, 2 pièces, meublé, près écoles, 872-2475. quo-20

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, vidanges, $105., 663-7651, 849-8224 quo-20

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, plus salle bains, stationnement, près Boulevard Capitale et Hôpital St-Michel, 661-8339. quo-20

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, Shag, stationnement, bon service, vue fleuve, 667-5548. quo-20

GIFFARD, grand logement, 6 pièces, neuf, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 3359, ou 3365 Gaspard. 656-9042. quo-6

VILLE Vanier, 6 pièces, $100 par mois, chauffé, Tél. 872-9362. quo-20

ORSAINVILLE

PLACE DES ROSES

Jeunes mariés: votre paradis

Piscine, terrasse-soleil, badmintons, stationnement, parterres gazonnés, tapis, intercom, antenne communautaire, chauffage, eau chaude, électricité inclus. Près église, écoles, autobus, centre d'achats, terrains jeux. 1 mois gratuit. Le tout paysagé: venez voir. Libre immédiatement et septembre.

623-4523

dis-1256-8

NOTRE-Dame des Laurentides, 4 pièces, non meublé, 3 pièces, meublé, $19-$68. quo-29

BEAUPORT, 3 grandes pièces, chauffé, $75., entrées laveuse-sécheuse, 683-7990. quo-20

ANGE-Gardien, 4 pièces, neuf, chauffé, stationnement, $80, 822-2064. quo-20

VILLENEUVE, 3 1-2 pièces, moderne, non meublé, 1er septembre. Tél. 626-0108. quo-26

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, entrée seule, 872-2790. quo-26

NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES, logement 5 pièces, chauffé, libre 1er septembre $49-$62. quo-21

A SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, 1er étage, tapis, eau chaude fournie, $125 mois, disponible, tél. 623-1046. quo-2

ANCIENNE-Lorette, neuf, eau chaude, éclairé, chauffé, stationnement, 872-1880. quo-30

NOTRE-Dame des Laurentides, logement neuf, 4 1-2 pièces, Tél. 849-2468. quo-26

NOTRE-Dame des Laurentides, 4 pièces, salle bains, 220, $65 par mois, 628-2589. quo-26

FLAT Giffard, 2 1-2 pièces, chauffé, $70 par mois, 661-4541. quo-26

BEAUPORT, logement 5 pièces, chauffé, $98 par mois, libre, 1er septembre, 667-1253. quo-28

VILLENEUVE, 4 1-2 pièces, fenêtres panoramiques, salon, cuisine, vue fleuve, 667-5800. quo-26

VILLE Vanier, logement 3 pièces, très propre, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, tél: 681-5293. quo-26

VILLENEUVE, 2 logements 5 1-2, tapis, mur à mur, chauffés, eau chaude fournie, Flat 2 1-2, tapis mur à mur, chauffé, 667-1955. quo-22

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, libre 1er septembre. $110. 661-9550. quo-31

LOGEMENT à louer, Notre-Dame Laurentides, 4 pièces, salle de bains, entrée laveuse sécheuse, 849-4146. quo-28

GIFFARD, chambre meublée, avenue Bourg-Royal, pension si désirée, 661-5494. quo-31

BOISCHATEL, 5 pièces, salle de bains, 2e plancher, M. Joseph Racine, 822-1651 quo-31

A LOUER Loretteville, grand 4 1-2, prix sans concurrence à saisir très vite. Tél. jour, 688-1771, soir après 9 heures 843-1375. quo-8

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, 4 1-2 non meublé, prix abordable, jour 329-6756 soir et fins semaine 323-5746, 623-1784. quo-31

BEAUPORT repeint à neuf, 4 1-2 non meublé, jour 529-0756 soir et fins semaine 661-1927, 667-2566. quo-31

VILLENEUVE, spacieux, 4 pièces, non meublé, aussi 2 1-2 meublé, tapis, jour 529-0756 soir et fins semaine 661-1927 quo-31

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, chauffé, entrée sécheuse, libre, $85, 842-3491, 842-2414. quo-28

LORETTEVILLE, 3 pièces, salle bains, centre ville, si désiré, chauffé, éclairé meublé. Tél. 842-3176, 844-2643. quo-31

ANCIENNE-Lorette, 3 1-2 chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 872-1588. quo-22

GIFFARD, 4 pièces, à louer, plus salle de bains, 661-4465. quo-26

MONTMORENCY, 6 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 663-9539. quo-31

ORSAINVILLE, 4 pièces, entrée laveuse sécheuse, $100 par mois, 626-0743. quo-8

4 PIECES, plus salle bains, chauffé, tél. soir après 6 heures. 872-2928. quo-26

ORSAINVILLE, 5 pièces, 1er plancher. Tél. 628-2471. quo-31

VILLE Vanier, 3 pièces, chauffé, libre 1er septembre, $76. 683-9267. quo-28

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, électricité, moderne, Ville-Vanier, 681-5846. quo-2

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, libre, $120, demi sous-sol, $105, 628-0953. quo-31

VILLE Vanier, 3 1-2 à sous-louer, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $115., par mois, 872-4503. quo-29

GIFFARD, duplex 5 grandes pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 667-7009. quo-1

TRES bel endroit, logement 4 1-2, 5 1-2 pièces, et studios, 661-4486. quo-22

APPARTEMENTS A LOUER

TRES bel endroit, studios, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, pièces, 667-1183. quo-23

MONTMORENCY, 4 pièces, 220, $40 mois, libre, 663-0979. quo-1

COURVILLE, 4 pièces, meublé si désiré, Tél. 667-1432. quo-23

BEAUPORT, 3 grandes pièces, propre, tapis, près autobus, Aubaine, 661-2844. quo-1

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement. 667-3853. quo-26

BEAUPORT, 1 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, tapis, prix modique, 667-2304. quo-22

LOGEMENT Notre-Dame des Laurentides, 4 pièces, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, peinturé à neuf, $49-$246, 523-0944. quo-23

VILLENEUVE

RUE MONTREUIL

4½

Chauffé, eau chaude et tapis fournis, stationnement, service conciergerie.

$115 par mois

529-4921 667-2667

SORENTIN LTEE

dis-26

421 Meublés

653-8104

STE-FOY, 2½ NEUFS

MEUBLES OU NON, TOUS SERVICES INCLUS TELECABLE IMMEDIATEMENT, SEPTEMBRE, OCTOBRE. quo-6

2½ STE-FOY

MEUBLE, semi meublé ou non meublé, grandes pièces, repeint à neuf, tout service inclus, accès rapide, toutes directions, immédiatement ou septembre, 777 Rougemont, apt 25. 653-2282 quo-31

Ste-Foy (Neufs)

2 1-2 ET 3 pièces, tapis mur à mur, choix de lits doubles ou simples, chauffage électrique, buanderie, stationnement, piscine, chauffée, tennis rue Bégon, bureau de location, 929 Bégon, Apt 2, 658-1770, 651-8451. quo-19

LE CAVALIER

LIBRES SEPTEMBRE

3 PIECES, meublés, tapis, piscine, ascenseur, intercom, près Steinberg, centre d'achats Canardière, jour, 661-9205, soir, 661-9830, 661-5116. quo-23

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublés, chauffés, éclairé, tapis mur à mur, s'adresser 125 Ste-Anne, appt 45, 524-3571. quo-28

QUARTIER LATIN

LOGEMENTS, 1 1-2, 2, 2 1-2 pièces, meubles ou non, récents, chauffés, éclairés, ascenseur, buanderie, $120 à $140, 30 rue Ste-Ursule. 522-5346. quo-30

APPTS DES LILAS

2 1-2 ET 3 pièces, tout fourni. Tél. 628-2549. quo-9

AVENUE BROWN

5 CHAMBRES-boudoirs meublées, vanité, tapis, cuisine communautaire, près bureaux et hôpital. S'adresser à 832 Avenue Brown. quo-26

RUE ST-JEAN

1 1-2, 2 1-2 PRES Carré d'Youville, service de concierge, ascenseur, buanderie, $90 et plus par mois. Tél. 692-0021. quo-28

APPTS DES ERABLES

1 1-2, 2 1-2 SERVICE concierge, buanderie, tél. 687-5341. quo-28

48e RUE EST, CHARLESBOURG

ACCES autoroute Capitale, 3 pièces, meublé, tout compris, 626-0964, 626-9231. quo-14

1½ - 2½ - 4 MEUBLES, STE-FOY

658-3968, 667-0235. quo-9

FACE UNIVERSITE

PLACE Versailles, 4 pièces, 9ième étage, tapis, piscine, sauna, terrasse, garage, 2276 Chemin Ste-Foy, 681-3209. quo-2

STE-ODILE

2 1-2, 3 1-2 COLONIAL, piscine, buanderie, $115, $135, 628-2797, 626-5468. quo-23

LIMOILOU

3 PIECES, meublé, ou non, piscine, sauna, stationnement, libre, 529-3031. quo-1

BEAUPORT, Villeneuve, 2 1-2, 3 pièces, meublés, tous services inclus. 667-3833. quo-28

PRES Canardière, 3 pièces, chauffé, meublé, $95 mois. Tél.: 663-0433. quo-28

COURVILLE, 2 pièces, neuf, éclairé, chauffé, stationnement, près écoles, $90. 667-1754, 681-4096. quo-26

3 GRANDES pièces, meublé, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude incluse, stationnement, $115, tél. jour, 523-3796, soir, 661-8786. quo-14

PRES Expo, 3 pièces, propre, chauffé, éclairé, $110. 661-8111, 522-2119. quo-5

PRES Centre Canardière et hôpital St-François, 3 1-2 pièces, neufs, chauffés, stationnement, $105, $110, 524-2869, 522-8162. quo-14

BEAUPORT, 3 pièces, chauffé, meublé, éclairé, eau chaude, stationnement, 661-2904. quo-9

720 ST-JEAN, 2 1-2, 3 1-2, meublé, eau chaude, chauffé, 522-4843, 683-7474. quo-30

ST-PASCAL, près hôpital, 3 pièces, meublé, $110 mois, 829-3225, 628-0502. quo-36

VASTE logement (8 1-2 pièces), organisé pour groupe de 6, chauffé, très propre, 2 étages, 683-9871. quo-29

570, 46e RUE Est, 2 1-2, 3 pièces, meublés, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement. 683-3216. quo-31

MAGNIFIQUES 2, 3, 4 1-2, neufs, tous services inclus, $100 à $165, Ste-Odile, St-Pie X, Charlesbourg. 656-9725. quo-31

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, MODERNES, près Université, Chemin Ste-Foy. 688-0265. quo-31

BEAUPORT 2 1-2 pièces (bachelor) meublé complet, 55A du Collège, Tél 663-9365, 529-1930. quo-1

ST-FRANCOIS d'Assise, flat 2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, $25 par semaine. S'adresser à 1220 rue Lasarre, appt 1, après 6 heures p.m. Tél. 523-6798 quo-1

LORETTEVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, stationnement, proximité des services, $125, tout compris. Tél. 842-9653. quo-5

3e AVENUE, 2 1-2 pièces, complètement meublé, radio, télévision, 522-8676, 522-3322. quo-23

NEUFCHATEL, 3 1-2, meublé style colonial, tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, prix concurrentiel, 842-2782, 842-0807, Rue Normandie. quo-5

1,083 PERE Marquette, 3 pièces, neuf, balcon, tapis, stationnement, 527-9541, 667-3789. quo-6

COURVILLE, 2 1-2 pièces, moderne, meublé, chauffé, service de buanderie, stationnement, entretenu, endroit tranquille. Tél. 667-2068. quo-6

VILLENEUVE, 3 pièces, neuf, tout compris, stationnement. 667-1696, 681-6458. quo-6

ST-FIDELE, près église, 3 pièces, meublé, tapis, 829-3225, 628-0502. quo-7

ST-PASCAL, bachelor 1 1-2, 5 pièces, près hôpitaux, Woolco, centre d'achats Canardière. Tél. jour, soir, 661-3652, 663-9077. quo-9

421 Meublés

ANCIENNE-Lorette, bachelor, meublé, chauffé. Tél: 872-7732. quo-26

4 1-2 TRES moderne, neuf, entièrement meublé, près Université, 651-8301. quo-23

3 PIECES, meublé, propre, bain, pour couple distingué, s'adresser 360 St-Patrice, Tél. 525-7247. quo-29

1 1-2 DEMI sous-sol, très grandes fenêtres, neuf, près Vigerie, Chemin St-Louis. 651-7496. quo-29

ST-RODRIGUE 2, 3 pièces, meublées, modernes, $20, $27, semaine, 626-2362. quo-1

$75 2 PIECES, entièrement meuble, entree privée, balcon, distingué, 527-5094. quo-1

4 PIECES, chauffé, éclairé, tapis, 5150 Henri-Bourassa, 667-6687, 626-3949. quo-1

CHEMIN St-Louis, près Bell Téléphone, 2 1-2, meublé, entrée seule, $120. demander Monsieur Henri, 681-6389, 658-3078. quo-1

PLACE Charlesbourg, luxueux 1 1-2, 3 1-2, piscine, sauna, vue panoramique, $130 à $190 tout inclus. 681-0221. Soir: 626-8448. quo-23

ST-ALBERT, grand 3 pièces, tout inclus, $135, près autobus, buanderie, stationnement déblayé. 681-0221. Soir: 525-7805. quo-23

CHARLESBOURG, 3 1-2, meublé, stationnement, autobus, $80, visite 6 à 7, 484 ouest, 80e Rue. quo-23

PRES des Plaines, 2 1-2, meublé, chauffé, $80. 688-1094. quo-30

BEAUPORT, 3 1-2 neuf, meublé, $115 par mois. Tél. 667-2735. quo-1

PRES université, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non bail année, piscine intérieure, libre 1er septembre. 651-9571. quo-23

2 PIECES, meublé, $50 visible soir 605 St-Gabriel. quo-1

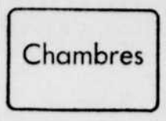
DE Bernières, 3 pièces, meublé, chauffé, adultes, $120., 525-6337. quo-23

422 NON CLASSIFIES

TRES bel endroit, logements, 4 1-2, 5 1-2, pièces, et studios. 661-4486. quo-23

APPARTEMENTS A LOUER

TRES bel endroit, studios, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 667-1183. quo-23



430 CHAMPLAIN

12 ST-STANISLAS, chambre ou appartements, meublés, propres, libres immédiatement, 529-4717. quo-12

CHAMBRE, près Hôtel-Dieu, permis cuisine, buanderie. Tél.: 522-0282. quo-13

77 ST-LOUIS, chambre-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, une, deux personnes. quo-19

MAISON privée, pour jeune fille, permis cuisine si désiré. 524-2639. quo-21

131 STE-ANNE, apt 2, septembre, lavabo, permis cuisine, meublée, 522-4609. quo-21

PERMIS cuisine, eau courante, réfrigérateur, tranquillité, prix assortis, 24 Gaineau. quo-12

RUE Turnbull, près Grande-Allée, chambre pour monsieur distingué, dans famille sans enfant. Tél. 529-8007. quo-29

431 LIMOILOU

BEAUPORT 3 et 2 1-2 pièces, neufs, tout inclus, près boul. Ste-Anne. 667-5548. quo-29

RUE Berthiaume, chambre moderne, tapis, téléphone, cuisine, dame, fille, 626-0085, 626-2711. quo-1

PRES ENFANT-JESUS, DEMOISELLES, CHEZ DAME SEULE, 523-1346. quo-30

ST-PIE X, chambre-boudoir, entrée privée, demoiselle, 1925, 24e Rue. quo-30

CHAMBRE privée, dans logis moderne, toutes commodités, $35 par mois, 661-3906. quo-4

CHAMBRE-boudoir, entrée privée, permis cuisine, près Enfant-Jésus, 525-5007. quo-31

PRES d'autobus, stationnement et pension si désirés. Tél. 523-5042. quo-12

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre avec permis cuisine, Tél.: 523-0403. quo-7

ENTREE seule, accès cuisine, salle de bains, près autobus, hôpital, 524-7636. quo-9

PRES 18e rue, entrée seule, permis cuisine, stationnement, libre 529-5595, 523-2632. quo-7

CHAMBRES, semaine, mois, 1304, avenue Conway coin Canardière. 524-3332. quo-8

PRES St-Michel, chambre - boudoir, accès cuisine, tapis, entrée seule, 667-6652. quo-11

CHAMBRES, près hôpitaux, Cegep Limoilou, hommes seulement, 341, 26e Rue. quo-13

GRANDE, poêle, réfrigérateur, eau chaude, près hôpital Enfant-Jésus, 667-1877. quo-13

MEUBLE avec cuisine, baux, nouvelle literie, télévision, stationnement, 522-1813, 626-9868. quo-13

ENTREE seule, salle de bains, douche, conviendrait pour messieurs, 628-5473. quo-15

CHAMBRES avec réfrigérateur, poêle, lavabo, téléphone, pour homme, 2450, Maurilis. quo-16

MEUBLE, avec cuisine, bain, vaisselle, literie, télévision, stationnement, 522-1812, 626-9868. quo-18

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière, 661-2922. quo-2

JOLIE chambre, propre, permis cuisine, 623-7855. quo-19

PRES Hôpital St-François d'Assise, chambre moderne, avec accès cuisine, 623-4192. quo-19

CHAMBRES, avec poêle, et réfrigérateur, propres, entrée libre, 522-4172 ou 522-2029. quo-28

ST-PASCAL, chambre-boudoir, moderne, $13, poêle, réfrigérateur, 2040 Bardy, 661-6620. quo-28

CHAMBRE près Cegep, 8e avenue, lavabo, poêle, réfrigérateur, $15, 522-6264. quo-19

PRES Canardière, chambre avec télévision, permis cuisine, Tél.: 667-5475. quo-28

24e RUE, St-Paul Apôtre, grande chambre, meublée à neuf, lavabo, entrée privée, $12 semaine, 524-6963. quo-28

ST-PIE X, accès cuisine, divan-lit. Tél: 667-7462 ou 667-3459. quo-22

CHAMBRE, chambre, dans famille sans enfant, avec lavabo, stationnement. 683-5692. quo-7

CHAMBRES permis cuisine, tapis mur à mur, bains, stationnement, 688-0347. quo-12

DUBERGER, monsieur, chambre spacieuse, douche, accès boudoir, télévision, stationnement, 681-5735. quo-19

CHAMBRE à louer, avec tout accommodation, téléphoner à 681-0461. quo-21

432 MONTCALM

ST-CYRILLE, chambre-boudoir, entrée privée, lavabo, poêle, réfrigérateur, 524-6710. quo-15

POUR jeune fille, près hôpitaux, permis cuisine, toutes commodités, 656-0146. quo-16

BROWN, Murray, chambre-boudoir, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, 681-6968, 875-3402. quo-18

GRANDE chambre à louer, 1310 Maréchal-Foch, 681-2114. quo-28

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine, tout à neuf, Quartier St-Cyrille, 683-0381. quo-19

$12. GRANDE, petite, entièrement meublée, entrée privée, balcon, Bougainville, Casot, et Rue Levis, 527-5094, 527-6493. quo-20

CHAMBRE très propre, pour personne distinguée, près des écoles, 681-2088. quo-20

RUE Sherbrooke, chambre-boudoir, très propre, permis cuisine, conviendrait étudiante, 529-1840, après 6 heures. quo-28

CHAMBRE moderne, déjeuner si désiré, St-Sacrement, rue Fontenac, après 5:00 heures, 527-6278. quo-26

PRES Hôpitaux, 2e, propre, tranquille, tapis, personne distinguée, $12.50, 527-6216. quo-26

CHAMBRE à louer pour monsieur distingué, permis cuisine, 527-6633. quo-28

CHAMBRE, réfrigérateur, poêle, téléphone, entrée seule, St-Sacrement. Tél: 683-9434. quo-26

GRANDE chambre à louer, près de l'avenue Cartier, Dame préférence. Tél. 522-3227. quo-26

CHAMBRES simples, doubles, dans logement style ancien, grand et très propre, permis cuisine, entrée privée, $12 à $16. 683-9874. quo-23

ETUDIANTS, étudiantes, bon chez - soi, réfrigérateur, poêle, rue Manrèse, 688-9063. quo-23

825 MADELEINE Verchère, lavabo, poêle, réfrigérateur, entrée seule, tranquillité, 683-7297. quo-26

PROFESSEUR ou étudiant. Grande chambre, avenue Belvédère, proximité restaurants, 527-4158. quo-1

GRANDE chambre-boudoir, accès cuisine, salle de bains privée, pour 1 personne, stationnement, 681-7196. quo-29

ST-SACREMENT, poêle, lavabo, réfrigérateur. Tél.: 681-2237. quo-26

948 BROWN, près St-Cyrille, $50. mois, Tél.: 688-9520. quo-1

433 ST-JEAN-BAPTISTE

TURNBULL, chambre avec lavabo, autre avec bain, balcon privé, 524-9904. quo-36

RICHELIEU, 2e, $45 mois, lavabo, eau chaude, 525-5278. quo-7

AVEC poêle, réfrigérateur, s'adresser 498 Richelieu appt 6. quo-19

BELLES chambres, très propres, près rue St-Jean, personne distinguée. 522-4887 quo-19

GRANDE chambre, près du Parlement, réfrigérateur, privilège de cuisine. 523-1428. quo-28

RUE St-Jean, chambre meublée, cuisinière, réfrigérateur, personne sérieuse seulement, 524-7660. quo-20

CHAMBRES meublées avec réfrigérateur, cuisinière électrique, homme et dame, 754 Côte Ste-Geneviève. quo-23

GRANDE chambre avec TV, s'adresser : 284 d'Aiguillon, ou 523-1958. quo-26

830 SALABERRY, chambre, tranquillité, permis cuisine, entrée seule. 523-5376 ou 529-0478 quo-29

D'AIGUILLON, près église, dame, demoiselle certain âgé, 524-6287. quo-26

CARRE D'Youville, prix spécial pour étudiant sérieux, permis cuisine, 522-2361. quo-22

838 POELE, réfrigérateur, entrée seule, visible soir 605 St-Gabriel. quo-1

434 ST-ROCH

CHAMBRE A LOUER
Tél.: 529-2308
quo-26

SEMAINE ou mois, $10. à $24, semaine, cuisine commune, 692-0235. quo-4

CHAMBRE à louer avec permis cuisine, 523-1124. quo-26

CHAMBRE double, lavabo, permis cuisine, semaine, mois, épreuve feu. 522-3921. quo-31

PERMIS cuisine, complètement meublée, tranquillité, libre 558 Est St-Vallier. 525-9948. quo-8

DOUBLE, simple, confortable, accès cuisine, 782 du Roi, app 2. quo-12

40 CHAMBRES à louer, personne distinguée, 82 est St-François, Québec. quo-12

PERMIS cuisine, maison tranquille, voisin du Pigalle, 317 St-Joseph est. quo-28

CHAMBRE pour homme âgé, très bon chez-soi, Tél.: 523-0986. quo-28

RUE Dorchester, moderne, accès cuisine, téléphone, piscine, buanderie, télévision, $12., après 5:00 heures 529-7418 quo-29

CHAMBRE boudoir, très propre, permis cuisine, entrée seule, $8, 525-9737. quo-29

GRANDES chambres, propres, meublées, chauffées, éclairées, permis cuisine, 305 Dorchester. quo-26

GRANDE chambre, rue de l'Eglise, St-Roch, 524-3219. quo-28

135 EST Boulevard Charest, appt 4, Dame 50-65 ans. quo-26

435 ST-SAUVEUR

FILLE, dame seulement, chambre-boudoir, moderne, toutes commodités, $12, 623-2272. quo-31

CHAMBRE, lavabo, entrée privée, près centre industriel. Tél. 828-9277. quo-18

CHAMBRE à louer, lavabo, eau chaude, personne tranquille, 683-8268. quo-19

CHAMBRE meublée maison récente, $10, 909 Anna. 527-8929. quo-28

CHAMBRE à louer, refait à neuf, permis cuisine, 523-4237. quo-23

RUE Bagot, chambre propre, permis cuisine, demoiselle. Tél.: 529-4416, 667-3521. quo-1

LES SAULES, chambre pour homme, permis cuisine, entrée seule, stationnement, 681-8953. quo-25

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

DUBERGER chambre à louer avec stationnement, entrée seule, tél. 683-8503. quo-29

LES Saules, grande chambre, salle de bains, permis cuisine. 872-3414. quo-6

DUBERGER, chambre, dans famille sans enfant, avec lavabo, stationnement. 683-5692. quo-7

CHAMBRES permis cuisine, tapis mur à mur, bains, stationnement, 688-0347. quo-12

DUBERGER, monsieur, chambre spacieuse, douche, accès boudoir, télévision, stationnement, 681-5735. quo-19

CHAMBRE à louer, avec tout accommodation, téléphoner à 681-0461. quo-21

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE, une ou deux personnes, lavabo, entrée privée, 626-2781. quo-28

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71e Rue, est. quo-8

448 MAISONS A LOUER 448 MAISONS A LOUER

626-0826

JARDINS DE SAVOIE

MAISONS A LOUER

Maisons de ville, chauffées, 2 ou 3 chambres, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, sous-sol idéal pour salle de jeux.
Occupation à compter du 1er septembre.

DUFRESNE & LEGARE INC.

BUREAU DE LOCATION:
1200, rue Chamonix - App. 104 - Charlesbourg

TEL.: 626-0826

dis-613-30

1 MOIS GRATUIT
MAISON JUMELEE
3 CHAMBRES, cuisine et dinette, salon, 2 salles de bains, sous-sol, libre 1er septembre, arrière Château Bonne-Entente. 3358-60 Becancourt, Ste-Foy. 688-0926, 651-4358 quo-8

STE-FOY
SUPERBE 7 pièces, 4 chambres à coucher, 1 1-2 salle bains, buanderie, état neuf, 651-1360, 633-3168 quo-16

STE-FOY, NEUVES
STE-FOY, parc Durance, 3534 Chemin Ste-Foy, splendides maisons neuves, 6 pièces, plus sous-sol, grande cour, piscine, tapis, près école, Université, centre d'achats, informations visites: Roger Lacroix, 653-2403, 681-1237. quo-21

MAISONS A LOUER $130 par mois

Maisons de 3 étages
comprenant:
3 chambres à coucher et lingerie
grand sous-sol avec facilités de lavage
salon dinette cuisine
grand parc
a proximité des écoles
A 15 minutes au Centre-Ville et de Valcartier.
OCCUPATION IMMEDIATE

PARC L'ORMIERE
1117, boulevard Couture, #3
NEUFCHATEL
842-9996 — 527-9677

dis-28

MAISON UNIFAMILIALE
RUE de Courville, Ste-Foy, 6 pièces, terrain avec arbres, foyer, stationnement. Tél. 653-3893. quo-16

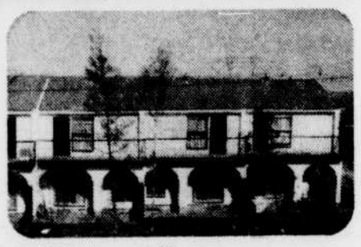
ETUDIANTS MARIES
JEUNES professionnels, maison en rangée, 5 1-2 pièces, $145, télectricité, chauffage, stationnement compris, 15 minutes de l'université, 681-4452. quo-28

CAP-Rouge, maison neuve, louer ou vendre. Départ Afrique, 651-1468. quo-28

MAISON unifamiliale, jumelée, très luxueuse, foyer, 6 ou 7 pièces, 656-9382, 651-3814. quo-8

ILE d'Orléans, Ste-Famille, semi-meublée, foyer, intérieur complètement rénové, 5 1-2 pièces, 1 seule chambre à coucher, magnifique bocage. 822-0516

PARC DURANCE, 3534, chemin Ste-Foy
MAISONS A LOUER



Maison de ville
3 chambres 2 salles de toilette
patio balcon
sous-sol idéal pour salle de jeux
grande cour
stationnement
piscine.
Tous les services inclus

En location 10h. a.m. à 9h. p.m.
tél.: 653-2403 ou 681-1237 tous les jours

dis-613-2

452 PENSIONS POUR ENFANTS

PRENDRAIS bébé naissant et enfant jusqu'à 10 ans. Tél. 688-9034. quo-5

PRENDRAIS enfants en pension, naissance à 3 ans. 683-5364. quo-14

PRENDRAIS enfant à la journée, ou lundi au vendredi, 681-1768. quo-29

GARDERAIS enfants en pension, à Neufchâtel. Tél. 842-7574. quo-26

PRENDRAIS fillette de 8 à 10 ans. Tél. 661-3589. quo-28

452 PENSIONS POUR ENFANTS

GARDERAIS bébés en pension, lundi au vendredi, 527-8224. quo-et

GARDERAIS enfant, de 3 mois à 4 ans, du lundi au vendredi, coucher chez-moi s'il le faut, Charlesbourg ouest, 628-5246. quo-29

PENSION pour enfants, 7 à 15 ans, près école, 683-5160. quo-26

PRENDRAIS enfant pension, du lundi au vendredi, semaine Duberger, 683-4046. quo-20

459 AMELIORATIONS DE MAISONS

ENTREPRISES DE PEINTURE ROY LTEE
Peinture, tapisserie, commercial, industriel, résidentiel, intérieur, extérieur, estimés gratuits.
527-7810

dis-26

MASSE EQUIPEMENT LTEE
ENTREPRENEUR air climatisé, résidentiel, commercial, vente, installation, Garantie, 626-3332 quo-26

TREMBLAY ALUMINIUM LTEE
FAITES recouvrir votre maison en aluminium, clapboard, portes, fenêtres, auvents, estimés gratuits, 265 Dorchester, 529-5875. quo-29

GUILLOT INC.
POUR vos travaux de rénovation d'électricité, plomberie, chauffage. Appelez, 861-9211. quo-5

DECORATION-RENOVATION
PEINTURE, tapisserie, tapis, tentures en gros et détail. Estimés gratuits.
BLACK & SON 681-7789
1360 MAGUIRE, SILLERY quo-13

MENUISERIE MOBILE ENR., REPARATIONS TOUS GENRES. 683-5175. quo-6

SPECIALITE, armoire de cuisine, vanité de salle de bains, finition intérieure ainsi que rénovation, estimation gratuite, 833-3136. quo-26

APPARTEMENTS A LOUER

(éléments essentiels de l'annonce)

Situation
Nombre de pièces, de chambres à coucher
Maison seule, double ou à logements multiples
Age, construction de l'édifice
Accessoires de la cuisine
Animaux Domestiques admis
Chauffage, climatisation de l'air
Meublés ou non
Cuisinière et réfrigérateur fournis
Ameublement
Stationnement
Services inclus
Moyens de transport
Prix du loyer
Invitation aux intéressés
Nom, adresse, numéro de téléphone

EVITER les abréviations.

Maisons

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

QUARTIER Latin, $22,000. Annuellement $4,500. Parfait état. Directement propriétaire. 694-1963. quo-9

RUE Ste-Anne, 18 logements, directement propriétaire, 681-0468. quo-14

RUE St-Pierre, voisin Place Royale, 12 locations, plein rendement, construction solide, belle apparence, acompte $10,000 direct propriétaire, 524-0176. quo-18

RUE St-Louis, voisin immédiat Château Frontenac, 25 locations, rendement très intéressant, construction solide, stationnement privé, acompte $50,000 direct propriétaire, 524-0176. quo-16

MAISONS à revenus très bon prix, directement du propriétaire, prix à discuter, téléphoner 524-7251. quo-28

RUE Ste-Ursule, revenu $7,900. Maurice Trottier, courtiers, 529-0171, Paul Trottier, 829-3330. quo-28

2 LOGEMENTS de 6 pièces, rue La Sarre, très propres, près Parc Jacques-Cartier, rez-de-chaussée, libre, le 1er mai, 1973. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

STE-ODILE
MAISON 2 logements, brique américaine, sous-sol fini, très bonnes conditions. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

VILLEBON, aubaine, bungalow, 6 pièces, rénové, central ,Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

1461 CHAMPFLEURY, 5 pièces, $14,000 acompte $5,000. Théo Genest, courtier, 522-1533. quo-28

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS, pages blanches annuaire, téléphonique. quo-20

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

REGLEMENT SUCCESSION
PRES centre d'achats Canardière et Wooico, 32 logements, construction 8 ans, revenu $38,168, comptant requis, $25,000, prix demandé, $270,000. Tel. 527-5879. quo-8

REMARQUABLE
5 BEAUX logements, St-Pie X, coins rues, construction récente, stationnement, conditions. Alfred St-Hilaire, courtier, 653-9107. quo-9

ST-PIE X - 18 LOGEMENTS
2030, 2040 ET 2050 26e rue, directement propriétaire, 4 et 5 pièces, chauffés, brique, stationnement pour locataires, prix $165,000, comptant $25,000, revenu brut, $28,500. J. Parent, jour, 529-5349, soir, 626-2982. quo-22

8 LOGEMENTS
VENDRE ou échanger, revenus annuels $8,100, propre, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468. Robert Girard, 529-2801. quo-29

UNE OFFRE DEMANDEE
STE-CLAIRE d'Assise, deux 5 pièces, vente rapide, Fiducie du Québec, 524-8468. Paul-Eugène Couet, 651-4281. quo-29

STE-ODILE, rue des Epinettes, maison avec grand terrain, près Nouvelle école St-Jean Eudes. Tél. 623-3969. quo-13

PREMIERE avenue, 11 revenus, financement, 8 1-2%, rapporte 21%, capital investi. Excellent placement. Roger Turmel 529-4314, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-28

5 LOGEMENTS, brique propre. Prix $32,000. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

ST-FRANCOIS d'Assise, 2ième Avenue, 3 logements, 6 pièces, acompte $3,000, Théo Genet, courtiers, 522-1533. quo-28

BOUL. Benoit XV, 2 logements, 4-6 pièces, acompte $5,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 849-2914. quo-28

MAISON 4 logements, à vendre, ou échanger, acompte prendrait terre, terrain, chalet, commerce, etc. 661-8980 quo-6

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches, annuaire téléphonique. quo-20

ST-ALBERT - Le - Grand, 4 logements, $5,000, comptant, Cie Immobilière Beileville, courtiers, 653-4951, Michel Morel 623-0615. quo-29

4 LOGEMENTS, $23,000, acompte discutable, revenu annuel $4,296. Tel: 667-5178, 524-1306. quo-21

STE-ODILE, 5 logements, 4-4 pièces, 1-8 pièces, directement propriétaire, 623-6270. quo-26

7 LOGEMENTS, construction 1965, pierre, brique, brut, $9,600, léger comptant, Raynald Lemieux, 529-6266, 626-5687. quo-31

5 LOGEMENTS, 2165 Canardière, revenu $8,100. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Charles Roberge, 653-9452.

ST-FIDELE, 24 logements, Maurice Trottier, courtier, 529-0171, Paul Trottier, 529-1596

ST-PASCAL, 6 logements, Maurice Trottier, courtiers, 529-0171. quo-28

CHAMPFLEURY, 9 logements, Maurice Trottier, courtiers, 529-0171, Mme Grenon, 653-7525 quo-28

ST-ALBERT-le-Grand, rue des Saules, est, 4 logements Maurice Trottier, courtiers, 529-0171, Mme Louise Gagnon, 623-7853. quo-28

12 LOGEMENTS, revenu $16,200. Maurice Trottier, courtiers, 529-0171, Paul Trottier, 829-3330. quo-28

3 LOGEMENTS, 5 pièces, 1ère, 2e Avenue, Maurice Trottier, courtiers, 529-0171, Paul Trottier, 829-3330. quo-28

REVENU $14,472, prix $65,000 acompte à discuter, Tél. 529-5595, 529-6373. quo-22

DE la Ronde, trois 5 pièces, tout brique, chauffé, près école autobus, stationnement, excellente construction, apparence soignée, acompte $6,000 environ. Hurtubise 651-2372, courtier Fiducie du Québec, 524-8468 quo-28

1 LOGEMENT, 6 pièces, 2 de 4, grand terrain 663-6983. quo-26

MAISON 3 logements, 5 pièces, 2e Avenue, très propre, financement facile, un logement libre à l'acheteur. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Florent Legendre, 683-8872. quo-28

MAISON 3 logements, grand garage, bon état, bon revenu, $17,800, directement propriétaire, 251, 4e Rue, information 212, 18e Rue. 6-9

601, 16e RUE, directement propriétaire, 3 logements, 5 pièces, quo-1

234, 18e RUE, duplex, deux pièces, Challfour courtier, 656-9844. quo-1

ST-PASCAL 4 logements impeccable 6 pièces chauffé, brique, comptant $2,000, stationnement 16 voitures. Société immobilière Québec Métropolitain courtier, 626-6448, 529-0047. quo-30

1131 1re avenue, près Hôpital directement propriétaire, 4 logements, deux 3 deux 6 pièces. quo-1

8 LOGEMENTS non chauffé, revenu brut, $6,480, bon placement, 688-0298. quo-23

COMPTANT $2000, trois logements, 6 et 4 pièces, Jean Chevrier, 651-7668, Royal Trust Courtiers, 656-9660. quo-1

464 MONTCALM MAISONS SEULES

DES BRAVES
MAGNIFIQUE propriété, 11 pièces, plus sous-sol terminé, garage, Raymonde Chartier, 872-3625, Trust Général, courtiers, 688-0630. 613-30

VRAI DOMAINE
STYLE Canadien, 14 pièces, terrain 11,600 pieds, boisé, paysagé, luxe, confort, tranquilité, centre de St-Sacrement. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-31

AVE MURRAY
COTTAGE 6 pièces, 1 1-2 chambre bains, très moderne, maison à voir à l'intérieur, tapis mur à mur, 2 solariums, terrain clôturé, arbres, paysagé. Près des écloes anglaise et française, autobus, Rosaire Turcotte, rés. 849-2896, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique quo-20

7 PIECES revenus 3 bachelors financement vendeur 7 1-2%. Société Immobilière Québec Métropolitain courtier, 523-6936, 529-0047. quo-30

GRAND bungalow 9 pièces, sous-sol fini, garage, Raymonde Giguère, 523-5515 Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

INGENIEUR-ARCHITECTE
BLOC appartements, 4 logements 5 pièces, plus une superficie de plancher au premier étage de 2,000 pieds carrés, avec possibilité d'augmenter sans frais onéreux, 2 garages chauffés, stationnement, coin de rues, Moncton, et Marquette, financement si désiré, tél. jour, 522-2587, soir, 527-7843. quo-29

ST-SACREMENT
PRES Chemin Ste-Foy, 24 logements, 3-4-5 pièces, non meublées. Revenu brut, $32,640 toute offre raisonnable considérée, financement facile, Ph. Methot, rés. 623-4392. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

REVENUS $8,200
MAISON de chambres, location excellente, comptant discutable. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468. Paul-Eugène Couet, 651-4281. quo-29

DOLBEAU, 2 logements, 4 1-2 pièces, très propre, endroit tranquille. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468. Guy Moreau, 527-9569. quo-29

STE-URSULE, 11 logements, $15,660, revenu brut, léger comptant Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569 quo-29

MAISON chambres, près Cartier, belle valeur, bon revenu Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, J.M. Rondeau, 687-7071. quo-29

RUE des Franciscains, 4 logements plus 8 chambres, louer à 100%, revenu brut, $8,244, comptant $3,000, très propres. Jean-Yves Lessard, 683-2103, 651-3868, Morin & Associés, courtiers. quo-16

AVENUE Sherbrooke, 11 logements, 7 garages, boutique, très rentable, 525-5769 quo-15

AVENUE Cartier, 3 logements, 6 pièces, près de Grande-Allée, $55,000. Théo Genest, courtier, 522-1533. quo-28

ST-SACREMENT, 4 logements, 3-4 et 6 pièces, acompte $10,000 Théo Genest, courtier, 522-1533. quo-28

STS-MARTYRS Canadiens, jumelé supérieur, style Normand, 6 pièces chacun, garage, Mme Hardy 527-7662, Morin Ass., courtiers. quo-28

LE grand confort rue Murray. Luxueux duplex, 19 pièces, 2 foyers, planchers de chêne, grand sous-sol fini. Maison d'une qualité exceptionnelle, finition plâtre et acajou. Garage chauffé pour 3 voitures. Terrain paysagé. Près de Grande-Allée. Fernand Talbot 527-0580, Trust Général ctrs 688-0630. 613-30

MARGUERITE Bourgeois, un 5 trois 6, propres, intéressant futur, propriétaire, Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-1

466 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS SEULES

ST-DOMINIQUE rue DeBernières, 11 pièces foyer vue fleuve. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 523-6936, 529-0047. quo-30

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

MAISON A REVENUS
3 LOGEMENTS, pierre et brique, bonnes conditions, bonne rentabilité, Claude Lagueux, 683-8793, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

21 REVENUS, $4,000 net, comptant discutable, directement propriétaire, 661-3823, 681-2018. quo-13

PROPRIETE à vendre, gros revenus, direct propriétaire, cause départ, s'adresser après 5 heures, 323-9366. quo-30

624 EST Grande-Allée, près cité parlementaire, 4 étages, stationnement, idéale pour bureau d'affaires, pour visites écrire à: C. P. 262, Haute-Ville, Québec 4. quo-2

RUE Latourelle, 2 sept, 1 neuf pièces, Prix $13,000 comptant, $3,000 Immeubles Canadiens courtiers, 529-6178, demandez Pouliot. quo-26

6 LOGEMENTS, directement du propriétaire, prix de sacrifice, $18,000., 683-0938. quo-19

6 LOGEMENTS, près centre industriel, comptant requis, $10,000, 523-5552. quo-19

ST-MALO, directement propriétaire, 3 logements, 314 Rue Dieppe, Repas, 842-2014. quo-22

DIRECTEMENT propriétaire, gros bénéfice, $5,000.00, cinq logements, hangar, garage, 188 rue Chevrière, app. 3. 6-26

ST-MALO, rue Marie-Louise, 6 logements, non chauffés, stationnement, Yvette Cloutier, 872-2611, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-28

3 LOGEMENTS, 217-221-225 Christophe Colomb ouest, façade brique, 220 dans tous les logements, tuyauterie en bon ordre, grande cour, cave, 524-5070. quo-28

3 - 5 PIECES, excellent état, local commercial disponible, Maurice Trottier, courtiers 529-0171, Mme Grenon, 653-7525. quo-28

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

MAISON MODELE A VISITER
LIMITES de Neufchâtel, 12 des Peupliers St-Emile, comptant $300. si désiré, Tél. 842-3919. quo-9

MAISONS JUMELEES
28 x 42, RUE des Grandes Maisons, Neufchatel, porte patio, dînette, foyer, salon, abri d'auto, avec terrasse, 3-4 brique façade et côté, clapboard acier émaillé pour 3 côtés, terrain boisé, près Champs Golf Loretteville, Ray-Des Construction inc, 872-4116, 522-1108. quo-28

STE-ODILE
BUNGALOW 32 x 42, pierre et brique, 1963, avec revenu $160 par mois, abri d'auto, très belle propriété. Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

BEAUPORT
FAUT vendre, bungalow, pierre et bois, 5 pièces, sous-sol fini, 2 chambres de bains, abri d'auto, terrain paysagé. Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

Libre le 1er septembre
SAULES, 5 pièces, plus 2 sous-sol, garage, brique américaine, $19,900, près boulevard de la Capitale. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

CARRE DUCLAUX
COQUET bungalow, 6 pièces, impeccable, terrain clôturé, Raymonde Chartier, 872-3625, Trust Général, courtiers, 688-0630. 613-30

MAISON NEUVE
PRES futur centre d'achats, près école, près Boul. de la Capitale, magnifique bungalow, léger dépôt, 626-1573. quo-9

MINIMUM D'ENTRETIEN
BUNGALOW, 5 pièces, 1971, aluminium, libre 60 jours, Gilles Simard, 842-5211, 524-3508, Régis Giguère, courtier. quo-28

FAUT VENDRE
BUNGALOW avec Revenu, extérieur stucco, intérieur plâtre, très propre, Royer, courtiers, 633-0122, Adrienne Cardinal quo-1

2 ET 4 logements, construction récente, quartier résidentiel. 626-8030. quo-30

NEUFCHATEL, bungalow, 7% d'intérêt, libre septembre, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-5

LES Saules, hypothèque 7%, 42 x 28, stucco, terrain 6,336 pieds. Tél. soir, entre 6 et 9 heures, 681-9087. quo-8

5 1-2 PIECES, TERRAIN 72 x 120, 681-1503. quo-19

DIRECTEMENT propriétaire, vente rapide, transfert $23,500, 6 pièces, lave-vaisselle, four, poêle, tapis, sous-sol fini, abri d'auto, terrain paysagé, 95 x 123, patios, financement facile, 688-0298. quo-18

$17,000 5 PIECES. Carré Provence. Maurice Trottier, courtier, 529-0171. quo-28

GIFFARD, 3 logements, brique, un logement de 7 pièces, deux 4 1-2 pièces, grand terrain, garage, bien situé, près église, école, prix $25,000. Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

NEUFCHATEL, bungalow, 6 pièces, garage double, construction 1971, cause départ, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Florent Legendre, 683-8872 quo-28

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

12 RUE Du Moulin, Neufchâtel (Moulin des Mères), 6 grandes pièces, sous-sol semi-fini, grand terrain. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Charles Roberge, 653-9452. quo-28

DUBERGER, jumelée, $14,500, comptant $750. Gazon, asphalte, aubaine, 688-9907. quo-2

RUE St-Jean Baptiste, 7 pièces, bungalow, pierre et brique, grand terrain, financement facile. Acompte $4,000. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Florent Legndre, 683-8872. quo-29

BUNGALOW, 1976, 7 pièces, terrain 8,000 pieds, près école, Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier, courtier, 681-6389. quo-1

DUBERGER, 1971, jumelé, 7 pièces, soubassement, mensualités, $143, comptant $3,000, Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-1

MAISON 6 pièces, 4 chambres à coucher, libre le 1er septembre. Hypothèque 6 1-2%, acompte $4,000. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust General, courtiers, 688-0630. quo-29

3 LOGEMENTS, Les Saules, un 7 et deux 3 pièces, plus garage double, terrain paysagé, 15,000 pieds carré, situé près école, très bonnes conditions paiement, Réal Morin, 653-3026, Quebec Land Courtiers, 529-8456. quo-29

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

NEUFCHATEL, 5 logements, 1-6, 2-4 et 2-5, 1-2 pièces, comptant $10,000, revenu net mois $170. J.-E Lamothe, courtier, 842-3615. quo-28

6 LOGEMENTS 5 pièces, comptant $4,000. Roland Debeaumont, 653-4588. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-30

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

MAISON MODELE
A VISITER, 1528, Place Bourbonnet, près du Restaurant Le Vatel, Charlesbourg, hypothèque 8 3-4%, mensualité $142, visible de 2 à 5 heures, tous les jours, 623-1853, 667-3276. quo-1

5 MAISONS NEUVES
SITUEES 65e rue ouest, près école, 6 pièces, foyer, cour avec arbres, informations: Roger Lacroix, 681-1237, 653-2403. Directement du constructeur, Dufresne & Legaré Inc., quo-21

ORSAINVILLE
TRES bien situé, maisons neuves, 5 pièces, prix défiant toute compétition, 626-3912. quo-21

CHARLESBOURG
MAISON pour le 1er mai, 1973, très beau terrain, plusieurs modèles différents, très bonne condition de paiement. 626-3912. quo-21

OCCUPATION SEPTEMBRE
RUE Chambord, plain-pied impeccable, 7 pièces, près école, Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés, courtiers. quo-28

CHARLESBOURG
AVENUE Beaumont, 4 chambres à coucher, salon, cuisine, construction brique, pierre, garage, terrain fini, entrée asphaltée, Omer Allard, 837-3067, Trust General, courtiers, 688-0630. quo-26

6 MAISONS NEUVES LUXUEUSES
TROIS et quatre chambres, garage simple, double ou abri d'auto, près centre d'achats, école, polyvalente, prix $29,000 à $35,000, comptant $1,000 et plus. Roch Bilodeau, courtiers, 529-4921, 626-7349, Claude-P. Fortin, courtiers, 683-3451, 653-4145, Mme M. P. Simard, 842-6820. quo-31

Directement du propriétaire
POUR PROFESSIONNEL
PROPRIETE unifamiliale, finie brique, abri d'auto fermé avec remise, 6 pièces, incluant 3 chambres à coucher. Sous-sol complètement fini, incluant: grand garde-robe en cèdre, bureau, salle bains avec douche, salle de lavage, établi et espaces de remisage. Chauffage électrique pour le sous-sol. Grand terrain complètement fini avec arbustes, incluant, 3 terrasses et B.B.Q. clôture, entrée asphalte, 625-5830, 848-3113. quo-28

MAISONS MODELES JUMELEES A VISITER
ORSAINVILLE, place des Bretons, via Boulevard Jean Talon, magnifique 5 pièces, 2 salles toilettes, plancher marqueterie chêne. Aussi peu que $500 comptant ouvert 2 à 5 et 7 à 9 soir lundi. Informations Fiducie du Québec courtiers 524-8468. Marcelle Chevrier, 651-7668, 628-5014. quo-1

MAISON NEUVE
ORSAINVILLE, près école, très belle résidence, léger dépôt, 626-1573. quo-9

MARIA GORETTI
OCCASION $28,500 cottage 8 pièces, plus salle familiale, avec foyer, tapis, garage, terrain paysagé. Jean Chevrier, rés. 651-7668, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

BUNGALOW 50 x 30
4 CHAMBRES à coucher, sous-sol entièrement fini. Beaucoup de commodités, ultra propre, piscine chauffée. Françoise Chabot, rés. 623-4907, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

BUNGALOW AVEC PISCINE
JOLIE 6 1-2 pièces, tapis, air conditionné, sous-sol fini avec foyer naturel. Robert Biais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

STYLE CANADIEN
BUNGALOW, pierre et stucco, construction 1972, 6 pièces, 3 chambres, près de polyvalente. Viviane C. deLery, rés. 653-4100, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

DIRECTEMENT du propriétaire, 5 1-2 pièces, construction 1969, pour informations, 628-0291. quo-5

MAGNIFIQUE bungalow, 4 ans, revenu sous-sol, Pallot courtiers, 623-9332. quo-8

ORSAINVILLE, jumelée, 2 ans, 5 pièces, 2 salles bains, plancher marqueterie dans chambres, tapis mur à mur, salon, escalier, paller, terrain fini avant et arrière, directement du propriétaire, cause transfert, disponible immédiatement, 626-5741. quo-29

CAUSE mortalité, maison en construction, 7045, Binet, 529-0631, 663-4329. quo-16

DIRECTEMENT propriétaire, 6 pièces, avec abri d'auto, pierre naturelle et brique, $25,000, $5,000 comptant, 623-3356. quo-19

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-20

HYPOTHEQUE, 6 1-4%, fixe, directement propriétaire, construction 1966, 5 1-2 pièces, bureau au sous-sol, asphalté, paysagé, $120 par mois, 626-6560. quo-28

JOLI bungalow, 7 pièces, construction briques, 1971, foyer, beau terrain, paysage, impeccable, Claude Lagueux, 683-8793, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

BUNGALOW, 6 pièces, 4 chambres à coucher, construction 1958, garage, impeccable. Terrain 8,394 pieds. Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

MAGNIFIQUE maison, 7925 Rembouillet, proximité écoles, sous-sol fini, comptant minimum $5,000, particulier, départ, 628-5391. quo-8

BUNGALOW 6 pièces, brique, sous-sol fini, grand terrain paysagé, acompte $3000, à visiter, Québec Finance Enr. courtier, 529-0951, 626-8323. quo-29

ORSAINVILLE, quartier résidentiel, maison seule, 8 pièces, sous-sol fini, terrain 85 x 95, 623-7950. quo-39

JARDINS Laurentiens, maison neuve, style canadien, 1 1-2 étage, 8 pièces, foyer, terrain de 8,300 pieds, 527-6823, 681-3527. quo-13

ORSAINVILLE, 6 pièces, terrain 13,000 pieds, accepterais échange, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 653-4588, 529-0047. quo-30

CHARLESBOURG, 1971, Bungalow, 5 pièces, impeccable, gazon, près école, Letellier, 656-9590, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-1

STE-ODILE, Idéal professionnel, 1960, pierre, $35,000, 6 pièces, impeccable, commodités, Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-1

GENRE cottage, 6 pièces, foyer, vue magnifique sur Québec, 6,700 pi. ca. terrain A. Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtiers, 688-0630. 624-31

STYLE canadien, neuf, 5 1-2 pièces, terrain boisé, 40 x 26, $24,000, Nicole Desjardins, 623-0407, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

TOUT brique, 3 pièces, abri auto, hypothèque 6 1-2%, Nicole Desjardins, 623-0407, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

SUPERBE Split-level, 8 pièces, très propre, piscine, aussi revenus 3 pièces $100 par mois, Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

MAISON style canadien, 6 pièces, 2 salles bains complètes, foyer, abri d'auto, terrasse, terrain 60 x 133, 623-1230, 2 à 5 heures, 7 à 9 heures quo-29

MAISON neuve, style canadien, très beau terrain boisé, $22,300 comptant $5600. Tél.: 638-0689. quo-15

1970, 6 PIECES, salle à manger, salle jeux, sous-sol, ultra propre, F. Lebrun 623-7351 Québec Land Courtiers, 529-8456. quo-29

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

CHARLESBOURG
STYLE Canadien, 7 pièces, 4 ch à coucher, 2 foyers, 2 salles de bains, plus un (1) revenu. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général ctrs, 688-0630. quo-29

A VOIR
6-4 PIECES, impeccable revenu $8,520. Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981 quo-29

16 LOGEMENTS, $10,000 comptant, entre 5:00 et 7:00 heures, 623-3030. quo-15

LORETTEVILLE, 2 logements, 7 pièces, demander Noël Pageau, 872-7295, J.A. Turmel INC., COURTIERS, 522-8142 quo-28

PROPRIETAIRE duplex, 5 pièces, sous-sol fini, $17,500, intérêt, 6 3-4% 3 minutes Boulevard de la Capitale, 628-1296. quo-26

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

ST-RODRIGUE, 6 logements 5 1-2, vue superbe ville, acompte $15,000. 628-4629. quo-29

ORSAINVILLE avec poste commercial et logements, Boul. du Jardin, 828-2825. quo-7

4 LOGEMENTS, 5 pièces, Pageau, J.A. Turmel Inc, courtiers, 522-8142. quo-28

ORSAINVILLE, 8 revenus, 2 1-2 pièces, plus commerce, près des centres, Noël Pageau, 872-7295, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

PROPRIETAIRE duplex, 5 pièces, sous-sol fini, $17,500, intérêt, 6 3-4% 3 minutes Boulevard de la Capitale, 628-1296. quo-26

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

ORSAINVILLE, 2 logements, 4 pièces, semi détaché, intérêt 6 1-4, $18,000, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142 quo-28

58 LOGEMENTS à vendre, ou échanger, pour commerce, ou tout autre chose, Tél. 523-2755, 658-2297. quo-9

IMMEUBLE 12 logements, 4 1-2 pièces, chauffage électrique, directement du propriétaire, comptant requis $3,000, 1020 De Nemours, 626-0198. quo-26

ST-RODRIGUE, 3 logements, de luxe, Maurice Trottier, courtiers, 529-0171, Paul Tettier, 829-3330. quo-28

16 LOGEMENTS, 1970, revenu $25,000, acompte $10,000. Parents, courtiers, 527-0565. quo-7

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

PLACE NORMANDIE
Route Marie-Victorin (3) St-Nicolas

DE PLUS EN PLUS
Nous Grandissons

PLACE NORMANDIE A ST-NICOLAS

Prix les plus bas en banlieue
Qualité supérieure
Grands terrains de 70' x 100'
Maisons tout à l'électricité
Tous les services publics
Comptant aussi bas que $200.00

BUREAU DES VENTES
Coin Despres et des Tilleuls
Tél.: 832-4634 - 832-4633

UNE VILLE OU VIVRE

Novelec Développement Anti Polution

dis-26

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

PROPRIETAIRE DE TERRAINS
BUNGALOW modèle split 24 x 42, 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine, salle à dîner, $12,400. Autres modèles à partir de $10,350. tél: 832-0446, S.I.F., courtiers. quo-11

BUNGALOW
5 1-2, DETACHEE, terrain 65 x 100, 5 minutes Place Laurier. Payez comme loyer $87. Capital, intérêt, rabais provincial inclus. Comptant minime, S.I.F., courtiers, tél: 832-0446. quo-11

VISITEZ DIMANCHE
2 A 4 1-2, 376 DE la Corniche, St-Nicolas, direction rue face CinéParc, cottage, 6 pièces, vue majestueuse sur fleuve, Chalifour, courtier, 656-9844. quo-26

VUE SUR FLEUVE
BUNGALOW sous-sol fini, 12 pièces, garage, grand terrain prix à discuter. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Laurent Lessard, 837-9809. quo-28

CHARNY, maison 9 pièces, grand terrain, garage, appelez 832-8446. quo-30

MAISON canadienne, Beaumont, plus de 200 ans, remise à neuf, après 6:00 heures, 833-2762. quo-19

ST-ROMUALD, maison située sur terrain commercial, 15 rue Principale, 832-4795. quo-20

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

DUPLEX, maisons, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, Bernières, léger comptant, versement équivalent logement. 837-4203, 837-0173. quo-18

ST-NICOLAS, près pont Québec, bungalow construction récente, vue fleuve, sud vendre, Lefebvre courtier, 832-2976, 832-8177. quo-28

654 RUE des Tulipes, Lauzon, plain-pied, neuf, 5 1-2 pièces, directement du propriétaire. Tél. 837-7083. quo-6

RIVE-SUD, pharmacie avec immeuble de 3 logements, gros chiffre d'affaires. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

VENEZ choisir votre modèle de maison, seule ou jumelée, directement du constructeur, terrains disponibles, 832-0267 quo-28

ST-ROMUALD, superbe propriété, 11 pièces, rue de l'Eglise, Maurice Trottier, courtiers, 529-0171, Mme Grenon, 653-7525. quo-28

ST-DAVID, 4 logements, système de chauffage central, Aubaine, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

LAUZON 3 logements, 5 pièces, prix raisonnable. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

ST-ROMUALD, style futuriste, 5 pièces, sous-sol fini, acompte

478 STE-FOY MAISONS SEULES

acheter par un courtier MLS c'est beaucoup plus efficace

Son plus grand choix augmente de beaucoup la possibilité de dégoter la propriété qui répond le mieux à vos rêves et conditions d'achat.

dis-26

RUE ALLARD

JOLI cottage, 8 pièces, soubassement aménagé, terrain 140' façade, transfert. Yvette Cloutier, agent, Québec Land & Realty, courtier, 529-8456, soir 872-2611 quo-29

RUE LE PREMONT

DIRECTEMENT du propriétaire, bungalow, 45 x 28, 8 pièces, $29,500, départ, 653-2791. quo-28

PRES C.H.U.L.

SPLIT-LEVEL 7 pièces, plus salle jeux, beau terrain paysagé. Yvette Cloutier, agent, Québec Land & Realty, courtier, 529-8456, soir 872-2611. quo-29

PRES DE L'UNIVERSITE

BON Air, cottage, 10 pièces, 2 salles bains, foyer, garage, terrain boisé, demandons $37,000 acompte $10,000 Hurtubise, 651-2372, Courtier Fiducie du Québec, 524-8468. quo-28

MAISON ET PISCINE

PAROISSE St-Benoit, bungalow, pierre, 5 pièces, carport, soubassement 2 pièces, 1-2 salle bain douche. Près de tous les services. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

655 CHARRON

JUMELEE, 6 pièces, impeccable seulement, $23,000, libre rapidement, transfert Gisèle Darveau, 656-9565, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

ST-LOUIS-DE-FRANCE

MAGNIFIQUE bungalow, pierre, foyer, salle à manger, construction 3 ans, impeccable. Faut voir Gisèle Darveau, 656-9565, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

PRES CHEMIN ST-LOUIS

ROUVILLE, attrayant plain-pied, 7 pièces, possibilité de revenu, soubassement, Gh. LeHouillier, rés. 651-6594, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

$24,000

TRES joli bungalow, 42 x 26, terrain paysagé, asphalte, très belle vue. E. Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-29

ST-BENOIT

BUNGALOW, 8 pièces, 4 chambres, terrain boisé, et cloturé. Viviane C.deLery, rés. 653-4100, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

3385 LAMBERT-CLOSSE

GRAND bungalow, tout pierre, sous-sol fini, 2 salles bains, tapis mur à mur inclus. Près tous services, libre immédiatement, demandez, Roger Rhéaume, rés. 653-0451, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

CHEMIN STE-FOY

COIN rue Des Talus,face Hôpital Laval, 5 pièces, plus 3 pièces, soubassement, garage, 2 chambres bains, céramique, photo M.L.S. Rosaire Turcotte, rés. 849-2896. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

STE-FOY $17,750

COTTAGE 6 pièces, 4 chambres, garage, propre, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

HORS PAIR

SPACIEUX bungalow, 8 pièces, 4 chambres, foyer, Chalifour, courtiers, 656-9844 quo-1

COMPTANT $2900

SALAIRE requis, $12,500, sept pièces, près école, libre septembre, Loraine Morency, 656-9764, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-1

STE-URSULE

LIBRE septembre, split level, 7 pièces, garage Chalifour, courtiers, 656-9844 quo-1

FAUT VENDRE

9 PIECES, garage 5 chambres, Raymonde Giguère, 523-3515 Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

BOIS VINCENNES

SUCCESSION 5 pièces, brique rouge, terrain boisé, $29,000. Nicole Desjardins 623-0407, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

BOIS BOULOGNE

10 PIECES, vue sur fleuve, piscine, hypothèque à 8 1-4%. Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

BEAU jumelé rapportant $4,680 par an, construction 1971, hypothèque à 7%, remboursement $260 C.I.T. cause départ. Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-31

ST-LOUIS-de-France, directement du propriétaire, avec revenu, tapis mur à mur, 2761 rue Louisbourg, 651-4869. quo-31

DIRECTEMENT Parc Horizon, 8 pièces, 1 1-2 bain. Excellente construction, 653-2252 quo-31

DIRECT constructeur, modèle exclusif, revenu sous-sol, aussi Charlesbourg, 653-5582. quo-8

GRAND bungalow, 747 de la Colline, $25,-000, près écoles, Roch Doré, courtier, 651-4583, 875-3069. quo-8

MAGNIFIQUE propriété, style scandinave, brique américaine, 9 pièces, sous-sol aménagé, 5 chambres, four et cuisinière encastrés, beau terrain, paysagé, directement propriétaire, $36,500. Tél. 653-9629. quo-31

BUNGALOW 11 pièces, paroisse St-Mathieu, Ste-Foy. Faut voir, demander Mme Roy, 527-2760, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-21

MAISON à vendre, beau style, directement propriétaire, 656-6300. quo-14

PLACE Montreux, Parc Neilson, 6 pièces, foyer, garage, très beau terrain, livraison immédiate, pour vente rapide, Lefebvre courtier, 832-2976, 832-8177 quo-28

STE-FOY, maison unifamiliale, jumelée, très luxueuse, foyer, 6 ou 7 pièces, $27,500, 656-9382, 651-3814. quo-19

MAISON à vendre, ou à louer, rue Lecavalier, Ste-Foy, logement 5 pièces, et chambres à louer au sous-sol pour 2-3-4 personnes, 658-3095. quo-19

LOUIS Riel, bungalow, 8 pièces, garage, vue magnifique, central, près polyvalente Finance Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-20

3138 RUE De la Paix, 6 pièces, sous-sol fini, intercom, 14,000 pieds terrain, bien situé. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Charles Roberge, 653-9452. quo-26

PROPRIETAIRE, 8 pièces, tout fini, proximité écoles, centres d'achats, 651-1184. quo-7

STE-FOY, 30 logements location complète. Immeuble de prestige offre à discuter, Régis Giguère, courtier, 524-3508, 653-5531. quo-26

BELLE propriété, impeccable, 6 pièces, foyer, piscine chauffée, vue sur le fleuve, 26,350 pieds carrés, faut voir. Claude Lagueux, 683-8793, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

BUNGALOW, 5 pièces, 3 chambres à coucher, foyer, terrain 80 x 100, abri d'auto, occupation immédiate. Rita Milot, 659-1250. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

STE-FOY, split Level, brique et pierre, spacieux, et luxueux, 4 chambres à coucher, foyer, beau grand terrain. Appelez Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

STE-FOY, duplex attrayant, un logement libre à l'acheteur, très bonnes conditions de vente. Appelez Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

BOULEVARD Liégeois, spacieux bungalow 7 pièces, foyer, salle familiale, soubassement aménagé, piscine, garage double, Cora Letarte 527-5385. quo-28

PAROISSE St-Mathieu, magnifique 7 pièces, pierre. Sous-sol avec salle familiale, terrain paysagé, entrée asphalte, prix 829,500. Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtier, 656-9660 quo-28

GRAND bungalow, 8 pièces, avec logement au sous-sol $165. par mois, prix d'aubaine. Claude Caron, rés., 875-3505, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-28

BUNGALOW 6 pièces, sous-sol fini, terrain boisé, libre immédiatement, René Bollard 525-9861, Morin Ass., courtiers quo-28

STYLE Canadien, 27 x 46, tapis mur à mur, endroit calme, cause transfert, 683-9069, 872-7114. quo-2

3341 LA Chesnaye, magnifique bungalow, 7 pièces foyer, piscine, chauffé, intérêt 8 1-4%, Chalifour courtier, 656-9844. quo-1

478 STE-FOY MAISONS SEULES

STE-FOY, bungalow, 5 pièces, brique, terrain boisé, et pelouse, acompte $4,-000. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Florent Legendre, 683-8872. quo-28

LAC Beauport, exceptionnel, style suisse, 8 pièces, entièrement meublé, grand luxe, libre Chalifour courtier 656-9844. quo-1

DIRECTEMENT propriétaire près centre Laurier, 9 pièces sous-sol aménagé, terrain paysagé, piscine, informations soir, 639-1540. quo-1

CAP-ROUGE, cottage 10 pièces, foyer, garage, prix raisonnable. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569 quo-29

PRES de Route 2, grand 10 pièces, 7 chambres, garage, Raymonde Giguère, 523-3515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981 quo-29

GRANDE maison, idéale grande famille, 6 chambres, foyer, garage double, Claire Lemieux, 651-0728, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

BRIQUE américaine, 1 1-2 étage, 7 pièces, endroit tranquille, terrain 13,000 pieds carrés, Claire Lemieux, 651-0728. quo-29

PLACE Général Vanier, 6 pièces, foyer, abri d'auto, soubassement aménagé. Claire Lemieux, 651-0728, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

CAP-ROUGE, style canadien, foyer, 3 chambres, tapis, libre immédiatement, Hélène Roy, 651-5895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

NOTRE-DAME Foy, cottage 8 pièces, terrain paysagé, Centre d'Achats, Madame Paquet, 653-4141 Cartier, courtier, 681-6389. quo-1

8 PIECES, terrain paysagé, libre immédiatement. Société Immobilière Québec Métropolitain courtier, 653-4588 529-0047. quo-30

ST-LOUIS France, Split Level, 5 chambres, salle familiale, foyer, 2976, Promenade, Cartier, courtier, 681-6389. quo-1

QUARTIER Laurentien, bungalow, brique, neuf, Fonctionnel 5 pièces, $1,500. comptant, 653-0546, Thibaudeau, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-1

OCCASION $26,000 bungalow 9 pièces, brique, paroisse St-Mathieu, Jean Chevrier, 651-7668, Royal Trust Courtiers, 656-9660. quo-1

BOIS Vincennes, bungalow, 6 pièces, abri auto, terrain boisé, $25,900, Hélène Roy, 651-5895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

DE La Promenade, superbe cottage, vue fleuve, salle familiale, Hélène Roy, 651-5895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981 quo-29

BIEN situé, 6 pièces, terrain boisé, 10,650 pieds, $130 de revenus par mois, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

DUPLEX jumelé, Rue de Brabant, construction récente, veut vendre, Jacques Moisan, 651-9498, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

COURCELLES, bungalow, parfaite condition, 6 pièces, foyer, sous-sol fini, libre, Hélène Roy, 651-5895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

RUE MYRAND NORD

8 LOGEMENTS, règlement de succession, Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-26

PAROISSE St-Benoit, rue Bécancourt, maison jumelée, 5 pièces chacun, 3 chambres, directement propriétaire, 653-9704. quo-31

PRES Gare Ancienne-Lorette, 3 logements, grand terrain, aubaine, financement facile, Jacques Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

MAISON 2 logements, neuve, rue Préfontaine, Ancienne-Lorette, 872-9362. quo-19

RUE Promenade, maison jumelée, 2 logis, 6 pièces, 1 1-2 salle de bains, salle à manger, 3 chambres, plancher marqueterie chêne, revenu possible $6480., conditions faciles, Mme S. Clément, Maurice Carrier Inc. courtiers 683-7873, 656-6771. quo-19

CENTAINES propriétés 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-20

16 LOGEMENTS, propriétaire, revenu $27,000 Comptant $30,000, balance 9%, 527-2078. quo-21

PARC Neilson, 26 logements, piscine, hypothèque 7 3-4%, Bollard courtiers, 661-2402. quo-28

POUR un revenu annuel garanti de $274,-000 le comptant sera à négocier avec acheteur sérieux. Discrétion assurée. André Gagnon 661-9552 Trust Général ctrs 688-0630. quo-29

ST-THOMAS d'Aquin, bungalow, très propre, revenus sous-sol, $240 mois, situé Terrace Laurentienne. Hélène Roy, 651-5895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

$6,000 DE comptant, 5 logements, possibilité de 6, bien situé, hypothèque à 6 1-4%. Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

ST-PIERRE I. O.

MAISON antique à vendre, environ 200 ans, 12 pièces. Offre d'achat sous pli cacheté, envoyé à La Fabrique de St-Pierre I.O. 135 ave Royale, St-Pierre I.O.

Droit réservé aux marguilliers de choisir l'acheteur.

Date limite, 31 août 1972.

Heures de visites: 1 heure à 5 heures p.m. Les dimanches à 135 Ave. Royale, St-Pierre I.O. quo-26

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES

RUE des Bouleaux, terrain 92 x 100, aucun comptant, $136, capital, intérêt et taxe, 626-3912. quo-21

VILLE BELAIR ET VAL ST-MICHEL

AUSSI peu que $69.02 par mois, remboursement, capital et intérêt. Maisons 5 pièces, dont 3 chambres à coucher. Livraison immédiate pour les gens à faible revenu. Nous avons aussi 25 autres modèles à différents prix. Livraison immédiate. Dans tous les cas aucun comptant requis. Tous frais inclus, aucun déboursé, supplémentaire. Tél. 842-9315. quo-22

NEUFCHATEL

ENCORE queiques bungalows, styles et grandeurs variés, près golf, école, hôpital, finition extérieure pierre ou brique. Jour, 667-1615, soir, 842-9522. quo-6

LAC BEAUPORT

LIMITES Notre-Dame, des Laurentides, nous pouvons vous construire sans comptant, aussi peu que $140, capital intérêt, taxe, 626-3912, 842-5768. quo-15

LORETTEVILLE

5 GRANDES pièces, neuf, tapis, salon, terrain boisé, ouvert aux visiteurs, $15,-800, comptant $200. Guy Dumas, entrepreneur, 525-4828, 688-0186. quo-15

ORSAINVILLE

5 GRANDES pièces, neuf, tapis, salon, terrain boisé, ouvert aux visiteurs, $15,-800, comptant $200. Guy Dumas, entrepreneur, 525-4828, 688-0186. quo-15

LAC BEAUPORT

MONT Cervin, maison style Suisse, $19,800. Tél. 849-8427. quo-20

LORETTEVILLE

MAISON 5 pièces, boul. Colline, peu de comptant, $141 par mois, capital intérêt, taxes, 842-5768, 626-3912. quo-21

CHATEAU-D'EAU

MAGNIFIQUE cottage, 7 pièces, eau chaude, rue des Aulnaies, très propre, tapis mur à mur inclus. Maurice Villemure, 527-9996, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

FERME

20 MILLES de Québec, 120 arpents carrés, équipement inclus, très bon prix. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

VILLE BELAIR

MAISON neuve, 5 pièces, sans comptant, $134 capital intérêt, taxes, 842-5768, 626-3912. quo-22

CAP-ROUGE

PRES golf, style Canadien, 6 grandes pièces. Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés, courtiers. quo-28

PISCINE INTERIEURE

LAC St-Charles, bord lac, construction récente, 12 pièces, unique, Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés, courtiers. quo-28

PRES ROYAL QUEBEC

BOISCHATEL, magnifique jardin, 52,000 pieds, piscine chauffée, 2 étages, 7 pièces, vue du fleuve. Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés, courtiers. quo-28

LAC BEAUPORT

BORD du Lac, maison 7 pièces, habitable à l'année, foyer, garage, grand terrain, Lucien Nadeau 527-4306, Trust Général courtiers 688-0630. quo-29

$13,100

NEUFCHATEL, 5 pièces, pelouse, asphalte, à partir $114 par mois, petit comptant, 842-7862, 842-9080. quo-1

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

NEUFCHATEL

Coin L'Ormière et Chauveau et LORETTEVILLE

Jardin du Golf

Maison seule, 5 pièces, neuve

aussi jumelée, 5 1/2 pièces, neuve

Livraison immédiate

PETITCLERC & DARVEAU Const.

Inf.: J. PERRON 842-0557, 842-9622

dis-62-29

ORSAINVILLE

PLACE des Dahlias, 5 pièces, plus sous-sol, très luxueusement fini, peut se vendre meublé ou non meublé. Construit en 1971. Donald Bellisle 524-1393, 875-3797, Trust General courtiers 688-0630. 623-30

$13,500

STE-THERESE - de - Lisieux, 5 pièces, bien situé et grand terrain tout gazonné. Donald Bellisle 875-3797, 524-1393, Trust Général courtiers 688-0630. 623-30

BOULEVARD DES CHUTES

MAGNIFIQUE 7 pièces, avec foyer dans le salon, grande terrasse et grand terrain gazonné. Garage et foyer extérieur, Donald Bellisle 524-1393, 875-3797, Trust Général ctrs 688-0630. 623-30

4 MILLES DU CAMP

BUNGALOW pierre, 5 1-2 pièces, possibilité logement sous-sol, terrain idéal pour vétérans, Mme J. J. Lauzon, 527-7183, Trust Général Courtiers 688-0630, 875-3973. quo-29

ANCIENNE-LORETTE

RUE de la Galeté, sous-sol fini, 2 foyers, abri d'auto, terrain paysagé, extérieur brique, J.-N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-28

NEUFCHATEL

BOULEVARD Chauveau Ouest, spacieux bungalow, pierre et brique, abri d'auto 40 x 27, J.-N. Baillargeon, Trust Général, courtiers, 688-0630, 623-4655. quo-28

CHARLESBOURG

AVENUE Verchères, Ste-Maria-Goretti, abri d'auto, pierre, brique, tapis et rideaux inclus, maison très propre, J.-N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-28

LORETTEVILLE 7 Père Jogues

CONSTRUCTION 1971, style futuriste, très fonctionnel, 9 pièces, 2 salles de bains, tapis, chauffage électrique, balayeuse centrale et autres. Bien située sur terrain boisé, 10,000 p.c.

PRIX DISCUTABLE AVEC LE CONSTRUCTEUR

TEL. 872-2411 quo-26

BEAUPORT

PLAIN-pied, 3 pièces, près école, autobus, $155 par mois, 681-6414, 661-2777. quo-11

ANCIENNE-LORETTE

BUNGALOW neuf, 5 pièces, dimensions 40 x 26, beaucoup commodités, $19,900, comptant $2,900. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

MAISON NEUVE

PRES école, magnifique résidence, léger dépôt. 626-1573. quo-9

Castonguay et Létourneau Inc.

BELLES propriétés de différents styles de $23,000, à $40,000, avec beaux terrains boisés, situés, boul. Valcartier, Boul. des Cimes, rue du Golf, Place Pierre Laporte, Loretteville, s'adresser à Gaston Langlois, Bur. 842-3568, Rés 842-9420. quo-16

COURVILLE

MAISON unifamiliale, 7 pièces, à vendre, centre ville, s'adresser propriétaire, Tél. 663-3394 quo-19

TEWKESBURY

COTTAGE 7 pièces, sur terre 4 1-2 arpents x 28, endroit enchanteur, dans les montagnes, comptant minimum $20,000, Guy Moreau, 527-9569, Courtier Fiducie du Québec, 524-8468. quo-26

DU PROPRIETAIRE

ST-ANTOINE de Tilly, 9 pièces, style antique, vue sur fleuve. Tél. 1-477-2310. quo-26

VAL ST-MICHEL

MAISON neuve, 5 pièces, capital et intérêt $97 par mois, site avec vue magnifique, aucun comptant, aussi autres modèles. 842-4644. quo-26

MAISON NEUVE

VILLE Bélair, 5 pièces, capital et intérêt à compter de $69 par mois, aucun comptant aussi autres modèles. Tél. 842-9315. quo-26

TRANSFERT

POSSESSION immédiate, Loretteville, maison seule détachée, 2 étages, 5 pièces, 1 1-2 chambre de bain. Terrain fini, situé à 139 rue Légaré par le Boul. L'Ormière, et rue Durand, prix demandé, $16,500. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

LIBRE SEPTEMBRE

ORSAINVILLE, 5 pièces, sous-sol semi-fini, propre, confortable près écoles. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-31

AUBAINE

DERNIER jumelé, neuf, 7 pièces, moderne, début Orsainville, E. Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-29

GIFFARD

BUNGALOW, 50 x 36, pierre et brique, 6 pièces, plus 2 au sous-sol, près de tous les services, très propre. Françoise Chabot, rés. 623-4907, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

GIFFARD — 8 PIECES

4 CHAMBRES, terrain paysagé, impeccable, offre considérée. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

2 x 5 PIECES

AUBAINE, 2 logements, 5 1-2 pièces, très propre, prix $17,000 seulement, comptant minime Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

BEAUPORT

PLAIN Pied neuf, 5 pièces, peu de comptant, près école, autobus, 661-6414, 661-2777. quo-1

LORETTEVILLE

PLAIN Pied neuf, terrain boisé, près école, hôpital, peu de comptant, 842-3088, 842-0631. quo-1

NEUFCHATEL

PLAIN Pied, 5 pièces, neuf, peu de comptant, $153, C.I.T. 842-7862, 842-9080, 626-2017. quo-1

TRANSFERT

ANCIENNE-LORETTE, 2 jolis bungalows 5 1-2 pièces, grand terrain, Royer courtiers, 651-7660, Paulette Lachance, 523-1128. quo-1

STE-PETRONILLE

STYLE canadien, 10 pièces, piscine, 50,-000 pieds terrain boisé. Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

LORETTEVILLE

RUE Des Ursulines, magnifique bungalow, piscine, terrain exceptionnel, Aubaine à ce prix, Jacques Moisan, 651-5498, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

BEAUPORT

OCCASION 4 chalets, piscine, en bordure du fleuve, très beau terrain, Jacques Moisan 651-5498, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

ORSAINVILLE, petite maison, non meublée, $13,500., meublée $14,700., 628-0465 propriétaire. quo-28

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-20

DANVILLE, jolie maison, 8 pièces, terrain 150 x 70, belle vue, près école, sous-sol fini. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Charles Roberge, 653-9452. quo-26

LAC St-Charles,5 pièces, à vendre, prix d'aubaine, $6,000. 527-0276. quo-21

BEAUPORT, luxueuse résidence, 5 1-2 pièces, 2 1-2 sous-sol, loué $82 mois, Fernand Bollard, courtiers, 661-2402. quo-28

DIRECTEMENT propriétaire, demi jumelée, à vendre,près écoles, magasins, 667-3776. quo-31

VILLENEUVE, bungalow 6 pièces, soubassement aménagé, vue du fleuve. Cora Letarte, 527-5385, Morin Ass., courtiers. quo-28

MAISON suisse, Lac Beauport, dans la Vallée Autrichienne, 5 pièces, avec foyer, pour livraison en octobre, tél. 849-2553 ou 849-8427. quo-31

BEAUPORT, 19 Saint-Yves, 3 chambres, salon, cuisine, salle de jeux, bureaux, garage, terrasse, tennis, du propriétaire, 663-9805. quo-2

DOMAINE Château Briand, ville Bélair, choisissez votre terrain boisé, et votre modèle de résidence, prix à partir de $110 par mois, capital et intérêt. 872-2180. quo-1

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

COTTAGE 2 étages, 4 c. c., foyer, garage, grand terrain, René Bollard 525-9861, Morin Ass., courtiers. quo-28

MAISON Suisse, Lac Beauport, dans la Vallée Autrichienne, 5 pièces, avec foyer, pour livraison en octobre, Tél. 849-2553, ou 849-8427 quo-5

MAISON à vendre 5 pièces, tapis mur à mur, Beauport Ouest. Tél. 663-4640. quo-29

MAGNIFIQUE propriété sur le cap, vue panoramique du fleuve. Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Associés, courtiers. quo-27

BEAUPORT maison neuve, près d'un lac, directement du propriétaire, 661-9395 quo-29

VAL St-Michel, bungalow tout brique, même prix que maison moindre qualité, libre. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-30

ORSAINVILLE, bungalow neuf, livraison septembre, près école, construction première qualité, peu comptant, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-15

VILLE Vanier, joli duplex en brique, pour septembre, peu de comptant, versement, capital, intérêt, taxes $105. à $157. Construite par Denis Gagnon inc., pour informations: 681-0221 soir: 683-4628. quo-7

PORTNEUF, idéal pour un ou plusieurs professionnels, bureaux, salle d'attente, 2 grandes pièces, 7 salles individuelles, le haut 6 pièces meublées, 329-2020, prix raisonnable. quo-7

VILLE Vanier, semi-détachée cause transfert, comptant discutable, remboursement, capital, intérêt, taxes $148. François Roy courtiers 681-0221 soir: 683-2048. quo-7

2 ETAGES, chauffage central, grand terrain, facile d'accès, Pallot 623-9332. quo-7

STONEHAM, 18 milles de Québec, système de chauffage, 9 pièces, 1 1-2 étage, terrain 100 x 180, près de rivière, Prix: $18,000, 848-3261, 200 rue St-Emond. quo-26

VAL St-Michel, 5 pièces, terrain 80 x 100, prix à discuter, 842-1137. quo-31

MAGNIFIQUE villa située au lac Delage, style suisse et canadien, habitable à l'année, prix variant entre $13,000 et $17,000. S'adresser: 524-3571 entre 9 17 heures, du lundi au vendredi. quo-12

MAISON avec grand terrain, route Aéroport, Ancienne-Lorette, Tél. 872-2190 quo-29

LORETTEVILLE, 5 pièces, 25 x 40, foyer, boisé, Après 5:00 heures, 842-9871. quo-13

CAP-ROUGE, maison canadienne, foyer, terrain boisé, directement constructeur, 872-3209. quo-14

VAL St-Michel, bungalow impeccable, salle dîner, libre Pallot, courtiers, 623-9332. quo-15

ORSAINVILLE, transfert, 5 1-2, près école, $19,000., comptant à discuter, 626-3975. quo-15

ORSAINVILLE, maison de février, 4 chambres, grand terrain, vente urgente, transfert, Pallot courtiers, 623-9332. quo-15

MAISON à prix modique, $125 par mois, capital, intérêt, taxes inclus, terrain Tél. 653-9622. quo-15

VALLEE Jonction, maison à vendre, ou à louer, rue Giguère, 6 pièces, plus sous-sol fini, Tél.: 1-233-5356. quo-26

ORSAINVILLE, maison jumelée, cinq pièces, construction 1971, $16,500, comptant $1,400 moderne. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-26

LORETTEVILLE, maison 1 1-2 étage, semi-meublée, directement propriétaire, $7,500. Cause transfert, 628-0184. Demander Hervé Lord. quo-26

BEAUPORT, plain-pied, neuf, 5 pièces, directement du propriétaire, 661-9351, 661-4107. quo-19

ORSAINVILLE, résidence duplex, intérêt 6 1-4 %, Roch Doré courtier 651-4583, 875-3069. quo-19

LAC Beauport, 819 Boul du Lac, Bungalow 4 saisons, 6-4 pièces, piscine 33', chauffée, Roch Doré courtier 651-4583, 875-3069. quo-19

ST-ETIENNE, quelques milles Pont Laporte, terre 3 x 3 arpents, bornant Service Beauvage et Route no. 5, plus terrain 200 x 150, avec maison style canadien, habitable année. 651-3811. quo-19

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, plain pied, 4 pièces, grand terrain, Théo Genest, courtier, 522-1533, 694-0194. quo-28

LAC Beauport, résidences suisses, de $14,000 à $60,000 plus terrain. Demander Denyse Zarow, 849-3479, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

TEWKESBURY, maison 4 pièces, terrain, 40,000 pieds, $12,000 Théo Genest, courtier, 522-1533. quo-28

VILLENEUVE, plain pied, 5 pièces, sous-sol fini, acompte $3,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 694-0194. quo-28

LORETTEVILLE, attention, coiffeurs ou coiffeuses, très joli plain pied (bijou), 25 x 39, sous-sol partiellement fini, salon de coiffure très moderne, à rime, la maison, très bonne clientèle, toute offre raisonnable acceptée. 101 Durand, 842-0761, 842-9502 quo-19

LORETTEVILLE, près hôpital, bungalow 5 pièces, grand terrain, libre septembre, René Bollard 525-9661, Morin Ass., courtiers quo-28

ST-ANTOINE de Tilly, cottage 10 pièces, terrain face au fleuve, endroit superbe, prix discutable. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Laurent Lessard, 837-9800. quo-28

GIFFARD maison à vendre, style Canadien directement propriétaire, 663-0393. quo-31

STONEHAM, 5 1-2 pièces, terrain 30,000 pieds, chauffage électrique, foyers extérieur et intérieur, garage, acompte $4,-000. J.-E Lamothe, courtier, 842-3615. quo-26

MAISON très bien située à Notre-Dame du Portage, comté Rivière-du-Loup, endroit touristique, 2 logements meublés, tapis mur à mur, avec grand terrain paysagé, vente cause départ, Tél. 628-3837. quo-31

2 ETAGES, 9 pièces, terrain magnifique, $37,000, Beauport. Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

FACE au Relais, habitable à l'année, 5 pièces, foyer, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust. 529-0981. quo-29

ILE D'Orléans, maison canadienne, pierre, 200 ans, 523-5988. quo-23

ORSAINVILLE, transfert, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, acompte $3000., Québec Finance courtier, 529-6951, 626-9220. quo-29

LAC St-Augustin, 5 pièces, habitable année, aubaine, très propre, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-1

LAC St-Charles, bungalow, 5 pièces, plus 2 petits logements, au sous-sol, situé à 300 pieds du lac,terrain 9,000 pieds, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Florent Legendre, 683-8872. quo-29

LES Ecureuils, bungalow, pierre des champs, vue sur le fleuve, 5 pièces, acompte $82,000 - $3,000. possession immédiate, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Florent Legendre, 683-8872. quo-26

AUBAINE, près Camp Valcartier, 9 pièces, meublé, terrain 143 x 412, piscine. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, J.M. Rondeau. 683-7071. quo-29

ORSAINVILLE, rue Colmar, zone résidentielle, maison neuve, prête pour habitation, rue asphaltée, près école, 527-6823, 681-3927. quo-13

L'ISLETVILLE, maison de 8 pièces, chauffage central à l'eau chaude, près église. Prix de vente, $9,000 acompte $1,500. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, Clément Gosselin, 837-6000. quo-1

ORSAINVILLE, 1971 Du Perche, bungalow, neuf, 5 pièces, brique, terrain boisé, Tél.: 628-2090. quo-1

GIFFARD, maison seule 8 pièces, directement du propriétaire, Tél.: 663-6707. quo-29

ANGE-Gardien, rue Letarte, split-level, 6 pièces, bien entretenu, gazonné, Raymonde Chartier, 872-3625, Trust Général, courtiers, 688-0630. 613-30

ANCIENNE-Lorette, joli bungalow, sous-sol fini, tapis mur à mur, draperies, 3 chambres, quartier résidentiel, près école, église, directement propriétaire, Tél.: 529-2772, 849-4879, M. Tremblay. quo-22

MAISON antique à vendre près du centre d'été et la route à auto - neige, s'adresser à Zéphirin Garlépy, Deschambault Co Portneuf, Tél.: 1-286-3769

LAC Beauport, 2 maisons à vendre, pour le prix d'une, terrain 108' de large par 160' de long, 849-3626. quo-9

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

GIFFARD

MAGNIFIQUE triplex, avec garage, terrain paysagé, bon revenus, près de toutes commodités, prix raisonnable, Fernand Talbot 527-0580, Trust Général Courtiers, 688-0630. quo-29

CHARLESBOURG

52ième RUE ouest, près de la 1ère Avenue, 4 logements, extérieur brique américaine, intérieur plâtre, construction 1956, isolation parfaite, J. N. Baillargeon 623-4655, Trust Général courtiers 688-0630. quo-28

NOUVELLE INSCRIPTION

DUPLEX, brique, 2 grands cinq logements, propre, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-11

OCCASION $21,000

NOTRE-Dame Laurentides, grand logis, 6 pièces, plus 2 revenus, $160, garage, Jean Chevrier,rés. 651-7668, Trust Royal, courtier, 656-9660 quo-26

LORETTEVILLE, 2-5 pièces, jumelée, $33,000 comptant $5,000. Immeubles Canadiens, Enr., 529-6178, demandez Richard. quo-26

COURVILLE, 2 logements, 5 pièces, garage, Tél.: 663-4047. quo-7

2 MAISONS de 12 logements, rue des Tours, Orsainville, $115,000, $10,000 comptant, directement du propriétaire, 626-8041, 628-3611. quo-9

VANIER, vente rapide, 3 maisons de 3 logements, 6 logements de 4 pièces, 3 de 5 pièces, extérieur en pierre, directement du propriétaire, revenu brut $10,000., Tél.: 683-9021, 688-9204. quo-16

GIFFARD, propriété 4 logements, deux 4 pièces, deux 3 pièces, non chauffée, prix $18,500., rapporte $2,500. net, acompte $2,000., balance facile. 651-2585. quo-20

VILLE Vanier, 2 revenus, 6 pièces, $20,-000, 872-9362. quo-20

MAISON à vendre 5 1-2 pièces, avec un revenu, terrain 80 x 200, près du jardin Zoologique, maison neuve, cause départ, 849-9586. quo-28

VILLE Vanier, 4 logements, 4 pièces, stationnement, comptant $2,000. Faites votre offre Thivierge, 683-8507. J.A. Turmel Inc, courtiers, 522-8142. quo-28

PLAIN-pied, 2 logements, 5 grandes pièces, à Courville, près polyvalente et arena, prix à discuter, Tél.: 667-2551. quo-26

LORETTEVILLE, maison 3 logements de 4 pièces, salle de bains, s'adresser 24 St-Antoine, Loretteville. quo-26

BEAUPORT, deux logements, 5-8 pièces, aubaine, Bollard, courtiers, 661-2402. quo-28

LORETTEVILLE, plain-pied, 9 pièces sous-sol fini 3 1-2 pièces loué, maison neuve,

Consultez notre nouvelle rubrique 646

545 PROPRIETES COMMERCIALES

ST-ROCH, 5 étages, ascenseur, aucun comptant, paiement comme location. 529-9051. quo-9

IMMEUBLE commercial, avec revenus, façade vitrée, conviendrait restaurant bureaux près édifice gouvernement s'adresser 921 Bourlamaque. quo-30

BATISSE 3780 Pieds, plus cave et entrepôt, accès deux rues, Thibodeau, 653-6946, Cartier, courtier, 681-6389. quo-1

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN

PROPRIETES commerces pour fournir à la demande de nos clients, finance facile. Québec Finance Enr., courtiers. BUR.: 529-0951 quo-26

COMMERCE recherché, genre tabagie, épicerie, restaurant, etc. Ecrire C.P. 7324 Charlesbourg. quo-21

564 TERRAINS A VENDRE

DUBERGER

TERRAIN DE 3,000,000 PI. CAR. Pouvant être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire.

Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

dis-246-31

CHARLESBOURG

TROIS excellents sites domiciliaires, près des écoles, différents prix et conditions. Informations, Roger Lacroix, 681-1217, Dufresne & Légaré Inc. quo-30

STE-FOY, quartier résidentiel, 70 x 100, $1.50 le pied. 656-4643. quo-15

CHATEAU-RICHER

TERRAINS pour chalets, lac avec plage privée, 1-2 mille du Boul. Ste-Anne, toutes accommodations, à partir de $0.65 le pied. 824-4892. quo-6

VUE SUR FLEUVE

TERRAIN résidentiel boisé Ste-Foy, 656-9382, 653-5058. quo-8

CONSTRUCTEURS DEMANDES

POUR construction maisons unifamiliales, terrains disponibles avec services, main levée sur chaque terrain, payable à même les avances, prêt assuré, nous préparons dossiers et vendons les maisons, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1333, Arthur Thériault, 651-3581. quo-30

UNIFAMILIALES

PLUSIEURS terrains, services d'eau d'égoût en place, plusieurs boisés, différentes municipalités, $1800, et plus Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1333, Arthur Thériault, 651-3581. quo-30

VRAIE AUBAINE!

17 MILLES DE Québec, terrains boisés, pour chalets, $350, pour 6,000 pieds. Aucun comptant, sans intérêt 36 mois 89.75 par mois, J.E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-7

COMMERCIAL

LORETTEVILLE, boul Bastien. 12,100 possibilité 20,000 pieds, idéal pour tous genres de commerce.

Neufchâtel rue Fauvette, 19,892 pieds, possibilité 16 logements beau site central, près école, adjacent hôtel ville. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1333, Arthur Thériault, 651-3581. quo-30

FUTUR PROPRIETAIRE

MAGNIFIQUES terrains disponibles 100 x 90, .16 1-2 cents du pied, 4 minutes Pont Pierre Laporte, 683-9765, 626-3327. quo-1

LAC BEAUPORT

MAGNIFIQUE terrain boisé, différentes grandeurs, accès au lac, conditions de paiements, 651-7660, Paulette Lachance, 523-1128. quo-1

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-25

MONT Cervin, lac Beauport, terrain 100 x 100 boisé, très beau site, 681-5280, 524-2882. quo-6

NEUFCHATEL, rue St-Charles, 7 terrains de 70 x 115, tout ou séparément, conditions si désiré. J.-E. Lamothe, 842-3615. quo-28

ST-EMILE, rue Lafond, terrain 66 x 100, condition facile, 667-1754, 661-4056. quo-26

TERRAINS Avenue St-Michel, Beauport, égout et eau posés, 663-3215. quo-26

RUE Bourget, Villeneuve, 60x100. Tél.: 667-1374. quo-28

LAC Beauport, mont Cervin, 100 x 100, près piscine, vue sur pentes de skis, prix discutable. 656-1689. quo-28

LAC Beauport, terrains situés entre Manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré, 688-1421. quo-29

TERRAIN, commercial et pour conciergerie, tél. jour, 681-3591, soir 524-6156. quo-29

LAC Beauport, terrains disponibles, grandeur minimum 100 x 100, prix variant de $0.20 à $0.30 du pied carré, pour informations, 849-2553, 849-3017. quo-31

ST-NICOLAS, 3 milles pont Québec, 100 x 136, $2,000, soir : 658-1640. quo-30

A VENDRE où à louer, avec bâtisse 30 x 20, garage 4 automobiles, bureau au-dessus, centre d'affaires St-Roch, s'adresser, 34 Sud Dorchester 529-9051. quo-30

TERRAIN de 90 x 100, près ciné-parc de Bélair, 842-8930. quo-6

DONNACONA, terrain 140 x 320, limite de Neuville, vue sur fleuve, $0.17 le pied, à discuter, 523-4828. quo-30

LAC St-Charles, boisé, ou près lac privé, prix $400, payable $25 par mois, 842-2841, 839-9374. quo-31

STONEHAM, bordure du lac, droit de pêche et canotage, 663-9262. quo-7

DOMAINE des Chutes, Ste-Christine, développement boisé, lac, rivière, Portneuf, 1-286-3345. quo-6

DOMAINE des Chutes, Ste-Christine, boisé, lac, rivière. 1-329-2528, 1-286-3345. quo-6

MONT Servin, Lac Beauport, 100 x 100, magnifique vue sur centre de ski. Informations, 849-2553, 849-3017. quo-31

TERRAINS pour résidence au bord d'un lac, 10 minutes du centre ville. Tél.: 626-5208, 661-9395. quo-11

CHARLESBOURG, quartiers de choix près Chomedy, 5 terrains résidentiels, différentes grandeurs, prêt pour construction, $0.60 du pied carré, directement du propriétaire. Tél. 623-1568. quo-12

RIVE Sud, Terrains, résidentiels, boisés ou non, prêts à bâtir, $0.15 à $.25 du pied carré. Services municipaux installés, Tél. 837-1657. quo-12

608 RUE de Brabant, 80 x 100, prix évaluation municipale, 872-9878. quo-16

STE-ANNE de Beaupre, 1,200,000 pieds carrés, bordure Boul. Ste-Anne, $0.08 pied carré. 827-2671. quo-8

ST-PIERRE, île d'Orléans, vue sur fleuve, soir, 626-7838. quo-13

100 TERRAINS à construire, avec services, à termes faciles. 663-4173. quo-14

LAC Beauport, mont Cervin, 100 x 100, boisé, vue sur pente de ski, lot no 21, $2,200. 514-773-7648. quo-14

TERRAIN boisé, 100 x 120, entre St-Malachie et St-Damien, demander Gilles jour 835-2340, soir 884-2263. quo-15

ILE d'Orléans, St-Pierre, différentes grandeurs, vue magnifique, 828-9207. quo-15

ANCIENNE Lorette, terrain 80 x 95, coin Rue Eden et Aragon. Prêt à bâtir. Tél. 658-3619. quo-26

LORETTEVILLE: 2 terrains 58 x 200 — 0.45 pied. Immeuble Canadiens Enr., 529-6178, demandez Richard. quo-26

ORSAINVILLE, place Des Lys et Cyprès, magnifiques terrains, pour bâtir conciergerie, 18 et 32 logements, Roch Doré, courtier, 651-4583, 875-3069. quo-19

CHARLESBOURG, terrains résidentiels, différentes grandeurs, directement du propriétaire, 667-3518, 626-2144. quo-18

VILLE Bélair, 100 x 150, boisé, services rendus, prix raisonnable, 529-6297. quo-26

STE-FOY, quartier Laurentien, terrains résidentiels, pour maisons unifamiliales, Téléphonez: 828-2736. quo-19

RIVE sud, pour chalet, bord rivière Chaudière, environ 19 milles, pont Québec, $800 et $550, $100 comptant, 529-1142 quo-19

CAP Rouge (Parc de la Rivière), magnifique terrain boisé, 80 x 100 face à la rivière. Tél. 527-8574, après 5 heures. quo-28

DUBERGER Père Lelièvre. Terrain commercial 15,000 pieds. Pierre Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

VILLE Lac St-Joseph, 2e Avenue, ouest, $3,000, 651-9675. quo-19

ST-REDEMPTEUR, terrain pour 10 logements, services installées, $3,500. Tél. 832-0267. quo-18

$20. PAR mois, devenez propriétaire, Orsainville, Roch Doré, courtier, 651-4583, 875-3069. quo-19

CENTAINES propriétés, 170agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-26

564 TERRAINS A VENDRE

DIFFERENTES grandeurs, prêt bâtir, bien situés, Des Fauvettes, Alouettes, Orsainville, Roch Doré, courtier, 651-4583, 875-3069. quo-19

COMMERCIAL, Boul. Hamel, près entrée Henri IV, 53,100 et 67,500 pieds carrés, ensemble ou séparément, $1.50 pied carré, 872-3196. quo-7

AVE Louis Francoeur, 110 x 166, à vendre, Tél. 656-1315. quo-29

SITE enchanteur, boisé, rivière, 25,800 pieds, 0.35 du pied, 872-7898. quo-29

TERRAIN à vendre, 100 x 100, près boul. Honoré Mercier, Neufchatel, 842-5554. quo-29

TERRAINS à vendre, grandeurs désirées, lac St-Charles, 849-2153. quo-26

FOSSAMBAULT, Lac St-Joseph avec plage privée, vue panoramique, boisé, services, 16,905 pc Tél: 623-4255. quo-29

TERRAINS, près centre d'achats Dallaire, et un beau terrain rue Victoria St-Emile, 842-5549. quo-26

CAP-ROUGE, Plage St-Laurent, bord fleuve, grand terrain, 42,000 pieds carrés, plage privée, et compris 2 chalets, idéal pour résidence à l'année, 15 minutes Québec, $30,000 après 6 heures, 523-1172. quo-26

TERRAIN, Notre-Dame - des - Laurentides, 42,500 pieds, Tél.: 683-0568. quo-26

TERRAIN commercial, 200 x 200, St-Jean - Chrysostome, Services inclus, après 5:00 heures, 839-9854, 839-6907. quo-30

STE-FOY, parc Jean Talon, 107,000 pieds, prix et conditions à discuter, Régis Giguère, courtier, 524-3508, 653-5531. quo-26

TERRAIN boisé, Bourg La Reine, Charlesbourg, près école, autobus, 200 x 100, 20 le pied, 626-3419. quo-30

TERRAINS boisés, borné rivière, ruisseau, pour chalets, lac artificiel, chasse, pêche, motoneige, chemins entretenus l'hiver, conditions mensualité, St-Damien, 789-2490. 56-26

LAC St-Charles, terrain 80 x 120, $700, conditions faciles, 849-8433. quo-28

LAC BEAUPORT, 100 x 200, face lac, plage, $0.35 pied carré, 849-8344. quo-28

ECHANGERAIS terrain 75 x 100 Domaine St-Augustin, pour tente-roulotte, toit rigide. 656-9249. quo-26

CAP-ROUGE, nouveau, immense terrain 25,875 pieds carrés, subdivisible, Mme Hardy 527-7662, Morin Ass. Courtiers. quo-28

$8,000 POUR terrain de 58,000 pieds carrés, vue sur fleuve, 18,000 pieds carrés sur plat, cause transfert. Tél. 658-1415, après 6:00 heures. quo-28

80 TERRAINS, boisé, pour chalet, $25, comptant, 529-2883. quo-26

PLACE Cap-Rouge, 80 X 100, boisé, prix avantageux, pour vente rapide, 653-5119. quo-22

ANCIENNE Lorette, 60 x 102, Prix $1450. Informations, 623-2730. quo-28

NEUFCHATEL, 2 magnifiques terrains, superficie 135 x 135, ou séparé, repas, 842-2014. quo-22

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs 10% comptant 1% mois. Odilon Hamel, 626-0358. 6-26

ST-JEAN - Chrysostôme, 75 x 100, rue pavée, services 25 pc, 839-4387. quo-23

COURVILLE, vue sur fleuve, 90 x 70, Tél.: 824-4489. quo-26

TERRAIN boisé, vue sur le fleuve, 40,000 pieds carrés, situé St-Romuald, Antoine Lizotte Courtiers, 651-3711. quo-1

NEUFCHATEL 85 x 115 prix $5,500 près école, église, autobus, centre d'achats. 842-6497, 529-6047. quo-30

TERRAIN St-Rodrigue, coin 53ième et 5ième Avenue, 9,930' pi. ca. Zoné, semi-commercial. Omer Allard, 837-3067, Trust Général ctrs 688-0630. quo-26

LAC Beauport, Orsainville, Parc Chaudière. Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-29

TERRAIN 85 x 160 boul. St-Pierre, Laurentides, Tél. 623-1994. quo-29

67.6' x 160 pieds, 4391 des Eperviers Orsainville, $2,900 623-2230, 626-7194. quo-23

MONT Cervin, 2 magnifiques terrains boisés, lac artificiel, droit piscine. Fiducie du Québec, courtiers, 524-9468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-1

CAP-ROUGE, coin Duchenay et Blanchet différents endroits, golf, boisé, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-1

ST-AUGUSTIN, face Campus vue sur fleuve, grande valeur, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999, Benoit Godbout, 527-5148. quo-1

STE-FOY, les Grands Jardins, quartier de choix, près chemin Ste-Foy, site exceptionnel, avec vue imprenable sur les Laurentides, facilités de déplacement vers le pont Laporte, aéroport, Université, centre ville de Québec, différentes grandeurs, 527-6823, 527-3554. quo-13

STE-FOY, site exceptionnel, paroisse St-Benoit, appelé "Les Grands Jardins", près Chemin Ste-Foy, passé Pie XII, 9 terrains zone résidentielle protégée, endroit sélect, $7800 à $8900. Agissez rapidement, la demande est forte. Maurice Hurtubise, 651-2372 Courtier de Fiducie du Québec 524-8468. quo-29

ST-ETIENNE de Lauzon, 310 pieds de façade borné par rivière, 2,137, pieds carrés, $1800., Beaumont 500,000 pieds carrés, vue fleuve, $3,800., 833-0339 quo-28

565 TERRES A VENDRE

PETITE FERME

2 x 19 ARPENTS avec grange, seulement 16 milles du Pont Laporte. Prix raisonnable, Marlette Gaudreault, 651-5283 Trust Général courtiers 688-0630. quo-29

TERRAIN BOISE

PLANTATION de 16 ans, 9,000 pins et épinettes, 3 cours d'eau, belles dunes de sable, idéal pour camping, Marlette Gaudreault, 651-5283, Trust Général Courtiers 688-0630. quo-29

TEWKESBURY, bordure rivière Jacques Cartier, maison, étable, grange, habitable à l'année, vue sur vallée. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-31

DUBERGER, terrain 3,000,000 pieds carrés, pour industrie commerce ou développement domiciliaire, information G. Bouchard 681-3571. quo-30

PRES Pont-Rouge, 34 arpents, bordure rivière, route St-Raymond, 1-873-4649. quo-31

ST-APOLLINAIRE, 110 arpents, au complet ou en partie, bâtisse très propre, tél. 477-2516, 477-2334. quo-8

LAC St-Charles, bloc 250 terrains, chemins ouverts, cadastrés, $0.02 1-2 pied carré, 839-9374. quo-13

TERRE au Lac St-Charles, 1 million de pieds carrés, longeant rivière St-Charles, $20,000., conditions de paiement. 842-9947 quo-16

TERRE, maison comprise, à St-Alban, comté Portneuf, conditions paiement avantageuses, Tél.: 268-8503. quo-26

NOTRE-Dame du Rosaire, 3 1-2 x 25 arpents ,maison, grange, rivière, prix d'aubaine, 832-0726. quo-26

ST-JEAN Ile d'Orléans, 81 arpents, plus maison, grange, remise, Théo Genest, courtier, 522-1533, 694-0194. quo-28

ST-NICOLAS, 75 arpents, boisés, $12,000 acompte $4,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-28

ST-ETIENNE, quelques milles Pont Laporte, terre, 3 x 3 arpents, bornant rivière Beaurivage et Route No 5, plus terrain, 200 x 150, avec maison style Canadien, habitable année, 651-3811. quo-15

TERRE de 2 arpents de largeur sur 9 de longueur à St-Apollinaire, partie boisée, à 1 mille du village, prix $3,000. 1-477-2346. quo-23

TERRE à vendre, 100 arpents en culture 12 en bois, avec grange, étable, Henri Leclerc, rang St-Jacques Pont-Rouge, Tél: 329-2219. quo-30

TERRE 90 arpents avec bâtisses, 16 milles Pont Laporte, St-Apollinaire, 1-888-9807, 1-728-2346. quo-7

TERRE à bois, 2 x 8 arpents, chalet et lac artificiel, 15 milles de Pont Laporte, 832-0798. quo-30

TERRE 100 acres, érablière, ruisseau, eau source, pour lac artificiel, chalets, 1-596-2637. quo-30

ST-SYLVERE, 184 arpents, terrains pour chalets, maison rénovée, source, ruisseaux, érablière, proximité rivière Bécancour, bonne culture. Tél. 4-8-22. 56-26

ST-GERVAIS, petite ferme, environ 3 1-2 x 15 arpents, belle maison, 3 chambres, garage, érablière, verger, idéal pour sport. $10,000., Tél.: 833-0339. quo-26

LAC St-Charles, 3 arpents x 16, $23,000, 1 arpent x 16, $7,700. Tél. 839-9374, 842-2841. quo-22

ST-FEREOL 15 arpents x 3 1-4, avec Lac. 826-2457. quo-26

GRANGE à vendre, pour démolir 30 x 40, couverture en tôle, 849-3147. quo-29

ST-NICOLAS, $4,000,000 pieds, pour développement. Prix, condition avantageuses. Fiducie Québec, courtiers, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-1

ST-MICHEL, Bellechasse, du chemin à la falaise, plus de 600,000 pieds, pour domaine, camping, développement, etc., $22,000. Rendez-vous 623-9267. quo-26

ST-NERE, terre 3 x 40 arpents, maison confortable, 220, meublée, grange, garage, cabane à sucre, 2,000 érables, aubaine $12,500., 833-6339. quo-28

565 TERRES A VENDRE

ST-JEAN Chrysostome, terre de 6 x 30 arpents avec maison très propre, chauffé, outillage, acompte $12,000, prix de vente $22,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, Clément Gosselin, 837-6000. quo-1

570 TERRAINS A LOUER

ZONE 5 et 8, pour entreposage, marchandises mortes, (camions-remorques, tente-roulottes, chalets, maisons préfabriquées, autos et camions neufs ou usagés, encan permanent), 683-2115. quo-26

584 TERRES DEMANDEES

PARTICULIER achèterais ferme avec bâtiments dans environs Québec, 681-7567. quo-28

ACHETERAIS terre dans Ancienne-Lorette, avec ou sans bâtiment, dispose $160,000 écrire Dept 815 Le Soleil. quo-26

PARTICULIER serait acheteur de terres, fermes ou grands terrains. Achèterais dans la même journée. Québec ou banlieue. 651-3831 ou 626-0812. quo22

PARTICULIER serait acheteur de terres, fermes ou grands terrains, achèterais dans la même journée Québec et banlieue, 651-3831 ou 626-0813. quo-23

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

1971 VOLKSWAGEN	De luxe, parfait ordre	$1825
1971 PLYMOUTH		$1800
1971 DATSUN	1200, radio	$1525
1971 FORD LTD	2 portes, (P.S.-P.B.), radio, automatique, air climatisé	$3950
1971 PINTO	4 vitesses manuelles, 1600 c/c	$1750
1971 FORD	Custom, (P.S.-P.B.), automatique	$2050
1971 PINTO	Runnabout 2,000 cc	$1850
1970 RENAULT R16	bon millage, peinture neuve	$1450
1970 CHEVROLET	Station-wagon	$1950
1970 DODGE	Sedan, automatique, (P.S.)	$1950
1970 FORD	Sedan, automatique, servofrein, servodirection	$1850
1969 CHEVROLET	Biscayne	$950
1969 DATSUN	1200, 2 portes, sedan	$900
1969 VOLKSWAGEN	1300, tout équipée	$1050
1968 COMET	Décapotable, 8 cylindres, automatique	$1550
1968 RENAULT 10		$600
1968 THUNDERBIRD	(P.B.-P.S.) automatique	$1700
1968 MONTEGO	Station-wagon, 8 cylindres, automatique	$1575
1968 FORD	Hard-top, 2 portes	$1325
1968 DODGE	Polara	$1250
1967 INTERNATIONAL	Panel	$500
1967 AMBASSADOR	très propre, mécanique parfaite	$900
1967 MUSTANG		$1300
1967 FALCON	Futura, 8 cylindres, automatique, (P.S.-P.B.)	$950
1966 VOLKSWAGEN	Station-wagon	$450
1965 BUICK	Décapotable tout equipée	$800

FINANCE DISPONIBLE

La garantie du manufacturier est transférable sur plusieurs de nos modèles

AUCUN COMPTANT EXIGE. TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTEE

Maurice Labroid Ford INC.

2145 O., BOUL. CHAREST PARC JEAN-TALON SUD STE-FOY TELEPHONE: 681-6311

dis-26

VENTE ET SERVICE DATSUN

D'ALLAIRE Auto. Rond-Point, Lévis. Tél. 837-8895. quo-8

MAZDA

VENTE et service, Garage O. Gosselin Inc., 185 avenue St-Sacrement, Québec. Tél: 681-0525. quo-28

COOPER S, EQUIPE, BON PRIX, TEL. : 681-0864. quo-29

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN

VENTE, Service, Pièces. RINFRET AUTO LEVIS — 833-2133. Modèle usagés, 1965 à 1971. quo-5

DEPOSITAIRE MADZA

GODBOUT AUTOS ENR., LEVIS 837-9371

VENTE et service par des spécialistes, Rond-Point, Lévis. quo-5

DODGE Challenger R-T, 1971, 15,000 milles, prix discutable. 837-1123. quo-21

MUSTANG 1965, vrale aubaine, excellente mécanique. Tél. entre 4 et 8 heures, 527-0217. quo-1

AUCUN comptant pour acheter automobile, si vous travaillez, 529-5971, 529-6365. quo-28

RENAULT 1971, 3,000 milles, état neuf, balance finance, tél. 663-3792. quo-6

AUTOBUS, marque Provost, 1949 excellente condition de marche. 842-2938, 842-4373. quo-1

CONTINENTAL MARK III, 1969, tout équipée, très propre, 843-1551, 522-1761. quo-3

ANTIQUITE, Buick 1940, voiture de collectionneur, très propre, tél. 843-1193. quo-6

HATEZ-VOUS, de commander votre 1973, Chevrolet ou Oldsmobile, 842-0898. quo-12

ECONOLINE 1964, moteur reconditionné, visible sur rendez-vous, 527-6821. quo-21

MUSTANG 1967, décpotable, servo-direction, freins à disques, A.M. F.M., cassettes Marshall, 4 vitesses Hurst, $1,150., 2899 de la Promenade, Ste-Foy, ou 651-3966. quo-28

CADILLAC 1968, décapotable, impeccable, $2,6000., 522-8596. quo-21

ENVOY Epic, 1966, très propre, peinture neuve, en parfait ordre, prêt pour l'hiver, $369., 681-2953. quo-21

FIRENZA, 1971, 2 portes, 14,000, très propre, radio, $1,350., 833-2133. quo-9

PLYMOUTH Fury I, 1967, propre, très bonne mécanique, 529-1831. quo-9

PONTIAC 1966, décapotable, $450., Station-Wagon, Dodge 1970, $1950, 628-5391. quo-22

GORDINI Renault R-8, 1970, 103 H.P. 5 vitesses, moteur neuf, 30,000 milles, après 5 heures, 829-3320. quo-14

1970 RENAULT R-16, Transmission ordinaire radio, $1200, 833-2133. quo-13

1968 RENAULT R-16, transmission ordinaire, radio, $850. 833-2133. quo-13

FIAT coupé, 1968, $400., Tél.: après 6:00 heures, 842-7784. quo-21

VIENS AU BON ENDROIT

1972 PINTO — à l'état neuf, elle est très belle

1970 TOYOTA — Crown, automatique

1969 CADILLAC — Eldorado, entièrement équipée, une voiture de prestige

1968 CHRYSLER — tout équipée, il faut la voir

1968 RIVIERA — tout équipée, une luxueuse

LOCATION A LONG TERME DEPOSITAIRE DE ROULOTTES VALBAR

Voitures de Qualité

VOITURES OCCASION OK

Toutes nos voitures sont garanties soit, GM-OK-GW

tél: 837-3661

levis auto Rond Point Lévis

dis-26

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1971 TOYOTA MARK II	Sedan, 4 portes, 13,000 milles	$2295
1971 TOYOTA CORONA	Sedan, 4 portes, manuelle.	$1995
1972 TOYOTA COROLLA	1200, automatique	$1895
1970 CORONA	4 portes, automatique.	$1395
1970 MAZDA	Station-wagon.	$1150
1971 CAMARO Z-28	Equipée au complet	$3700
1969 BELLET	4 vitesses.	$695
1970 VOLVO	Sedan, 2 portes, 1425, 4 pneus Michelin.	$1995
1971 RENAULT-12	Manuelle	$???
1970 DATSUN	1600, 2 portes, manuelle	$1395
1970 COROLLA SPRINTER	Manuelle	$1295
1970 COROLLA SPRINTER	Automatique	$1395
1970 COROLLA	Sprinter automatique	$1395
1968 DODGE	décapotable	$1495
1970 DATSUN	1600 cc, sedan, 4 portes, manuelle.	$1395
1968 COROLLA	Manuelle	$795
1967 FORD	Hard top, 2 portes, V-8, automatique.	$795
1964 CADILLAC	Décapotable, état neuf	895

Capitale Toyota Québec Inc.

346 BOUL. HAMEL

TEL.: 681-7786

dis-26

PONTIAC Grand Prix, 1971, sièges baquets, 23,000 milles, très propre, direct propriétaire, 832-4795. quo-15

CORVETTE 1969, 427, décapotable, très bas millage, encore garantie, 833-2141. quo-16

MUSTANG, 1967, 390" cubes, automatique, propre, bonne mécanique, pneus neufs. Après 5 heures, 667-6875, 667-1374. quo-18

CHEVELLE 1971, 350 transmission manuelle, après 4 heures, 628-0965. quo-26

RENAULT 8, 1969, automatique, parfait ordre, $775, à discuter, 623-3842. quo-26

VEGA GT, 1972, 6,000 milles, état neuf, garantie transférable, 623-0358. quo-26

PLYMOUTH 1964, avec stéréo cassette, moteur 383, bonne condition, carrosserie et intérieure très propres, transmission au plancher, 3 vitesses automatiques, avec différentiel barré, prix à discuter, 527-6196. quo-28

TRIUMPH Spitefire 1968, 23,000 milles, Tél.: jour et soir 832-2035. quo-28

TOYOTA Corolla, manuelle 1200, 1972, Tél.: 842-4309 après 6:00 heures. quo-28

DECAPOTABLE, Chevrolet 1967, équipé, excessivement propre, prix à discuter après 6:00 heures, 661-4200. quo-28

FORD Fairlane 1966, hard-top, 2 portes, sièges baquets, moteur 390, transmission au plancher, $375., échange accepté, 872-4262. quo-28

METEOR 1967, 2 portes, hard-top, automatique, peinture neuve, moteur reconditionné, 667-7071. quo-28

COUGAR 1968, très bon état, bas millage, un propriétaire, Tél.: 656-1946 après 17:00 heures. quo-28

1968 DECAPOTABLE Oldsmobile Delmont, radio, servo-freins, servo-direction, 626-6331. quo-28

RENAULT 10, 1972, 15,000 milles, cause départ, 681-5103. quo-28

1969 PONTIAC, sedan, 8 automatique, servo-freins, servo-direction, 626-6331. quo-28

1971 THUNDERBIRD, Landeau, coupé, hard-top, un seul propriétaire, 626-6331. quo-28

1969 BARRACUDA, 6 automatique, radio, équipée, sièges baquets, 626-6331. quo-28

1968 FAIRLANE 500, hard-top, fastback, condition échange accepté. 626-6331. quo-28

1970 MAVERICK, 6 automatique, radio, condition financement, échange accepté, 626-6331. quo-28

AUBAINE Plymouth, Fury, 1968, très propre, parfaite condition, $1,000. 661-2951. quo-24

STATION wagon, Ford 1965, super country, propre, $550, 628-1370. quo-28

VALIANT Duster, 1971, 318 pouces cubes, manuelle, 19,000 milles, 667-7813. quo-26

METEOR 1967, décapotable, sièges baquets, très propre, bonne condition, 667-4380. quo-28

DATSUN 1971, 20,000 milles, 4 vitesses, parfait état, $1,800, 837-8764. quo-28

ACADIAN Beaumont, 1966, moteur 6 cylindres, décapotable, propre, $750, 529-7555. quo-28

PEUGEOT 404, 1966, très bon état, d'un particulier. Tél. 694-9694. quo-19

VOLVO 1972, 2 mois d'usage. Tél. 687-7155, après 5 heures. quo-7

AUSTIN Mini 1969, 50,000 milles, cause études, 527-7493, après 6 heures. quo-22

VOLVO 1968, $1400, tél. 681-4491, 70,000 milles. quo-19

PONTIAC GTO 1966, mécanique parfaite, $850., 3057, Boul. Ste-Anne, Giffard quo-26

LE PLUS VASTE CHOIX DE VOITURES SPORT A QUEBEC

AUSTIN MINI 1968	TRIUMPH SPITFIRE 1968
AUSTIN MINI 1969	TRIUMPH GT 6 + 1971
AUSTIN MINI 1971	TRIUMPH TR-6 1969
AUSTIN MINI Cooper's 1970	AUSTIN HEALEY 3000 1967
AUSTIN 1100 1968	ROVER 2000 TC 1967

PAVILLON DE L'AUTO SPORT ENR.

160 boul. Bastien/Loretteville

Téléphone: 842-9251

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 H.

dis-26

DODGE Dart, 1972, 4 portes, moteur 318 automatique, tél. 839-6497. quo-28

RAMBLER 1966 à vendre, $250., appelez après 6 heures: 651-6957. quo-26

DECAPOTABLE Météor Montcalm 1965, parfaite condition, $495. Tél. 667-2075. quo-28

SPITFIRE, 1968, moteur neuf, conditions parfaites. Après 5 heures, 683-8311. quo-26

MUSTANG 1967, 390 pouces cubes, très bon ordre, Tél.: 667-1374. quo-29

MAZDA 1971, Moteur rotatif, 4 Michelins. Tél. 651-8427. quo-29

OLDSMOBILE 1958, très propre, prix discutable. Tél. 628-4578. quo-20

METEOR 1965, Rideau, automatique, 352 pouces cubes, $200, 529-4236, visible à 1434, 3e Avenue. quo-29

CHEVROLET Impala Super sport, 1965, bon état, aubaine, 628-2699. quo-29

CHEVROLET 1966, 6 cylindres, transmission manuelle, $250. Tél. 832-8871. quo-29

RENAULT 10, 1966, automatique, 34,000 milles, bon état, prix à discuter, 651-6593, après 6 heures. quo-30

METEOR décapotable, 1966, s'adresser 7150 boul. Henri Bourassa, Charlesbourg, 623-9702. quo-26

BUICK Sabre, 1965, en bonne condition, $200., 872-9660. quo-29

1971 VEGA automatique, radio, aucun comptant, échange, accepté, 529-5971, 529-6365. quo-29

PONTIAC Grand Prix, 1969, très bonne condition, Tél.: 596-2166. quo-29

CHEVROLET 1964, 6 cylindres, $125.00 et aussi stéréo combiné, 626-8086. quo-29

RENAULT 10, 1969, automatique, 24,000 milles, propre, mécanique parfaite, 661-7583. quo-26

TOYOTA Bellett, 1965, occasion, 41,000 milles, $900., Tél.: 529-7201. quo-26

MUSTANG Mach 1, 1969, 351, 4 barils, automatique, toute équipée, 522-3781. quo-26

VALIANT 1961 $135, Plymouth 1964, bon ordre, 839-9765. quo-26

CITROEN TS 19, 1966, 60,000 milles, $350, Tél.: 523-9821. quo-29

MUSTANG 1970, Fast Back, 25,000 milles, 351, transmission automatique au plancher, très propre, fille propriétaire, vente cause départ, 646-5578, après 6:00 heures. quo-26

PANEL Volkswagen 1968, très bon état, peinture neuve, Tél: 694-0521. quo-30

MOTEUR 327, complet, remonté à neuf, Dune Buggy, en bonne condition prix à discuter, 524-6618. quo-26

VOITURES USAGEES EN MONTRE A L'INTERIEUR

1970 TOYOTA Crown, aut., 4 portes, très propre $1950	1970 VOLKSWAGEN Radio, parfaite condition, état de neuf $1350	1967 CHEVROLET 2 portes, aut., 6 cyl., radio $900	1972 DATSUN 1600, 2 portes, manuelle, radio, balance de garantie. $2550
	1968 VOLKSWAGEN 1500 c.c. $1000	1972 FIRENZA 3,000 milles, radio, balance de garantie $1900	1966 VOLKSWAGEN $200

DATSUN

LA CANARDIERE DATSUN INC.

1265, DE LA CANARDIERE TEL.: 522-5205

dis-26

EN SPECIAL

JUSQU'AU 31 AOUT

AU GRAND QUARTIER GENERAL VW A QUEBEC

FINANCEMENT TAUX BANCAIRE

1971 VOLKS	411 automatique	$2595
1970 VOLKS	Décapotable Stick shift	$1795
1970 VOLKS	Régulier	$1295
1967 VOLKS	Station-wagon	$995
1967 VOLKS	De luxe	$895
1966 VOLKS	Régulier	$695
1968 BUICK	Wildcat, décapotable Etat neuf	$2195
1968 RENAULT R-16		$995
1968 AUSTIN	Sedan	$695
1967 TOYOTA	Crown	$895
1966 CORTINA	Sedan	$595
1966 ACADIAN	Beaumont Peinture neuve	$795
1966 ACADIAN	Beaumont Peinture neuve	$795
1966 PONTIAC	Décapotable	$895
1966 CHRYSLER	Windsor	$895
1965 CHRYSLER	300	$795

Tous les modèles Volkswagen et de Karmann Ghia 1972 jouissent d'une garantie de 24,000 milles ou 24 mois et de 4 services de diagnostics gratuits. 1er paiement au début d'octobre, incluant assurance-vie et plan de protection des paiements.

LAVAL VOLKSWAGEN LTEE

777 OUEST, BOUL. CHAREST — 683-4451

PIERRE MIVILLE, PRESIDENT

dis-26

CHEVROLET 1963, Bélair, 6 automatique, 2 portes, propre, $200, 681-5745. quo-26

CHEVY II, 1966, automatique, hard-top, très propre, soir, 683-1810. quo-29

CAMARO 1967, automatique, très propre, 60,000 milles, 628-4510. quo-29

1972 VALIANT Scamp, 8 automatique, tout équipé, 10,000 milles, 661-9203. quo-29

1971 NOVA, 6 cylindres, manuel, 15,000 milles, 661-9203. quo-29

1970 MAVERICK, 6 cylindres, automatique, radio, termes faciles, 661-9203. quo-29

1971 PONTIAC Lemans Sedan 8, tout équipée, 17,000 milles, 661-9204. quo-29

1970 DODGE Super-bee 383 manium, manuel, 661-9203. quo-29

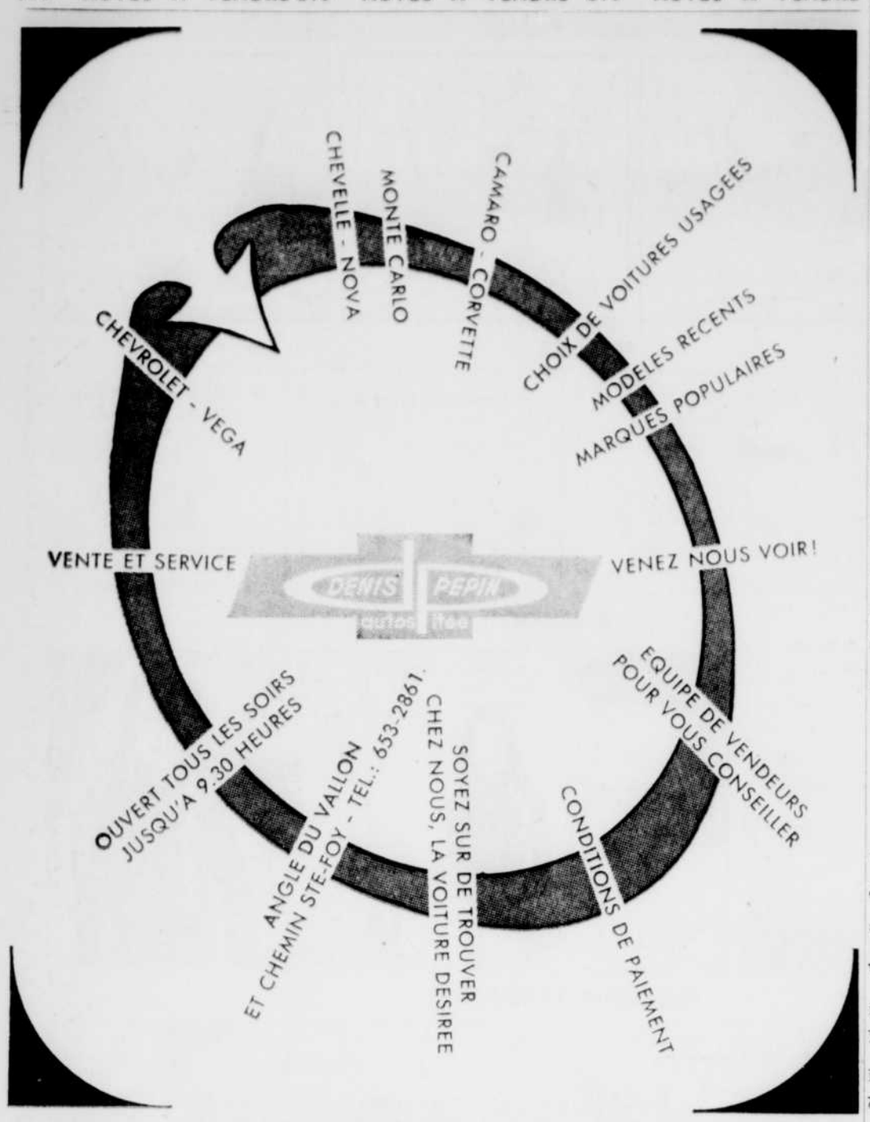
JAVELIN 1968, bon état, bonne mécanique, après 6 heures, 681-2784. quo-26

OLDSMOBILE 1968, 4 portes, hard top, peinture neuve propre, 694-6315. quo-26

EPIC 1968, manuelle, très bonne mécanique, très propre, 842-7362. quo-26

FORD Fairlane, 1967, propre, comme neuve, mécanique parfaite, $900. 842-7362. quo-26

METEOR Rideau 500, 1965, 8 cylindres, automatique, a



dis-26

PONTIAC 1964, hard-top, bon ordre, s'adresser 3421 Place des Charmes, Orsainville. quo-28

A VENDRE Dodge 1964, bon état, $200. Tél: 529-1259. quo-31

VALIANT 1964, hard-top, 145, radio, automatique, propre, $425. 623-9474. quo-31

AUSTIN Mini, 1969, 50,000 milles, $725. Cause études, Tél. 527-7495. quo-26

VIVA 1969, 4 cylindres, transmission plancher, 26,000 milles, $450. 688-9769. quo-26

RENAULT 8, 1970. Tél.: 658-3143 ou 837-9803. quo-31

VOLKSWAGEN, 1969, moteur neuf, radio, propre, parfaite condition, $1100. 661-2955. quo-31

1972 PARISIENNE, hard-top, 2 portes, V8 350, grosse transmission, toit vinyle, 9000 milles, balance de garantie. Tél.: 681-6854. quo-26

METEOR 1965, 31,000 milles, $550. Tél.: 661-8340. quo-28

MERCURY Montego MX 1972, tout equipé, 5,000 milles, prix: $3700. V8, 302 forces, cause auto fournie, 663-1880. quo-28

AUSTIN 1100, automatique, état neuf, cause auto fournie, Danielle 683-5536. quo-28

VOLVO, 1970, 1228, excellente condition, offre raisonnable acceptée, 681-2922. quo-28

THUNDERBIRD 1964, décapotable, Tél.: 651-0222. quo-26

CHEVROLET 1964, moteur 27,000 milles, mécanique remise à neuve, pneus neufs, 6 cylindres, $300. 527-5135. quo-28

DODGE 1965, V8, à vendre, automatique, visible 1401 Boul Lamontagne Est, Ville Bélair. quo-28

AUSTIN 1968, 1100, 4 portes, très propre, 13,000 milles, sdir 529-3555, 522-2653. quo-28

FORD 1966, 8 automatique, sedan 4 portes. Tél: 626-3796. quo-28

PONTIAC 1965, décapotable, 8, automatique, très propre et très bonne mécanique, $525. Tél: 523-7291. quo-28

METEOR Montcalm, 4 portes, 1967, 37,000 milles, directement du premier propriétaire. Tél. 872-4225. quo-28

1972 VOLVO 144S
1970 VOLVO 142 PNEUS RADIAUX
1971 VOLVO 142E
1970 CHRYSLER NEWQORKER H.T., 4 PORTES
1968 TRIUMPH GT-6
1971 FIAT 124 BAS MILLAGE
1969 VOLVO 142S
GARANTIE SPECIALE SUR VOLVO USAGEES
DE 1969 A 1972
QUELQUES VOITURES EN BAS DE $30
Turmel Automobiles, Inc., 1385, N. rue Dorchester, 522-2793. quo-28

CHEVROLET Impala SS 1967, propre, parfaite condition, prix discutable, 842-7374. quo-28

TRIUMPH 1971, TR6, 13,000 milles, parfaite condition, 683-8269, 643-1850. quo-28

VEGA 1972, Fastback, Manuelle, $2,200, échangerait pour compact automatique, 658-2616. quo-28

PONTIAC Laurentien 1961, 4 portes, peinture neuve, $150. Tél. 683-4079. quo-28

RECHERCHE Austin Healey, bonne condition, demander Richard, 523-9651. quo-26

PONTIAC 1961, 6 cylindres, automatique, bon ordre, $150, Tél. 628-3555. quo-28

COUGAR 1967, accidentée, moteur en bonne condition, 54,000 milles, 683-3158. quo-28

MUSTANG 1965, 4 vitesses, 6 cylindres, $525, 525-7139. quo-28

FORD Fairlane, régulier, 500, 1963, en très bon ordre, 694-9487. quo-28

RENAULT 12, T.L. 1972, depart Afrique, A. Jacob, 626-9424, 849-2439. quo-31

PONTIAC Grande Parisienne 1966, décapotable, 8 automatique, en bon ordre, 667-5880, 822-1582, demander Yves. quo-28

BUICK Skylark, 1966, V-8, 318, $250. Ford Custom, 1965, V-8, 332, $450, 842-1358. quo-31

CHEVROLET 1962, 6 automatique, hard-top, 2 portes, $150. 623-3086, quo-28

MUSTANG GT, 1967, 4 vitesses, propre, $1150. 661-8314. quo-31

SPORT Datsun, 2,000 1968, parfait ordre 2 toits, $1850, 832-4805. quo-31

VALIANT 1965, 6, ordinaire, très propre, bon ordre, $500, 524-3728. quo-28

VALIANT 6 cylindres, automatique, 49,000 milles, 1964, Tél. 527-9221. quo-28

1970 CORTINA GT, roues Mag, radio, faut vendre, 623-0242. quo-28

DATSUN 1970, manuelle, peinture neuve, $1250. 663-4275. quo-26

MUSTANG, décapotable, 1965, très propre, à vendre, 62,000 milles, 626-7668. quo-28

PONTIAC 1968, équipé V8, très propre, bas millage, 683-0527. quo-28

CHRYSLER Newport Custom, 1968, 54,000 milles, hard-top, 2 portes, vitres et coffre électriques, vitre teintées, radio cassette, stereo sièges-baquets, servo-freins, servo-direction, excellent état, $1850. 653-9430. quo-28

PLYMOUTH Satellite, 1968, automatique, toit vinyle, bas millage 663-9595. quo-28

PONTIAC 1968, V8, 327, 64,000 milles, très propre, $1050., 623-5947. quo-26

VALIANT Barracuda, 1970, 2 portes, 4 au plancher, Tél.: 628-3473. quo-28

BUICK Le Sabre, 1962, propre, bonne mécanique, $190, 523-7159. quo-26

VAUXHALL, 1966, très bon état, prix à discuter, 522-1187. quo-31

VOLKSWAGEN Fastback, 1969, parfait état, Tél. 681-6438. quo-31

RENAULT R-12, TL 1971, 18,000 milles, manuelle, prix discutable, 527-8849. quo-26

MUSTANG Fastback, 1967, orange, propre, listée $900, Sacrifier $700, 872-1842. quo-26

DECAPOTABLE Ford XL, 1969, 8 cylindres, 390, p.c. entièrement équipée, 25,000 milles, prix à discuter, 523-5128, entre 5.30 et 7.30 p.m. 523-5128. quo-26

MERCURY, Meteor, 1963, transmission automatique, très propre, pneus en bon état, petit moteur V-8, à sacrifier pour $300, cause vente auto fournie, 522-4517. quo-28

PLYMOUTH, 1965, 4 portes, automatique, tél. 656-9798. quo-31

AUBAINE, Terra Jet, 1971, bonne condition, 661-9630. quo-28

AUSTIN Healey, 1965, appartement à particulier, mécanique neuve, prix à discuter, soir et fins de semaine, 832-8269. quo-28

VOLVO 122 S, automatique, peinture, 4 pneus neufs, 1966, $550, 527-4247. quo-26

FIAT 124, coupé sport, 1969, 35,000 milles. Tél. 651-3360. quo-1

PLYMOUTH Roadrunner, 1970, 383, custom, 524-7303. quo-1

RENAULT 12, TL 1971, 30,000 milles, transmission manuelle, $1600. 663-4773. quo-1

PONTIAC Parisienne 1969, état neuf, tout équipée, prix très bas, après 6 heures 688-0488. quo-29

FORD Fairlaine, 500, 1967, hard-top, 2 portes, automatique, servo-freins, servo-direction, 857-6734. quo-29

MERCURY Meteor 1963, automatique, radio, 6, 122-4402. quo-26

CHEVROLET 1965, Biscayne, 4 portes, 6 automatique, $250. 667-7850. quo-29

OLDSMOBILE 1966, Dynamic, 2 portes, toit vinyle, moteur 425, 2 barils, $900. 667-7850. quo-29

COMET Station 1966, 51,000 milles, très propre, bonne condition, servo-freins, servo-direction, 628-4310. quo-1

CORVAIR 1966, Valiant 1964, Valiant 1963, Oldsmobile 1963, 828-9418, 822-2178. quo-29

GRANDE Parisienne, hard-top, 396, 2 portes, transmission plancher, 529-7120. quo-1

TRIUMPH, blanche, décapotable, 1971, valeur $3,300, spécial $2,300, 837-0816. quo-26

BELLE Citroen, 138 21, verte, 1971, pneus Michelin, 20,000 milles, 837-0816. quo-26

BARRACUDA 1969, décapotable, très bon ordre, prix à discuter, midi à 9 p.m. 627-0434. quo-29

PONTIAC 1964, servo-direction, servo-freins, transmission au plancher, $295, très bon ordre. Tél. 623-0977. quo-29

BEAUMONT, 1969, Custom, V-8, Automatique, 2 portes, excellente condition, 832-2285. quo-1

AUBAINE Pontiac 1969, moteur 4,000 milles, balance garantie, $1,100, ou meilleure offre, 663-5051. quo-26

TORONADO 1968, entièrement équip., 35,000 milles, neuf, propriétaire, aubaine, 883-4035. quo-1

1972 PONTIAC Ventura, V-8, automatique, radio, balance garantie, 529-5971, 529-6365. quo-1

MOTEUR de Chevrolet, 283, reconditionné, Studebaker, 1963, sedan, en bon ordre, 833-3914. quo-29

PROPRIETAIRE demoiselle, Cortina, 2 portes, 1969, automatique, parfaite condition 31,000 milles, 6 pneus d'été, 4 d'hiver, support à skis, $890. Tél. 687-0282. quo-26

TRIUMPH Spitfire, 1970, en parfait état, 18,000 milles, 688-5636, 1-876-2113. quo-1

BARRACUDA, 1968, 318 automatique, aussi MGB, 1969, parfait ordre, 656-9384. quo-29

CHEVROLET 1967, 8 cylindres, automatique, aubaine, 651-9425. quo-29

VOLKSWAGEN, 1968, 34,000 milles, Tél.: 667-3461. quo-29

DUNE-buggy carrosserie 1972, moteur 1971, état neuf, modèle unique, prix raisonnable, 683-5615. quo-26

MUSTANG 1967, très propre, informations 667-2785. quo-29

CORTINA GT, 1968, fini sport, 4 vitesses manuelles plancher, cause départ, prix discutable, 839-1462. quo-29

ASSORTIMENT DE VOLKS '66 à 71 USAGEES A PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

1961 PONTIAC	T.Q.	$175
1963 RAMBLER	T.Q.	$35
1965 CHEVELLE	T.Q.	$350
1965 CHEVROLET	T.Q.	$195
1965 BUICK DECAPOTABLE	T.Q.	$750
1965 VALIANT	T.Q.	$595
1965 METEOR	T.Q.	$495
1965 DODGE	T.Q.	$150
1965 PONTIAC	T.Q.	$175
1966 CHEVROLET CAPRICE	T.Q.	$1295
1966 MGB	T.Q.	$695
1966 ENVOY	T.Q.	$495
1967 VAUXHALL Automatique	T.Q.	$650
1967 PONTIAC	T.Q.	$1395
1967 VAUXHALL	T.Q.	$395
1968 PLYMOUTH Road Runner	T.Q.	$1495
1969 DODGE POLARA	T.Q.	$1495
1969 ALPHA ROMEO	T.Q.	$1795
(4 DATSUN 1971	T.Q.	$875 CH.)

JOS. LAHOUD
DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN ET PORSCHE
CHEZ NOUS LA DIFFERENCE C'EST LE SERVICE
34 SUD, RUE DORCHESTER - TEL.: 529-9051

dis-26

DODGE Polara 1966, 6 cylindres, automatique, 4 portes, radio, très propre, parfaite condition, après 6 heures 651-6134. quo-2

NOVA 1970, équipée, 7,000 milles, prix discutable. Avant 5 heures 653-8952, après 5 heures: 653-2467. quo-30

RENAULT 10, 1968, automatique, 24,000 milles, $650. 1408 Dubuisson Sillery. quo-26

RENAULT 1969, R10, automatique, 30,000 milles, $1,100., à discuter, Mme Lafrance, 658-0990. quo-26

PARTICULIER, Pontiac 1967, 6 cylindres, automatique, radio, servo-direction, 43,000 milles, état neuf, $1075., 663-5550 quo-26

STATION Wagon Pontiac, Safari, 1968, très propre, tout équipée, 54,000 milles, $1550., 628-0130. quo-21

MINI Austin, 1969, 38,000 milles, cause départ, 527-0802. quo-26

PONTIAC Le Mans, sport, 1972, décapotable, équipé, balance garantie, 667-1742. quo-26

CORVETTE, 1968, coupée, 427, très propre, prix à discuter, 887-6096. quo-26

PONTIAC Parisienne décapotable, 1970, 35,000 milles, servo-freins, direction, vitres électriques, extrêmement propre, $2,650, 524-2351. quo-26

RENAULT R8, 1966, bonne condition, radio, pièces, neuves, après 6:00 heures, 667-7846. quo-26

STATION Wagon Pontiac, Safari, 1968, très propre, tout équipée, 54,000 milles, $1550., 628-0130. quo-21

MINI Austin, 1969, 38,000 milles, cause départ, 527-0802. quo-26

PONTIAC Le Mans, sport, 1972, décapotable, équipé, balance garantie, 667-1742. quo-26

CORVETTE, 1968, coupée, 427, très propre, prix à discuter, 887-6096. quo-26

PONTIAC Parisienne décapotable, 1970, 35,000 milles, servo-freins, direction, vitres électriques, extrêmement propre, $2,650, 524-2351. quo-26

VOLKSWAGEN Station 1600, mécanique parfaite, équipé pour hiver, 524-5685. quo-26

CHRYSLER Windsor, 1966, 68,000 milles, moteur reconditionné, mécanique en bon état, 623-2106. quo-26

TIGER, 1966, avec Konni Holly, radio, après 6 heures, 643-8536, Avant 6 heures, 623-4710. quo-26

METEOR Montcalm, 1966, décapotable, cause 2 autos, Tél.: 628-3186. quo-30

DEMON 340, 1971, vitesses synchronisées, différentiel barré, spoiler, tout l'équipement sport, cause auto fournie, 667-7778. quo-26

FORD 1969, Galaxie 500, hard-top, 4 portes, excellente condition, $1300., 651-3834. quo-26

VEGA 1971, achetée août 1971, 15,000 milles, équipée, $1900., 833-0333. quo-26

VAUXHALL 1968, PROPRIETAIRE FEMININ, EXCELLENTE CONDITION, 688-0885. quo-26

FAIRLANE 1965, bon ordre, Tél.: 653-3520 heures repas. quo-26

PINTO 1971, 2000cc, appelez après 7:00 heures, Alain, 667-7862. quo-26

PONTIAC Ventura, 1972, 350, automatique, balance de finance GMC, 661-8739. quo-26

MUSTANG 359 Ramair, 1971, très belle voiture, Tél.: 872-9404, entre 19:00 à 20:00 heures. quo-26

DUNE Buggy, Volkswagen, 1966, bonne condition, St-Anselme, 885-4785. quo-26

EPIC, G.T. 1970, 14,000 milles, Tél. 623-1867. quo-26

JAVELIN, S.S.T. 1969, cause départ, Tél. 683-7637. quo-26

COUGAR GT, 1967, 390 pouces cubs, 335 forces moteur, roues magnésium, parfait état, soir, 872-1723. quo-26

AMATEUR DKW, 1957, 28,000 milles, 3 cylindres, 2 temps, traction avant, meilleure offre, jamais sortie l'hiver, 525-5003, après 6 heures p.m. quo-26

PEUGEOT 404, 1967, 34,000 milles, 7 Michelins, $600, très propre, 651-7245. quo-30

DUSTER (Valiant), 1970, vert foncé, 225 pouces cubes, automatique, radio, pneus blancs, 32,000 milles, balance de garantie 5-50,000 milles, très propre, $2,100. Pour rendez-vous, 651-8672. quo-26

FORD Galaxie, 1967, $800. Tél. 529-0751. quo-30

MUSTANG Mach 1, 1971, 351 p.c., 4 barils, servo-freins, servo-direction, console, automatique, comme neuve, jour, 623-9955, soir, 842-6006. quo-30

MUSTANG, fastback, 1969, vitesses au plancher, automatique, très propre, 302 pouces cubes, 220 forces, 6 pneus, 881-3197. quo-26

FORD Falcon, Furuta 1964, soir, 661-8382. quo-28

VOLKSWAGEN 1200, 1966, très propre, très bonne mécanique, $500, 656-9538. quo-30

RAMBLER 1962, $150, téléphoner à 842-3588, soir, après 7:30 heures. quo-26

DATSUN 16000, 1970, Tél. 837-5821, 7 à 6 hres soir, après 6 hres 837-2552, 837-7421. quo-31

CORTINA 1969, 10,000 milles, après 6 heures. 626-9102. quo-28

OLDSMOBILE 1965, petit moteur, bonne condition, servo-frein, direction, 842-4218. quo-31

VOLKSWAGEN, 1968, très bonne condition, $750., Tél.: 872-2097. quo-31

ENVOY 1968, automatique, 32,000 milles, $650, Anglia, 1962, $250, 628-1370. quo-1

DODGE Dart 1968, à vendre. Tél. 626-6291. quo-26

FORD 1966, très propre, 8 automatique, $650, 623-3086, 628-1370. quo-31

RENAULT R-16, 1969, grand luxe, parfaite condition, $900, 651-2040. quo-26

FORD Fairlane, XL, 500, $850, après 6 heures, 653-0095. quo-30

EPIC 1968, à vendre, très bonne condition, 681-5305, 667-2707. quo-21

FORD 1965, moteur 352, peinture neuve, bon état, 837-8136. quo-29

VOLKSWAGEN 1600, mécanique parfaite, équipé pour hiver, 524-5685. quo-26

CHRYSLER Windsor, 1966, 68,000 milles, moteur reconditionné, mécanique en bon état, 623-2106. quo-26

TIGER, 1966, avec Konni Holly, radio, après 6 heures, 643-8536, Avant 6 heures, 623-4710. quo-26

METEOR Montcalm, 1966, décapotable, cause 2 autos, Tél.: 628-3186. quo-30

DEMON 340, 1971, vitesses synchronisées, différentiel barré, spoiler, tout l'équipement sport, cause auto fournie, 667-7778. quo-26

FORD 1969, Galaxie 500, hard-top, 4 portes, excellente condition, $1300., 651-3834. quo-26

VEGA 1971, achetée août 1971, 15,000 milles, équipée, $1900., 833-0333. quo-26

VAUXHALL 1968, PROPRIETAIRE FEMININ, EXCELLENTE CONDITION, 688-0885. quo-26

FAIRLANE 1965, bon ordre, Tél.: 653-3520 heures repas. quo-26

PINTO 1971, 2000cc, appelez après 7:00 heures, Alain, 667-7862. quo-26

PONTIAC Ventura, 1972, 350, automatique, balance de finance GMC, 661-8739. quo-26

MUSTANG 359 Ramair, 1971, très belle voiture, Tél.: 872-9404, entre 19:00 à 20:00 heures. quo-26

DUNE Buggy, Volkswagen, 1966, bonne condition, St-Anselme, 885-4785. quo-26

EPIC, G.T. 1970, 14,000 milles, Tél. 623-1867. quo-26

JAVELIN, S.S.T. 1969, cause départ, Tél. 683-7637. quo-26

COUGAR GT, 1967, 390 pouces cubs, 335 forces moteur, roues magnésium, parfait état, soir, 872-1723. quo-26

AMATEUR DKW, 1957, 28,000 milles, 3 cylindres, 2 temps, traction avant, meilleure offre, jamais sortie l'hiver, 525-5003, après 6 heures p.m. quo-26

PEUGEOT 404, 1967, 34,000 milles, 7 Michelins, $600, très propre, 651-7245. quo-30

DUSTER (Valiant), 1970, vert foncé, 225 pouces cubes, automatique, radio, pneus blancs, 32,000 milles, balance de garantie 5-50,000 milles, très propre, $2,100. Pour rendez-vous, 651-8672. quo-26

FORD Galaxie, 1967, $800. Tél. 529-0751. quo-30

MUSTANG Mach 1, 1971, 351 p.c., 4 barils, servo-freins, servo-direction, console, automatique, comme neuve, jour, 623-9955, soir, 842-6006. quo-30

MUSTANG, fastback, 1969, vitesses au plancher, automatique, très propre, 302 pouces cubes, 220 forces, 6 pneus, 881-3197. quo-26

FORD Falcon, Furuta 1964, soir, 661-8382. quo-28

VOLKSWAGEN 1200, 1966, très propre, très bonne mécanique, $500, 656-9538. quo-30

RAMBLER 1962, $150, téléphoner à 842-3588, soir, après 7:30 heures. quo-26

DATSUN 16000, 1970, Tél. 837-5821, 7 à 6 hres soir, après 6 hres 837-2552, 837-7421. quo-31

CORTINA 1969, 10,000 milles, après 6 heures. 626-9102. quo-28

OLDSMOBILE 1965, petit moteur, bonne condition, servo-frein, direction, 842-4218. quo-31

VOLKSWAGEN, 1968, très bonne condition, $750., Tél.: 872-2097. quo-31

ENVOY 1968, automatique, 32,000 milles, $650, Anglia, 1962, $250, 628-1370. quo-1

DODGE Dart 1968, à vendre. Tél. 626-6291. quo-26

FORD 1966, très propre, 8 automatique, $650, 623-3086, 628-1370. quo-31

RENAULT R-16, 1969, grand luxe, parfaite condition, $900, 651-2040. quo-26

FORD Fairlane, XL, 500, $850, après 6 heures, 653-0095. quo-30

EPIC 1968, à vendre, très bonne condition, 681-5305, 667-2707. quo-21

FORD 1965, moteur 352, peinture neuve, bon état, 837-8136. quo-29

Montcalm Automobiles inc

1972 CORTINA
2 portes, radio, 12,000 milles, très propre.
$2400

1972 CORTINA G T
2 portes, radio, 13,000 milles, comme neuve.
$2795

1970 METEOR RIDEAU 500
hard-top, 2 portes, équipée au complet, peinture neuve.
$2550

1969 CORTINA 1600
De luxe, sedan, automatique, radio, très propre.
$1450

1969 DATSUN 510
2 portes, radio, très propre.
$1450

1969 CONTINENTAL MARK III
équipée au complet, en excellente condition.
$5100

1969 MARQUIS
Sedan, toute équipée, belle valeur.
$2395

1968 GALAXIE 500
2 portes, hard-top, equipée au complet, en excellente condition.
$1750

OUVERT TOUS LES SOIRS

MERCURY

Montcalm Automobiles inc
"Votre garage de confiance"

LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES
A LA JOURNEE A LA SEMAINE AU MOIS A L'ANNEE
901, 1re AV., Qué. — 529-2131

dis-26

DATSUN 1600, 1969, à vendre, téléphoner, à 523-7379. quo-26

ACADIAN Beaumont de luxe, 1969, V-8, automatique, 2 portes, hard-top, très propre, $1,500., 837-7333. quo-29

VOLKSWAGEN 1968, 1300 de luxe, très bon ordre, Aubaine, 653-9627. quo-26

STATION Wagon Rambler, 1965, 6 cylindres, $475., Tél.: 872-9272. quo-30

TRIUMPH 1968, modifié $500 ou à échanger. Tél. 623-5786. quo-26

SPORT Car Austin, Sprite, mécanique et peinture neuves, aubaine, 849-4106. quo-26

RENAULT 1967, automatique, 41,000 milles. Tél. 626-1294. quo-26

METEOR 1964 $225, Tél. 667-4367. quo-30

MERCURY Parkiane, 1965, en ordre, $550, ou échange accepté, Tél. 628-4801, 625-1828. quo-26

ENVOY Epic, de luxe, 1970, 33,000 milles, manuelle, état neuf, directement propriétaire. Après 6 heures, 653-3438. quo-26

RENAULT R-16, 1969, grand luxe, parfaite condition, $900, 651-2040. quo-26

FORD Fairlane, XL, 500, $850, après 6 heures, 653-0095. quo-30

EPIC 1968, à vendre, très bonne condition, 681-5305, 667-2707. quo-21

FORD 1965, moteur 352, peinture neuve, bon état, 837-8136. quo-29

IL FAUT QU'ON ARRETE chez CARETTE

1972 RENAULT R12-TL
Automatique, pneus "radiaux", sièges en cuir, garantie Renault. $2695

1971 ACADIAN BEAUMONT
6 cylindres, automatique, (P.-B., P.-S.). $2395

1971 VEGA
2 portes, coupé, bas millage, très bonne condition. $1395

1970 ALFA ROMEO $1895
Décapotable, très propre.

1970 RENAULT 16 $1795
Automatique

1969 VOLVO 122 S $1450

1970 DATSUN 1600 $1395

1970 MAZDA 1800
4 vitesses, 4 portes, excellente condition. $1395

1969 PEUGEOT 404
Sedan, automatique, radio, toit ouvrant, impeccable. $1495

1969 FIAT 850
SPIDER Décapotable $995

1969 OLDSMOBILE, DELTA 88
Hard-top, 2 portes, (P.B. - P.S.), très propre. $2095

1967 PLYMOUTH
8 cylindres, automatique, 4 portes, sedan. ?

1972 RENAULT 12 TL
DEMONSTRATEUR AUTOMATIQUE, DE LUXE
PRIX IMBATTABLE

SERVICE DE PIECES SANS RELACHE DE 8H. A.M. A 8H.30 P.M. POUR UN MEILLEUR SERVICE.

CARETTE AUTOMOBILES LTEE
2060 ouest, boul. Charest, Ste-Foy, P.Q.
681-7371 et 681-7398

dis-26

619 AUTOS A VENDRE

PONTIAC 1965, décapotable, légèrement accidentée. Tél.: 849-8683. quo-29

DATSUN 240Z, 1971, 15,000 milles, 4 roues magnesium, 522-2644. quo-31

CUTLASS 1970, hard top 4 portes, balance de garantie, de 15,000 milles, $2,700. Tél.: 661-3124. quo-31

MINI Austin 1971, très bonne condition, 15,000 milles, cause départ, demander Christiane entre 5 1-2 et 7:00 heures, 523-3949. quo-31

VOLKSWAGEN 1966, modèle 1300, Tél.: 653-3766. quo-26

FIREBIRD Formula, 400, 1971, 4 Mags, Headers, 14,000 milles, $3200. Tél.: 872-9186 Après 6:00 heures. quo-31

COMET Cyclone 1966, légèrement accidentée, 4 vitesses, 289, $350., 2287, des Tours, Orsainville, appt 5. quo-31

VALIANT 1966, très propre, en ordre, décapotable, 661-5877. quo-26

PARTICULIER MGB, sport, 1972, décapotable, avec "over drive", comme neuve, prix à discuter, 837-0448. quo-1

RAMBLER 1964, 6, manuelle, mécanique et carrosserie très bon ordre, $200. 522-3361. quo-26

PARTICULIER LTD, 1967, peinture neuve, servo-freins, direction, $13000., 681-9053. quo-26

DEBARRAS $40.00 moteur, transmission Vauxhall 1961, 18,000 parfait, $49-3649, 522-5012. quo-26

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

620 AUTOS A LOUER

AUTOS A LOUER REMPARTS
$6.95 PAR jour, 07 le mille et plus, scooter minimum 18 ans, 188 St-Jean, 529-6362. quo-22

621 AUTOS DEMANDEES

$$$$$
NOUS SOMMES ACHETEURS DE VOITURES USAGEES DE 1967 A 1972
J. D. CHEVROLET LTEE
565 BOUL. HAMEL
Demander FRANK THEETGE, 529-4561 quo-29

AUTOS 1967 A 1972
TOUS modèles, payons argent comptant, 1059 Boul. Caouchin, coin Canardière.
529-5971 — 529-6365 quo-2

ACHETERAIS auto usagée, 1967, à 1971, Tél. 884-2555. quo-19

ACHETONS, vendons autos usagées, Station Gulf, Philippe Belanger & Fils, 2665 Chemin Ste-Foy, financement possible, 653-0397. quo-6

NOUS sommes acheteurs tous modèles autos accidentées, usagées à partir 1965. Mainguy Auto Parts, 872-1483. quo-8

ACHETONS, vendons, voitures usagées, Station Lebel, 105 Marie l'Incarnation, 527-9093. quo-8

ACHAT, vente autos, Roy Automobiles, 4165, 1ère avenue, 626-6331. quo-11

ACHETONS autos usagées, argent comptant, Carillon Autos, 401, 1ère Avenue, 529-1323. quo-13

630 CAMIONS A VENDRE

MINI-BUS Volkswagen 1968, 7 passagers, refait à neuf, 3 mois garantie, 656-6388. quo-1

RUE St-François, 3 logements, 1er chauffé, $23,000, comptant $3,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178, demandez Pouliot. quo-26

CAMION Ford, 7 tonnes, 1962, mécanique parfaite, très bien chaussé, prix à discuter. Tél. 842-0493. quo-26

CAMION Chevrolet 1967, 1 tonne très propre, $1,600, 837-7618. quo-28

FORD 1963, 5 tonnes, boite en fer, mécanique parfaite, 528-7430. quo-26

CAMION Fargo 1964, 1-2 tonne, genre Econoline, en bon ordre, $550. Tél: 626-1819. quo-30

FORD Econoline, 1963, vitres isolées, après 6:00 heures, 626-4178. quo-26

PANEL vitré, V8, 1966, 4 roues motrices, conditions, 688-0983, 663-0467. quo-26

CAMION Fargo, 1-2 tonne, 1961, propre, $400. Tél: 525-3683. quo-26

CAMION dompeuse, Ford 1965, 3 tonnes, moteur neuf, $1,100, 658-4081. quo-26

PICK-UP Ford 1969, très bon état, à vendre, 683-5298. quo-22

GMC, 1971, VENTURA, automatique, en parfait ordre, après 6 heures, 683-0676. quo-31

PICK-UP, Ford 1969, peinture neuve, pneus neufs. Tél. 626-6696. quo-28

PICK-UP Chevrolet 1-2 tonne, mécanique parfaite, transmission plancher, $250., 681-7213. quo-26

FORD Econoline, 1970, 30,000 milles, moteur parfaite condition, état neuf, 240 pouces cubes, 165 forces, transmission manuelle vitré côté et arrière, tél. 623-3701. quo-1

CAMION Chevrolet 1968, 1-2 tonne, très propre, $1500., 623-5670. quo-29

FARGO 1964, 3 tonnes, dompeuse, ridelle à neige, $550., 848-2340. quo-1

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

MAINGUY Auto Parts, assortiment pièces usagées, vente d'autos usagées 2253 Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1483. quo-13

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées 588, 1ère Avenue. Tél. 529-0661. quo-29

MAINGUY Auto Parts, assortiment pièces usagées, vente d'autos usagées 2253 Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1483. quo-8

TOUTES pièces, Coronet 1966, moteur, transmission, sièges baquet, roues, etc., 527-7679. quo-26

BOITE camion, pick-up, 8 pieds, aluminium, vitres teintées bleu, 628-5710. quo-30

SPECIALITES parce-chocs, grille d'automobiles, usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles. Edgar Croteau, 335 rue des Sables, 524-7191. quo-26

644 SERVICE AUTOMOBILE

PEINTURE d'autos au complet, pour $90. Tél. 524-2500. quo-30

646 Station-Service

TEXACO Lorette Enrg, mécanique générale, remorquage, 417 Racine, Loretteville, 842-0379. quo-23

RACINE Texaco Service, tune-up, 4540 1ère Avenue, Charlesbourg, 628-5045. quo-23

TEXACO Lucien Laflrance, mécanique générale, 7145 Henri Bourassa, Charlesbourg, 626-2047. quo-23

TEXACO Alphonse Lamonde, accessoires, mécanique, remorquage, 25 Vallières, Québec, 524-6720. quo-23

STATION Fina Jean-Yves Côté, mécanique, 2690 1ère Avenue, 626-0365. quo-23

DUPONT Fina Service, mécanique générale, 2849 Chemin St-Louis, Ste-Foy, 651-0316. quo-23

GAUTHIER Fina Service, mécanique, 4675 3e Avenue ouest, Charlesbourg, 628-1919. quo-23

DION Esso Service, mécanique générale, 2865 Chemin St-Louis, Sillery, 683-4680. quo-23

GODBOUT Enrg. Esso Service, remorquage, mécanique, accessoires, 485 Aqueduc, 522-8064. quo-23

BERUBE Aigle d'Or, remorquage, 906 Ave Royale, Beauport, 667-3726, 667-5531. quo-23

SERVICE Aigle d'Or, Florian Lapointe, lave auto automatique, 2974 Boul. Père Lelièvre, Les Saules, 527-1641. quo-23

STATION Irving Roy, mécanique générale, 265 Beaucage, Ville-Vanier, 527-5524. quo-23

GULF Marcel Drolet Enr., (24 hres), 2460 Boul Ste-Anne, 661-2941. quo-23

STATION Shell Ghislain Vallières, service complet, 2647, 1re Avenue, 626-2353. quo-23

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE d'hiver en bois 10 x 20, installé, à louer, Québec, banlieue. Option d'achat avantageuse. 623-7865. quo-9

ST-SAUVEUR, garage à louer, Tél.: 833-1162. quo-26

657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDES

GARAGE ou entrepôt, demandé pour entreposer 3 à 5 voitures, après 6 heures, 683-8045. quo-26

658 GARAGES A VENDRE

GARAGE avec maison, trois grandes portes, réparation autos, agence motoneige, Noël Pageau, 872-7295, J.A. Turmel Inc, Courtiers, 522-8142. quo-28

663 MACHINERIE A VENDRE

ENTREPRISE d'asphalte, souffleur Cyclone, un jeep avec gratte, 623-9945. quo-28

TRACTEUR TD-9 avec camion Ford, 1961, pour tracteur $3,200. 626-3549. quo-7

LIFT-TRUCK, 1970, au gaz propane. Tél. 837-2162. quo-30

SOUDEUSES à vendre, informations: 653-3651. quo-5

LIFT-truck, 4000 lbs, bon état, 5,000, 872-2106. quo-7

1 CYLINDRE, Hydraulique, 40 tonnes, avec pompe, idéal pour presse, 842-6074. quo-29

MOTEURS 5 forces, 2 forces, gazoline, pompe à eau, 1-259-7850. quo-26

ATTENTION, arrache patates double International, état neuf, mortalité, 832-2014 St-Nicolas. quo-26

GMC 10 roues, 1966, pepine, case 530, 1966, Buick 1966, 876-2013. quo-28

MACHINE à Tenon, Sheeper avec moteur 1 force, refroidi à air, $500. Trailer $75., Tél.: 1-744-3576. quo-28

TOUR milling, drill, grinder, shear, fork lift, machines métal, outillage de toutes sortes, neuf et usagé. Tél. Drummondville, bureau, 477-4711, jour, résidence 478-5266, soir. Achat et liquidation d'usine complète. 6-26

664 MACHINERIE A LOUER

LOADER, 1 verge, sur roues, ferait travail Québec, banlieue, 667-3470. quo-28

684 MOTOS-NEIGE

ARCTIC CAT,
SKI ZOOM,
CHAPARAL,
16 à 45 forces,
neufs et usagés,
bonnes conditions financement
TONDEUSES LAWN-BOY
825-2755 OU 825-2282
quo-30

BOMBARDIER TNT, 440, 1972, état neuf, 250 milles, Tél.: 832-0118. quo-16

OLYMPIC 335, 1971, 20 forces, très propre, 842-3526. quo-29

PIECES usagées de motos-neige à vendre, toutes marques, 849-2824. quo-20

ACHETERAIS remorque de motoneige double. Tél.: 872-7765. quo-26

BOMBARDIER TNT, 340, 1972, Olympic, 300, 1971, parfaite condition, 661-2798. quo-30

ELAN 1972, état neuf, $450, sleigh Torpedo, $35, 683-0776. quo-26

MOTO NEIGE neuves et usagées à vendre concessionnaire, Chaparade. quo-22

R.L.F. équipement 26 Doyon Beauport, 663-3856. quo-22

685 VEHICULES TOUS TERRAINS

PASSE-PARTOUT 1971, démarreur électrique, parfaite condition, idéal pour chasse, $600. Tél.: 849-3850. quo-28

C'est payant de placer une annonce classée. Les résultats sont rapides.

10 mots ou 2 lignes
3 jour, $2.64

686 ROULOTTES

ROULOTTE LANGLOIS ENR.
DEPOSITAIRE de maisons mobiles Gl

au palais de justice

L'injonction demandée par Charlesbourg

La Sun Oil Ltd déclare s'être conformée à tous les règlements

par J.-Claude RIVARD

Se présentant en Cour supérieure, la Sun Oil Limited a réclamé le rejet d'une requête en injonction soumise par la ville de Charlesbourg, pour le motif qu'elle s'est conformée à tous et chacun des règlements municipaux.

Cette requête en injonction, que le juge Georges Pelletier vient de prendre en délibéré, vise en quelque sorte la démolition d'un mur de soutènement en béton, à l'arrière d'une station-service SUNOCO récemment construite au 390 de la 40e Rue.

Représentée en Cour par Me Louis de B. Gravel, la compagnie a soutenu, en défense, que tous les règlements municipaux ont été observés à la lettre depuis le moment où une consultation populaire a autorisé une modification de zonage pour faire de la 40e Rue, un secteur commercial, permettant ainsi la construction de la station-service.

Comme le terrain utilisé était en pente, il a fallu construire un mur de soutènement à l'arrière de la station-service. Pour un maximum de solidité et de sécurité, ce mur a été construit en béton armé, après que ses plans aient été dûment approuvés, et sous la surveillance de l'inspecteur municipal des bâtiments et des ingénieurs municipaux. C'est ce qu'ont soutenu Me Gravel et les témoins qu'il a fait entendre.

La Sun Oil Ltd., réclame le rejet de la requête en injonction en alléguant dans ses procédures de contestation les faits suivants:

La compagnie a procédé à l'érection d'une station de service à l'endroit mentionné, en stricte conformité aux permis émis par la ville de Charlesbourg, le 16 septembre 1971. Les travaux sont presque terminés et la compagnie souhaite pouvoir les terminer dans le plus bref délai.

Les seuls travaux qu'il reste à compléter — toujours en conformité avec le permis accordé — ne sont qu'accessoires, tel que pavage, installation d'enseignes, écran de verdure pour dissimuler le mur de soutènement.

La ville de Charlesbourg a usé de mauvaise foi en sollicitant une injonction de la Cour Supérieure. La compagnie se réserve le droit de prendre des procédures en dommages.

Un marchand est condamné pour avoir violé la loi fédérale d'accise

Un marchand de Québec s'est vu imposer, hier, par le juge Paul Roy, de la cour des Sessions de la paix, deux amendes de $25 chacune, pour avoir négligé de payer sa taxe d'accise au gouvernement fédéral.

Les infractions reprochées à la compagnie Gaston Lévesque Inc. auraient été commises au cours des mois d'avril et de mai 1972.

Au cours de l'un et l'autre de ces deux mois, le fisc fédéral aurait été privé de revenus de $2,415 et de $2,396.

En plus de payer les amendes imposées, le contrevenant s'est vu imposer l'obligation de rembourser ces sommes au gouvernement, dans les délais prévus; le jugement du juge Roy laisse au fisc la faculté de faire saisir les biens de la compagnie, à défaut de paiement.

Greffier de la Cour d'Appel

Par arrêté en conseil, le gouvernement du Québec vient d'annoncer la nomination de Me Guy Fortier, comme greffier de la cour d'Appel, à Québec.

Me Fortier succède à Me Maurice Kieffer, décédé en novembre dernier et qu'il remplaçait officieusement depuis lors.

Fils de feu le juge Hugues Fortier, le nouveau greffier de la Cour d'Appel est devenu avocat en 1938; il a travaillé à la Cour supérieure de 1943 à 1961; il est à la Cour d'Appel depuis cette date.

Figure Magic: un propriétaire s'explique

MONTREAL (PC) — Un des trois propriétaires des studios d'amaigrissement Figure Magic, M. Gérard Choquette, a déclaré à la cour, hier, qu'il avait expérimenté son traitement sur lui-même et sur les membres de sa famille avant de garantir le succès de ce traitement par annonces adressées au public.

Outre les accusations de publicité mensongère et de fraude portées contre les établissements Figure Magic et leurs directeurs et pour lesquelles des procès sont prévus, ces mêmes directeurs ont fini, hier, de subir un premier procès pour une accusation d'avoir garanti un traitement sans établir la validité de ce traitement.

Il s'agit d'une accusation portée en vertu de la loi fédérale sur les coalitions tout comme celle de publicité mensongère.

A la suite de leur enquête préliminaire sur cette dernière accusatnon les trois directeurs MM. Gérard Choquette, Alfred Gregory et Richard Hébert, étaient cités à procès par le juge Jacques Anctil non seulement pour l'offense reprochée mais aussi pour une fraude de $1,500,000 commise aux dépens du public en général.

Hier le juge Arthur Lépine a entendu le reste de la défense et par conséquent le témoignage de M. Choquette qui a dit avoir été impressionné par une annonce semblable à celle qu'il publiait lorsqu'il fit un voyage à New York en 1968.

Il affirme qu'il a alors essayé sa méthode d'amaigrissement sur lui-même, sur les membres de sa famille et sur une quinzaine de clients avant d'en venir à la conclusion que les résultats étaient probants et valaient qu'on les garantisse au public.

C'est le 1er septembre que les procureurs feront leurs dernières représentations avant que le jugs Lépine rende jugement dans cette première affaire concernant les studios Figure Magic.

Collaboration entre Canadiens et Russes pour des études

EDMONTON PC) — Des spécialistes canadiens et russes vont coopérer dans l'étude des tempêtes magnétiques qu iperturbent régulièrement les communications dans l'extrême-nord.

M. Gordon Rostoker, physicien à l'Université de l'Alberta, a fait cette déclaration au retour d'une réunion en Union soviétique, où il a appris que les Russes installaient un vaste réseau de repérage dans le centre et le nord de la Sibérie et qu'ils acceptaient de coopérer avec les Canadiens.

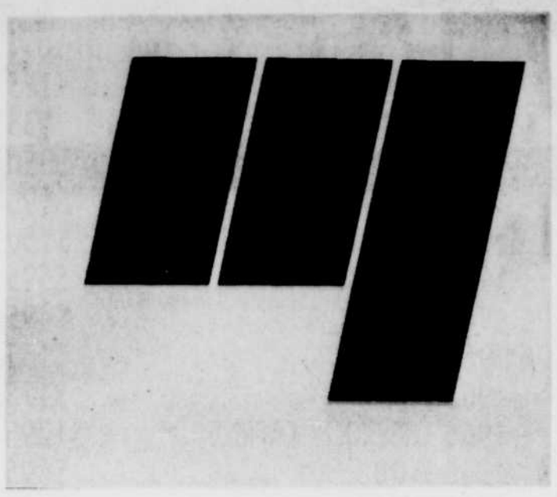
Il y a aura en septembre à Kyoto une rencontre où l'on comparera les données recueillies sur les tempêtes magnétiques en URSS, au Canada et à l'Université de l'Alaska.

L'URSS dépasse pour la première fois les USA pour la production d'acier

PARIS (AFP) — La production sidérurgique soviétique a pour la première fois dépassé celle des Etats-Unis en 1971. Les chiffres définitifs des productions d'acier des principaux pays publiés par la Chambre syndicale de la sidérurgie française confirment en effet les chiffre de productions suivants: URSS, 120 millions de tonnes, Etats-Unis, 112.6 millions de tonnes.

Le Japon arrive à la troisième place avec une production annuelle de 88.6 millions de tonnes d'acier. Derrière les "Trois grands", on trouve assez loin les trois principaux pays producteurs européens: L'Allemagne fédérale, 40.3 millions de tonnes, la Grande-Bretagne, 24.2 millions et la France, 22.9 millions de tonnes. A eu xseuls, les six pays contribuent pour près de 80% à la production mondiale évaluée à 580 millions de tonnes en 1971.

En ce qui concerne la consommation d'acier par habitant la RFA est en tête devant les Etats-Unis et le Japon. Viennent ensuite, l'URSS, la France, et la Grande-Bretagne.



Le symbole adopté par l'Université du Québec pour ses sept unités constituantes.

L'Université du Québec lance son programme d'identification visuelle

Le président de l'Université du Québec, M. Alphonse Riverin, a procédé hier au lancement du programme d'identification visuelle et du symbole de l'Université du Québec, au cours d'une conférence téléphonique reliant simultanément les villes de Québec, Montréal, Trois - Rivières, Chicoutimi, Rimouski, Hull et Rouyn.

L'objectif de ce programme est de donner au réseau de l'Université du Québec une image visuelle cohérente tout en respectant les particularités propres de chacune de ses sept unités composantes. Il prévoit, outre l'emploi d'un symbole et d'une typographie communs à toutes les unités du réseau, l'utilisation de couleurs distinctes pour identifier les diverses constituantes de l'UdQ. Il prévoit également l'utilisation du papier international (métrique) pour le papier à lettres.

Cette présentation réseau, unique en son genre par l'utilisation d'un appareil téléphonique révolutionnaire Westinghouse, importé des Etats-Unis, et installé au siège de l'UdQ par Bell Canada, regroupait autour du président, à Québec, MM. Charles E. Beaulieu et Roland Parenteau, respectivement directeurs de l'Institut national de la recherche scientifique et de l'Ecole nationale d'administration publique, et par téléphone, à Montréal, M. Maurice Brossard, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche de l'UdQ à Montréal; à Trois - Rivières, M. Gilles Boulet, recteur de l'UdQ à Trois - Rivières; à Chicoutimi, M. André Desgagné, recteur de l'UdQ à Chicoutimi; à Rimouski, M. Alcide Horth, directeur du Centre d'études universitaires de Rimouski; à Hull, M. Jean-Bernard Guindon, directeur des Services universitaires dans l'Outaouais; à Rouyn, M. Jean-Marc Denommé, directeur des Services universitaires dans le Nord-Ouest. Le réseau téléphonique de l'Université du Québec, en opération depuis octobre 1971 sous sa forme actuelle, servait pour la première fois aux fins d'une conférence d'information se déroulant simultanément dans sept villes différentes, certaines distantes de 800 milles l'une de l'autre.

Commentant le projet d'identification visuelle, le président Riverin a rappelé qu'il "reflète la nature même de l'UdQ dont les unités constituantes sont autonomes, mais constituent grâce à leur participation à des instruments communs, un véritable réseau d'enseignement universitaire. Ainsi, dans ce nouveau programme, chaque unité constituante sera identifiée par sa propre couleur, mais l'utilisation par chacune d'entre elles d'un même symbole et d'une même disposition typographique permettra qu'on reconnaisse qu'elles font toutes partie d'un même réseau". Il devait ajouter que ce programme "constituait un nouvel instrument commun à tous les partenaires du réseau de l'UdQ".

Le nouveau symbole, adopté après un an et demi d'étude et approuvé par les composantes de l'UdQ, remplace l'ancien sigle, adopté provisoirement en 1969, lors de la création de l'Université du Québec.

Le symbole 1972 constitue l'élément principal de ce programme d'identification qui comprend également, outre l'adoption d'un code de couleur, l'utilisation des caractères typographiques Univers 65 et 55. Le symbole est constitué de trois bandes parallèles inclinées vers la droite. La première et la deuxième bandes rappellent la lettre "U" pour Université, alors que la deuxième, rapprochée de la troisième, qui elle se prolonge vers le bas, évoque la lettre "Q" pour Québec. Les trois bandes réunies rappellent les trois types d'institutions de l'Université du Québec: universités constituantes, instituts de recherche et écoles supérieures. Elles évoquent encore la triple structure pédagogique: modules, départements et centres de recherche. Elles reflètent enfin les trois principales composantes d'une communauté universitaire: ses étudiants, ses enseignants et son personnel administratif. Si l'Université du Québec avait un sigle, elle possède maintenant un symbole.

Ce programme prévoit l'adoption par l'UDQ du format international pour son papier à lettres. Le papier à lettres de format international ISO-A4 mesure 210 x 297 mm. (8" 5-16 x 11" 3-4). L'Université du Québec est ainsi l'une des premières institutions québécoises à se joindre aux usagers du système métrique, sans cesse plus nombreux à travers le monde.

les parlementaires du Commonwealth Québécois à une conférence pour

(D'après PC) — Une délégation québecoise participera à la 6e conférence annuelle de la zone canadienne de l'Association parlementaires du Commonwealth qui se tiendra à Winnipeg, au Manitoba, du 27 août au 1er septembre 1972.

La conférence a pour but de resserrer les liens qui unissent les parlementaires du Commonwealth et, de faire mieux connaitre et comprendre le système démocratique du parlementarisme.

A cette occasion, chaque délégation développera un thème choisi et accepté par la législature à laquelle elle appartient. Ainsi, le chef de la délégation parlementaire québecoise, Me Denis Hardy, député de Terrebonne, présentera les vues de l'A nationale du Qué-llllll vec sur la sécurité au sein du parlement.

La délégation du Québec dirigée par Me Hardy, vice-président de l'Assemblée nationale du Québec, est composée du député de Chauveau, M. André Harvey, du député de Berthier, le Dr Guy Gauthier, du député d'Argenteuil, le Dr Zoel Saindon, du député de Saint - Sauveur, M. Armand Bois, et du député de Rouville, M. Marcel Ostiguy.

Les prochaines assises se tiendront en 1973, à Québec, alors que l'Assemblée nationale recevra à son tour, les membres des différentes législatures du Canada, lors de la quatrzième conférence canadienne de l'Association des parlementaires du Commonwealth.

A VENDRE
MAISON MOBILE
de marque Broadmore de luxe
64 x 12 pi.

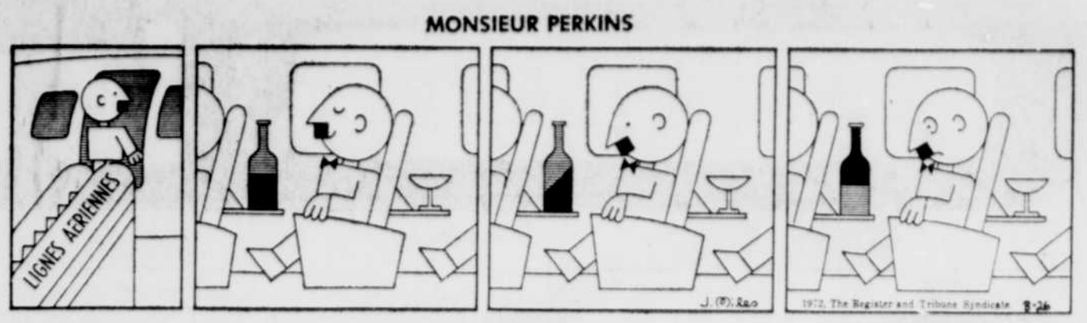
Comprend: 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, vivoir, cuisine équipée de cuisinière électrique et réfrigérateur. Courant 220, fournaise à l'huile. Meublée, tapis inclus. Installée sur un grand terrain privé de 180 pi. x 160 de prof. environ. Habitable à l'année, située à 15 minutes de la ville sur le boul. Talbot. Terrassement fini.

Prix: $12,500.00

Pour visite et renseignement, écrire à:

DEPT 4996 LE SOLEIL

MONSIEUR PERKINS

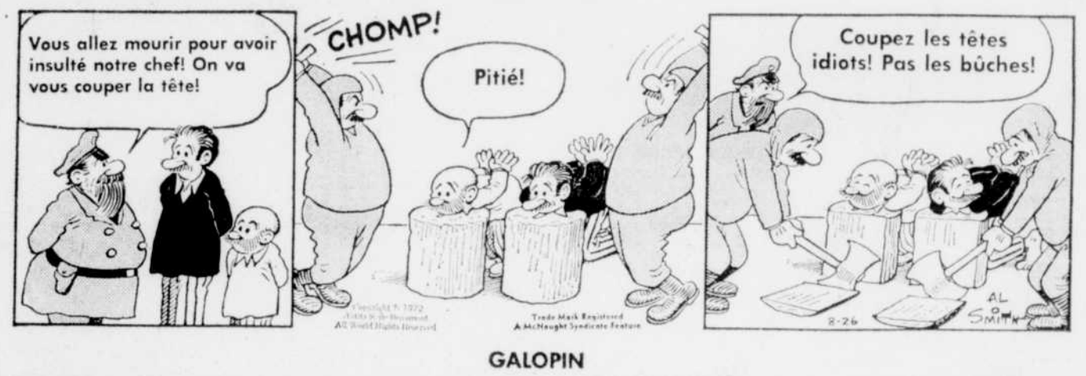


PEANUTS

Dr BEAUDOC

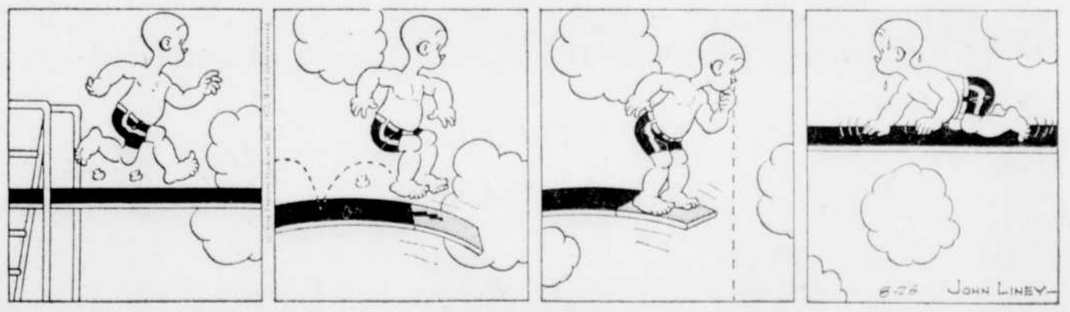
MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF



GALOPIN

HENRI



MARC DES BOIS

LES PIERREAFEU

LE SOLEIL

le cahier des arts

76e ANNEE — No 203 QUEBEC, SAMEDI 26 AOUT 1972 PAGE QUARANTE-TROIS

Léopold Simoneau, Québecois en Californie

Maquette Claude Davis

LES CINEMAS ODEON

la plus grande Comédie Musicale de tous les temps...

POUR TOUS

EN COULEURS

'un Violon sur le Toit'

"FIDDLER ON THE ROOF"

LUNDI A VENDREDI 2 p.m. - 8 p.m.

SAMEDI-DIMANCHE 1.30 p.m. - 5 p.m. - 8.30 p.m.

MATINÉES
LUNDI A SAMEDI $2.50
SAMEDI à 5 p.m. $3.00
SOIRÉES
DIMANCHE ET FÊTES $3.00

Moins de douze ans $1.50 en tout temps.
Cartes AGE D'OR "ODEON"
lundi ou samedi en matinée seulement $1.50

LAISSEZ-PASSER NON VALABLE POUR CET ENGAGEMENT

SPECTACLE DE 3 HEURES

LE DAUPHIN

la suite des aventures du Roi des distraits!

POUR TOUS

DEUX FILMS DE Walt Disney

APRÈS LUI LE DÉLUGE

FRED MacMURRAY - JEAN HAGEN

2e GRAND FILM

La Cane aux Oeufs d'Or

EN COULEURS

HORAIRE: CANE: 12.45 - 4.15 - 7.40 — DELUGE: 2.25 - 5.55 - 9.25

LES MOINS DE 12 ANS 75¢ EN TOUT TEMPS

FRONTENAC

SALLES CLIMATISÉES

DU PONT & BLVD CHAREST INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberté

les sons

Le départ des Simoneau

La (curieuse) rançon de la gloire au Québec

"Ce départ devrait provoquer un scandale", m'affirmait le directeur d'un important organisme musical. Alors que devant ce même départ, on soupçonne certaines personnalités rattachées accidentellement ou artificiellement au milieu artistique de se frotter les mains de satisfaction.

Le départ en question est évidemment celui de Léopold Simoneau, qui quitte le Québec pour San Francisco. Cette décision, annoncée la semaine dernière, n'a pas manqué de susciter de nombreux commentaires. On la regrette, on l'approuve, on ne la comprend pas, on l'interprète de diverses façons.

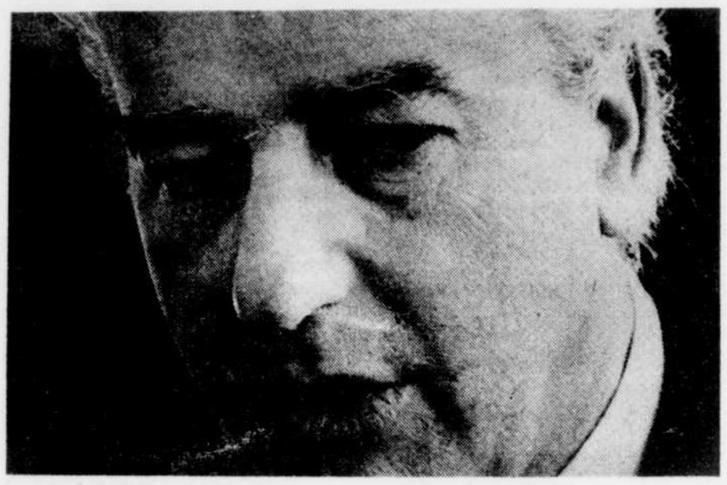
Comment saurait-il en être autrement? S'il est courant au Québec de voir nos chanteurs s'expatrier pour gagner leur sel, se "faire un nom", on s'explique moins bien que deux artistes à la carrière aussi prestigieuse que Pierrette Alarie et Léopold Simoneau choisissent de faire profiter les Américains de leur expérience, après avoir décidé de se retirer de la scène.

Mais justement ont-ils choisi? Leur a-t-on laissé la possibilité de choisir? Sans en être la cause directe, la triste expérience de M. Simoneau à l'Opéra du Québec, qui devait se terminer avec sa fracassante démission en novembre dans les circonstances que l'on sait, a compté pour beaucoupd ans cette décision. "Ce fut non pas la goutte d'eau qui a fait déborder la coupe mais plutôt le torrent qui a fait déborder la rivière". Commentaire acerbe qui en dit long, et sur lequel nous revenons plus bas.

"Nous partons — Léopold Simoneau associe toujours sa femme Pierrette Alarie à ses propos — parce qu'ici nous nous trouvons dans l'impossibilité de déboucher vers des choses concrètes, de réaliser des projets essentiels". En rentrant au pays il y a dix ans pour s'y installer, en permanence pensaient-ils alors, les deux chanteurs envisageaient et comptaient participer à l'animation de la vie musicale québécoise. Soit en retransmettant les connaissances acquises auprès de grands maîtres, soit en mettant à profit la longue et vaste expérience que leur a procurée la fréquentation des plus grandes scènes lyriques d'Europe et d'Amérique.

Animer la vie musicale

Ils s'y sont engagés avec conviction. Leurs diverses tentatives n'en ont pas moins avorté les unes après les autres. Nommé professeur d'art vocal au Conservatoire de Montréal, M. Simoneau y resta trois ans à peine; Mme Alarie encore moins de temps comme titulaire de la classe de mise en scène. Gênés dans leurs actions, ils préférèrent laisser cette institution plutôt que s'y sentir limités. L'Ecole de musique Vincent-d'Indy s'assura les services de Pierrette Alarie pendant plusieurs années pour des cours de mise en scène; puis vient une nouvelle directrice qui ne jugea plus ceux-ci essentiels à la formation des chanteurs.



"L'Opéra du Québec a démarré sur des béquilles"

Ce "torrent qui a fait déborder la rivière", Léopold Simoneau a toujours refusé de le commenter, se limitant à rétablir certains faits. Aujourd'hui, neuf mois après sa démission de l'Opéra du Québec, il jette un regard critique et porte un jugement sévère sur cet organisme qu'il a contribué à mettre sur pied.

"En écartant la régie d'état que nous avions envisagée, mes collègues du MAC et moi, pour lui substituer une corporation autonome, le ministre Cloutier a fait démarrer l'Opéra du Québec sur des béquilles. Sa structuration s'en trouvait erronée au départ." Apparemment le successeur de M. Jean-Noël Tremblay ne voyait pas une telle régie d'un bon oeil, en raison d'expériences malencontreuses qu'avait déjà connues le gouvernement avec ce type d'organisme.

Par ailleurs, on sait qu'une régie d'état doit recevoir l'assentiment du Conseil des ministres. Il n'était pas du tout sûr que le Dr Cloutier ait été assez influent pour en faire accepter l'idée par ses collègues (institution culturelle, l'opéra est moins rentable politiquement que le cidre ou autre chose du genre), ou fut intéressé à ce qu'elle le soit.

Une fois la corporation créée, il a été décidé que l'Opéra du Québec aurait à sa tête un conseil d'administration composé de sept membres, dont quatre choisis d'office parmi les administrateurs de la Place des Arts de Montréal (2) et du Grand Théâtre de Québec (2).

"Ce fut là l'erreur fondamentale. Car quelles que soient les qualités d'administrateur ou de "manager" de théâtre des personnes qui ont déjà été à ces postes, le sont actuellement, ou les occuperont plus tard, nous n'avons pas affaire à des hommes sensibilisés à l'opéra. De là toutes les intrigues politiques, les "bourgeois-gentilhommeries", et toutes les décisions regrettables qui ont été prises par cette Corporation. Y compris la suppression du poste de directeur artistique. En agissant ainsi, la Corporation de l'OQ a décapité l'institution et la force maintenant à procéder en "mettant la charrue avant les boeufs".

On se souviendra que lors de la démission de M. Simoneau, le ministre avait refusé d'intervenir sous prétexte de ne pas s'ingérer dans les affaires internes de la compagnie. Ce à quoi l'ex-directeur artistique de l'OQ objecte que M. Cloutier montra moins de scrupule lorsqu'il pris sur lui d'en éliminer le poste de directeur administratif.

A la suite d'une situation analogue à l'Opéra de Stockholm alors que les administrateurs forcèrent le successeur de Goeran Gentele à la direction à remettre sa démission - le gouvernement suédois pris action en moins d'un mois en démembrant le conseil d'administration de l'Opéra et en réintallant le directeur dans ses fonctions. Ici, le ministre a préféré "s'en laver les mains" plutôt que faire preuve d'autorité et solutionner vraiment le problème.

Malgré tout, Léopold Simoneau conserve un certain optimisme et fait confiance à l'actuel ministre des Affaires culturelles, Mme Claire Kirkland-Casgrain, pour rectifier la situation à l'Opéra du Québec. De toute façon, il sera, lui, déjà fixé à San Francisco.

On pourrait épiloguer longuement sur cet exil que non seulement les autorités en place n'ont pas su prévenir mais ont en quelque sorte encouragé par leur complicité. Rien n'y changera de part et d'autre. La situation n'est pas sans précédent et le cas Simoneau rappelle celui de Jean Gascon qui laissa le Québec pour Stratford.

Au moment où l'on fait grand état d'un projet de loi visant à la conservation de nos biens culturels, on peut se demander s'il ne faudrait pas également prévoir quelque action pour retenir au pays nos quelques rares autorités aptes à contribuer au développement de la réalité québécoise. Après tout un homme vaut bien un tableau ou un bahut!

Par après Léopold Simoneau se joignait à la Direction générale de la Musique au ministère des Affaires culturelles. Il s'y consacra principalement à la mise sur pied d'une compagnie de théâtre lyrique et à la création d'un atelier d'opéra devant être rattaché au Conservatoire de Montréal. Ce dernier projet — outil indispensable qui permettrait aux jeunes chanteurs de s'initier à tous les aspects de leur futur métier — fut écarté au moment où il allait se réaliser. Malgré un maigre budget de $25,000 comprenant une production à la fin de l'année académique. Chargé par le ministre de faire un relevé des ressources et des possibilités du Québec dans le domaine du théâtre lyrique, il rédiga un rapport à partir duquel devait naître, quatre ans plus tard, l'Opéra du Québec. Ce qui suivit fait partie de la jeune et déjà confuse histoire de cette compagnie.

L'immobilisme qui semble souvent être la principale caractéristique du ministère des Affaires culturelles ne pouvait évidemment convenir à un homme d'action et de réalisations tel que lui. A la suite de tant d'autres, il a refusé de s'y agglutiner et l'a quitté.

Un départ absurde

En 1972, les Simoneati ressentent la troublante impression de ne plus rien avoir à apporter au Québec. Ailleurs, on les réclame. Ils iront! "Nous sommes trop jeunes pour nous croiser les bras et ne rien faire".

En septembre, ils auront quitté la splendide maison de style canadien (pouvait-il en être autrement?) qu'ils s'étaient fait construire à Saint-Bruno à leur retour au pays. Dans le bureau, où se déroule notre entretien, certains témoignages (photos des artistes prises lors de représentations à Salzbourg, Milan, Aix-en-Provence, Glyndebourne), parchemins attestant quelque réalisation exceptionnelle, tel le Grand Prix du disque, décorations accentuent encore ce que ce départ a d'absurde pour le Québec.

Mais ce que le Québec à refuser à Léopold Simoneau, San Francisco le lui offre. Et peut-être plus encore! A la rentrée il assumera la direction de la section vocale du Conservatoire de cette ville et y donnera des cours de technique, d'interprétation et d'orientation. De plus, la Faculté de musique de l'Université de San Francisco lui a demandé de succéder à Martial Singher comme responsable des "master classes" qu'elle offre à tous les étudiants de la côte californienne appelée Bay Area.

De son côté, Pierrette Alarie retournera à Banff, l'été prochain, où elle a été à nouveau invitée à faire partie du personnel enseignant de cet important centre musical.

A nous, il restera toujours le loisir de renouveler contact avec la science et l'art des Simoneau par le disque...

Marc SAMSON

CE SOIR VENEZ DANSER
MUSIQUE D'AMBIANCE avec ★ GILLES et ★ CLAUDE
steak et poulet braisés
au Barillet
333 est, boul. Charest
523-4054, 524-8736

Cabaret JEAN-TALON
DANSE
Du nouveau... Musique continuelle
Tous les soirs
Orchestre les mercredis - jeudis vendredis - samedis avec ★ BOB PARADIS et son trio
L'HOTEL VICTORIA
1110 rue St-Jean
En vedette tous les soirs (dimanche excepté)
Réjean BLAIS ★

En plus de nos habituels menus de table d'hôte et "à la carte":
ce dimanche
et tous les dimanches à compter de 6h30
dîner gastronomique dansant
avec dieter fess
organiste-chanteur bavarois de renommée internationale
Nous vous recommandons de réserver votre table à l'avance: 849-4461
Loin des ennuis... près de chez-vous.
MANOIR St-Castin
Lac Beauport

Fabuleux! Eblouissant!
HOLIDAY ON ICE
La plus scintillante édition jamais vue à Québec!
Présentée par:
EXPO-QUÉBEC du 1er au 10 septembre

Loges:	$4.00	8:15 p.m. - tous les soirs (excepté le 3)
Mezzanine:	$3.75	9:00 p.m. - dimanche le 3
Parterre:	$3.50	1:15 p.m. - dimanche le 3
Balcon:	$3.00	5:00 p.m. - dimanche le 3
Enfants 16 ans et moins: ½ prix		2:15 p.m. - lundi le 4, samedi le 9, et dimanche le 10.

BILLETS EN VENTE MAINTENANT
Au Colisée et dans les dépôts suivants à Québec: Tabagie Jos. Hunt, 790, rue St-Jean; Buffet L.-P. Demers, 901 ouest, St-Cyrille; Tabagie Gravel, 400, 3e avenue; Pharmacie de la Couronne, 369, de la Couronne.

LE DIMANCHE 27 AOUT A 14H30, 17H00 ET 20H30
LES 28, 29 ET 30 AOUT A 17H00 ET 20H30
Le Québécois a-t-il vraiment changé? POUR TOUS
QUEBEC: DUPLESSIS ET APRES...
Réalisation de Denys Arcand
Une production de l'Office national du film du Canada
$1.00 - $1.00 - $1.00 - $1.00 - $1.00
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE CREMAZIE, TEL 643 8131

les mots

Hugo-le-Petit, poète lévisien, fut aussi un admirable conteur

La Place d'Armes de Québec, vue par Thomas Davies, un siècle avant la parution d'ORIGINAUX ET DETRAQUES; et Louis Fréchette, vu en Victor Hugo par un caricaturiste.

Louis FRECHETTE,
ORIGINAUX ET DETRAQUES,
Présenté par Jean-Claude Germain,
Montréal, Editions du Jour,
Bibliothèque québécoise 1972, 285p.

"L'ancienne cathédrale, devenue basilique cardinalice, a refait sa toilette".

"Il y a le bassin Louise, le nouveau parlement, un palais de justice neuf, deux clubs d'amis, où l'on se dévore encore mieux que dans les sociétés patriotiques ou de Secours mutuel".

"L'historique château Saint-Louis est allé rejoindre les ruines du collège des Jésuites et du vieux poulailler législatif où s'est bâclée la constitution qui nous rend heureux depuis 1867".

Nous sommes en 1892, et celui qui écrit ces mots à son "très cher et très distingué compagnon d'enfance, James D. Edgar, député au Parlement fédéral" s'appelle Louis Fréchette. En fait, il vient de signer la "Préface-dédicace" d'ORIGINAUX ET DETRAQUES. Il aura donc suffi d'un siècle à peine pour faire de Québec une bonne petite ville anglaise où se côtoient marins irlandais, marchands anglais, avocats canadiens à la solde des grosses compagnies de bois, étudiants du petit Séminaire de Québec, taverniers, cochers, paysans de Beauport et commis-voyageurs . . . Tout ce petit monde grouillant d'activités respire la prospérité de l'empire britannique. Qu'importe alors si on démolit un peu, si c'est pour faire place aux nouveaux symboles de la puissance! Mais Fréchette — qui n'a tout de même que cinquante-trois ans lorsqu'il publie ses ORIGINAUX ET DETRAQUES — ne se sent pas complètement à l'aise dans ce nouvel univers. C'est que, comme Philippe Aubert de Gaspé, père — à un degré cependant moindre — Louis Fréchette est un homme d'ancien Régime.

Pourtant il devrait être le dernier à se plaindre, lui qui a connu l'insigne honneur — après l'exilé Crémazie — de devenir "notre poète national", d'être couronné par l'Académie française, d'avoir côtoyé les grands de ce monde (Sarah Bernhardt, Victor Hugo, etc.) et qui s'est trouvé une "planque" comme greffier du Conseil législatifdu Québec . . .Je ne suis pas sûr que Fréchette ait considéré ses ORIGINAUX ET DETRAQUES comme un aimable divertissement, tout juste bon à étrangler de rire son anglophone d'ami, M.P.! Il y a, pour s'en convaincre, l'importance de la Préface-dédicace qui couvre environ dix pages dans l'édition que vient d'en faire Victor-Lévy Beaulieu, aux Editions du Jour. Ensuite, il y a la nature des propos que tient Fréchette à son confident.

Avec beaucoup d'à-propos, il écrit, entre autres choses: ". . . si l'histoire des nations forme, pour celles-ci, un patrimoine précieux, les annales anecdotiques ont aussi leur importance". Il ajoute: "Mieux que la chronologie des grands événements quelquefois, elle affirme le caractère d'une race, et *donnent le secret de certains problèmes sur lesquels se heurte souvent la sagacité de ceux qui ont le plus consciencieusement étudié l'humanité, et médité sur ses inconséquences apparentes*". (C'est moi qui souligne). Avec des mots à peine différents, Jacques Ferron, Victor-Lévy Beaulieu, Claude Jasmin et Jean-Claude Germain ne disent pas autre chose aujourd'hui.

Faut-il conclure que Louis Fréchette a voulu faire d'ORIGINAUX ET DETRAQUES son véritable testament littéraire? Je n'en suis pas sûr. Il devait compter davantage sur "La légende d'un peuple" ou sur "Félix Poutré" pour recevoir de la postérité la reconnaissance qu'il attendait d'elle. Ironie du sort? Fortune littéraire? Peut-être. Toutefois c'est à ce modeste ouvrage qu'on doit de lire encore du Fréchette en 1972. Et l'initiative de Victor-Lévy Beaulieu, en rendant de nouveau accessible ce recueil de portraits, revêt ici toute son importance.

Comme beaucoup de gens de ma génération (hum) je suis entré dans la littérature québécoise par "la porte étroite", celle où nous amenaient la Société Saint-Jean-Baptiste, le Conseil pour la survivance française en Amérique et la Société du Bon Parler français. De cette intronisation pieuse — puisqu'on nous interdisait les oeuvres contemporaines — je garde d'ORIGINAUX ET DETRAQUES un souvenir impérissable. Quoi, on pouvait rire en lisant un auteur canadien! Et sans que ce rire soit commandé par la sentimentalité patriotarde! Nul autre oeuvre littéraire, selon moi, n'explique mieux notre XIXe siècle littéraire qu'ORIGINAUX ET DETRAQUES.

Dans sa Présentation, où se bagarrent les lieux communs chargeant furieusement contre les portes ouvertes de la banalité et les intuitions d'une rare qualité, Jean-Claude Germain souligne "l'américanité" du conteur lévisien. Il note justement: "Quand il décrit ce qu'il a vu ou ce qu'il a vécu, Fréchette est nord-américain, mais quand il tente de l'interpréter, soit d'élargir la compréhension, on a littéralement l'impression qu'il a la tête . . . en France". Il est heureux que quelqu'un rappelle enfin la profonde appartenance de Louis Fréchette à la terre d'Amérique. Qu'on voie autre chose qu'un exil d'imitation dans le séjour de Fréchette à Chicago. Au cours de ces années, il a pu rencontrer Mark Twain, et même s'en faire un ami. Et il est permis de croire que ce dernier a eu sur Fréchette une influence comparable — je ne dis pas égale — à celle de Hugo. ORIGINAUX ET DETRAQUES nous démontre bien alors que Twain a eu raison contre Hugo.

Ajoutons, à la suite de Jean-Claude Germain, "que la seule partie intéressante de son oeuvre — la partie authentiquement québécoise, précisément celle des contes et des souvenirs — s'apparente en fait, autant par son régionalisme, par son utilisation de la langue du cru que par son humour, à la littérature américaine de l'époque".

Mais ce que ne dit pas Germain dans sa Présentation, c'est que Fréchette — pareil en cela à tous les écrivains "coloniaux", qu'ils soient américains ou canadiens — croyait que la vraie littérature, comme la vraie vie, était ailleurs; c'est-à-dire en France, en Angleterre, en Allemagne ou en Italie. Jusqu'au genre littéraire que Fréchette pratique dans ses contes et dans ses souvenirs qui lui vient d'Europe. N'oublions pas le mot des intellectuels (romantiques) européens, au milieu du XIXe siècle; sauvons notre patrimoine culturel, inguistique et littéraire de l'invasion galopante de la mécanisation et de l'industrialisation. Bien avant les folkloristes, les ethnologues et les anthropologues, les écrivains — et on peut dire que Fréchette en était — ont compris que l'éclatement des villes menaçait un certain inconscient collectif (contes, chansons, légendes, comptines, etc.) qu'il valait de recueillir au plus vite.

En gros, les "douze types québécois" (entendez de la région de Québec) que nous présente l'auteur d'ORIGINAUX . . . appartiennent à deux catégories de personnages: les fous et les beaux parleurs, tous ayant en commun un degré plus ou moins grand de marginalité. Dans un monde où la folie est le plus souvent l'expression d'un verdict collectif hâtif, mais où la parole conserve tous ses droits (civilisation orale), les types de Fréchette prennent leur véritable dimension.

Il n'est qu'à voir la nature de la folie des personnages de ce livre pour se persuader jusqu'à quel point ils appartiennent à la littérature romantique: Grelot devient fou parce qu'il ne peut supporter le sobriquet dont on l'affublait; Drapeau est victime du caractère héréditaire de la haine folle que portaient son père et son grand-père à l'envahisseur anglais; Cotton sombre dans une douce folie mystique d'où n'est pas exempt une certaine exploitation; Dupil est un fou blasphémateur qui ne croit ni à Dieu ni à Diable depuis qu'il a été ruiné par un procès injuste; Dominique, un pauvre marin dont la folie intermittente s'ajuste à la saison de navigation. Tous ces êtres sont devenus fous à la suite d'une infraction au code social. Et — malgré beaucoup de compassion — le jugement de Fréchette sur ces derniers diffère à peine de celui de ses contemporains: celui qui ose défier les légitimités civile et religieuse reçoit illico son châtiment.

A l'opposé, tous les beaux parleurs d'ORIGINAUX ET DETRAQUES sont respectés par leur entourage, car ils manipulent un instrument précieux: le langage. Qu'on pense à Oneille, le bedeau hâbleur de la Basilique de Québec, ou à Chouinard, le postillon vagabond; à Grosperrin, le "poéticailleur" à nalphabète q ui avait pour "rival" Victor Hugo, ou à Cardinal, le fonctionnaire au langage précieux; à Burns, l'habile extorqueur d'argent, ou à Georges Lévesque, le violent "parloteux", le résultat est le même . . .

Quand à Fréchette se prend à gloser sur le foisonnement d'originaux qu'on rencontre dans la région de Québec, que trouve-t-il comme explication? La bonne vieille thèse romantique de l'influence du milieu. "Est-ce dans l'air? écrit-il. On le soupçonnait. Mais je crois plutôt à l'influence des milieux. A la mode, un peu; à la contagion, beaucoup. Un centre restreint, toujours le même — par conséquent sujet à l'atavisme — reproduit souvent les mêmes figures physiques. Pourquoi pas les mêmes figures morales". Oui, pourquoi pas, au fond.

Et qu'importe alors que l'oeuvre de Fréchette — en particulier ORIGINAUX ET DETRAQUES — accuse un retard sur le mouvement romantique français si, ce qui en sort possede de grandes qualités littéraires. Sarah Bernhardt en parlant de Fréchette avait raison de dire que le Québec est un "singulier pays (où) les sauvages sont civilisés et les poètes sont gras". Cela, une parisienne ne pouvait le comprendre.

Ivanhoé BEAULIEU

La Cloche d'or 1066, RUE ST-JEAN (2e étage) DANSE avec ORCHESTRE tous les soirs ★ SOLEIL ★ ENTREE LIBRE

RESTAURANT CLUB ITALIA DANSE tous les soirs avec l'orchestre ★ LES FRERES REVI 460, de la Couronne - Rés.: 525-6416

RESTAURANT LE CAILLOU de 9h.p.m. à 3h.a.m. 2105, 1re Avenue DANSE Jeudi, vendredi samedi, dimanche Orchestre ★ Les Mercédès Pour réserver: 529-0509 Salle de réception

le BILBOQUET discothèque 39 rue Petit Champlain Restaurant La Seigneurie 529-0574 (dessous le Château Frontenac face de la Traverse de Lévis)

RESTAURANT NAPOLI 2 ouest, boul. Charest - 529-0369 Tous les mercredis "CONCOURS DE DANSE" MARC LAUTURE chanteur - organiste MUSIQUE CONTINUELLE Venez vous amuser... TONY ET SES MUSICIENS et

COLE-SLAW ce soir à 21 heures La boîte à Baptiste, 470 St-Jean 1.00 1.00 1.00 1.00

Le samedi 26 août à 21 heures CABARET-DANSANT BAL DE LA BELLE EPOQUE (Charleston, Rumba, Quickstep, Fox-Trot) avec Roland Martel et ses musiciens rafraichissements et musique continuelle $2.00 - $2.00 - $2.00 - $2.00 - $2.00 GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC SALLE OCTAVE-CREMAZIE, TÉL. 643 8131

Holiday Inn® DE QUEBEC (Sortie Hochelaga) AUX CAVES de L'ABBAYE DANSE AVEC MUSIQUE de notre Moine Accordéoniste TOUS LES SOIRS (excepté les dimanche et lundi)

CLUB LE VIEUX BARDEAU' HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT Ce soir et dimanche de 9h.30 à 2h.30 a.m. le spectacle à son meilleur avec ★ GILLES GIRARD EX-CLASSEL, ET SES MUSICIENS ● L'orchestre CALYPSO, FLAMINGO DE TRINIDAD Dès lundi 28 août de 9h.30 p.m. à 2h.30 a.m. le spectacle à son meilleur avec MICHEL ● GIROUARD et REJEAN ● TREMBLAY L'orchestre CALYPSO ★ LES FLAMINGO de Trinidad Mercredi: "SOIREE DES DAMES" ● PISCINE intérieure chauffée "A votre disposition, nouvelle GRANDE SALLE avec 2 PISTES DE DANSE" "GOLF MINIATURE" EXTERIEUR (18 trous) Pour réserver: 663-3503

Bal Tabarin 550, de la Couronne, Québec — 524-6200 EN VEDETTE CE SOIR ET DIMANCHE SOIR: 3 aguichantes et sensationnelles danseuses exotiques ● JANETTE ● LOUISE ● RACHELLE SPECTACLES SEMAINE: 10h.30 - 12h.30 SAMEDI: 9h. - 11h. - 1h. DIMANCHE: 9h. - 11h. DANSE TOUS LES APRES-MIDI GOGO-GIRLS

Location à compter du lundi 28 août Ouverture des guichets à 11 heures REDA La Troupe nationale de danse folklorique d'Egypte Le 13 septembre à 20h30 Location: $2.50 - $3.50 - $4.00 - $5.00 GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL. 643 8131

— Spécialement pour vous
PROFESSEURS (en exercice ou en formation)
un PLAIDOYER POUR UNE ECOLE HUMAINE par Hamelin, J.M., Duval, R., L'Archevêque, P. prix $3.45
un COMMENT MODIFIER LES COMPORTEMENTS EN CLASSE par Buckley N. et Walker H. prix $4.95

— Spécialement pour vous
PSYCHOLOGUES, PSYCHANALYSTES, PSYCHIATRES, SEXOLOGUES, MEDECINS, TRAVAILLEURS SOCIAUX, INFIRMIERES (en exercice ou en formation)
LA CROISSANCE MENTALE PAR LA DESINTEGRATION POSITIVE par Dabrowski, K. et coll. prix $3.95
LA PSYCHONEVROSE N'EST PAS UNE MALADIE par Dabrowski, K. prix $7.95
DYNAMISME DES CONCEPTS (Dictionnaire de terminologie de la théorie debrowskienne) par Dabrowski, K. prix $5.95

— Spécialement pour vous
PSYCHO-SOCIOLOGUES, DYNAMICIENS DES GROUPES, SPECIALISTES EN COUNSELING DE GROUPE, ANIMATEURS PSYCHO-SOCIAUX (en exercice ou en formation)
APPRENTISSAGE D'ANIMATION PSYCHO-SOCIALE par Saint-Yves, A. prix $4.25
— pour tout spécialiste
LA TRANSPARENCE DE SOI par Jourard, S.M. prix $6.65
Ces nouvelles parutions vous sont offertes par les Editions Saint-Yves inc. 2176 (404) Chemin Ste-Foy, Québec 10.

QUE SONT LES EDITIONS SAINT-YVES INC.
Organisme privilégiant les écrits universitaires, d'utilisation universitaire et autres, qui se donne pour objectif de décloisonner l'information universitaire en la rendant multidisciplinaire et interuniversitaire et qui offre aux professeurs d'université ou autres de formation équivalente, l'opportunité de publier la synthèse de leurs réflexions scientifiques et le resultat de leurs recherches. Par son atelier de communication, L'E.S.T. offre les services de ses auteurs ou de leurs délégués pour expliquer le contenu des ouvrages publiés.

PRESIDENT ET FONDATEUR
L'E.S.T. a comme président et fondateur Aurèle Saint-Yves ptre, psychosociologue communautaire et clinique, professeur au département de psychologie de l'Université Laval. Dynamicien et psycho-éducateur des groupes, Monsieur Saint-Yves est également animateur professionnel et conseiller en organisation communautaire.

DISTRIBUTION DES OUVRAGES
La distribution des ouvrages est assurée par la LIBRAIRIE des Presses de l'Université Laval, Université Laval, Québec 10. Tel.: 656-3002 ou 656-3482. Ces ouvrages sont en vente à cet endroit et chez les libraires de votre région.

BUREAU
(Sur rendez-vous) Lundi et vendredi de 17 à 19 heures p.m.

les représentations

Festival mondial du Théâtre

La minorité culturelle québécoise sera à Nancy en 1973

Le Théâtre Euh !

"Capitale mondiale de la création théâtrale". C'est le titre que revendique la ville de Nancy qui accueille depuis dix ans les troupes de théâtre universitaire, semi-professionnelle et professionnelle du monde entier pour son festival.

Le Festival mondial du Théâtre de 1973 qui aura lieu du 24 avril au 6 mai prochains renouera avec cette tradition interrompue en 1972. Plusieurs motifs avaient suscité l'annulation de la manifestation dont le manque d'enthousiasme de la municipalité ne serait pas le moindre.

En effet lorsqu'est venu le temps de réserver les salles nécessaires à la présentation des spectacles, celles-ci n'étaient plus disponibles. De plus son directeur-fondateur, Jack Lang, venait d'être pressenti pour remplacer Georges Wilson à la direction du Théâtre national populaire.

Il y eut cependant cette année une semaine d'animation culturelle à Nancy et à laquelle participaient des groupes qui avaient préalablement joué dans le cadre des Journées des Minorités culturelles dans le cadre du Festival du Théâtre des Nations à Paris.

On se rappellera que le Théâtre Euh ! de Québec faisait partie du contingent nord-américain aux côtés du Blackbird Theatre de New York, du Teatro El Campesino de Californie, etc.

C'est d'ailleurs ce thème des "minorités culturelles" qui sera repris pour 1973. Les organisateurs de la manifestation considèrent que le sujet est loin d'être épuisé et que le Festival mondial du Théâtre permettrait de lui donner une exposition plus rigoureuse.

Ainsi en plus des représentations qui sont données aussi bien dans la rue que sur la scène — beaucoup de ces troupes présentent des spectacles ambulants — deux rencontres ont été organisées.

La première sera consacrée à l'expression de ces minorités à la fois par les spectacles, le cinéma, la chanson, la musique, toutes formes susceptibles de rendre compte de la façon la plus complète possible de cette "lutte pour leur autonomie culturelle ou nationale".

La seconde s'attachera à renouer avec la tradition à travers différentes formes de théâtre considérées, à tort, comme révolues soit les théâtres forains, les troubadours, de bateleurs, de conteurs.

Cet élargissement des cadres du Festival qui a fait connaître aux publics français et européen les compagnies les plus marquantes du nouveau théâtre (tel le Bread and Puppet Theatre que l'on a pu voir à Québec la saison dernière), favorisera de meilleurs échanges entre les groupes.

Comme l'ont déjà souligné les membres du Théâtre Euh !, ces rencontres offrent l'avantage de connaître ce qui se fait ailleurs dans le monde et permet au théâtre politique de sortir de son isolement. Est-il nécessaire de rappeler que ces minorités artistiques qui font parler d'elles (avec raison) ne sont pas légion ?

La participation québécoise n'est pas neuve puisque l'on y a déjà vu "Equation pour un homme actuel" de Pierre Moretti présentée par Les Saltimbanques. On se rappellera que cette pièce-ordinateur avait créé tout un scandale lors de sa création en 1967 au Pavillon de la Jeunesse de Terre des Hommes.

A chaque année, l'Association du Jeune Théâtre ACTA) y délègue ses représentants. Des pourparlers ont d'ailleurs eu lieu entre les responsables de l'ACTA et ceux du Festival afin d'envisager la possibilité de présenter la manifestation au Québec, une fois les semaines de Nancy terminées. Le coût prohibitif d'une telle manifestation en ont empêché la réalisation.

Le Québec sera présent à Nancy en 1973. En effet la direction du Festival a délégué au Québec un représentant qui est venu établir les premiers contacts avec les groupes de théâtre et d'autres organismes artistiques dans les domaines de la littérature, du cinéma, des arts plastiques, afin de s'assurer une participation adéquate de la "minorité culturelle" québécoise.

Ce n'est cependant qu'au cours de l'automne, lorsque la saison théâtrale aura débuté, que l'on procédera à la sélection de la compagnie qui représentera le Québec à Nancy.

Dictionnaire "critique" du théâtre québécois

La maison d'édition montréalaise Leméac est celle qui a consacré le plus d'efforts à la diffusion des oeuvres théâtrales québécoises. Ses collections "théâtre canadien" et "répertoire québécois" comptent déjà plus de quarante titres. Grâce à ces collections, toutes les oeuvres importantes du théâtre québécois contemporain sont maintenant disponibles.

Il y a plus encore. Chaque fois que la chose s'avère possible, la publication de la pièce d'un auteur dramatique précède ou suit immédiatement la production par une compagnie de théâtre. Cette pratique assure encore une plus large diffusion à ces oeuvres de même qu'elle en fait un prolongement du spectacle pour les amateurs comme pour les spécialistes.

On ne saurait en dire autant des ouvrages de synthèse et de références. Ceux-ci sont malheureusement encore trop nombreux. Et lorsqu'ils existent, ils apparaissent toujours incomplets.

"Le dictionnaire critique du théâtre québécois" que vient de publier le directeur artistique et littéraire de cette maison d'édition, Alain Pontaut, tente, lui aussi, de combler un vide. Cet ouvrage constitue un répertoire des auteurs, nouveaux et anciens, de la littérature dramatique au Québec, de Marc Lescarbot à Michel Tremblay.

Alain Pontaut se révèle nettement plus prolifique pour les "grands noms" de la dramaturgie québécoise, pour la plupart des contemporains. Il ne manque pas de souligner, dans son introduction, que le théâtre québécois a mis beaucoup de temps à s'imposer et que les derniers dix ans ont été les plus significatifs de son histoire.

Il ne prétend pas non plus que ce dictionnaire soit exhaustif. Il fait cette mise en garde à la fin de son introduction: "Bref, ce petit dictionnaire du Théâtre québécois, dans son aspect hâtif du premier défrichement, ne se veut ni savant, ni didactique, ni solennel. Il n'a pour but que de vous dire: voilà les valeurs de notre théâtre. Ajoutez-en d'autres. Celles que j'ai oubliées. Celles qu'il faut faire naître".

Ces réserves étaient facilement prévisibles et personne ne pourraient lui tenir rigueur des failles qu'il s'évertue à justifier. Toutefois, on ne saurait en dire autant de la méthode utilisée pour traiter des auteurs dramatiques.

L'ouvrage n'a certes pas la rigueur d'un véritable dictionnaire. Les renseignements (date de création, par exemple) ne sont fournis que lorsqu'ils se trouvaient immédiatement disponibles. La recherche semble avoir été très limitée.

Le dictionnaire se veut critique. Il l'est à la manière de la critique théâtrale des quotidiens. Les commentaires sur les auteurs et leurs oeuvres sont autant de raccourcis plus ou moins significatifs. Et quand ils ne sont pas de la plume de M. Pontaut, il se trouve toujours un compte-rendu ou une critique pour compenser.

Les conclusions des textes réservés à Robert Gurik et à Guy Dufresne sont assez éloquentes: "Un théâtre que, sans doute, il est difficile d'analyser et de situer parce qu'il demeure remarquablement ouvert à toutes les idées, à toutes les recherches, qu'il se fait, et nous fait, constamment des surprises, fixant périodiquement dans toutes les voies le mouvement entraînant de son évolution et de son dynamisme" et "Néanmoins "Le Cri de l'engoulevent", la qualité éthnologique des "Traitants", la sobriété de nombreuses scènes de téléthéâtres donnent à l'univers de Guy Dufresne une place de choix dans la dramaturgie québécoise".

Il aurait sans doute mieux valu se contenter d'en faire une réelle source de renseignements accessible à tout ceux qui s'intéressent aussi bien au théâtre qu'à la littérature dramatique. Sous sa forme actuelle, le "dictionnaire critique du théâtre québécois" ne constitue pas un ouvrage de consultation sérieux ni un aperçu critique vraiment satisfaisant.

Il est fort probablement destiné à connaître le sort d'autres ouvrages de même nature comme "Renouveau du théâtre français" de Jean Hamelin (2) et "350 ans de théâtre au Canada français" de Jean Béraud (3), aujourd'hui oubliés.

Jean GARON

(1) Alain Pontaut, **DICTIONNAIRE CRITIQUE DU THEATRE QUEBECOIS**, Montréal, Leméac, coll. Documents, 1972, 161 p.

(2) Jean **HAMELIN, RENOUVEAU DU THEATRE AU CANADA FRANCAIS**, Montréal, Editions du Jour, 1961.

(3) Jean **BERAUD, 350 ANS DE THEATRE AU CANADA FRANCAIS**, Montréal, Cercle du Livre de France, 1958, 316 p.

UN JOUR SEULEMENT! JEUDI PROCHAIN 31 août
Voyez l'Europe à miniprix
POUR TOUS
Visitez 10 pays! Allez en...
ANDRE DE LA VARRE présente
21 DAYS in EUROPE
couleurs superbes
BELGIQUE · HOLLANDE · ANGLETERRE · FRANCE · ALLEMAGNE · AUTRICHE · YOUGOSLAVIE · ITALIE · SUISSE · ESPAGNE
avec TONY SMITH
agissant comme hôte et guide EN PERSONNE SUR LA SCENE
Un Cinéma Uni CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340
Enfants moins de 14 ans: Mat. 75c. Soirée $1. Etudiants: Matinée et soirée $1.50. L'AGE D'OR en matinée seulement $1.50. Laissez-passer non valables.

LES FILMS MUTUELS PRÉSENTENT
UN FILM D'ACTION GRANDIOSE
POUR TOUS
ENFANTS MOINS DE 14 ANS-75c
ROBERT HOSSEIN / CHARLES AZNAVOUR
ELSA MARTINELLI / RAYMOND PELLEGRIN
en couleurs
La PART des LIONS
COMPLÉMENT DE PROGRAMME:
"7 FOIS 7" OU COMMENT DÉVALISER LA BANQUE D'ANGLETERRE ALORS QU'ON DEMEURE ...EN PRISON!
TERRY-THOMAS
EN COULEURS
Un Cinéma Uni LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050
Salle Climatisée
HORAIRE: Sp. complet à 1h.-4h.20 et 7h.30 p.m.

18 ANS Adultes
UN ÉVÉNEMENT UNIQUE DANS L'HISTOIRE DU CINÉMA! MAINTENANT UN FILM
3e SEM.
Oh! Calcutta!
NEWSWEEK MAGAZINE: "Un événement théâtral révolutionnaire. Brillant."
en COULEUR
Les passes et les cartes de l'Age d'Or ne sont pas acceptees
AIR CLIMATISÉ
Un Cinéma Uni CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340
HORAIRE: Sam. et Dim. 1h.-3h.-5h. 7h.-9h. p.m.

18 ANS Adultes
Si Vous Aimez Mourir de Rire, et Rougir de Plaisir, Venez Voir...
UNE PUCELLE EN OR
2e FILM
MAZURKA DU PUCEAU
VERSION FRANÇAISE DE BEDROOM MAZURKA
OLE SOLTOFT · ANNE GRET NISSEN COULEUR
Midi-Minuit: "Mazurka..." à 12.15-3.20-6.30-9.40; "Une Pucelle..." à 1.50-5.00-8.10. Der. sp. complet à 8.10 p.m.
TEL.: 522-2828
Midi-Minuit 252 EST, RUE ST-JOSEPH
COULEUR
GUNDOLF WILLER · YVONNE TEN HOFF
ALOUETTE: "Mazurka.." à 1.00-4.00-6.50-9.50; "Une Pucelle..." à 2.35-5.25-8.15 p.m. Der. sp. complet à 8.15 p.m.
TEL.: 656-0592
ALOUETTE PLACE STE-FOY

les mots

Des Reoches, Beausoleil, Lavergne, Bernier et Paré

La jeune poésie québécoise après la Nuit de la Poésie

La participation de PAUL CHAMBERLAND à la Nuit de la Poésie, en mars 1970

Les tendances actuelles de la nouvelle poésie québécoise sont - elles vraiment nouvelles? Que se passe-t-il du côté des poètes à découvrir? Que contiennent les premiers recueils qui portent le sceau de 1970? Beaucoup de noms inconnus sont maintenant sur le marché de l'édition; quelques - uns y sont déjà fermement installés. Poésie toute de risque et de tyrannie verbale, elle semble faite pour éloigner le lecteur. Comment entrer en ces territoires mouvants et déroutants où s'élabore la poésie de demain? Et pourquoi le faire puisque le poète de 1970 ne veut pas communiquer avec les lecteurs, puisque son travail est le fruit d'un refus discordant de la parole? Pourquoi? Parce que l'attitude contradictoire des jeunes poètes n'est que la cristillisation de l'éternelle peur de n'être ni compris ni accepté qui a démoralisé les générations de poètes les unes après les autres. Aujourd'hui, le poète prétend mener le jeu à sa guise...

Pour la critique, le risque d'erreur a singulièrement grossi devant les langages renversés, rutilants, ou triturés et un brin grotesques, des derniers arrivés sur la scène poétique. J'ai cru un moment que la préface de François Charron au second recueil de Roger Des Roches, *L'enfance d'yeux (1)*, me serait d'un grand secours. Mais il s'agit d'une présentation trop savante, trop purement intellectuelle pour correspondre à la réalité poésie. Il s'en dégage cependant de fortes tendances au formalisme: le mot, comme l'objet distinct, sera gouflé d'une extraordinaire importance matérielle. Il devient à la fois le fond et la forme du poème, sans références au langage de communication des hommes entre eux. Il devient réflexe d'ordinateur aussi bien que ce cerveau humain, mieux sans doute. Sa nouvelle (?) fonction consiste en l'accomplissement de toutes prouesses et acrobaties architecturales et thématiques possibles. Mais j'hésite à croire à une a-poésie systématique québécoise. Ca ne nous ressemble pas du tout. Roger DesRoches n'en est d'ailleurs pas arrivé tout d'un jet à cette théorie, si tant est que la théorie soit de lui. Ses *Corps accessoires (2)* avaient conservé un galbe d'écriture transparent et ses propos n'y avaient rien de trop mystérieux. Pour Claude Beausoleil, le livre, le livre - objet, le livre - témoin, paraît être la préoccupation primordiale de son premier recueil *Intrusion Ralentie (3)*. Et certainement que le mauvais goût des *Minibrixes réactés (4)* trouve dans quelque théorie similaire une suffisante justification. Heureusement qu'il y a *L'octobre des indiens (5)*, laa poésie très jeune et très riche de Daniel Lavergne, et celle de Jacques Bernier.

Bernier, de toute évidence, maîtrise davantage l'outil et le matériau et ses deux recueils, pour rébarbatifs qu'ils soient au départ, ont beaucoup à voir avec la poursuite de la beauté et de la parole pour dire: *Luminescences (6)* et *Vaines veinules (7)* sont probablement les deux plus remarquables recueils de toute cette production. Fait peu fréquent, ils sont illustrés par des dessins susceptibles de retenir et de canaliser l'attention du lecteur.

Par la fréquence de certains mots, par la densité de certains éclairages, Jacques Bernier réussit à nous impliquer dans sa vertigineuse poursuite de la lumière *(Luminescences)* et la vision *(Vaines veinules)*. Plutôt que d'être fractionné et éparpillé, l'argument du premier livre a finalement été perçu et conquis par l'Oeil et approfondi par lui. Ce qui confère aux textes de Jacques Bernier une unité et une harmonie essentielles à la montée poétique. Comme tous les autres poètes à la mode de 1970, Bernier utilise à fond l'arsenal du Sombre (8). C'est au moyen d'un vocabulaire absolument fantastique qu'il nous ramène constamment au sexe et à la femme vaginale. Il le fait avec une magnificence qui permet d'oublier ce que le thème a d'obssesif et d'insuffisant. Tout cela ne fait pas de tels livres oeuvre facile à lire.

La seule méthode d'approche qui me semble un peu probante dans ce cas, c'est l'immersion totale et prolongée, opération qui, soit dit en passant, n'a rien de confortable ni d'apaisant.

Roger DesRoches, après la critique sociale plus ou moins élaborée des *Corps accessoires* fait de son second livre un recueil nettement expérimental, dans les deux langues et la sienne. Je le crois consciencieux et prodigue à la fois. Il refuse de soumettre son poème à toute signification et il réussit fort bien à ne rien dire qui puisse être entendu et compris. Aurons - nous le droit de penser là-dessus autrement qu'à la manière didactique de François Charron, son préfacier? Après tout, un lecteur ordinaire se pose toujours la question: une fois le Verbe dépouillé de toute fonction, pourquoi ce gaspillage que constituent l'édition, la distribution et tout le tralala d'un instrument de communication? On y verra au moins une contradiction dans les intentions pour ne pas dire dansles termes. Pourquoi diable vouloir à tout prix être lu, comme les plus banals des écrivains!

Avec L'INTRUSION RALENTI, Claude Beausoleil essaie visiblement ses armes et les fourbit. Il serait malhonnête d'attaquer maintenant, il n'est pas en mesure de se défendre. C'est à la fois excitant et grinçant, mais le peu d'assurance de l'auteur nous laisse au bord du vide, sans autre horizon que celui "d'informelles nomenclatures nominales" déshydratées. Pas étonnant qu'il se "dessèche en mots" selon sa propre expression. A ce régime, c'était à prévoir. Ce n'est pourtant rien à comparer à l'absorption des "minibrixes". Voilà du poison bilingue et biculturel qu'un estomac québécois normalement constitué rend automatiquement. Je plains "toulmonde" à qui ces pilules sont copieusement dédiées: pauvres gens célèbres qui ne peuvent même pas écarter d'aussi inopportuns témoignages! je ne comprends pas que de tels brouillons puissent accrocher un éditeur alors que de bons textes se perdent. Non, je ne comprends pas.

Yvon Paré s'annonce en héritier d'une poésie extrêmement proche des objets et des gestes. Ni trop confuse ni trop profonde, porteuse du stress quotidien plus que d'une angoisse longuement enracinée, elle s'accroche à toutes situations immédiates avec une richesse d'expression qui multiplie les vers beaux et éclatants. Le langage est à la fois familier et plein de surprises comme d'éclats de miroir explosé sous l'envers des choses. On aimera cette voix, sa chaleur, sa fraîcheur souvent, et cette facilité qu'elle a pour se servir des expressions les plus usées et pour en faire des vers inattendus, scintillants de significations neuves. A un degré moindre, Daniel LaVergne possédait aussi ce don. J'en parle au passé puisque ce très jeune poète est mort, et que tous ses textes ont été réunis dans SANS SUITE NI FIN (9). Cela m'enlève tout courage pour en parler plus longuement et plus librement: je n'aime pas parler aux morts, ni parler d'eux.

Nous aurons de nombreuses occasions de revenir à la poésie actuelle, et nous y reviendrons. Le geste essentiel est posé: nous ouvrons portes et fenêtres. Il y a certainement quelque chose à respirer par là, quelque fragrance fraîche, quelque relent pur d'un univers non encore corrompu par l'usage et la pollution. Je ne crois pas, "Monsieur Charron, que personne se soucie, comme vous voudriez le faire croire, de "maintenir notre bonne vieille poésie-vérité" contre les expériences et les essais des jeunes poètes. Il s'agit plutôt de sauvegarder la vérité de la poésie. Quoi qu'il en soit, nous serons obligés d'admettre, vous comme nous, que la beauté, lorsqu'elle est là, est toujours lumineusement évidente. Et je crois encore que la poésie a beaucoup à voir avec elle. A-t-elle même une autre signification que celle-là?

Suzanne PARADIS

1—Editions du Jour 1972, 118 pages
2—Editions du Jour 1970, 55 pages
3—Editions du Jour 1972, 133 pages
4—L'Hexagone 1972, 58 pages
5—Editions du Jour 1971, 53 pages
6—Editions du Jour 1971, 73 pages
7—Editions du Jour 1972, 91 pages
8—Dans le Sombre, Fernand Ouellette, l'Hexagone 1967
9—Fleury-Mesplet 1972.

Le CHOC commence à l'instant où l'on réalise que TOUT a RÉELLEMENT EU LIEU !

18 ANS Adultes

SCANDALE

avec Michael Hinz/Ursula Oberstz/Gunter Schromm/Gabrielle Bunch/...et le BÉBÉ couleurs

2e film en couleur avec CURD JURGENS

Mr LE CURÉ est mis au vert et VOIT ROUGE

4e Sem. à Québec

Un Cinéma Uni CHAMPLAIN 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

HORAIRE: "SCANDALE" à 3.00-6.15-9.35; "M. LE CURE..." à 1.10-4.30-7.45 p.m. Dernier programme complet à 7.45 p.m.

A 16 ans, le temps d'un bel été, Faustine a appris la vie et l'amour.

14 ANS

Un film sensuel, imprégné de couleurs, d'arômes et de sensations, un film de caresses et d'étreintes, un film ensoleillé qui rend heureux.

un film de NINA COMPANEEZ

—PARISCOPE EASTMANCOLOR

FAUSTINE et le Bel Eté

ISABELLE ADJANI MURIEL CATALA MARIANE EGERIKX MAURICE GARRELL FRANCIS HUSTER GEORGES MARCHAL

Salle climatisée

Un Cinéma Uni EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880

HORAIRE: Rep. complète à 1h.-3h.-5h.-7h.-9h. p.m.

Une histoire d'amour impudique comme l'innocence...

18 ANS Adultes

3e SEM.

avec GWEN WELLES LA NOUVELLE DÉCOUVERTE DE VADIM

Hellé

avec la participation de ROBERT HOSSEIN

COULEUR

Salle Climatisée

Un Cinéma Uni CANADIEN 2700, BOUL' LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922

HORAIRE Rep. complète à 1h., 3h., 5h., 7h., 9h.

UN RECIT FAIT DE TENDRESSE, D'ENJOUEMEMENT ET DE CHANSONS!!!

POUR TOUS

Barbra Streisand
Yves Montand

MELINDA

(ON A CLEAR DAY YOU CAN SEE FOREVER)

EN COULEURS

— EN SUPPLEMENT DE PROGRAMME —

ENFANTS MOINS DE 14 ANS-75¢

PETER O'TOOLE

LA "GUERRE" DE MURPHY (MURPHY'S WAR)

EN COULEUR

A L'AFFICHE!

Un Cinéma Uni CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300

HORAIRE: "Mélinda" à 12.45-4.45-9.00; "La Guerre..." à 3.00 et 7h.00. Der. programme complet à 7.00 p.m.

les images-sons

Francis Huster et Muriel Catala.

FAUSTINE ET LE BEL ETE
Origine : France (1971)
Réalisation : Nina Companeez
Directeur de la photographie: Ghislain Cloquet
Montage: Raymonde Guyot
Photographe: Michel Lavoix

Musique : Frédéric Chopin, Robert Schumann, Franz Liszt, Pierre Tchaikovsky, Bruno Rigutto
Interprétée par Bruno Rigutto.
Interprétation: Isabelle Adjani, Muriel Catala, Mariane Egerikx, Maurice Garrel, Francis Huster, Georges Marchal, Jacques Spiesser, Claire Vernet, Jacques Weber.
Production: Mag Bodard.

Du rêve à la réalité pour Faustine en ce bel été

Pour son premier long métrage comme réalisateur, Nina Companeez, qui avait déjà signé les scénarios et les dialogues des films de Michel Deville: "Adorable Menteuse", "A Cause, A Cause d'une Femme" et "Benjamin", nous présente un film original d'une grande fraîcheur.

Faustine a seize ans. Elle est jolie, rêve beaucoup, comme toutes les jeunes filles de son âge, et attend l'amour. Elle a décidé de passer les vacances chez ses grands-parents à la campagne. Et ce sera un été charmant et chaud, fait de courses à travers foins, de fleurs cueillies et données, de pluies qui font pleurer, de beaucoup de rêves, et finalement, d'amour pour Faustine, qui fera son "entrée dans le monde".

Il y a là, tout près, une grande famille qui fera sans le savoir l'apprentissage de Faustine. Sans entrer dans la maison, Faustine observe les amours qui s'y déroulent, ici et là au gré de ses promenades, qui se font au gré de celles de ses héros.

Silencieuse mais pas timide, candide mais jamais naive, elle saura petit à petit faire son chemin jusqu'au coeur de la jolie maison.

Et ce sera alors pour elle l'occasion de quitter ses jolis rêves pour entrer dans la réalité. Grâce aux amis qui l'entourent, grâce à ce qu'elle est, ce sera un atterrissage en douceur, et en milieu privilégié, il faut bien l'avouer.

Nina Companeez présente avec une finesse rare et des images lumineuses la gamme de sentiments et de mystères qui habitent le coeur d'une adolescente. Son héroine est inattendue, originale, et par là même elle évite adroitement le "fleur - bleue".

Elle a su rendre avec beaucoup de vérité, les ruses de séduction à la fois naives et sophistiquées, l'assurance qu'aucun refus n'a encore ternie, le grand courant de joie et de vie qui s'empare parfois d'une adolescente, avec de charmants rappels à la fraîcheur de l'enfance.

Elle joue avec le soleil, la nature, les bleus, l'élégance naturelle de ses comédiens, et tout est à la fois vrai et rêvé, d'ici et d'ailleurs, dans une sensualité subtile et pourtant bien présente.

C'est un moment de rêve; un joli film.

Paule Turgeon-Daigneault
Collaboration spéciale

Ciné-Parc BEL-AIR INC.
VILLE BELAIR
TÉL.: 842-5228
EN PRIMEUR AU CINÉ-PARC
OUVERTURE: 7h p.m. — PROJECTION: 8h15 p.m.
POUR TOUS
De Beauport, de Charlesbourg, de Québec, via boul. de la Capitale et boul. Masson, direction Camp de Valcartier ou par la route de l'Eglise de Bélair, de Ste-Foy, boul. Duplessis, Rte de l'Aéroport et Village de Bélair.
2ème GRAND FILM
ZORRO AU SERVICE DE LA REINE en couleur
UN FILM DE ROGER CARDINAL (LES BARONETS)
Pierre Labelle et René Angélil
L'APPARITION
Jean Coutu (Ti-mo) - Manda - Rose Ouellette (Pounel) - Paul Berval - Céline Lonet - René Caron - Paul Desmarteaux - Claire Pimparé - Gilles Pellerin - Katerin Mousseau - Janine Fluet - Guy L'Ecuyer - Roméo Parusse - Claude Michaud - Murielle Dutil - Claude Poirier - Bertrand Gagnon - Roger Gonselin - Ti-Blanc Richard - Mgr Raymond Lavoie - Normand Gélinas - Simon - Johnny Farago
Un Film... Fou... Fou... Fou...!

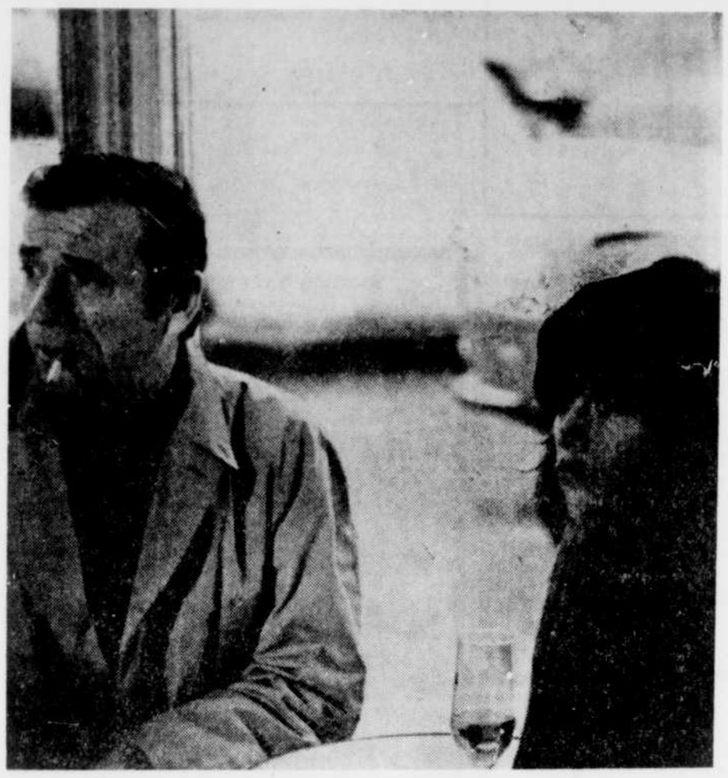
GRAND FILM SUR LA... RIVE SUD ...A 5 MINUTES DES 2 PONTS!
Cinéma LIDO
GALERIES ROND-POINT, LEVIS
Tél.: 837-2272
HORAIRE: Samedi: LA VRAIE NATURE... 6h. - 9h.20 — LA HORSE 7h.50 — Dimanche: LA HORSE 1h.30 - 4h.40 - 7h.50 — LA VRAIE NATURE... 3h. - 6h. - 9h.20.
14 ANS
LA VRAIE NATURE DE BERNADETTE
MICHELINE LANCTOT - DONALD PILON
Un film de Gilles Carle
Panavision - Couleurs
2e film LA HORSE JEAN GABIN DANIELLE AJORE
Admission: Adultes $2.00 - Etudiants avec cartes $1.50
LE 1er SEPTEMBRE: "AUTANT EN EMPORTE LE VENT"
LE 8 SEPTEMBRE: "TIENS-TOI BIEN APRES LES OREILLES A PAPA"
Cinéma ST-ROMUALD
37 rue de l'Eglise, St-Romuald
Tél.: 839-6553
HORAIRE: Dimanche: LE MYSTERE... 6h. - 9h.45 — QUAND SIFFLE... 8h.10 — Semaine: QUAND SIFFLE... 7h.30 — LE MYSTERE... 9h.05.
Un film de ROBERT WISE
14 ANS
MYSTERE ANDROMEDE
LE PLUS EXCITANT DES SCIENCE-FICTION A PARAITRE SUR NOS ECRANS DEPUIS DES ANNEES
ARTHUR HILL
DAVID WAYNE
SCOPE EN COULEURS
GREGORY PECK — HAL WALLIS
QUAND SIFFLE LA DERNIERE BALLE
(version de 'Shoot Out')
Couleurs
MATINEE POUR ENFANTS, DIMANCHE APRES-MIDI
LE MYSTERE ANDROMEDE - 3h.10
QUAND SIFFLE LA DERNIERE BALLE - 1h.30
SALLES CLIMATISEES — STATIONNEMENT FACILE, GRATUIT

CINE-PARC DE LA COLLINE
ST-NICOLAS, RTES 20-9-5
Face à l'Auberge de la Colline
AU CREPUSCULE CE SOIR, SAMEDI
Ils lui ont volé son or... sa femme... Il ne lui reste que la vengeance!
Enfants moins de 14 ans gratuit en tout temps
EN COULEURS
GEORGE PEPPARD
DERNIER TRAIN POUR FRISCO
2e film
DOUG McCLURE - JILL ST.JOHN - GUY STOCKWELL
LE PIRATE DU ROI
TECHNICOLOR
UNIVERSAL PICTURE
Demain, dimanche, au crépuscule
POUR TOUS
RICHARD BURTON
JOHN COLICOS
EN COULEURS
LE 5e COMMANDO

CINEVIC INC. PRESENTE
ciné parcs beauport
2 ECRANS
CHOIX DE PROGRAMME
OUVERT à 6 30 p.m.
LA PROJECTION DEBUTE AU CREPUSCULE
VERS 8h15
Les moins de 14 ans: GRATUIT

AUTOROUTE 40 - BOULEVARD de la CAPITALE ENTRE BOURG ROYAL et AV. SEIGNEURIALE
SUPER FESTIVAL "WALT DISNEY"
Le PLUS GRAND FILM D'AVENTURE de WALT DISNEY
MILLE et UNE AVENTURES INOUBLIABLES QUE VOUS VIVREZ AVEC
★ LA COURSE A DOS D'ANIMAUX
★ L'ATTAQUE des PIRATES
★ VOYEZ leur MAISON CONSTRUITE AU SOMMET DES ARBRES
LES ROBINSONS DES MERS DU SUD
EN COULEURS
JOHN MILLS - DOROTHY McGUIRE - JAMES MacARTHUR - JANET MUNRO
DEUXIEME SUCCES en PRIMEUR Walt Disney
vous invite à un film plein de tendresse et d'humour avec toute la vie colorée, dangereuse du monde de la jungle
BALOO BAGHEERA KING LOUIE SHERE KHAN et MOWGLI
Le Livre De La Jungle
en SUPERBES COULEURS
VERSION DE Jungle Book
TOUS
EGALEMENT A L'AFFICHE AU CINE-PARC MONTMAGNY
TRANSCANADIENNE, 20 - SORTIE 228
BEAUPORT 1
Tel.: 667-5362
"LE CINÉMA S'ENRICHIT D'UNE VEDETTE DE GRANDE CLASSE."
JACQUES BREL
CLAUDE JADE - BERNARD BLIER
UN GRAND FILM — UN GRAND SUJET pour
MON ONCLE BENJAMIN
en SUPERBES COULEURS
2e GRAND SUCCES en COULEURS
TÊTE DE PONT POUR 8 IMPLACABLES
GUY MADISON
EN COULEURS
BEAUPORT 2

les images-sons



Yves MONTAND et Jane FONDA, les principaux interprètes de "Tout va bien"

Avec "Tout va bien"

Godard poursuit l'expérience avec Gorin

Avec "Tout va bien", Jean-Luc Godard revient au cinéma commercial et aux films avec vedettes après quatre ans d'éclipse.

Peut-être à la sortie du film verra-t-on imprimée une phrase de ce genre, alors qu'il est difficile de rassembler en si peu de mots autant d'inexactitudes.

"Il n'y a pas de retour de Godar, explique le réalisateur, mais arrivée de Jean-Pierre Gorin, accompagné de Godard. Je n'ai jamais cessé dee faire du cinéma, même si j'ai fait autrement un autre cinéma que par le passé. Avec Gorin, pendant quatre ans, nous avons tourné des films pour le compte de diverses télévisions, britannique, italienne, allemande, et aussi française. Tous ces films ont en commun le fait d'avoir été refusés ensuite par ceux qui les aavaient commandés."

"Donc, nous avons pensé qu'il fallait à présent faire u n film d'audience mondiale, qui concrétiserait toutes nos recherches. J'en profite pour présenter Gorin, tout comme au moment de "A bout de souffle", j'avais été aidé par Truffat et Chabrol, partis avant moi dans la nouvelle vague".

Jean-Pierre Gorin approuve. Il est jeune, ouvert, précis, Godard et lui se sont rencontrés un peu avant mai 1968:

" — Nous avons réalisé "Tout va bien" ensemble, mais nous n'aimons pas beaucoup le mot "oeuvre collective". Ce film n'est pas une architecture où l'un s'occupe du dialogue, l'autre de l'image, mais plutôt une oeuvre communautaire où chacun s'est enrichi par l'autre".

Ce qu'apporte Godard, et d'expériences cinématographiques. Il est incontestablement le père du nouveau cinéma, il a fait éclater tous les cadres du son, de l'image. Tout le cinéma moderne de France et d'ailleurs, vit sous son influence. Ce qu'apporte Gorin, c'est la lucidité et la foi d'un jeune qui a bien digéré mai 68, parce que le ferment révolutionnaire a mieux levé, n'étant pas handicapé par le passé. C'est aussi une rigueur dans la construction, un travail au niveau de l'écriture que le bohème Godard avait toujours refusé. Godard aimait la provocation gratuite. Gorin l'a obligé à en faire un usage social. Godard aimait jouer au jeu des citations. Gorin fait introduire les citations dans des situations à caractère politique, les utiliser pour l'interview d'un patron ou le discours d'un délégué C.G.T.

UNE HISTOIRE D'AMOUR DANS LA FRANCE DE 1972

" — Nous avons refait le film classique populaire, genre "Hôtel du Nord", expliquent Gorin-Godard, mais à la façon d'aujourd'hui, avec un réalisme différent. C'est même un film d'amour, la même histoire que l'on raconte depuis toujours jusqu'à "Love Story". Mais cela se situe dans la France de 1972. Le "Je t'aime" du début et celui de la fin ne sont pas tout à fait les mêmes, puisque entre temps des événements extérieurs auront influencé la vie personnelle".

Les deux êtres qui s'aiment ce sont Lui et Elle, joués par Yves Montand et Jane Fonda. Il est réalisateur de films un peu blasé, préférant tourner des films publicitaires pour vivre plutôt que réaliser des navets policiers. Elle est Américaine, correspondante d'une chaîne de radio, par hasard devenue spécialiste du gauchisme après mai 68. Mais l'on s'intéresse de moins en moins à ses informations.

Certes, ils roulent en voiture, ils travaillent dans une certaine indépendance, quand ils se couchent, c'est parfois pour faire l'amour, et pourtant c'est autre version du "métro-boulot-dodo". Ils n'existent pas tellement par rapport au monde extérieur et sont mal concernés par ce qui ne les touche pas directement. Par hasard, ils se trouvèrent séquestrés avec un directeur d'usine qu'ils étaient venus interviewer. Cela déterminera en eux une certaine prise de conscience.

Ainsi Gorin et Godard profitent de cette histoire d'amour, pour remettre en question la société actuelle, renouveler le thème de la lutte des classes, décrire longuement l'opération de séquestration d'un patron, ou par flashes plus brefs la repression, se moquer du parti communiste, et de l'embourgeoisement de la C.G.T., ridiculisée par les personnages de ses délégués.

En somme un authentique film gauchiste: "— Certainement, disent Gorin-Godard. "Tout va bien" est un film gauchiste, et pas un film politique au sens où l'on l'entend actuellement et qui signifie "film sur la politique". Nous ne perdons pas de temps en explications, démonstrations, justifications inutiles. Pas question par exemple de décrire pendant une heure la situation des ouvriers dans les usines pour aboutir enfin à la révolte et séquestration. Nous démarrons directement par la séquence du patron emprisonné par les ouvriers, sans chercher à expliquer comment et pourquoi. C'est un fait acquis. Les justifications viendront ensuite d'elles-mêmes."

"Mais, attention, préviennent encore les réalisateurs, ce film n'est pas l'émanation d'un mouvement. Nous ne cherchons pas à parler au nom d'un groupe précis. Ce film réflète notre position sur la réalité sociale d'aujourd'hui."

"Nous le voyons comme une petite brochure d'initiation en sons et images, et comme un film "historique" car la biographie des individus s'y compose de notes destinées à la classe en faveur de laquelle ces individus se proposent de lutter".

Il y a eu d'autres films d'inspiration gauchiste, "Le sel de la terre" et tout récemment "Coup sur coup", mais il s'agit d'oeuvres de portée assez limitée.

Au contraire "Tout va bien" utilisera pour sa diffusion les grands circuits commerciaux, se vendra à l'étranger, puissamment appuyé par la valeur des noms de Yves Montand et Jane Fonda.

Un générique-prologue (fait de chèques qui se détachent d'un carnet, façon de montrer à quel point le cinéma demeure tributaire de l'argent) explique la présence de ces vedettes: Pour faire un film, faut de l'argent. Si on prend des vedettes, on nous donnera de l'argent . . .

REMISE EN QUESTION DU CINEMA-VERITE

Godard et Gorin se sont aussi refusés au cinéma-vérité. Ainsi le patron n'est pas un vrai patron, puisque Vittorio Caprioli en joue le rôle, et cela on s'en serait douté, mais les ouvriers, ne sont pas, non plus, de vrais ouvriers.

"— Le vrai cinéma-vérité n'existe pas si l'on demande à des gens de jouer leur propre personnage. Si le vrai ouvrier est interviewé sur ses problèmes, la simple présence du micro et de la caméra fausse tout. Il ne dira pas ce qu'il devrait dire, mais ce qu'il pense devoir être dit devant un micro et une caméra. On est plus près de la vérité avec des figurants ou acteurs inconnus et en faisant un effort sérieux de re-création".

"Tout va bien" va intriguer tout le monde, plaire aux cinéphiles purs qui, hors de toute politique, y verront le départ d'un cinéma nouveau, déplaire un peu au patronat (qui a pourtant prêté au film, une usine, un super-marché), beaucoup plus aux syndicats. Gorin et Godard ayant préféré l'intelligence à la grosse propagande outrée, certains groupes gauchistes jugeront peut-être aussi qu'ils ne sont pas allés assez loin. L'unique citation directe du film résume pourtant les intentions des réalisateurs. Elle est de Brecht et dit "Il faut s'en tenir à la vérité, même si la vérité est invraisemblable".

René QUINSON

CINÉMA DE PARIS Québec
966 RUE ST-JEAN Salle climatisée TEL.: 522-7811

BARNABAS COLLINS, VAMPIRE, PREND UNE EPOUSE DANS UN ACTE BIZARRE D'AMOUR NON NATUREL!

14 ANS

2e GRANDE SEMAINE

LA FIANCEE DU VAMPIRE
En couleurs

ciné-estival... 1ère PARTIE
les 99 jours de cinéma à 99¢

Ce soir seulement 14 ANS
Robert Enrico
LES AVENTURIERS
Alain Delon, Lino Ventura

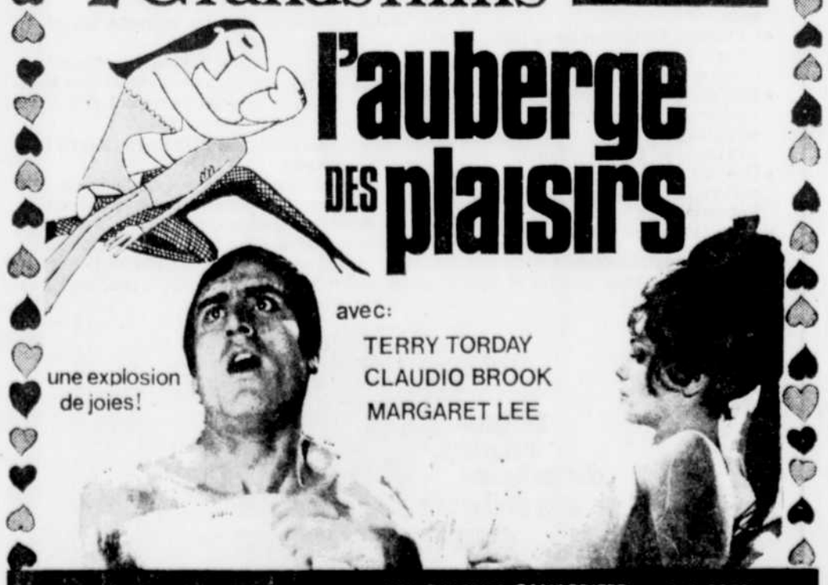
Commençant demain (dimanche) 18 ANS
Roman Polanski
ROSEMARY'S BABY
Mia Farrow, John Cassavetes

le bijou
15 CH. STE-FOY TEL.: 522-7956
HORAIRE: Les Aventuriers: 7h.-9h.15 Rosemary's Baby: Sam.: 7h.-9h.30 Dim.: 2h. - 7h. - 9h.30.

LE PIGALLE TEL.: 525-9724
CINE-SEXE 3 FILMS 18 ANS Adultes

6 DERNIERS JOURS
18 ANS Adultes

2 Grands films EN COULEURS



Bientôt: "LA POSSEDEE"
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575
CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT

les sons

La contribution de Mangione et Hubbard à la musique qu'on appelle jazz

L'Esquire Show Bar de Montréal continue de présenter de très bons spectacles de jazz et de blues. Le quartet de Chuck Mangione y a tenu l'affiche durant une semaine, suivi du quintette du réputé Freddie Hubbard. Quatre Blancs, cinq Noirs, dirigés par deux excellents trompettistes modernes, neuf personnes qui apportent chacun leur contribution à une musique qu'on appelle jazz.

Pour être plus exact, Chuck Mangione joue du fluegelhorn, instrument de diamètre supérieur et à l'extrémité plus évasée, qui donne une sonorité plus douce, plus dispersée, moins perçante que la trompette. Si la trompette est l'instrument par excellence pour *projeter* les sons, le fluegelhorn exprime une dimension plus intime, plus chaleureuse. Freddie Hubbard joue également du fluegelhorn (il en a joué tout le premier soir, sa trompette retenue à la douane) mais sa fougue s'accommode mieux de la trompette. Les deux leaders se sont entourés de musiciens capables d'exprimer leurs qualités respectives: lyrisme espacé chez Mangione, exhubérance chez Hubbard.

Chuck Mangione

La section rythmique du groupe de Mangione ne comprend qu'une basse et une batterie. Elle produit un son assez réduit, par-dessus lequel Mangione et son saxophoniste - flûtiste construisent des thèmes simples, aux notes espacées. Leurs solos, surtout ceux du leader, *respirent* et les silences entre les notes sont remplis sobrement par la section rythmique. Même durant les morceaux rapides, l'attaque de Mangione reste douce, il n'utilise que peu de notes et un registre limité. Ses improvisations sont mélodieuses, délicates (sans traîner) et si elles ne sont pas très audacieuses elles demeurent empreintes de chaleurs. Cela fut en évidence surtout durant "Mahana de Carnaval", une samba où, après un solo qui faisait danser la mélodie, Mangione a terminé avec une longue coda sans rythme, redécouvrant sans fin le thème doux - amer.

Mangione, qui offre une ressemblance physique frappante avec Léon Russell, s'est également assis quelquefois au piano électrique pour une introduction, une coda, un accompagnement discret ou un solo à la Bill Evans. On pourrait presque parler de musique de chambre par rapport à la musique explosive de Hubbard.

Freddie Hubbard

Si Chuck Mangione préfère choisir et *placer* ses notes, Freddie Hubbard, lui, a décidé de tout jouer pour ne rien oublier. Je crois qu'il n'y a aucun jazzman qui connaisse la trompette aussi bien que lui et il en donne une démonstration incroyable, ce qui ne l'empêche pas d'être un excellent *musicien*, lyrique à sa façon. Comparée à celle de Mangione, sa musique est plus directe, plus extrovertie.

La section rythmique comporte un piano électrique et elle produit un barrage de rythme continu, très dense. Un sixième personnage, répondant au doux nom d'Abdul Gamal, s'occupe de l'amplification et joue occasionnellement de petits instruments de percussion. Même lorsque le tempo d'une pièce est lent, le groupe y superpose d'autres rythmes et forme une pyramide de sons. Oui! ça bouge.

Tout le monde fonce droit devant lui. Alex Gregg joue de sa contrebasse comme d'une guitare et Junior Cook sait faire parler son saxo - ténor (il connaît bien le blues) mais c'est Hubbard qui domine. Sa sonorité éclatante déchire l'air, son attaque est nette, elle mord. Il peut jouer fort, vite et haut. Très haut. Les phrases se bousculent, fusent dans toutes les directions, s'accrochent aux tourbillons de la section rythmique. Quelquefois, Hubbard tient une note aiguë, soutenu par le rythme qui palpite. On le croit rendu au paroxysme mais il explose encore plus haut, encore plus fort.

Hubbard est friand des improvisations où le tempo et le rythme changent souvent. Ses nombreuses compositions, qui ressemblent à celles d'Horace Silver (avec qui il a joué longtemps) sont remplies de ces changements. Hubbard aime faire monter l'intensité de sa musique, la laisser retomber, reprendre de l'élan, recommencer. Il prend des risques et ces nombreux virages troublent parfois la section rythmique (l'entrain n'est pas la maturité!) jusqu'à lui faire perdre sa cohésion. Mais Hubbard parvient à tout rattacher par la sûreté de son jeu. Et lorsqu'il décide de se restreindre, il prend son fluegelhorn et sa sonorité se rapproche de la voix humaine, il sait caresser les notes sans perdre l'intensité qui accroche.

La musique de Freddie Hubbard reste très personnelle même si elle n'est pas intime comme celle de Mangione. Ce sont deux tempéraments différents, Mangione réfléchi, pondéré, Hubbard impulsif, vibrant. Ce dernier est peut-être le plus intéressant des deux. Je crois que ses capacités de leader sont assez limitées (très peu de musiciens savent diriger les autres) mais quand il s'agit "simplement" de jouer, il le fait de façon magnifique, unique.

De toute manière, allez donc faire une visite à l'Esquire. Il y aura beaucoup de blues prochainement: Muddy Waters, Jimmy Witherspoon, John Lee Hooker... L'atmosphère est détendue, les visages variés à souhait et l'on n'y sert que des rafraîchissements anodins (le permis d'alcool ayant été retiré cet hiver . . .) Un bon endroit pour amener votre grand - mère.

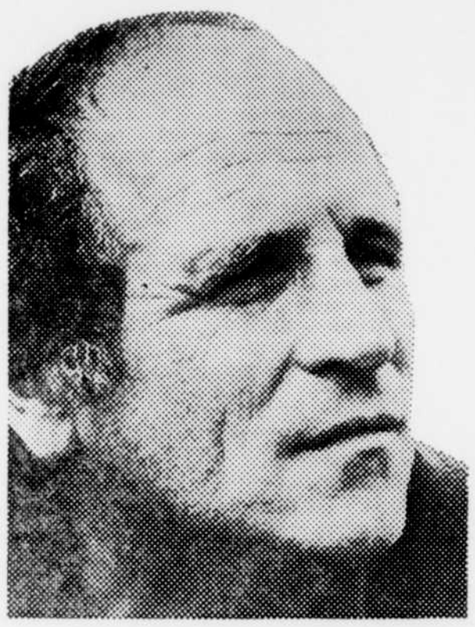
Pierre-G. Champagne
(collaboration spéciale)

FREDDIE HUBBARD

Location à compter du lundi 28 août
Ouverture des guichets à 11 heures

Les Percussions du Québec
8 musiciens, plus de 150 instruments sur scène
Les 21 et 22 septembre à 20h30
Location: $3.00 - $3.00 - $3.00 - $3.00 - $3.00
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CRÉMAZIE, TÉL. 643-8131

Les 22 et 23 sept.
à 20h.30



LEO FERRE
BILLETS EN VENTE AU GUICHET
A COMPTER DU 28 AOUT
$2.50 à $5.00
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL. 643 8131

UNE OFFRE DE VOTRE DÉTAILLANT ESSO
4 VERRES DURALEX DE 8 ON.
pour seulement
97¢
Jusqu'au 7 octobre, un plein d'essence d'un minimum de $3.00 vous permet d'obtenir 4 verres Duralex de 8 onces pour seulement 97¢.
De verre trempé couleur ambre, incassable et durable, ces 4 verres rehausseront votre table d'un éclat de soleil. Demandez-les chez tous les détaillants Esso participants.
Esso
Passez faire le plein chez nous, cette fin de semaine.

LES GRANDS BALLETS CANADIENS
SAISON 1972 - 73 ABONNEMENTS

		Série A VENDREDIS	Série B SAMEDIS
CARMINA BURANA	Mus. C. Orff, chor. F. Nault	24 nov.	25 nov.
CATULLI CARMINA	Mus. C. Orff, chor. J. Butler	23 fév.	24 fév.
TRIOMPHE D'APHRODITE	Mus. C. Orff, chor. N. Walker	30 mars	31 mars

ET 5 OEUVRES NOUVELLES

UNE SAISON DE DANSE HORS DE PAIR!
TROIS SPECTACLES POUR $6.00 SEULEMENT
SI VOUS COMMANDEZ VOS BILLETS DES A PRESENT

Section	Adulte Adult	Etudiant Student
Parterre A-T Loges corbeille	$12.00	$7.50
Parterre U-X Loges 1er balcon	$11.00	$6.75
Corbeille Loges 2e balcon	$8.50	—
Balcon 1	$8.00	—
Balcon 2	$6.00	—

Votre choix Série A ☐ B ☐
NOM .....
ADRESSE ..... APP .....
VILLE .....
Tél.: Bureau ..... RES .....
.....abonnements adultes à $.....
.....abonnements étudiants à $.....
Montant total $.....
Payable à: LE GRAND THEATRE DE QUEBEC, 269 est, boul. St-Cyrille, Québec
Si vous désirez porter à votre compte Chargex: No de compte..... signature .....
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TÉL. 643-8131

«De plus en plus de mieux en mieux, Expo-Québec vous divertit.»

Plus de spectacles gratuits que jamais, à tous les jours, à toutes les heures! Gracieuseté de votre Expo!
- Les Arturo et les Giraldos, véritables casse-cou de l'acrobatie aérienne! Entrée gratuite.
- Le fameux Caribbean Steel Band, vedette d'Expo 67. Vous y prendrez le goût des mers du Sud! Entrée gratuite.
- Des orchestres "pop" tous les soirs au Pavillon de la Jeunesse. De la danse, des sensations, du rire et de la gaieté pour tout l'monde! Entrée gratuite.
- Concours hippiques présentés par l'Association des Quarter-Horse du Québec. Entrée gratuite.
- Soirée bavaroise! Entrée gratuite.

De meilleures attractions!
- Cinéma pour tous, continu et gratuit, au Pavillon des Arts.
- Super Bingo au Colisée de Québec. Des milliers de prix à gagner!
- Concerts sur la Plaza...
- Des meilleurs trotteurs et ambleurs, la plus forte bourse, à la piste locale.

Le Carrousel, la toute nouvelle attraction d'Expo-Québec!
Le Carrousel, ronde tourbillonnante de tout nouveaux manèges, ambiance de folle fête, des clowns, des jeux et encore des jeux. Pour les petits et les grands!

La fastueuse édition 1973 de Holiday on Ice. Inoubliable!
Production monstre réunissant plus de 125 figurants, l'édition 1973 entièrement renouvelée de Holiday on Ice vous transporte littéralement dans le monde féerique des mille et une nuits. Décors et costumes d'un luxe inouï dans 20 tableaux spectaculaires et différents.

Du 31 août au 10 septembre 1972.

à québec aujourd'hui

les arts

SAMEDI
DIMANCHE

Centre d'Art St-Laurent: exposition des photos d'art de Claude Paquette.

Centre d'Art St-Laurent: exposition permanente, peinture, céramique, émail, tissage, de 10h. à 22h00.

Centre International de Séjour de Québec: 69, d'Auteuil, exposition des aquarelles, gravures et peintures de Josée Jobin, de 10h00 à 22h30.

Chantauteuil: 1001, St-Jean, exposition des peintures de Luc Charest.

Musée du Québec: "Vacances '72". - "Mariette Rousseau-Vermette, tapisseries". - "Allaire-Bélanger Gasse-Lajoie".

Restaurant d'Europe: exposition d'André Dubois, peintures et dessins 1969-1972.

cinéma

SAMEDI
DIMANCHE

"Québec: **Duplessis et après...**", de Denys Arcand, au Grand Théâtre de Québec. Salle Octave-Crémazie, dimanche à 14h.30, 17h.00, 20h.30.

théâtre

SAMEDI
DIMANCHE

"**Deux imbéciles heureux**"; comédie de Michel André, présentée samedi et dimanche au Théâtre de la Fenière, Ancienne-Lorette, à 21h.00.

"**You're a good man Charlie Brown**"; présenté au Québec City Summer Stock Theater, 31 Desjardins, à 9h00.

variétés

SAMEDI

BAL DE LA BELLE EPOQUE, avec Roland Martel et ses musiciens, de 21h. à 02h. à la salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre de Québec.

DIMANCHE

PAULINE JULIEN: au Galendor, Ile d'Orléans, à 20h00 et 22h00. En première partie, Laurence Lepage.

cabarets

Au complexe de la Porte St-Jean — Le Temple, discothèque psychédélique La Mousse Spathèque. Son et Lumières. La Licorne, Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — Ce soir à 9h et 11h., 1h. Dimanche à 9h., et 11h., 3 jolies danseuses et danse, Janette, Louise, Rachelle.

Cabaret Victoria — Ce soir: danse avec Bob Paradis et son trio. Au Piano-Bar salle Jean-Talon: Réjean Blais.

Château Frontenac — Au café terrasse de 17h. à 22h. Zvenko Vlach. Ce soir à 18h., au piano-bar: Divertissement. Dimanche, lundi, Nicole Normand.

Château Lac Beauport — Danse tous les soirs au Bar-Salon.

Club Italia — Ce soir: Danse avec les Frères Revi.

Club Bardeau — Ce soir de 9h30 à 2h30 a.m. et dimanche, Gilles Girard, ex-Classels et ses musiciens. Danse orchestre de Calypso. Les Flamingos.

Club Napoli — Tous les soirs. Danse avec Tony et ses musiciens et Marc Lauture. Au Piano-Bar.

Holiday Inn de Québec aux Caves de l'Abbaye — Tous les soirs, excepté dimanche et lundi, danse avec le moine accordéoniste.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre bavarois, Richard Landry et ses musiciens.

La Diligence — Dans ce soir, Jean Gaudreault et Serge Mongeau à l'orgue.

La Chasse - Galerie — Danse avec Disco-Club.

Le Barillet — Ce soir et dimanche, danse du mardi au dimanche. Avec Gilles et Claude: 8h30 à 1h30.

Le Caillou — Ce soir et dimanche. Danse avec "Les Corvetts".

La Cloche d'Or — Ce soir et dimanche. Danse avec l'orchestre "Soleil".

Manoir St-Castin — Avec Dieter Fess, de 6h. à 7h. au bar de 7h45. à 8h45. Salle St-Castin à 9h30 Café Normand.

Motel Le Voyageur — Ce soir, salle Rendez-vous, Jacques Côté. Dîner musical à 9h30.

Motel Carillon — Danse vendredi, samedi Lise Marier et son trio, dimanche au jeudi inclusivement Yannick.

Le Vatel — Piano-Bar, Frankie Rogers, organiste-chanteur du jeudi au lundi, 7h. à la fermeture.

Rest-Vieux Beauport: Ce soir et dimanche de 9h à 3h a.m. Marc Lepage.

LE CINÉMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon, (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Hellé" (5) coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

CANARDIERE: "Douze filles pour un homme" (5) coul. à 12h45, 3h40, 6h35, 9h35. "L'Auberge des plaisirs" (6) coul. à 2h10, 5h05, 8h05.

CAPITOL: "Melinda" coul. à 12h45, 4h45, 9h00. "La guerre de Murphy" coul. à 3h00 et 7h00.

CARTIER: "Oh Calcutta" coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

CINEMA DE PARIS: "Le bal des vampires" (4) coul. à 12h30, 4h05, 7h45. "La fiancée des vampires" (5) coul. à 2h15, 5h50, 9h35.

EMPIRE: "Faustine et le bel été" (3) coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

LAIRET: "Sept fois sept" (4) coul. à 1h00, 4h20, 7h35. "La part des lions" (5), coul. à 2h50, 6h00, 9h25. Fin: 11h00.

LE BIJOU: Sam.: "Les Aventuriers" coul. à 7h00 et 9h15. Dim.: "Rosemary's Baby" (3) coul. à 2h00, 7h00, 9h30.

LIDO: Sam.: "La horse" (4) coul. à 7h50. "La vraie nature de Bernadette" (3). coul. à 6h00, 9h20. Dim.: "La horse" à 1h30, 4h40, 7h50. "La vraie nature de Bernadette" à 3h00, 6h00, 9h20.

MIDI-MINUIT: "La Mazurka du puceau" (—) coul. à 12h15, 3h20, 6h30, 9h40. "La pucelle en or" (—) coul. à 1h50, 5h00, 8h10.

ODEON: SALLE DAUPHIN: "Un violon sur le toit" (3) coul. à 1h30, 5h00, 8h30.

ODEON: SALLE FRONTENAC: "La cane aux oeufs d'or" coul. à 12h45, 4h15, 7h40. "Après lui, le déluge" coul. à 2h25, 5h55, 9h25.

PIGALLE: "Journal intime d'une femme mariée" coul. à 1h00, 5h30, 10h10. "Cannabis" (5) coul. à 2h35, 7h00. "Couple marié cherche couple marié" coul. à 4h20, 9h00.

STE-FOY: SALLE ALOUETTE: "La Mazurka du puceau" coul. à 1h00, 4h00, 6h50, 9h50. "Une pucelle en or" coul. à 2h35, 5h25, 8h15.

STE-FOY: SALLE CHAMPLAIN: "M. le Curé est mis au vert et voit rouge" (5) coul. à 1h10, 4h30, 7h45. "Scandale" (6) coul. à 3h00, 6h15, 9h35.

ST-ROMUALD: Sam.: "Le mystère Andromède" coul. à 3h10, 9h05. "Quand siffle la dernière balle" coul. à 1h30, 7h30. Dim.: "Le mystère Andromède" à 6h00, 9h45. "Quand siffle la dernière balle" à 8h10.

— CINE-PARCS —

CINE-PARC BEAUPORT: 1 — "Les Robinsons des mers du Sud" et "Le livre de la jungle" coul. au crépuscule.

11 — "Mon oncle Benjamin" et "Tête de pont pour 8 implacables" coul. au crépuscule.

CINE-PARC Belair; "L'Apparition" et "Zorro au service de la reine", coul. au crépuscule.

CINE-PARC MONTMAGNY: "Le livre de la jungle" et "Les Robinsons des mers du Sud", coul. au crépuscule.

CINE-PARC DE LA COLLINE: Sam.: "Le dernier train pour Fresco" et "Le pirate du Roi", coul. au crépuscule. Dim.: "Le 5e commando" coul. au crépuscule.

Les heures sont sujettes à changements.

Les Jeux olympiques à la télévision

Si vous n'êtes pas amateur de sport, aussi bien en prendre votre parti dès maintenant et essayer de vous y intéresser si vous tenez à regarder la télévision. En plus du baseball du mercredi soir, de la Loto-perfecta du jeudi, de la lutte et des reportages de la fin de semaine et des "mini-putt", vous aurez droit à compter de samedi et pendant tout le mois de septembre, à des retransmissions d'épreuves importantes. D'abord, il y aura les jeux olympiques de Munich, puis, la série Canada-Russie au hockey.

LES JEUX OLYMPIQUES

10,000 athlètes, une centaine de pays, 1,200 journalistes, 10 stations de radio et 60 télévisions plus 2,000 rédacteurs de sport occuperont, pendant 16 jours, une large part de l'horaire quotidien à la télévision.

Une équipe de 46 personnes déléguées par Radio-Canada tiendra le téléspectateur canadien au courant de ce qui se passera dans le stade. Aucune des ressources qu'offre l'électronique n'a été mise de côté: on compte sur le terrain 100 cameras électroniques, 21 cars de reportage pour la télévision en couleur et 70 studios de radio. Chaque commentateur sportif pourra voir, dans sa cabine de reportage, sur un écran témoin, un choix de 2 reportages d'épreuves différentes.

Tous les soirs, de 23h00 à minuit, on pourra assister aux faits saillants de la journée. Au cours de la fin de semaine, les reportages seront d'une durée de trois heures.

Voici donc le calendrier des émissions qui seront présentées au réseau français de Radio-Canada à compter de samedi le 26 août.

Samedi, 26 août: de 10h00 à 12h00 — Cérémonies d'ouverture — Reprise: le soir de 23h00 à 24h00.

Dimanche, 27 août: de 14h30 à 16h00 — Boxe, gymnastique, plongeon, volleyball et levée du poids. — de 00h00 à 1h00 — Basketball, boxe, gymnastique, water polo, volleyball et levée du poids. Reprise: le 28 août de 7h00 à 18h00.

Lundi, 28 août: de 23h00 à 24h00 — Basketball, boxe, kayack, gymnastique, natation, plongeon, volleyball et levée de poids — Reprise : le 29 août de 17h00 à 18h00.

Mardi, 29 août: de 23h00 à 24h00 — Basketball, boxe, gymnastique, natation, plongeon, volleybaRll, levée de poids et canotage. — REPRISE: le 30 août de 17h00 à 18h00.

Mercredi, 30 août: de 23h00 à 24h00 — Basketball, boxe, canotage, escrime, gymnastique, handball, natation, soccer, plongeon, volleyball, levée de poids. — Reprise: le 3 août de 17h00 à 18h00.

Jeudi, 31 août: de 23h00 à 24h00 — Piste et pelouse, boxe, cyclisme, escrime, soccer, gymnastique, judo, hockey sur gazon, aviron, natation, vooleyball, levée de poids et lutte. — Reprise: le 1er septembre de 17h00 à 18h00.

Vendredi, 1er septembre: de 23h00 à 24h00 — Piste et pelouse, boxe, basketball, cyclisme, gymnastique, handball, judo, soccer, natation et plongeon.

Samedi, 2 septembre: de 14h00 à 16h00 — Piste et pelouse, boxe, pantathlon, natation et volleyball. — de 23h00 à 24h00 — Piste et pelouse, basketball, boxe, cyclisme, judo, hockey sur gazon, aviron, natation, plongeon, levée de poids.

Dimanche, 3 septembre: de 14h00 à 15h30 — Piste et pelouse, boxe, levée de poids, équitation. — de 23h00 à 24h00 — Piste et pelouse, basketball, boxe, cyclisme, escrime, soccer, handball, judo, équitation, natation, plongeon, water polo, volleyball et levée de poids. — Reprise: le 4 septembre de 17h00 à 18h00.

Lundi, 4 septembre: de 23h00 à 24h00 — Piste et pelouse, boxe, cyclisme, escrime, hockey sur gazon, judo, natation, plongeon, water polo et levée de poids. — Reprise: le 5 septembre de 17h00 à 18h00.

Mardi, 5 septembre: de 23h00 à 24h00 — Basketball, boxe, canotage, sport équestre (dressage), escrime, soccer, handball, volleyball et levée de poids. — Reprise: le 6 septembre de 17h00 à 18h00.

Mercredi, 6 septembre: de 23h00 à 24h00 — Piste et pelouse, basketball, boxe, cyclisme, sport équestre (dressage), handball, hockey sur gazon, et volleyball. — Reprise: le 7 septembre de 17h00 à 18h00.

Jeudi, 7 septembre: de 23h00 à 24h00 — Piste et pelouse, basketball, boxe, canotage, escrime, soccer, handball, hockey sur gazon, volleyball et lutte. — Reprise: le 8 septembre de 17h00 à 18h00.

Vendredi, 8 septembre: de 23h00 à 24h00 — Piste et pelouse, basketball, canotage, sport équestre (dressage), escrime, handball, judo volleyball et lutte.

Samedi, 9 septembre: de 14h000 à 17h00 — Piste et pelouse boxe, soccer, handball, sport équestre (dressage), hockey sur gazon et lutte. — Reprise: le soir de 23h00 à 24h00.

Dimanche, 10 septembre: de 12h30 à 15h00 — Concours équestre: le Prix des Nations, les cérémonies de clôture.

Richard Garneau et Jean-Maurice Bailly décriront certains des événements des Jeux Olympiques.

Le galendor

saint-pierre, île d'orléans
trois milles a gauche du pont.

Pauline Julien

dimanche soir
à 20 hrs et 22 hrs

Réservations: 828-9364

Location à compter du lundi 28 août

Ouverture des guichets à 11 heures

MOUSKOURI et les ATHÉNIENS

Les 28, 29, 30 septembre et 1er octobre à 20h30

Location: $3.00 - $4.50 - $5.00 - $5.50 - $6.50

GRAND THÉATRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL. 643-8131

artistes

Le Conseil des Arts du Canada

Offre son aide aux artistes professionnels de toutes disciplines, ainsi qu'aux critiques d'art, administrateurs d'entreprises artistiques et autres personnes dont l'apport est nécessaire à la vie des arts.

Bourses de travail libre

Pour les artistes professionnels dont l'apport, au cours d'une période de plusieurs années, a été remarquable et qui désirent mettre à exécution un programme bien défini et d'une durée de plus de trois mois. Jusqu'à concurrence de $10,000 pour les dépenses nécessaires à l'exécution du programme, plus frais de déplacement et de subsistance, s'il y a lieu. (Dates limites: le 15 octobre 1972 et le 15 mars 1973.)

Bourses de perfectionnement

Pour les artistes qui sont au début d'une carrière professionnelle et qui auraient profit à travailler librement ou à étudier pendant une période de 6 à 12 mois. Jusqu'à concurrence de $4,000, plus indemnité pour le coût du projet et frais de déplacement, s'il y a lieu.
(Date limite: le 15 octobre 1972.)

Bourses de courte durée

Pour permettre aux artistes de se consacrer à un projet particulier pendant un maximum de 3 mois. Jusqu'à concurrence de $550 par mois dans le cas des artistes professionnels dont l'apport, au cours d'une période de plusieurs années, a été remarquable, et de $350 par mois dans le cas des artistes aux premiers stades d'une carrière, plus une indemnité de déplacement s'il y a lieu. (Les demandes sont acceptées en tout temps de l'année).

Bourses de voyage

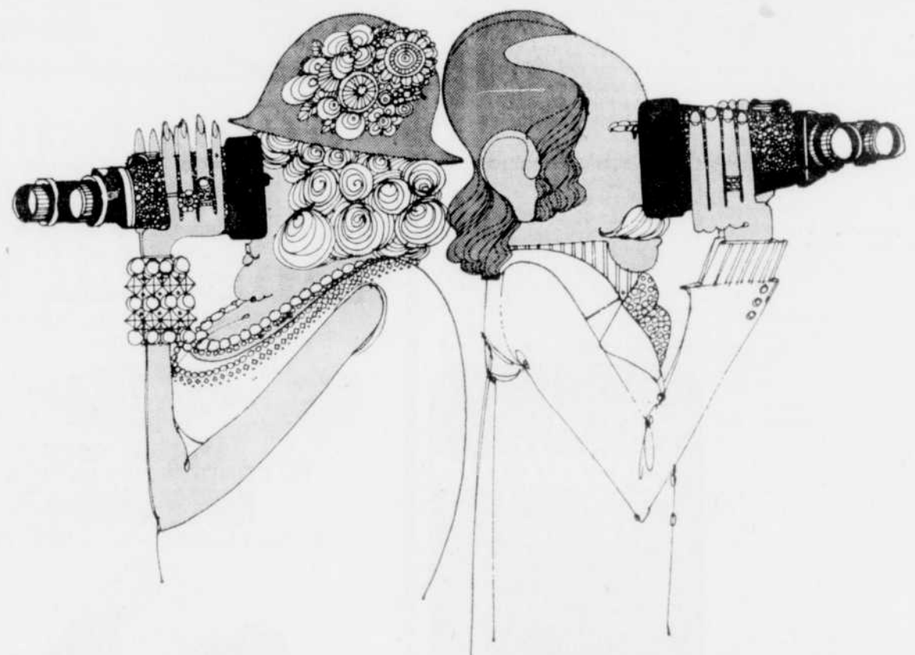
Pour permettre aux artistes professionnels de profiter d'occasions importantes qui s'offrent à eux dans la poursuite de leur carrière artistique. Frais de transport seulement. (Les demandes sont acceptées en tout temps de l'année.)

Bourses de frais

Pour la réalisation d'un projet particulier dont le coût dépasse les moyens financiers de l'artiste. Ces bourses peuvent servir par exemple à des achats de matériel, au montage d'une exposition, à la location temporaire d'un studio, aux droits d'inscription aux bibliothèques, à la transcription de manuscrits, à la transcription d'oeuvres musicales, etc. Jusqu'à concurrence de $2,000. (Les demandes sont acceptées en tout temps de l'année.)

Tous renseignements utiles sont donnés dans la brochure *Aide aux artistes*. Ecrire à:
Conseil des Arts du Canada
Service des Bourses
Case postale 1047
Ottawa, Ontario
K1P 5V8

L'Opéra du Québec



L'Opéra du Québec
Abonnements 1972-1973

Regardez-y du bon côté ...du côté des abonnés

Rigoletto
de Verdi
les 26, 28 et 30 octobre

Cavalleria Rusticana
de Mascagni
I Pagliacci
de Leoncavallo
les 22, 24 et 26 mars

Manon
de Jules Massenet
les 17, 19 et 21 mai

Rideau: 20 heures
Salle Louis-Fréchette
Grand Théâtre de Québec

Détachez ici

Bon de commande officiel
Abonnements 1972-1973

Ecrire en lettres moulées s.v.p.

Nom

Adresse — App.

Ville — Zone ou comté

Tél.: bureau — Tél.: résidence

Nombre d'abonnements — à $ — Montant total $

Cochez la série et le prix de votre choix	En semaine	Les samedis
	Série A ☐ 26 oct. 22 mars 17 mai	Série B ☐ 28 oct. 24 mars 19 mai
	Série C ☐ 30 oct. 26 mars 21 mai	
Prix		
Loges corbeille, loges 1er balcon, corbeille	$24.00 ☐	$27.00 ☐
parterre A-U	$21.00 ☐	$24.00 ☐
loges 2e balcon parterre V-X		
balcon 1	$15.00 ☐	$18.00 ☐
balcon 2	$ 9.00 ☐	$12.00 ☐

Veuillez faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Grand Théâtre de Québec ou portez à votre compte

Chargex No.

Signature

Retournez votre bon de commande à:
Grand Théâtre de Québec
269, boul. Saint-Cyrille Est,
Québec

Pour tous renseignements: 643-8131

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL. 643 8131

Peu d'espoir de paix à Hanoi, après le discours de Nixon

par Jean THORAVAL

HANOI (AFP) — L'espoir de paix au Vietnam, et dans toute l'Indochine en général, semble aujourd'hui — du moins pour quelque temps — repoussé aux calendes. Les propos du président Nixon concernant la guerre au Vietnam lors du discours qu'il a prononcé devant la convention républicaine de Miami ne comportent en effet, aux yeux des Nord - Vietnamiens, aucun élément susceptible de débloquer les négociations de Paris — y compris les négociations secrètes entre MM. Le Duc Tho et Kissinger.

On fait remarquer à ce sujet dans certains milieux autorisés de la capitale nord - vietnamienne que les analyses politiques faites au cours de ces dernières semaines et rendues publiques dans la presse nord - vietnamienne n'étaient guère optimistes: au cours du mois écoulé, les journaux de Hanoi ont en effet davantage préparé la population à s'en tenir à un "statu quo ante" plutôt qu'à la possibilité d'arriver à un "modus vivendi" avec ce qu'on continue d'appeler "l'agresseur américain".

Même si on s'en tient fermement au plan en sept points du GRP qui ne peut être, selon Hanoi, que la seule solution finale, on n'a jamais caché dans les milieux officiels qu'un "geste" de la part de la Maison Blanche pourrait débloquer une situation aujourd'hui apparemment sans issue. On ajoute à ce propos dans les mêmes milieux que les autorités nord-vietnamiennes ne formulent aucune exclusive: "Nous ne voulons pas systématiquement et par principe la défaite électorale du président Nixon", ont dit au correspondant de l'AFP de hauts fonctionnaires. "Nous ne souhaitons pas non plus amener les Etats-Unis devant une situation qui leur ferait perdre la face vis-à-vis du monde entier".

"Nous voulons seulement une solution raisonnable et négociée, ont poursuivi les hauts fonctionnaires. McGovern la propose dans son programme électoral: "Nous lui sommes donc favorables. Que Nixon en fasse autant et nous serons bien entendu favorables aussi aux propositions de l'actuel chef de l'exécutif américain".

En ce qui concerne les rapports du peuple nord-vietnamien avec les Américains, l'un des facteurs qui irrite le plus Hanoi, estiment les observateurs, est "l'image de marque" selon laquelle les Vietnamiens sont "de petits êtres jaunes, sans sentiments, sans culture, sans histoire, et particulièrement belliqueux". "Nous avons quatre mille ans de civilisation, vous, Américains, n'en avez que deux cents", dit un jour, à ce sujet, un célèbre chirurgien nord-vietnamien à un journaliste américain. Une autre "image de marque" est celle qui montre les Nord-Vietnamiens supportant leurs malheurs comme des "Kamikaze": les journalistes étrangers ont pourtant pu voir les hommes et les femmes de tous âges pleurer devant le spectacle des enfants tués, spectacle qui devient fréquent dans le pays.

En attendant des jours meilleurs, le Nord-Vietnam poursuit "sa guerre". Le correspondant de l'AFP, qui a parcouru au cours des trois derniers mois plusieurs milliers de milles à travers les provinces bombardées, a pu constater que le matériel ne manquait pas, malgré le blocus des ports. Les hommes ne partent pas à la guerre la fleur de lotus au fusil et le coeur léger. On va au front parce qu'il faut y aller, ce qui n'empêche pas de faire des projets de retour.

Le correspondant de l'AFP a parfois entendu ceux qui partent faire des adieux pessimistes: "Peut-être à bientôt, vraisemblablement à jamais. Nous devons exécuter le testament de l'Oncle Ho".

Ce testament est sur toutes les lèvres, et le trahir serait se déshonorer. Dans cette guerre d'un tout petit peuple contre le Goliath que sont les Etats-Unis, les observateurs ont depuis longtemps noté qu'il y avait un élément encore plus fort que la puissance des bombardiers géants: la volonté des Nord - Vietnamiens de voir les problèmes du Vietnam se régler entre Vietnamiens, sans ingérence étrangère, y compris celle de "puissances amies" telles que la Chine ou l'URSS.

Devant une telle intransigeance qui revêt presque aujourd'hui un "caractère sacré", on est en droit de se demander quand finira la guerre et quand viendra la paix.

Londres proteste contre les activités clandestines des Russes à Hong Kong

LONDRES (Reuter) — La Grande - Bretagne a protesté officiellement hier auprès de l'ambassade soviétique à Londres contre les activités clandestines russes à Hong-Kong et plus particulièrement contre un incident qui s'est déroulé le 23 juillet.

Le Foreign Office a refusé d'en ajouter davantage, mais, selon des sources sûres à Hong - Kong, des inspecteurs de police de la colonie britanniques auraient trouvé sur un marin soviétique un plan destiné à permettre le recrutement d'espions dans l'ensemble de l'Extrême - Orient.

Le marin soviétique fut relâché et invité à quitter Hong - Kong, et deux hommes d'affaires locaux furent arrêtés. L'un d'eux est toujours sous les verrous.

Le porte - parole du Foreign Office a précisé qu'un membre de l'ambassade soviétique à Londres avait été convoqué par les autorités britanniques. Il ne semble pas toutefois que le gouvernement anglais considère l'affaire comme étant de première importance et ne veuille rien faire pour entraver l'amélioration des relations anglo - soviétiques, qui avaient été quelque peu rafraichies lors de l'expulsion de 105 diplomates soviétiques en septembre dernier.

● SES HOMARDS ● SA CAVE
● ET SES FONDUES
CHALET SUISSE
BAR AQUARIUM
RACLETTES - STEAKS
26 rue Ste-Anne, tél.: 524-5685
QUEBEC - Prop. Gaston Perrin

L'affaire du navire chinois

Washington mène une enquête

WASHINGTON (AFP) — Le gouvernement américain ne faisait aucun commentaire hier matin sur la protestation publiée par le ministère des Affaires étrangères de Chine populaire à la suite de l'attaque d'un cargo chinois dans un port du Nord - Vietnam qui aurait fait cinq morts.

"Nous faisons une enquête", s'est contenté de dire le porte-parole du Département d'Etat en renvoyant les questions des journalistes au commandement militaire américain au Vietnam.

D'autre part, le "New York Times" a cité hier des "sources bien placées du Pentagone" pour révéler qu'à deux ou trois reprises depuis l'intensification des bombardements sur le Nord-Vietnam au mois de mai, l'aviation américaine a attaqué des objectifs à moins de 24 milles de la frontière chinoise.

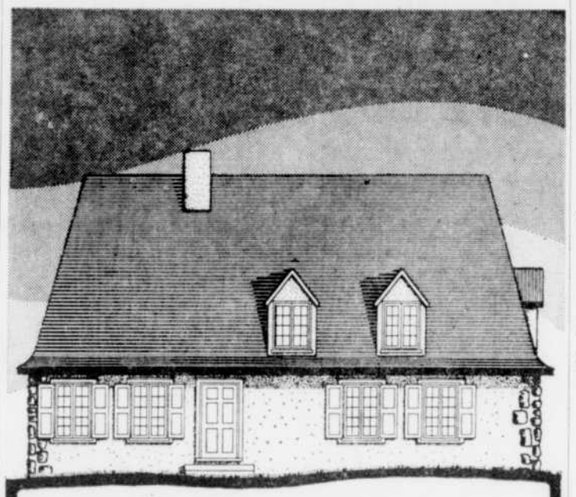
Depuis l'intensification des bombardements, il a toujours été indiqué, sans que cela soit annoncé officiellement, que le président Nixon avait interdit les bombardements à moins de 24 milles de la frontière chinoise pour éviter de provoquer Pékin.

Les sources citées par le quotidien de New York précisent qu'au moins une fois les chasseurs - intercepteurs de l'aviation chinoise ont pris l'air, mais que les appareils américains, prévenus par leurs contrôleurs, se sont éloignés de la frontière.

Les milieux officiels américains ne s'alarment pas de la nouvelle note de protestation chinoise — la deuxième depuis le mois de mai — qui garde un ton relativement modéré malgré la gravité de l'incident qu'elle dénonce. On se déclare confiant dans ces milieux que le gouvernement de Pékin ne souhaite pas plus que celui de Washington une confrontation au Vietnam.

A la suite de cette protestation chinoise, un porte-parole militaire américain à Saigon a déclaré hier qu'un avion américain a effectivement détruit une embarcation au large de Vinh (Nord-Vietnam), mardi dernier, mais que rien ne permet d'affirmer qu'il s'agit d'un bateau chinois.

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543


LA MAISON CANADIENNE KINSMEN 72
MEUBLÉE ET DÉCORÉE EN COLLABORATION
J.D. FISET
Vilas
SYSTÈME ESSO DE CONDITIONNEMENT D'AIR
CONFORT AU FOYER Esso
TIRAGE DIMANCHE 10 SEPTEMBRE

10 MOTONEIGES SKI-DOO ÉLAN
GRACIEUSETÉ DES CONCESSIONNAIRES
BOMBARDIER
DE LA RÉGION DE QUÉBEC
ATTRIBUÉES LES
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 et 10 SEPTEMBRE

2 AUTOMOBILES FIRENZA
DE AUTOMOBILES INC.
ATTRIBUÉES LE 10 SEPTEMBRE
Même si vous ne visitez pas "Expo Québec 72" vous avez l'opportunité de gagner cette merveilleuse maison canadienne en complétant le coupon réponse ci-joint.
Le billet de $2.00 vous donne droit à 2 chances de gagner la maison en plus des 10 motoneiges Ski-Doo et de 2 Firenza. Le billet de $1.00 vous donne droit au tirage de la maison seulement.
PERMIS DE LA RÉGIE DES LOTERIES DU QUÉBEC
NUMÉRO DE PERMIS 47269-47217

RESTAURANT Chez Camille
1384 CHEMIN STE-FOY
POUR RESERVATIONS: 527-1951
Souper à la Chandelle du samedi soir
Notre menu spécial à $3.50 par personne comprend: "Le Carafon de vin blanc ou rouge offert à chaque couple avec nos compliments".
LES ENTREES:
Les Fondues Parmesan
L'entrée de Croque-Monsieur
LES POTAGES:
Le Potage du Jour
La soupe à l'Oignon aux croutons
LES PLATS DE RESISTANCE:
Le Coq au Vin Maison
Le Boeuf Bourguignon
Le Jambon au four Sauce Madère
Le Repos à la Fondue Parmesan
LES DESSERTS:
Le dessert du Jour
Le Chausson aux pommes sauce caramel chaude
Le choix de Pâtisseries Françaises
Thé Café Lait
Notre menu à la carte est aussi en force
★
A cette occasion, visitez notre Galerie d'Art et notre salon-bar
Stationnement municipal St-Sacrement gratuit à votre disposition

Expédiez à CLUB KINSMEN QUÉBEC
Case postale 1992, Québec 2.
NOM .....
ADRESSE .....
COMTÉ .....
TEL .....
NOMBRE DE BILLETS ☐ $2.00 ☐ $1.00
Envoyez mandat-poste ou chèque à l'ordre du Club Kinsmen Québec

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV (5) Québec CKMI-TV (11) Québec CBVT | (3) Burlington WCAX-TV (7) Sherbrooke CHLT-TV (8) Mt. Washington WMTW-TV | (10) Montréal CFTM-TV (12) Montréal CFCF-TV (12) Trois-Rivières CKTM-TV | De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (c) Emission couleur

LE SAMEDI 26 AOUT 1972

12.00 P. M.
(3) The Monkees c
(7) (11) (13) Cent millions de jeunes c
(8) Jonny Quest c
(10) Bon week-end c
(12) Saturday movie: "Just for you" c

12.15
(4) De tout de tous c

12.26
(3) In the news c

12.30
(3) Children's film festival c
(8) Lancelot Link, secret chimp c
(7) (11) (13) Le chevalier tempête c

1.00
(4) La Grande Caravane
(5) World of man c
(7) (11) Sporthèque c
(8) American Bandstand '72
(13) Les petites annonces

1.30
(5) Klahanie c
(10) Pour vous Mesdames c
(13) CF-RCK

2.00
(3) People c
(4) Peter Gun
(5) World cup soccer c
(7) (11) (13) Baseball c
(8) Saturday Showtime "The big sky"
(12) Sports Beat '72 c

2.30
(3) Thunder highway c
(4) Ciné-Samedi: "Dangereuse mission c
(10) Jeunesse en forme c
(12) Grand Prix Wrestling c

3.00
(3) Wrestling c

3.30
(10) Horizon Sports c
(12) World Championship Tennis c

4.00
(3) The invisible child c
(4) Lutte grand prix c
(5) Shaibu (special) c
(8) Sports action profile c

4.30
(3) Rollin' on the river c
(8) Sports challenge c
(10) C'est arrivé cette semaine c
(12) The South seas c

5.00
(3) U.S. Professionnal Match Play championship and Liggett and Myers open c
(4) Bonsoir copains c
(5) The Bugs Bunny and the Road Runner Show c
(8) Wide world of sports c
(12) Wide World of sports c

5.15
(7) (11) (13) Echos du sport

5.30
(7) (11) La règle d'or
(10) Sur le matelas c
(13) La règle d'or

6.00
(3) Newstime c
(4) Flipper c
(5) Update c
(7) Les mystères de l'Ouest
(11) Quentin Durward c
(13) Jean Baulne présente c

6.30
(3) News c
(4) Samedi-informations c
(5) One more time c
(8) Summer Olympic Games (special) c
(10) Pop '72 c
(11) Le téléjournal c
(12) From a Bird's-Eye View c
(13) Ligue Rurale Albert Gaucher

6.35
(11) L'Odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau c

7.00
(3) Hee Haw c
(4) Première chance c
(5) The Medal Seekers c
(7) Soirée Canadienne c
(8) The Porter Wagoner show c
(12) Rollin on the river c
(13) La lutte Grand Prix c

7.30
(4) Brigade criminelle c
(5) Don Messer's Jubilee c
(8) The Wilburn brothers show c
(10) Les Grands Spectacles: "Un magnifique salaud"
(11) La demoiselle d'Avignon c

8.00
(3) All in the family c
(4) A la Brunante : "Prenez garde à la flotte" c
(5) Summer Olympic Games (special) c
(5) (8) Summer Olympic Games (special)
(7) (11) (13) Billet de Faveur: "Watusi" c
(12) Academy Performance : "Three into two won't go" c

8.30
(3) The Mary Tyler Moore show c

9.00
(3) The New Dick Van Dyke show c
(8) Saturday Summer Movie: "The sheriff of fractured Jaw" c

9.30
(3) Arnie c
(10) L'Homme à la valise c

10.00
(3) Mission: Impossible c
(4) Toute la ville en parle c
(5) The Tommy Banks show c
(7) (11) (13) Les grands-mères c
(12) Love, American Style c

10.30
(4) Les Nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(10) Les nouvelles TVA c

10.45
(7) Informa 7 c
(11) (13) Nouvelles du sport c

11.00
(3) Channel 3 night beat c
(4) Heure Exquise: "F comme Flint" c
(5) (8) (News c
(7) Cinéma 7: "Les liaisons secrètes"
(10) La couleur du temps c
(11) Jeux Olympiques d'Eté (spécial) c
(12) News c
(13) Ciné-soir: "Le dernier homme"

11.15
(5) After eleven: "March of the wooden soldiers"
(8) Summer Festival: "Five golden dragons" c
(10) En pantoufles: Programme double: Le plus vieux métier du monde" c et "L'homme qui venait pour tuer" c

11.18
(12) Pulse c

11.30
(3) Late show: "Agent for H.A.R.M." c

A. M.

12.00
(11) Cinéma: "Autopsie d'un meurtre"
(12) Saturday Movie: "Sabrina"
(13) Projection de nuit: "Le viol" c

1.00
(8) Local News Report c

2.00
(12) Man and his world report

2.15
(10) Le 10 vous informe

LE DIMANCHE 27 AOUT 1972

7.15 A. M.
(8) Insight c

7.45
(8) Rev. Carl Stevens c

8.07
(12) Man and his world report — Morning News

8.15
(8) Rex Humbard c

8.30
(12) Cathedral of tomorrow c

8.55
(10) Bienvenue CFTM C

9.00
(3) Tom and Jerry c
(10) C'était l'bon temps c

9.15
(8) The Catholic Mass c

9.30
(3) The Groovy goolies c
(12) Oral Roberts Presents c

9.45
(7) (13) J.-A. Desfossés c

10.00
(3) Lamp unto my feet c
(7) (11) (13) Le jour du Seigneur c
(8) Day of discovery c
(12) Crossroads c

10.30
(3) Look up and live c
(8) The old time Gospel hour c
(10) Le Virginien c
(12) The Hellenic Program

10.45
(4) J.-A. Desfossés c

11.00
(3) Camera three c
(4) Sur le matelas c
(5) Rex Humbard c
(7) Lutte grand prix c
(11) (13) Documentaires canadiens
(12) Teledominica

11.30
(3) Faith for today c
(8) Sunday Movie "Devil's Canyon" c

12.00 P.M.
(3) This is the life c
(4) Match c
(5) The Sacred Heart program
(7) (11) (13) Information agricole c
(10) Bon dimanche c

12.15
(5) The living word
(7) (11) (13) Les quatre saisons c

12.30
(3) Face the nation c
(4) Super bolides c
(5) Crossroads c
(7) (11) (13) Les travaux et les jours

1.00
(3) Hurricane c
(4) Mag-dimanche c
(5) Summer man alive c
(7) (11) (13) Le français d'aujourd'hui c
(8) The Bud Leavitt show c
(12) Continental miniature

1.30
(3) Kid Talk c
(5) Summer Country Canada
(7) (11) (13) Les enchanteurs c
(8) Issues and answers c
(10) Les rescapés c
(12) Sunday Theatre: "Casanova's big night" c

2.00
(3) International Champions c
(5) The world we live in c
(7) Le Francophonissime
(8) Sunday Showcase "The D.I." c
(10) Ciné-Dimanche: "Entre l'alcôve et la potence" c
(11) (13) Rencontres

2.30
(4) Ciné-Dimanche: "Jamais le dimanche"
(5) Summer Olympic games c

3.00
(3) CBS Tennis Classic c
(12) Ambassador college presents c

3.30
(12) Under attack c

4.00
(3) U.S. Professional Match Play Championship and Liggett and Myers open c
(4) (10) Le choc des idées c
(5) News and Sunday Best c
(7) (11) (13) L'Univers des sports c

4.30
(12) Question period c

5.00
(4) Mon amie Flicka c
(5) Music to see c
(7) (11) (13) 5 D
(10) Voyage-Informations c
(12) The Untamed world c

5.25
(4) L'actualité c

5.30
(3) You can quote me c
(4) (10) Mini - Putt c
(5) Audubon Wildlife theatre
(7) (13) Mini-Putt c
(11) Le francophonissime
(12) Travel '72 c

6.00
(3) Campaign '72 c
(4) Music-Hall des Jeunes c
(5) The wonderful world of Disney c
(7) L'homme de fer c
(8) Outdoors with Julius Boros c
(10) Music-hall des jeunes c
(11) La grande aventure c
(12) Pulse c
(13) Le francophonissime

6.30
(4) (10) Jeunesse c
(8) A communiquer
(11) Le téléjournal c
(12) Arnold Palmer Celebrity putting c
(13) Au coeur du sport c

6.35
(11) Atôme et Galaxies c

7.00
(3) Lassie c
(5) The Rovers c
(7) (11) (13) Quelle famille! c
(8) The Lawrence Welk Show c
(12) Room 222 c

7.30
(3) Saturday Movie: "Assignment K" c
(4) (10) Bonne soirée c
(5) Bless this house c
(7) (11) (13) Les beaux dimanches: Spectacle de Félix Leclerc, à Camp Fortune, dans le cadre du Festival tawa. c
(12) The Mod Squad c

8.00
(5) Justice c
(8) Summer Olympic Games c

8.30
(4) Auto-patrouille c
(7) (11) (13) Les beaux dimanches: "Au retour des oies blanches". Drame de Marcel Dubé avec Louise Marleau, Marjolaine Hébert, Marthe Thiéry, Georges Groulx et plusieurs autres. c
(10) Ciné-Choix: "Le grand couteau"
(12) The Amazing World of Kreskin c

9.00
(4) Cinema: "Le tumulte"
(5) Summer Olympic Games c
(8) Football c
(12) The Pinter People (special) c

9.30
(3) The Life of Leonardo Da Vinci (special) c

10.00
(5) The Tenth decade c
(12) The Jackie Stewart special c

10.30
(3) News c
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c

10.45
(3) Sunday Movie: "Apache uprising" c
(7) (11) (13) Sports - Dimanche c

11.00
(4) Heure Exquise: "Irma la douce" c
(5) News c
(7) (11) (13) A communiquer
(10) Les mystères de l'Ouest
(12) News c

11.15
(5) After Eleven: Psyche '59"

11.18
(12) Pulse c

11.45
(8) News c

12.00 A. M.
(7) (11) (13) Jeux Olympiques d'Eté c
(8) Movie 8: "The girl-getters" c
(10) Le 10 vous informe
(12) Sunday Movie: "The naked brigade"

1.15
(8) Local News program c

2.00
(12) Man and his world report

LE LUNDI 28 AOUT 1972

7.00 A.M.
(3) News c

7.25
(10) Bienvenue CFTM c

7.30
(10) Les p'tits bonhommes c

7.45
(8) Morning report c

8.00
(3) Captain Kangaroo c
(8) Farm and Home c
(10) Bonjour-Montréal c

8.30
(8) The Reluctant Dragon and Mr. Toad c

8.45
(7) Dessins animés c

9.00
(3) The David Frost show c
(4) Dessins animés c
(7) Filmatin: "L'île du camp sans retour"
(8) Cartoon Carousel c
(10) Les tannants de chez nous c

9.15
(4) Bonjour c

9.30
(4) Au bout du fil c
(8) Morning Movie: "Alias Nick Beal"

10.00
(10) Pour vous mesdames c
(3) The Lucy show c

10.05
(5) Mr Dressup

10.15
(4) Horizon santé c

10.30
(3) The Beverly Hillbilies c
(4) Pour vous Mesdames c
(5) Friendly Giant

10.40
(7) Informa 7 c

10.45
(5) Chez Hélène
(7) (11) (13) En mouvement

11.00
(3) Family affair c
(5) Sesame street c
(7) (11) (13) La vie qui bat c
(8) What every woman wants to know c
(10) L'Araignée c

11.30
(3) Love of live c
(4) Dessins animés c
(7) Double soleil c
(8) Bewitched c
(10) Mon amie Flicka c
(11) Un taxi dans les nuages c
(13) Studio plein air c

11.52
(12) Man and his world report

11.55
(10) Le 10 vous informe c

12.00 P. M.
(3) Where the heart is c
(4) L'actualité c
(8) Password c
(10) Y'a du soleil c
(11) Le monde en liberté c
(12) Hercules
(13) Les petites annonces c

12.10
(7) Votre menu Madame c

12.15
(4) De tout de tous c
(7) Informa 7 c
(13) Le 13 vous informe c

12.25
(3) News c

12.30
(3) Search for Tomorrow c
(7) C'est mon opinion c
(8) Split second c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Magic Tom c
(13) Pour vous Mesdames c

12.35
(7) Informa 7 c

12.45
(7) Ciné-Vacances: "Espions en uniformes"

1.00
(3) One O'clock weather c
(4) Deux dans un: Programme double: "Le sous - marin mystérieux" et "J'épouse ma femme"
(8) All my children c
(10) Ciné-Lundi: Programme double: "Traqués par la Gestapo" et "L'affaire de la 99ième rue"
(11) (13) Cinéma: "Le bateau d'Emile"
(12) The Lucille Rivers show c

1.03
(3) Across the fence c

1.10
(12) Afternoon news c

1.15
(3) The Lucille Rivers show c

1.30
(3) As the world turns c
(5) Summer Olympix games c
(8) Let's make a deal c
(12) Edith Serei c

2.00
(3) Love is many splendored thing c
(5) Paul Bernard, Psychiatrist c
(8) The newlywed game c
(12) All about faces c

2.30
(3) The guiding light c
(5) The Galloping Gourmet c
(7) (11) (13) Réseau - soleil c
(8) The dating game c
(12) What's the good word c

3.00
(3) The secret storm c
(5) Take 30
(8) General hospital c
(12) Another world c

3.30
(3) (5) The edge of night c
(7) Pour vous Mesdames c
(8) One life to live c
(11) (13) Le travail à la chaine c
(12) Anything you can do c

4.00
(3) My three sons c
(4) L'Araignée c
(5) Family Court c
(7) (11) (13) Ulysse et Oscar c
(8) Love, American Style c
(12) The Dick Van Dyke show

4.30
(3) The Wild Wild West c
(4) Les joyeux naufragés c
(5) Drop-In
(7) (11) (13) Au pays de l'arc-en-ciel c
(8) McHale's Navy
(10) Le cirque du capitaine c
(12) Lassie

5.00
(4) Papa a raison
(5) That Girl c
(7) L'homme de fer c
(8) Gilligan's Island c
(11) Jeux Olympiques d'été c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Les neiges du Kilimandjaro" c

5.30
(3) Hogan's Heroes c
(4) Les tannants de chez nous c
(5) The FBI c
(8) News circle c
(10) Studio 10 c
(12) Beat the clock c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

TCQ : Signifie "TELECABLE de QUEBEC", réseau communautaire à circuit fermé.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

petite histoire des longs-métrages

SAMEDI, 26 AOUT 1972

P. M.

8.00

(7) (11) (13) Billet de faveur: "Watusi". 1959, aventures de K. Newman avec George Montgomery, Tania Elg et David Ferrar. — Un aventurier a de nombreuses péripéties en voulant trouver les mines du roi Salomon. c

8.00

(4) A la Brunante: "Prenez garde à la flotte". Comédie satirique réalisée en 1957 par C. Walters avec Glenn Ford, Gia Scala. — Les aventures romanesques de trois correspondants de guerre établis sur une île du Pacifique, à la fin de la bataille. c

(12) Academy Performance : "Three into two wont'go". Drame, une réalisation de P. Hall en 1969 avec Rod Steiger et Claire Bloom. —Les malchances d'un mari imprudent qui a fait embarquer dans sa voiture une jeune fille faisant de l'auto-stop. c

(8) Saturday Summer Movie: "The sheriff of Fractured Jaw". Comédie réalisée en 1958 par R. Walsh avec Kenneth Moore et Jayne Mansfield. — U armurier anglais part pour le Far-West afin de faire fortune. c

11.00

(4) Heure Exquise: "F comme Flint". Film d'espionnage réalisé en 1967 par G. Douglas avec James Goburn et Andrew Duggan. — Un super espion empêche un groupe de femmes de diriger le monde. c

11.00

(7) Cinéma 7 : "Les liaisons secrètes". Comédie de moeurs, une réalisation de R. Quine en 1960 avec Kirk Douglas et Kim Novak. Un architecte devient l'amant d'une voisine.

11.00

(13) Ciné-Soir: "Le dernier homme". Drame de science-fiction de C. Bitsch en 1968 avec Jean-Claude Bouillon et Corinne Brill. —Après une guerre mondiale, un homme et deux femmes se trouvent les seuls survivants.

11.15

(5) After Eleven: "March of the wooden soldiers". Comédie bouffe, une réalisation de C.-R. Rogers en 1939 avec Stan Laurel, Oliver Hardy et Felix Knight. —Un vieil avaricieux désire une jeune fille éprise d'un adolescent.

11.15

(8) Summer Festival: "Five golden dragons". 1966, aventures de J. Summers avec Bob Cumming et Margaret Lee. — Le corps policier de Hong Kong essaie de découvrir les raisons qui entourent un assassinat odieux. c

11.15

(10) En Pantoufles: Programme double: "Le plus vieux métier du monde". Film à sketches de F. Indovina, M. Bolognine P. de Broca, P. Pfeighar, C. Autant-Lara et J.-L. Godard. — La prostitution à tous les âges. c

11.15

"L'homme qui venait pour tuer". Western, une réalisation de L. Klimovsky en 1966 avec Richard Wyler, Brad Harris et William Spolt. — Un soldat, faussement accusé d'assassinat, s'échappe et devient hors-la-loi. c

11.30

(3) Late Show: "Agent for H.A.R.M." Drame d'espionnage réalisé en 1966 par G. Oswald avec Mark Richman et Barbara Bouchet. —Un espion tente de sauver un homme de science kidnappé par les Russes. c

12.00

(11) Cinéma: "Autopsie d'un meurtre". Drame, une réalisation d'O. Preminger en 1959 avec James Stewart et Lee Remick. — Un avocat prend la défense d'un lieutenant accusé d'avoir tué par jalousie.

12.00

(12) Saturday Movie: "Sabrina". Comédie sentimentale réalisée en 1954 par B. Wilder avec Audrey Hepburn, Humphrey Bogart et William Holden. — Un industriel veut mettre fin à l'aventure amoureuse de son frère avec la fille de leur chauffeur.

12.30

(13) Projection de nuit: "Le viol". Drame psychologique, une réalisation de J. Doniol-Valcroze en 1967 avec Bibi Anderson et Bruno Cremer. — De curieux liens prennent forme entre une jeune femme et un étranger. c

DIMANCHE, 27 AOUT 1972

11.30 A.M.

(8) Sunday Movie: "Devil's Canyon". Drame d'aventures une réalisation d'A. Werker en 1953 avec Stephen McNally, Dale Robertson et Virginia Mayo. — Deux gangsters veulent assassiner un policier responsable de l'arrestation de leur frère. c

1.30 P.M.

(12) Sunday Theatre: "Casanova's big night". Comédie réalisée en 1954 par N.-Z. McLeod avec Bob Hope et Joan Fontaine. — Un simple tailleur fait croire qu'il est Casanova. c

2.00

(8) Sunday Showcase: "The D.I." Comédie dramatique réalisée et interprétée par Jack Webb en 1956 avec Don Dubbins. — Un officier dur et inhumain parvient à changer un cadet complexé en un brave soldat.

2.00

(10) Ciné-Dimanche: "Entre l'alcôve et la potence". Comédie une réalisation de T. Richardson en 1963 avec Albert Finney et Susannah York. — Les péripéties d'un charmant gaillard d'origine illégitime dans l'Angleterre du XVIIIième siècle. c

2.30

(4) Ciné-Dimanche: "Jamais le dimanche". Comédie satirique réalisée et interprétée par Jules Dassin en 1960 avec Melina Mercouri — Un Américain s'éprend d'une prostituée grecque.

7.30

(3) Sunday Movie : "Assignment K". Film d'espionnage réalisé en 1967 par V. Guest avec Stephen Boyd, Camilla Sapry et Leo McKern. — Un espion se sert d'une entreprise de fabrication de jouets pour dissimuler ses agissements. c

8.30

(10) Ciné-Choix: "Le grand couteau". Drame une réalisation de R. Aldrich en 1955 avec Jack Palance, Ida Lupino, Rod Steiger et Shelley Winters. — Un comédien a des problèmes conjugaux à cause des tracasseries d'un producteur.

9.00

(4) Cinéma: "Le tumulte". Drame une réalisation de G.-R. Hill en 1963 avec Geraldine Page, Dean Martin et Yvette Lemieux. — Une femme veut causer la mésentente dans le ménage de son frère qu'elle aime d'un amour possessif.

10.45

(3) Sunday Movie: "Apache uprising". Western réalisé en 1965 par R.-G. Springsteen avec Rory Calhoun, John Russell et Lon Chaney jr. — Les voyageurs d'une diligence sont attaqués par les Apaches à un poste d'approvisionnement. c

11.00

(4) Heure Exquise: "Irma la Douce". Comédie réalisée en 1963 par B. Wilder avec Shirley MacLaine et Jack Lemmon — Un ex-gendarme se fait le protecteur d'une prostituée. c

11.15

(5) After Eleven: "Psyche "59". Drame psychologique réalisé en 1964 par A. Singer avec Patricia Neal, Curt Jurgens et Samantha Eggar. — Une jeune femme est aveugle à cause d'un choc émotionnel.

12.00

(8) Movie 8 : "The girl-getters". Drame psychologique une réalisation de M. Winner en 1964 avec Oliver Reed et Jane Merror. — Des jeunes gens ont inventé un système pour pouvoir connaître des jeunes filles en vacances. c

12.00

(12) Sunday Movie: "The naked brigade". Drame de guerre une réalisation de M. Dexter en 1964 avec Shirley Eaton et Ken Scott. — Une jeune fille, dont le père a été tué par les Allemands en 1941, se distingue au service des Alliés.

LUNDI 28 AOUT 1972

A. M.

9.00

(7) Filmatin: "L'île du camp sans retour". — Drame de guerre une réalisation de V. Guest en 1958 avec Carl Monher et Andre Morell. — Durant la guerre, le sort réservé aux prisonniers civils des Japonais.

9.30

(8) Morning Movie: "Alias Nick Beal". — Drame fantastique réalisé en 1949 par J. Farrow avec Ray Milland et Thomas Mitchell. — Un procureur conclut un marché avec un personnage étrange et doit en supporter les conséquences.

P. M.

12.45

(7) Ciné - Vacances: "Espions en uniformes". — Drame de guerre une réalisation d'A. Dreifuss en 1959 avec Van Johnson et Kerwin Mathews. — Un agent secret allemand a pour mission de se déguiser en soldat américain.

1.00

(11) (13) Cinéma: "Le bateau d'Emile". — Drame psychologique réalisé en 1962 par D. de la Patellière avec Lino Ventura et Annie Girardot. — Un homme modeste et travailleur doit affronter les ruses d'un homme d'affaires.

(4) Deux dans un: Programme double: "Le sous - marin mystérieux". — Film d'espionnage réalisé en 1950 par D. Sirk avec Macdonald Carey et Marta Toren. — Un ex-marin allemand enlève un savant pour les services d'un autre pays.

(4) "J'épouse ma femme". — Comédie une réalisation d'A. Hall en 1941 avec Fredric March et Loretta Young. — Une vedette célèbre décide d'abandonner la scène au moment où son mari vient de terminer une nouvelle pièce pour elle.

(10) Ciné - Lundi: Programme double : "Traqués par la Gestapo". — Drame réalisé en 1961 par C. Lizzani avec Anna - Maria Ferrero et Gérard Blain. En 1943, les Nazis réclament une rançon des Juifs d'Italie. — "L'affaire de la 99ième rue". — Film policier une réalisation de P. Karlson en 1953 avec John Payne et Evelyn Keyes. — Un ex - boxeur parvient à faire arrêter l'assassin de sa femme.

5.00

(13) Cinéma de 5 heures: "Les neiges du Kilimandjaro". — Drame psychologique une réalisation d'H. King en 1952 avec Gregory Peck et Susan Hayward. — Un écrivain explorateur perdu dans la brousse et qui se meurt, relate son passé. c

Allende accorde l'asile politique aux dix fugitifs argentins

SANTIAGO (AFP) — Le président Salvador Allende a officiellement annoncé hier soir, à la radio chilienne, que les dix révolutionnaires argentins évadés de la prison de Rawson, qui avaient détourné, le 15 août, un avion sur le Chili, ont reçu l'asile politique.

Les dix hommes ont également reçu des sauf-conduits leur permettant de se rendre à Cuba et, à l'heure même où le président Allende faisait sa déclaration à la radio, ils embarquaient dans un avion cubain, à destination de La Havane.

Le chef de l'Etat chilien a précisé que l'asile politique ne leur a pas été accordé plus tôt en raison de leur refus de donner leur identité et des précisions sur leur situation.

Le président Allende a enfin déclaré que la mesure prise par son gouvernement est dans la ligne de la Convention de Montevideo de 1933, qui stipule qu'aucun Etat ne sera obligé d'extrader vers un autre Etat des citoyens qui y auraient commis des délits politiques, ou apparentés. Il a précisé d'autre part que le "Chili n'accepte, ni n'acceptera qu'aucun exilé argentin séjournant au Chili ne se livre à des activités politiques, ou de quelque ordre que ce soit, qui puissent porter préjudice à la République argentine".

Hier, c'était la date limite pour le retour de Peron

La tension monte entre les militaires et la gauche en Argentine

BUENOS AIRES (D'après UPI et Reuter) — L'ancien dictateur argentin, Juan Peron, était hier encore le seul candidat connu aux élections présidentielles de mars prochain en Argentine. Mais, puisqu'il a décidé d'ignorer la date limite imposée par le gouvernement militaire pour son retour au pays, cette candidature pourrait bien n'avoir finalement aucune signification.

L'incertitude qui règne dans cette phase pré-électorale en Argentine — où la journée d'hier était une sorte de "jour J" pour les candidats à la présidence — a été renforcée hier par une nouvelle montée de la tension entre la junte militaire au pouvoir et la gauche révolutionnaire.

Soldats et policiers patrouillaient hier les villes principales d'Argentine où l'on attendait avec inquiétude de connaître comment va se terminer cette journée que le président Alejandro Lanusse a qualifiée de décisive dans l'histoire du pays.

En effet, c'est hier qu'expirait le délai pendant lequel les candidats aux élections prévues pour mars 1973 doivent démissionner des postes qu'ils occupent actuellement ou revenir de l'étranger pour établir leur domicile en Argentine.

L'obligation d'être domicilié en Argentine, annoncée par le président Lanusse le mois dernier, vise à forcer Juan Peron de ne plus jouer avec la politique du pays à partir de Madrid où il est en exil et le forcer à rentrer en Argentine pour re face aux électeurs.

Peron n'est pas revenu. Il a fait savoir qu'il ne tiendrait pas compte des ordres du régime du président Lanusse, qu'il déclare c o n s titutionnellement illégal. Mais ses partisans argentins, qui persistent à le considérer comme leur seul candidat, ont l'intention d'organiser des réunions de masse, malgré une interdiction officielle.

La tension politique a été aggravée, mardi, par l'exécution, à la base aéro-navale de Trelew, de 16 membres de la guérilla urbaine — dont un certain nombre étaient des peronistes — qui avaient aidé, la semaine dernière, à organiser le détournement d'un avion de ligne dans lequel dix de leurs collègues partaient pour le Chili.

Dans une action para-militaire sans précédent, la police a envahi, jeudi soir, le quartier général du mouvement peroniste justicialiste de Buenos Aires et a emporté les cercueils contenant les corps de trois hommes exécutés à Trelew.

Les cercueils, couverts de fleurs, dont une couronne portant le nom de Peron, étaient exposés pour que les sympathisants puissent rendre hommage aux défunts avant l'enterrement prévu pour vendredi matin.

La police a dit que la veillée funèbre n'avait été autorisée que jusqu'à 17 heures. Passé cette heure, ordre avait été donné d'y mettre fin.

Quelque 400 policiers, soutenus par des véhicules militaires, ont entouré le bâtiment, enfoncé les portes avec un véhicule blindé et lancé des grenades lacrymogènes contre les 700 personnes qu ise trouvaient à l'intérieur.

Début des entretiens indo-pakistanais

NEW DELHI (Reuter) — Des personnalités indiennes et pakistanaises ont eu deux heures d'entretiens hier à New Delhi, afin d'essayer de redonner une substance aux espoirs nés de l'accord de Simla, signé le mois dernier.

En fait, le communiqué commun publié à l'issue des conversations laisse à penser que peu de progrès ont été faits hier.

Les observateurs pensent que les difficultés portent sur la délimitation de la ligne de cessez-le-feu dans la région contestée du Cachemire. L'accord de Simla demande aux deux parties de s'en tenir à la ligne de cessez-le-feu avant qu'une solution finale soit trouvée à la question du Cachemire.

De son côté, l'Inde semble particulièrement concernée par la décision du Pakistan de ne pas reconnaître le Bangla Desh, et insiste pour que les Nations-Unies ne s'immiscent pas dans la question du Cachemire.

Cette préoccupation de l'Inde a été soulignée par M. Swaran Singh, ministre des Affaires étrangères indien, qui a déclaré au Parlement que "la suggestion pakistanaise demandant la présence d'observateurs de l'ONU sur la ligne de cessez-le-feu du Cachemire est contraire à l'esprit et à la lettre du traité de Simla."

Les conversations reprennent aujourd'hui et pourraient se prolonger jusqu'à lundi.

Ghana: la tête de Busia mise à prix

ACCRA (AFP) — Le Conseil de rédemption nationale (NRC) ghanéen a annoncé hier qu'une récompense de 2,000 livres sterling (8,000 dollars) serait offerte à toute personne qui arrêterait et livrerait au gouvernement ghanéen l'ex-premier ministre M. Kofi Busia, actuellement en exil volontaire à Oxford, en Grande - Bretagne.

Le passeport de M. Busia et celui de son épouse ont été confisqués.

Israël prépare une vaste campagne d'information au sujet des universitaires juifs en URSS

TEL-AVIV (d'après UPI et AFP) — Israël envisagerait de demander aux Etats-Unis de geler immédiatement tous leurs échanges commerciaux avec l'Union soviétique jusqu'à ce que le Kremlin cesse d'exiger une "rançon" aux universitaires juifs qui désirent émigrer en Israël, a souligné hier le "Ha'aretz".

Selon le quotidien israélien qui publie sa nouvelle à la "Une", "c'est chose admise dans les milieux politiques israéliens que seul un boycottage économique américain peut amener le Kremlin à renoncer à sa nouvelle politique concernant l'émigration des Juifs soviétiques".

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères a toutefois affirmé ne rien savoir à propos d'une telle démarche auprès du gouvernement américain. L'ambassade d'Israël à Washington n'a reçu aucune instruction à ce sujet, a précisé le porte-parole.

Le ministère israélien des Affaires étrangères a annoncé hier qu'il réagira par des démarches diplomatiques et par une campagne d'information aux mesures prises par le gouvernement soviétique.

On précise de même source qu'une équipe spéciale qui se consacrera uniquement à cette tâche a été formée au sein du ministère des Affaires étrangères israélien.

Le gouvernement israélien, dans les contacts qu'il vient d'établir avec les gouvernements étrangers à la suite de la décision soviétique, vise, indique-t-on encore de même source, trois objectifs:

— Obtenir de ces gouvernements qu'ils expriment à Moscou leur préoccupation face à ce nouveau "mur d'argent" qui vient de s'élever.

— Obtenir de ces mêmes gouvernements, qu'ils expriment leur préoccupation dans les forums internationaux (UNESCO, Commission des Droits de l'Homme à l'ONU, Assemblée générale, etc...)

— Enfin, qu'ils expriment de façon publique et officielle leur réprobation face à cette mesure.

Dans les milieux proches des Affaires étrangères à Jérusalem, on note encore que le gouvernement israélien et les organisations juives du monde entier sont décidés à mener la lutte sur tous les fronts jusqu'à ce que le gouvernement soviétique revienne sur sa décision.

La pression de l'opinion publique internationale, rappelle-t-on dans ces milieux, a déjà, à plusieurs reprises, abouti à l'annulation de certaines dispositions prises par Moscou, par exemple, lors du procès de Leningrad où les condamnations à mort ont été commuées.

L'Egypte aurait décidé d'acheter à Londres des chasseurs "Jaguar"

BEYROUTH (UPI) — L'Egypte a décidé d'acheter des chasseurs supersonniques "Jaguar" de fabrication britannique, a affirmé le quotidien libanais "Al Anwar".

Le jouranal cite des sources bien informées selon lesquelles "il est maintenant presque certain que l'Egypte achetera à la Grande-Bretagne des chasseurs "Jaguar".

Ce projet d'achat fera notamment l'objet de discussions lors du voyage que le ministre égyptien des Affaires étrangères, M. Murad Ghaleb, doit effectuer à Londres du 17 au 19 septembre prochain.

"Al Anwar" ajoute que la Grande-Bretagne a également indiqué qu'elle était diposée à vendre des chars "Chieftain" à La Libye.

Gaza: une grenade fait 27 blessés

GAZA (Reuter) — Vingt-six Arabes et un enfant israélien ont été blessés hier par une grenade lancée par un guérillero arabe sur une automobile israélienne dans le centre de la ville de Gaza.

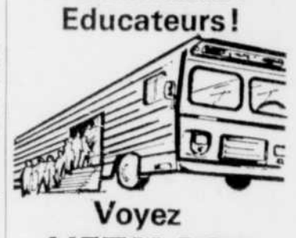
Quatre des blessés sont dans un état grave.

Cet attentat à la grenade est le premier grave incident enregistré à Gaza depuis plusieurs mois.

Il y a quelques jours, les autorités israéliennes avaient levé le couvre-feu qui avait été imposé, pendant la nuit, presque sans interruption depuis la guerre des Six Jours de 1967.

Après l'attentat d'hier, les forces de sécurité israéliennes se sont précipitées sur les lieux. L'attaque s'est produite sur une place du centre de la ville, où la foule d'Arabes était dense à ce moment. Le quartier a été bouclé, et les agents de la sécurité ont commencé à fouiller les rues et les maisons voisines, à la recherche de suspects.

Ingénieurs!
Architectes!
Directeurs d'usine!
Techniciens!
Educateurs!



Voyez
L'ETALAGE AMBULANT
du matériel de mesure des SONS et VIBRATIONS
le plus perfectionné au monde

Quand:
9 a.m. à 5 p.m.
le 28 août
Où:
Université Laval

Avec les compliments de
BRUEL & KJAER (Canada) Ltd.
Les premiers au monde dans le domaine de la mesure des sons et des vibrations

Le dimanche,
évitez les heures de pointe de l'interurbain...
de 11 heures à 14 heures.

Pour obtenir la communication plus facilement, appelez avant 11 heures ou après 14 heures.

La réduction des 3/4 du tarif en vigueur le dimanche est valide entre 8 heures et 18 heures pour les appels faits par l'interurbain automatique dans le territoire desservi par Bell Canada en Ontario, au Québec (à l'exception des Iles-de-la-Madeleine), au Labrador et dans certaines régions des Territoires du Nord-Ouest.

Bell Canada

Irlande du Nord

La ronde des explosions meurtrières se poursuit

BELFAST (Reuter) — Deux soldats du régiment de défense de l'Ulster, force supplétive d'Irlande du Nord, ont été tués aux premières heures de la journée par l'explosion d'une bombe déposée par des terroristes dans un parking de la bourgade d'Enniskillen (comté de Fermanagh), proche de la frontière irlandaise.

Ayant vu quatre hommes prendre la fuite d'un parking, les deux supplétifs procédaient à la vérification des voitures lorsque l'une d'elles fut littéralement soufflée à quelques pieds d'eux.

Peu après le premier attentat, une seconde bombe explosait dans les décombres de la voiture, faisant onze blessés parmi des soldats britanniques venus enquêter sur place.

A Donaghadee (comté Down), bourgade proche du port de Bangor, une puissante bombe a sérieusement endommagé l'église. Six personnes ont été blessées par l'explosion.

A Belfast, la vague de règlements de compte se poursuit. Le corps d'un homme, non identifié tué d'une balle dans la tête, a été trouvé ce matin dans un quartier catholique de la ville. Il y avait été déposé par une voiture, déclare la police.

FUNERAILLES

D'autre part, des centaines de protestants ont défilé lentement dans le centre de Belfast hier, accompagnant la dépouille d'un dirigeant ouvrier tué par balle mardi dernier.

Des milliers d'autres bordaient les rues — où se trouvaient des soldats britanniques et des policiers — tandis que la procession se dirigeait vers le quartier protestant de Shankhill.

Dans le cortège, on remarquait des membres de l'Association pour la Défense de l'Ulster (UDA) en uniforme et des militants de l'Association des Travailleurs Loyalistes (LAW).

La victime, James Johnston, était l'une des personnalités du LAW, qui entretien des liens étroits avec l'UDA.

Lorsque le corbillard atteignit un quartier catholique près du centre de la ville, la plupart des protestants retournerent vers Shankhill Road. Peu après, les militants firent également demi-tour, alors que des troupes britanniques équipées de voitures blindées se tenaient prêtes à intervenir en cas d'incident.

Le corbillard, recouvert du drapeau britannique, continua son chemin vers un cimetiere de la ville.

En fait, la procession n'occasionna aucun trouble, mais les autorités craignaient une explosion de violence plus tard dans la journée en raison de l'émotion qu'a créé chez les protestants cet événement.

Ces craintes sont accentuées du fait des déclarations d'un ami de la victime, selon lesquelles celui-ci aurait été affreusement torturé avant d'être abattu d'une balle dans la tête.

D'autres informations rapportaient que des photos du visage torturé de Johnstone auraient circulé dans le quartier de Shankhill Road.

Spectaculaire carambolage

BREDA (Reuter) — Seize personnes au moins ont péri et 30 autres ont été blessées dans un carambolage mettant en cause près de 70 véhicules sur l'autoroute Breda-Rotterdam, et faisant de cet accident le plus grave qui se soit jamais produit sur une autoroute européenne.

Plusieurs heures après l'accident qui a eu lieu à 6h. locales, on ignore encore le chiffre exact des victimes. Selon la police, il y aurait 16 morts, mais des informations officieuses parlent de 20 à 25.

Au coeur de chaos, un camion citerne explosa, mettant le feu à plusieurs autres véhicules.

On fit appel à la troupe pour dégager les vvvmes des carcasses entremêlées qui bloquaient l'autoroute Breda-Rotterdam sur une distance de plusieurs milles, près de Prinsenbeek, à 30 milles au sud-est de Rotterdam.

La police reçut un nombre considérable de coups de téléphones de femmes, dont des membres de la famille auraient pu se trouver parmi les victimes.

Selon les rapports de police, de nombreux corps sont difficilement identifiables.

Le carambolage, qui s'est produit dans une nappe d'épais brouillard, aurait commencé par un accrochage entre un camion-citerne et un autre poids lourd.

Un conducteur impliqué dans l'accident a déclaré qu'il conduisait et que "tout à coup, il y eut du brouillard. Je ne voyais plus rien, mais tout autour, j'entendais des bruits de collisions."

Une voiture est venue s'encastrer dans un camion en flammes et a pris feu immédiatement. Vers midi, deux corps carbonisés furent dégagés de la voiture, alors que les pompiers continuaient à essayer d'éteindre l'incendie qui ravaegait le camion.

D'une autre voiture, écrasée entre deux camions, on n'a retrouvé qu'un amas de tôle épais de 13 pouces.

Les pompiers de Breda et des villes voisines ont utilisé 15 grues mobiles pour séparer les épaves.

Parfois, il a fallu ramener les véhicules à Breda avant de pouvoir dégager les corps des victimes.

En pleine mer

Six jours en canot, sans nourriture...

MESSINE (Reuter) — Un biologiste italien âgé de 34 ans est arrivé hier à Messine à bord d'un cargo danois, après avoir passé six jours à bord d'un canot pneumatique, sans nourriture.

Giuseppe Graziani se trouvait en vacances en Sardaigne, la semaine passée, avec deux amis. Ceux-ci plongèrent pour faire de la pêche sous-marine, tandis que le biologiste demeurait à bord de leur canot, près d'Isola Della Maddalena, au large de la côte nord de l'île.

Quand les plongeurs refirent surface, ils s'aperçurent que le canot avait dérivé en direction du large.

Vêtu seulement d'un maillot de bain, Graziani du tsubsister avec seulement un peu d'eau de pluie, jusqu'à ce que le cargo danois Dorte Star le recueille jeudi à environ 90 milles de la côte de la Sardaigne.

Le canot était équipé d'un moteur, mais celui-ci refusa de fonctionner à partir du deuxième jour en mer. C'est alors que Graziani jeta à la mer ses réserves de carburant afin de pouvoir utiliser le réservoir de plastique pour écoper l'eau qui entrait à bord du canot durant la nuit.

L'état de santé de Graziani était considéré vendredi comme excellent, et il se repose dans un hôtel de Messine avant de rejoindre son père et ses deux soeurs à Pescara, sur la côte adriatique.

Le plan de la Chine pour absorber Taiwan

HONG KONG (Reuter) — Le gouvernement chinois a défini les grandes lignes de son plan pour le rattachement de Taiwan à la République populaire, a rapporté hier la "Far Eastern Economic Review."

L'hebdomadaire d'expression anglaise spécialisée dans les problèmes asiatiques précise que la stratégie de Pékin sur l'absorption de la grande zle "a été exposée avec la plus grande des subtilités" dans la livraison du mois de juillet du "Drapeau Rouge", organe théorique du Parti communiste chinois.

Sous la signature de son rédacteur en chef adjoint, Leo Goodstadt, la "Review", écrit:

"Pékin a maintenant défini son plan pour l'absorption de Taiwan au sein de la République populaire. La solution chinoise au problème de Taiwan est basée sur l'inclusion graduelle de l'île, (avec) une désorganisation minimum du contexte économique actuel au cours de la période de transition et le non recours à la contrainte dans l'introduction de la philosophie de Mao".

Leo Goodstadt estime que le "message de Pékin dans la "Drapeau Rouge", volontairement obscur, s'adresse directement aux personnes qui contrôlent les richesses de l'île. La revue réussit à sous-entendre que les industriels de l'île ne seraient pas réduits à une abjecte pauvreté par l'expropriation totale de leurs avoirs par Pékin.

"Assurance leur a été donnée qu'ils pourront continuer à jouer un rôle de premier plan dans la gestion des entreprises qu'ils contrôlent actuellement.

"Le rameau d'olivier offert est une question de nuance plutôt que d'un engagement spécifique," conclut-il.

Le tabac est cher à Cuba

LA HAVNE (Reuter) — A partir d'hier, les Cubains, sérieusement rationnés à quatre paquets de cigarettes par mois, sont en mesure de s'approvisionner librement, mais à des prix prohibitifs. Selon qu'il s'agit de tabac noir, de filtres ou de cigarettes blondes, il en coûte dans les magasins un peso soixante, deux pesos ou deux pesos quarante le paquet de vingt cigarettes, soit entre deux et trois dollars. Mais ce n'est rien comparé aux prix qui étaient pratiqués au marché noir, où le paquet de blondes atteignait jusqu'à quinze pesos.

Les fumeurs peuvent toujours obtenir leurs rations à l'ancien prix de vingt cents le paquet.

On calcule qu'aux nouveaux prix, et à raison d'un paquet par jour, le quart de salaire mensuel du Cubain moyen partira en fumée. Lui-même fumeur, M. Fidel Castro, premier ministre, a dénoncé les méfaits du tabac, et a souligné qu'une consommation réduite accroîtrait les exportations. Mais les Cubains sont demeurés de grands fumeurs.

Embarque!
UN DEMARREUR ELECTRIQUE GRATUIT
VOILA NOTRE SPECIAL DE PRE-SAISON

Une offre sensationnelle!
Nous ferons l'installation d'un démarreur électrique sur la Panther, Lynx, Cheetah ou Puma '73 de votre choix lors de notre offre spéciale de pré-saison. Et quel choix! Toutes les Cats '73 y sont. Avec toutes leurs améliorations. Les Cats les plus puissantes, les plus sûres, les plus douces.*

DITES LE A ARCTIC-OBTENEZ UNE PLAQUE D'IDENTIFICATION GRATUITE

Prenez une feuille "Tell the Cat", indiquez comment nous pouvons rendre le sport de la motoneige encore plus intéressant; et vous recevrez une plaque d'identification gratuite pour votre machine!

la Cat

Embarque! des milliers le font.

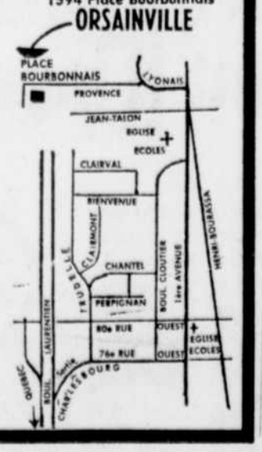
*Cette offre prend fin le 5 septembre 1972

Gar. Rolland Asselin, R.R. #25A, St-Gervais, P.Q.
Auclair & Landry Inc., 275, av. Ste-Brigitte de Laval, Cté Montmorency, P.Q.
Autorama (1967) Inc., 1880 D'Estimauville, Québec 5
Centre Campo Inc., 223, Principale, St-Romuald, P.Q.
Garage Ouellet, Enr., Côte Joyeuse, St-Raymond, P.Q.
Larochelle Sports, Boul. Kennedy, Pintendre, P.Q.
Les Pavages de Beauce Ltée, 206, av. St-Louis, Beauceville Ouest, P.Q.
SDS Sport & Equipement Enr., 45 Ste-Famille, Kénogami, P.Q.
St-Rédempteur Sportif, 1143, 1re av., St-Rédempteur de Lévis, P.Q.
Gilles Tawell, St-Léon de Standon, P.Q.

Visitez au: 1594 Place Bourbonnais ORSAINVILLE

TERRAINS à CHARLESBOURG ST-AMBROISE ORSAINVILLE

Prix à compter de $1,750



Visible samedi et dimanche de 2h. à 5h. ou sur appointement
Près du restaurant Vatel, Charlesbourg

PRODUITS de CONSTRUCTION INC.
667-3276 623-1853 681-7972

MENSUALITES $142.84

construction embellissement
CHRONIQUE PUBLICITAIRE

Du 24 août au 15 septembre: la période la plus favorable pour ensemencer la pelouse

Questions de jardinage par A. R. Buckley du Ministère de l'Agriculture du Canada, Institut de recherches sur les végétaux, Ottawa

L'ensemencement des pelouses, de la mi-août au début septembre, comporte de tels avantages qu'il semble insensé de le retarder jusqu'au printemps.

La chaude température du sol entraîne une germination rapide, et les sols sont alors assez secs pour être aisément travaillés et entretenus. Les mauvaises herbes se font plus rares à cette époque de l'année; de plus, les jours sont plus courts et les nuits plus fraîches, ce qui constitue le climat idéal pour la croissance du gazon. En effet, les expériences effectuées à l'Institut de recherches sur les végétaux, au ministère de l'Agriculture du Canada à Ottawa, ont prouvé que la période du 24 août au 15 septembre est la plus favorable pour établir une pelouse.

Il faut bien préparer le terrain sur lequel on veut semer du gazon. De même qu'il ne faut pas construire une belle maison sur de mauvaises fondations, on ne pourra pas obtenir une belle pelouse si le terrain est mal préparé. Enlevez toutes les pierres et les déchets qui jonchent le sol, y compris ces gros morceaux de béton que l'on y trouve souvent enfouis. S'il reste un peu de terre arable, placez - la à part en un tas. Puis aplanissez le terrain de façon à faire une pente douce qui descend en s'éloignant de la maison. Evitez les terrasses, si possible, et remplissez les baissières ou les trous.

Ensuite, bêchez, ou retournez le sous - sol à une profondeur de 5 ou 6 pouces. Nivelez la surface et ajoutez au moins 4 pouces de bonne terre arable.

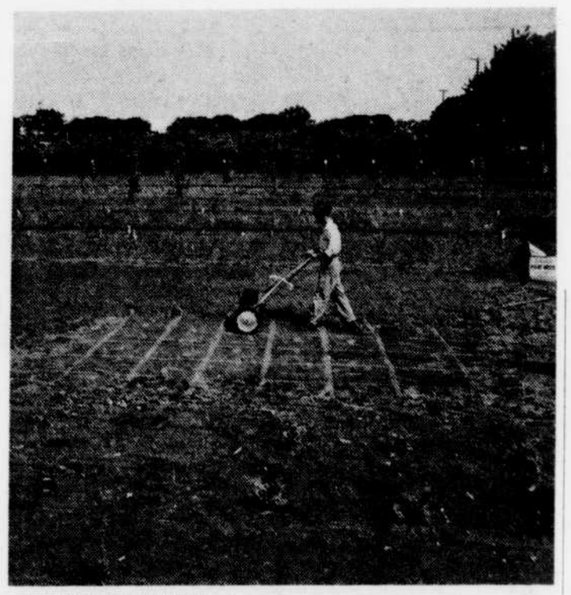
En certains endroits, le nivellement final de la surface est souvent fait par l'entrepreneur, et la couche de terre arable a déjà été ajoutée. Il faut cependant "décompacter" le sol avec la bêche ou le motoculteur dans les endroits où le passage d'équipement lourd a foulé la terre en lui donnant l'aspect d'une route.

Tout en travaillant le sol, mélangez - y un engrais complet tel que du 10-6-4 ou du 6-9-6 à raison de deux livres d'azote par 1,000 pieds carrés de pelouse, c'est - à - dire 20 livres de 10-6-4 et 34 livres de 6-9-6. Si le sol semble pauvre en humus, ajoutez, en plus de l'engrais, des matières organiques telles qu'un bon compost, de la tourbe horticole ou des feuilles décomposées.

Râtelez ou nivelez la nouvelle couche de semis après avoir travaillé le sol au motoculteur, de sorte qu'il ne subsiste aucun trou ni aucune bosse. Il ne faut pas non plus trop râteler car la surface du sol ne sera plus qu'une poussière. Assez souvent, les semences qui germent le mieux sont celles qui se déposent dans de petites crevasses. Le format souhaitable des particules à la surface du sol est de 1-2 à 1-4 po. Un sol dont la surface est du type "granuleux" empêche les semences d'être transportées par les fortes pluies et ne s'encroûte pas par temps sec.

L'aspect de la pelouse ne sera pas meilleur que

(Suite à la page suivante)



LE TEMPS EST VENU de semer le gazon pour ceux qui souhaitent obtenir une pelouse impeccable.

Vous cherchez la maison de vos rêves!
Voyez les modèles sectionnels
Désourdy
à Place Decca Ancienne-Lorette
"Le summum de la qualité" vendu par
MODULCO INC. - TEL.: 872-3711

LES BETONS AL-CO INC.
SPECIALITES DE BETON

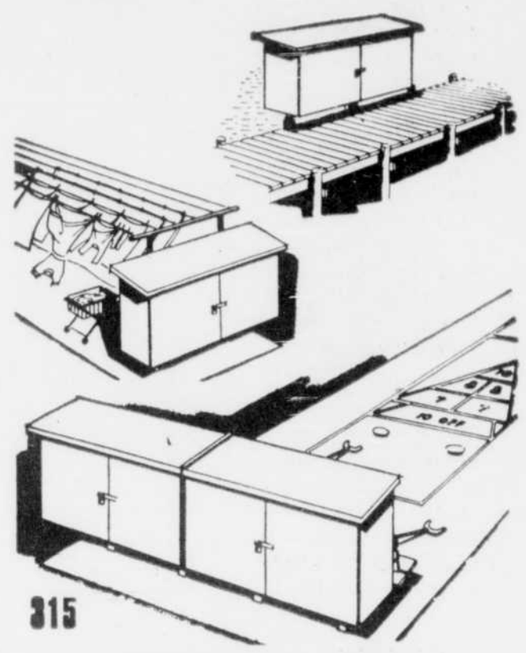
- MARCHES (RENFORCEES D'ACIER) DE PARTERRE
- TUILES
- BORDURE DE GAZON

CHARGEX

PRIX ET QUALITE DEFIANT TOUTE COMPETITION
TOUS CES PRODUITS SONT GARANTIS

544, RUE RACINE — LORETTEVILLE
TEL. JOUR: 842-9235 - SOIR: 872-9992

vous aimez bricoler?



ARMOIRE DE JARDIN ET REMISE A JOUETS

Voici une armoire d'extérieur à usages multiples, que vous pouvez utiliser de mille et une façons autour de votre maison. Près du terrain de jeux des enfants, elle servira à ranger les jouets et articles de jeu; à côté du chalet, elle pourra servir de remise pratique pour les accessoires de bateau et les agrès de pêche. Etant donné qu'elle est faite en contre-plaqué de sapin, cette armoire est très facile à réaliser. Ce matériau est léger, robuste, durable et d'une résistance surprenante; pas de fentes, pas d'éclats, pas de perforations.

N.B. — Utilisez le bon publié ci-dessous pour commander votre plan numéro 315 ou pour faire venir le catalogue contenant 227 suggestions de bricolage.

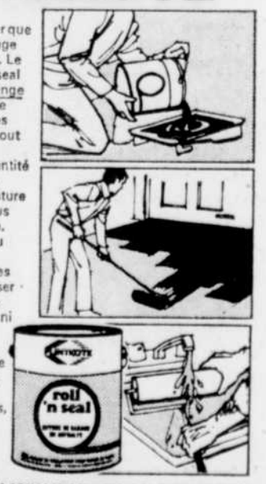
LE SOLEIL
Service des patrons de bricolage
C. P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage numéro 315 — — — — — $1.00 ☐
Je désire aussi recevoir le catalogue contenant 227 idées de bricolage — — $1.25 ☐
Ci-inclus, mandat-poste ou chèque de $——

Nom — — — — — — — — — — — — — —
(lettres moulées)
Adresse — — — — — — — — — — — —
Localité — — — — — — — — — — — —

Protégez et embellissez votre nouvelle allée en asphalte avec roll 'n seal FLINTKOTE

Le moyen facile, rapide et économique de vous assurer que votre nouvelle allée de garage gardera son aspect de neuf. Le revêtement étanche roll 'n seal Flintkote pour allées à mélange acrylique protège votre allée contre l'abrasion et les fuites d'essence et d'huile. Voici tout ce que vous avez à faire.
1. Versez-en une petite quantité dans la cuvette du rouleau.
2. Utilisez un rouleau à peinture à long manche pour une plus grande facilité d'application.
3. Nettoyez les outils à l'eau et au savon.
Le produit sèche en quelques heures, et vous pourrez passer sur l'allée avec votre voiture dès le lendemain. Il ne peut ni coller aux chaussures ni se ramollir par temps chaud. Protégez votre nouvelle allée en asphalte dès maintenant. Demandez le revêtement chez votre marchand de bois, quincaillier, marchand de matériaux de construction ou dans un grand magasin.



FLINTKOTE
LA COMPAGNIE FLINTKOTE DU CANADA LIMITÉE
MONTRÉAL ET BLAINVILLE, P.Q.

EN VENTE CHEZ
LAURENT LAPOINTE LTEE, 546 boul. Lamarche, Chicoutimi, 543-3391
HECTOR GODIN & FILS, 685 boul. Centenaire, Jonquière, 547-4722
GERVAIS INC., 775 St-Hubert, Jonquière, 547-2621
POTVIN & BOUCHARD INC., 790 rue Alma, Chicoutimi, 549-4600
POTVIN & BOUCHARD INC., 150 St-Jean, Jonquière, 547-4751
J.-H. DUCHESNE, 466 Begot, Bagotville, 544-2884
COULOMBE & FRERES, 3415 boul. De La Baie, Port-Alfred, 544-2893
CANAC-MARQUIS LTEE, 25, Marie-de-l'Incarnation, Québec
MERIDE AUDET, 211 Ste-Famille, Kénogami, 547-0578
BOUTIQUE DU PEINTRE, 2434 Roussel, Chic.-Nord, 543-0578
FERRONNERIE GENERALE, 422 Racine, Chicoutimi, 549-8827
JOS DUFRESNE & FILS, 9 St-Paul, St-Félicien, 679-1231
J.-O. BEAULAC, 817, 8e avenue, Dolbeau, 276-2061
LA CIE GAGNON, Chibougamau, 276-2671
WELLS & FILS LTEE, 267 Lamarche, Chicoutimi, 543-4497

construction embellissement

page publicitaire

Du 24 août au 15...

(Suite de la page précédente)

la qualité des semences qu'on y utilise. Choisissez donc un bon mélange de semences de gazon.

Pour un terrain assez bien préparé et bien irrigué, il est recommandé de se servir d'un mélange de 80% de pâturin du Kentucky Merion et de 20% de ray - gras Norlea à raison de 3 livres par 1,000 pieds carrés.

Pour ce même type de terrain, on peut d'autre part employer un mélange commercial composé de 60% de pâturin du Kentucky, de 30% de fétuque rouge traçante et de 10% de ray - gras.

Dans les endroits humides et ombrageux, on sèmera de préférence du pâturin du Kentucky, du pâturin à tige rugueuse et de l'agrostide.

Sur des terrains secs ou des endroits ombrageux, un mélange composé de 25% de pâturin du Kentucky, de 60% de fétuque rouge traçante et de 15% de pâturin du Canada fournit un gazon satisfaisant.

Dans un terrain de prairie, où l'irrigation n'est pas possible, on sèmera un mélange composé de 20% de pâturin du Kentucky, de 20% de fétuque rouge traçante et de 60% d'élyme de Russie.

On obtiendra de meilleurs résultats en semant à l'aide d'une semeuse mécanique, appareil disponible en location à certains endroits, ou que vous pouvez emprunter à votre voisin. Semez la moitié des semences dans une direction et l'autre moitié dans la direction opposée.

Puis il faudra légèrement ratisser le terrain à l'aide d'un râteau à feuilles afin d'incorporer les semences au sol; on passera ensuite légèrement le rouleau. Le sol doit rester humide mais ne pas être saturé d'eau après l'ensemencement, jusqu'à ce que le gazon soit bien établi. Afin de ne pas arracher les semences du sol, il est préférable d'arroser légèrement et souvent plutôt que rarement et plus abondamment.

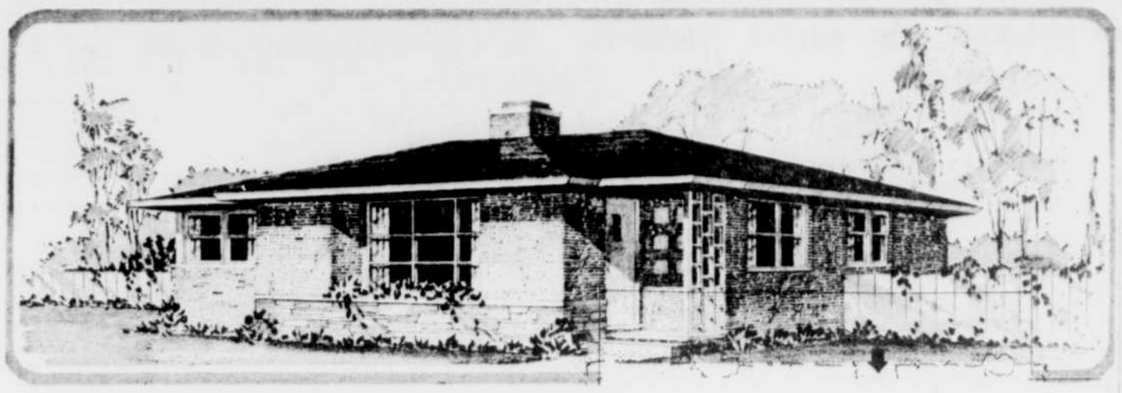
Sur les pentes abruptes ou les terrasses, on disposera sur le sol de la paille hachée de l'épaisseur d'une ou deux pailles afin d'éviter l'érosion du sol et des semences. De préférence, on disposera des bandes de gazon sur les terrasses, ce qui n'est pas nécessaire sur des endroits plats si l'arrosage est adéquat et s'il ne se produit pas de pluies excessives. La pose de filets et l'épandage de copeaux de bois ou de mousse de sphaigne tamisée serviront également à retenir l'humidité et à éviter l'érosion. On pourra se servir de paillis de tous genres pour empêcher l'assèchement et l'érosion pourvu qu'ils laissent passer l'humidité et la lumière.

La germination devrait normalement avoir lieu au bout de deux semaines. Si le temps demeure chaud, il peut être nécessaire de tondre le gazon avant l'hiver.

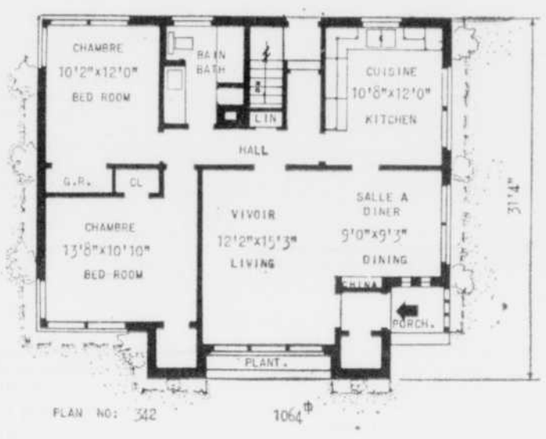
Attendez que le gazon ait atteint 2 po. de hauteur, puis réglez les lames de votre tondeuse à 1 1-2 po. et tondez - le.

Faites ce travail avec précaution, car il est très facile de déraciner le jeune gazon. Servez - vous d'une tondeuse dont les lames sont bien aiguisées; la tondeuse à moulinet est préférable à la tondeuse à lame rotative car, à moins de faire bien attention, cette dernière peut arracher de petites plaques de gazon et laisser des touffes qui écraseront les nouvelles semences pendant l'hiver.

L'Habitation de la semaine



NUMERO 342 — 1,064 PIEDS CARRES — Le sous-sol de cette maison de style "Prairies" pourrait être utilisé en entier comme salle de jeux. Les fenêtres de toutes les pièces sont grandes, particularité qui n'est pas à dédaigner pour quiconque désire un intérieur bien éclairé et ensoleillé. Les deux chambres à coucher sont spacieuses et dotées de garde-robes de bonnes dimensions. La salle de bains se trouve à proximité. Le revêtement extérieur est en brique rehaussé d'une jardinière en pierre sur la façade. A remarquer, l'entrée principale en retrait sur le côté droit. N.B. — Utilisez le bon publié dans cette page pour faire venir le catalogue "Ma Maison" contenant 70 modèles ou pour vous procurer les plans de cette habitation. Les modèles illustrés dans le catalogue sont tous disponibles et peuvent être commandés à nos bureaux. (Le numéro 342 ne figure pas dans le catalogue).



Service des plans de maisons
LE SOLEIL
C. P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modèle numéro 342 — — — — — — — — — $25.00 ☐
Ou, je désire recevoir le catalogue "Ma maison", contenant 70 modèles — — — — — — — — — — — — — — — — $1.00 ☐
Ci-inclus, mandat postal ou chèque de $ — — — — — — —
(Ajoutez 8% de taxe dans le premier cas).

NOM —
(en lettres moulées s.v.p)
ADRESSE —
LOCALITE —

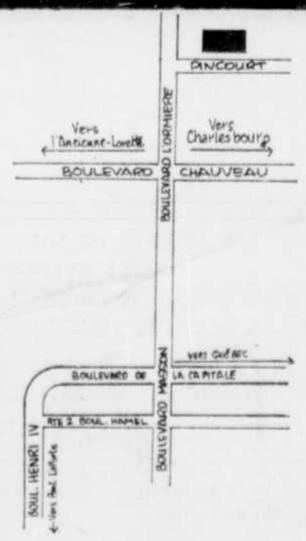
ROBAR CONSTRUCTION INC.
A NEUFCHATEL
boul. l'Ormière
différents modèles à partir de
$13,100.00
peu de comptant à partir de
$113.99 capital intérêt taxes
842-7862
842-9980
842-3088

Ce que nous offrons:
● Construction de tout genre
● Estimés précis
● Plan d'aménagement
● Exécution de travaux d'aménagement
Pour qui nous travaillons:
● Commerces
● Industries
● Bureaux
DECOR DC CONSTRUCTION inc.
3340, de la Pérade, Québec 10.
653-2105

Roger Pilon INC.
DEUX PROJETS
ORSAINVILLE BOISCHATEL
COLONIAL
ORSAINVILLE (4e Phase)
Site magnifique en montagne, dans un décor boisé.
ACHETEZ MAINTENANT POUR LIVRAISON EN MAI 1973 AUX PRIX DE 1972.
5 MODELES DECORES, VISIBLES A ORSAINVILLE
ROGER PILON INC.
TEL.: 626-0540
Ouvert 7 jours par semaine de 10h. a.m. à 9h. p.m.
6068, BOUL. DU JARDIN, ORSAINVILLE

PLACE PINCOURT
NOUVEAU DEVELOPPEMENT
A NEUFCHATEL
RUE PINCOURT
Choix de 7 MODELES DE MAISONS
JUMELEES ET UNIFAMILIALES

de $14,650 à $18,800
TERRAIN, PELOUSE, HAIE DE CEDRE INCLUS
COMPTANT $300 plus frais de notaire, arpentage, ass.-feu $400
Les Entreprises ARMAND HOULE
RUE PINCOURT, NEUFCHATEL — TEL.: 843-1515



Ouvert tous les jours de 9h. a.m. à 9h. p.m.
Vendredi, samedi, dimanche de 9h. a.m. à 5h. p.m.

Nixon prépare son "sommet" avec le nouveau premier ministre japonais

De l'envoyé spécial de l'AFP, Marc HUTTEN

SAN CLEMENTE, Californie — le président Nixon prépare activement déjà son prochain "sommet" avec le nouveau premier ministre du Japon, M. Kakuei Tanaka, le 31 août et le premier septembre, à Hawaï.

Hier, au lendemain d'une épuisante journée de campagne électorale (trois escales et quatre discours sur le chemin de la Floride en Californie), M. Nixon était à son bureau dès 6h15 locale (8h5 Québec). Il a conféré ensuite avec M. Henry Kissinger, son conseiller aux Affaires étrangères et à la sécurité nationale, qui s'était entretenu avec M. Tanaka le 19 août dernier.

La Maison Blanche indique maintenant qu'en raison des préparatifs pour le "sommet" américano-japonais, la conférence de presse que le président devait initialement réunir d'ici à son départ pour Hawaï pourrait se trouver repoussée au lendemain de cette visite.

La rencontre Nixon-Tanaka se tiendra à l'île de Oahu, mais pas nécessairement à Honolulu, a déclaré le porte-parole de la Maison Blanche, M. Ronald Ziegler. M. Nixon prendra l'avion pour Hawaï le 30 août au matin. Il sera de retour à San Clemente le 1er septembre au soir, après avoir assisté en outre, à Hawaï, à la passation des pouvoirs du commandant suprême des forces américaines dans le Pacifique entre l'amiral John McCain et son successeur, l'amiral Noel Gayler.

Le président ira à Hawaï accompagné de sa femme, Pat, du secrétaire d'Etat William Rogers et de M. Henry Kissinger, entre autres.

Le calendrier exact de ce voyage sera rendu public lundi prochain au plus tard. Lundi ou mardi, d'autre part, le président annoncera la suite de on programme de retrait des troupes américaines du Sud-Vietnam, où elles atteindront le niveau de 39,000 hommes au er septembre.

Au début de la semaine prochaine, enfin, on s'attend à ce que M. Nixon s'entretienne avec quelques-uns de ses conseillers économiques. La Maison Blanche a clairement indiqué à plusieurs reprises déjà que les Américains entendent aborder avec leurs interlocuteurs japonais principalement la question du commerce.

Les Etats-Unis souffrent d'un lourd déficit dans leurs échanges avec le Japon et ils constatent que la forte dévaluation du yen intervenue au début de cette année ne suffit pas à remédier à cette situation.

A Tokyo, en revanche, on se montre désireux de parler surtout de la Chine populaire, où M. Tanaka envisage de se rendre en septembre, et d'autres questions politiques intéressant l'Extrême-Orient et le Pacifique.

APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire Régionale de la Péninsule recevra jusqu'à 14 heures le 15 septembre 1972, des appels d'offres sous enveloppes scellées pour le matériel suivant:

Equipement de Bureau.

Les soumissionnaires pourront se procurer le Cahier des Charges et autres documents à compter du 29 août 1972 auprès du Directeur de l'Equipement de la Commission Scolaire, Monsieur Gaston Dubé, édifice P.-E. Laplerre, Gaspé.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni la plus haute ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

GASTON DUBE, Directeur,
Service de l'Equipement.
22 août 1972.

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

SOUMISSIONS

Installation de contre-fenêtres de cave en aluminium

Projet Chicoutimi 3-49 de 84 unités à Chicoutimi

Des soumissions scellées indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à MIDI JEUDI LE 14 SEPTEMBRE 1972.

Les devis et formules de soumission requis peuvent être obtenus au Bureau de la Société au 265 Est, rue Racine, Chicoutimi, et devront être retournés à l'adresse indiquée ci-dessous.

Chaque offre doit être accompagnée d'un dépôt de garantie au montant indiqué dans les formules de soumission. Cette garantie sera conservée par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement en vue d'assurer la parfaite exécution du contrat. Un chèque visé ou des obligations au porteur ou négociables du Dominion du Canada seront acceptés comme dépôt de garantie. Tous les chèques doivent être libellés à l'ordre de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. Ni la plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

Le Gérant,
SOCIETE CENTRALE
D'HYPOTHEQUES ET
DE LOGEMENT,
2475, BOUL. LAURIER,
SILLERY, P.Q.

La Corporation de la VILLE DE ST-NICOLAS 1365, MARIE-VICTORIN St-Nicolas, Comté de Lévis QUEBEC

AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA VILLE DE ST-NICOLAS, COMTE DE LEVIS.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par LAURENT OLIVIER, secrétaire-trésorier, de la Corporation de la Ville de St-Nicolas, comté de Lévis.

QUE le conseil de la dite municipalité a adopté le 21 août 1972, le règlement No 227 décrétant un virement de fond à même les deniers disponibles dans les règlements 138, 193 et les appropriant pour des fins d'aqueduc, d'égout et de protection à incendie dans le secteur Villieu.

QUE la Résolution 1972-160 fixe la date de l'assemblée publique pour approuver le règlement No 227, au 21 août 1972 à sept (7) heures du soir à l'endroit ordinaire des réunions du Conseil.

QUE les contribuables intéressés peuvent prendre connaissance dudit règlement au bureau de la Corporation.

QUE le Règlement No: 227, entrera en vigueur conformément à LA LOI.

LAURENT OLIVIER,
Secrétaire-Trésorier.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 9871

DANS LA COUR SUPERIEURE

DAME RACHEL FOURNIER, épouse séparée de biens de Claude Magnan, domiciliée et résidante à 132, Place Neuviale, Dubergé, district de Québec,

Demanderesse,

- vs -

CLAUDE MAGNAN, anciennement domicilié et résidant à Québec et district de Québec, maintenant de domicile et residence inconnus dans le district et la province de Québec,

Défendeur.

ORDONNANCE

Il est ordonné au dit défendeur de comparaître dans un délai d'un mois à compter de la dernière publication du présent ordre dans:

"LE SOLEIL" et
THE CHRONICLE TELEGRAPH"

PRENEZ AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au Greffe.

BUREAU DU PROTONOTAIRE,
Québec, le 16 août 1972.
P.-E. MONTREUIL, P.A.C.S.D.Q.

VILLE DE COURVILLE QUEBEC

DEMANDE DE SOUMISSION

La Ville de Courville, Comté de Montmorency demande des soumissions pour des travaux de construction de:

1—Pavage.
2—Aqueduc, Egout et Voirie.
3—Voirie.

Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer les plans, devis et formule de soumissions au bureau des Ingénieurs Conseils de la Ville, D. HALLISSEY & ASSOCIES, 285, Chemin Ste-Foy, Québec 6e, Qué., moyennant un dépôt de $50.00 qui sera remis à ceux qui auront soumissionné et qui retourneront les plans dans les quinze (15) jours suivant l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie de dix pour cent (10%) du montant de la soumission.

Les soumissions seront reçues par le soussigné à Courville, jusqu'à vingt heures (20.00), heure locale, jeudi le 7 septembre 1972.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

PAUL-ANDRE ROBITAILLE, O.M.A.
Secrétaire-Trésorier.

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

SOUMISSIONS

FOURNITURE ET INSTALLATION DE LUMINAIRES INTERIEURS ET EXTERIEURS.
PLACE DES ERABLES — JOLIETTE.
HABITATIONS RADISSON — CAP-DE-LA-MADELEINE
APPARTEMENTS JEAN-NICOLET — NICOLET.
194 LOGEMENTS

Des soumissions scellées indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à MIDI, JEUDI LE 14 SEPTEMBRE 1972.

Les devis et formules de soumission requis peuvent être obtenus au bureau de la Société au 935, rue de Méry — Apt. 1 — Cap-de-la-Madeleine, et devront être retournés à l'adresse indiquée ci-dessous.

Chaque offre doit être accompagnée d'un dépôt de garantie au montant indiqué dans les formules de soumission. Cette garantie sera conservée par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement en vue d'assurer la parfaite exécution du contrat. Un chèque visé ou des obligations au porteur ou négociables du Dominion du Canada seront acceptés comme dépôt de garantie. Tous les chèques doivent être libellés à l'ordre de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. Ni la plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

Le Gérant,
SOCIETE CENTRALE
D'HYPOTHEQUES ET
DE LOGEMENT,
2475, Boul. Laurier,
Sillery, P.Q.

VILLE DE VANIER

APPEL D'OFFRES

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, Roger Gauvin, greffier de la corporation municipale de la ville de Vanier, comté de Québec:

QUE la ville de Vanier, par les présentes, demande des soumissions pour la démolition et le nettoyage des bâtiments et de terrains appartenant à M. Georges Lemieux.

Les travaux de nettoyage et de démolition sont plus amplement décrits dans un jugement de la Cour Supérieure du 30 juin 1972 et à un plan préparé par l'arpenteur-géomètre Maurice Drouyn auquel réfère ledit jugement. De plus, les conditions du contrat sont plus amplement énumérées dans un document daté du 22 août 1972.

Les soumissionnaires pourront obtenir copie du jugement, du plan et du devis particulier au bureau du greffier à l'Hôtel de Ville de Vanier au 315 Avenue Bélanger, contre un dépôt de $10.00. Ce dépôt sera remboursable aux entrepreneurs ayant présenté une soumission sur réception de la soumission dans les huit (8) jours suivant l'ouverture des soumissions.

Chacune des soumissions devra être présentée en trois (3) copies accompagnées d'un chèque à un montant égal à 10% du total de la soumission, payable à l'ordre de ville de Vanier.

Les soumissions, sous enveloppe scellée, seront reçues au bureau du greffier de ville de Vanier, à l'Hôtel de Ville de Vanier, au 315, Avenue Bélanger, le mardi 5 septembre, à 8.00 heures p.m., au local où elles seront ouvertes publiquement.

La ville s'engage à accepter ni aucune ni la plus basse des soumissions.

VANIER, LE 24 août 1972.

Le Greffier, ROGER GAUVIN, O.M.A.

états-unis

Selon Walt Rostow

Kennedy et Johnson seraient intervenus au Vietnam pour prévenir une guerre nucléaire

ROME (AFP) — Les présidents Kennedy et Johnson étaient convaincus que, s'ils n'intervenaient pas au Vietnam, la situation déboucherait sur une guerre nucléaire, déclare M. Walt W. Rostow, ancien conseiller des deux présidents américains, dans une interview accordée à l'hebdomadaire milanais L'Europeo.

M. Rostow, considéré comme l'un des durs de la politique américaine au Vietnam, ajoute:

"Certes, les deux présidents se rappelaient ce qu'avait coûté à Truman la Corée, mais devant l'importance de l'indépendance du Sud-est asiatique, ils comprirent qu'il fallait agir. Et il faut reconnaître aujourd'hui, en dépit de tout, que la paix est plus proche justement parce que les Etats-Unis ont rétabli, dans ces régions du monde, un équilibre de pouvoir."

Réaffirmant sa certitude que, à la fin, le nationalisme sud-vietnamien l'emportera sur l'invasion communiste, M. Rostow s'élève contre un retrait trop rapide des Américains du Vietnam. Mais même s icela se produit, je suis sûr, à longue échéance, qu'il y aura peut-être une guerre plus vaste, mais que l'indépendance de cette région sera assurée, indépendance vis-à-vis de Moscou, de Pékin, de Hanoi, et naturellement de Washington, dit-il.

Quant aux perspectives de paix, cela dépendra beaucoup des élections de novembre (aux USA), estime-t-il. A mon sens, si la politique des Etats - Unis reste stable, il pourrait y avoir une chance de paix l'an prochain. Cette paix, tout le monde la désire. Mais nous ne devons pas oublier que nous parlons toujours du Vietnam, laissant de côté le Laos et le Cambodge. La paix devrait donc donner un équilibre définitif au sud - est asiatique en créant des pays indépendants, avec des frontières sûres. Quant à la forme, peu importe: Si l'on désire la paix, on trouve le moyen de l'obtenir. Il suffirait d'un voyage de Mao aux USA.

Même les Cadillac étaient touchées...

DETROIT (AP) — L'éventualité de cassures d'essieux a obligé la division Cadillac de "General Motors" à rappeler, hier, 3,878 limousines Cadillac de neuf passagers, modèle 1972.

La compagnie a expliqué que quelques arbres d'essieux étaient mal trempés et pouvaient se briser, ce qui provoquerait la perte des roues arrières.

Le manufacturier automobile a dit que sept brisures d'arbres d'essieux avaient été rapportées sur des chassis d'autos et qu'une étude avait démontré que le processus automatique de trempage pour durcir les essieux avait fait défaut.

CONSEIL DE BANDE RESERVE INDIENNE VILLAGE DES HURONS, CANADA

Village des Hurons,
le 22 août 1972

SOUMISSION :

C.B.:08-09

DES SOUMISSIONS SCELLEES, adressées au soussigné seront reçues au Village des Hurons, jusqu'au 11 septembre 1972 à l'adresse ci-dessous.

Les soumissions par télégramme ne seront pas acceptées mais les soumissionnaires pourront reviser leurs soumissions par télégramme dûment reçu à où avant l'heure et la date fixée pour la réception des soumissions.

Les instructions aux soumissionnaires, les plans et devis seront envoyés aux soumissionnaires sur réception de la demande desdits plans et devis.

Le Conseil de Bande ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Conseil de Bande des
Hurons de Lorette.

a/s JEAN-MARIE GROS-LOUIS
Gérant de Bande,
Village Huron.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 10031-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de:-

DAME MARIETTE LECLERC PETIT, faisant affaires sous le nom et raison sociale de: "LINGERIE CHARLESBOURG ENR.", 7930, 1ère Avenue, Charlesbourg.

DEBITRICE.

AVIS est par les présentes donné que DAME MARIETTE LECLERC PETIT, faisant affaires sous le nom et raison sociale de "LINGERIE CHARLESBOURG ENR.", 7930, 1ère Avenue, Charlesbourg, a fait une cession de ses biens le 22e jour d'août 1972 et que la première assemblée des créanciers en sa tenue à Québec le 11e jour de septembre 1972 à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Edifice Banque de Montréal à 800, Carré d'Youville, 18e Etage, en la Cité de Québec, Province de Québec.

Québec, ce 23e jour d'août 1972.

RENE LEFAIVRE &
ALBERT VERROEULST, Syndics.

BUREAUX DE :
LEFAIVRE VERROEULST
& DELWAIDE, Syndics.
56, rue St-Pierre, Québec 2.
110, rue Racine, est, Chicoutimi

DEMANDE DE SOUMISSION MUNICIPALITE DE ST-JEAN-PORT-JOLI COMTE DE L'ISLET

La Municipalité de St-Jean-Port-Joli, comté de L'Islet demande des soumissions pour des travaux de construction d'aqueduc et égout.

Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer les plans, devis et formule de soumissions au bureau des Ingénieurs Conseils de la Municipalité, D. HALLISSEY & ASSOCIES, 285, Chemin Ste-Foy, Québec 6e, Qué., moyennant un dépôt de $50.00 qui sera remis à ceux qui auront soumissionné et qui retourneront les plans dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie de dix pour cent (10%) du montant de la soumission.

Les soumissions seront reçues par le soussigné à St-Jean-Port-Joli jusqu'à vingt (20.00) heures, heure locale, lundi le 11 septembre 1972.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

MATHIEU FORTIN,
Secrétaire-Trésorier.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY

1100, AVENUE DE LAVIGERIE, C.P. 9244, STE-FOY, QUEBEC 10e

DISTRIBUTION DES HORAIRES DES ELEVES à la COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY

Les élèves de la Commission Scolaire Régionale De Tilly sont priés de se présenter au secrétariat de l'école qu'ils fréquenteront en septembre pour y recevoir leur horaire de cours.

La distribution se fera selon le calendrier suivant:

ECOLE SECONDAIRE DE SILLERY — (Sec. I, II, III)
Les 29 et 30 août — de 9.00 heures à 12.00 heures.
1.30 heure à 4.00 heures.

AU CAMPUS I :
Les 28 - 29 - 30 août — de 10.00 heures à 1.00 heure.
2.00 heures à 6.00 heures.
sauf pour le secteur de l'enseignement professionnel.

ECOLE SECONDAIRE LES COMPAGNONS DE CARTIER :
Les 28 - 29 août — de 9.00 heures à 12.00 heures.
1.30 heure à 4.00 heures.
7.00 heures à 9.00 heures.

ST-VINCENT KATIMAVIK HIGH SCHOOL :
Le 28 août — de 9.00 heures à 12.00 heures.
1.30 heure à 4.00 heures.
7.00 heures à 9.00 heures.
Le 29 août — de 9.00 heures à 12.00 heures.
1.30 heure à 4.00 heures.

ECOLE SECONDAIRE LES ETCREMINS (Charny):
Le 29 août — de 1.30 heure à 4.00 heures.
Le 30 août — de 9.00 heures à 12.00 heures.
1.30 heure à 4.00 heures.
7.00 heures à 9.00 heures.

FEDERATION CO-OP HABITAT DU QUEBEC

APPEL D'OFFRES

Soyez avisé que conformément aux dispositions de l'acte de fiducie entre Fédération Co-Op Habitat du Québec (la "fédération") et Société de Fiducie du Québec (le "fiduciaire"), ès-qualités de fiduciaire, passé devant Me Raymond Deraspe, notaire, et daté du 15 janvier 1970 et à un acte de fiducie supplémentaire entre la fédération et le fiduciaire, passé devant Me Germain Palement, notaire, et daté du 4 août 1970 (collectivement désigné aux présentes l'"acte de fiducie"), le fiduciaire fait appel d'offres pour la vente de certains immeubles situés à Neufchâtel et faisant tous partie du cadastre officiel de La Paroisse de St-Ambroise de la Jeune Lorette, division d'enregistrement de Québec, c'est-à-dire, diverses parties des lots 1046, 1047, 1048, 1048-1, 1049, 1053, 1054, 1055, 1056, 1106, 1107, 1108, 1109, 1104, 1110, 1110-81, 1111, les lots 1111-92 à 96, 108 à 116, partie du lot 1112, les lots 1112-83 à 87, 88-1 et 2, 105, 106, 108, 109, 112 à 133, 142 à 145, 150, 151, 155 à 172, partie de 1113, les lots 1113-163 à 165, 170, 200 à 210, 214-2, 215-1, 2 et 3, 216-1 et 2, 217 à 224, 271, 272, 275 à 295.

La description détaillée des biens faisant l'objet des présentes pourra être obtenue en tout temps au cours des heures d'affaires, en s'adressant à Monsieur Maurice Charest, au bureau du fiduciaire, 250 ouest, Grande-Allée, à Québec, (téléphone: 524-4651).

Le prix minimum exigé par le fiduciaire pour la vente des biens ci-haut mentionnés est de deux millions de dollars ($2,000,000.00) payable comptant à la signature de l'acte de vente. Toute offre d'achat devra être accompagnée d'un chèque visé au montant de cinquante mille dollars ($50,000.00) fait payable à l'ordre de Société de Fiducie du Québec, es-qualités de fiduciaire. Toute offre d'achat devra être scellée et transmise au bureau de Société de Fiducie du Québec, 250 ouest, Grande-Allée, Québec, à l'attention de Monsieur Maurice Charest, avant le six septembre mil neuf cent soixante-douze (6-9-72) à midi, date à laquelle toutes les offres d'achat seront ouvertes.

Le fiduciaire ne s'engage à accepter ni la plus haute ni quelque autre des offres reçues, et de plus, fait le présent appel d'offres sujet à son droit de disposer des biens ci-haut mentionnes conformément à l'acte de fiducie.

Le 26 août 1972.

SOCIETE DE FIDUCIE
DU QUEBEC, Fiduciaire.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LOUIS-FRECHETTE

APPEL D'OFFRES No : 7273-21

SIEGES DE L'AUDITORIUM ENTRETIEN MENAGER DRAPERIES

La Commission Scolaire Régionale Louis-Fréchette recevra jusqu'à 14.00 heures le 14 septembre 1972 à 20 ouest, Champagnat, Lévis, des offres sous enveloppe scellée pour la Polyvalente de Lévis pour:

SIEGES DE L'AUDITORIUM
ENTRETIEN MENAGER
DRAPERIES

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la commission scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la commission scolaire, et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale Louis-Fréchette.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers des charges et autres documents à compter de lundi le 28 août 1972 à 9.00 heures en communiquant avec la Commission Scolaire Régionale Louis-Fréchette, 20 ouest, Champagnat, Lévis, (837-0241, local 71-74).

Les soumissionnaires pourront visiter les lieux les 7 et 8 septembre 1972, sur rendez-vous seulement.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public qui aura lieu le 14 septembre 1972 à 14.00 heures, à 20 ouest, Champagnat, Lévis.

La commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

GILLES RAIL, A.P., C.R.I.,
Directeur général.

Lévis, 23 août 1972.

Agnew dénonce l'idée d'amnistie générale pour les déserteurs

(D'après UPI et NYTNS) — Le vice-président Spiro Agnew a déclaré, vendredi, à Minneapolis, Minnesota, que l'amnistie générale pour ceux qui ont refusé de faire leur service militaire, tel que proposée par le sénateur George McGovern, "diviserait profondément le pays".

M. Agnew a fait cette déclaration au congrès de l'Association nationale des vétérans, qui a accordé une réception très froide à McGovern, jeudi.

"Il me semble que ce genre d'amnistie sèmerait la division dans le pays. Cela irriterait, et avec raison, je crois, les millions d'Américains qui ont honorablement servi dans nos forces armées et les dizaines de millions dont les fils et le mari portent ou ont porté l'uniforme," a dit le vice-président.

De son côté, le sénateur George McGovern a profité du 52e anniversaire de l'amendement qui a accordé le droit de vote aux femmes pour nommer cinq femmes sur son comité électoral.

Le candidat à la présidence a aussi répété sa promesse de faire tout en son possible pour nommer une femme à la cour Suprême s'il est élu.

Dans les derniers discours qu'il a prononcés dans la région de Washington, le sénateur McGovern a de nouveau accusé le président Nixon d'être à la solde d'intérêts "particuliers" et "de quelques privilégiés".

VILLE DE VANIER

APPEL D'OFFRES

La ville de Vanier demande des soumissions pour l'exécution de travaux conformément aux plans et devis préparés par M. Pierre Langlais, ingénieur-conseil, et devant faire l'objet du contrat suivant, à savoir:

187-192, 187-193 et 187-194

Addition aux systèmes d'aqueduc, d'égout sanitaire et d'égout de surface ainsi qu'à l'exécution de travaux de voirie — Projet domiciliaire Raoul Emond Inc. — phase 4.

Les entrepreneurs peuvent se procurer copie des plans, devis et formules de soumissions au bureau de M. Pierre Langlais, Ingénieur-conseil, 2825, Chemin Gomin, Ste-Foy, en versant la somme de vingt dollars ($20.00). Ce montant n'est pas remboursable.

Pour être considérée, toute soumission devra être:

A) conforme aux plans et devis et faite sur les formules officielles fournies par l'ingénieur-conseil.

B) accompagnée d'un chèque certifié à l'ordre de la Ville pour un montant au moins égal à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission déposée.

C) remise avant quatre (4) heures p.m., le mardi 5 septembre 1972, au bureau du soussigné à 313, Avenue Bélanger, Vanier.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour en présence des intéressés, à compter de quatre (4) heures p.m. dans la salle du conseil, à 312, Avenue Bélange., Vanier.

La ville de Vanier ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues ni à encourir aucune obligation envers le ou les soumissionnaires.

Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée et devra porter sur l'enveloppe la mention suivante: "Contrat 187-192, 187-193 et 187-194", Vanier, le 24 août 1972.

Le greffier, ROGER GAUVIN, O.M.A.

QUEBEC
CORPORATION MUNICIPALE
ST-DAVID DE L'AUBERIVIERE
COMTE DE LEVIS

AVIS PUBLIC

DE L'ASSEMBLEE PUBLIQUE QUI SERA TENUE LE 5 SEPTEMBRE 1972

REGLEMENT No : 211

AVIS PUBLIC

A toutes les personnes majeures, citoyennes canadiennes, inscrites au rôle d'évaluation comme propriétaires d'immeubles imposables:

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, RODOLPHE BELANGER, secrétaire-trésorier, de St-David de l'Auberivière, comté de Lévis:

QUE ce conseil a adopté le 21 août 1972, le règlement No 211 pourvoyant à l'exécution de travaux de chaines de rues et pavage, rues Odease et Denis, ainsi qu'à un emprunt à long terme par obligations, 20 ans, n'excédant pas $6,600.00.

QUE suivant les dispositions de la "LOI DES CITES & VILLES DU QUEBEC", ce règlement sera soumis à l'approbation des personnes intéressées au cours de l'assemblée tenue le 5e jour de septembre 1972, à 7 heures du soir à l'endroit ordinaire des réunions du conseil;

QUE vous êtes, par les présentes, convoqués à cette assemblée publique.

DONNE A LA VILLE DE ST-DAVID DE L'AUBERIVIERE, CE 26 août 1972.

RODOLPHE BELANGER, Sec.-Trés.

PUBLIC NOTICE

To the persons of full age and canadian citizens who are entered on the evaluation roll as owners of taxable property :

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned, RODOLPHE BELANGER, secretary-treasurer, of the town of St-David de l'Auberivière, county of Lévis:

THAT the By-Law No 211 has been adopted by this council on 21 august 1972, enacting the execution of works for the curbs and pavement, on Odesse and Denis streets, and a loan which long trm by obligations, 20 years, which do not exceed $6,000.00.

THAT under the provisions of "CITIES AND TOWNS ACT", the said By-Law will be submitted to the persons interested by the By-Law No 211 in a public meeting held on septembre 1972, at 7 o'clock p.m. at the place where the council usually holds its sitting to approve or disapprove the said By-Law;

THAT you are hereby convened of the public meeting.

GIVEN AT ST-DAVID DE L'AUBERIVIERE, THIS AUGUST 26 1972.

RODOLPHE BELANGER, Sec.-Trés.

ville de Sainte-Foy

AVIS/OFFRES/DEMANDES

APPELS D'OFFRES

Des soumissions seront reçues au bureau du Greffier de la Ville de Sainte-Foy, jusqu'à 15.00 heures de l'après-midi, jeudi le 14 septembre 1972 pour les travaux de voirie sur la Route du Vallon et du Boulevard Versant Nord (construction d'un viaduc et des approches) en vertu du projet numéro 50263.

Le présent projet de développement régional est financé par le Ministère de l'Expansion Economique Régionale du Canada, et mis en oeuvre en collaboration avec le Québec et la Municipalité de Sainte-Foy.

Ces soumissions devront être placées dans des enveloppes spéciales fournies à cet effet, et porter une souscription indiquant l'objet de la soumission ainsi que le nom du soumissionnaire. Ces dernières seront ouvertes publiquement le même jour, en la salle du conseil de l'édifice Place de Ville, 1000 Route de l'Eglise, Sainte-Foy, à 15.30 heures de l'après-midi, en présence des intéressés.

On peut se procurer les formules de soumissions au bureau de Beaulieu, Poulin, Robitaille, Ingénieurs-Conseils, 3333 Boul. Hamel, Québec (8e), moyennant la somme de cent dollars ($100.00), dont la somme de soixante-quinze dollars ($75.00) sera remise dans les quinze (15) jours suivant la date d'ouverture des soumissions et ceci seulement aux entrepreneurs ayant fourni une soumission conforme et régulière. Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans la formule.

Le conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 23ième jour d'août 1972.

Le greffier de la ville,
Noël Perron, avocat.

MINISTERE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN DIRECTION DES PARCS NATIONAUX ET DES LIEUX HISTORIQUES

APPEL D'OFFRES

BISONS A VENDRE AU PARC NATIONAL D'ELK ISLAND POUR FINS D'ELEVAGE COMMERCIAL AU CANADA

Les sociétés canadiennes ou les personnes habitant au Canada qui aimeraient acheter des bisons vivants, sont invitées à présenter des soumissions pour ces blocs:

Bloc	Nombre de femelles	Age	Nombre de mâles	Age	Mise à prix par animal
1	13	1 an	12	1 an	$200.00
2	13	1 an	12	1 an	200.00
3	13	1 an	12	1 an	200.00
4	13	1 an	12	1 an	200.00

On ne tiendra pas compte des soumissions inférieures au montant de la mise à prix de $200.00 par animal.

Les bisons qui se trouvent présentement au Parc national d'Elk Island, Ft. Saskatchewan (Alberta), seront sélectionnés par les représentants de Sa Majesté la Reine du droit du Canada. Avant la vente, ils seront inspectés par un agent de la Direction de l'hygiène vétérinaire du ministère de l'agriculture. On accordera la préférence aux sociétés ou aux personnes qui désirent établir une entreprise d'élevage commercial de bisons au Canada.

On obtiendra les documents de soumission auprès de l'Administrateur des contrats, Direction des parcs nationaux et des lieux historiques, Ministère des Affaires Indiennes et du nord canadien, 131 Edifice des douanes, Calgary (Alberta) T2G OX5.

Les soumissions cachetées portant indication de contenu et mention du numéro du bloc et adressées à l'Administrateur des contrats, Direction des parcs nationaux et des lieux historiques, Ministère des Affaires Indiennes et du nord canadien, 131 Edifice des douanes, Calgary (Alberta) T2G OX5, seront acceptées jusqu'à:

15.00 heures (heure avancée des Rocheuses)
Le jeudi 21 septembre 1972.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune soumission.

L. H. Robinson
Le Directeur Régional

APPEL D'OFFRES

LA CAISSE POPULAIRE DE LAUZON

M. L. ROBERT SAMSON, PRESIDENT

CONSTRUCTION DE LA CAISSE POPULAIRE DE LAUZON

24 août 1972

PROPRIETAIRE :
La Caisse Populaire de Lauzon,
281, St-Joseph,
Lauzon

ARCHITECTURE :
Dorval & Fortin, Architectes,
1090, Louis Riel,
Ste-Foy,
Québec 10.

STRUCTURE, MECANIQUE ET ELECTRICITE :
Halle & Halle, Ing. Cons.,
580, Grande-Allée,
Québec.

Les soumissions des entrepreneurs généraux, cachetées et adressées à la Caisse Populaire de Lauzon, 281, St-Joseph, Lauzon, à l'attention de M. L. Robert Samson, président, seront reçues jusqu'à 20.00 hres (heure locale) le 2 septembre 1972. Elles seront ouvertes publiquement à la même heure et au même endroit.

Seuls les entrepreneurs généraux pourront obtenir un jeu complet de plans et devis au bureau des Architectes moyennant un dépôt remboursable de $100.00 (chèque visé) fait au nom des Architectes "Dorval & Fortin". Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la zone de l'est du Québec.

Les plans et devis de chaque spécialité, pour les sous-traitants, seront disponibles au bureau respectif de chaque consultant moyennant un dépôt remboursable de $50.00 (chèque visé) fait à l'ordre du consultant concerné.

Tous les plans et devis pourront être consultés au bureau des soumissions déposées de Québec.

Chaque soumission sera accompagnée des documents suivants :

1. Formule de soumission dûment remplie.
2. Garantie de soumission valide pour 90 jours établie au montant de $20,000.00.
3. Lettre d'intention garantissant à l'entrepreneur l'émission d'un cautionnement d'exécution 50% main-d'oeuvre, et 50% matériaux.
4. Une résolution autorisant la signature du contrat par le signataire, le cas échéant.

Les conditions exigées sont précisées dans l'AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES du devis de l'architecte.

L'entrepreneur général soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis lui fourniront à leur frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

Les soumissions des sous-traitants assujettis au Bureau des Soumissions Déposées seront accompagnées d'un chèque visé établi à 10% du montant de la soumission, fait à l'ordre du propriétaire et de l'entrepreneur à être choisi ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant valide pour 120 jours à compter de la date des soumissions.

Tous les sous-traitants assujettis au Bureau des Soumissions Déposées devront entrer leur soumission au plus tard à **15:00 hres le 7 septembre 1972, au B.S.D. de Québec.**

Il appartiendra aux entrepreneurs généraux soumissionnaires de décider de la validité des documents de soumission des sous-traitants.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre soumission reçue.

DONNE A LAUZON,
Le 21 août 1972

Par : ROBERT SAMSON, Président.

APPEL D'OFFRES

ECOLE POLYVALENTE DE MAGOG MAGOG (PQ)

1,500 places-élèves

PROPRIETAIRE:
La Commission Scolaire Régionale de l'Estrie,
740 ouest, rue Galt,
Sherbrooke, Cté Sherbrooke (Qué.).

ARCHITECTES :
Audet, Tremblay, Poulin,
1100, Prospect,
Sherbrooke, Cté Sherbrooke, (Qué).

INGENIEURS EN CHARPENTE ET AMENAGEMENTS EXTERIEURS:
Lemieux, Royer, Donaldson, Fields & Associés, i.c.,
144 Vimy nord
Sherbrooke, Cté Sherbrooke (Qué.).

INGENIEURS EN MECANIQUE ET ELECTRICITE :
Côté, LeClair, Langlois & Associés, i.c.,
235, Dufferin,
Sherbrooke, Cté Sherbrooke (Qué).

SOUMISSIONNAIRES :
Seules sont autorisées à soumissionner les personnes agissant comme entrepreneurs généraux qui ont obtenu directement du propriétaire les documents de soumission et qui ont leur bureau d'affaires principal dans la province de Québec.

DOCUMENTS DE SOUMISSION :
Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau du directeur de l'équipement, monsieur Yves-Denis Girard, ingénieur, de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie, 740 ouest, rue Galt à Sherbrooke, à patrir de quatorze heures le lundi vingt-huitième jour d'août 1972. De plus les documents de soumissions peuvent être consultés aux bureaux de l'association des Constructeurs de SHERBROOKE, MONTREAL, QUEBEC.

AUCUN DOCUMENT NE SERA EXPEDIE PAR VOIE POSTALE.

DEPOT POUR DOCUMENTS DE SOUMISSIONS :
Deux cents dollars ($200.00) en argent ou chèque visé fait à l'ordre du propriétaire.

Cent dollars ($100.00) seront remboursés aux soumissionnaires qui retourneront les documents en très bonne condition dans les dix (10) jours suivant la réception des soumissions par le propriétaire.

Deux cents dollars ($200.00) seront remboursés aux soumissionnaires qui auront présenté une soumission "bona fide" et qui auront remis les documents dans le délai prescrit.

Le dépôt sera confisq

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

AUBIN (Arthur) — A Chicoutimi, le 25 août 1972, à l'âge de 91 ans, est décédé Arthur Aubin, époux de feu Alice Lapointe. Il demeurait au 1098 Beauregard, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi, à 15 heures. Départ
Aubin
Avenue du Séminaire,
Chicoutimi
à 14h30 pour l'église Notre-Dame-de-Grâce et de là au cimetière de Chicoutimi. Il prit la succession de la maison funéraire Aubin & Fils de 1915 à 1945. Il laisse dans le deuil: Georges, Eugène, Marcel, Jean-Marie, René, Gabrielle (Mme Zotique Bergeron), Laurette (Mme Jean-Baptiste Lalancette), Juliette (Mme Guillaume Tremblay) et Rolande (Mme Jean-Pierre Marcotte). quo-26

BEAUMONT (Guy) — A L'Ancienne-Lorette le 23 août 1972, à l'âge de 25 ans, est décédé M. Guy Beaumont, fils de M. J.-Ernest Beaumont et de Dame Jeanne Poulin. Il demeurait au 1466, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette. Les funérailles auront lieu samedi, le 26 août à 5 heures p.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
270, rue Marie-de-l'Incarnation
à 4h.30 p.m. pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son père et sa mère, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Marc, M. et Mme Gilles Beaumont (Lise Paradis), M. et Mme Maurice Boudreault (Marielle), M. et Mme Jacques Boudreault (Huguette), M. et Mme Gaétan Beaumont (Marjolaine Leclerc), ainsi que plusieurs oncles et tantes. quo-26

BOIVIN (Alice) — A St-Romuald, le 23 août 1972, à l'âge de 78 ans, est décédée Alice Brousseau, épouse de feu Joseph Boivin. Elle demeurait au 19, rue Principale, St-Romuald. Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Claude Marcoux Ltée,
96, de la Fabrique,
St-Romuald
à 9h45 pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants et son gendre: Frère Jean-Marie Boivin, s.g., M. et Mme Marcel Roberge (Cécile), Mme Jacques Richard (Rita); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Brousseau (Laura Blanchette), M. et Mme Donat Brousseau (Joséphine Moineau), M. et Mme Edouard Brousseau (Juliette Morin), M. et Mme Louis-Albert Genest (Lauréana Brousseau), Mme Arthur Brousseau (Fabiola Turcotte). quo-26

CLERMONT (Mona) — A Québec, le 25 août 1972, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Mona Thibodeau, épouse de Alphonse Clermont. Elle demeurait au 776 Champlain. Les funérailles auront lieu mardi, 29 août, à 9 heures. Départ
Coop Funéraire
St-Roch,
586, St-Joseph Est,
à 8h 30, pour l'église Notre-Dame-de-la-Garde et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses fils: M. et Mme Léo-Paul Clermont (Alicia), Alphonse; ses filles: M. et Mme Ernest Godbout (Ida), Mme Rolande Mathieu, beaux-frères: Joseph Clermont, M. Trefflé Thibodeau, M. et Mme Ernest Thibodeau. Plusieurs neveux et nièces. quo-26
quo-26

COTE (Médias) — Au Foyer St-Tite-des-Caps le 24 août 1972, à l'âge de 77 ans et 10 mois, est décédé Médias Coté époux en 1ère noces de feu Marie Bolduc et en 2e noces de Marguerite Gosselin. Il demeurait au 10 rue du Pont St-Tite-des-Caps. Les funérailles auront lieu lundi à 10:00 heures. Départ du Funérarium
Marcel Guillemette
158 Royale, St-Joachim
à 9:30 heures pour l'église St-Tite-des-Caps et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils, Patrick (Yvette Ferland), Raymond (Françoise Roberge), Lucien (Monique Asselin), Remi (Madeleine Côté), Donald (Nicole Rodrigue), Benoit; son frère et soeurs Alfred, Mme Ludger Ferland, Mme Joseph Bolduc, M. et Mme Georges-Emile Fortin; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Joseph Coté, Mme Gérard Coté, M. Armand Asselin, Mme Jean-Paul Guérin, Mme Albani Duclos, M. Ovide Bolduc, Mme Ludger Ferland, Mme Honoré Emond, Mme Arthur Ménard, M. et Mme Georges Duchene, M. et Mme Emile Bolduc, M. et Mme Philippe Bolduc, M. et Mme Armand Bolduc, Mme Hermel Bolduc. Le salon sera fermé de 5:00 à 7:00 heures. quo-26

DUGUAY (Roméo-Albert) — A l'Hôpital Jeffery Hale, le 25 août 1972, à l'âge de 47 ans et 6 mois, est décédé Roméo-Albert Duguay, employé à l'Anglo-Pulp, époux de feu Françoise Giroux. Il demeurait au 18 de la Fabrique, Ste-Brigitte de Laval. Les funérailles auront lieu lundi à 10 hres. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert,
738 ave Royale, Beauport,
à 9 hres 45 pour l'église Ste-Brigitte de Laval et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Line, Marlène, Steeve, Dave, Carl, sa mère: Mme Albert Duguay, ses frères et sa soeur: Arthur, Armand Edouard, Edmond, Thérèse, ses beaux-parents: M. et Mme Edouard Giroux. Le Salon sera fermé de 5 heures à 7 heures. quo-28

FORTIER (Francine) — A l'Hôpital St-Sacrement, le 24 août 1972, à l'âge de 21 ans, est décédée Mlle Francine Fortier, fille de Armand Fortier et de Juliette Martineau. Elle demeurait à St-Apollinaire de Lotbinière. Les funérailles auront lieu lundi à 10 hres. Départ des salons de
Beaudoin & Ferland Ltée,
36 rue de l'Eglise,
St-Apollinaire
à 9 hres 50 pour l'église St-Apollinaire et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil soutre ses parents; ses frères et soeurs: Paul-Emile (Pierrette Courcy), Richard, Jacques, Rachel, Pierrette (Mme Denis Pouliot), Jean-Roch, Laurent, Jean-Marc, Aline, Michel, André, Louisette, Mario et Guy. quo-26

GABOURY (Adéline) — A Québec, le 25 août 1972, à l'âge de 88 ans, est décédée Dame Adéline Trudel, épouse de feu Monsieur Lucien Gaboury. Elle demeurait au 1625, boul. de l'Entente. Les funérailles auront lieu lundi, le 28 août, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975, av
Marguerite-Bourgeoys,
à 8 h. 45, pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont, Elle laisse dans le deuil, ses enfants et ses belles-filles: M. Jean Gaboury, Mlle Thérèse Gaboury, M. et Mme Guy Gaboury (Edith Hardy), Mlle Yvette Gaboury, Mme Maurice Gaboury (Marthe Maheux). Sa soeur: Mlle Germaine Trudelle. Le salon sera fermé entre 17.00 h. et 19.00 h. quo-26

GIROUX (Adrienne) — A Ste-Foy, le 25 août 1972, à l'âge de 72 ans, est décédée Dame Adrienne Roy, épouse de feu le notaire Georges-Michel Giroux. Elle demeurait au 1236, rue Petitclerc, Cap-Rouge. Les funérailles auront lieu lundi, le 28 août 1972, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975, ave
Marguerite-Bourgeois,
à 2h 30, pour l'église St-Félix de Cap-Rouge et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Lévi Chouinard (Cécile), Rév. Père Maurice Giroux, P.B., M. et Mme Jean-Paul Thériault (Mariette), M. et Mme Michel Giroux (Lucille Marchand), de Hull, M. et Mme Yves Giroux (Louise Roy), Mlle Monique Giroux, M. et Mme Gérard-D. Plante (Françoise), de Montréal. Son frère, sa soeur, ses belles-soeurs: Son Eminence le Cardinal Maurice Roy, Mme Jean St-Jacques (Louise Roy), Mme Gaston Lemieux, Mme Léopold Giroux. Ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

GAGNON (Reine) — A Québec le 24 août 1972, à l'âge de 42 ans, est décédée dame Reine Bernier épouse de M. Gaston Gagnon. Elle demeurait à 11 Fossambault-Nord, Ste-Catherine, cté Portneuf. Les funérailles auront lieu samedi à 10 hres 30. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils,
Ltée,
1 rue Jolicoeur,
Ste-Catherine
à 10 hres 15 pour l'église Ste-Catherine et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux ses enfants, Raymond, Serge, Lise, Céline, Roger et René ainsi que ses frères et soeurs, oncles et tantes. quo-26

GOSSELIN (Marie) — A l'Hôpital Notre-Dame de Charny le 24 août 1972, à l'âge de 91 ans et 6 mois est décédée Marie Cadorette, épouse en 1ère noces de feu Etienne Paradis, en seconde noces de feu Onasime Gosselin. Elle demeurait au 112 rue Commerciale, St-Jean Chrysostome. Les funérailles auront lieu lundi, le 28 août à 10:30 heures. Départ de la Résidence funéraire
Claude Marcoux Ltée
96 rue de la Fabrique,
St-Romuald
à 10.15 pour l'église St-Jean Chrysostome et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres, et belle-fille, M. et Mme Stanislas Gosselin (Olivine Larose), M. et Mme Onésiphore Morneau (Emilia Gosselin), Mme Eugène Pouliot (Lucienne Gosselin), M. Alyre Gosselin, M. et Mme Alphonse Larochelle (Florence Gosselin), sa belle-soeur: Mme Joseph Gosselin. quo-26

LAMONTAGNE (J.-H.) — A Lévis le 23 août 1972, à l'âge de 61 ans et 7 mois, est décédé M. J. H. Lamontagne, marchand de sport à Lévis époux de dame Alfreda Gosselin. Il demeurait au 145 rue St-Georges, Lévis. Les funérailles auront lieu Samedi le 26 août à 5 hres. Départ
Gilbert & Turgeon,
Limitée,
58 avenue Bégin,
Lévis,
à 4 hres 45 pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Laurent Bouffard (Colette), M. et Mme Raymond Lamontagne (Diane), M. Clément Lamontagne, M. et Mme Claude Audet (Micheline), M. Jacques Lamontagne, M. Henri Lamontagne, Mlles Diane et Lucie Lamontagne, frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mme Amédée Asselin (Yvonne), M. et Mme Paul Lamontagne (Charlotte), Mme veuve Charles-Auguste Parent (Antoinette), Mme veuve Léopold Poliquin (Germaine), M. et Mme Jean Lamontagne (Berthe), M. et Mme Roland Fortin (Marie-Anna). quo-26

LEBLOND (Elzéar) — A Lauzon, le 24 août 1972, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Elzéar Leblond, époux de feu Antoinette Dion. Il demeurait au 810 St-Joseph, Lauzon. Les funérailles auront lieu lundi le 26 août à 9 hres. Départ
Gilbert & Turgeon
Limitée
58 avenue Bégin,
Lévis
à 8.45 hres pour l'église Ste-Bernadette et de là au cimetière de Lauzon. Il laisse dans le deuil, un fils: Bertrand; frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Henri Leblond (Jeannette Larmand), M. et Mme Philippe Leblond (Blanche Pilette), M. et Mme Armand Leblond (Cécile Grégoire), M. et Mme Albert Leblond (Berthe Lemieux), M. et Mme Edgard Gagnon (Aurianne Leblond), M. et Mme Omer Fournier (Rachel Leblond), M. et Mme Alexandre Dion, M. et Mme Hilaire Dion, M. et Mme Eugène Leclerc et M. et Mme Donat Papillon, Mlle Bernadette Dion, soeur Célestine Dion, soeur Irène Dion, M. et Mme Philippe Dion, M. et Mme Damien Dion, M. et Mme Lucien Plamondon. quo-26

MORENCY (Jeanne) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 25 août 1972, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Jeanne Carrier, épouse de Napoléon Morency. Les funérailles auront lieu lundi à 3 hres. Départ de
Gilbert & Turgeon
Ltée
203, St-Joseph
à 2 hres 45 pour l'église Ste-Bernadette et de là au cimetière Lauzon. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres, belles-filles: M. et Mme Maurice Morency (Thérèse Leblond), M. et Mme Claude Morency (Jeannine Ringuet), M. et Mme Félix Lambert (Pauline), M. et Mme Marcel Pelletier (Mariette); soeurs et beaux-frères: M. et Mme Clarisse Carrier, M. et Mme Laurenzo Fecteau. quo-26

PARE (Siméon) — A Québec, le 25 août 1972, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Siméon Paré, ex-menuisier, époux de dame Esther Perry. Il demeurait au 1648, ch. St-Louis. Les funérailles auront lieu lundi, le 28 août, à 10 heures. Départ du
Funérarium Lépine Ltée,
1584, chemin St-Louis,
à 9h 45, pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles et son gendre: M. et Mme Lauréat Desbiens (Marguerite), Mlle Lucille Paré. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Joseph Nelson, de Noranda, Mme Camil Dumais, de Sayabec, M. Léo Perry, M. et Mme Maurice Perry, de Montréal, Sr. Hélène Perry, R.S.R., M. et Mme Philippe Perry, de Montréal, M. et Mme Jean-Louis Gasse, de Gaspé.

PELCHAT (Léonida) — A l'Hôpital Notre-Dame de la Protection, Ste-Marie de Beauce, le 24 août 1972, à l'âge de 77 ans est décédée dame Léonida Grégoire épouse de feu Edouard Pelchat ex-hôtelier de Scott Jonction, Dorchester. Les funérailles auront lieu lundi le 28 à 10:00 heures. Départ du Funérarium
Edgar Mercier & Fils
de Scott Jonction
à 9:45 heures pour l'église de St-Maxime de Scott Jonction et de là au cimetière Mont-Marie, Lévis. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Paul-Eugène (Carmelle Dussault) de Scott, Paul-Eugène Vachon (Gilberte) de Québec, Mme veuve Louis-Philippe Pelchat de St-Georges Beauce, Jean-Claude (Thérèse Poulin) de Québec, Dr Conrad Pelchat de Montréal, Françoise de St-Lambert; ses beaux-frères, belles-soeurs: Napoléon-A. Pelchat, de Scott, Ernest Pelchat de Lévis, Léo Pelchat de Québec, Mme Emma Pelchat de Beddeford Maine, Mme M.-A. Jobin (Floride), Bernadette de Breakeyville, Lucien Labrecque, Placide Labrecque, de St-Bernard, Joseph Labrecque, Amédée Labrecque de Somersworth, N.-H. Ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-26

PITON (Edwin S.) — A Lévis, le 24 août 1972, à l'âge de 79 ans est décédé M. Edwin S. Piton. Il demeurait au 20 Wolfe, Lévis. Les funérailles auront lieu lundi à 10:30 heures. Départ de la maison
Gilbert & Turgeon Ltée
58, Ave Bégin
à 10:00 heures pour l'église St. Michaels, (chemin St-Louis) et de là au cimetière Mont-Hermon. Il laisse dans le deuil sa soeur: Mme Una Bouchard; cousins: M. William Piton, cousine, M. et Mme James Piton. quo-26

RACINE (Joseph) — A Québec, le 24 août 1972, à l'âge de 84 ans, est décédé le Commandeur Joseph Racine, ex-président de Terreau & Racine, époux de feu Dame Claudia Guy. Les funérailles auront lieu lundi le 28 août 1972, à 10.00 hres. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
975, Avenue
Marguerite-Bourgeois
à 9.40 hres pour la Basilique Notre-Dame de Québec et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Guy Racine (Alice St-Louis), M. et Mme Henri Racine (Thérèse Pelletier), Mme Roger Lessard (Marie-Jeanne), M. et Mme Charles Robitaille (Juliette), M. et Mme Roger Roy (Yvette), M. et Mme Alexandre Robert (Berthe), M. et Mme Alphonse Racine (Thérèse Valin), Dr et Mme André Racine (Madeleine Cloutier), M. et Mme Odina Tremblay (Françoise Racine), M. et Mme René Racine (Marthe Auger), M. et Mme Jean-Paul Racine (Rachel Vaillancourt), M. et Mme Jean-Louis Emond (Thérèse), M. et Mme Claude Racine (Louisette Chagnon), M. et Mme Guy Rochefort (Claire); son beau-frère et ses belles-soeurs: M. et Mme Amédée Guy, Mlles Laura et Marie-Anna Guy. quo-26

ROY (Yves) — A Québec, le 25 août 1972, à l'âge de 60 ans et 7 mois, est décédé Monsieur Yves Roy, Pharmacien, fils de feu Victor E. Roy et feu Albertine Drouin. Il demeurait au 33, rue Laporte. Les funérailles auront lieu lundi, le 28 août, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
La Cie Hubert Moisan;
35 Est, Grande-Allée,
à 8h 45, pour l'église Basilique Notre-Dame-de-Québec et de là au cimetière St-Charles.

SIROIS (Louis-Joseph) — Le 23 juillet 1972 est décédé à Montréal à l'âge de 78 ans et 4 mois Louis-Joseph Sirois, époux de Valérie Rioux. Outre son épouse, il laisse pour le regretter ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Georges Hayter (Béatrice) de Moncton, N.B., M. et Mme John Rioux (Rachel) de Charlottetown, I.P.E., Dr. et Mme Albani Sirois de La Tuque, P.Q., Mme Roland Paquin de Price, P.Q. M. Raymond Sirois de Montréal, M. et Mme J. L. Paul Sirois de Rimouski, P.Q. Une soeur lui survit, Mme Léonie Dechamplain de Ste-Luce, une belle-soeur, Mme Jean Baptiste Sirois de Québec autrefois de Rimouski, une autre belle-soeur et son époux M. et Mme Alphonse Poitras de Vancouver. Il laisse aussi pour le regretter 8 petits-enfants et 4 arrières-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. M. Louis Joseph Sirois était un employé retraité du C.N., il avait travaillé successivement pour le C.N. à Mont-Joli, P.Q. à Bathurst, N.B., à Newcastle, N.B. et à Rimouski, P.Q. Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu à Notre-Dame du Sacré-Coeur, Rimouski, P.Q. le 27 juillet 1972. Mme Louis Joseph Sirois et les membres de sa famille remercient sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances, à tous un cordial merci. quo-26

ST-LAURENT (Denis) — A Québec, le 24 août 1972, à l'âge de 24 ans est décédé M. Denis St-Laurent (accidentellement), fils de M. Lucien St-Laurent et de dame Marie Boivin. Il demeurait au 174, Carillon, Qué. Les funérailles auront lieu lundi, le 28 août à 9h.a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
224, Ouest St-Vallier,
8.45 a.m. pour l'église Sacré-Coeur-de-Jésus et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son père et sa mère, ses soeurs, Monique et Céline, ses oncles et tantes, M. et Mme Emile Boivin, M. et Mme Oscar Desjardins (Imelda St-Laurent), Mme vve Eliane Laverdière-St-Laurent, M. Viateur St-Laurent, Mme vve Zélia Drolet-St-Laurent, Mlle Madeleine St-Laurent, Mme Florence St-Laurent, M. et Mme Léopold St-Laurent, M. Lucien Gagné, M. et Mme Arthur Chabot, M. et Mme Josephat Hamel, M. et Mme Robert Labbé, M. et Mme Edmour Boivin, M. et Mme Réal Chamberland, M. et Mme Aurélien Boivin, M. et Mme Paul-Emile Boivin, M. et Mme Yvan Boivin, M. et Mme Guy Desvarennes (Yolande), M. et Mme Raynald Boivin, Mlle Année-Rose Boivin. quo-26

TURCOTTE (Paul-Emile) — A Charlesbourg, le 24 août 1972, à l'âge de 64 ans est décédé Paul-Emile Turcotte. Il demeurait au 5605 Ave Beaumont Charlesbourg Est. Les funérailles auront lieu lundi, le 28 août à 9hres a.m. Départ de la résidense funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
224 Ouest rue St-Vallier
à 8hres 45 a.m. pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Elie Rhéaume (Lucienne) M. et Mme Antoine Lavoie (Juliette) M. et Mme Georges-Omer Voyer (Simone) M. et Mme Marcellin Cardinal (Gemma) M. et Mme Gérard Turcotte (Lucienne Bidégaré) M. et Mme Jean-Marie Turcotte (Irène Grenon)). Plusieurs neveux et nièces. quo-26

MARIER (Rose-Aimée) — Mercredi, le 30 août 1972, à 7 heures p.m., en l'église Notre-Dame-de-Pitié, sera chanté le service anniversaire de Rose-Aimée Raymond, épouse de feu Sylvio Marier. Parents et amis sont priés d'y assister sans aucune autre invitation. 26-29

720 CARTES DE REMERCIEMENTS

PLANTE (Camille) — Mme Camille Plante remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Camille Plante, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-26

POTVIN (Florian) — La famille de M. et Mme Raymond Potvin, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques

de condoléances à l'occasion du décès de M. Florian Potvin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-26

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

CAUCHON (Roland) — Lundi, le 28 août, à 8.30 heures a.m., en l'église de Limoilou, sera chanté le service anniversaire de notre regretté Roland Cauchon. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-26

CLICHE (Henri) — Dimanche, le 27 août 1972, à 11 heures a.m., en l'église du Bon Pasteur de Notre-Dame-des-Laurentides, sera chanté une messe anniversaire pour M. Henri Cliche, époux de Marie-Anne Poulin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-26

DROUIN (Georges) — Samedi le 26 août, à 4.15 heures p.m., en l'église de l'Ange-Gardien, sera chanté le service anniversaire de M. Georges Drouin, époux de dame Géraldine Jacob. Parents et amis sont priés d'y assister sans aucune autre invitation. quo-26

MAGNAN (Roger) — Lundi, le 28 août, à 8 heures a.m., en l'église St-Sauveur, sera chanté le service anniversaire de M. Roger Magnan, époux de Mme Jacqueline Moreau. Parents et amis sont priés d'y assister sans aucune autre invitation. quo-26

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

Remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier. A.V. quo-26

Remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier. Mme A.B. quo-28

dans le monde

Alerte vaine

AMSTERDAM (AFP) — L'alerte à la bombe qui avait été déclenchée hier matin dans les locaux de six firmes américaines a été vaine; en effet, aucune explosion ne s'est produite, comme des lettres anonymes l'avaient annoncée.

Les six filiales américaines (General Electric, Honeywell, Panam, IBM, Sperry Rand et General Tire) avaient reçu des menaces anonymes annonçant que leur immeuble ferait l'objet d'un atentat, à onze heures locales. Il était notamment reproché aux sociétés en question de faire des milliards de bénéfices grâce à la guerre du Vietnam.

Le personnel des sociétés américaines, qui avait été évacué sur le conseil de la police, a pu reprendre le travail peu avant midi.

Noyades en Ecosse

GLASGOW (Reuter) — Quatre jeunes garçons se sont noyés alors qu'ils jouaient avec un radeau de leur fabrication sur un canal de Glasgow.

Un témoin a raconté qu'il avait vu deux des garçons — âgés d'une dizaine d'années — disparaître dans l'eau quand leur radeau se renversa. Deux de leurs camarades qui plongèrent à leur secours se sont également noyés.

C'est le deuxième accident à Glasgow en quelques heures. Plus tôt dans la journée, sept pompiers avaient succombé alors qu'ils combattaient le feu dans un entrepôt de textiles.

Grec fusillé pour le meurtre de sa famille

HERACLION, Crète (Reuter) — Un ouvrier de 27 ans, Vassilios Lymberis, condamné à mort pour le meurtre de sa femme, de ses deux enfants, et de sa belle-mère, a été fusillé à l'aube hier.

Son complice principal, Angelopoulos, âgé de 22 ans, a également été exécuté, tandis qu'un second complice, Theodoros Karretos, a été condamné à la prison à vie.

Les trois hommes ont été reconnus coupables d'avoir brûlé vifs les femmes et les enfants dans leur maison en janvier dernier, après avoir répandu de l'essence sur le mobilier et empêché les victimes de sortir.

Les accusés ont plaidé coupable d'incendie volontaire mais non de meurtre prémédité.

Début du sauvetage des temples de Philae

LE CAIRE (AFP) — L'exécution du projet de sauvetage des temples de "Philae", en Haute-Egypte, a commencé cette semaine avec la mise en train de la construction d'un batardeau provisoire, destiné à protéger les monuments contre les eaux du Nil. La construction de cette digue durera deux ans.

Quand le batardeau sera construit, commencera l'opération de vidage de l'eau en amont du batardeau, avant de procéder au détachement des pièces des temples, qui seront transportées sur l'île "Egelka". Les travaux de coupage et d'aplanissement de l'île, en vue de la préparation du nouvel emplacement des temples, se poursuivent à un rythme accéléré.

Ce projet de sauvetage est financé par une campagne internationale, comme ce fut le cas pour les temples d'Abou Simbel.

Chalutier français arraisonné

POOLE, Angleterre (Reuter) — Le chalutier français "Ste-Thérèse, Souvenez-vous," de Cherbourg, a été conduit hier dans le port de Poole, dans le sud de l'Angleterre, après avoir été arraisonné par un dragueur de mine de la marine royale pour avoir pêché illégalement dans les eaux territoriales britanniques, à six milles au large de la côte anglaise.

Myriam Makéba à Cuba

LA HAVANE (Reuter) — La chanteuse noire sud-africaine Myriam Makéba est arrivée jeudi soir à La Havane venant de Conakry.

Elle a été invitée par le premier ministre Fidel Castro, qui avait eu l'occasion d'assister à un récital lors de son voyage en Guinée, en mai dernier.

La chanteuse noire a été accueillie à l'aéroport par de nombreuses personnalités culturelles, et elle a déclaré qu'elle se réjouissait de pouvoir venir à Cuba.

Myriam Makéba se produira dans un théâtre de La Havane, et le spectacle sera retransmis par la radio et la télévision.

Témoins de Jéhovah à l'index en Tchécoslovaquie

PRAGUE (Reuter) — Le journal du Parti communiste slovaque "Pravda" a accusé hier les témoins de Jéhovah de répandre l'anarchie, de distribuer des tracts anti-gouvernementaux, d'incitation à l'illégalité et de servir de laquais aux impérialistes.

Une commission de l'ordre public s'est réunie à Zlaty Moravce, en Slovaquie, et a entendu des citoyens qui se sont plaints des activités de la secte, précise le journal.

La commission a mis en garde les témoins de Jéhovah qui ont comparu devant elle, leur ordonnant de mettre fin à "leurs activités illégales".

Le soldat "louait" des armes aux cambrioleurs

HANOVRE (Reuter) — Un soldat ouest-allemand, Bernd Foerke, a été inculpé et suspendu de ses fonctions pour avoir loué des armes à des cambrioleurs de supermarché. Le prix de la "location" s'est élevé à 650 dollars.

La police a ajouté que trois hommes armés de pistolets automatiques et d'un fusil ont dérobé 6,000 dollars dans un supermarché de Goslar, à 45 milles de Hanovre, le 15 août dernier.

Foerke a été dénoncé par un des voleurs arrêtés. Il était affecté à la caserne de Scharnhorst à Hanovre. Une procédure pénale a été entamée contre lui, a précisé la police.

Des prostituées réclament le droit au travail

LYON (Reuter) — Les prostituées n'apprécient pas le vent d'austérité qui souffle sur les rues chaudes de Lyon. Elles ont manifesté hier après-midi, en plein centre de la ville, pour protester contre la fermeture des "hôteis" où elles exerçaient d'ordinaire leur profession, la plus vieille du monde. "On ne peut plus travailler" et pourtant, proclament-elles, "la prostitution est un mal nécessaire. Si nous sommes obligées d'exercer notre métier dans la rue, la morale et l'hygiène n'y gagneront rien", ont déclaré ces dames aux nombreux badauds amusés par ce spectacle insolite.

Les prostituées ont tenté de marcher sur la préfecture, mais elles n'y sont pas parvenues. "Nous recommencerons", ont-elles déclaré. En attendant, elles ont adressé une lettre ouverte au préfet du Rhône.

En prévision d'une guerre nucléaire, le ministère de l'Agriculture des E.-U. suggère de stocker des vivres

WASHINGTON (D'après AFP et AP) — Les Américains ne croient plus au danger d'une guerre atomique mais le ministère de l'Agriculture n'en exclut pas la possibilité.

Dans une brochure publiée pour la première fois en août 1961 et régulièrement remise à jour, le ministère de l'Agriculture recommande à toutes les familles américaines de stocker deux semaines de vivres "dans la maison ou dans l'abri" pour "survivre aux retombées nucléaires". Il y a longtemps que les abris anti-nucléaires improvisés au moment de la guerre froide ont été désaffectés, du moins pour la populaton civile. La recommandation de stocker des vivres pour quinze jours intervient le jour même où le ministère de l'Agriculture annonce une hausse record des produits d'épicerie.

Dans le cas du pain, l'Association américaine des boulangers vient de demander au Conseil du coût de la vie la permission d'augmenter le prix du pain en invoquant une hausse du prix du blé, qui aurait été provoquée par les ventes massives de céréales à l'Union soviétique.

Un pain d'une livre coûte présentement 25 cents. L'association n'a pas voulu préciser de combien il faudrait augmenter le prix du pain, mais des porte-parole de l'industrie ont mentionné une hausse de trois cents la livre.

Découverte des restes du Père Marquette au Michigan

EAST LANSING, Michigan (UPI) — Des archéologues de l'université d'Etat du Michigan ont découvert le caveau où le Père Jacques Marquette fut enseveli par ses paroissiens hurons, en 1677.

Au cours des fouilles, on a aussi découvert une partie du vieux village huron auprès duquel s'était installée la mission du Père Marquette, près de l'actuelle ville de Saint-Ignace.

Le Dr Lyle M. Stone, qui a dirigé les fouilles cet été, a déclaré qu'il y avait maintenant assez d'indices intéressants pour justifier un effort majeur de restauration et de recherches archéologiques sur le site de la mission Marquette.

Le caveau avait d'abord été découvert en 1877 par le Père Edward Jacker qui avait appris que le corps du père avait été déplacé des environs de la présente ville de Ludington, où il est mort en 1675, jusqu'à sa mission, au nord du détroit de Mackinac.

Bien que le site du caveau ait été oublié par la suite, les chercheurs de l'université du Michigan ont pu le retrouver grâce aux écrits du Père Jacker.

Les objets et les outils trouvés sur le site confirmeraient l'existence d'un grand village huron, près de la ville de Saint-Ignace, qui avait été indiqué sur une carte datant de 1684 par l'explorateur français, le baron de La Hontan.

Les archéologues ont découvert les restes de deux murs et plusieurs objets, dont des poteries indiennes, des éclats de pierre à feu, des pointes de flèches et de projectiles ainsi qu'une fosse remplie d'os de poissons.

Le ministère de la Justice américain étudie les propos de Jane Fonda

WASHINGTON (Reuter) — Le département américain de la Justice a informé la commission sur la sécurité intérieure qu'il allait poursuivre son enquête sur les activités de Jane Fonda durant son récent voyage au Nord-Vietnam, a révélé, hier, M. Richard Ilford, président de la commission, après avoir rendu public une transcription d'extraits des discours de l'actrice américaine sur les ondes de Radio Hanoi.

"Si vous connaissiez les Vietnamiens ,avait dit Jane Fonda à l'intention des aviateurs américains, vous hairiez ceux qui vous envoient en mission. Avez-vous idée du mal que font vos bombes quand vous pressez vos boutons?"

La commission à la sécurité intérieure avait demandé au département de la Justice si les preuves étaient suffisantes pour accuser Jane Fonda de trahison. Le département de la Justice donnera sa réponse le 5 septembre.

Anniversaire du vote des femmes

Des milliers d'Américaines défilent dans les rues

NEW YORK (AFP) — Plusieurs milliers de femmes reprenant en choeur des mots d'ordre féministes ont défilé, hier après-midi, à l'heure de la sortie des bureaux dans la 5e Avenue de New York en direction de Bryant Park pour assister à un grand meeting organisé à l'occasion du 52e anniversaire du droit de vote des femmes américaines.

Le cortège, surmonté de banderoles et de pancartes proclamant le droit des femmes à l'égalité dans tous les domaines et dénonçant les "mâles chauvinistes", était précédé d'une fanfare flanquée de motocyclistes femmes naturellement.

Au cours de la journée, des groupes du "Womens Lib", le Mouvement de libération de la femme, avaient envahi le quartier de Wall Street, pénétrant dans plusieurs banques et sièges de grandes sociétés pour distribuer des tracts et faire connaître leurs revendications.

La manifestation la plus spectaculaire s'est déroulée dans les galeries du public de l'"American Stock Exchange" où un groupe de militantes a déroulé une grande banderole proclamant "Women Power" (le pouvoir aux femmes).

Selon son épouse

Eldridge Cleaver est prisonnier politique de l'Algérie

SAN FRANCISCO (Reuter)— Mme Kathleen Cleaver, épouse du chef "panthère noire" Eldridge Cleaver, a déclaré que son mari est pratiquement prisonnier politique en Algérie, et que les conditions qui règnent dans ce pays sont devenues "intolérables" pour le mouvement.

Donnant une conférence de presse à San Francisco, Mme Cleaver a déclaré que l'administration Nixon exerçait aussi des pressions sur d'autres lays pour les amener à refuser d'accueillir les Panthères noires. Des pays qui avaient antérieurement une attitude amicale vis-à-vis du mouvement révolutionnaire noir se soumettent aux pressions de Nixon, a-t-elle déclaré.

Mme Cleaver a dit qu'elle allait lancer une campagne à l'échelle nationale pour essayer d'obtenir en faveur de son époux l'autorisation de rentrer aux Etats-Unis, sans qu'il soit emprisonné du fait qu'il s'est enfui en 1968, quoiqu'il n'était libéré que sur parole.

Des poursuites étaient alors en cours contre lui, notamment à la suite d'une fusillade avec la police au centre des Panthères noires à Oakland, près de San Francisco.

SERVICES SPÉCIAUX

780 FLEURISTES 780 FLEURISTES

LES FLEURS
TEMOIGNAGES D'ESPOIR et de SYMPATHIE
Mme S. LAHAYE Ltée
fleuriste
1027, 3e Av. tél.: 524-4613
Commandes exécutées soir et dimanche
dis-6-26

790 MONUMENTS FUNERAIRES
VILLENEUVE monuments, comparez avons meilleur prix. 1,000 Canardière 523-7482, 523-5594. quo-29

790 MONUMENTS FUNERAIRES
THERIAULT ET FILS LTEE
710, 1ère Avenue, Québec. 524-1561. quo-30

**UN

Le premier veto chinois ferme les portes de l'ONU au Bangla Desh

NATIONS - UNIES (Reuter) — Pour la première fois depuis son admission aux Nations unies, il y a un peu plus de dix mois, la Chine a fait usage hier de son droit de veto au Conseil de Sécurité de l'ONU, pour s'opposer à l'admission d'un autre Etat, le Bangla-Desh.

La Chine a été le seul pays à voter contre la résolution recommandant l'admission du nouvel Etat, qui était déposée par l'URSS, la Grande-Bretagne, l'Inde et la Yougoslavie. La Guinée, la Somalie et le Soudan, qui avaient auparavant soutenu le point de vue chinois, se sont abstenus.

Le Conseil de Sécurité a également rejeté un amendement déposé par le délégué somalien, M. Abdulrahim Abby Farah, qui proposait d'ajouter à la résolution sur l'admission la phrase suivante: "A condition que soient immédiatement appliquées les dispositions de la Convention de Genève concernant la libération et le rapatriement des prisonniers et des civils détenus".

L'amendement proposé par M. Abby Farah était soutenu par le Soudan et la Guinée.

Le vote d'hier aura pour conséquence de reporter "sine die" l'admission du Bangla-Desh aux Nations unies. L'Assemblée générale ne peut en effet pas admettre un nouveau membre sans une recommandation "favorable" du Conseil de Sécurité.

La Chine avait déposé pour sa part une résolution, qui réclamait que le Bangla-Desh se conforme au préalable aux résolutions adoptées par le Conseil de Sécurité au cours du conflit indo-pakistanais de décembre dernier, concernant notamment le retrait des troupes indiennes du Bangla-Desh et le rapatriement des prisonniers pakistanais.

Le délégué chinois, M. Huang-hua avait fait savoir, jeudi que la Chine voterait "catégoriquement contre" l'admission du Bangla-Desh dans les circonstances actuelles. Hier encore, la Chine avait proposé l'ajournement de l'examen de la candidature du jeune Etat jusqu'à ce que ce dernier se soit conformé aux résolutions en question. Cette proposition avait été repoussée par le Conseil.

Prenant la parole après l'échec de sa résolution, le délégué chinois, M. Huang-hua, a violemment critiqué l'attitude de l'Inde et de l'URSS, accusant notamment le "social - impérialisme" soviétique de jouer un rôle insidieux dans les événements du sous-continent indien".

M. Huang-hua a déclaré que le pacte d'amitié indo - soviétique était, dans son essence même, un pacte agressif d'alliance militaire, par lequel le gouvernement indien renonçait enfin, et manifestement, à son déguisement de non-aligné.

Ensuite, a poursuivi le délégué chinois, l'URSS a incité l'Inde, et l'a soutenue dans sa guerre d'agression contre le Pakistan.

Après le cessez-le-feu, l'Union soviétique s'est employée à faire obstruction à toute relation raisonnable entre les parties intéressées et a tenté d'aggraver leurs divisions et leur antagonisme.

Le seul but de l'URSS est de tirer parti des contradictions qu'elle a créées elle-même, pour imposer son autorité à l'Inde et au Bangla-Desh, et pour s'infiltrer dans le sous-continent et l'Océan Indien, afin d'accroître sa zone d'influence et de domination, a conclu M. Huang-hua.

Répondant à M. Huang-hua, le délégué soviétique, M. Viktor Issraelyan, a déclaré que le veto chinois était un acte hostile à la libération nationale des peuples opprimés en général, et du mouvement de libération nationale du peuple du Bengalee n particulier.

Trop de couleur, ça peut être gênant, même sous le ciel bleuté d'Italie!

par Charles W. BELL

ROME (UPI) — Les premières émissions de télévision en couleur en Italie débutent aujourd'hui à 15h.50, mais ce qui est dans l'ordre des choses ailleurs menace de renverser le gouvernement italien.

La querelle économique et politique entourant la télévision couleur est si intense que le gouvernement du premier ministre Giulio Andreotti n'ose pas parler d'une nouvelle ère, mais seulement d'une expérience.

L'avenir de M. Andreotti comme premier ministre est en jeu du fait que certains de ses alliés politiques s'opposent si fermement à l'implantation de la télé-couleur qu'ils ont menacé de rompre une coalition déjà bien fragile.

"La télé-couleur est un luxe que notre pays ne peut se permettre", de dire Ugo La Malfa, dont le petit Parti républicain a donné l'avertissement qu'il retirerait son appui à M. Andreotti si la télévision en couleur s'installe sur une base permanente.

Si les Républicains agissent de la sorte, M. Andreotti perdra la poignée de votes qui font la différence entre la survie et l'effondrement de sa coalition vieille de huit semaines.

L'opposition à la télé-couleur gravite autour d'une querelle compliquée et confuse à propos du prestige national et des priorités italiennes.

Les républicains, les communistes, les socialistes, les sociodémocrates, certains des chrétiens-démocrates de M. Andreotti lui-même, certains économistes et la plupart des syndicats ouvriers veulent que la télé-couleur soit retardée jusqu'à ce que l'Italie puisse surmonter la pire récession économique qu'elle ait connue depuis la deuxième Grande Guerre et qu'elle ait abordé de coûteuses réformes sociales longtemps négligées.

QUESTION DE SYSTEME...

Une partie de la controverse est entrée sur la question de savoir si l'Italie utilisera le système Pal mis au point par l'Allemagne de l'Ouest ou le système Secam, mis au point par la France.

Depuis 1966, les politiciens promettent la télé-couleur aux Italiens - du moins dès que le pays pourra se la permettre.

Depuis ce temps, toutefois, la plupart des Italiens présument que leur gouvernement adoptera un jour le système allemand. La plupart des voisins de l'Italie utilisent le système Pal, alors que le système Secam n'a été adopté que par le Luxembourg, Monaco et la France, en Europe de l'Ouest.

Les manufacturiers italiens n'ont construit que des appareils de type Pal, dont la plupart sont pour l'exportation aux partenaires du Marché commun européen. Les politiciens se sont prononcés en faveur du système Pal. Les techniciens se sont préparés en fonction du système Pal.

DES CHIFFRES

La plupart des téléspectateurs italiens ne se préoccupaient pas tellement du système choisi du fait que seulement 40,000 des onze millions d'appareils au pays peuvent capter la couleur. Et seulement environ 200 de ces appareils sont du type Secam.

Mais au cours d'un long entretien privé le mois dernier, le président Pompidou, en visite à Rome, a réussi à convaincre M. Andreotti d'accorder un essai au système Secam. M. Andreotti a été d'accord et a décrété que les deux systèmes alterneraient toutes les 15 minutes. Les appareils de type Pal fonctionneront en blanc et noir pendant les émissions en Secam, et vice versa.

Paris désire que sa "soeur latine", ainsi que Pompidou désigne l'Italie, adopte le système Secam comme moyen de mettre sur pied une ère de stratégie méditerranéenne commune.

Plusieurs pays du Moyen-Orient utilisent déjà le procédé Secam.

Bonn, tout comme Paris, lorgne du côté de Rome parce que l'Italie constitue le dernier marché riche pour la télé-couleur et que le vainqueur y gagnera des millions en royautés et en exportations.

Mais sur le plan domestique, les économistes estiment que la demande d'appareils télé-couleur déclenchera une réaction en chaine qui fera monter le coût de la vie. Ce coût de la vie grimpe présentement plus vite qu'en tout autre temps depuis

Aucun moyen d'influencer l'adversaire n'a été décelé par les experts islandais

REYKJAVIK (D'après l'AFP) — M. Torarinsson, président de la fédération islandaise d'échecs, a déclaré hier, au cours d'une conférence de presse que des gardes avaient été placés en permanence dans les locaux où se déroulent les championnats du monde d'échecs, immédiatement après le dépôt de la réclamation de la délégation soviétique, afin d'empêcher toute modification des installations.

Le président a indiqué que des experts avaient examiné la salle et la scène ainsi que le dispositif d'éclairage sans rien noter d'anormal.

Il existe toutefois, a ajouté M. Idra Rinsson, une autre possibilité: influencer son adversaire en utilisant des gaz ou certaines substances chimiques déposées sur sa peau. Toutefois nous pouvons confirmer qu'il n'y en a aucun indice, a ajouté le président.

L'examen des chaises n'a lui non plus révélé aucun élément anormal, que ce soit dans leur construction ou dans les matériaux utilisés pour leur construction, a indiqué M. Tora Rinsson. Toutefois, a-t-il ajouté, par mesure de précaution, à la reprise de la 18e partie, de nouveaux sièges ont été mis à la disposition des joueurs.

De son côté, l'arbitre du match, M. Lothar Schmid, a déclaré: "Durant les 18 parties jouées, je n'ai rien remarqué d'anormale, les deux joueurs se sont comportés avec sportivité".

Une fois encore, hier et avant hier, le Soviétique Boris Spassky a joué son va tout dans cette 18e partie, créant d'énormes complications, mais en vain. Au cours de la nuit de jeudi à vendredi, les deux champions se sont aperçus, à la suite de laborieuses analyses, que celui qui chercherait à forcer le gain perdrait. Cette perspective explique donc que les intéressés se soient contentés d'une simple répétition de coups à l'issue desquels l'Américain a demandé à l'arbitre, Lathar Schmidt, de déclarer la partie nulle.

Voici les derniers coups de la rencontre ajournée jeudi soir et qui s'est terminée après seulement trente minutes de jeu, hier matin.

Spassky joue son quarante-deuxième coup.

42 — Dame C 6
43 - Tour F 7 — Tour D 6
44 - Dame H 6 — Dame F 3
45 - Dame H 7 — Dame C 6
46 - Dame H 6 — Dame F 3
47 - Dame H 7 — Dame C 6

La partie est déclarée nulle par répétition des coups. Le score est maintenant de 10.5: 7.5 en faveur de Bobby Fisher.

SPASSKY (noirs)

FISCHER (blancs)

NOUVELLE PARTIE NULLE — Voici les positions des pièces à la fin de la 18e partie qui s'est terminée par un match nul, hier. C'était la cinquième partie nulle consécutive. Pourtant, depuis la mémorable 13e partie, Spassky tente par tous les moyens de remporter la victoire, mais il s'use visiblement devant la défense prodigieuse de Fischer. (Téléphoto AP)

Spectaculaire modification de l'attitude des Américains vis-à-vis de l'avortement

(D'après l'AFP et NYTNS) — Un sondage Gallup réalisé en juin fait apparaître qu'un nombre de plus en plus grand d'Américains sont favorables à la liberté de l'avortement et à l'accès des mineurs aux moyens de limitation des naissances.

Selon ce sondage national publié, hier, 64 pour cent des personnes interrogées estiment que la décision en matière d'avortement "est exclusivement du ressort de la femme intéressée et de son médecin".

Malgré l'opposition de l'Eglise catholique américaine à cette conception, 57 pour cent des catholiques interrogés ont opté pour la solution libérale favorisée par la majorité.

Un sondage Gallup sur le même thème réalisé en janvier avait donné 57 pour cent de partisans de la décision femme-médecin alors qu'en novembre 1969 on n'avait noté que 40 pour cent de réponses favorables.

D'autre part, 73 pour cent des personnes interrogées au cours du dernier sondage ont estimé que les informations concernant la limitation des naissances devaient être mises à la disposition des adolescents non mariés "sexuellement actifs".

Jack Rosenthal, du New York Times, écrit que le changement d'attitudes des Américains a été d'attitude des Américains a été qu'en 1968, un sondage avait indiqué que moins de 15 pour cent de la population interrogée approuvait la libéralisation des lois régissant l'avortement.

Ces deux questions, libéralisation des lois sur l'avortement et accès des "teenagers" aux informations sur les moyens de limitation des naissances, sont au coeur de la campagne électorale américaine pour la présidence.

La commission présidentielle sur la croissance de la population et l'avenir avait préconisé la libéralisation des lois sur l'avortement et que l'on ouvre l'accès des moyens de contraceptions aux adolescents, dans son rapport publié le printemps dernier.

Le président Nixon a rejeté les recommandations sur l'avortement lorsque la commission lui a remis son rapport, le 5 mai, en disant: "La disparition des réglementations régissant l'avortement dégraderait la vie humaine". Il a aussi dit qu'il n'approuverait pas que l'on inaugure des services de contraception pour les mineurs.

La semaine suivante, Nixon a exprimé son appui aux efforts faits pour annuler la loi libérale de l'Etat de New York sur l'avortement, dans une lettre adressée au cardinal Cooke.

La question controversée de l'avortement faisait aussi partie de la campagne électorale du sénateur George McGovern. Ses critiques ont même soutenu qu'il était en faveur de la libéralisation complète des lois sur l'avortement. Il a alors répliqué qu'il croyait que cette question relevait des Etats, et non du gouvernement fédéral.

Animées de jeunesse, les modes pré-automne

Tricot D'OR formule le chemisier pour vous

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Supporteurs de l'élégance et du raffinement, les chemisiers évoluent dans les styles taillés dans un tricot de laine et polyester de qualité. Toujours impeccables, ces chemisiers sont destinés aux femmes qui aiment voyager ou qui recherchent la simplicité. Tailles: 10 à 20.

A. Tartans en brun, beige ou rouge avec ceinture bouclée et poches plaquées. 45.00 B. Corsage long sur une jupe à plis permanents. Imprimés en rouge, pourpre, bleu. 45.00 C. Chemisier ceinture avec boutonnage pleine longueur dans un riche imprimé gris, pourpre, rouge. 45.00

Salon de la robe, rayon 74, au 2e étage, Centre-Ville, tel.: 524-5121 et 874, niveau 2, Place Laurier, tel.: 651-7070